

# বাংলা পৃথির পুষ্টিকা

যুথিকা বসু ভৌমিক

১৯৯৯  
সুবর্ণরেখা  
কলিকাতা

প্রথম সংস্করণ : ১৯৯৯

শ্রী ইন্দ্রনাথ মজুমদার কর্তৃক  
সুবর্ণরেখা

৭৩ মহাত্মা গান্ধী রোড, কলিকাতা ৭০০ ০০৯ হইতে প্রকাশিত।  
মুদ্রক ● গুপ্তপ্রেম ৩৭/৭ বেনিয়াটোলা লেন, কলিকাতা ৭০০ ০০৯।  
অক্ষরবিন্যাস ● লিরা কম্পালটেন্সি সার্ভিস  
৬৪/১ শরৎচন্দ্র ধর রোড। কলিকাতা ৭০০ ০৯০।

## ভূমিকা

ডঃ যুথিকা বসু ভৌমিকের লেখা এই বইটির ভূমিকা লিখতে অনুকূল হয়ে আমি বিপুল সন্তোষ লাভ করছি। যুথিকা (তখন যুথিকা বসু) বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ে এম. এ. পড়ার সময় আমার ছাত্রী ছিলেন। ১৯৬৬ সালে তিনি উক্ত বিশ্ববিদ্যালয় থেকে বাংলায় এম. এ. পাশ করেন। এর কয়েক বছর পরে যখন তিনি পি.এইচ.ডি.-র গবেষণা করার জন্য আবার শান্তিনিকেতনে আসেন, তখন তাঁর সঙ্গে আমার পরিচয় নিবিড়তর হয়। যদিও যুথিকার গবেষণার নির্দেশক ছিলেন ডঃ পূর্ণাননন্দ মন্ডল, তবু তিনি আমার সঙ্গে প্রায়ই পরামর্শ করতেন। তার ফলে বাংলা পুথি সম্বন্ধে তাঁর জ্ঞান এবং পুষ্টিপিকা থেকে তথ্য আহরণ করার আগ্রহ দেখে আমি মুগ্ধ হয়েছিলাম। এরপর আবার তাঁর সঙ্গে ব্যাপক যোগাযোগ ঘটল এই বইটির প্রকাশ উপলক্ষে। যুথিকার অনুরোধে পরামর্শ দেওয়া, পাণ্ডুলিপি পর্যালোচনা করা, প্রুফ দেখা প্রভৃতি নানা রকম কাজ আমি করেছি—কখনও শান্তিনিকেতনে, কখনও কলকাতায়, কখনও আগরতলায়। প্রত্যেকবারই এই বইটির অসামান্যতা উপলব্ধি করে বিস্মিত হয়েছি।

এই অসামান্যতা কোথায়? বাংলা পুথির (অন্যান্য ভাষার পুথিরও) শেষে লিপিকর অনেক সময়ে কিছু কিছু মন্তব্য লিপিবদ্ধ করত, তাতে লিপিকাল ছাড়াও লিপিকরের পরিচয়, সমসাময়িক দেশকালের কথা এবং আরও নানারকমের সংবাদ পাওয়া যেত। যুথিকা এই সব মূল্যবান সংবাদগুলি সংগ্রহ করেছেন এবং গবেষণার মাপকাঠি প্রয়োগ করে তাদের বিচার করেছেন।

তাঁর ব্যবহৃত পুষ্টিপিকাগুলি সপ্তদশ, অষ্টাদশ ও ঊনবিংশ শতাব্দীতে লেখা বিভিন্ন পুথি থেকে গৃহীত। এদের মধ্যে সপ্তদশ ও অষ্টাদশ শতাব্দীর পুথির পুষ্টিপিকাগুলি খুবই মূল্যবান। সেযুগের জনসাধারণের জীবনযাত্রা এবং সে কালের সমাজের বিভিন্ন দিক সম্বন্ধে বহু তথ্য এই পুষ্টিপিকাগুলি থেকে পাওয়া যায় যা অন্য কোথাও পাই না, কারণ সপ্তদশ-অষ্টাদশ শতাব্দীর সামাজিক ও সাংস্কৃতিক ইতিহাস রচনার অন্যান্য সূত্র কমই মেলে।

ঊনবিংশ শতাব্দীতে লেখা পুথিগুলির পুষ্টিপিকা সামাজিক-সাংস্কৃতিক ইতিহাস রচনার ক্ষেত্রে তেমন মূল্যবান নয়। কারণ এই শতাব্দীতে অসংখ্য দলিল-দস্তাবেজ, চিঠিপত্র এবং সংবাদপত্রাদি পাওয়া যায় — যেগুলি থেকে ঐ শতাব্দীর সমাজ ও সংস্কৃতি সম্বন্ধে অনেক বিশদ ও পূর্ণাঙ্গ তথ্য মেলে। তবে এই পুষ্টিপিকাগুলির অন্য দিক দিয়ে মূল্য আছে। এদের মধ্য থেকে (বাংলা পুথির) পুষ্টিপিকা রচনার চরিত্র : tradition টি পাওয়া যায়, সপ্তদশ ও অষ্টাদশ শতাব্দীর পুথিগুলি সংখ্যায় অল্প বলে এই ব্যাপারে আমাদের ঊনবিংশ শতাব্দীর পুথিগুলির সাহায্য নিতেই হয়। যুথিকাও তা নিয়েছেন এবং বাংলা পুথির পুষ্টিপিকা রচনার tradition টি সুন্দরভাবে ধরে দিয়েছেন।

এই জাতীয় গবেষণা-গ্রন্থগুলি ইতিহাস ও সাহিত্যের উভচর। বর্তমান বইখানির কথাই ধরা যাক্। এর আধার সাহিত্য, গবেষণার সময়ে এতে সাহিত্যিক দৃষ্টিভঙ্গি দিয়ে আলোচনা করার অনেক সুযোগ আছে, আবার ঐতিহাসিক আলোচনার অবকাশও এর মধ্যে অফুরন্ত। এই বইয়ের লেখিকা এই দুই জাতীয় আলোচনাতেই পারদর্শিতার পরিচয় দিয়েছেন। তিনি এর মধ্যে পুষ্টিপিকাগুলি থেকে ইতিহাস উদ্ধার করেছেন। এ ব্যাপারে তিনি প্রায় প্রশিক্ষণপ্রাপ্ত ঐতিহাসিকের মতো নৈপুণ্যের পরিচয় দিয়েছেন। আবার ‘মনস্তাত্ত্বিক আলোক-সম্পাত’ শীর্ষক অধ্যায়টিতে (৪র্থ অধ্যায়) তিনি প্রকৃত সাহিত্য-সমালোচকের

## বাংলা পুথির পুষ্টিকা

মতো পুষ্টিকা-লেখকদের মনের গহনে ডুব দিয়ে রত্ন আহরণ করেছেন। লেখিকার আর একটি প্রশংসনীয় বৈশিষ্ট্য এই যে, তিনি অত্যন্ত খুঁতখুঁতে প্রকৃতির। বারবার যাচাই না করে তিনি কোন কিছু সত্য বলে গ্রহণ করেন নি এবং কারও আপত্তিবাক্যে বিশ্বাস করেন নি।

এই ভূমিকা থেকে বর্তমান বইটির মূল্য ও গুরুত্ব বোঝা যাবে বলে আশা করি। তবে এদেশে গবেষণামূলক গ্রন্থ তেমন চলে না, তা যতই মূল্যবান হোক না কেন। তাই এ বইটি পাঠকসমাজে ব্যাপকভাবে গৃহীত হবে, এমন ভরসা করতে পারছি না। তবে যাঁরা শুনী, গুণগ্রাহী ও বিশেষজ্ঞ—তাঁরা এ বইয়ের সমাদর করবেনই, এ বিশ্বাস আমার আছে।

এই বইয়ের আর একটি আকর্ষণ—পুষ্টিকাগুলির মধ্যে উল্লিখিত বিভিন্ন স্থানের পরিচয়।

এ বই ও তার লেখিকার সর্বাঙ্গীণ সাফল্য কামনা করে ভূমিকা শেষ করছি।

শান্তিনিকেতন,

সুখময় মুখোপাধ্যায়

৬/৫/৯৮



## নিবেদন

আধুনিক যুগের সাহিত্যের প্রকাশ ও প্রচারের মাধ্যম হয়েছে মুদ্রণব্যবস্থা। কিন্তু প্রাগাধুনিক যুগে জ্ঞানানুশীলনের যাবতীয় সম্ভার রূপ পেত হাতে-লেখা পুথির মাধ্যমে। ছাপাখানা স্থাপিত হবার আগে পর্যন্ত এই সব হাতে-লেখা পুথির—আদর্শ প্রতিলিপি থেকে প্রতিলিপি প্রস্তুত করা হোত, গ্রাম থেকে গ্রামান্তরে চলত পুথির আদান-প্রদান। এইভাবে চলত পুথি-পরম্পরার মধ্য দিয়ে কোনো রচনার প্রচার। ফলে, একদিকে যেমন বাংলার সাহিত্য, সংস্কৃতি, ধর্ম, আচার-আচরণ ইত্যাদির চিরন্তন ধারাসমূহ পরিব্যাপ্ত হোত দেশে দেশে, ঘরে-ঘরে, অন্যদিকে, বিভিন্ন যুগের গায়ন ও লিপিকরদের হাতে পড়ে তার ভাষা ও কাঠামো বদলে যেত।

সেকালে পুথির সমাদর ছিল বেশী। বাংলার প্রায় প্রতি ঘরে পুথি-সংগ্রহ থাকত। পুথি-নকল সেকালে জীবনধারণের একটি পেশা হিসেবে বিবেচিত হত। পুথির আদর, এবং নকল-সংগ্রহের প্রবল চাহিদার ফলে একদল সাক্ষর লোক সুন্দর হস্তাক্ষরের জন্য পুথি লিখে জীবিকা নির্বাহ করত। এইভাবেই একই গ্রন্থের শত শত প্রতিলিপি ছড়িয়ে পড়েছে দেশের নানা স্থানে। তারপর এদেশে এসেছে মুদ্রণ ব্যবস্থা। তার ফলে বাংলা সাহিত্যের আমূল পরিবর্তন সাধিত হয়েছে।

বাংলা সাহিত্যকে অনাধুনিক এবং আধুনিক এই দুই পর্যায়ে ভাগ করে বলা যায় যে, বাংলা ভাষাভাষী অঞ্চলে পুথি লেখার কাল শুধু সমগ্র অনাধুনিক পর্যায়ে সীমাবদ্ধ নেই, আধুনিক পর্যায়েরও অনেকখানি অংশ জুড়ে তা প্রসারিত। তবে এ পর্যায়ে তার ক্ষেত্র কিছুটা সংকুচিত হয়ে গেছে।

পুথিতে লিপিবদ্ধ বিষয়ের প্রতিই সাধারণের মনোযোগ আকৃষ্ট হয়ে থাকে। পুথি-সাহিত্য নিয়ে যে-সমস্ত গবেষণা হয় তাদেরও বিষয়বস্তু সাধারণতঃ হয় পুথিতে লিপিবদ্ধ রচনাগুলি। কিন্তু পুথিতে কোনো নির্দিষ্ট রচনার অতিরিক্ত বস্তুও মাঝে মাঝে পাওয়া যায়। তার মধ্যে প্রধান হোল ‘পুস্পিকা’ বা Post-colophon Statemen’। পুথির বা তার খন্ডবিশেষের শেষে, লিপিকররা প্রায়ই সংশ্লিষ্ট তথ্য পুথিতে লিপিবদ্ধ করতেন। যেমন, কবে, কখন, কোথায় বসে লিখলেন, সন, তারিখ, পল, প্রহর, দশ, নিজের নাম-ঠিকানা, মালিকের পরিচিতি, ব্যক্তিগত অনেক কৈফিয়ত, অভিশ্রয়, অনুরোধ ইত্যাদি। এক কথায়, আত্মবিবরণ বা দিনপঞ্জীর কাছাকাছি এই অংশগুলি বাংলা সাহিত্যের সামাজিক ইতিহাস রচনার ভান্ডার পরিপূর্ণ করেছে — একথা বললে বোধ হয় ভুল হবে না।

আগেই বলা হয়েছে, পুথিতে লিখিত রচনাগুলিই সকলকে আকৃষ্ট করে এবং তাই স্বাভাবিক। পুস্পিকার প্রতি দৃষ্টিতে খুব কম লোকেই করেন। তার লিপিকালটুকুই গবেষকদের প্রয়োজন মেটায়। কিন্তু এইসব পুস্পিকাকে নিয়ে স্বতন্ত্র পর্যালোচনা ও গবেষণার প্রয়োজন আছে। তার কারণ, এই পুস্পিকাগুলির মধ্যে যে-সব সংবাদ লিপিবদ্ধ হয়েছে, তার একটা বিরাট ঐতিহাসিক মূল্য রয়েছে। যে সময়ে সংশ্লিষ্ট পুথিটি লেখা হয়েছিল সেই সময়কার সমাজ, অর্থনীতি, শিক্ষা-সংস্কৃতি, ধর্ম ইত্যাদির ইতিহাস রচনায় এই সংবাদগুলি মূল্যবান উপকরণ যোগায়। তাছাড়া, লিপিকরদের সরল, অমার্জিত মন্তব্য থেকে অতীতকালের সাধারণ মানুষের মনের যে ছবি পাওয়া যায় তার দামও অল্প নয়।

বাংলা পুথির পুস্পিকা নিয়ে এর আগে আলোচনা করেছেন, চিত্তাহরণ চক্রবর্তী (‘পুথির শেখকথা’), সুকুমার সেন (‘বাঙ্গালা পুথির পুস্পিকা’), তপনমোহন চট্টোপাধ্যায় (‘বাঙ্গালা পুথির পুস্পিকা’), অধ্যাপক

যতীন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য—(‘বাংলা পুথির লিপিকাল’ ও ‘পুথির পরে বই’।) এছাড়া ডক্টর পঞ্চানন মণ্ডল একাধিক গ্রন্থে ও প্রবন্ধে (‘উমেদারী’, ‘বাংলা পুথি :’ ‘রবীন্দ্রনাথ ও বিশ্বভারতী পুথি বিভাগ’) — এ বিষয়ে মূল্যবান আলোকপাত করেছেন। এ সমস্ত পূর্বসূরীরা তাঁদের আলোচনায় সংক্ষিপ্ত পরিসরের মধ্যে অনেক প্রয়োজনীয় সূত্র নির্দেশ করেছেন। প্রধানতঃ সেইসব সূত্র অবলম্বন করে আমি বিস্তৃত আকারে বাংলা পুথির পুস্তিকা সম্বন্ধে আলোচনায় ব্রতী হয়েছি এবং আলোচনার মধ্য দিয়ে কিছু কিছু নতুন বিষয়ের দিকে সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করার প্রয়াস পেয়েছি।

বর্তমান গ্রন্থে আমরা বিভিন্ন সূত্র থেকে পুস্তিকা সংগ্রহ করেছি, এবং সংগৃহীত পুস্তিকা-সমূহকে বিষয়গত বিন্যাসের মাধ্যমে ঐতিহাসিক-ভৌগোলিক, অর্থনৈতিক, সমাজ-শিক্ষা-ধর্ম, মনস্তাত্ত্বিক, পদবী-উপাধি-জাতি বৈচিত্র্য, এবং লিপিকাল মোট ছয়টি অধ্যায়ে ভাগ করে বিচারমূলক বিশ্লেষণ করার চেষ্টা করেছি। সপ্তম অধ্যায়ে ‘পুস্তিকা সংগ্রহ’ দেখানো হয়েছে।

ঐতিহাসিক ঘটনার সূত্র নির্দেশক পুস্তিকা থেকে অবিভক্ত বাংলাদেশের সমসাময়িক ইতিহাসের নজির আমাদের আলোচনায় গৃহীত হয়েছে। তবে ইতিহাসের ধারাবাহিকতায় এখানে শাসনকাল মূল কথা নয়। অবিভক্ত বাংলাদেশের ও ত্রিপুরার জমিদার এবং রাজপুরুষদের নামোন্মেষ-যুক্ত পুস্তিকাগুলি স্বাভাবিকভাবেই রসগ্রাহী পাঠকদের আকৃষ্ট করবে বলে আশা করা যায়।

অর্থনৈতিক পরিস্থিতি ও সমাজচেতনা শিরোনামায় বাংলার সাধারণ মানুষের অর্থ-উপার্জনের একটি দিক চিহ্নিত হয়েছে। সে যুগের আর্থিক অবস্থারও একটি রূপ প্রকাশ পেয়েছে। অর্থের বিনিময়ে পুথি লেন-দেন, পুথির মূল্য, লিপিকরের দক্ষিণা এবং পারিশ্রমিকের হার, মুদ্রা, টকা, কড়ি ইত্যাদির ব্যবহার সেকালে বাংলা দেশের অর্থনীতির পরিচয়বাহক। অন্যদিকে দেখা গেছে, বিনিময়-মাধ্যম হিসেবে বস্ত্র, গামছা, ধান, ইত্যাদি অষ্টাদশ-উনবিংশ শতাব্দীর সমাজেও প্রচলিত ছিল। সেকালের বাজারদর— অর্থনীতি বিষয়ে গবেষকদের কাজে লাগবে বলে আশা করা যায়। দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধিতে চিহ্নিত হওয়া, নগদ টাকার সঙ্গে ভবিষ্যৎ রোজগারের ব্যবস্থা হওয়া, কর্জ-দান ইত্যাদি নজিরগুলি পুস্তিকা আলোচনার মূল্যবৃদ্ধি করেছে।

সমাজ-শিক্ষা-ধর্ম— বিষয় তিনটিকে একই অধ্যায়ভুক্ত করে ভিন্ন ভিন্ন পর্যায়ে আলোচনা করা হয়েছে। সমাজ—পর্যায়ে ঘরোয়া, দৈব-দূর্ঘটনা, ব্যাধি ও উৎপাত— এই তিনটি উপবিভাগ করা হয়েছে। সহজ, সরল, অনাড়ম্বর জীবনে অভ্যস্ত বাঙালীর ঘরোয়া-আলাপন এবং ব্যক্তিজীবনের ঘটনাবলী বাংলা-সাহিত্যের সমাজ-ইতিহাসে রসসৃষ্টিকারক। কোনো কোনো পুস্তিকাতে ঘরের কথা ছাড়া পাড়া-পড়শীর খবরও লেখা রয়েছে। দেখা যাচ্ছে, পুত্র-শোকাতুর পিতাকে পুথি-অনুলেখনে শাস্ত্রীর নির্দেশ সহজ, সরল মাতৃভাষা এবং মমত্ববোধের রূপ ধারণ করেছে। সর্বোপরি লেখার ভঙ্গিমায যে চমৎকার গার্হস্থ্য পরিবেশ ফুটে উঠেছে তা প্রশংসনীয়। গোয়াল-ঘরের মাচা থেকে শুক করে, মুদির দোকান, চৌপাড়ি বা পাঠশালা, বৈঠকখানা, এমনকি বৃন্দাবন থেকে ফেরার পথে নৌকায় বসে পুথি লেখা ইত্যাদি বিষয় দ্বারা পুথির প্রতি প্রবল অনুরাগ সূচিত হয়েছে।

বৈজ্ঞানিক সমীক্ষার বহুদূর অগ্রগতি সত্ত্বেও প্রকৃতির করুণায় সৃষ্ট মানুষ বিধি ও অবিধি দ্বারা আজও নিয়ন্ত্রিত। একাল এবং সেকালের জীবন-ধারায় হাজার তারতম্য ঘটলেও প্রকৃতির অনিয়ম বা ইচ্ছা মানবজীবনকে সময়ে সময়ে বিপর্যস্ত করে তোলে। বাংলার ঐতিহাসিক ‘ছিয়াত্তরের মন্সসুর’ এবং অন্যান্য দৈবিক ঘটনাবলীও পুস্তিকাসূত্রে প্রত্যক্ষদর্শীর সাক্ষ্যের মধ্য দিয়ে বিবৃত হয়েছে।

রোগাক্রমণের ধারা বা উৎপাতও সামাজিক শ্রেণীবিন্যাসে হয় না। অসুস্থ শরীরে বা না-না বাধাবিপত্তি সত্ত্বেও পুথিঅনুলেখন-কার্যের প্রতি আগ্রহ—উদ্ধৃতি সহকারে দেখানো হয়েছে।

শিক্ষিত সমাজ ব্যতীত বাংলাদেশে তথাকথিত নিম্নশ্রেণী বলে বর্ণিত ব্যক্তিগণের মধ্যে এবং সাধারণ মহিলা-সমাজেও যে আধুনিক-পূর্বযুগে শিক্ষার প্রভাব পরিব্যাপ্ত হয়েছিল তার প্রমাণ রয়েছে একাধিক পুষ্টিকাতে। সেকালে সাহিত্যের পৃষ্ঠপোষক হিসেবে সাধারণ মানুষের সংখ্যা নিতান্ত কম ছিল না। অন্যদিকে অবাঙালী লিপিকরদের বাংলা পুথি অনুলেখন আমাদের বিশ্বয়ের উদ্বেক করে। পুথিপাঠ, সাহিত্যানুশীলনে জাত-ধর্মের বিচার করা হতো না। তাঁতি, মালি, হাড়ি, বাগদী, ডোম, জেলে, মাঝি, কর্মকার, কুস্তকার, নাপিত—এমনি আরও অনেকেই শুধু পুথি অনুলেখন করেননি, এঁদের পঠন-পাঠনের জন্য সমাজের উঁচু স্তরের ব্যক্তিরাও অনুলেখনের বৃত্তি গ্রহণ করেছিলেন। মুদ্রায়ন্ত্র প্রবর্তনের পরেও লিপিকরের কনিষ্ঠ ভ্রাতাকে পুথি-লেখক করার ইচ্ছায় তালপত্রে শিক্ষাদান করা পাঠকের কাছে এক অসাধারণ নজির হিসেবে দাঁড় করানো যাবে বলে আশা করা যায়।

ধর্মীয় চেতনায় আবৃত বাঙালী-মানসে লৌকিক দেবদেবীর প্রশস্তি-বন্দনা, গুরুপদে প্রশংসা নিবেদন, স্ব স্ব ইষ্টদেবতার নির্বাচন ও তাঁর বন্দনা-গান, দুর্গা-পূজার মহাসপ্তমীতে পুথি সমাপ্তি, উড়িষ্যা প্রদেশে শ্রী শ্রী জগন্নাথজীর মন্দিরে এবং বিমলা ঠাকুরাণের পূজা বিষয়ে সংবাদ, বিশেষ-বিশেষ ব্রত-পার্বণ বা ধর্মীয় উৎসবের দিনে পুথি-সমাপ্তি ইত্যাদি বিষয়ের প্রতিফলন, পুষ্টিকা-সূত্রে আমাদের আলোচনায় বিন্যস্ত হয়েছে। সমাজে হিন্দু মুসলমান উভয়ই নিজ নিজ ধর্মবিশ্বাসে প্রতিষ্ঠিত হলেও, ধর্ম নিয়ে বিবাদ বিশেষ ছিল না। মুসলিম ধর্ম-গ্রন্থে হিন্দুধর্মীয় দেবদেবীর বন্দনা-গান উভয় ধর্মের সংস্কৃতির সমন্বয়কে প্রতিষ্ঠিত করেছে।

মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণে নতুনত্ব সন্ধানের চেষ্টাও আমরা করেছি। মনঃসমীক্ষার বিচারে এই সমস্ত পুষ্টিকার মূল্যায়ন বিশেষ তাৎপর্যপূর্ণ। জনৈক বৃদ্ধের জন্ম-জন্মান্তরে লিপিকর হবার বাসনা, পুথি লিখতে বসে ধান মাপতে যাবার চিন্তা, পুথির দীর্ঘ জীবন কামনা এবং সংরক্ষণের আবেদন, পুথি-অপহরণকারীর প্রতি অভিশাপ-বর্ষণ এবং লেখক, মালিক, পাঠক সকলের মঙ্গলকামনা ইত্যাদি বিচিত্র বিষয়ের বিশ্লেষণও করা হয়েছে।

পুষ্টিকার রচয়িতৃগণের পদবী, উপাধি ও জাতিবৈচিত্র্য শিরোনামায় এ-বিষয়ে বর্ণনাত্মক তালিকা দেওয়া হল ও সম্ভাব্য সূত্র নির্দেশ করা হোল।

লিপিকাল-জ্ঞাপন-পদ্ধতি উল্লেখ বাংলা পুথির লিপিকাল বিষয়ে লিপিকরগণ অঞ্চল-বিশেষের যে সব বিভিন্ন সন বা অব্দের উল্লেখ করেছেন, তার সাধারণ আলোচনা উদাহরণ-সহযোগে করা হয়েছে।

আমাদের ব্যবহৃত পুষ্টিকাগুলি বিভিন্ন সূত্র থেকে সংগৃহীত। যে সমস্ত মুদ্রিত তালিকা-গ্রন্থ থেকে পুষ্টিকা সংগ্রহ করা হয়েছে তার বিস্তৃত বিবরণ গ্রন্থপঞ্জীতে দেওয়া হোল। এ-ছাড়া রয়েছে বিশ্বভারতী বিশ্ববিদ্যালয়ের পুথি-সংগ্রহ, ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালা, পল্লীশ্রী-সংগ্রহ এবং মোক্ষদা সংগ্রহ। কোন কোন বই এবং কয়েকটি প্রবন্ধ থেকেও কিছু কিছু সংগ্রহ এই আলোচনার অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে। পুষ্টিকাগুলি এ বইয়ে সর্বত্র মূল বানানে লিপিবদ্ধ হয়েছে।

১৯৭৭ সালের ২২শে মে তারিখে কলকাতার 'আমেরিকান ইনস্টিটিউট' আয়োজিত পুথি সম্পর্কিত আলোচনা-সভায় ডক্টর আশুতোষ ভট্টাচার্য ও অন্যান্য মনীষীবৃন্দের আলোচনা থেকে আমি পুথি বিষয়ে এই ধরনের কাজ করে নতুন আলোকসম্পাত করার প্রেরণা লাভ করেছিলাম।

এরপর অধ্যাপক যতীন্দ্রমোহন ভট্টাচার্যর কাছে উপদেশ লাভ করি এবং বিশ্বভারতীর পুথি বিভাগের প্রাক্তন অধ্যক্ষ ডঃ পঞ্চানন মণ্ডল-এর নির্দেশনা অনুসারে আমি পি.এইচ.ডি. ডিগ্রীর জন্য একটি গবেষণা নিবন্ধ রচনা করি। সেটি পেশ করে ১৯৮০ সালে উক্ত ডিগ্রী লাভে সফল হই।

বর্তমান গ্রন্থে ঐ গবেষণা-নিবন্ধের উপকরণ ব্যবহৃত হলেও এটি স্বতন্ত্র বই। এতে বহু নতুন উপকরণ

## বাংলা পুথির পুষ্টিকা

সম্মিবেশিত হয়েছে। এই গ্রন্থ রচনায় অনেকেই কাছে সাহায্য পেয়েছি। অধ্যাপক সুখময় মুখোপাধ্যায়ের কাছে আমি বিশেষভাবে ঋণী। তাঁর সাহায্য আমাকে নানাভাবে উৎসাহিত করেছে। তিনি এই বইয়ের ভূমিকাও লিখেছেন। ডঃ বুদ্ধদেব আচার্য তাঁর সংগৃহীত ‘আদ্যবেকন্ত’ পুথির পুষ্টিকা ব্যবহার করতে দিয়েছেন এবং আদিত্যপুর (তাঁর গ্রাম) সম্বন্ধে তথ্যাদি সরবরাহ করেছেন। শ্রীযুক্ত রমাশ্রসাদ দত্ত তাঁর ব্যক্তিগত সংগ্রহের বইপত্র দেখতে দিয়ে আমায় উপকৃত করেছেন।

আমার এই বই প্রকাশের অন্যতম প্রেরণা ছিলেন স্বর্গত দাদা চিররঞ্জন বসু। পরিবারের বড়-ছোট সকলেই এ-কাজে আজও আমার উৎসাহের সহযোগী। ছেলে বুড়ো ও তার বন্ধু যাদব, অভিজিৎ, সুস্মিতা, প্রজিত—ওরা ছিল আমার নানা কাজের সঙ্গী। অনুজপ্রতিম শ্রীমান স্বপনকুমার ঘোষ ও শ্রীমান শ্রণব নন্দীর অশেষ সাহায্য বইয়ের কাজকে এগিয়ে নিয়েছে। শ্রীযুক্ত ইন্দ্রনাথ মজুমদারের সহায়তায় আমি উপকৃত। সর্বোপরি আমার স্বামী ডঃ রূপেন ভৌমিকের সার্বিক সহায়তা ছাড়া এ বই কোন দিনই প্রকাশিত হত না। সবার হাতে এই বই তুলে দিতে পেরে আজ আমার আনন্দ হচ্ছে।

আগরতলা

ডঃ শৃথিকা বসু ভৌমিক

## সূচীপত্র

### প্রথম অধ্যায় :

ঐতিহাসিক ও ভৌগোলিক পটভূমি .....	১-৩৫
গ্রাম-পরিচয় .....	২০-৩৫

### দ্বিতীয় অধ্যায় :

অর্থনৈতিক পরিস্থিতি ও সমাজচেতনা .....	৩৬-৪০
---------------------------------------	-------

### তৃতীয় অধ্যায় :

সমাজ-শিক্ষা-ধর্ম .....	৪১-৫০
সমাজ— (ক) ঘরোয়া .....	৪১-৪৬
(খ) দৈব দুর্ঘটনা .....	৪৬-৪৯
(গ) ব্যাধি ও উৎপাত .....	৪৯-৫০
শিক্ষা— .....	৫০-৫৫
ধর্ম— .....	৫৫-৬২

### চতুর্থ অধ্যায় :

মনস্তাত্ত্বিক আলোকসম্পাত .....	৬৩-৭১
--------------------------------	-------

### পঞ্চম অধ্যায় :

পুষ্টিকা-রচয়িতৃগণের পদবী, উপাধি ও জাতি-বৈচিত্র্য .....	৭২-৮৬
---	-------

### ষষ্ঠ অধ্যায় :

লিপিকালজ্ঞাপন-পদ্ধতি .....	৮৭-৯৪
----------------------------	-------

### সপ্তম অধ্যায় :

পুষ্টিকা-সংগ্রহ .....	৯৫-৩০৬
নির্ঘণ্ট .....	৩০৭-৩১৯

## চিত্র সূচী

- ১। পদকল্পতরু পুথিতে আলম কারিগরের আঁকা চিত্র।  
(ত্রিপুরা সরকারী সং, পুথি নং—৩৩)
- ২। প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা পুথির শেষ পৃষ্ঠা। অষ্টাদশ শতকের কলকাতা সূতানুটি অঞ্চল পুথির অনুলিপি।  
(পু.ক্র.সং—৭৫০, বি.ভা—৩৬৫৮)
- ৩। ত্রিপুরার মহারাজা ঈশানচন্দ্রমণিক্যের প্রশস্তি-বন্দনা গান করা হয়েছে 'বৃন্দাবন লীলামৃত' গ্রন্থের পুস্তিকাতে; (পু.ক্র.সং—৮৭৮, ত্রি.স.সং—৮৯)
- ৪। অষ্টাদশ শতকে ঘরোয়া আলাপন। পুথি—লোচনদাসের 'দুর্লভসার'  
(পু.ক্র.সং—৯৯০, বি.ভা—১৪৮৭)
- ৫। প্রত্যক্ষদর্শীর বিবরণে লিপিবদ্ধ বাংলার 'ছিয়াত্তরের ময়সুর'  
(পু.ক্র.সং—১০১৮, বি.ভা—৬২৪০)
- ৬। ১২৪৪ ত্রিপুরাঙ্গে 'প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা' পুথির মহিলা লিপিকর শ্রীমতী সুভদ্রা বৈষ্ণবী হস্তলিপি।  
(পু.ক্র.সং—১২৫২, ত্রি.স.সং—৫৮)
- ৭। ঊনবিংশ শতাব্দে তালপত্রে শিক্ষাদানের নিদর্শন।  
(পু.ক্র.সং—১২৫৯, বি.ভা—৩৫৫৭)

## গ্রন্থ পঞ্জী পুথি - বিবরণী

১. ১৩২০ বঙ্গাব্দ : ১৯১৪ খৃষ্টাব্দ : বাঙ্গালা পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড, দ্বিতীয় সংখ্যা [ প্রাচীন সাহিত্য-পরিষদ-গ্রন্থাবলী, সং ৪৩] মুন্সী আবদুল করিম সংকলিত। এতে ৪৩৪ থেকে ৬০০ সংখ্যক পুথির বিবরণ সংকলিত হয়েছে।
২. ১৩২১ বঙ্গাব্দ : ১৯১৫ খৃষ্টাব্দ : বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড, প্রথম সংখ্যা [এ, সং ৪৩] মুন্সী আবদুল করিম সংকলিত। এতে ১-৪৩৩ খানি পুথির বিবরণ আছে।
৩. ১৩৩০ বঙ্গাব্দ : ১৯২৪ খৃষ্টাব্দ : Catalogue of the Bengali And Assamese Manuscripts in the Library of the India Office by the Late James Pullar Blumhardt, M.A. 1924. এতে ২৭ খানি বাঙ্গালা পুথির পরিচয় মুদ্রিত হয়েছে। গ্রন্থশেষে রোমান বর্ণানুক্রমে Index of Person's Names এবং Index of Works মুদ্রিত হয়েছে।
৪. ১৩৩৩ বঙ্গাব্দ : ১৯২৬ খৃষ্টাব্দ : Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, vol. I, By Basantaranjan Ray viduadvallaleb and Basanta Kumar Chatterjee, M.A. Published by the University of Calcutta, 1926. এতে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে রক্ষিত রামায়ণের পুথি ৪১৯ (২৮৬ + ১৩৩) খানির পরিচয় দেওয়া হয়েছে। এতে গ্রন্থ ও গ্রন্থকারের Index আছে।
৫. ১৩৩৭ বঙ্গাব্দ : ১৯৩০ খৃষ্টাব্দ : A Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol. III, By Manindra Mohan Bose, M.A. 1880. এই খণ্ডে কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ৫৩৯ খানি মহাভারত-পুথির পরিচয় আছে।
৬. ১৩৪৮ বঙ্গাব্দ : ১৯৪১ খৃষ্টাব্দ : A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of The Royal Asiatic Society of Bengal by MM Haraprasad Shastri; Revised and Edited by Jogendra Nath Gupta, Vol. IX, Bengali Manuscripts, Calcutta 1941. গ্রন্থশেষে Index, Title এবং Index II, Authors আছে। এতে সর্বমোট ৩৬৭ খানি বাঙ্গালা পুথির পরিচয় আছে। এছাড়া হিন্দী, ওড়িয়া, মারাঠী ও গুজরাটী ইত্যাদি ভাষার কতকগুলি পুথির বিবরণ আছে।
৭. ১৩৫৮ বঙ্গাব্দ : ১৯৫১ খৃষ্টাব্দ : পুথি-পরিচয়, প্রথম খণ্ড, বিশ্বভারতী বিদ্যাভবনের উপাধ্যক্ষ শ্রীপঞ্চানন মণ্ডল, এম্-এ সংকলিত।
৮. ১৩৫৯ বঙ্গাব্দ : ১৯৫২ খৃষ্টাব্দ : A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Collections of the Asiatic Society by Praphulla Chandra Pal, M.A. Calcutta University, Vol. IV, Bengali And Assamese Supplementary, Calcutta, 1952. গ্রন্থশেষে Index Titles. Index Authors আছে। এতে সর্বমোট ১০৭ খানি বাঙ্গালা এবং অসমীয়া পুথির বিবরণ আছে।

### বাংলা পুথির পুষ্টিকা

৯. ১৩৬৪ বঙ্গাব্দ : ১৯৫৮ খৃষ্টাব্দ : পুঁথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, শ্রীপঞ্চানন মণ্ডল সংকলিত।  
বিদ্যাভবন। বিশ্বভারতী, শান্তিনিকেতন।
১০. ১৩৬৫ বঙ্গাব্দ : ১৯৫৮ খৃষ্টাব্দ : আবদুল করিম সাহিত্য বিশারদ সংকলিত, পুঁথি-পরিচিতি,  
সাহিত্যবিশারদ কর্তৃক ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রদত্ত বাংলা পুথির পরিচায়িকা, সম্পাদক আহমদ  
শরীফ, বাংলা বিভাগ, ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় ১৯৫৮। এতে সর্বমোট ৫৮৫ খানি পুথির পরিচয়  
মুদ্রিত হয়েছে।
১১. ১৩৬৭ বঙ্গাব্দ : ১৯৬১ খৃষ্টাব্দ : বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, [পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত]  
প্রথম খণ্ড, বসন্তরঞ্জন বিদ্যদুর্লভ ও শ্রীতারাপ্রসন্ন ভট্টাচার্য সংকলিত। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ।
১২. ১৩৬৯ বঙ্গাব্দ : ১৯৬৩ খৃষ্টাব্দ : বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, [পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত],  
দ্বিতীয় খণ্ড, শ্রীতারাপ্রসন্ন ভট্টাচার্য সংকলিত। বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ।
১৩. ১৩৬৯ বঙ্গাব্দ : ১৯৬৩ খৃষ্টাব্দ : পুঁথি-পরিচয়। তৃতীয় খণ্ড, শ্রীপঞ্চানন মণ্ডল সংকলিত।  
বিদ্যাভবন। বিশ্বভারতী, শান্তিনিকেতন।
১৪. ১৩৮৪ বঙ্গাব্দ : ১৯৭৭ খৃষ্টাব্দ : ত্রিপুরার পুঁথি-পত্রের বর্ণনাত্মক তালিকা (১ম খণ্ড), সুপ্রসন্ন  
বন্দ্যোপাধ্যায় সম্পাদিত, সংকলন যুথিকা ভৌমিক (বসু)

### অন্যান্য গ্রন্থ

১. কায়স্থ সমাজ — যোগেশ চন্দ্র দেববর্মা ৫ম বর্ষ, ৬ষ্ঠ সং, ১৩৩১ আশ্বিন।
২. চিঠিপত্রে সমাজচিত্র — ১ম ও ২য় খণ্ড, পঞ্চানন মন্ডল, বিশ্বভারতী।
৩. বাংলাদেশের ইতিহাস — ১ম খণ্ড, রমেশ মজুমদার।
৪. বিক্রমপুরের ইতিহাস — যোগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, ২য় সংস্করণ।
৫. বিচিত্র সাহিত্য — ডঃ সুকুমার সেন, ১ম খণ্ড।
৬. মধ্যযুগের বাংলা ও বাঙ্গালী — ডঃ সুকুমার সেন,
৭. মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যের তথ্য ও কালক্রম — সুখময় মুখোপাধ্যায়।
৮. রাজমালা — কৈলাস চন্দ্র সিংহ।
৯. Ain-i-Akbari (Jarrett's translation), as by Jadu Nath Sarkar
১০. History of Bengal (Vol.I) by Dr. Ramesh Chandra Majumdar.
১১. History of the Bengal Subah (Vol.I) by Dr. Kali Kinkar Dutta



## পুষ্টিপকা সংগ্রহ সূচী

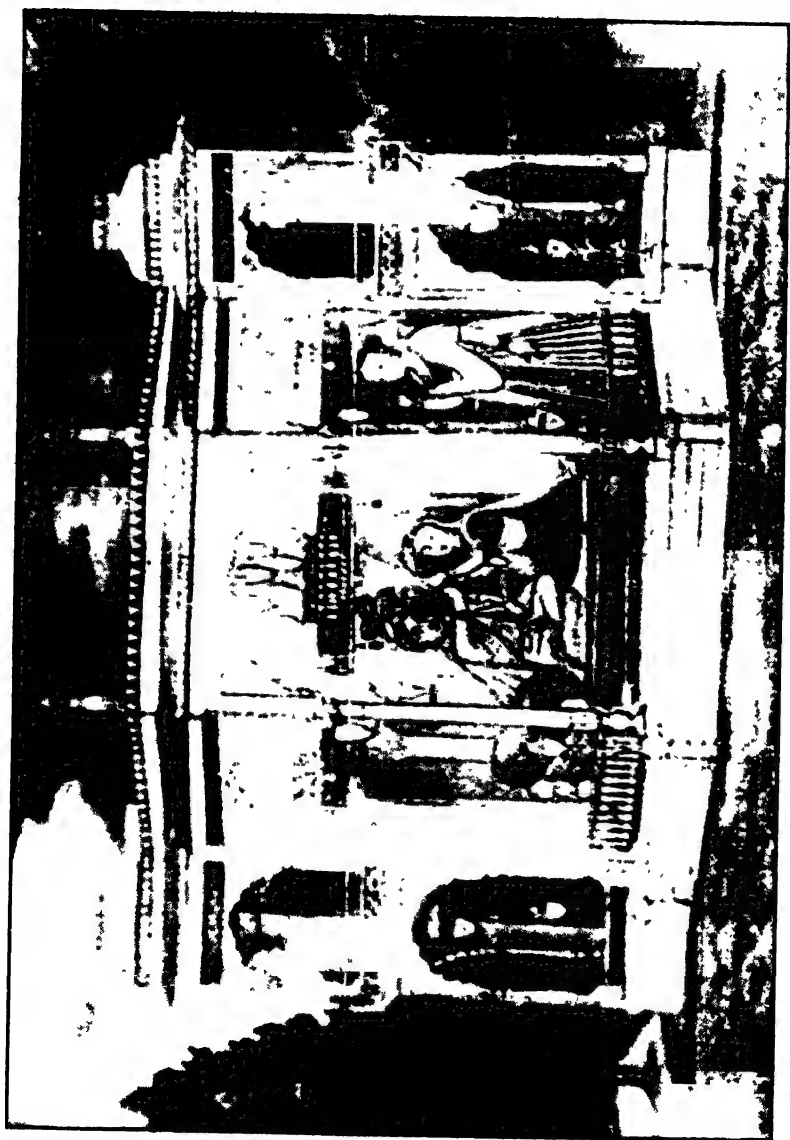
সংগ্রহ - সূত্র	মোট সংখ্যা
এশিয়াটিক সোসাইটি ... ..	১৩৬
বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ ... ..	২৫১
কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় ... ..	২৫২
মুনশী আবদুল করিম সংকলন ... ..	১৫০
ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়... ..	১০৪
বিশ্বভারতী পুথিশালা ... ..	৭৬৪
মোক্ষদা সংগ্রহ ও যতীন্দ্র মোহন ভট্টাচার্য (পুথির পরে বই) ... ..	৭
পন্নীশ্রী সংগ্রহ ... ..	৪
ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালা ... ..	১৬
জে. এফ. ব্রুমহার্ড ... ..	১
বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস ... ..	১০
ও	
বিচিত্র সাহিত্য — ডঃ সুকুমার সেন... ..	১০
হাডমালা ব্রহ্মজ্ঞান যোগশাস্ত্র ... ..	৩
কায়স্থ সমাজ ... ..	১
অক্ষয় কয়াল সংগ্রহ ... ..	২
জাতীয় অভিলেখাগার—পর্তুগাল লিসবন(সংগ্রহ তারাপদ মুখোপাধ্যায়, প্রবন্ধ ইতিহাসের টুকরো'। ... ..	১
বিশ্বভারতী সংস্কৃত বিভাগ ... ..	১
বুদ্ধদেব আচার্য সংগৃহীত ... ..	১



## সংকেত সূচী

আ. বা. প. ---	আনন্দবাজার পত্রিকা।
ক. বি. —	কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়।
ত্রি. স. সং —	ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহ।
দ্র —	দ্রষ্টব্য।
পু. ক্র. সং —	পুস্তিকার ক্রমিক সংখ্যা।
পু. শে. ক —	পুথির শেষ কথা।
বা. প্র. পু. বি —	বাংলা প্রাচীন পুথির বিবরণ।
বা. পু. পু. বি. সা. সু. সেন —	বাংলা পুথির পুস্তিকা, বিচিত্র সাহিত্য, সুকুমার সেন।
বি. ভা —	বিশ্বভারতী।
ভা. শি. ই —	ভারতে শিক্ষার ইতিহাস।
ম. যু. বা. ও বা —	মধ্যযুগের বাংলা ও বাঙালী।
সা. প. প —	সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা।





চিত্র-১ : 'গীতকল্পতরু' (পদকল্পতরু) পুথিতে আলম কারিগরের আঁকা চিত্র। [ পৃ - ৬ - সং - ১৭০১, ব্রি. স. সং - ৩৮ ]



চিত্র-২: 'প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা' পুথির শেষ পৃষ্ঠা। অষ্টাদশ শতাব্দে কলকাতা সূতানুটি অঞ্চলে পুথির অনুলিপি। [পু-ক্র-সং-৭৫০, বি. ভা.-৩৬৫৮]

**पञ्चमः अध्यायः**

চিত্র-৩ : ত্রিপুরার মহারাজা ঈশান চন্দ্র মণিক্যের প্রশস্তি বন্দনা গান 'বৃন্দাবন লীলামৃত' গ্রন্থের পৃষ্ঠিকাকারে। [পু-ক্র-সং ৮৭৮, ত্রি. স. সং-৮৯]





[illegible]

চিহ্ন-৪ : লোচন দাসের 'দুর্লভসার' পুথির পুঙ্খিকায় ঘরোয়া আলাপন। [পু-ক্র-সং ৯৯০, বি. ভা. - ১৪৮৭]

[illegible]

চিহ্ন-৫ : প্রত্যক্ষাংশীর বিবরণে নিম্নবদ্ধ বাংলার 'ছিয়াত্তরের (১৭৬ সাল) মম্বত্তর'। [পু-ক্র-সং ১০১৮, বি. ভা.-৬২৪০]



১৫৮

আজি বিখ্যাত পুস্তকটির আবিষ্কার। পুস্তকটির নাম 'প্রেমভক্তিচক্রিকা'। পুস্তকটির আবিষ্কারের সময় ১২৪৪ খ্রিঃ অব্দে। পুস্তকটির আবিষ্কারের সময় ১২৪৪ খ্রিঃ অব্দে। পুস্তকটির আবিষ্কারের সময় ১২৪৪ খ্রিঃ অব্দে।

চিহ্ন-৬: ১২৪৪ খ্রিঃ অব্দে আগরতলা নিবাসী মহিলা লিপিকর দ্বারা সূত্রা বৈষ্ণবীর হস্তলিপি।

পুথি — 'প্রেমভক্তিচক্রিকা'। [ পৃ - ক - সং ১২৫২, বি. স. সং - ৫৮ ]

নামক পুস্তকটির আবিষ্কার। পুস্তকটির নাম 'প্রেমভক্তিচক্রিকা'। পুস্তকটির আবিষ্কারের সময় ১২৪৪ খ্রিঃ অব্দে। পুস্তকটির আবিষ্কারের সময় ১২৪৪ খ্রিঃ অব্দে। পুস্তকটির আবিষ্কারের সময় ১২৪৪ খ্রিঃ অব্দে।

চিহ্ন-৭: উনবিংশ শতকে তালপত্রে লিপিকর দ্বারা সূত্রা বৈষ্ণবীর হস্তলিপি। [ পৃ - ক - সং ১২৫৩, বি. ভা - ৩৫৫৭ ]



## প্রথম অধ্যায়

### ঐতিহাসিক ও ভৌগোলিক পটভূমি

সাহিত্যে লেখক এবং পাঠকের চিন্তের সেতুবন্ধন ঘটে। আমরা যে কালের ধারায় দিন কাটিয়ে চলেছি তাতে আধুনিক সাহিত্যের জগৎ দিন-দিনই যে বিস্তৃতির পথ ধরে এগোচ্ছে তা আর নতুন করে স্বীকৃতি আদায়ের অপেক্ষা রাখেনা। এখনকার চিন্তাপ্রণালী প্রধানতঃ বৈজ্ঞানিক, প্রবৃত্তি তার বিশ্লেষণের দিকে। তাতে জমে ওঠা মননবস্তুর পরিমাণ যেমন প্রভূত তেমনি বিচিত্রও বটে। অন্যদিকে অতীত,—তারও বিচিত্র রূপ। রহস্যময় সৌন্দর্যে বিজড়িত এক জগৎ যার ঐতিহাসিক বিশ্লেষণে শুধু রোমান্টিক উচ্ছ্বাস নয়, উপলব্ধির গভীরতায় সন্ধান দেয় দেশ-কাল-পাত্র এবং জীবন-সাহিত্যের বহু অচেনা সম্পদকে।

জীবন যেখানে, সমাজ সেখানে। ফলে, জাতীয় প্রাণছন্দের ভিতর দিয়ে সাহিত্যের সন্ধান মিলবে এমনটাই স্বাভাবিক। অপেক্ষা শুধু সংগ্রহের, যেখানে প্রচেষ্টা এবং ঔৎসুক্য মিলে মিশে একাকার হয়ে যেতে পারে। বিশেষ করে আধুনিক সমীক্ষা এবং সন্ধানের জগতে গবেষক-পাঠকের দরবারে ঐতিহাসিক বস্তুনিষ্ঠা ও দেশীয় সম্পদ স্বীতির আনুকূল্যই যে আজ অতীতের আবরণ উন্মোচনে প্রবৃত্তির যোগান বাড়িয়েছে তাতে সন্দেহ নেই। তবে বিষয়ের অপূর্বতা নিয়ে কখনও কখনও সন্দেহ জাগতে পারে। কিন্তু যদি তাকে সঠিক রূপ দেওয়া যায়—তা সে বিষয়টি যেমনই হোক না কেন, অপূর্বতা আপনা থেকেই এসে পড়বে। “রস সাহিত্যে বিষয়টা উপাদান, তার রূপটাই চরম”।

এদিক থেকে পুরোনো বাংলা পুথির পুঁপিকাগুলি অত্যন্ত মূল্যবান সূত্র। এইসব পুঁপিকাগুলি থেকে আমরা সমকালীন বাংলার ভৌগোলিক পটভূমিকায় অন্তর্নিহিত, যে বিচিত্র ঐতিহাসিক তথ্যের সন্ধান পাই তা যেমন আকর্ষণীয় তেমনি গুরুত্বপূর্ণও বটে।

আমাদের সংগৃহীত পুঁপিকাসমূহ সপ্তদশ শতক থেকে ঊনবিংশ শতকের মধ্যেই সীমাবদ্ধ। আলোচ্য পুঁপিকাগুলিতে অনুলেখকদের বর্ণিত সূত্রে আমরা মোগল সম্রাট আকবরের শাসনকালীন সরকার ও পরবর্তী সময়ে সৃষ্ট কিছু নতুন সরকার, জেলা, পরগণা ও গ্রাম সমূহের উল্লেখ পাই। ভৌগোলিক দিক থেকে বর্তমানের সীমারেখায় পুঁপিকাতে উল্লিখিত স্থান সমূহের পূর্বরূপ বা অবস্থানের বেশকিছু তারতম্য ঘটে গেছে। এখানে ভৌগোলিক পটভূমির পরিপ্রেক্ষিতে উল্লেখ্য যে, স্যার যদুনাথ সরকারের মতে, ‘সম্রাট আকবর স্বকীয় বিশাল সাম্রাজ্যকে বারোটি বিভাগে বিভক্ত করেন এবং প্রত্যেকটির নাম দেন ‘সুবা’। বারোটি সুবা—এলাহাবাদ, আগ্রা, অযোধ্যা, আজমীর, আহমদাবাদ, বিহার, বাংলা, দিল্লী, কাবুল, লাহোর, মুলতান, মালব। বেরার, খান্দেশ, আহমদনগর বিজিত হলে এই সংখ্যা দাঁড়ায় পনেরো।

প্রত্যেকটি সুবা অনেকগুলি ‘সরকারে’ এবং প্রত্যেকটি সরকার অনেকগুলি পরগণায় বিভক্ত ছিল।’

আকবরের শাসনকালীন সরকার সমূহের এবং ব্রিটিশ শাসনের শেষদিকে বাংলার অঞ্চল সমূহের মোটামুটি পরিচয় হলঃ—

সরকারঅঞ্চল

ওড়ম্বর

রাজমহল মহকুমা, উত্তর-পশ্চিম মুর্শিদাবাদ,  
উত্তর বীরভূম।

জন্মতাবাদ

মালদা (প্রধানতঃ)

ফতেহাবাদ

দক্ষিণ ফরিদপুর, উত্তর বাখরগঞ্জ এবং গঙ্গা মোহনার  
দ্বীপপুঞ্জ।

মাহমুদাবাদ

উত্তর নদীয়া, উত্তর যশোর, পশ্চিম ফরিদপুর।

খিলাফতাবাদ

দক্ষিণ যশোর এবং পশ্চিম বাখরগঞ্জ।

বাকলা

উত্তর এবং পূর্ব বাখরগঞ্জ এবং দক্ষিণ পশ্চিম ঢাকা।

তাজপুর

পূর্ব পূর্ণিয়া এবং পশ্চিম দিনাজপুর।

ঘোড়াঘাট

দক্ষিণ রঙ্গপুর, দক্ষিণ-পূর্ব দিনাজপুর, উত্তর বগুড়া।

পিনজার

দিনাজপুর, রঙ্গপুরের অংশ, রাজসাহী।

বাজুহা

অংশত রাজসাহী, পাবনা, বগুড়া, ঢাকা।

সোনারগাঁও

পশ্চিম ত্রিপুরা এবং নওয়াখালি।

শরিফতাবাদ

প্রধানতঃ বর্ধমান।

সুলেমানাবাদ

উত্তর হুগলী, নদীয়ার সম্মিহিত অংশ, পূর্ব বর্ধমান।

সাতগাঁও

২৪ পরগণা, পশ্চিম নদীয়া, হাওড়া।

মন্দারণ বা

বাঁকুড়া, বিষ্ণুপুর, দক্ষিণ-পূর্ব বর্ধমান,

মান্দারণ

পশ্চিম হুগলী।

শাহজাহানের রাজত্বকালে সুলতান সুজা বাংলার সুবেদার হয়ে তোডরমন্দের বন্দোবস্ত সংশোধন করেছিলেন। তাঁর সময়ে বাংলার উত্তরাংশে কতকগুলি স্থান মোগল সাম্রাজ্যভুক্ত হয়েছিল এবং সুবা উড়িষ্যার কিছু অংশ তিনি খারিজ করে নিয়েছিলেন। সুজার আমল ও পরবর্তী আমলগুলিতে কয়েকটি নতুন সরকারের সৃষ্টি হয়।

ব্রিটিশ আমলে বাংলা, বিহার ও উড়িষ্যা নিয়ে বাংলা প্রেসিডেন্সি নামক প্রদেশ গঠিত হয়। ১৯০৫ সালে পূর্ববঙ্গ ও উত্তরবঙ্গ এবং আসাম প্রদেশ গঠন করা হয়। পশ্চিমবঙ্গ, বিহার ও উড়িষ্যাকে নিয়ে আর একটি প্রদেশ গঠন করা হয়, তার নাম হয় 'বাংলা।' ১৯১২ সালে বিহার ও উড়িষ্যা বাদ দিয়ে এবং পূর্ববঙ্গ ও পশ্চিমবঙ্গ একত্র করে নতুন বাংলা প্রদেশ গঠিত হয়। ১৯৪৭ সালে আবার বাংলা ভাগ হয় এবং তার পশ্চিমাংশ ভারতের সঙ্গে ও পূর্বাংশ পাকিস্তানের সঙ্গে যুক্ত হয়। ১৯৭১ সালে পূর্বাংশ স্বাধীনতা লাভ করে 'গণ প্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ' নাম নিয়েছে। এইভাবে বাংলার মানচিত্র বারবার পরিবর্তিত হলেও ১৯৭১ পর্যন্ত জেলাগুলির নাম অপরিবর্তিতই ছিল।

আমাদের আলোচনায় প্রাচীন বাংলা পুঁথি থেকে সংগৃহীত পুষ্টিকার উদ্ধৃতি সহ কিছু কিছু সরকার, জেলা এবং গ্রামের বিষয়ে লিপিবদ্ধ করছি।

অষ্টাদশ শতকে অনুলিখিত কাশীরাম দাসের 'মহাভারত-ভীষ্মপর্বে' মোগলসম্রাট আকবরের কালীন সরকার ওড়ম্বরের উল্লেখ পাই। সরকার ওড়ম্বর 'তাভা' নামেও পরিচিত ছিল। ১৫৬৪ খ্রীষ্টাব্দে গৌড় জনশূন্য হয়ে পড়ায় সুলেমান কররানী তাভায় রাজধানী স্থানান্তরিত করেছিলেন। সরকার ওড়ম্বরের

মধ্যে ছিল ৫২টি মহল। আইন-ই-আকবরীতে পরগণাকে মহল বলা হয়েছে। আলোচ্য পুষ্পিকাটি—“লিখিত শ্রী রামধর শীংহ সাকীম বালিয়া পরগণে ধাওয়া সরকার ওড়ম্ব বাঙ্গলা যামলে ইঙ্গরেজ কুম্পানী ইতি সন ১১৯৮ সন এগার সও আটানব্বই সাল। এ পুস্তক অনেক মিহনতে লিখিলাম জে ইহা চুরি করিবেক তাহার সত্যনাথ ইহিবেক মিতি তারিখ ৬ বৈসাখ দিতিয় প্রহর সময়ে সমাপ্ত হইল।” (পূ.ক্র.সং—১৮৭)। এখানে লিপিকার রামধর শিংহ তার সাকিম সরকার ওড়ম্বরের অন্তর্গত ধাওয়া পরগণার বালিয়া বলে জানিয়েছেন। তিনি আরও জানিয়েছেন অনেক মেহনতে এই পুস্তক অনুলেখনের কালে বাংলা দেশে ইংরেজ শাসনের প্রথম পর্ব চলছে। আকবরের আমলে সরকার ওড়ম্বরের মধ্যে ছিল রাজমহল মহকুমা, উত্তর-পশ্চিম মুর্শিদাবাদ, এবং উত্তর বীরভূম।

১১৯৪ সালে লিপিকৃত কৃতিবাসী রামায়ণের ‘উত্তরাকাণ্ড’ পুথিতে আমরা সরকার মাহমুদাবাদের নাম পাই। মাহমুদাবাদ সরকারের অন্তর্গত অঞ্চলগুলি ছিল উত্তর নদীয়া, উত্তর যশোর এবং পশ্চিম ফরিদপুর। পুষ্পিকাতে দেখা যায় “লিখিতং কাশীনাথ দেবশর্মণঃ ইতি সন ১১৯৪ চৌরানব্বই সাল তারিখ ২১ চৈত্র মোকাম কৃষ্ণপূর পরগণে ইসলামপুর সরকার মাহমুদাবাদ মুতালিকে লঙ্করপুর।” (পূ.ক্র.সং—৭৫)। লঙ্করপুর যশোর জেলার অন্তর্গত অঞ্চল। অবশ্য ‘লঙ্করপুর’ নামে অন্য স্থানও থাকতে পারে। তবে এখানে সরকার মাহমুদাবাদ এর নাম স্পষ্টভাবে উল্লিখিত থাকার জন্য আলোচ্য লঙ্করপুরই এখানে উদ্দিষ্ট হয়েছে, তাতে কোন সন্দেহ নেই।

বিভিন্ন সূত্র থেকে সংগৃহীত বাংলা প্রাচীন পুথির একাধিক পুষ্পিকাতে সরকার সেলেমাবাদের উল্লেখ পাই। দ্বিজ কবিচন্দ্র চক্রবর্তী লিখিত “হরিশচন্দ্রের পালা” (পূ.ক্র.সং—১২০) গ্রন্থে লিপিকর মহাভারত সামন্ত তাঁর সাকিম সেলেমাবাদ সরকারের হাবিলি পরগণার অন্তর্গত জোৎস্নামাচন্দ্র বলেছেন। গ্রন্থেই লিপিকাল ১১৮৬ সাল তারিখ ২১ অগ্রহায়ণ। অপর পুষ্পিকার লিপিকাল ১১৬৪ সাল, দ্বিজ কবিচন্দ্রের ‘প্রহ্লাদ চরিত্র’ (পূ.ক্র.সং—১২৩)। এখানে পরগনা বালিয়া বসন্দার সরকার সেলেমাবাদ। লিপিকর রাধাচরণ দাস। বিশ্বভারতী পুথিশালায় সংগৃহীত পুথিটি “মহাভারত”। আলোচ্য গ্রন্থের পুষ্পিকাতে আছে, “জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তি। ভিমস্যাপী রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। স্বাক্ষর মিদং শ্রী লক্ষ্মীনারায়ণ দাস নন্দী সাং কীচিপড়্য পরগনে বায়ড়া সরকার সেলেমাবাদ সরকার ১১৮২ এগার সও বিরাসী সাল তারিখ ১০ দসএরী আসাড় রোজ বুধবার তিথী নবম কুড়ি পাতে সাজ হইল ডেড় প্রহর বেলা থাকাতে এ পুথি সাজ হইল।” (পূ.ক্র.সং—৮২৮) —আলোচ্য সেলেমাবাদের পূর্ব নাম সুলেমানাবাদ। পাঠান রাজা বঙ্গাধিপ সুলেমান শাহ কাররানীর নামানুসারে এই শহরের নাম হয়। আইন-ই-আকবরীতে এই সুলেমানাবাদ সরকারের নাম পাওয়া যায়। এই সরকারের মধ্যে ৩১টি মহল ছিল। পরবর্তী সময়ে লোকমুখে সেলিমাবাদ কখনও কখনও সেলিমাবাজ হয়ে গেছে। কবিকঙ্কণ মুকুন্দরামের আত্মকাহিনীতে সেলিমাবাদ/সেলিমাবাজ শহরের নাম মেলে। শহরটি দামোদরের তীরে অবস্থিত ছিল।

এখানে আরও উল্লেখ্য যে ১২০৭ বঙ্গাব্দে অনুলিখিত বিশ্বভারতী পুথিশালায় সংগৃহীত অন্য একটি ‘মহাভারত’ (পূ.ক্র.সং—১৬৭৭) পুথির পাঠক রামকানাই কুন্ডুর সাকিম সমরসাহী পরগণার সেলেমাবাদ সরকারের অন্তর্গত। আবার ১১৮৩ বঙ্গাব্দে অনুকৃত কবিচন্দ্রের ‘শ্রীকৃষ্ণের গেড়ু খেলা’র পুষ্পিকাতে লেখা আছে, “স্বাক্ষর শ্রী বৈষ্ণবচরণ দাস সাকিম বেঙ্গপুর পরগনে সমরসাহী সরকার মান্দারণ সন ১১৮৩ সাল পঠনার্থে পুস্তক শ্রী রমাকান্ত কোঙর সা ছোটবুইনান শ্রী বলাই পোতদারের দহলিজে সমাপ্ত হইল।” (পূ.ক্র.সং—৫৩৭)

এখানে অষ্টাদশ শতকের শেষপাদে এবং উনবিংশ শতকের সূচনায় দুই বিপরীত সরকারের অন্তর্গত

একই পরগণার উল্লেখ থেকে সহজেই অনুমেয় যে সময়ের পরিশ্রেক্ষিতে ভৌগোলিক সীমারেখার অদল বদলে পরগণা সমূহের অন্তর্ভুক্তি ঘটেছে সরকার বিশেষে। আইন-ই-আকবরী অনুসারে সরকার সুলেমানাবাদের অন্তর্ভুক্ত অঞ্চল হিসেবে পূর্ব বর্ধমানের নাম পাই। সরকার মান্দারণে ছিল বাঁকুড়া, বিষ্ণুপুর, পশ্চিম হুগলী সহ পূর্ব বর্ধমান।

আমাদের সংগৃহীত প্রাচীন পুষ্টিকা সমূহে ‘মান্দারণ’ সরকারভুক্ত একাধিক পরগণার যে উল্লেখ পাই তা নিম্নরূপ:—

১। মহাভারত মুঘলপর্ব/কাশীরামদাস

“... লিখিতং শ্রী রামকান্ত দাশ

সা বাদশ্বাকোশ পরগণে হাশুশ্বাফ সরকার মন্দারণ। সন ১১৭০ এগার সত সন্তর সাল ইতি তা ৩১ ভাদ্র” (পু.ক্র.সং—৩৫৮)

২। মহাভারত—দ্রোণপর্ব/কাশীরাম দাস

“জথা দৃষ্টং [ইত্যাদি]। লিখিতং শ্রী কুড়ারাম দাশ চন্দ। সাকীম হাজপুর।। পুস্তকমিদং শ্রী গোকুল দাস ঘোষ সাকীম উদয়গঞ্জ পরগণে বরদা সরকার মন্দারণ সন ১১৭২ সাল তারিখ ৬ চৈত্র রোজ রবিবার। বেলা ডেড় প্রহরের কালে সমাপ্তং। ইতি।। (পু.ক্র.সং—১৮৮)

৩। তুলসী চরিত্র/দ্বিজ ভগীরথ

“... স্বাক্ষর শ্রী রামগোপাল দেব সাকীম কল্যাণপুর পরগণে মালাকার সরকার মান্দারণ পুস্তক শ্রী লক্ষণ পান্ডা সাং মৌজে পারুই পরগণে মালাকার সরকার মান্দারণ সন ১১৭৩ সাল তারিখ ১২ কার্তিক রোজ সোমবার ... গতে এই পুস্তক শ্রী নিলাস্বর পাএগকে দেয়া যায়”। (পু.ক্র.সং—৮৩৫)

৪। রামায়ণ সুন্দরাকাণ্ড/কৃষ্ণদাস।

“ইতি সুন্দরাকাণ্ড সমাপ্তং। লিখিতং শ্রী কুড়ারাম দাস চন্দ। সা হাজীপুর। পঠনার্থে শ্রী গোকুলানন্দ দাস ঘোষ। সাকীম উদয়গঞ্জ তর্পে বরদা সরকার মন্দারণ সন ১১৭৩ সাল তারিখ ১৮ বৈশাখ রোজ মঙ্গলবার জথা দৃষ্টং [ইত্যাদি]। (পু.ক্র.সং—৭৪)

৫। মহাভারত—যানপর্ব/কাশীরাম দাস

“জথা দৃষ্টং [ইত্যাদি]। লিখিতং শ্রী হরিশোহন দাস ঘোষ সাকীম বউদা পং উদয়গঞ্জ তর্পে বরদ সরকার মান্দারণ সন ১১৮২ সাল তারিখ ১৪ আশ্বীন রোজ বৃহস্পতিবার ইতি” (পু.ক্র.সং—১৯৮)

৬। চৈতন্যচরিতামৃত/কৃষ্ণদাস

“যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং।। অঙ্কলিখ্যাতাং শক্তি শুদ্ধাতাং শ্রী দর্শনারায়ণ ঘোষ নাম জনসা স্বাক্ষরমিদং।। সাকিন অমরপুর পরগণে শেনপাহাড়ী সরকার মন্দারণ।। শ্রী রামহরি সাধু সাকিন নওব শাল পুস্তকমিদং।। সন ১১৮৪ এগার সও চৌরাদী সাল তারিখ ১৭ মাহ চৈত্রী রোজ শুক্রবার। সমাপ্তোহয়ং আদখন্ড।। শ্রী শ্রী হরি।” (পু.ক্র.সং—৬৮১)

৭। মহাভারত—ভীষ্মপর্ব/কাশীরাম দাস

“পুস্তক শ্রীনিত্যনন্দ দাস তাঁতি সাকিম মানকর সাঅক্ষর শ্রীদুর্গাচরণ দাস সাঃ মানকর পরগণে গোপভূম সরকার মন্দারণ ১১৮৭ এগার সও সাতাসি সাল।। তারিখ ২৫ পচিসা বৈশাখ বেলা একপ্রহর।” (পু.ক্র.সং—৩৯০)

৮। নবরাধা তত্ত্ব/নরোত্তম দাস

“শকাধা ১৭০৪ সতের সও চারি সন ১১৯০ সাল তারিখ ৪ পৌষ লিপিরিয়ং শ্রী/গৌরচরণ দাস পন্ডিত পাঠার্থে শ্রী বলরাম দাস সাকিম মারবাড়ী পরগণে বদ্ধমান সরকার মান্দারণ।”



(পূ.ক্র.সং—২২)

৯। রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড—মহীরাবণ/প্রসঙ্গ লক্ষণ

“ইতি সন ১১৯৬ সাল। তারিখ ২৮ জ্যৈষ্ঠ রোজ সোমবার। পুস্তকমিদং শ্রী রামজয় গুপ্ত। সাং মঙ্গলপুর। পরগণে সাহাপুর। সরকার মান্দারণ।” (পূ.ক্র.সং—২৫৩)

১০। মহাভারত—দ্রোণপর্ব/কাশীরাম দাস

“সন ১২০৫ চৈত্রশ্য চতুর্দশ দিবসে সনীবারে শমাপ্তশ্যায়ং গ্রহু। লিখিতং শ্রী রামকল্প .দেবশর্মা স্বাক্ষরমিদং শ্রী লক্ষ্মীনারায়ণ চন্দ্রস্য পুস্তকং সাকিম বশন্তপুর জাহানাবাদ শরকার মান্দারণ ইতি তারিখ।” (পূ.ক্র.সং—৩৫৬)

১১। তরণীসেনের পালা/রামশঙ্কর

“...। সাঅক্ষর শ্রী গুরুপ্রসাদ দাস দত্তস্য। সাং মোহনপুর। পরগনে বায়ড়া। সরকার মন্দারণ সমাপ্ত। বেলা এক প্রহর থাকিতে পুস্তক সমাপ্ত হইল ইতি তাং ১৯ (আ)সিন সন ১২০৭ রোজ সূক্রবার...” (পূ.ক্র.সং—৫৪৮)

১২। মোহমোচন। বাণী কণ্ঠ

“লিখিতং শ্রী রামলোচন দাস সেন সাকিম মৌজে নসিরবাটী পরগণে জাহানাবাদ সরকার মান্দারণ সন ১২১৮ সাল।। মোকাম পরগণে সিমিল্যাপাল সন ১১১৪ সাল তারিখ ২৯ অগ্রহায়ন।” (পূ.ক্র.সং—৫৯০)

আইন-ই-আকবরীতে বলা হয়েছে যে সরকার মান্দারণে ১৬টি মহল ছিল। দ্বাদশ শতাব্দীতে সন্ধ্যাকর নন্দীর রামচরিতে ‘অপরমন্দার’ নামে একটি স্থানের উল্লেখ পাওয়া যায়। ডঃ পঞ্চানন মন্ডলের মতে এই অপরমন্দার এবং মন্দারণ বা মান্দারণ অভিন্ন। ডঃ রমেশচন্দ্র মজুমদারও এই মত গ্রহণ করেছেন।<sup>১</sup> প্রাক-মোগল যুগে মান্দারণ ছিল বাংলা ও উড়িষ্যার সীমান্ত।

অষ্টাদশ শতকে অনুলিখিত ‘মহাভারত’—শান্তিপর্বের পুথির পুষ্পিকাতে দেখা যায় নিত্যানন্দ ঘোষ লিখেছেন “পরগণে নিশঙ্ক খন্ডঘোষ সরকার সরিফাবাদ।” লিপিকাল ১১৮১ সাল। (পূ.ক্র.সং—৩৯৮) উল্লিখিত সরিফাবাদ বা সরিফতাবাদ বর্ধমানেই ছিল প্রধান অঞ্চল এবং বিখ্যাত ছিল ধবধবে সাদা ও সুঠাম গবাদি পশুর জন্য। সরকার তাজপুরের মধ্যে ছিল ২৯টি মহল। সুলেমান কররানীর অগ্রজ ও বঙ্গাধিপ তাজ খান কররানীর নাম অনুসারে তাজপুরের নাম হয় বলে অনুমান করা যায়। একটি পুষ্পিকাতে সরকার তাজপুরের উল্লেখ এইভাবে—“... সঅক্ষর শ্রী লোকনাথ দেব শর্ম্মনঃ।। সাকিম বেকড়াহ : পরগনে বুজানগর। শরকার তাজপুর। জিহু দিনাজপুর। মহারাজ শ্রী গোবিন্দনাথ সিংহ বাহাদুর।।” (পূ.ক্র.সং—৮১৭)

ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি পরিচিতির ৩৪৬ পৃষ্ঠায় ২৬০ নং পুথি আলাওল রচিত ‘পদ্মাবতী’ পুথির পুষ্পিকাতে সরকার ‘ইসলামাবাদে’র উদ্ধৃতি আছে। পুষ্পিকাটি—“এই পুস্তক মালিক শ্রী ডোমর মহরী। সাং খিতাপচর। বকলম মিং হিন শ্রী কোন খা সাং ছলাইন আমলে শ্রীযুক্ত মেস্তর ভানসীং সাহেব। মোতালুকে সরকারে ইচলামআবাদ চাকলে চক্রশালা। কমিসীনরী আদালত কাচারি শ্রীযুক্ত মুলবী স্যাবদ্দিন [শীহাবুদ্দিন] ইপতিজ্ঞাএ—সন ১১৫৬ মং ইতি সন ১১৫৮ মং তারিখ ১৬ আগ্রান।” (পূ.ক্র.সং—৪৭৩) এখানে উল্লেখ্য যে সরকার ‘ইসলামাবাদ’ সরকার ‘চাঁটিগাঁও’ এর নতুন নাম। মোগল সম্রাট আওরঙ্গজেব তাঁর অধীনস্থ বাংলার তৎকালীন সুবেদার শায়েস্তা খাঁকে চট্টগ্রাম অধিকারের নির্দেশ দিলে ১৬৬৬ খ্রীষ্টাব্দে শায়েস্তা খাঁর বাহিনী চট্টগ্রাম জয় করে এবং ধর্মপ্রাণ সম্রাটের নির্দেশে এর নতুন নামকরণ হয় ‘ইসলামাবাদ’। চট্টগ্রাম অঞ্চল দীর্ঘ সময় ধরে আরাকান রাজাদের অধীনে থাকায় এখানে

মঘী সনের প্রচলন হয়। আলোচ্য পুষ্টিকাতে মঘী সন লেখা হয়েছে, এই মঘী সনের সঙ্গে ৪৫ বৎসর এবং ৬৩৮ বৎসর যোগ করলে যথাক্রমে বঙ্গাব্দ এবং খ্রীষ্টাব্দের হিসাব পাওয়া যায়। আলোচ্য পুথি (১১৫৬ মঘী থেকে ১১৫৮ মঘী) নকল করতে দুবছর সময় লেগেছিল। পুষ্টিকাতে উল্লিখিত জুলাইন গ্রামটি চট্টগ্রাম জেলার পটীয়া থানার অন্তর্গত। আলোচ্য গ্রামটিতে পুথিপাঠের চর্চা ছিল। ঊনবিংশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধের শেষের দিকে লিখিত একাধিক পুথির পুষ্টিকাতে লিপিকরদের বাসস্থান হিসেবে জুলাইন গ্রামের উল্লেখ পাই। পুথিগুলি (পু.ক্র.সং—৪৬০, ৪৬২, ৪৫৯, ৪৫৮, ৪৭৫, ৪৭৩, ৪৯৯) হল,—

ক) আমছে পারার ব্যাখ্যা (১২০৯ মঘি)

খ) ইমাম চুরি (১২৩২ মং)

গ) জমজমার পুথি (১২৩৩ মং)

ঘ) জ্ঞান সাগর (১২৩৭ মং)

ঙ) মন্ডুল হোসেন (১১৪১ সন)

চ) পদ্মাবতী পুথি (১১৫৬ মং ১১৫৮ মং)

ছ) কেফায়তুল মুসল্লিন

পুষ্টিকা-ভিত্তিক ভৌগোলিক প্রেক্ষাপটের সমীক্ষায় মোগল সম্রাট আকবর এবং পরবর্তী সময়ের কিছু কিছু সরকারসমূহের নাম আমরা লিপিকরদের বিবৃত সূত্রে পেয়েছি। এই সঙ্গে মাঝে মাঝে আরও কিছু বিশেষ তথ্য বা সংবাদ পরিবেশিত হয়েছে যার ঐতিহাসিক মূল্যায়ন যথেষ্ট গুরুত্বপূর্ণ এবং উল্লেখযোগ্য। দেখা যাচ্ছে পুথি অনুলেখন কালে গৌড়বঙ্গে সংঘটিত কোন বিশেষ ঘটনার সন, তারিখ বা শাসককুল লিপিকব বিশেষের মনে রেখাপাত করেছিল। ফলে পুষ্টিকানামায় লিপিকরের দিনপঞ্জী বলে আখ্যাত অংশে তার প্রতিফলন ঘটেছে। বিশেষত দেড়শো দুশো বছরের প্রাচীন লিপিকরদের লিখিত সূত্র ধরেই আমরা ঐতিহাসিক ঘটনার সত্যতা বিষয়েও নিশ্চিত হতে পারি। ১৭৫৭ খ্রীষ্টাব্দে অনুলিখিত কবীন্দ্র বিরচিত ‘মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্বে’ একটি পুষ্টিকার উদ্ধৃতিতে রয়েছে—“পুস্তক লিখিতং স্বহস্তাক্ষর শ্রী রামপ্রসাদ শর্ম বাগছি [বাগচি] সাং চন্দ্রপুর পরগণে সোনাবাজু তল্পে [তরফে] চাঁপেলা সরকার বাজুহার তালুক শ্রীযুক্ত বৃন্দাবনচন্দ্র দেব দেবস্য শকাব্দা ১৬৭৯ ষোলশত ঊনআশী সুবেদার নবাব সিরাজদৌল্লার ফৌতি (মৃত্যু) তারিখ ১৮ আষাঢ় ষেওজ মিরজাফর জমিদার শ্রীমতী রাণী ভবানী দেব্যা গোমস্তা দয়ারাম রায় সন ১১৬৪ পুস্তক সমাপ্ত তারিখ ১২ শ্রাবন রোজ সোমবার দিবা ১ এক প্রহর সদা মাং (?) তিথৌ...।। (পু.ক্র.সং—১৬৮৭)

এখানে প্রথমেই পুথি অনুলেখনের কালটি বিশেষভাবে স্মরণীয়। ১৭৫৭ খ্রীষ্টাব্দে পলাশীর প্রান্তরে ৭ যুদ্ধ সংঘটিত হয় তার ঐতিহাসিক গুরুত্ব চিরকালীন। সে যুদ্ধে বাংলার নবাব সিরাজদৌল্লা পরাজিত হয়ে ঘটনা পরম্পরায় নিহত হন। এখানে ‘নবাব সিরাজদৌল্লার ফৌতি’ কথাটিতে সারা বাংলার নবাব সিরাজের মৃত্যু বা হত্যার ইংগিত রয়েছে। উল্লিখিত সনটি সঠিক ভাবে বর্ণিত হওয়াতে পুষ্টিকার গুরুত্ব যেমন অনস্বীকার্য তেমনি ইতিহাসের প্রামাণিক তথ্য এতে বর্ণিত হয়েছে। “শকাব্দা ১৬৭৯ ষোলশত ঊনআশী সুবেদার নবাব সিরাজদৌল্লার ফৌতি তারিখ ১৮ আষাঢ়...” অর্থাৎ ১৭৫৭ খ্রীষ্টাব্দের ২রা জুলাই সিরাজদৌল্লা নিহত হন। পুষ্টিকাতে উল্লিখিত অন্য ঐতিহাসিক ব্যক্তি মীরজাফর যিনি ইংরেজদের সহায়তায় সিরাজদৌল্লার পরে নবাব হন। এখানে লিপিকর শর্ম তাঁর সাকিম সরকার বাজুহার অন্তর্গত জানিয়েছেন। সরকার বাজুহা উত্তরবঙ্গের রাজশাহী, বগুড়া ও পাবনা জেলার অংশ বিশেষ নিয়ে গঠিত ছিল।

সুলতান সুজার আমলে ও পরবর্তী আমলগুলিতে যে কটি নতুন সরকারের সৃষ্টি হয় তার মধ্যে সংগৃহীত পুষ্পিকা সূত্রে সরকার গোয়ালপাড়া উল্লেখ্য। অষ্টাদশ শতকে এবং ঊনবিংশ শতকে অনুকৃত পুথির পুষ্পিকাতে সরকার গোয়ালপাড়ার উল্লেখ পাই। সরকার গোয়ালপাড়া বর্তমান মেদিনীপুর জেলায় অবস্থিত।

১৬৭১ শক অর্থাৎ ১১৫৭ বঙ্গাব্দে অনুলিখিত রামেশ্বরের 'শিবায়ন' পুথির সমাপ্তিতে সরকার গোয়ালপাড়ার উল্লেখ সহ ঐতিহাসিক সূত্র নির্দেশক পুষ্পিকাটি মূল্যবান। “শকাব্দা ১৬৭১ সন ১১৫৭ সাল তারিখ ৫ই মাঘ রোজ বুধবার সপ্তম্যাঙ্কিষৌ রাত্রি এক প্রহরের কালে আলম মির হবিবুল্লা খাঁ ও লালুজা পিসর<sup>৩</sup> রঘুজি মারহাটা<sup>৪</sup> মোকাম তাম্রলাপিতপুর (তাম্রলিপ্তপুর) আমলে পরগণে কাশীঘোড়া সরকার গোয়ালপাড়া মজফে সুবে উড়িষ্যা বহঙ্গাম পলায়ন বাবুজান খাঁ তনখাদোর”। (পূ.ক্র.সং—১৬৮৬)

এখানে উল্লিখিত শকাব্দা এবং বঙ্গাব্দের হিসেবে ইংরেজী ১৭৪৯-৫০ খ্রীষ্টাব্দ। পুষ্পিকাতে তিন বিশিষ্ট ঐতিহাসিক ব্যক্তির উল্লেখ পাওয়া যাচ্ছে। প্রথমজন মির হবিবুল্লা খাঁ ওরফে মির হাবিব যিনি সরফরাজের অধীনস্থ সেনানায়ক ছিলেন। পরে আলিবর্দী ক্ষমতা দখল করলে তিনি (মির হাবিব) আলিবর্দীর বিপক্ষে যান এবং মারাঠাদের সহায়তা করেন ফলে বর্গীর হাঙ্গামা সংঘটিত হয়। দ্বিতীয় লালুজী পিসর অর্থাৎ পেশোয়ার লালুজী (সম্ভবতঃ পেশোয়া বালাজী রাও-এর ডাক নাম। বালাজী রাও-এর ডাক নাম ছিল নানা সাহেব। সুতরাং সঠিক পাঠ নানুজীর জায়গায় লালুজী হওয়া অসম্ভব নয়)। উল্লিখিত তৃতীয় ব্যক্তি হলেন ‘রঘুজী’, অর্থাৎ রঘুজী ভোসলে। পূর্ব ভারতে মারাঠা অভিযান ও মারাঠা প্রশাসনের ইনিই ছিলেন অধিনায়ক। লিপিকর মারাঠা মোকামের উল্লেখ করেছেন। অর্থাৎ যে স্থানে বসে এই পুথি লেখা হয় তা মারাঠাদের অধিকারভূক্ত ছিল। স্থানের নাম লিপিকর লিখেছেন, “পরগণে কাশীঘোড়া সরকার গোয়ালপাড়া মজফে সুবে উড়িষ্যা”। উল্লিখিত স্থানটি তৎসময়ে উড়িষ্যা সুবার অন্তর্ভুক্ত ছিল। বর্তমানে এটি পশ্চিমবঙ্গের মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত। সরকার গোয়ালপাড়ার অন্তর্গত বিভিন্ন অঞ্চলে অষ্টাদশ শতকে লিপিকৃত একাধিক পুথির পুষ্পিকার নিদর্শন হল:—

#### ১। প্রসাদ চরিত্র/কবিচন্দ্র

“ইতি প্রসাদ চরিত্র সমাপ্ত।। স্বাক্ষর শ্রী রাখাচরণ বসু সাং সাহাপুর এ পুস্তক শ্রী বিরেশ্বর দাশ ভূঞার সাং পাচরা পরগণে মেদিনীপুর সরকার গোয়ালপাড়া...” (পূ.ক্র.সং—৬৮৩)

#### ২। মহাভারত/কাশীরাম দাস

“জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো নাস্তি দোসক। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাশ মতিভ্রম এ পুস্তক শ্রী গোপা রায়—সাং ভবানীপুর আমলে পরগণে কুতুবপুর সরকার গোয়ালপাড়া, চাকলে মেদিনীপুর।” (পূ.ক্র.সং—৮৮৯)

#### ৩। মহাভারত — মুঘলপর্ব/কাশীরাম দাস

“ইতি মহাভারত মোসল পর্ব সমাপ্ত ইইল :।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তি ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাস্তি মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রী গোসামী চরণ দাস দেব সাং কলাগ্রাম। পরগণে মেদিনীপুর।।” (পূ.ক্র.সং—৫৯৫)

#### ৪। কংস বধ/দ্বিজ কবিচন্দ্র

“কংসবধ পালা সমাপ্তং ইতি পাঠক শ্রী বিশ্বনাথ কর্মকার সাং গড়বেতা পং বগড়ি সরকার গোয়ালপাড়া”। (পূ.ক্র.সং—১২৯)

#### ৫। মহাভারত—আদিপর্ব, কাশীরাম দাস

“লিখিতং শ্রী বনমালি দাশ বোসু সা° বোড় পঠনার্থে সৌরুপচন্দ্র দাস বোসু ... সা° আগৈবনি পরগণে বগডিহি, তরফ আগরা সরকার গোওালপাড়া।” (পু.ক্র.সং—৩৯৫)

৬। মনসা মঙ্গল/ কৈতকাদাস ক্ষেমানন্দ

“জথা দৃষ্টং তথা ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রী পতিতপাবন দেবশর্মা সাকিম ঘোসপুর হাল সাকিম ... পরগণে জাহানাবাদ।। পঠনার্থে শ্রী নদেরচাঁদ গড়ার সাকিম কয়াপটি বগড়ি।। জেলা ... থানা গড়বেতা তরফ কাদড়া সরকার গোওালপাড়া। (পু.ক্র.সং—৫৫২)

কাশীরাম দাসের ‘মহাভারত—কর্ণপর্ব এবং জ্ঞানপর্বে’ পুথি দুটিতে সরকার মল্লভূমের নিদর্শন পাই। পুথি দুটির লিপিকালের ব্যবধান প্রায় চুরাশি বছরের। পুষ্পিকা দুটি :—(১) “এতদূরে কর্ণপর্ব সমাপ্ত হৈল। সরকার মল্লভূম, পরগণে বিষ্ণুপুর। ইতি সন ১১০৪ সাল তারিখ ২৯ ভাদ্র।” (পু.ক্র.সং—৩৬৮)

(২) “যথা দৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রী আশানন্দ ও সাকিম বশন্তপুর পরগণে জাহানাবাদ সরকার ... পুস্তক পাঠক শ্রী দয়ারাম তাতি সাকিম ... ইন্দ্রাশ সরকার মল্লভূম সন ১১৮৬ এগার ছিয়াসি সাল তারিখ ২ চৈত্র রবিবার তিথি সন্তী পুস্তক সমাপ্ত হৈল মধ্যাহ্নকালে।” (পু.ক্র.সং—২৯৬)

‘মল্লভূম’ বলা হোত বিষ্ণুপুরের রাজন্যবর্গ দেশের যে অংশে আধিপত্য করতেন তাকে। ‘মল্লভূম’ শব্দের অর্থ মল্লদের বাসভূমি। কিংবদন্তী অনুসারে মল্লবিদ্যায় পারদর্শিতা প্রদর্শনের জন্য প্রথম রঘুনাথ ‘আদিমল্ল’ খেতাব পেয়েছিলেন। ক্ষত্রিয় পদবী ‘সিংহ’ উপাধি ধারণ করার পূর্বে ‘আদিমল্ল’র পরে কয়েক পুরুষ বিষ্ণুপুর রাজগণ ‘মল্ল’ উপাধি দিয়েছিলেন বলে মনে করেন। ওস্তাদ্যান সাহেবের মতে, মল্ল > মল বা মাল জাতি অতি প্রাচীন এবং পশ্চিম বাংলার প্রান্তদেশব্যাপী এই জাতির বিভিন্ন সম্প্রদায় বর্তমান ছিল। বর্ধমান-বাকুড়ার বাগদি সম্প্রদায়ও এই মালজাতি থেকে অভিন্ন। মাল এবং বাগদি উভয়ই বিষ্ণুপুরের রাজাকে নিজেদের রাজা বলে মান্য ও স্বীকার করে।

উত্তরে সাঁওতাল পরগণা, দক্ষিণে মেদিনীপুরের অংশ, পূর্বে বর্ধমানের অংশ ও পশ্চিমে পঞ্চকোটের প্রান্তসীমা ও ছোটনাগপুর—এই বিস্তৃত অঞ্চল জুড়ে বিষ্ণুপুরের রাজগণ ‘মল্লাবনীনাথ’ অর্থাৎ মল্লভূমি বা মল্লাবনীর অধিপতি হিসেবে পরিচিত ছিলেন।

কৃষ্ণদাস কবিরাজের ‘চৈতন্য চরিতামৃত—আদিলীলা’ পুথির পুষ্পিকাতে দেখা যায়—“শকাব্দ ১৭০৮ সতের সও আট।।” মল্লশক ১০৯২ স্বস্তি মল্লমহীমহেন্দ্র মল্লাবনীনাথ মহারাজাধিরাজ শ্রীল চৈতন্যসিংহ দেবস্য পুস্তকমিদং।। জ্যৈষ্ঠস্য দশম্যে দিবসে রবিবার নবম্যাং তিথৌ দিবা তিন প্রহরান্তান্ত্রে লিখিতং।।” (পু.ক্র.সং—৮৮)

এখানে বর্ণিত ‘মল্লশক’ বা ‘মল্লাদ’ নামে বিষ্ণুপুরী অঙ্গের প্রচলন যা বিষ্ণুপুর রাজবংশের এক বিশেষ কীর্তি। বঙ্গাব্দ ও মল্লাব্দের মধ্যে পার্থক্য ১০১ বৎসরের। অর্থাৎ পুষ্পিকার ১০৯২ মল্লশক + ১০১ = ১১৯৩ বঙ্গাব্দ = ১৭৮৬ খ্রীঃ। শকাব্দের হিসেবেও ১৭০৮ + ৭৮ = ১৭৮৬ খ্রীষ্টাব্দ মিলে যাচ্ছে বলে পুথিতে অনুলিখিত মল্লশক সঠিক বলে ধরে নেওয়া যায়। বিষ্ণুপুর রাজগণ রাজকার্যে এবং উৎকীর্ণ লিপিতে এই মল্লশক ব্যবহার করতেন এবং মল্লভূমির অধিপতি হিসেবে ‘মল্লাবনীনাথ’ বলে কথিত হতেন। অষ্টাদশ শতকের প্রথমার্ধেই বিষ্ণুপুরের রাজন্যবর্গ রাজ্যশাসন অপেক্ষা ধর্মচরিত্রের দিকে বেশী আকৃষ্ট ছিলেন বলে বিষ্ণুপুরের পূর্বকার সমরশক্তির গৌরব বিলুপ্ত হয়। বিষ্ণুপুর রাজবংশের এক উল্লেখযোগ্য ঘটনা হল বীরহাযীরের সময় থেকেই বৈষ্ণবধর্মের অনুপ্রবেশ। বংশানুক্রমে এই রাজবংশ পূর্বে পরম শান্ত ও শৈব ছিলেন। আলাচ্য ‘চৈতন্যচরিতামৃত’ পুথির মালিক বিষ্ণুপুরের শ্রীমদ্রাজা চৈতন্যসিংহ পুষ্পিকা সূত্রে তা অনুমেয়। চৈতন্যসিংহ বিষ্ণুপুরের স্বনামখ্যাত রাজা। ইনি ২৭ বৎসর

রাজত্ব করেন। ঐরাজত্বকালে বিষ্ণুপুরে গৌড়ীয় বৈষ্ণব ধর্মের বিশেষ প্রসার হয়েছিল। তিনি বহু ব্রহ্মোত্তর দান করেছিলেন, এমনকি চৈতন্যসিংহের ব্রহ্মোত্তর ব্যতীত কোন ব্রাহ্মণের স্বীকৃতি পেতে সমস্যা দেখা দিত। চৈতন্যসিংহের জ্ঞাতিভ্রাতা তাঁর রাজ্য কেড়ে নেওয়ায় তিনি ইষ্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর কাছে নালিশ করতে কলকাতায় যান এবং অর্থ সংগ্রহের জন্য বাগবাজারের গোকুল মিত্রের কাছে তাঁর মদনমোহন বিগ্রহ বাঁধা রাখেন। যদিও ঘটনার আবর্তে তিনি মদনমোহনকে আর ফিরে পাননি।

উনবিংশ শতকের মধ্যভাগে লিপিকৃত হলেও দ্বিজ কবিচন্দ্রের ‘রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড’ পুথির পুস্তিকাতে আমরা মল্লভূমের আর এক রাজা গোপালসিংহের উল্লেখ পাই। “সন ১২৫৬ সাল তারিখ ৭ চৈত্র রোজ মঙ্গলবার বেলা চারদন্ডর সময় সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রী চন্দ্রদাস বসু সাং নাড়িচ্যা পরগণে বিষ্ণুপুর জেলা মল্লভূম রাজা শ্রীলজুন্ত গোপালসিংহ মহারাজাধিরাজ প্রবল প্রতাপেষু...” (পু.ক্র.সং—২৪৯)

এখানে “গোপালসিংহ মহারাজাধিরাজ প্রবলপ্রতাপেষু” কথাটি তাৎপর্যপূর্ণ। গোপালসিংহের রাজত্বকাল ১৭৩০ খ্রিঃ থেকে ১৭৪৫ খ্রিঃ। গোপালসিংহ পরম ধার্মিক লোক ছিলেন। তিনি রাজ্যের সমস্ত লোককে হরিনাম জপ করতে হবে বলে ফতওয়া জারী করেছিলেন। জনসাধারণ এই আদেশ স্বচ্ছন্দে মেনে নিয়েছিলেন কিনা সন্দেহ; কারণ এই সাক্ষ্য উপাসনা ‘গোপালসিংহের বেগার’ নামে খ্যাত। বৈষ্ণবধর্মের প্রতি অনন্যসাধারণ অনুরাগ গোপালসিংহকে জনপ্রিয় করলেও শাসনকার্যে শিথিলতা, রাজনৈতিক কার্যে নিক্রিয়তার ফলে অসহায় অবস্থার সুযোগে বর্ধমান মহারাজ বিষ্ণুপুরের ফতেপুর মহল দখল করেন। এই সময়ের মধ্যে বাংলার পশ্চিম প্রান্তে বর্গীর হাঙ্গামা জনসাধারণকে ভীত ও সম্ব্রস্ত করে তোলে। ১৭৪২ খ্রীষ্টাব্দে ভাস্কর রাও-এর অধীনে বিষ্ণুপুরে বর্গীর আক্রমণ হয়। মারাঠা অশ্বারোহী সৈন্যদল সাধারণের কাছে বর্গী নামে পরিচিত ছিল। বীরভূম এবং বিষ্ণুপুরের শুকনো মাটি ও অসমতল ভূখণ্ড এই মারাঠা সৈন্যবাহিনীদের পক্ষে সীমান্ত রাজ্য লুণ্ঠনের যথেষ্ট সহায়ক ছিল বলে তারা গ্রামের পর গ্রাম সম্পূর্ণভাবে লুণ্ঠন ও বিধ্বস্ত করে চলেছিল। গঙ্গারামের “মহারাত্রিপুরাণ” পুথিতে সমকালীন বর্গীর হাঙ্গামার বিস্তৃত বিবরণ লিপিবদ্ধ আছে। এই পুথির পুস্তিকাতে রয়েছে—“ইতি মহারাত্রিপুরাণে প্রথম কাণ্ডে ভাস্করে পরাভব। সকাব্দা ১৬৭২। সন ১১৫৮ সাল।। তারিখ ১৪ পৌষ রোজ শনিবার।” (পু.ক্র.সং—১৬৮৮) আলোচ্য কাব্যটির রচনাকাল এবং বাংলাদেশে সংঘটিত বর্গীর হাঙ্গামার কাল প্রায় সমসাময়িক ঘটনা। পুস্তিকাতে উক্ত ‘ভাস্কর পরাভব’ শব্দটি বিশেষভাবে অনুধাবন যোগ্য। বাংলাদেশের বিষ্ণুপুরে পন্ডিত ভাস্কর রাও-এর অধীনে যে বর্গীর হাঙ্গামা হয় তার ফলে দীর্ঘকাল ধরে বর্গীরা পশ্চিমবঙ্গে আক্রমণ ও লুণ্ঠরাজ চালায়। অবশেষে আলীবর্দী বিশ্বাসঘাতকতা করে ভাস্করকে বধ করেন।

‘মহারাত্রি পুরাণে’ এই কাহিনী বর্ণিত হয়েছে।

বিষ্ণুপুর অঞ্চলের অন্য একটি পুথির পুস্তিকাতে (পু.ক্র.সং—১৭৪) ‘তেলেঙ্গা আইল’ শব্দের পরিপ্রেক্ষিতে মারাঠা বর্গীদের কথাই প্রথমে মনে হয়। কিন্তু পুথির লিপিকাল ১০৭১ সাল। পুথিটি যেহেতু বিষ্ণুপুর অঞ্চলের; ফলে উল্লিখিত সনটি ‘মল্লসন’ হিসেবে ধরে নিলে ‘বঙ্গাব্দ’ দাঁড়ায় ১১৭১ সাল। সুতরাং সন তারিখের বিচারে বলা যায় যে আলোচ্য ‘তেলেঙ্গা আইল’ শব্দের বিন্যাসে তেলেগু ভাষাভাষীদের বিষ্ণুপুরে আগমনের কথাই লিপিকরের বক্তব্যে ধরা পড়েছে। পক্ষান্তরে বলা যায় পুস্তিকাতে উল্লিখিত সময়ের অনেক পূর্বেই বিষ্ণুপুরে বর্গীদের হাঙ্গামা হয়েছিল। ‘ধর্মমঙ্গল’ পুথিটির লিপিকর নারায়ণ দাস বৈষ্ণব পুস্তিকাতে অন্য ভাষাটি জানিয়েছেন যে ১০৭১ সালের ১৫ই পৌষ শুক্রবার পুথি সমাপ্তির দিনটি ছিল পূর্ণিমা তিথি।

তবে বাংলাদেশের অভ্যন্তরে গ্রামেগঞ্জে, বাড়ীতে ঢুকে বগীরা যে অকথ্য অত্যাচার, খুন, লুণ্ঠন চালিয়েছিল তারও প্রমাণ রয়েছে পৰ্তুগালের রাজধানী লিসবনের জাতীয় অভিলেখাগার (Arquivo Nacional de Torre do Tombo) থেকে সংগৃহীত অষ্টাদশ শতকে লিপিকৃত ‘মহাভারত’ পুথিটির ১৪৮ সংখ্যক পৃষ্ঠার মার্জিনে চার-পাঁচ লাইন গদ্যাকারে। সেটি এই, “সন ১১৫২ সালে সাহ ৬ ছুউই জ্যেষ্ঠে সোমবার ফরাসডাঙ্গার বাগবাজার বরগিতে লুঠ করিয়া লইয়া গেল এবং সোনাবামনির ভাতারকে খুন করিয়া গেল রামচন্দ্র ঘুরের সর্বস্ব লইয়া গেল ঘুরের পিতা ও জামাতা ও নকর (নোকর অর্থাৎ চাকর) ও বৈবাহিক শ্রী সহস্ররাম নিয়োগীকে প্রহার করিয়া গেল।”<sup>১৩</sup> (পূ.ক্র.সং—১৬৮৯)

বগীর হাঙ্গামায় বিধ্বস্ত এবং বিপর্যস্ত বাংলার মানুষের একাংশের জীবনে স্বল্প সময়ের ব্যবধানে নেমে এসেছিল আরও এক ঘনাক্ষকার অবস্থা যা ‘ছিয়াত্তরের মম্বন্তর’ নামে পরিচিত। অষ্টাদশ শতকে বাংলাদেশে মহামম্বন্তরের ফলে যে দুর্বিষহ অবস্থার সৃষ্টি হয়েছিল কবিকঙ্কণের ‘মঙ্গলচণ্ডী’ পুথির আলোচ্য পুষ্টিকাটি তারই প্রামাণ্য দলিল স্বরূপ। পুষ্টিকাটি —

‘ইতি শ্রীশ্রী মঙ্গলচণ্ডীকার পুস্তক সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কিকো নাপ্তি দোসক।। ভিমস্যাপী রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। ভিম আদি করিয়া যে ভঙ্গ দেয় রণে। অবিস্কক মতিভ্রম মহামুনীগণে।। জদিবাটী বাড়ী হয় না লবে অপরাধ দোষ ক্ষেমা করি সডে করিবে আশির্বাদ।। পুস্তক পড়িতে দিবে সুবুদ্ধির ঠাই।। গবাণ্ডনা গ্রস্থ জেন গোবরায় নাই। ইতি লিখিতং শ্রী নন্দদুলাল দেবশর্মন্য।। সন ১১৭৭ সালের ২৭শে জ্যৈষ্ঠে বৃহস্পতিবারে অষ্টাহ পুস্তক সমাপ্ত হইল।। নিজ বাটীতে নিজ ঘরে দক্ষিণ দ্বারির ঘরে পিড়্যাতে বস্যা লিখা হইল। শ্রী শ্রী মঙ্গল চণ্ডীকায়ে নমঃ শ্রী শ্রী সিবায় নমঃ শ্রী শ্রী জয়দুর্গায়ৈ নমঃ শ্রী শ্রী গুরবে নমঃ সাং খন্ডঘোষ।। সন ১১৭৬ সাল মহামম্বন্তর হইল অনাবৃষ্টি হইল স্বষ্টি হইলনা কেবল দক্ষিণ তরফ হইয়াছিল আর কোথাও কোথাও জলাভূমে হইল টাকায় ১২ সের চালু। সাড়ে ছয় পোন চালু সের হইল তৈল ২।। আড়াই সের লবন ১৩ সের কলাই ১১ সের তরিতরকারী নাস্তী সাক নাস্তী কিছু মাত্রেক নাস্তী এই কথা সত্ত্বে বৎসরের মুষিসী বলেন আমরা কখন এমন ঘনি নাই ইহাতে কত কত মুষিসী মরিল বড় বড় লোকের হাড়ী চাপে নাই বাং সন ১১৭৭ সালের মাহ ভাদ্রকত মহাপ্রলয় হইল এই সন রহিল আর কীবা হয়।

[১৮২ একশত বিরাসি পাতে ৪৩০ চারিসও তিরিস লাচাড়ি সমাপ্ত হইল—শ্রাবণ মাসে টাকায় ৪ চারি সের চালু হইল অনেক মনিস্বী নষ্ট হইল মহামম্বন্তর (পূ.ক্র.সং—১০১৮)] (৫ নং চিত্র দ্রষ্টব্য।)

এখানে একটি কথা নিঃসন্দেহে বলা যায় যে, বর্ধমান জেলার খন্ডঘোষ নিবাসী শ্রী নন্দদুলাল দেবশর্মা পুথির পুষ্টিকাংশে তাঁর মনের বিভিন্ন অভিজ্ঞাপনের সঙ্গে বৃহৎ এবং বিস্তৃত বর্ণনায় বাংলার ‘ছিয়াত্তরের মম্বন্তরের’ যে প্রত্যক্ষ প্রতিবেদন রেখেছেন তা বাংলা সাহিত্যের বহু রচনায় বিভিন্ন দিক থেকে প্রতিফলিত ছিয়াত্তরের মম্বন্তরের বর্ণনার চেয়ে কিংবা ঐতিহাসিকের বর্ণিত রিপোর্টের চেয়েও অধিক মূল্যবান। পুথিটি ১১৭৭ সালে অনুলিখিত হলেও এটি সত্য যে লিপিকরের মনে তখনও ১১৭৬ বঙ্গাব্দের ভয়ঙ্কর দুর্ভিক্ষের করাল ছায়া প্রশমিত হয়নি।

অষ্টাদশ শতকে ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানি কর্তৃক বাংলার দেওয়ানি গ্রহণ বাংলা তথা ভারতের ইতিহাসে এক যুগান্তকারী ঘটনা। ইংরেজদের এই দেওয়ানি লাভের ফলে বাংলার সমাজ এবং অর্থনৈতিক জীবনে বিপর্যয়ের পাশাপাশি নেবে এসেছিল প্রকৃতির এক চরম অভিশাপ। পর পর দু বছর অভূতপূর্ব খরায় বাংলার মানুষ তখন দিশেহারা। দেশের জনসাধারণের দুরবস্থার সুযোগে কোম্পানীর অর্থালোলুপ কর্মচারীরা চা্ল কিনে ঘরে মজুত রেখে পরে চড়া দামে বিক্রী করে অর্থ লাভ করেছিল। অন্যদিকে দুর্ভিক্ষপীড়িত মানুষের কাছ থেকে জোর-জবরদস্তি করে রাজনা আদায় করা হয়েছিল।

এই পুষ্ণিকা থেকে আমরা ১১৭৬ সনে অনাবৃষ্টির দরুন শস্যোৎপাদন না হওয়ার কথা অবগত হতে পারি। কিছু কিছু হয়েছিল ‘দক্ষিণ তরফ আর কোথাও জলাভূমে।’ স্বভাবতই প্রকৃতির রুদ্ধ রাখে খরার দরুন খাদ্য শস্যের স্বল্পতায় বাজার দর ছিল আকাশ ছোঁয়া। লিপিকর নন্দদুলাল দেবশর্মা বর্ধমান অঞ্চলে মহামুষ্ডরের ফলে সমসাময়িককালে বাজারের হাল লিখেছেন প্রতি টাকা হিসেবে ১২ সের চাল, ভোজ্যতেল ২২সের, নুন ১৩সের, কলাই ১১সের ইত্যাদি। তরিতরকারী শাক-সবজীর ফলন একদমই ছিল না। লিপিকর জানাচ্ছেন জনৈক প্রত্যক্ষদর্শী সত্তর বছরের বৃদ্ধও তাঁর দীর্ঘজীবনে এই মহামুষ্ডরের মতো অন্য কোন দুর্ভিক্ষের কথা আগে শোনেননি। মুষ্ডর কবলিত এলাকায় না খেতে পেয়ে কত যে মানুষের মৃত্যু হল তার হিসেব ছিলনা। এমন কি সাধারণ মানুষের মত বহু বড় বড় লোকের বাড়ীতেও উনুনে হাড়ি চাপেনি।

১১৭৭ সালের জ্যৈষ্ঠ মাসে লিপিকর পুষ্ণিকার সমাপ্তি টানলেও ১১৭৬ সনের দুর্ভিক্ষের রেশ চলেছিল ১১৭৭ সনের ভাদ্র মাস পর্যন্ত। ফলতঃ তৎকালীন সামাজিক অবস্থার অবনতিতে দুর্ভিক্ষপীড়িত মানুষের ভেতর শুধু খাদ্যাভাব নয় পরিবেশের কলুষতায় রোগের প্রকোপও ছড়িয়ে পড়েছিল এবং মানুষের মৃত্যু সংখ্যাও যেমন বেড়ে গিয়েছিল তেমনি বাজারদরও হয়েছিল অস্বাভাবিক। কারণ দু’মাস আগে অর্থাৎ জ্যৈষ্ঠ মাসে টাকায় ১২ সের চালের জায়গায় শ্রাবণ মাসে তা দাঁড়িয়েছিল টাকায় ৪ সের। এর থেকে আমরা সহজেই সমকালীন বাংলার গ্রাম মানুষের দুরবস্থা এবং বাজার দর অনুমান করতে পারি। স্বভাবতই দীর্ঘস্থায়ী মহাপ্রলয় লিপিকরের মনকে পুথি লিখতে গিয়েও বিভ্রান্ত করেছিল এই পুষ্ণিকা তারই প্রমাণ দেয়। পুষ্ণিকার মুখবন্ধে একমাত্র সুবুদ্ধি ব্যক্তিকেই পুথি পড়তে দেবার কথা বলা হয়েছে। কেননা অরসিক পাঠক গ্রন্থখানিতে গোবর মাখিয়ে মসীলিপু করতে পারেন।

এদিকে দুর্ভিক্ষপীড়িত বাংলা দেশের জনজীবনে ‘হিযাস্তরের মুষ্ডরের’ প্রভাব একাধারে দীর্ঘ সময় ধরে যেমন চলেছিল পাশাপাশি প্রকৃতির অনিয়মও গ্রামপ্রধান বাংলায় কৃষি উপজীবী মানুষের দলকে করেছিল গৃহহাড়া। এই রকম কৃষি উপজীবী এক লিপিকর পঞ্চানন মন্ডল মেদিনীপুর জেলার আঙ্গরোল গ্রামে বসে ‘রামায়ণ—আদিকান্ড’ পুথি অনুলেনন করতে গিয়ে জানিয়েছেন—“ছেয়াসি (?) সালে ইজারা করিয়াছিলাম সে গ্রামে টোট (পোকার আক্রমণ) পড়িয়াছিল সেই টোটায় দায়ে পালাতক ইয়া আঙ্গরোল গ্রামে গিয়াছিলাম তাহাতে এই পুথি বসিয়া লেখিয়াছিলাম ইতি ভরথের পৃষ্ঠশ্রদ্ধ সমাপ্ত।” (পু.ক্র.সং—১০১৫)

এখানে দেখা যাচ্ছে যে আনুমানিক ১১৮৬ সালে লিপিকর মহাশয় একটি গ্রাম ইজারা নিয়ে উৎপন্ন শস্যে পোকার আক্রমণে ফসল নষ্ট হয়ে যায় এবং যথাযথ রুজিরোজগার না হওয়ায় আঙ্গরোল গ্রামে গিয়ে পুথি অনুলেনন করে জীবিকার পথ সুগম করেছিলেন।

কৃষিনির্ভর এই দেশে ভূমিহীন মানুষের দল অর্থনৈতিক দিক থেকেও ছিল দুর্বল। রাজার করের তারতম্যের সঙ্গে প্রাকৃতিক দুর্যোগেও মানুষের জীবনে ঘনিজে আসত নানা বিপর্যয়, ছড়িয়ে পড়ত মুষ্ডরের করাল ছায়া। ভূমিহীন প্রজাদের জীবনে নেবে আসত যোর অন্ধকার। উনবিংশ শতকে বাংলাদেশের রাঢ় অঞ্চলে অনাবৃষ্টির সংবাদ পাই দুটি পুষ্ণিকাতে। ১২২৪ সালে অনুকৃত একটি পুথিতে লিপিকর নিজবাটীতে বসে লিখছেন, “গত সন দেবতা সুখা করিয়াছে এক্ষণে চালের দর চব্বিস পচিস পাই আর কী প্রকার হয়।” (পু.ক্র.সং—১০১৪) এখানে গত সন অর্থাৎ ১২২৩ বঙ্গাব্দে অনাবৃষ্টির দরুন পরবর্তী ১২২৪ বঙ্গাব্দে চালের উৎপাদন স্বভাবতই কম ছিল বলে চালের বাজার দর বেড়ে গিয়েছিল। দেশের সমকালীন পরিস্থিতি এবং আর্থিক অবস্থার একটি চিত্র সহজেই আমাদের নজরে পড়ে।

প্রকৃতির অনিয়মে আরও এক বিপর্যয়ের নজির আমরা পাই ১২৩৫ সালে অনুলিখিত অপর পুষ্পিকা ‘সুদামার দারিদ্র ভঞ্জন’ পালার পুথিতে। লিপিকর এবং পাঠক যথাক্রমে কেনারাম দেবশর্মা এবং সনাতন দে। উভয়ের সাক্ষিম বর্ধমান জেলার অন্তর্গত ইন্দাস চৌকির খন্ডঘোষ পরগণার বোঁয়াই গ্রামে। বসন্তচন্দীর পাঠস্থান রূপে এই বোঁয়াই গ্রাম সাম্প্রতিক কালে সুপ্রসিদ্ধ। আলোচ্য পুষ্পিকাটি লিপিকরের প্রাত্যহিক জীবনের সঙ্গেও সম্পৃক্ত। উল্লিখিত অঞ্চলে (১২৩৫ বাং) সনে খরার দরুণ চাষ আবাদ হয়নি। ফলে কোন কাজকর্ম না থাকায় লিপিকর বসে বসে পুথি লিখেছিলেন। স্বভাবতই তার মনের প্রতিফলনে ছিল সমসাময়িক পরিস্থিতি। আলোচ্য পুষ্পিকাংশে তার প্রকাশ হয়েছে এইভাবে—

“... সন ১২৩৫ সাল যুক বছর দেবতা বরিসিল না য় (৩) এব পুতি লিখিলাম কোন কন্ম নাই আর গ্রামের লোক গৈতনপুর যাইতে লাগিল য়তএব চলে ভাউ চব্বিশ(শ) সের ২৪ সের হইল তাহ মেলে নাই আর গ্রামের য়নোথান লোকে অন্য জোটে নাই আর গ্রামের লোক অন্য গ্রাম দিয়া জাই(তি) লাগিল পেটের খাতিরে পলাইতে লাগিল অন্য গ্রামের লোক বলে বেলডক” লোক এ লোক রাখা হবেনা জদি রাখা হয় তবে আপনাদের জদি চাকর ছাড়িএ রাখ(১) জায় তবে ওই লোক মাহ কাড়িক মাসে জদি দেবতা জল হৈলে ওই লোক বলিবে কি আমা(দের) দেসে জল হয়ছে বাড়ি জাই চলরে কল্ল বসাইতে হবে য়তএব রাখেনা আর জে গ্রামের ধন্মকন্ম নাই আর গ্রামে মনুষ্য নাই আর গ্রামে মন্ডল খোসামুদে হয় আর বোজাঞি গ্রামে য়নেক কুড়খেক মন্ডল আছে ইতি—সন ১২৩৫ সাল ১৬ আসার—

দেখ ভাই খপরদার আয়ছে তৈসিলদার তারাচাঁদ আর তালুক নারায়ণ

পোদাররে আর কি কহিব পউস মাসে লাগ্য জোড়ে।

পউস মাসে নাগলি চাটুজ্যা ফ(জ)দার গোমস্তা আর গোমস্তা

রূপন নেউকি জোরে নাইরে নাই মাণিক মন্ডলের লাগাল সুয়া এতখানৈ—”

(পু.ক্র.সং—১০১৭)

উনবিংশ শতকের তৃতীয় দশকে গ্রাম বাংলার সমাজ জীবনে প্রকৃতির নিয়ম-অনিয়মে যে বিশৃঙ্খলার সৃষ্টি হয় তার প্রত্যক্ষ অনুভূতি লিপিকরকে পুথি লিখতে বসেও বারবার ভাবনায় ফেলেছিল। পারিপার্শ্বিকের তাৎক্ষণিক পরিস্থিতি তার মনকে করেছিল বিষম। তিনি নিজে রুজি-রোজগারের ব্যবস্থা করে নিতে পারলেও প্রতিবেশীদের অসুবিধের কথায় তাঁর মন বিচলিত হয়েছিল। স্বভাবতই পরিস্থিতির পরিপ্রেক্ষিতে তাঁর চিন্তা-ভাবনার প্রকাশ হয়েছে পুষ্পিকাতে। গ্রামের অন্য লোকজন কাজের অভাবে সামান্য কিছু রোজগারের আশায় অন্যত্র চলে যেতে শুরু করে। তারও সুবিধে হয়না। দারুন খরার ফলে খল্লোৎপাদিত চালের দরও ছিল উর্দ্ধগামী। টাকায় ২৪ সের। তাও দুর্মল্লের বাজারে উধাও। অনাহারে পেটের জ্বালায় গ্রামের লোকজন স্বগ্রাম ছেড়ে অন্য গ্রাম গৈতনপুরে চলে যেতে লাগল। কিন্তু সেখানেও পরিচয়ের অভাবে কেউ কাউকে কাজ দেয়না। শুধু তাই নয়, এদের কাজে বহালের অন্য অসুবিধে হল, বাড়ীতে কর্মরত কাজের লোক ছেড়ে এদের রাখা হলে পরবর্তী সময়ে দেবতার আশীর্বাদে কার্তিক মাসে বৃষ্টি হলে এরা চাষ আবাদের অভূহাতে নিজ নিজ গ্রামে ফিরে আসবে—এবং এটাই স্বাভাবিক মনে করে তাদের বাড়ীর কাজেও নিয়োগ করা হয়নি।

পক্ষান্তরে গ্রাম সমাজের নৈতিকমানের অবনতি হওয়ায় ধর্ম কর্মে লোকের মনোভাব সুস্থ ছিল না। দরিদ্র মন্ডল-মুখ্যাগ ধনীর মোসাহেবে পরিণত হয়েছিল।

পুষ্পিকায় উল্লিখিত তৈসিলদার = তহশীলদার. পোদার = পোদ্দার, নেউকী = নিয়োগী।

তথ্য ঐতিহ্যে সমৃদ্ধ ইতিহাসের সূত্র নির্দেশক আরও এক মূল্যবান পুষ্পিকার নজির রয়েছে ‘রামায়ণ আদিকান্ড’ পুথিতে।



“ইতি পুস্তক লিখিতং শ্রী মণিরাম দেবশর্মন বকলম সহি পুস্তক শ্রী আদ্যারাম গঙ্গবনীকের সমাপ্ত লিখন ৪ মাঘ বৃহস্পতিবার শুক্লা চতুর্থী শকাব্দা ১৬২২ সন হাজার এগার শত ছয় সাল নীবাস রুকুনপুর আমল সাহাজাদা মোকাম রাজম(হ)ল করোরী” গুলাব রায় শীকদার” শ্রী বসন্ত রায় : বৃহস্পতিবারের এক প্রহর বেলা থাকিতে সমাপ্ত হইল পুস্তক ইতি শমাচার হাতিশালার শ্রীমনীরাম ঠাকুরতার সহি।” (পৃ.সং—৭৩)

আইন-ই-আকবরী গ্রন্থ অনুযায়ী সপ্তাট আকবরের আমলে ওড়ম্বর (তাভা) সরকারভূক্ত মহলগুলি ছিল রাজমহল, উত্তর পশ্চিম মুরশিদাবাদ এবং উত্তর বীরভূম, একথা আগেই উল্লেখ করা হয়েছে। লিপিকরের নিবাস হিসেবে পুষ্টিকাতে যে রুকুনপুরের নাম পাই তা বীরভূম জেলার একটি পরগণা। ঊনবিংশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধে বীরভূম ও ভাগলপুরের কিছু অংশ নিয়ে সাঁওতাল পরগণার সৃষ্টি হয়। তার আগে বীরভূম জেলা যে সব পরগণায় বিভক্ত ছিল রুকুনপুর তার মধ্যে একটি। মনে হয় রুকুনুদ্দীন বারবক শাহের নামে এই স্থানের নামকরণ হয়েছে। ‘আমল সাহাজাদা’ বলতে বোঝা যায়, যে, আলোচ্য সাহাজাদা আওরঙ্গজেবের পৌত্র আজীম-উ-দ্দীন, যিনি পরে আজীম-উস-সান উপাধি প্রাপ্ত হয়ে বিখ্যাত হন। বাংলায় তাঁর সুবেদারীর কাল ১৬৯৮ খ্রীঃ থেকে ১৭০৭ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত। পুষ্টিকার লিপিকাল ১৬২২ শকাব্দ। এই সময়ে আজীম-উস-সান বাংলার সুবেদার ছিলেন। পুষ্টিকাটির অন্য গুরুত্বপূর্ণ তথ্য এই সময়ে রাজমল [রাজমহল]—এর করোরী অর্থাৎ খাজাঞ্চী ছিলেন গুলাব রায় এবং শিকদার ছিলেন শ্রী বসন্ত রায়। আলোচ্য সময়ের কিছুকাল আগে রাজমহল ছিল বাংলার রাজধানী। আজীম-উ-দ্দীন বা আজীম-উস-সান—এঁর সময়ে রাজধানী ছিল ঢাকাতে, কিন্তু তিনি যে রাজমহলে প্রায়ই আসতেন এবং এখানে অনেক দিন ছিলেন, তার প্রমাণ পাওয়া যায়। রাজমহল যে তখনও বাংলার একটি গুরুত্বপূর্ণ শাসনকেন্দ্র ছিল এবং সেখানে শীকদার, করোরী প্রভৃতি পদের অধিকারী লোকেরা ছিলেন তা আলোচ্য পুষ্টিকা থেকে জানা যাচ্ছে। এখানে ‘হাতিশালার শ্রী মনিরাম ঠাকুরতার সহি’র উল্লেখ আছে। প্রশ্ন জাগে যে, ব্যক্তি মহাশয়টি হাতিশালার অধ্যক্ষ ছিলেন না হাতিশালা কোন গ্রামের নাম? আলোচ্য পুষ্টিকায় উল্লিখিত লিপিকালের বিষয়টি বিশেষভাবে অনুধাবনযোগ্য। পুষ্টিকার তারিখ ১৬২২ শকাব্দের সঙ্গে বঙ্গাব্দ ১১০৬ সাল বলা হয়েছে। হিসাব অনুযায়ী এ ক্ষেত্রে শকাব্দের সঙ্গে বঙ্গাব্দের তফাৎ আছে ৫১৬ বছরের। আপাতদৃষ্টিতে মনে হয় যে তারিখ উল্লেখে কোথাও ভুল আছে। কেননা এখন শকাব্দ এবং বঙ্গাব্দের তফাৎ ৫১৫ বছরের। কিন্তু আলোচ্য পুষ্টিকাতে উল্লেখ্য সনের কোন ভুল নেই এই জন্য যে বাংলাদেশে তখন নানা ধরনের বঙ্গাব্দ বা সন প্রচলিত ছিল। কোনটির সঙ্গে ৫১৪ কোনটি ৫১৫ বা কোনটি ৫১৬ বছর তফাৎ হত।

১৬৯৩ নং পুষ্টিকাতেও দেখি, শকাব্দের সঙ্গে ‘সন’ অর্থাৎ বঙ্গাব্দের ৫১৪ বছরের তফাৎ। লিপিকর গণেশ দেব কবিকঙ্কণ কৃত “চণ্ডীমঙ্গল” পুথির অনুলেখন কাজের শেষে বলেছেন, “শকাব্দা ১৬৩৮।। শক।। সন ১১২৪ সাল।। মাঘ ১৭ আষাঢ় রোজ রবিবার বেলা ১ প্রহরের কালে সমাপ্ত হইল মোকাম রাধানগর পড়য়া পরগণে ভূরশীট তালুক শ্রীযুক্ত কিস্তিচন্দ্র রায়ের আমীন বাবুলাল বেহারী তস্য ভেজুয়া আমীন” শ্রীযুক্ত কৃষ্ণচন্দ্র রায়। বাদসাহা শ্রীল শ্রীযুক্ত ফররক সাহাজী।। পুস্তক শ্রী গণেশদেব সর্মগস্য স্বাক্ষর মিদং।। বড় ঘরের দক্ষিণ উসারায় (সীমা) সমাপ্ত হইল পুস্তক। কাছে বসিয়া শ্রীযুক্ত রামশরণ রায় চৌধুরী। যে যারজী।। তথা শ্রীযুক্ত সদাসীব চট্টোপাধ্যায় মহাশয় সাকিম দিঘল গ্রাম।।”

শুধু শকাব্দ ও বঙ্গাব্দের ব্যবধানের দিক দিয়ে নয়, নানা দিক দিয়েই পুষ্টিকাটি গুরুত্বপূর্ণ। অষ্টাদশ শতকের প্রথম দিকে লিপিকৃত এই পুষ্টিকায় কয়েকটি মূল্যবান তথ্য পাওয়া যায়। যেমন, এই সময়ে দিল্লীর বাদশা ছিলেন ফররক সাহা অর্থাৎ ফারুক শিয়র (রাজত্বকাল ১৭১৩-১৭১৯ খ্রীঃ)। দ্বিতীয়তঃ

রাধানগর ছিল পঁড়য়া পরগণার অন্তর্গত আবার পঁড়য়া ছিল ভূরশীট বা ভূরীশ্রেষ্ঠ তালুকের অন্তর্গত। ভূরশীট তালুক আলোচ্য সময়ে ছিল কীর্তিচন্দ্র রায়ের সম্পত্তি। এই কীর্তিচন্দ্র ছিলেন বর্ধমানের মহারাজ। তাঁর রাজত্বকাল ১৭০৩ খ্রীঃ-১৭৩৭ খ্রীঃ। তিনি ভারতচন্দ্রের পিতা রাজা নরেন্দ্র রায়ের কাছ থেকে ভূরশীট তালুক কেড়ে নিয়েছিলেন। এই কেড়ে নেওয়ার ব্যাপারটি যে ১৭১৭ খ্রীষ্টাব্দের আগেই সংঘটিত হয়েছিল তা আলোচ্য পুষ্পিকা থেকে অনুমিত হয়। বাবুলাল বেহারী ছিলেন কীর্তিচন্দ্রের আমীন অর্থাৎ শাসনকার্যের প্রতিনিধি। কিন্তু তাঁর একজন ভেজুয়া আমীন বা প্রেরিত প্রতিনিধি রাধানগর অঞ্চলে ছিলেন, তাঁর নাম কৃষ্ণচন্দ্র রায়। মহারাজা কীর্তিচন্দ্র বড় জমিদার ছিলেন। তিনি কিভাবে জমিদারী শাসন করতেন তা পুষ্পিকা থেকে অনুমান করা যায়। তাঁর অধীনে বিভিন্ন অঞ্চল শাসনের জন্য বহু আমীন নিযুক্ত ছিল এবং তাঁদের অধীনে ক্ষুদ্রতর অঞ্চলগুলি শাসনের জন্য বহুসংখ্যক ভেজুয়া আমীন প্রেরিত হত।

পুষ্পিকাটিতে ‘সদাশীব চট্টোপাধ্যায়’ মহাশয়ের উল্লেখ পাচ্ছি। ‘চন্ডীমঙ্গল পুথির মালিক এই সদাশীব চট্টোপাধ্যায়।

সংস্কৃত রীতিতে ‘চাটুজ্যে’কে চট্টোপাধ্যায় লেখার পদ্ধতি আধুনিক বলে ইতিপূর্বে মনে করা হত। কিন্তু এই পুষ্পিকা সূত্রে আমরা ১৬৩৮ শকাব্দ বা ১৭১৬ খ্রীষ্টাব্দের পূর্বেই চট্টোপাধ্যায় লেখার রীতি চালু হয়েছিল বলে জানতে পারি। অন্য উল্লেখযোগ্য বিষয় হল ‘শকাব্দ’ ও ‘সনের’ ব্যবধান এখানে ৫১৪ বছর, এখনকার মত ৫১৫ বছর নয়। এ ধরনের বঙ্গাব্দের কথা আমরা আগেও বলেছি। পুষ্পিকাটিতে তাৎক্ষণিক চিত্রের যে ছবি আমাদের মনে পড়ে তা হল বড়ঘরের দক্ষিণ ‘উসারায়’ অর্থাৎ দক্ষিণ সীমায় পুথি লেখার সময়ে শ্রীযুক্ত রামশরণ রায়চৌধুরী লিপিকরের কাছে বসেছিলেন। যদিও এই রায়চৌধুরী মহাশয়ের কোন পরিচয় লিপিকর দেননি।

প্রসঙ্গত উল্লেখ্য, এই পুষ্পিকায় উল্লিখিত ‘রাধানগর’ গ্রাম রামমোহন রায়ের জন্মভূমি ও পিতৃভূমি।

জয়ানন্দের ‘চৈতন্যমঙ্গল’ পুথির পুষ্পিকাটি আয়তনে ছোট হলেও লিপিকরের সাক্ষি বলে বর্ণিত ‘ঘড় বাঙ্গালা’ স্থানটি উত্তরঃ দুশো বছরের পুরানো বলেই অনুমেয়। পুষ্পিকাটি—“পুস্তক পঠনার্থে শ্রী সনাতন পাল। সাং ঘড় বাঙ্গালা।। সন ১০৯৩ সাল ১৯ কাঙিক।। (পূ.ক্র.সং—৯৪৭)

এখানে ‘ঘড়বাঙ্গালা’ অর্থাৎ ঘর বাঙ্গালা—এই বাঙ্গালা মানে Bengal (বাংলা) নয়। ‘বাঙ্গালা’ হচ্ছে বাঁকুড়া জেলার বিশিষ্ট একটি অঞ্চল। এখনকার অধিবাসীদের ধারণা স্থানটির নাম থেকেই সমগ্র দেশের নামকরণ হয়েছে; যদিও তা সত্য নয়। পুথির লিপিকাল ১০৯৬ সাল। একে যদি কেউ বঙ্গাব্দ ধরেন তাহলে ১৬৮৯/৯০ খ্রীষ্টাব্দ হয়। কিন্তু পুথিটি বাঁকুড়া জেলার অন্তর্ভুক্ত। কাজেই সন ১০৯৬ সাল বঙ্গাব্দ নয় মল্লাব্দ যা ১৭৯০/৯১ খ্রীষ্টাব্দের সমান। এই পুষ্পিকা থেকে সুনিশ্চিতভাবে জানা যাচ্ছে যে বাঁকুড়া জেলায় ‘বাঙ্গালা’র অস্তিত্ব অষ্টাদশ শতকেও ছিল।

অষ্টাদশ শতকে অনুলিখিত কোন কোন পুথির পুষ্পিকাতে কলকাতা-কেন্দ্রিক কয়েকটি অঞ্চলের উল্লেখ পাই। নরোত্তম দাসের ‘প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা’ পুথির লিপিকর মদনমোহন দাস মহাশয়ের সাক্ষি দেখা যায়, ‘কৈলকাতা সূতানুটি’। (পূ.ক্র.সং—৭৫০, ২মং চিত্র দ্রষ্টব্য)। পুথির লিপিকাল ১২০৩ সাল। এই ১২০৩ বঙ্গাব্দ বা ১৭৯৬-৯৭ খ্রীষ্টাব্দে কলকাতা বাংলা তথা ব্রিটিশ ভারতের রাজধানী। ৪১৫ নং পুষ্পিকাতে “মোকাম কৈলকাতা বাসা খিদিরপুর”। পুষ্পিকাটি :—“ইতি ভারত সাবিত্রী সমাপ্ত। ভীমসাপি রনে ভঙ্গ ইত্যাদি শ্লোক। বিষ্ণুনমো অদ্য আশ্বিনে মাসি শুক্লপক্ষে নবম্যাঃ তিথৌ বাঞ্ছগাত্রস্য শ্রী রামহরি সিংহ দাস সুঅক্ষরং মিদং শাস্ত্রং। এই পুস্তকের মালিক শ্রী রামতনু দেব দাস সাং ধর্মপুর। লিখনং পুস্তক মোকাম কৈলকাতা বাসা খিদিরপুর। ইতি সন ১১৫৬ মঘি তারিখ ৩১শে আশ্বিন রোজ

রবিবার।”

লিপিকর রামহরি সিংহ কলকাতায় খিদিরপুরের বাড়ীতে গিয়ে পুথি অনুলেখনের কাজটি করেছেন। কলকাতায় খিদিরপুর পাড়া অত্যন্ত প্রসিদ্ধ। এখানে একটি ডক আছে। এখানে উল্লিখিত ১১৫৬ মঘী সনের সঙ্গে ৪৫ বছর যোগ করলে বঙ্গাব্দ দাঁড়ায় ১২০১ সন (১৭৯৪ খ্রীঃ)।

‘কালিকামঙ্গল’ পুথির পুষ্পিকাতে আছে—“ইতি সমাপ্ত। এই পুস্তক শ্রীযুক্ত ব্রজবল্লভ বাবুজীর ইহা জানিবা। স্বাক্ষর শ্রী আদ্বারাম ঘোষ কায়স্থ সাং ‘কলিকাতা সূতানুটি চড়কডাঙ্গার পশ্চিম। ইতি সন ১১৫৯ সাল মাহ শ্রাবন ২৭ রোজ শুক্রবার দিবসে সাদ্ধ হইল। ইহার দক্ষিণা ১ জোড় কাপড় আর ২ তঙকা আড়কাট” (পু.ক্র.সং—৯১৪/৯৪৬)

পুষ্পিকাতে প্রথমেই লক্ষণীয় যে লিপিকর নিজেকে কায়স্থ বলে পরিচিতি দিয়েছেন। সেকালে সাম্প্রদায়িক ভিত্তিতে সামাজিক কৌলীন্যের বিচার ছিল। অষ্টাদশ শতাব্দীর দ্বিতীয়ার্ধে কলকাতার সুপ্রতিষ্ঠিত ব্যবসায়ীদের মধ্যে বিশেষভাবে কায়স্থদের প্রাধান্য ছিল। লিপিকর সম্ভবতঃ তাঁর বর্ণ এবং বৃত্তি সম্পর্কে বিশেষ সচেতন ছিলেন। এখানে অন্য উল্লেখযোগ্য বিষয়টি অর্থনীতি পরায়ভূক্ত। অনুলেখনের কাজে লিপিকর যে দক্ষিণা পেয়েছেন সেখানে ‘আড়কাট’ শব্দটি যুক্ত। এই ‘আড়কাট’ ‘আর্কট’-এর অপভ্রংশ। ইংরেজ ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর দক্ষিণ ভারতের তৈরী টাকাকে ‘আর্কট’ বলা হোত। কারণ আর্কটের নবাব এই কোম্পানীকে প্রথম মুদ্রা তৈরীর অধিকার দেন। পুথিটি লেখা হয়েছিল ১৭৫২ খ্রীষ্টাব্দে, যে বৎসর ভারতচন্দ্র তাঁর কাব্য সমাপ্ত করেছিলেন।

আমরা আবার আদ্বারাম ঘোষের নাম পাই ১১৮০ সালে অনুকৃত ‘মহাভারত—দ্রোণপর্ব’ পুথির লিপিকর হিসেবে। পুষ্পিকাটি নিম্নরূপ :— ॥ ইতি দ্রোণপর্ব সমাপ্ত ॥ এই পুথিখানি শ্রীযুক্ত মে জানসন [জনসন] সাহেব ইহার মুছেদি [মুৎসদি = মৃতসদি (আ)] শ্রী গোরচাঁদ বসাক ও শ্রী ডিখারি পালিত। লিখিতং শ্রী আদ্বারাম দাস ঘোষ সাং কলিকাতা সহর বসতি জোড়াবাগের পূর্বে সূতানুটি গ্রাম ॥ সন ১১৮০ সাল ইংরাজী সন ১৭৭৩ মাহ ভাদ্র ২২ রোজে আগস্ত মন্ডে ॥” (পু.ক্র.সং—৮৭৪) এখানে উল্লিখিত “জোড়াবাগ” এখন “জোড়াবাগান” নামে পরিচিত।

কৃষ্ণদাসের ‘নারদপুরাণে’ও কলকাতা অঞ্চলের উল্লেখ রয়েছে। ডঃ দীনেশচন্দ্র সেনের ‘বঙ্গভাষা’ ও সাহিত্য’ গ্রন্থের বিবরণ অনুযায়ী হস্তলিপি ১১০৮ সাল।

উনবিংশ শতকে কলকাতা অঞ্চলে বসে পুথি অনুলেখনের বিষয়টি এখানে উল্লেখযোগ্য। লিপিকর খদিরাম মজুমদার ‘গঙ্গামঙ্গল’ (পু.ক্র.সং—৯২৩) পুথির অনুলেখক। তাঁর নিবাস ছিল বর্ধমান জেলার সেলিমাবাদ টোকির হাভেলি পরগনার হাবসপুর গ্রামে। বর্ধমান জেলার সেলিমাবাদ পরগণা বহু বছর আগেই সুখ্যাত ছিল চন্ডীমঙ্গল কাব্যের রচয়িতা মুকুন্দরামের কাব্য রচনার গুণে।

১৮৩১ খ্রীষ্টাব্দে ২৩শে সেপ্টেম্বর মজুমদার মহাশয় কলকাতায় চোরবাগানে রামকৃষ্ণ দে মহাশয়ের বাসায় পুথি নকল শেষ করেছিলেন একথা পুষ্পিকাতে আছে। চোরবাগানে দে সরকার মহাশয়ের বাড়ীটি তাঁর নিজস্ব হতে পারে, ভাড়াও হতে পারে। তবে ‘বাসা’ শব্দটি দেখেই এ বিষয়ে ঔৎসুক্য থেকে যায়।

চোরবাগান পরবর্তীকালে ভারতীয় দেবদেবী বিষয়ে যথার্থ পট নিমাণের জন্য প্রখ্যাত হয়ে উঠেছিল। বিংশ শতাব্দীর প্রথম দিকে যখন হ্যাভেল সাহেব ও অবনীন্দ্রনাথ নব্যভারত শিল্পকলার প্রবর্তন করলেন সেই সময়ে চোরবাগানের বিশেষ করে বাগ্‌চী পরিবারের পটশিল্প অবনীন্দ্রনাথের শিষ্য নন্দলাল প্রমুখের আদর্শ হয়েছিল কালীঘাটের পটশিল্পের পাশাপাশি।

পুষ্পিকাংশে লিপিকর আরও একটী কথা বলেছেন। তাঁর ভাষায় ‘আমি উমদওয়রি’ ‘হালিব’

লিখিলাম। ‘উমেদওয়ারী’ অর্থাৎ কর্ম প্রার্থনা বা প্রার্থিত বিষয় লাভের জন্য চেষ্টা। ‘হালীব’ অর্থাৎ বেকায়দা অবস্থায় পড়া। এমনও হতে পারে লিপিকর তাঁর জীবিকা নির্বাহে কোন বে-কায়দা অবস্থায় পড়ে দে সরকার মহাশয়ের নিকট উমেদওয়ারি করতে গিয়েছিলেন এবং সম্ভবতঃ কষ্ট করে অর্থ উপার্জনের জন্য লিখিত গ্রন্থটি কেউ চুরি করে নেবে তা মনঃপূত ছিল না। তাই পুষ্পিকার শেষ ছত্রে পুথি চুরি বিষয়ে অভিশাপ বর্ষিত হয়েছে।

এই বিষয়টিরই উল্লেখ মেলে ত্রিপুরার বিভিন্ন স্থানে পাওয়া পুথির পুষ্পিকায়। ত্রিপুরা বলতে আমরা বর্তমান ত্রিপুরা রাজ্য এবং বৃটিশ ভারতের ত্রিপুরা জেলা (বর্তমানে অনেকগুলি জেলায় বিভক্ত হয়েছে) —উভয়কেই বোঝাচ্ছি।

ত্রিপুরায় প্রাপ্ত পুথিগুলির মধ্যে সর্বপ্রথমে উল্লেখযোগ্য ‘চম্পকবিজয়’-এর পুথি। ‘চম্পকবিজয়’ ত্রিপুরারাজ দ্বিতীয় রত্নমাণিক্যের রাজত্বকালে (১৬৮৫-১৭৪২ খ্রীঃ) রচিত। রত্নমাণিক্যের রাজত্ব কিভাবে তাঁর খুল্লতাত নরেন্দ্রমাণিক্য কেড়ে নেন এবং কেমন করে তিনি হতরাজা পুনরুদ্ধার করেন, সেই কাহিনী এই গ্রন্থে বর্ণিত হয়েছে। এর একটি পুথিই (আধুনিক একটি খাতায় তার হুবহু নকল হয়েছে, সেটি পাওয়া গিয়েছে) আবিস্কৃত হয়েছে। তার পুষ্পিকাটি নীচে উদ্ধৃত হল,

“চম্পক বিজয় কথা মধুরস বাণী।

সেক মহদিয়ে কহে যুদ্ধের কাহিনী।।

এহেন অপূর্ব কথা শুনে যেই জনে।

বুদ্ধি সাহস তার বাড়ে সেই ক্ষণে।।”

পুস্তক শ্রী রামজয় ঠাকুর স্বাক্ষর শ্রী রামনারায়ণ দেব, সাকিম বিদ্যাকূট, পরগণে নূরনগর ইতি সন ১২০৬ তারিখ ১৮ বৈশাখ।। (নকল) ১৩১৩ খ্রিঃ ৭ ভাদ্র।” (পু.ক্র.সং—১৭০০)

ত্রিপুরার রাজাদের আদেশে অনূদিত পুরাণগুলির মধ্যে ‘ক্রিয়াযোগসার’ পুথি উল্লেখযোগ্য। এই পুথির পুষ্পিকা থেকে দেখা যায় লিপিকর মুকুন্দ ব্রাহ্মণ তৎকালীন ত্রিপুরার রাজা জগতমাণিক্যের উল্লেখ করেছেন। তিনি বলেছেন, “ক্রিয়াযোগসার নাম উত্তম যে পুরাণ পঞ্চবিংশ অধ্যায় হৈল পদবন্ধ।। নৃপতির ইইয়া রঙ্গ শ্লোক ভাদ্রি পদবন্ধ ক্রিয়াযোগসার হৈল সমাধান মাঘ মাসের একদশী মহাতিথি পুন্যরাশি পূজাকরি দেব ভগবান। মহারাজা পুণ্যবান মুকুন্দব্রাহ্মণ তার পুথি লেখি কৈল সমাপন।।” মুকুন্দ ব্রাহ্মণের বিবরণ অনুসারে রাজা জগতমাণিক্য প্রজাদের শুদ্ধমতি করে ভোলায় উদ্দেশ্যে ব্রাহ্মণদের ‘ক্রিয়াযোগসার’ জনে জনে লেখার আদেশ দেন এবং প্রতি অধ্যায় রচনার জন্য ‘পঞ্চমুদ্রা’ দান করার প্রতিশ্রুতি দেন। ব্রাহ্মণদের প্রতি রাজার আবাহনের সময় কাল হল :

“বসুবেদ রস অর্ক শক পরিমাণ।

বৈশাখ মাসের দশদিন অবসান।।

সোমবার অমাবস্যা পূণ্য তিথি জানি।

করিল ধর্মের চিন্তা বিপ্রগণ আনি।।”

অর্থাৎ বসু = ৮, বেদ = ৪, রস = ৬, অর্ক = ১ এই হিসাব অনুযায়ী ১৬৪৮ শকাব্দের (১৭২৬ খ্রীঃ) বৈশাখ মাসে রাজা জগতমাণিক্য ব্রাহ্মণদের উদ্দেশ্যে পুথি অনুলেখনের আহ্বান জানান। অর্থাৎ আলোচ্য সময়ে জগৎমাণিক্য সিংহাসনে আসীন ছিলেন। পুষ্পিকাতে পুথি সমাপ্তির দিন মাঘ মাসের একাদশী তিথির উল্লেখ রয়েছে। লিপিকর আরও লিখেছেন, “বসি আছে সভাকরি পার্শ্বসাদ সারি ২ মন্ত্রিসব মহাবিদগন।। মুদঙ্গ মন্দিরা বাজে পুথি নিল সভামাঝে রাখিল নৃপতি বিদ্যমান।। তুষ্ট ইইয়া নরনাথে

সুনীল পুরাণ তাতে মন্ত্রিগণ করিয়া সংহতি।। রাজা ঐ বোলে মন্ত্রিগণ পুথি লিখাও জনে জন কীর্তি মোর রক্ষক সংসারে।। ই বোলিয়া নরনাথ তুষ্ট হৈয়া সহসাত লেখকের করিল সম্মান।। যতছিল মনে তান তেমনে করিল দান বিষ্ণুস্ত্রীতে তুখিল ব্রাহ্মণ।। রাজার আদেশে সুনি সকল মন্ত্রি পুনি পুথি লিখাইল জনে জন।। ০।। ইতি ক্রিয়াযোগসার সমাপ্ত।। ০।। সমাপ্ত গ্রন্থঃ।। যথাদৃষ্ট তথালিখিত লেখক নাস্তি দুষণঃ।। শ্যেয়ং।। . . . ।।” (পু.ক্র.সং—১৭০১) জগতমাণিক্যের পরবর্তী যে সব রাজার নাম বিভিন্ন পুথির পুষ্পিকায় পাই তাদের মধ্যে রাজধরমাণিক্য উল্লেখযোগ্য। ত্রিপুরার সরকারী মিউজিয়ামে সংরক্ষিত কয়েকটি পুথির পুষ্পিকায় তাঁর নাম মেলে। এই পুষ্পিকাগুলিতে “রাজধানী হস্তিনাপুর,” “সরকার উদয়পুর,” চাকলে রোশনাবাদ” ইত্যাদিরও উল্লেখ পাওয়া যায়।

ত্রিপুরার রাজারা নিজেদের হস্তিনাপুরের রাজা যথাতির বংশধর বলে দাবী করতেন। সুতরাং নিজেদের রাজধানীকেও তাঁরা ‘হস্তিনাপুর’ বলতেন। এই জিনিসটি শুধু পুষ্পিকায় নয়, ত্রিপুরার রাজাদের তাম্রশাসনে, সনদ প্রভৃতিতেও পাওয়া যায়। ভৌগোলিক এবং ঐতিহাসিক বিবর্তনে ত্রিপুরা রাজ্যের সীমানা নানাভাবে পরিবর্তিত হয়েছে। ‘রাজমালা’তে লেখা আছে যে, বহু শতাব্দী ত্রিপুরার রাজধানী উদয়পুরে ছিল। কিন্তু মীর্জানাথন রচিত ‘বহারিস্তান-ই-গায়বী’ নামক প্রামাণিক গ্রন্থ থেকে জানা যায় যে জাহাঙ্গীরের রাজত্বকালে (১৬০৭-১৬২৭ খ্রীঃ) মীর্জা ইসফান্দیارের নেতৃত্বে এক মোগল বাহিনী ত্রিপুরা জয় করেন; ত্রিপুরারাজ তাদের সঙ্গে যুদ্ধে পরাজিত হয়ে অরণ্যময় পার্বত্য প্রদেশে পলায়ন করেন। সপ্তদশ শতাব্দীর প্রথম পাদে এই ঘটনা ঘটেছিল। তবে এর অল্পকিছু কালের মধ্যেই যে ত্রিপুরারাজ উদয়পুর পুনরুদ্ধার করেছিলেন, তাতে কোন সন্দেহ নেই—সপ্তদশ শতাব্দীর তৃতীয় পাদে গোবিন্দমাণিক্যের রাজধানী উদয়পুরেই অবস্থিত ছিল। কিন্তু বিবিয়েও কোন সন্দেহ নেই যে মোগল আমলে ত্রিপুরারাজ্যের অধিকাংশ সমতল অঞ্চলই ত্রিপুরা রাজের হস্তচ্যুত ও মোগল সাম্রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত হয়। এইসব অঞ্চলকে প্রথমে সরকার উদয়পুর এবং পরে ‘চাকলা রোশনাবাদ’ নাম দেওয়া হয়। নবাব শুজাউদ্দীনের রাজত্বকালে (১৭২৭-৩৭ খ্রীঃ) ত্রিপুরার তৎকালীন মহারাজা ধর্মমাণিক্য চাকলা রোশনাবাদের জমিদার হিসেবে স্বীকৃতি লাভ করেন। ‘রামায়ণ/উত্তরাকাণ্ড’ পুথির (৮৭৯ নং) পুষ্পিকাতে উল্লিখিত ‘রাজধানী হস্তিনাপুর সরকারে উদয়পুর চাকলে রোশনাবাদ ছাড়াও শ্রী শ্রী রাজা রাজধরমাণিক্যদেবের উল্লেখ দেখি। সম্পূর্ণ পুষ্পিকাটি, “ইতি উত্তরাকাণ্ড সমাপ্ত।। ভীমস্যাণি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। জথা দৃষ্টং তথা লিখীতং লিখক নাস্তি দুষকং।। পদহিন অক্ষর হিনাই...। যে জন পণ্ডিত হও সমবীর...। অশুদ্ধ হইলে পদ শুদ্ধ করি দিবা। বাস্মীকির অপরাদ সকল ক্ষেমীবা।। রামচন্দ্র পদে আসী কি বিমোহিত লাগি। জনমে গোসাই এই সে ভিক্সা মাগি।। রামকৃষ্ণ নারায়ণ সিব হরিহর লৈয়া শ্রী রামের নাম অস্ত্রকালে সরি।। ইতি সন ১২০৬... তারিখ ২৯ কার্তিক যুক্তবার চতুর্দশ দশ বেলাতে সমাপ্ত।। রাজধানি হস্তিনাপুর সরকারে উদয়পুর মুতালিকে রুসনাবাদ চাকলে [পুস্তক] ১২০৩... জমিদার শ্রী শ্রী রাজা রাজধরমাণিক্য দেব মহারাজা পুস্তক শ্রী জীবনদাস বৈরাগি... শীতলা গোসাঞির দেবালয় সমাপ্তি।। লিখক শ্রী গঙ্গাগোবিন্দ বর্দন। শকাব্দ ১৭১৮ রসবতী (?) পত্র লিখ্যা ৪৬৯ পুস্তক সমাপ্ত।।”

আলাচ্য পুষ্পিকায় ত্রিপুরাব্দ, বঙ্গাব্দ এবং শকাব্দের উল্লেখ রয়েছে। বঙ্গাব্দের সঙ্গে ৩ সংখ্যা যুক্ত করে ত্রিপুরাব্দ পাওয়া যায়। পুষ্পিকাতে ১২০৬ ত্রিপুরাব্দ এবং ১২০৩ অর্থাৎ বঙ্গাব্দ ও ১৭১৮ শকাব্দের উল্লেখ রয়েছে। অর্থাৎ পুথিটি ১৭৯৬ খ্রীষ্টাব্দে সমাপ্ত হয়েছিল। এছাড়াও তৎকালীন জমিদার রাজা রাজধরমাণিক্যের উল্লেখ আছে। এই রাজধরমাণিক্য দ্বিতীয় রাজধরমাণিক্য। এর থেকে সুনিশ্চিতভাবে জানা যাচ্ছে ত্রিপুরার রাজারা চাকলা রোশনাবাদের জমিদার ছিলেন এবং তা সরকার উদয়পুর নামে

পরিচিত ছিল। লিপিকালের হিসাবে তখন ২য় রাজধরমাণিক্যের রাজত্বকাল। তাঁর রাজত্ব ১৭৮৫ খ্রীষ্টাব্দে শুরু এবং ১৮০৪ খ্রীষ্টাব্দে শেষ। এই রাজধরমাণিক্য কৃষ্ণমাণিক্যের ভ্রাতৃপুত্র ও উত্তরাধিকারী। তাঁর আজ্ঞায় ‘কৃষ্ণমালা’ গ্রন্থ রচিত হয়েছিল। আলোচ্য ‘রামায়ণ’ পুথির লিপিকর গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধন পাঠকের কাছে অশুদ্ধ পাঠের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেছেন। এমনকি বারবার গোসাঁই হয়ে জন্মাবার জন্য রামচন্দ্রের পদে প্রার্থনা জানিয়েছেন এবং অশুদ্ধকালে অর্থাৎ পরলোক প্রাপ্তির মুহূর্তে রামকৃষ্ণ অর্থাৎ বলরাম ও কৃষ্ণ, নারায়ণ, শিব, হরিহর সবার সঙ্গে শ্রীরামের নাম স্মরণের বাসনা করেছেন।

২য় রাজধরমাণিক্যের আমলে সঞ্জয়ী ‘মহাভারত’ পুথিটিও নকল করা হয়। পুথির লিপিকর গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধন। লেখা দেখে মনে হয় এই দুটি পুথির লিপিকর একই ব্যক্তি। লিপিকাল ১২০৭ খ্রিঃ। আলোচ্য ৫৯৫ পৃষ্ঠার পুথিতে আদিপর্ব থেকে স্বর্গারোহণ পর্ব আছে। প্রতিটি পর্বের শেষে লিপিকরের নাম, লিপিকাল ইত্যাদির উল্লেখ আছে। পুষ্পিকাতে আছে —

ভিমস্যাগী রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম। জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লেখক নাস্তি দূসকং॥ এই পুস্তকের কর্তাপক্ষ শ্রী কবির মহন্ত গোসাঞি সাকিম সনাতন গোসাঞির দেবালয়। আমল শ্রীযুক্ত রাজধরমাণিক্যদেব মহারাজ। সয়স্কর শ্রী গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধন দাসস্য সাকিম মনিয়েন্দ॥০।৪।। (পূ.ক্র.সং—১৬৯৮(ক))

একই পুথিভুক্ত ‘ভারত সাবিত্রী’ আখ্যানের পুষ্পিকাতে লিপিকর হিসেবে গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধনের নাম পাই। পুষ্পিকাতে আছে —

‘ইতি শ্রী মহাভারত সতশ সংখ্যা সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভারত সাবিত্রী সমাপ্তং॥ ভিমস্যাগী রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রমং॥ জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তি দূসকং॥ এই পুস্তকের কর্তাপক্ষ শ্রীরাম দাসস্য॥ সহস্কর শ্রী গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধনস্য সাকিম মনিয়েন্দ॥ ইতি সন ১২০৭ সন ত্রিপুরা বিতেরিখ ২১ মাঘ গুরবাসরে লিখনং সমাপ্তং ॥ ৪ ॥ ইন্দ্রপ্রস্তং তিলং মাকোন্দং বারুনাভ্রতং দেহি মে চতুর গ্রামং পুষ্পমেহিহিনাপুরং॥ ১ ॥ সোচ্যাগ্নেন সোতিক্ষেন ভিদ্যরত জাচমদনিং॥ তদর্ক্ণ নাহি দাস্যামি বিরাজোদ্ধেন কেসব॥ ২ ॥ শ্রী গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধনস্য সব দেবালএ।’ (পূ.ক্র.সং—১৬৯৮(গ))

পুষ্পিকাতে উল্লিখিত তারিখ থেকে সহজেই অনুমেয় যে উক্ত পুথি দুটি মহারাজা ২য় রাজধরমাণিক্যের আমলেই অনুলিখিত। লিপিকরের সাকিম ‘মনিয়েন্দ’ গ্রামের পরিচয়ে জানা যায় বর্তমান গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশে অন্তর্গত কমলাসাগর সীমান্ত অঞ্চল। ‘মহাভারতের’ লিপিকর গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধন দাসের মনিয়েন্দ অঞ্চলে বাস ছিল। দেশবিভাগ পর্যন্তও ঐ অঞ্চলে বর্ধন বংশ খ্যাত ছিল। মহারাজা গোবিন্দমাণিক্যের জ্যেষ্ঠ পুত্র রামমাণিক্যের ১০৯৩ খ্রিপূর্বাব্দের (১৬৮৩ খ্রীঃ) একটি সনন্দের প্রতিলিপিতে ‘মুনিঅঙ্ক’ গ্রামের উল্লেখ রয়েছে। সনন্দটিতে লেখা আছে, “শ্রী সংগ্রাম নরায়ণ চৌধুরীকে মুনিঅঙ্ক গ্রামে ৫১ ব্রোণভূমি নিষ্কর প্রদত্ত হইল।”<sup>১০</sup> পরবর্তীকালে গ্রামের ‘মুনিঅঙ্ক’ নামটি লোকমুখে ‘মনিয়েন্দ’ নামে প্রচলিত হয়। [দ্বিজেন্দ্রচন্দ্র দত্ত কথিত]

২য় রাজধরমাণিক্যের মৃত্যুর পর ১৮০৯ খ্রীষ্টাব্দে যুবরাজ দুর্গামণি চাকলা রোশনাবাদের অধিকার লাভ করেন। একটি পুষ্পিকাতে রাজা দুর্গামণিদেবের উল্লেখ রয়েছে। পুষ্পিকাটি,—

“শ্রী রামায়ণ লঙ্কাগান্ধে শবংশে রাবণ রাজ্যক্ষয়ে লঙ্কাকান্দ পুস্তক সমাপ্ত। ভিমস্যাগী রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রমং॥ জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকু নাস্তি দূসকং॥ ১ ॥ ভয়দৃষ্টি কটি পুরস্তোভো দৃষ্টির ধুময়ং। মুক্ষেন লিখিতং গ্রন্থত পুত্রবৎ পরিপালাএং ॥ ২ ॥ কাহেস্তের মতিভ্রম জান পর্ব জন... করি নিবেদন। অশোৰ্দ্ধ হইলে পুনি শোৰ্দ্ধ করি লৈব। মনের সন্তমে তাকে কিছো না বলিব ॥ ৪ ॥ ৪ ॥ ইতি স্বয়স্করঞ্চ মিদং শ্রী হরগোবিন্দ দাস বৈষ্ণব। ৪ ॥ রাজধানি হস্তিনাপুড় : সরকারে উদয়পুর :

প্রগনে রোসনাবাদ : চাক্রে গোপীনাথপুড় মৌজে নরসিংহপুড়। মৌকাম জৌং গোসাঞির দেবালএ॥ ইতি সন ১২২২ সন মাহে পৌন পোশ ১ রোজ শমবার বেলা দন্ত উদন পুস্তক সমাপ্ত॥ ৪॥ ৫॥ ৬॥ ৭॥ ৮॥ ৯॥ হরিহর॥ রামঃরামঃ...১৩৮ অষ্ট উত্তর॥ রামনাম বোল ভাই সর্বের বদন ভরি। হরগোবিন্দ বোলে রাম নাম লৈয়া মরি॥ অহে রাম তুয়া পদে করিআছি আস। করজোড়ে করি বলে হরগোবিন্দ দাস॥ হরিহর রামরোপে এক করি কায়। মুনি দুর্মব জন্ম হএ কিনা হয়। রামপদে মনরৌক নরদেহ জেবা। ইহা তনু দেহ তাই রাম পদে সেবা॥ রাম॥ ইতি সয়ঙ্করঞ্চ মিদর শ্রী হরগোবিন্দ দাস বৈরাগি... দেবালয়েৎ॥ ৪॥ শ্রী শ্রীজৌক্ত রাজা দুর্গামণিকা দেব ॥ ৪॥ আত্মা প্রসাদের পুত্র শ্রী শ্যামদাস... নিজ পুস্তক অঞ্চ... সা নরসিংহপুড়॥” (পু. ক্র.সং—৮৭৫)

আলাচ্য পুথির লিপিকাল ১২২২ খ্রিঃ অর্থাৎ ১৮১২ খ্রীঃ। লিপিকর হরগোবিন্দ দাস বৈরাগী রামের বন্দনা গান করে তাঁর অন্তরের প্রণতি নিবেদন করেছেন।

কৃষ্ণকিশোরমাণিক্যের রাজত্বকালে (১৮৩০-১৮৪৯ খ্রীঃ) লেখা বেশ কিছু বৈষ্ণব কাব্য সংকলন ও অনুবাদ গ্রন্থের ভিতর উল্লেখযোগ্য নরহরি চক্রবর্তীর ‘গীতচন্দ্রোদয়’ (সংকলন কাল ১৮শ শতকের মধ্যভাগ) গ্রন্থের পুথি। দ্বিতীয় ‘গীতকল্পতরু (পদকল্পতরু)’ গ্রন্থের পুথি। এর সংকলক বৈষ্ণব দাস। পুথিটি সুচিত্রিত। পুথির লিপিকাল শকাব্দ ১৭৫৭ অর্থাৎ ১৮৩৫ খ্রীঃ সম্বত ১৮৯২। পুথির চিত্র প্রসঙ্গে মহারাজকুমার নবদ্বীপচন্দ্রের ‘আবজ্ঞানার বুড়ি’তে বলা হয়েছে, “রাজদ্বারে পিতামহ এবং পিতৃদেবের সময় জুড়িয়া একজন চিত্রকর ছিল। লোকটি মুসলমান, বলাবাহুল্য যে এখনকার কালে একমাত্র নির্দিষ্ট মোগল পদ্ধতির চিত্রই ভারতের নানা প্রদেশ ব্যাপিয়া পড়িয়াছিল এবং আলম কারিকরেরও (লোকটি ঐ নামেই পরিচিত ছিল) চিত্র ছিল সেই পদ্ধতিরই। আলম কারিকরের চিত্রের মধ্যে হিন্দু পৌরাণিক কল্পিত দৃশ্যই ছিল আটখানার বেশী, হিন্দু দেবমন্ডলী ত বাদ পড়েই নাই, গন্ধর্ব কিন্নরাদির, রাগরাগিণীর, পশুপক্ষীর অঙ্গপ্রত্যঙ্গের সহিত নুমুভমূর্তিরও অভাব ছিলনা, ‘পদকল্পতরু’, ‘রামায়ণ’ এবং কোন কোন গ্রন্থে আলমের চিত্র সন্নিবিষ্ট হইয়াছিল।”

‘পদকল্পতরু’ পুথির ভিতর রাধাকৃষ্ণ লীলা বিষয়ক চিত্র আছে। [১নং চিত্র দ্রষ্টব্য] এই পুথিটি যে মহারাজা কৃষ্ণকিশোরমাণিক্যের আদেশে নকল করা হয়েছিল, নিম্নে উদ্ধৃত এর পুষ্টিকা থেকে জানা যায়।

‘ইতি শ্রী গীতকল্পতরুগ্রন্থং সম্পূর্ণং॥ শ্রীকৃষ্ণ পাতু নৃপতিং॥ শ্রী গুরবে নমঃ॥ শ্রী রাধাকৃষ্ণে জয়তঃ॥ যো ভূপালশিরোমণি ক্ষিতিতলে শ্রী মন্থহাধার্মিকো ধীমান কৃষ্ণকিশোর ভূপতিলোকা জ্ঞানার্ণব শীলবান॥ রাধাকৃষ্ণ গুণানুবাদ রসিকো বৃন্দাবন ধ্যানবান তস্মৈকং রস মাধুরং মুরারিপো গীতার্ণবং গ্রন্থকং॥ পদকল্পতরুং রসসিদ্ধিনিভং হরিভক্তজন শ্রুত মোদকরং ব্রজরাজক নন্দন বন্ধনকং বৃষভানু সুধারস সিদ্ধমুতং॥ ধীরোবিশ্র শিবৈশ্বর্যোশুণমুতো-হ্যা দেশতো ভূপতে শকে স্বর্গশরাদ্রিচন্দ্র (১৭৫৭ শকাব্দ) বিমিতে ভানৌ গতে মৈথুনে॥ হর্ষনেব সদালিলেখ লিখন প্রাজ্ঞো নিশানাথ কেয়ন্তে শ্রীল ব্রজাঙ্গনা হৃদয়নং কৃষ্ণপরং ভাবয়ন॥ শাকে ত্রৈপুরি কেশরাশিযুগলে চন্দ্রান্মিতে লেখ্যতে॥ শ্রী রাধাকৃষ্ণে জয়তঃ॥ শ্রী হরিপাতুনং॥ সর্বং ১৮৯২॥ ইংরেজী ১৮৩৫॥” (পু.ক্র.সং—১৭০০)

নন্দকিশোর বিরচিত ‘বৃন্দাবনলীলামৃত’ পুথির পুষ্টিকাতে লিপিকর রামমণি শর্মা মহারাজা ঈশানচন্দ্রমাণিক্যের প্রশস্তি গেয়েছেন। কৃষ্ণকিশোরমাণিক্যের মৃত্যুর পর ঈশানচন্দ্র ১৮৫০ খ্রীষ্টাব্দে সিংহাসনে বসেন। আলাচ্য পুষ্টিকাটি নীচে উদ্ধৃত হল,—

‘ইতি শ্রী বৃন্দাবন লীলামৃতে লীলাস্থলি বিবরণ কথনে অনুবাদ কথন নাম পঞ্চশওধ্যায় ॥ ৫০॥ ইতি শ্রী বৃন্দাবন লীলামৃত সংপূর্ণ॥ জতয়োচন্দ্রবংশে ক্ষিতিপতিতিলক শ্রীল ঈশানচন্দ্রমাণিক্য খ্যাতি

যুক্তোন্ন নিখিল গুণনিধিরাজ রাজেন্দ্রকল্পঃ। শ্রী রাধাকৃষ্ণপাদাযুজগলিত সুধারশি সংসিক্ত চিত্তোদীনানাং  
ত্রাণকারী রিপুকুল দমনো ধার্মিকো দীনবন্ধুঃ তসৈব ভূপতে বৃন্দাবনলীলামৃতং শুভং।। পুস্তকং লিখিতং  
যত্নাৎ শ্রী রামমণি শর্ম্মনা।। দরইন গ্রামবাসী শ্রী দুর্গাচরণ শর্ম্মনা।। তর্কপঞ্চনানাথ্যেন শোখিত  
তত্ত্বপ্রাঞ্জল্যা।। যুগ্মাদি শৈলেন্দ্রমিতে শকাব্দে কুন্তং গতে ভাষতি ঐকবিংশে মাসে মহী সুকর (শুক্র)  
বাসরেই সমাপনং পুস্তক মেত দেব।।” (পু.ক্র.সং—৮৭৮) [৩নং চিত্র দ্রষ্টব্য]

এখানে যে লিপিকাল দেওয়া হয়েছে বামাগতি অনুসারে তা হয় ১৭৭৭ (যুগ্ম অদ্বি ৭৭, শৈলেন্দ্র ৭, প্রথম অঙ্ক ১ উল্লিখিত হয়নি ধরে নেওয়া যায়) শকাব্দ অর্থাৎ ১৮৫৫-৫৬ খ্রীষ্টাব্দ। কুন্ত<sup>১১</sup> অর্থাৎ ফাল্গুন মাস তারিখ (২১ শেও উল্লিখিত হয়েছে) উল্লিখিত হওয়ায় এটি ১৮৫৬ খ্রীষ্টাব্দে পড়বে। এদিক থেকে মহারাজা ঈশানচন্দ্রমাণিক্যের রাজত্বকালের (১৮৫০-৬২ খ্রীঃ) সঙ্গেও এর মিল আছে।

## ।। গ্রাম পরিচয়।।

(১) পশ্চিমবঙ্গের (দিনাজপুর সমেত) পুথি।

(২) পূর্ববঙ্গের (গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ) পুথি।

(৩) ত্রিপুরার পুথি।

পুষ্টিকা থেকে এমন বিশেষ কিছু গ্রাম-নাম পাওয়া যায় যেখানে একাধিক পুথি অনুলিখিত হয়েছে অথবা একাধিক লিপিকরের বা পাঠকের বাসস্থান হিসেবেও স্থানটির উল্লেখ রয়েছে। এখানে কয়েকটি জেলাভিত্তিক বিশিষ্ট গ্রাম ও জনপদের পরিচয় দেওয়া গেল।

(ক) মালদহ—

১। ফতেপুর—মালদহ জেলার ফতেপুর গ্রাম নিবাসী গৌরদাস সাহ অনুলিখিত দ্বিজ রঘুনাথ রচিত ‘অশ্বমেধ পাঁচালি’ পুথিটির লিপিকাল ১৫৪৬ শকাব্দ বা ১৬২৪ খ্রীঃ।

দ্বিজ রঘুনাথ দাস (‘মহাভারত—অশ্বমেধ পর্বের’ লেখক) মেদিনীপুর অঞ্চলের লোক এবং উড়িষ্যার রাজা মুকুন্দদেবের সভায় বসে তিনি কাব্য রচনা করেন। তাঁর রচনা যে সুদূর মালদহ অঞ্চলে প্রচারিত ছিল তা এই গ্রন্থের পুষ্টিকা থেকে জানা যাচ্ছে। সেদিক থেকে এটি এক বিস্ময়কর তথ্য। প্রাচীন এই পুথিটি মালদহ অঞ্চল থেকেই পাওয়া গেছে। (পু.ক্র.সং—৯২০)

(খ) দিনাজপুর—

২। জেলা দিনাজপুর—উত্তরবঙ্গের অন্তর্গত অবিভক্ত জেলা। ১৯৪৭ সালে ভারত ও বাংলা বিভাগের সময় এই জেলা দুই তৃতীয়াংশ পূর্ববঙ্গে এবং এক তৃতীয়াংশ পশ্চিমবঙ্গে যুক্ত হয়। পশ্চিমবঙ্গের অংশটি পশ্চিম দিনাজপুর নামে পরিচিত হয়। ১৯৫৬ সালে বিহারের পূর্ণিয়া জেলার কতক অংশ পশ্চিমবঙ্গে এসে পশ্চিম দিনাজপুর জেলার সঙ্গে যুক্ত হয়। বর্তমানে আবার ঐ জেলা উত্তর দিনাজপুর ও দক্ষিণ দিনাজপুর এই দুই জেলায় বিভক্ত হয়েছে। পূর্ববঙ্গের অন্তর্গত দিনাজপুর জেলাও এখন কয়েকটি জেলায় বিভক্ত হয়েছে।

রামেশ্বর দাসের ‘শ্রীপাটবন্দনা’ পুথির পুষ্টিকাতে লিপিকর লোকনাথ দেবশর্ম্মণে এর “সাকিম: বেকড়াদহ : পরগণে বৃজানগর : সরকার তাজপুর : জিলহা দিনাজপুর” উল্লিখিত হয়েছে। পুথির লিপিকাল ১২৪৩ সাল (১৮৩৬ খ্রীঃ)। ১৮৩৫ খ্রীঃ বা ১২৪২ সনে অনুলিখিত ‘ভক্তিলীতিকা’ গ্রন্থের লিপিকর নীলকণ্ঠ দেবশর্ম্মন বেকড়াদহ জিলা দিনাজপুরের অধিবাসী। (পু.ক্র.সং—৮১৭, ৮১৯)



(গ) মুর্শিদাবাদ—

(৩) পাঁচখুপি (পাঁচথুপি)—মুর্শিদাবাদ জেলার কান্দি মহকুমার বড়এগ থানার অন্তর্গত গ্রাম। আমাদের তালিকার কাশীরাম দাসের মহাভারত আদিপর্ব এবং ভীষ্মপর্বের (পু.ক্র.সং—২০৪,২১০) লিপিকর পাঁচখুপি নিবাসী ঈশ্বর ঘোষহাজরার নাম পাই। আদিপর্বের লিপিকাল ১২৪১ সাল অর্থাৎ ১৮৩৪ খ্রীঃ। তালিকার ১৭১ নং পুষ্ণিকাতেও পাঁচখুপির উল্লেখ পাই। কবিকঙ্কণ মুকুন্দরাম চক্রবর্তীর আলোচ্য এই ‘চণ্ডীকাব্যের’ লিপিকর কৃষ্ণমোহন হাজরা গ্রামটিকে বীরভূম জেলার অন্তর্গত বলেছিলেন। ঊনবিংশ শতাব্দে রাজস্ব আদায়ের সুবিধার্থে বেশ কিছু গ্রাম বীরভূম থেকে মুর্শিদাবাদের অন্তর্গত করা হয়। নানা অদল বদলের পর মুর্শিদাবাদের কান্দিতে পুনরায় মহকুমা স্থাপন করে বড়এগ থানাকে মুর্শিদাবাদের অন্তর্ভুক্ত করা হয়। পুষ্ণিকায় উল্লিখিত পুথির লিপিকাল ১৭৩৪ শকাব্দ ১২১৯ সাল অর্থাৎ ১৮১২ খ্রীষ্টাব্দ।

(৪) ভুত্তরা—১১২৫ সালে অনুলিখিত বৃন্দাবন দাসের ‘তত্ত্ববিলাস’ পুথির লিপিকর গদাধর আকুলির সাকিম হিসেবে ভুত্তরা গ্রামের উল্লেখ পাই। গ্রামটি মুর্শিদাবাদ জেলার বড়এগ থানার অন্তর্গত। (পু.ক্র.সং—১০৫)

(ঘ) নদীয়া জেলা—

(৫) কৃষ্ণনগর—নদীয়া জেলার সদর এবং প্রধান শহর। এর পাশ দিয়ে জলঙ্গী নদী প্রবাহিত। রাজা কৃষ্ণচন্দ্রের সময়ে কৃষ্ণনগরের সর্বোৎকৃষ্ট উন্নতি হয়েছিল। তিনি অত্যন্ত বিদ্যাৎসাহী ছিলেন। তাঁরই উৎসাহে সভাকবি ভারতচন্দ্র ‘অন্নদামঙ্গল’ রচনা করেন। ১২২৯ সালে অনুলিখিত ‘মনসামঙ্গল’ পুথির পুষ্ণিকাতে (পু.ক্র.সং—১৭৩) তৎকালীন জমিদার ও রাজপুরুষদের নামোচ্চারণ দেখা যায়। এদিক থেকে পুষ্ণিকাটি বেশিষ্টাণ্ডপূর্ণ। লিপিকরের অক্ষরজ্ঞান যা-ই হোক-না-কেন প্রথমেই পাঠকের উদ্দেশ্যে বর্ণশুদ্ধি বিষয়ে দোষ না নিতে তিনি অনুরোধ জানিয়েছেন। লিপিকর জগৎচন্দ্রসিংহ তাঁর বংশগত পরিচয় এবং সমকালীন শাসককুলের কথা অতি সুন্দরভাবে ব্যক্ত করেছেন। এখানে “শ্রীযুত Company (East India Company) নবাব বাহাদুরের নায়েব গবরনর মিষ্ট লাড সাহেব”—এর উল্লেখ লক্ষ্যণীয়।

(৬) শান্তিপুর—বহু মহাপুরুষের আবির্ভাবে শান্তিপুর একটি বিশিষ্ট স্থান পেয়েছে। স্থানটি বৈষ্ণবদের একটি পীঠস্থান স্বরূপ। শান্তিপুরের অন্তর্গত বাবলায় অদ্বৈত আচার্যের পাটবাড়ী অবস্থিত।

দ্বিজ মাধবের ‘ভাগবতসার’ পুথির লিপিকর ভগবানচন্দ্র দত্ত (পু.ক্র.সং—৯৩) এবং নরোত্তম দাসের ‘প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা’ পুথির লিপিকর বদনচন্দ্র দাস-এর সাকিম (পু.ক্র.সং—১৬২) শান্তিপুর বলে জানা যায়।

(৭) চাকলা নদীয়া—‘গঙ্গাভক্তিতরঙ্গিনী’ পুথিতে চাকলা নদীয়ার উল্লেখ পাই। পুথির অধিকারী কাশীনাথ (কাসিনাথ) মন্ডলের সাকিম ‘নঙ্গী পরগনার পারবানিয়া জেলা হাণ্ডলি (হুগলী) চাকলে নদীয়া শহর কলকাতা’। পুথির লিপিকাল ১২৩৮ সাল। (পু.ক্র.সং—৮৯১)

(৪) বীরভূম—

(৮) আদিত্যপুর—বীরভূম জেলার বোলপুর থানার অন্তর্গত গ্রাম। ১১৮৮ সালে অনুলিখিত ‘উজ্জ্বলকিরণ’ পুথির পুষ্ণিকা সূত্রে (পু.ক্র.সং—৫৪৩) অনুসন্ধান করে জানা যায় যে, আলোচ্য পুথির মালিক সাকিম আদিত্যপুর-নিবাসী পুথির শ্রী মদনমোহন অধিকারী প্রায় আটপুরুষের উর্ধ্বতন ব্যক্তি। বর্তমানে তাঁর বংশ লুপ্ত হয়ে গেছে দেবেন্দ্রনাথ অধিকারীর মৃত্যুর পর। এঁদের আত্মীয়সূত্রে বর্তমানে তাঁর ভিটায় বাস করছেন শ্রীযুক্ত অনিল হাজরা। এই পরিবারের কুলদেবতা দামোদর, শ্রীধর, গোপাল,

রাধাবল্লভ, রাধারাণী, লক্ষ্মী ও কালী।

অনুসন্ধানে আরও কয়েকখানি প্রাচীন পুথি পাওয়া যায়। এর অধিকাংশই কবিরাজী বিষয়ের। এছাড়া গৌরঙ্গ বিষয়ক স্তব, লবকুশের যুদ্ধ ইত্যাদি বিবিধ বিষয়ক পুথিও রয়েছে। এঁরা ভালো চিকিৎসকও ছিলেন তা লোকশ্রুতি এবং পুথির সাক্ষ্যই প্রতীয়মান হয়। একদিকে বৈষ্ণবতা ও অন্যদিকে চিকিৎসাবিদ্যা এদুয়ের সমন্বয় পরিবারটিকে কেন্দ্র করে গড়ে উঠেছিল।

‘উজ্জ্বলকিরণ’ পুথির লিপিকর রামশঙ্কর দাস চন্দ্রের বাস জাহানাবাদ পরগনার হাজীপুর গ্রামে। অজয়ের ধারে বোলপুর থানায় জাহানাবাদ গ্রাম আছে। গ্রামটিতে হিন্দু-মুসলমান উভয়ের বসতি আছে। তবে এই জাহানাবাদ হুগলী জেলার জাহানাবাদও (আরামবাগ) হতে পারে।

(৯) আমদপুর (আহমদপুর)—বীরভূম জেলার সাইথিয়া থানার অন্তর্গত গ্রাম। আমদপুর রেল স্টেশনের মাইল দেড়েক দূরে বেলে গ্রামের ধর্মরাজ অত্যন্ত জাগ্রত দেবতা। বেলের তেল এবং এখানকার একটি পুকুরের মাটি বাত-ব্যাধির মহৌষধ।

আমদপুরের হরিচরণ দাস বৈরাগী “মহাভারত” অনুলেখন করেছেন পাশ্চবর্তী বেলে গ্রামের হরি ঘোষের জন্য। পুথির লিপিকাল ১২২৫ সাল। (পু.ক্র.সং—৬৬২)। সে যুগে পাশাপাশি দুটি গ্রামের সাংস্কৃতিক যোগাযোগ লক্ষ্যণীয়। ঊনবিংশ শতকে ‘মহাভারত’ পাঠের বহুল প্রচলন এর অন্যতম কারণ বলে মনে হয়।

(১০) ইলামবাজার—বীরভূম জেলার সিউড়ী মহকুমার ইলামবাজার থানার অন্তর্গত গ্রামটি সিউড়ী শহর থেকে চব্বিশ মাইল দক্ষিণে বীরভূম এবং বর্ধমানের সীমান্তবর্তী অজয় নদীর তীরে অবস্থিত। এখানেই বর্ধমান ও বীরভূমের সীমানা নির্দেশ করে। সিউড়ী একসময় লাক্ষা, নীলের কারখানা, পিতলের কাজ, রেশম ও পশম বোনার কাজে উন্নত ছিল। নুরি নামে এক শ্রেণীর কারিগর বংশানুক্রমে গালাস কাজ করত। গালাস অলঙ্কার ও খেলনার জন্য অঞ্চলটি প্রসিদ্ধ।

একাধিক পুষ্টিকাসূত্রে ইলামবাজার অঞ্চলের হারাধন গরাগ্রির নাম পাই পাঠক এবং লিপিকর হিসেবে। আলোচ্য ব্যক্তি পুষ্টিপাঠে এবং অনুলেখনে আগ্রহশীল ছিলেন বলে মনে হয়। তাঁর অনুলিখিত পুষ্টিগুলি যথাক্রমে (১) “হরধেনুভঙ্গ” (পু.ক্র.সং—৬১৭), (২) “মহাভারত” (পু.ক্র.সং—১৬৪৬), (৩) দানবন্দ (পু.ক্র.সং—১৬৪৭)। ১২০৩ সালে অনুলিখিত বৃন্দাবন দাসের ‘আনন্দলহরী’ (পু.ক্র.সং—৬৬৪) পুথির লিপিকর ছিলেন ইলামবাজার নিবাসী সনাতন দাস। এই বৃন্দাবন দাস চৈতন্যভাগবত-রচয়িতা নন। ‘ঈশ্বরের শতনাম’ পুথিতে (লিপিকাল ১২২৫) (পু.ক্র.সং—৯২৪) সেনভূম পরগণার ইলামবাজার মোকামের উল্লেখ রয়েছে; লিপিকর বা পুথির অধিকারী বা পাঠকের নাম নেই।

(১১) কড়িখা ও কালিপুর—সিউড়ী থানার অন্তর্গত সিউড়ী শহরের পাশে কড়িখা গ্রাম। কড়িখা ও কালিপুর পাশাপাশি গ্রাম। তাঁত শিল্পের জন্য বিখ্যাত। একাধিক পুষ্টিকা সূত্রে আমরা কড়িখা এবং কালিপুর গ্রামের উল্লেখ পেয়েছি কয়েকটি পুথিতে। ১২১১ সালে ‘ঋবচরিত্র’ (পু.ক্র.সং—৭৩৭) পুথির লিপিকর রামবল্লভ দেবশর্মার সাক্ষি ইন্দ্রগাছা এবং মোকাম কড়িখা বলে জানিয়েছেন। পাঠক পরেশনাথ কুঁলে একই গ্রামের লোক। ‘ইন্দ্রগাছা’ গ্রামটি বীরভূমের সদর মহকুমার সিউড়ী থানার অন্তর্গত গ্রাম।

‘প্রসাদচরিত্র’ (লিপিকাল ১২১৭ সাল) এবং ‘মোহমুদগর উপাখ্যান’ (লিপিকাল ১২২৫ সাল) পুথি দুটির লিপিকর শ্রীচিন্তাথ রায়ের সাক্ষি কড়িখা। ‘প্রসাদচরিত্র’ পুথিতে কড়িখা অঞ্চলটির পরিচয়ে বলা হয়েছে পরগনা খটঙ্গা, থানা সিউড়ী জেলা বীরভূম। ‘মোহমুদগর উপাখ্যান’ পুথিতে বারের উল্লেখ “রুজ বিসপবার” অর্থাৎ ‘রোজ বৃহস্পতিবার’ বলা হয়েছে ধরে নেওয়া যায়। (পুষ্টিকার ক্র.সং

যথাক্রমে—১৬৬০, ৭৮৬)।

অপর পুথি ‘রামায়ণে’র (লিপিকাল ১২১৮ সাল) পাঠক আদিত চন্দ্র দেবশর্মা এবং লেখক গোপাল চন্দ্র হাজরার সাক্ষি ও মোকাম কড়িয়া। (পু.ক্র.সং—৭৭৪)। ‘মহাভারত’ গ্রন্থের লিপিকর বেণীমাধব শর্মা কড়িয়া গ্রাম নিবাসী। পাঠক ভুবনমোহন রায়ের বাস বড়মহলা গ্রামে। গ্রামটি সিউড়ী থানার অন্তর্গত। (পু.ক্র.সং—৭৭১)

একাধিক পুথির লিপিকর এবং পাঠক দ্বারকানাথ সৌ কালীপুর নিবাসী। পুষ্টিকাতে বলা হয়েছে বীরভূম জেলার খটঙ্গা পরগণার অন্তর্গত কালীপুর গ্রাম। (পু.ক্র.সং—১৬৫৬, ১৬৫৭, ১৬৫৮, ৭৭৯) পুথিগুলি যথাক্রমে ‘মহাভারত’ (১২৩৮ সাল), ‘দিবারাস’ (১২৩৭), ‘কংসবধ’ (১২৩৭ সাল), ‘মহাভারত’ (১২৩৭)। ‘দিবারাস’ পুথির লিপিকর এর নাম ক্ষেত্রনাথ সেবসর্মণ।

(১২) কেন্দুলি—সেনভূম পরগণার ইলামবাজার থানার অন্তর্গত কেন্দুবিলি বা জয়দেব কেন্দুলী অজয়নদীর তীরে অবস্থিত। ইলামবাজার থেকে অল্প কয়েক মাইল দূরে এবং সিউড়ী থেকে প্রায় বাইশ মাইল দক্ষিণে এই গ্রাম বৈষ্ণব কবি জয়দেবের জন্মস্থান বলে প্রখ্যাত। ইনি দ্বাদশ শতকে গৌড়ের অধিপতি লক্ষণসেনের সভাকবি বলে অতি প্রাচীন প্রসিদ্ধি আছে।

“কেন্দুবিলি গ্রাম আছে অজয় কিনারে।

জয়দেবের বাস সে (থা) গ্রামের (বা) হিরে।।

জয়দেব রাখেন করয়া কৌপিন।

বৃক্ষের তলেতে বাস সদা উদাসীন।”

এই কেন্দুবিলির অদূরেই অজয়ের ওপারে ‘সেনপাহাড়ীগড়’ রাজা লক্ষ্মণ সেনের প্রথম বয়সের দুর্গ আবাসরূপে জনসাধারণ কর্তৃক চিহ্নিত।

১১৪৮ সালে অনুলিখিত ‘কৃষ্ণকর্ণামৃত’ পুথির লিপিকর লক্ষীকান্ত দেবশর্মণের সাক্ষি রাণীগ্রামঃ মোকাম কেন্দুবিলি উল্লেখ পাই। (পু.ক্র.সং—৮০৭)

নরোত্তম দাসের ‘বৈষ্ণবামৃত’ পুথির লিপিকাল ১১৬৩ সাল। আলোচ্য পুথিতে লিপিকর গদাই মন্ডলের সাক্ষি কেন্দুলি খটঙ্গা পরগণার অন্তর্গত উল্লেখ হয়েছে। (পু.ক্র.সং—৭৯১)

অপর পুথি ‘মহাভারতে’র (লিপিকাল ১২০৭ সাল) লিপিকর বদনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের মোকাম কেন্দুলি সেনপাহাড়ী পরগণার অন্তর্গত দেখা যায়। (পু.ক্র.সং—৭৭২)।

ডঃ সুকুমার সেনের মতে ‘কেন্দুলি’ গ্রামের নাম নয়। এই মত ভ্রাম্যক। জয়দেব কেন্দুলি মন্দিরের মহাস্ত্র এন্টেন্টের অনেক দলিলপত্রে (বর্তমানে এগুলি বিশ্বভারতীর সম্পত্তি) গ্রাম হিসাবে ‘কেন্দুলি’ শব্দ উল্লিখিত হয়েছে।

(১৩) গোয়ালপাড়া (১)—বোলপুর থানার অন্তর্গত শান্তিনিকেতনের নিকটবর্তী কোপাই নদীর তীরে অবস্থিত একটি ক্ষুদ্র গ্রাম। (পু.ক্র.সং—৫২০, ৫৫০, ৯০৮ প্রঃ)

গোয়ালপাড়া (২)—দক্ষিণ পশ্চিমবঙ্গের অন্তর্গত একটি সরকার। বর্তমানে মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত। (এ বিষয়ে পূর্বে উল্লেখ করা হয়েছে (পৃ: ৭-৮)। পু.ক্র.সং—১৬৮৬, ৬৮৩, ৮৮৯, ৫৯৫, ১২৯, ৩৯৫, ৫৫২)।

(১৪) গোপালগঞ্জ—বীরভূমের রাজনগর থানার অন্তর্গত গ্রাম। ১১৭২ সাল এবং ১২২৬ সালে অনুলিখিত যথাক্রমে ‘গোপালবিজয়’ ও ‘মহাভারত’ এই দুটি পুথির পুষ্টিকাতে গোপালগঞ্জের নাম পাই।

(১৫) দুবরাজপুর—সিউড়ীর চোদ্দ মাইল দক্ষিণে অবস্থিত শহর। এখানকার মূলেক কাছারী হেতমপুর রাজাবাহাদুরের অধীনে। দুবরাজপুরের পাঁচ মাইল দক্ষিণ পশ্চিমে কৃষ্ণনগরে মাটির গড় আছে।

ধর্মমঙ্গল প্রভৃতি কাব্যে ‘যুবরাজ’কে ‘দুবরাজ’ বলা হয়েছে। ‘হংসদূত’ পুথির পুষ্টিকাতে দুবরাজপুরের উল্লেখ আছে। পুথির লিপিকাল ১২৫৫ সাল। (পূ.ক্র.সং—৭৫৬)

(১৬) নানুর—বোলপুর মহকুমার নানুর থানার অন্তর্গত গ্রাম। অনেকেই এই গ্রামটিকে ‘চন্ডীদাস-নানুর’ বলে থাকেন। বোলপুর ও কাটোয়া থেকে বাসে যাতায়াত করা যায়। বোলপুর থেকে এর দূরত্ব প্রায় ২০ কিলোমিটার। বৈষ্ণব কবি চন্ডীদাসের সাধনার স্থান বলে গ্রামটি প্রসিদ্ধ। দোলযাত্রা উৎসবের সময়ে নানুরে ‘চন্ডীদাস-মেলা’ নামে ১ মাস ধরে খুব বড় মেলা হয়। গ্রামের মধ্যে একটি দিবি আছে। কথিত আছে যে ঐ স্থানে চন্ডীদাসের বাসভূমি ছিল।

পুষ্টিকা সংগ্রহে দেখা যায় নানুর গ্রামনিবাসী জগদ্বল্লভ ন্যায়ালঙ্কার ‘আগমনী গান’ পুথির রচয়িতা এবং লিপিকর। ১২৪৩ সাল পুথির লিপিকাল। ঊনবিংশ শতাব্দীর গোড়ার দিকে ন্যায়ালঙ্কার মহাশয় দক্ষিণ বীরভূমের দিকপাল রূপে বর্তমান ছিলেন। (পূ.ক্র.সং—৫২৬)

৬০৩ নং পুষ্টিকাটি এখানে উল্লেখযোগ্য। নানা কারণে সেকালে বহুজনে মিলে যে একটি পুথি নকল করা হোত এটি তার উদাহরণ। পুষ্টিকাটি “মহাভারত / (অরণ্য পর্ব) / কাশীরাম দাস...। লিখিতং শ্রী রামলোচন দাস তথা শ্রী ব্রজকিসোর দাস তথা শ্রী গয়াচান্দ ব্রহ্মন তথা শ্রী বিজয়রাম দাস সাং বিষ্ণুপুর তথা শ্রী অমিয় চন্দ্র দাস তথা শ্রী অবৈত চরণ দাস সাং নানোর পরগণে বারবকসিংহ সন ১২০০ সাল সকাবা ১৭১৫ তা—৯ শ্রাবন রোজ সোমবার তিথী পূর্ণমাশী রাত্র ১ প্রহরের সময়ে শ্রী বলরায়ের বাটীতে লেখা সমাপ্ত হইল।”

(১৭) বড়চাতুরী—শান্তিনিকেতনের নিকটবর্তী বীরভূম জেলার একটি প্রাচীন গ্রাম। গ্রামটি বোলপুর থানার অন্তর্গত। পুষ্টিকা সূত্রে উল্লিখিত এই গ্রামের লিপিকর পঞ্চানন আস দীর্ঘকাল ধরে একাধিক পুথি নকল করেছেন দেখা যায়। এমনকি পুথি নকলের বিষয়টি তাঁর কাছে এত বেশী আকর্ষণীয় ছিল যে তিনি জন্ম জন্মান্তরে পুথি নকলের বাসনা পুষ্টিকাতে লিপিবদ্ধ করেছেন। বড়চাতুরী-গোয়ালপাড়া গ্রাম ছাড়াও সামাগ্রীদহে তাঁর বাড়ী ছিল লিখেছেন। সামাগ্রীদহ গোয়ালপাড়া সংলগ্ন কোপাই নদী তীরবর্তী গ্রাম। পুষ্টিকাসূত্রে সংগৃহীত তাঁর অনুলিখিত লিপিকাল সহ বহু মূল্যবান প্রাচীন পুথিগুলি<sup>২২</sup> হল (১) ‘হংসদূত’ (১১৮৩ ও ১১৯২ সাল), (২) ‘নিগম গ্রন্থ’ (১১৮১ সাল), (৩) ‘ভক্তিরসাম্রিকা’ (১১৮৪) ‘পদাবলী’ (১১৮৪), ‘স্মরণমঙ্গল’ (১১৮৪), (৪) ‘আগম’ (১২২৩ সাল), (আলোচ্য পুথিতে নকলকারের জন্মসন লেখা আছে) ১১৬৩ সাল), (৫) ‘প্রার্থনার পদ’ (১২৩০), (৬) ‘রাধারস কারিকা’ (১২৩৩), ‘আত্মজিজ্ঞাসা’ (১২৩৩, ১২৩৩), (৭) ‘বৃন্দাবন লীলা স্থান বর্ণন’ (১২৩৮) ‘বৃন্দাবন পটল’ (১২৩৮), (৮) ‘সাধ্যশ্রেম চন্দ্রিকা’ (১২৪০), (৯) ‘বৈষ্ণবামৃত’ (১২৪২), (১০) ‘অঙ্করবর্ণন’ (১২৪৩), (১১) ‘পদাবলী’ (১২৪৩, ১৭৫৮ শকাব্দ)।

(১৮) বড়রা—খয়রাশোল থানার অন্তর্গত গ্রাম। বড়রা গ্রামের তিন/চার মাইল অদূরে অজয় নদী। দৈবকীন্দনের ‘বৈষ্ণব বন্দনা’ পুথির পাঠক এবং লিপিকর উভয়ের বাস বড়রা গ্রামে। পুথিটি ১১৮৯ সাল অর্থাৎ ১৭৮২ খ্রীঃ বৈদ্যনাথ দাস তত্ত্ববায়ের ঘরে বসে লেখা হয়েছিল পুষ্টিকাতে আছে। সেকালের শিক্ষাদীক্ষা যে কেবল সমাজের ওপরের স্তরেই সীমাবদ্ধ ছিল না এর থেকে তা প্রমাণিত হয়।

(পূ.ক্র.সং—৬৪৯)

বড়রা গ্রামের আরও অনেক পাঠক এবং লিপিকরের নাম অষ্টাদশ এবং ঊনবিংশ শতকের বিভিন্ন পুথি থেকে জানা যায়। পুথিগুলি হল—(১) ‘বৃন্দাবন স্থান নির্ণয়’ (১১৯০ সাল) পুথির অধিকারী অভয় চরণ মতল, (২) ‘সুদাম চরিত্রের’ (১২২৫ সাল) লিপিকর ও পাঠক যথাক্রমে হলধর দাস ও রত্নিকান্ত মিত্র, (৩) ১২৬৬ সালে ‘বৃন্দাবন ধ্যানে’র লিপিকর হরচন্দ্র রায় (রায়), (৪) ‘বক্তিশ পুস্তলি

কথা'—বিক্রমাদিত্যের উপাখ্যান', লিপিকর ধ্বজাধারি দাস—এঁদের নিবাস বড়রা গ্রামে। (পু.ক্র.সং যথাক্রমে—৬৯৬, ৬৯৮, ৬৯৯, ৭২২)।

(১৯) বাতাসপুর—সিউড়ী ও সাঁইথিয়া এই উভয় ধানার অন্তর্গত বাতাসপুর নামে গ্রাম আছে। ১২০১ সাল, ১২২২ সাল ও ১২৭২ সালে অনুলিখিত 'মহাভারত' পুথির লিপিকরদের বাস বাতাসপুরে। ১২৭৩ সালে অনুলিখিত 'গুরুদক্ষিণা' পুথির পাঠক এবং লিপিকরের সাকিম বাতাসপুর বলে উল্লেখ করা রয়েছে। (পু.ক্র.সং—৬৮২, ৯০০, ৯৯৭, ৭৬৯)

(২০) বাতিকার—ইলামবাজার থানার অন্তর্গত গ্রাম। নরোত্তম দাসের 'উপাসনা পটল' পুথির লিপিকর গোপীচরণ দাস বাতিকার গ্রামবাসী। পুথির লিপিকাল ১১৫৯ সাল। (পু.ক্র.সং—৬০৪)

১১৯৩ সালে অনুলিখিত পরশুরাম দাসের 'মাধব সঙ্গীত' গ্রন্থের দুই লিপিকর রাধারমণ ঘোষ এবং রাধাকৃষ্ণ সিংহ বাতিকার গ্রাম নিবাসী। আদর্শ পুথির লিপিকর শ্রীযুত গোপীচরণ দাস বৈরাগী ঠাকুর এর মোকাম 'পাএড়ের আখড়া'। (পু.ক্র.সং—৮৭৩)

'পাএড়' ইলামবাজারের পাশে অবস্থিত। মহাপ্রভুর পা এখানে পড়েছিল বলে প্রসিদ্ধি আছে। তাই গ্রামটির এই নাম।

(২১) বিগ্রাটিকুরী—বোলপুর-লাভপুর রাজপথে লাভপুর থানার অন্তর্ভুক্ত একটি বড় বর্ধিষু গ্রাম। এখানে স্বাস্থ্যকেন্দ্র, ব্যাঙ্ক প্রভৃতি আছে। প্রাচীনকালে এই গ্রামে বিন্যাসচর্চার অন্যতম কেন্দ্র ছিল। এখানে অনেকগুলি বাংলা ও সংস্কৃত পুথি লেখা হয়েছিল। তাদের মধ্যে বেশীর ভাগ পুথি বাংলা ও সংস্কৃত পুথির সংগ্রহ শালায় আছে।

আলোচ্য 'অভয়াঙ্গল' পুথির পুষ্টিকাতে লিপিকর বৈকুণ্ঠ শর্মা মহাশয়ের বাসভূমি হিসেবে বিগ্রাটিকুরী গ্রামের উল্লেখ পাই। পুথির লিপিকাল ১১৩৮ সাল অর্থাৎ ১৭৩১ খ্রীষ্টাব্দ। কখনও কখনও যে লিপিকরেরা বঙ্গ বা সন অর্থে শক শব্দের প্রয়োগ করতেন তার নিদর্শন আলোচ্য পুথির নিম্নে উদ্ধৃত পুষ্টিকা থেকে পাই।

"শক সন ১১৩৮ সালে তারিখ ২৪ জ্যৈষ্ঠ পুস্তক সমাপ্ত হইল। ১। এই পুস্তক জে হরিবেক তার মা শুকর পিতা গর্দক হইবেক। লিখিতং শ্রী বৈকুণ্ঠরাম শর্মণঃ। সাকিম বিগ্রাটিকুরী। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকে নান্তি দোষক। ভিমস্যাগী রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ"। (পু. ক্র. সং — ১৬৯০)

(২২) ভাভীরবন—সিউড়ী পুলিশ থানার অন্তর্গত ময়ূরাক্ষী নদীর দক্ষিণতীরে অবস্থিত একটি গ্রাম। পুষ্টিকা শুচ্ছে (পু.ক্র.সং—৭১১, ৭৩২, ৭৪৪, ৭৪৭, ৭৪৮) এই গ্রামে একাধিক লিপিকরের বাস দেখা যায়।

(২৩) মালিবেড়া (মালাবেড়িয়া)—সাঁইথিয়া থানার অন্তর্গত গ্রাম। একটি পুথিতে এই স্থানের উল্লেখ মেলে। পুথির লিপিকাল ১২৪৩ সাল অর্থাৎ ১৮৩৬ খ্রীঃ। (পু.ক্র.সং—১৪২)।

(২৪) রাইপুর (রায়পুর)—বোলপুরের নিকটবর্তী প্রাচীন জনপদ। 'চেতন্যভাগবত' পুথির পাঠক সফলীরাম দাসের বাস রাইপুরে। (পু.ক্র.সং—৮৩২)। পুথির লিপিকর পরীক্ষিত সেনের সাকিম সেনভূম রায়পুর। লিপিকাল ১১৭৯ সাল।

১৭৫৩ শকাব্দে অর্থাৎ ১৮৩১ খ্রীঃ নকল করা 'গোবিন্দবিলাস' গ্রন্থের পাঠক নীলকণ্ঠ সিংহ মহাশয়ও রাইপুর নিবাসী। রাইপুরের জমিদাররাও সিংহ উপাধিকারী। লর্ড সত্যেন্দ্রপ্রসন্ন সিংহ এঁদের অন্যতম। আলোচ্য পুথির লিপিকর নন্দরচন্দ্র দাস মহাশয় জানিয়েছেন যে ১৬২৯ শকাব্দের (১৭০৭ খ্রীঃ) পুথি দেখে তিনি পুনঃ অনুলিখন করেছেন এবং আদর্শ গ্রন্থে দু-চার অক্ষর বাদ গেছে তা তিনি লক্ষ্য করেছেন।

(২৫) রাজনগর—সিউড়ী থেকে প্রায় বোল মাইল পশ্চিমে রাজনগর। বীরভূমের অতীত ইতিহাসের

কেন্দ্র রাজনগর মুসলমান শাসকদের অন্যতম প্রধান শাসনকেন্দ্র ছিল। বখ্তিয়ার খলজীর আমলে এই স্থানের নাম ছিল ‘লখনোর’। সারা বাংলার স্বাধীন হিন্দু ও মুসলমান সামন্তদের মধ্যে রাজনগরের পাঠান জায়গীরদার বংশের ফৌজদারগণ অন্যতম প্রধান ছিলেন।

রাজনগরের ভগ্ন রাজপ্রাসাদ, ভগ্ন মসজিদ-মন্দির সমূহের ধ্বংসস্থূপে অতীত ইতিহাসের স্বাক্ষর রয়ে গেছে।

পুষ্টিকা সূত্রে মহাভারত গ্রন্থ দুটির মধ্যে (লিপিকাল যথাক্রমে ১২০৪ ও ১২৩৭ সাল) প্রথম পুথি লিপিকর গিরিধর দে মহাশয়ের সাক্ষি এবং ২য় পুথির পাঠক রামনারায়ণ কর্মকারের সাক্ষি রাজনগর বলে উল্লেখ রয়েছে। (পূ.ক্র.সং—৩৫২, ৩৫৫)

(২৬) রুকুনপুর—বীরভূম জেলার একটি পরগণা। ১৮৫৫ খ্রীঃ বীরভূম ও ভাগলপুরের কিছু অংশ নিয়ে সাঁওতাল পরগণার সৃষ্টি হয়। তার আগে বীরভূম জেলা যে ৩৮টি পরগণায় বিভক্ত ছিল, রুকুনপুর তার মধ্যে একটি। মনে হয়, সুলতান রুকনুদ্দীন বারবক শাহের নামে এই স্থানের নামকরণ হয়েছে।

‘রুকুনপুর’ অঞ্চল উল্লিখিত পুষ্টিকাটি অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। পুথি ‘রামায়ণ’ (আদিকান্ড)। রচয়িতা কুন্তিবাস। লিপিকাল ১৬২২ শকাব্দ। আরও বলা হয়েছে ‘আমল সাহাজাদা’। এদিক থেকে পুষ্টিকাটির ঐতিহাসিক গুরুত্বও অনেক। এ সম্বন্ধে ইতিপূর্বেই আমরা আলোচনা করেছি (পৃ. ১৩)। পুথির লিপিকর মণিরাম দেবশর্মা এবং মালিক আত্মারাম গন্ধবণিকের নিবাস রুকুনপুরে। (পূ.ক্র.সং—৭৩)।

(২৭) সিউড়ী—বীরভূমের জেলার প্রধান সহর ও সদর। একাধিক পুষ্টিকাতে সিউড়ী অঞ্চলের উল্লেখ দেখে সেখানে একদিকে পুথি পাঠের বহুল প্রচলন, অন্যদিকে নানা বৃত্তিজীবী ব্যক্তির সজ্ঞান পাওয়া যায়। তখনকার দিনে ধর্ম-অর্থ-কাম-মোক্ষ সাধনার জন্যও পুথি রাখা ছিল অপরিহার্য।

কোন কোন পুথিতে সিউড়ী খটঙ্গা পরগণার অন্তর্গত উল্লেখ আছে। উনবিংশ শতকে অনুলিখিত পুথিগুলির নাম হল—(১) ‘মহাভারত’ (১২০৪ সাল), (২) ‘মহাভারত গদ্যপর্ব’ (১২০৭ সাল), (৩) ‘বৈষ্ণবমাহাত্ম্য’ (১২০৭ সাল), (৪) ‘রামায়ণ লঙ্কাকাণ্ড’ (১২১৬ সাল), (৫) ‘মহাভারত’ (১২২৩ সাল), (৬) ‘গুরুদক্ষিণা’ (১২২৮ সাল), (৮) ‘অর্জুন সম্বাদ’ (১২৩৬ সাল, দুটি পুথি), (৯) ‘মহাভারত’ (১২৫৪ সাল), (১০) ‘মহাভারত’ (১২৫৯ সাল)। শেষোক্ত পুথি দুটির লিপিকাল অক্ষর এবং সংখ্যা মিশিয়ে লেখা হয়েছে। (পূ - ক্র - সং - ৩৫২, ৩৫৪, ১৬০, ২৫৬, ৭৮০, ৭৮১, ৫১, ৪৪৬, ৬৭২, ৬৭৩)

বর্ধমান—

(২৮) কাইতি—কাইতি অতি প্রাচীন গ্রাম। গ্রামটি বর্ধমান জেলার সমরসাহী পরগণার রায়না থানার অন্তর্গত। পার্শ্ববর্তী শ্রীরামপুর গ্রামের কবি রূপরাম চক্রবর্তী তাঁর ‘ধর্মমঙ্গল’ কাব্য গ্রন্থে কাইতি গ্রামের উল্লেখ করেছেন—

“অনেক দিবস বাড়ী কাইতি শ্রীরামপুর।

বড় সুখে বাস করি বিধাতা নিষ্ঠুর।।”

অথবা কাইতি গ্রামের বন্দনা প্রসঙ্গে তিনি লিখেছেন,—

“কাইতি চাপিয়া বন্দো বাণ রাজার পাট।

উষাবালি পোতা বন্দো শ্বেত গঙ্গার ঘাট।।”

উষাপোতার পূর্বদিকে অবস্থিত কাইতি গ্রাম (বাণ রাজার পাট)। উষাপোতার উত্তর-পূর্বে শ্বেত গঙ্গার ঘাট। কাইতি গ্রামের বিভিন্ন পুকুরগুলির নামের ভিতরেও প্রাচীনত্বের ছাপ রয়েছে। যেমন,— জীয়েন্ত কুন্ড, শান্তি কুন্ড, ঘোড়াগাঁঘি, কলিঙ্গ, তালা পুকুর ইত্যাদি। কাইতি গ্রামের চারপাশে যে গড়ের

চিহ্ন রয়েছে তা অগ্নিগড় নামে খ্যাত। যাদবেশ্র দাসের জন্মভূমি বলে কথিত কাইতি গ্রাম।

পুষ্টিকাসূত্রে কাইতি গ্রামের উল্লেখ পাই মহাভারত (আশ্রমিক পর্ব) -এর পুথিতে। পুথির মালিক গোবর্ধন দাস বসু কাইতি গ্রামবাসী। (পু.ক্র.সং—১৯৫)। কৃষ্ণদাসের ‘প্রহ্লাদচরিত্র’ গ্রন্থের পুষ্টিপ্কার (পু. ক্র. সং —৫৩৬) ‘চৌকি কাইতি’, উল্লিখিত। এর লিপিকর ত্রিপুরাচরণ দাস মিত্র ‘সেহারা’ র (রায়না থানা, সমরশাহী পরগণা) অধিবাসী।

(২৯) কুলীনগ্রাম—হাওড়া বর্ধমান জেলার কর্ড রেলওয়ে লাইনের জৌগ্রাম স্টেশনের কাছে এবং জামালপুর থানার অন্তর্গত একটি গ্রাম। এই গ্রামের কায়স্থ গুণরাজখান বা মালাধর বসু ‘শ্রীকৃষ্ণবিজয়’ রচয়িতা। তিনি রুক্মদীন্দ্র বারবক শাহের (১৪৫৯-১৪৭৪ খ্রীঃ) কাছ থেকে ‘গুণরাজখান’ উপাধি লাভ করেন এবং সম্ভবতঃ ঐ সুলতানের কর্মচারী ছিলেন। কুলীনগ্রাম চৈতন্যপদপুত গ্রাম। চৈতন্যদেব মালাধর বসুর “শ্রীকৃষ্ণবিজয়ের” একজন ভক্ত পাঠক ছিলেন এবং মালাধর বসুর বংশধরদের কাছে এই কাব্যের উচ্ছৃঙ্খলিত প্রশংসা করেছিলেন।

‘তত্ত্ববিলাস’ এবং ‘রাগময়ী কনা’ গ্রন্থদুটিতে লিপিকর রাসবিহারী বসুর সাক্ষ্য পূর্বকুলীনগ্রামের উল্লেখ রয়েছে। রাসবিহারী বসু লিপিকৃত অপর পুথি ‘বস্তুতত্ত্ব’। পুথি তিনখানির পাঠক শ্রীমতী লালমণি বৈষ্ণব। তিনি বৃন্দাবনপুর নিবাসী। সেকালে বৈষ্ণবধর্মে দীক্ষিত অনেকেই নামের শেষে উপাধির সঙ্গে ‘বৈষ্ণব’ যোগ করতেন। (পু. ক্র. সং. — ২৮, ৫৬, ২৩)

(৩০) জামালপুর—বর্ধমান জেলার কালনা মহকুমার পূর্বস্থলী থানার অন্তর্গত একটি গ্রাম। গ্রামটি মেমারীর দক্ষিণে মোদারের পূর্বতীরে অবস্থিত। এটি একটি প্রসিদ্ধ ব্যবসাকেন্দ্র।

উনবিংশ শতকে অনুলিখিত ‘হংসদূত’ পুথির পুষ্টিপ্কারে “গোমস্তা লোক জ্যোতিষীর শ্রীযুক্ত রামপ্রসাদ মিত্রি ও রাধাবল্লভ মহাতো—সাঃ জামালপুর ও সাঃ দুবরাজপুর”—এইভাবে উল্লেখ আছে। (পু.ক্র.সং—৭৫৬)

অপরপুথি ‘প্রেমভক্তচন্দ্রিকা’ গ্রন্থের অধিকারী প্রসাদ দাস জামালপুর নিবাসী। (পু.ক্র.সং—৮৫৮)

(৩১) বাগীলা—বর্ধমান মেমারী থানার অধীনে একটি মৌজা। এখানে রেলওয়ে স্টেশনও আছে। কেতকাদাস ক্ষেমানন্দর ‘মনসামঙ্গল’ পুথির লিপিকর গদাধর নন্দী কৃষ্ণপুর নিবাসী। বাগীলা গ্রামে মাতুললালে থাকার সময়ে তিনি একদিকে লেখাপড়ায় শিক্ষা লাভ করেন, অন্যদিকে বাগীলার পাটসালে বসে পুথি অনুলেখনের কথা উল্লেখ করেছেন পুষ্টিপ্কারে। এমনকি গ্রামের তালুকদার মুস্তফি মহাশয় প্রজাদের শ্রীরামের সমান মর্যাদা দিতেন এমন কথাও বলেছেন।

পুথির লিপিকাল ১২১৩ সাল অর্থাৎ ১৭২৮ শকাব্দে অনুলিখিত। পুস্তকের অধিকারী কালীপ্রসাদ চক্রবর্তী চাকলা বর্ধমানের অন্তর্গত রতনপুর নিবাসী। (পু. ক্র. সং. — ৮৯৭)

(৩২) বর্ধমান—বর্ধমান জেলার প্রধান শহর। বর্ধমান বা শ্রী বর্ধমান নাম অতিপুরাতন। মহাবীরের মূল নাম ছিল বর্ধমান। তিনি রাঢ়ে এসেছিলেন। সুতরাং তাঁর নামেই ‘বর্ধমান’-এর নামকরণ হয়েছে বলে মনে হয়।

জয়ানন্দের “চৈতন্যমঙ্গলে” (রচনাকাল ষোড়শ শতকের মধ্যভাগ) কবি তাঁর গ্রামকে ‘বর্ধমান নিকটে’ বলেছেন।

সপ্তদশ শতকে অনুলিখিত (লিপিকাল ১০৮৩ সাল অর্থাৎ ১৬৭৬ খ্রীঃ) আকিঞ্চন দাসের ‘কৃষ্ণলীলামৃত’ গ্রন্থের লিপিকর নরসিংহ দাস বৈরাগী তাঁর সাক্ষ্য বর্ধমান এবং মোকাম স্যামধোবের বাগান উল্লেখ করেছেন। (পু. ক্র. সং—৩৩)

বৃন্দাবন দাসের ‘চৈতন্যভাগবত’ (আদিখণ্ড) গ্রন্থে লিপিকর গুরুপ্রসাদ দাস মিত্র মোকাম বর্ধমানকে

‘নিজ শহর’ বলেছেন। তাঁর সাকিম বিষ্ণুপুর পরগণার ওন্দা চৌকির অন্তর্গত চাবড়া গ্রামে। পুথির লিপিকাল ১০৮৩ সাল অর্থাৎ ১৬৭৬ খ্রীঃ। (পু.ক্র.সং—৮৫)

কৃষ্ণদাসের ‘প্রহ্লাদচরিত্র’ পুথিতে জেলা বর্ধমানের উল্লেখ পাই। (পু.ক্র.সং—৫৩৬)

(৩৩) মানকর—ইষ্টার্ন রেলওয়ের প্রধান (মেন) লাইনের একটি স্টেশন। ঐ নামের সুবিখ্যাত গ্রামটি স্টেশনের নিকটেই অবস্থিত। বৈষ্ণব সাহিত্যে ও রবীন্দ্রসাহিত্যে মানকরের উল্লেখ আছে। এখানে খ্রীষ্টান রোমান ক্যাথলিক সম্প্রদায়ের পুরানো গীর্জাও আছে। মানকর বর্ধমান জেলার বৃন্দাবন থানায় অবস্থিত।

১১৬৫ সালে অনুলিখিত দ্বিজ ভগীরথ বিরচিত ‘তুলসীমাহাত্ম্য’ পুথির লিপিকর খেজুর বারিক মানকর গ্রাম নিবাসী। (পু.ক্র.সং—১৬)

দ্বিজ কবিত্বের ‘রাধিকামঙ্গল’ (লিপিকাল ১২১১ সাল) পুথির লিপিকর এবং নরোত্তম দাসের ‘রাধারসবারিক’ (লিপিকাল ১২০০ সাল) পুথির অধিকারী মানকর গ্রামের মোহন দাস। (পু.ক্র.সং—৫৩১, ৬৬৯)

অপর এক পুথি ‘ব্রাহ্মণবন্দনা’। লিপিকাল ১২১১ সাল। আলোচ্য পুথির পাঠক শ্রীকান্ত নন্দীর নিবাস মানকর গ্রাম। (পু.ক্র.সং—৫৪৪)

ধর্মীয় অনুষ্ঠানে ব্রাহ্মণদের একাধিপত্য থাকার ফলে ব্রাহ্মণ বর্ণশ্রেষ্ঠ বলে সেকালে স্বীকৃত হতেন। ফলে তাঁদের বন্দনা বিষয়ে পুথি পঠিত হোত।

প্রাচীনকালে কয়েকঘর বুদ্ধিজীবী এবং পণ্ডিতরাই পুথি পাঠ করতেন বললে ভুল বলা হবে। ১১৮৭ সালে অনুলিখিত ‘মহাভারত’ ভীষ্মপর্বে দেখা যায় সরকার মান্দারণের অন্তর্গত গোপভূম পরগণার মানকর গ্রাম নিবাসী পুথির মালিক ছিলেন নিত্যানন্দ দাস তাঁতি। লিপিকর দুর্গাচরণ দাসও মানকর নিবাসী।

(৩৪) সমরসাহী—বর্ধমান জেলার একটি পরগণা। এই পরগণা বর্তমান বর্ধমান জেলার দক্ষিণপূর্ব অংশের দামোদর নদের দক্ষিণ পাড়ে অবস্থিত) অনেক অঞ্চল নিয়ে গঠিত ছিল। এই পরগণা ছিল সেলিমাবাদ সরকারের অধীন। সেলিমাবাদ বর্তমান দামোদর নদের উত্তরে বর্তমান জামালপুরের নিকটে অবস্থিত ছিল। পুস্তিকা সূত্রে সমরসাহী পরগণার অন্তর্গত বিভিন্ন গ্রামে একাধিক লিপিকরের নিবাস ছিল বলে জানা যায়। সমরসাহী পরগণা উল্লিখিত অষ্টাদশ-উনবিংশ শতকে অনুলিখিত পুথিগুলি থেকে পুস্তিকা<sup>১০</sup> সংগৃহীত হয়েছে (১) ‘মহাভারত’ (১১৯২ সাল), (২) ‘শ্রী কৃষ্ণ গেড়ুখেলা’ (১১৮৩ সাল) (৩) ‘মোহমুদগর পালা’ (১২০৫ সাল), (৪) ‘মহাভারত’ (গদাপর্ব, সৌপ্তিক পর্ব—১২০৭ সাল), (৫) ‘যযাতির পালা’ (১২৩১ সাল), (৬) ‘গয়্যার পালা’ (১২৩৪ সাল), (৭) ‘মন্দবিদায়’ (১২৪৪ সাল), (৮) ‘ভাগবতামৃত’ (১২৪৬ সাল), (৯) ‘দেবীর শঙ্খপরা’ (১২৪৬ সাল), (১০) ‘অঙ্ক মুনির পালা’, (১১) ‘প্রহ্লাদচরিত্র’ (১২৫৭ সাল)। একটি পুস্তিকাতে (পু.ক্র.সং—১১৮৪) লেখা আছে লিপিকরের সাকিম, “সাঁং নারায়ণপুর পরগণা সমরসাহী জেলা ঘণি। ১২৬০ এবং ১২৬১ নং পুস্তিকাতেও এই ‘নারায়ণপুর’কে পাই। ১২৬১ নং পুস্তিকায় লিপিকরের বাসস্থান সেহারার (সমরসাহী পরগণার অন্তর্গত) নামও পাই।

(৩৫) সেনপাহাড়ী—বর্ধমান জেলার অন্তর্গত দুর্গাপুরের উত্তর দিকে অবস্থিত একটি পরগণা।

১১৮৪ সালে অনুলিখিত ‘চৈতন্যচরিতামৃত’ গ্রন্থের লিপিকর দর্পনারায়ণ ঘোষ মান্দারণ সরকারের সেনপাহাড়ী পরগণার অমরপুর গ্রামবাসী। (পু.ক্র.সং—৬৮১)

‘মহাভারত’ গ্রন্থের লিপিকরের বাসভূমি সেনপাহাড়ী পরগণার অন্তর্গত কেন্দুলি গ্রামে। পুথির লিপিকাল ১২০৭ সাল অর্থাৎ ১৮০০ খ্রীঃ। এই কেন্দুলি বর্তমানে বীরভূম জেলার অন্তর্গত গ্রাম হতে



পারে। (পু.ক্র.সং—৭৭২)

জগন্নাথ দাসের 'শিবরহস্য আগম' গ্রন্থের লিপিকর বৈষ্ণবচরণ ঘোষ সেনপাহাড়ী পরগণার বদ্বালপুর গ্রাম নিবাসী। অঞ্চলটি কৃষ্ণনগর থানার অন্তর্গত। লিপিকালের উল্লেখ নেই। (পু.ক্র.সং—৬৪৩)

(৩৬) রায়না—দামোদরের দক্ষিণে অবস্থিত বর্ধমান সদর মহকুমার একটি বিশিষ্ট গ্রাম। বাঁকুড়া-দামোদর রেলওয়ে (বি.ডি.আর) এখানেই শেষ হয়েছে। রায়নাতে থানাও আছে। এই থানার অধীন এলাকায় প্রাচীন কালের কবিকঙ্কন মুকুন্দরাম চক্রবর্তী, ক্ষেমানন্দ (মনসামঙ্গল রচয়িতা) ধর্মমঙ্গলের রচয়িতা কবি রূপরাম চক্রবর্তীর বাড়ী ছিল।

১২১৮ সালে অনুলিখিত নরোত্তম দাসের 'প্রার্থনাবিলাস' পুথির লিপিকর মথুরানাথ মিত্রী এবং পাঠক রুক্মিণীকান্ত মিত্রী রায়না নিবাসী। (পু.ক্র.সং—৯১০)

বিষ্ণুপুর পরগণার সাপুড়া গ্রামের মহেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের জন্য রায়না গ্রামের রাম গোপাল দাস সরকার সত্যপীরের পালা পুথিটি নকল করেছেন পুষ্টিকা থেকে জানা যায়। (পু.ক্র.সং—৬০৭)

বাঁকুড়া—

(৩৭) পাত্রসাএর—বাঁকুড়া জেলার সোনামুখী চৌকির অন্তর্গত পাত্রসাএর অঞ্চলের উল্লেখ রয়েছে পুথির পুষ্টিকাংশে। বহু লিপিকরের নিবাস অঞ্চল হিসেবে পাত্রসাএর পরিচিত। আরও লক্ষ্যণীয় যে, এই অঞ্চলে পুথির পাঠ বা লিপি করার কাজে বৃষ্টি ও বর্ষভেদ যে ছিল না তা পুষ্টিকার বিশ্লেষণে বিশেষভাবে ধরা পড়ে। বর্তমানে পাত্রসাএর বাঁকুড়া জেলার একটি অন্যতম থানা এবং একটি বিশিষ্ট ও বর্ধিষ্ণু জনপদ। বাঁকুড়া-দামোদর রেলওয়ের (বি.ডি.আর) অন্যতম স্টেশনও। পুষ্টিকাতে পাত্রসাএর উল্লিখিত ক্রমিক সংখ্যা এখানে তুলে দেওয়া হোল। (৪৬, ১২৬, ১৫৭, ১৩১, ২৪১, ২৯২, ২৯৭, ২৯৯, ৩০৯, ৩১৪, ৩৩৩, ৩৫১, ৩৫৩, ৩৫৯)।

(৩৮) বিষ্ণুপুর—বর্তমান বাঁকুড়া জেলার অন্তর্গত মহকুমা শহর। এই স্থানে বোড়শ, সপ্তদশ, অষ্টাদশ শতাব্দীতে মল্লরাজাদের রাজধানী ছিল। মল্লরাজাদের নাম উল্লিখিত বা পুষ্টিকার আলোচনা ইতিপূর্বে করা হয়েছে। (পু. ৮-৯)

নরসিংহ দাসের 'হংসদূত' পুথির পুষ্টিকাতে লিপিকর নিমাইচরণ দাস লিখেছেন, 'এ বাড়ি বিষ্ণুপুর বিশ্বাস পাড়াঅ যর। এখানে শহর বিষ্ণুপুরের উল্লেখ করা হয়েছে মনে হয়। লিপিকালের উল্লেখ নেই। (পু.ক্র.সং—১০১)

কৃষ্ণিবাসের 'রামায়ণ—সুন্দরা কাণ্ড' পুথির লিপিকাল ১২৩৪ সাল অর্থাৎ ১৮২৭ খ্রীঃ। এই পুথির পুষ্টিকাতে লিপিকর রামনারায়ণ পালিত-এর সাকিম চাকলা বিষ্ণুপুরের অন্তর্গত বলা হয়েছে। (পু.ক্র.সং—২৩৮)

আবার সপ্তদশ শতকে অনুলিখিত (১০৮৩ সাল অর্থাৎ ১৬৭৬ খ্রীঃ) বৃন্দাবন দাসের 'চৈতন্যভাগবত—আদিখন্ড' পুথির পুষ্টিকাতে পরগণা বিষ্ণুপুরের অন্তর্গত ওন্দাচৌকির চাবড়া গ্রামের উল্লেখ পাই। (পু.ক্র.সং—৮৫)

(৩৯) জামকুন্ডি—বিষ্ণুপুর মহকুমার অন্তর্গত বিষ্ণুপুরের বারো মাইল উত্তর-পূর্বে অবস্থিত। বিষ্ণুপুর রাজবংশধরদের কেউ কেউ এখানে বাস করতেন। অষ্টাদশ শতাব্দের রাজা গোপাল সিংহের কনিষ্ঠ পুত্র জামকুন্ডির জায়গীর লাভ করেন। দামোদর সিং বিষ্ণুপুর রাজাদের দাবীদার হয়ে এখানে বাস করেন অষ্টাদশ শতকের গোড়ার দিকে।

১১১১ সালে অনুলিখিত 'প্রেমভক্তিমিত্রিকা' গ্রন্থের লিপিকর যদনমোহন ধনা জামকুন্ডি নিবাসী। লিপিকর জীবনকৃষ্ণ সরকার ১২৬৭ সাল এবং ১২৩৮ সালে 'কিঙ্কিঙ্কাকাণ্ড' ও 'উত্তরা কাণ্ড' অনুলেনন

করেন। প্রথম পুথির পাঠকের পরিচয় লিপিকর দিয়েছেন “শ্রী শ্রী পঞ্চম সিংহ বাবুর মধ্যম পুত্র শ্রী রাখানাথ সিংহবাবু সাং জামকুন্ডির কিল্যা।” দ্বিতীয় পুথির পাঠক পিয়ারীলাল সিংহ মহাশয়ের সাক্ষিমও জামকুন্ডি অঞ্চলে। ১০৯৫ সাল অর্থাৎ ১১৯৫ সালে অনুলিখিত পুথি ‘মহাভারত’-এর লিপিকর রামলোচন দাস এবং ১২২২ সালে অনুলিখিত ‘মহাভারত’ পুথির লিপিকর পতিতপাবন দাস জামকুন্ডি নিবাসী। (পু. ক্র. সং. — ২০, ২৩৪, ২৬১, ৩০০, ২৮৮)

(৪০) সোনামুখী—বাঁকুড়া জেলার অন্তর্গত বাঁকুড়া-দামোদর রেলপথে একটি স্টেশন। এখানে একটি থানাও আছে। বর্তমানে সোনামুখী একটি শহর এবং এখানে মিউনিসিপ্যালিটি আছে।

অষ্টাদশ-উনবিংশ শতকে সোনামুখী গ্রামে পুথি পাঠের বহুল প্রচলন ছিল একথা তালিকাভুক্ত পুষ্পিকা থেকে সহজেই অনুমান করা যায়। সোনামুখী গ্রামের বংশীদাস বাউল একাধিক পুথি নকল করেছেন। বৈষ্ণব গ্রন্থ পাঠে তাঁর আগ্রহ লক্ষণীয়। প্রায় সব গ্রন্থই নিজ পাঠের জন্য অনুলেখন করেছেন একথা পুষ্পিকাতে উল্লেখ করেছেন। তাঁর অনুলিখিত গ্রন্থগুলি হল,—(ক) ‘শ্যামানন্দ প্রকাশ’ (৬ই অষ্টাণ), (খ) ‘উপাসনাবস্তু বা স্মরণটীকা’ (১২৪২ সাল), (গ) ‘সিদ্ধান্তচন্দ্রোদয়’ (২৪ আসাড়), (ঘ) ‘প্রেমদর্পণ’ (৩১শে অষ্টাণ), (ঙ) ‘রাসপঞ্চাধ্যায়’ (১২৪৬ সাল), (চ) ‘আনন্দ লহরী’।

এছাড়া ‘মহাভারত’ গ্রন্থের পাঠক এবং লিপিকর হিসেবেও পুষ্পিকাতে সোনামুখী গ্রামের বহু ব্যক্তির নাম পাই। (পু.ক্র.সং. দ্রঃ—২৯৪, ৩০৯, ৩৬০)

সোনামুখী নাম উল্লিখিত পুষ্পিকাগুলি হল — (১১ নং, ১৩নং, ১৪নং, ৪৫নং, ৮৯৫নং ১৭, ৫৫, ৫৭, ৫৯, ২৫)।

(জ) হুগলী—

(৪১) জাহানাবাদ—জাহানাবাদ আরামবাগ শহরের নিকট অবস্থিত। প্রাচীনকালে জাহানাবাদ পরগনা নামে একটি পরগণা ছিল। এই পরগণার অধিকাংশ স্থান নিয়ে ইংলেন্ড আমলে জাহানাবাদ মহকুমা গঠিত হয় এবং তা প্রথমে হুগলী, পরে বর্ধমান ও তারপরে আবার হুগলী জেলার অন্তর্ভুক্ত হয়। পরে এই মহকুমার নতুন নামকরণ হয় আরামবাগ। অল্প কিছুকাল আগেও এই অঞ্চল ছিল দুর্গম এবং এখানে কোন পাকা রাস্তা ছিল না।

আমাদের তালিকাভুক্ত একাধিক পুষ্পিকাতে জাহানাবাদ পরগণার উল্লেখ রয়েছে। পুষ্পিকার ক্রমিক সংখ্যা দ্রঃ—(৭৮, ৮০, ১০২৯, ২২৮, ২৯৬, ৩৪০, ৩৫৬, ৩৮২, ৫৮০, ৫৪৭, ৫৫২, ৫৯০, ৬১২, ৮৫৭, ৮৬৩, ৯১৭, ৫৩৬)।

(ঝ) মেদিনীপুর—

(৪২) মেদিনীপুর—জেলার সদর। সেন রাজাদের আমলের ‘মিথুনপুর’ এবং ‘মেদিনীপুর’ অভিন্ন হতে পারে। মেদিনীপুর নামে এক প্রধানের নামে এই মেদিনীপুর নাম হয়েছে বলেও প্রবাদ আছে।

১১৮০ সালে অর্থাৎ ১৮৭৩ খ্রীঃ অনুলিখিত ‘মহাভারত’ পুথির পুষ্পিকায় বলা হয়েছে “সাং ভবানীপুর আমলে পরগণে কুতুবপুর সরকার গোঁওলপাড়া: চকলে মেদিনীপুর সন ১১৮০...” (পু.ক্র.সং—৮৮৯)। এই ‘চকলে মেদিনীপুর’-এর অর্থ ‘চাকলা মেদিনীপুর।’ তখনকার দিনে বৃহৎ একটি অঞ্চল নিয়ে একটি চাকলা গঠিত হত। যেমন ‘চাকলা বারকাবাদ’, ‘চাকলা রোশনাবাদ’; পরবর্তীকালে ‘চাকলা মেদিনীপুর’ মেদিনীপুর জেলায় পরিণত হয়েছে। এখানে মেদিনীপুর চাকলার অন্তর্গত গোয়ালপাড়া সরকার এর উল্লেখ পাচ্ছি। উনবিংশ শতাব্দীর একটি পুষ্পিকায় পাই “সাং কৃষ্ণগঞ্জ পরগণে জাহানাবাদ সরকার ঝান্দারগাঁ। থানা গড়বেতা জেলা মেদিনীপুর।” (পু.ক্র.সং—১১৪৭)

উনবিংশ শতাব্দীতে নকল করা অন্য যে পুথির পুষ্পিকায় মেদিনীপুরের উল্লেখ আমরা পেয়েছি তা

হল,—ক) মহাভারত—স্বপ্নপর্ব (১২৪০ সাল), খ) রামভক্তিরসামৃত (১২৪৯ সাল), গ) রামায়ণ (১২৭২ সাল)।<sup>১৪</sup>

(৪৩) বীরসিংহ (বিরসিংহা)—মেদিনীপুর জেলার এই গ্রামে পুথির বহু পাঠক এবং লিপিকরের নাম পাই। সমাজ-সংস্কারক ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর মহাশয়ের জন্মস্থান হিসেবেও গ্রামটি উল্লেখযোগ্য। গ্রামটির প্রকৃত নাম সম্ভবতঃ ‘বীরসিংহা’; শব্দটি ‘বীরশিঙা’ (বাদ্যযন্ত্র) থেকে এসেছে বলে মনে হয়।

সপ্তদশ শতকের শেষ পাদে অর্থাৎ ১১০২ সন এবং ১১০৩ সনে অনুলিখিত ‘মহাভারত—গদাপর্ব’ কাশীরাম দাস ও ‘মহাভারত/ দ্রোণপর্ব’—নন্দরাম দাসের পুথি দুটির লিপিকর রূপচরণ দাসের বাসভূমি হিসেবে বীরসিংহা গ্রামের উল্লেখ পাই। পুথি দুটির পুষ্টিপত্র নীচে উদ্ধৃত হল,—

(১) মহাভারত—গদাপর্ব/কাশীরাম দাস

“...। লিখিতং শ্রী রূপচরণ দাস। সাঃ...১৯ মাঘ রোজ রোববার তিথি দ্বীতিয়া, যথাপুস্তমিত্যাদি।” (পু.ক্র.সং—২৯৮)।

(২) মহাভারত—দ্রোণপর্ব/নন্দরাম দাস

“লিখিতং শ্রীরূপচরণ...সাং বিরসিংহা গ্রাম ইতি সন ১১০৩ সাল তাং ৯ জ্যৈষ্ঠ রোজ সনিবার... পূর্বমুখে বসিয়া লিখিল...।” (পু.ক্র.সং—৪০৮)।

এছাড়া সংগৃহীত পুষ্টিপত্র সূত্রে ঊনবিংশ শতকে অনুলিখিত ‘মহাভারতের’—সৌপ্তিক পর্ব, আশ্রমিক পর্ব, আদিপর্ব (দুটি পুথি), ঐষিকপর্ব, সভাপর্ব, শান্তিপর্ব পুথির লিপিকর এবং পাঠকদের সাক্ষি হিসেবে বীরসিংহা গ্রামের নাম পাই। (পু. ক্র. সং—২৮৮, ২৯১, ৩০৬, ৩২৮, ৩৪৯, ৪০৩, ৪০৪)

(৪৪) চন্দ্রকোণা—মেদিনীপুর জেলার ঘাটাল মহকুমার একটি বর্ষিক জনপদ। এখানে থানা ও মিউনিসিপালিটি দুইই আছে। চন্দ্রকোণায় দেব-দেউলের সংখ্যা অগণিত। অনেকগুলি বিধবস্ত হয়ে গেছে।

পুষ্টিপত্র আলোচনায় দেখা যায় চন্দ্রকোণা অঞ্চলে ‘মহাভারত’ পাঠের প্রচলন ছিল অধিক। চন্দ্রকোণা পরগণার অন্তর্গত বিভিন্ন গ্রাম নিবাসী লিপিকর এবং পাঠকদের নাম জানা যায়।

দ্বিজ হরিদাসের ‘জৈমিনি মহাভারতের—অশ্বমেধ পর্বের’ লিপিকাল ১১০৬ সাল (১৬৯৯ খ্রীঃ)। পুথির লিপিকর চন্দ্রকোণা পরগণার মিত্রসেনপুরের দুর্গাচরণ দাস দত্ত। এখানে উল্লেখযোগ্য যে পুষ্টিপত্র শেষ ছত্রে লেখা আছে ‘মহারাজ সুমেরু সিংহ। দেওয়ান মিহা সিংহ’ (পু.ক্র.সং—৪১১)

‘চন্দ্রকোণা’ পরগণা উল্লিখিত অন্যান্য পুষ্টিপত্রগুলি হল—(২০১, ২০৩, ২০৮, ১৬৭২, ১৬৭৩, ৩৬৬)

(এ৫) চব্বিশ পরগণা—

(৪৫) কলিকাতা সূতানুটি—হুগলী নদীর তীরে অবস্থিত কলিকাতা বা কলকাতা বিখ্যাত সহর। বৃটিশ কমনওয়েলথের দ্বিতীয় নগরী বলে খ্যাত আজকের কলকাতা সহর এককালে ছিল ষোণঝাড়ে পরিপূর্ণ সূতানুটি, গোবিন্দপুর, কলকাতা নামের তিনটি গ্রামের সমষ্টি। আইন-ই-আকবরী গ্রন্থে কলকাতা সপ্তগ্রামের অধীন বলে উল্লেখ রয়েছে।

অষ্টাদশ এবং ঊনবিংশ শতকের কয়েকটি পুথির পুষ্টিপত্রাতে আমরা লিপিকরের বাসভূমি হিসেবে কলিকাতার উল্লেখ পেয়েছি। এবিষয়ে ইতিহাস পর্যায়ে যে চারটি পুষ্টিপত্র আলোচনা হয়েছে তার ক্রমিক নং—৪১৫, ৭৫০, ৯১৪/৯৪৬, ৮৭৪ ও ৯২৩)।

(৪৬) মূলদীঘা—চব্বিশ পরগণা জেলার “হাখীয়াঘর” পরগণার অন্তর্গত গ্রাম বলে একটি ‘রামায়ণ’ পুথিতে উল্লেখ রয়েছে। পুথির লিপিকাল ১২৩৮ সাল। লিপিকর গৌরমোহন দাস বসু-এর নামের পাশে ‘উমেদোয়ার’ শব্দটি লেখা আছে। এই উমেদোয়ার অর্থাৎ ‘উমেদ + ওয়ার = উমেদার = কর্মপ্রার্থী

বা প্রার্থিত বিষয় লাভের চেষ্টারত। (পু.ক্র.সং—৮৮৪)

(ট) ঢাকা—

(৪৭) ভাওয়াল—পূর্ববঙ্গের (বর্তমানে গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ অন্তর্গত) ঢাকা জেলার ভাওয়াল পরগণার জমিদারদের মধ্যে চৌধুরী বংশ এককালে বিখ্যাত ছিল।

(১) ‘শতস্কন্ধ যুদ্ধ’, (২) ‘নিমাই ন্যাস্য’ এবং (৩) রামায়ণ-অরণ্যকান্ড ও (৪) কিস্কিন্দাকান্ড’ (পু.ক্র.সং—যথাক্রমে ৮৩, ৯১, ৯৮৩, ১৭৭) এই চারটি পুথির অধিকারী হিসাবে ভাওয়াল পরগণার রৌহা অঞ্চলের যুগলকিশোর রায়চৌধুরীর নাম পাই। যদিও শেষোক্ত পুথির লিপিকর যুগলকিশোর দাস বলে উল্লেখ করেছেন। পুথি চারটির লিপিকাল যথাক্রমে (১) ১২৫১ সন, (২) ১২৫৪ সন (৩) ১২৪৫ সন, (৪) ১২৪৩ সন। উল্লিখিত নাম বিষয়ে পুস্তিকাংশে অন্যান্য বিষয়ের মিল থাকতে উভয়ে একই ব্যক্তি ধরে নেওয়া হয়েছে। ‘শতস্কন্ধ’ পুথির লিপিকর “কাশীপ্রসাদ রায় সাং রৌহা ওলদে বিষ্ণুপ্রসাদ রায়চৌধুরী মোতাফা...”

(৪৮) বিক্রমপুর—ঢাকা জেলার মুন্সীগঞ্জ মহকুমা ও ফরিদপুর জেলার কিছু অংশ জুড়ে বিক্রমপুর পরগণা। স্থানটি প্রাচীন এবং ইতিহাস প্রসিদ্ধ। পদ্মানদীর গতি পরিবর্তনের ফলে বিক্রমপুর পরগণার সীমা বারবার পরিবর্তিত হয়েছে। পাল রাজাদের সময় থেকেই বিক্রমপুর বিখ্যাত। তখন এই স্থানের নাম ছিল ‘বিক্রমণিপুর’। বিখ্যাত বৌদ্ধ আচার্য ‘দীপঙ্কর শ্রীজ্ঞান’ বিক্রমণিপুত্রের রাজপুত্র ছিলেন। তিনি একাদশ শতাব্দীর প্রথমার্ধের লোক। আধুনিক কালেও বহু বিখ্যাত মনীষীর বাড়ী ছিল এই বিক্রমপুর পরগণায়।

পুস্তিকাতে উল্লিখিত ‘নিলকান্দি’ গ্রামটি বিক্রমপুর পরগণার অন্তর্গত। (পু.ক্র.সং—৪৪৪) ‘শনির পাঁচালী’ পুথির মালিক উমাকান্ত শর্ম্মের হাল সাক্ষিম নিলকান্দি। (পু.ক্র.সং—৪৪৩)।

(ঠ) নোয়াখালি

(৪৯) ভুলুয়া—নোয়াখালি জেলার প্রাচীন নাম ‘ভুলুয়া’। ১৮২২ খ্রীঃ পৃথক জেলা গঠনের সূত্রপাত কালে এর নাম ছিল ‘জিলা ভুলুয়া’। ১৮৬৮ খ্রীষ্টাব্দে নোয়াখালি নামের সূত্রপাত।<sup>১৬</sup>

জেলা নোয়াখালির অন্তর্গত দুটি মহকুমা—(১) নোয়াখালি সদর (সুধারাম), (২) ফেনী।

আমাদের সংগৃহীত পুস্তিকাতে জেলা সুধারাম এবং বেগমগঞ্জ থানার উল্লেখ পাই। লিপিকরের নাম উল্লেখ নেই। কিন্তু মোকাম জানিয়েছেন মধুপুরা গ্রামে। পুস্তিকাতে দুটি সন পাওয়া যাচ্ছে। পুস্তিকাটি নীচে দেওয়া হল,—

‘ইতি বাম্বীকীপুরাণে উত্তরাকাণ্ডে নীতাপুত্রের পরিচয় সমাপ্ত। ... এই পুস্তক সন ১২৩৯ সনে ৫ আশ্বীন বৃহস্পতিবার বেলা দেব প্রহরের সময় সমাপ্ত হইল জিলা সুধারাম থানে বেঘমগঞ্জের উস্তরে জৌলুরগঞ্জের দাবাতে সমাপ্ত হইল তাহার পর (১) ২৫৫ সন মাহে মাঘ মোকাম মধুপুরা জিলা ভুলুয়া সমাপ্ত হইল।’ (পু.ক্র.সং—৭৬)

এমনও হতে পারে ১২৩৯ সালে পুথি নকল শুরু হলেও নানা কারণে ১২৫৫ সালে শেষ হয়েছিল। সুধারাম জেলার প্রধান নগর। স্থানীয় বিখ্যাত জমিদার সুধারাম মজুমদারের নামানুসারে সহরের নাম সুধারাম হয়েছে।<sup>১৭</sup>

(ড) চট্টগ্রাম—

(৫০) আনোয়ারা—মুন্সী আবদুল করিম সংকলিত ‘বাঙ্গলা প্রাচীন পুথির বিবরণ’ প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা থেকে সংগৃহীত কয়েকটি পুস্তিকাতে ‘আনোয়ারা’ গ্রামের উল্লেখ পাই। পুস্তিকাতে বলা হয়েছে পাটিআকড়ি (পাইটকারা) থানার অন্তর্গত গ্রাম। ঢাকলা দেয়া।

নবাব মুর্শিদকুলি খাঁ বাঙ্গালাকে যে তিনটি চাকলায় বিভক্ত করেছিলেন তাতে সরকার চট্টগ্রাম 'চাকলা ইসলামাবাদ' নামে পরিচিত হয়। এই চাকলার ১৪৪ টি মহালের একটি দেয়াং। কর্ণফুলী মোহনার অদূরে চট্টগ্রাম শহরের দক্ষিণ-পশ্চিমে কর্ণফুলীর অপরতীরে দেয়াং বা দেবগ্রাম। কিছুকাল পূর্বে 'দেয়াং' কাগজপত্রে 'দেবগ্রাম' বলে লেখা হোত। এখন সেখানে 'আনোয়ারা' হয়েছে। পূর্বে এখানে মুলেকী আদালত ছিল। পরে পটীয়ায় স্থানান্তরিত হয়েছে।<sup>১৭</sup>

যে সব পুথির পুষ্টিকাতে<sup>১৮</sup> আনোয়ারা গ্রামের উল্লেখ পাই তা হল,— (১) 'মহাভারত' (১২১৪ মঘী), (২) 'গুরুদক্ষিণা' (১২০৬ মঘী), (৩) 'কানাইবন্ধন' (১২০৭ মঘী), (৪) 'সত্যনারায়ণ পাঁচালী'।

৪২৮ নং পুষ্টিকাতে আমরা 'দেবগ্রাম' (চট্টগ্রাম জেলার) এবং ৪৩৫ নং এ 'সাকিম ডিঙ্গারোল মতালুকে দেয়াং'-এর উল্লেখ দেখি।

(৫১) ধলঘাট—পটীয়া থানার অন্তর্গত গ্রাম। ধলঘাট নিবাসী কালিদাস নন্দী লিপিকর হিসাবে বিশেষ পরিচিত ছিলেন। তিনি একাধিক পুথি অনুলেখন করেন। তাঁর অনুলিখিত পুথি সমূহের মধ্যে পাই— (ক) 'সিরাজ কুলুপ' (১২১৫ মঘি), (খ) 'সাহাদুদ্দা গীর পুস্তক' (১২১৫ মঘি), (গ) 'অকাত রছুল' (১২০১ মঘি); (ঘ) 'কেয়ামত নামা' (১২১২ মঘি), (ঙ) 'মোহাম্মদ হানিফার লড়াই' (১২১৭ মঘি), (চ) 'দাকায়কুল হাকায়ক' (১২১৫ মঘি), (ছ) 'জুলুয়া' (১২১৫ মঘি) — (পুথির রচনাকাল উল্লিখিত হয়েছে ১৮৩৫ মঘি অর্থাৎ ১৭৯০ খ্রীঃ) (জ) 'রাগমালা', (ঝ) 'সেকেন্দর নামা' (১২১৭ মঘি)<sup>১৯</sup>।

লিপিকরের পিতা মধুরাম নন্দী। পেশাদার লিপিকর হিসেবে চট্টগ্রামের কালিদাস নন্দী ও তাঁর পিতা মধুরাম নন্দী এত পরিচিত ছিলেন যে ঐ অঞ্চলে একটি বিশেষ ছাঁদের হাতের লেখার নাম হয়ে গেছে মধুরাম লিপি।<sup>২০</sup>

(৫২) সূচক্রদণ্ডী—পটীয়া থানার অন্তর্গত গ্রাম। ১৮৭১ খ্রীঃ মুনশী আবদুল করিম সাহিত্য বিশারদ সূচক্রদণ্ডী গ্রামে জন্ম-গ্রহণ করেন। পুষ্টিকা সূত্রে দেখা যায় 'সিরাজকুলুপ' (পু.ক্র.সং—৪২২) পুথির মালিক মহামদ ওআলির সাকিম সূচক্রদণ্ডীতে। সূচক্রদণ্ডীব অপর লিপিকর মহেশচন্দ্র শর্মা। পুথির নাম "ত্রিলক্ষপীরের সিন্নিবিধি"। (পু.ক্র.সং—৪৪২)

কাজীদৌলত বিরচিত 'সতীময়না—লোরচন্দ্রানী' গ্রন্থের পুষ্টিকাতে দেখা যায়। —'লিখিতং শ্রীকাদির রাজা সাং সূচক্রদণ্ডী। মালিক তৎপুত্র শ্রীসামাদ আলীনস্য।' লিপিকালের উল্লেখ নেই।

কাদির রাজা<sup>২১</sup> আবদুল করিম সাহিত্য বিশারদের উর্দ্ধতন পঞ্চম পুরুষ। 'কাদির রাজবংশ' নামে পরিচিত এই বংশ শেষ জাতীয় মল্লবংশ বিশেষ। বংশের আদিপুরুষ হাবিলাস মল্ল কোন সময়ে চট্টগ্রামের এক দ্বীপে এসে বসতি স্থাপন করেন। ঐর নামানুসারে এই দ্বীপের নাম হয় 'হাবিলাস দ্বীপ'। কয়েকপুরুষ পরে এই বংশের কাদির রাজা ওরফে আবদুল কাদির সূচক্রদণ্ডী গ্রামে এসে বসবাস করতে থাকেন। আবদুল কাদিরের সৌত্র ছিলেন নবী চৌধুরী। ইনি মুনশী আবদুল করিমের পিতামহ।

(৫৩) ষুআবিল—চট্টগ্রাম শহরের ফটিকছরি পরগণার ধর্মছরি মৌজার গ্রাম। 'গোখবিজয়' পুথির লিপিকর সনাতন সরকারের সাকিম ষুআবিল গ্রামে। পুথির মালিক দিসাবন্ধ গ্রামবাসী। পুথিটি ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালায় সংরক্ষিত। (পুষ্টিকা, ক্র.সং—৭২)

(৫৪) ত্রিপুরা—

(৫৪) চম্পকনগর—মুসলমান আমলে চাকলা রোসনাবাদ নামে পরিচিত ত্রিপুরার সমভল ক্ষেত্র ২৪টি পরগণায় বিভক্ত হয়। পরবর্তী সময়ে ত্রিপুরার রাজাদের প্রাচীন কর্মচারীরা নিজের নাম স্বরণীয় করে রাখার জন্যে একটি বৃহৎ পরগণার সামান্য অংশ স্বয়ং তালুক-স্বরূপ নিজ নিজ নামে গ্রহণ করে ক্ষুদ্র এক-একটি পরগণার সৃষ্টি করেছিলেন। যুবরাজ চম্পক রায় মহারাজ দ্বিতীয় রত্নমাণিক্যের সময়ে

নুরনগরের শাসনকর্ত্তে নিযুক্ত ছিলেন। তিনি নুরনগরের কিছু অংশ নিয়ে ‘চম্পকনগর’ সৃষ্টি করেন।<sup>২২</sup>

বর্তমানে ত্রিপুরা রাজ্যের আসাম-আগরতলা সড়কের ওপর অবস্থিত ‘চম্পকনগর’ নামে একটি স্থান রয়েছে। স্থানটি আগরতলা শহর থেকে প্রায় ২৮/২৯ কিলোমিটার দূরে। এই চম্পকনগরে ১৯৪৯ সালে ‘ত্রিপুরা লোক শিক্ষালয়’ নামে উপজাতীয়দের জন্য সরকারী একটি বিদ্যালয় স্থাপিত হয়।

সেক মহাদি রচিত ‘চম্পকবিজয়’ গ্রন্থ (রচনাকাল সপ্তদশ শতাব্দীর শেষ পাদ) থেকে জানা যায় ঐ সময় ত্রিপুরার রাজধানী ছিল চম্পকনগর। এটি তৎকালীন রাজা রত্নমাণিক্যের খুল্লাতাত নরেন্দ্রমাণিক্য অন্যায় করে অধিকার করেছিলেন এবং রত্নমাণিক্যের সেনাপতি তা পুনরুদ্ধার করেন। এই চম্পকনগর সম্ভবতঃ উপরে উল্লিখিত চম্পকনগর। যুবরাজ চম্পক রায়ের নামানুসারে চম্পকনগরের নামকরনের যে কাহিনী প্রচলিত আছে—তা কতখানি সত্য তা বলা কঠিন।

লোচন দাস বিরচিত ‘চৈতন্যমঙ্গল’ পুথির পুষ্টিকাতে (পু.ক্র.সং—৮৮১) লিপিকর স্বরূপ দাসের মোকাম চম্পকনগর বলে উল্লিখিত হয়েছে। পুথির লিপিকাল ১৭২৭ শকাব্দ অর্থাৎ ১৮০৫ খ্রীঃ।

(৫৫) দিসাবন্দ—‘গোখবিজয়’ পুথির অধিকারী রামচরণনাথের সাকিম ত্রিপুরা জেলার দিসাবন্দ গ্রামে। পুথির লিপিকর সনাতন সরকার সহর চট্টগ্রামের ফটিকছুরি পরগণার ধর্মছুরি মৌজার ঘুয়াবিল গ্রাম নিবাসী। পুথির লিপিকাল বাংলা ১২৪৯ সাল অর্থাৎ ১৮৪২ খ্রীঃ। পুথিটি রামদাস মোহন্তের বাড়ীর দক্ষিণদিকের ঘরে বসে নকল করা হয়েছিল। তবে রামদাস মোহন্তের নিবাস উল্লেখ করা হয়নি। আলোচ্য সময়ে ত্রিপুরা জেলায় (ব্রিটিশ ভারতের ত্রিপুরা জেলা) শহর চট্টগ্রাম থেকে যাতায়াতের সহজ পথ ছিল অনুমান করা যায়। (পু.ক্র.সং—৮৭৭)

(৫৬) গোপীনাথপুর — চাকলা রোশনাবাদের একটি পরগণা। স্থানটি কসবা ও মোগড়ার মধ্যবর্তী, বর্তমানে বাংলাদেশ রাষ্ট্রের অন্তর্গত। এখানে বেশ কিছু বৈষ্ণব পরিবারের বাস ছিল। ‘রামায়ণ’ গ্রন্থের পুষ্টিকাতে আলোচ্য স্থানটির উল্লেখ রয়েছে। (পু.ক্র.সং—৮৭৫) পুষ্টিকার শেষাংশে মহারাজ দুর্গমাণিক্যদেবের উল্লেখ দেখা যায়।

(৫৭) নুরনগর — চাকলা রোশনাবাদের অন্তর্গত ত্রিপুরার অন্যতম বৃহৎ পরগণা। জনৈক মোগল শাসনকর্তা—নূরবুল্লা খাঁ—হিউং, বিউং ও কৈলারগড় নামক তিনটি প্রদেশকে একত্র করে নিজের নামানুসারে ‘নুরনগর’ পরগণা গঠন করেন বলে প্রসিদ্ধি আছে। ‘ভক্তিযোগ’ গ্রন্থের পুষ্টিকাতে নুরনগর পরগণার উল্লেখ পাওয়া যায়। (পু.ক্র.সং—৮৮০(খ), ১৬৯৯)।

(৫৮) বিদ্যাকূট — ত্রিপুরা জেলার (এখন ব্রাহ্মণবাড়িয়া জেলার) অন্তর্ভুক্ত (বর্তমান বাংলাদেশ রাষ্ট্রের অন্তর্গত) বিদ্যাকূট গ্রাম শিক্ষাদীক্ষায় যশোমন্ডিত একটি প্রাচীন গৌরবোজ্জ্বল গ্রামবিশেষ। একদা বহু পণ্ডিত এবং বিদ্বান ব্যক্তির বাস ছিল এই গ্রামে। দ্বিতীয় রত্নমাণিক্যের রাজত্বকালে (১৬৮৫-১৭৪২ খ্রীঃ) রচিত ‘চম্পকবিজয়’ পুথিতে লিপিকর রামনারায়ণ দেবের সাকিম নুরনগর পরগণার অন্তর্গত বিদ্যাকূট গ্রামের উল্লেখ পাই। পুথিটি ১২০৬ ত্রিপুরাব্দে অনুলিখিত হয়। (পু.ক্র.সং—১৬৯৯)।

(৫৯) মিরকাল—জয়দেবের ‘গীতগোবিন্দ’ পুথির লিপিকর মিরকাল গ্রামনিবাসী জগন্নাথ দাস বৈরাগী। পুষ্টিকাতে আছে, “হিত তারিখ ৯ ভাদ্র: শুক্ল পক্ষ তিথৌ শপ্তমী: শকাব্দা সন ১২১০ দশ সাল : সাঅক্ষর জগন্নাথ দাস বৈরাগী সাং মিরকাল: ২।০।।০।।০।।”

এখানে ১২১০ কে ত্রিপুরাব্দ ধরলে পুথির লিপিকাল দাঁড়ায় ১৮০০ খ্রীঃ। শকাব্দা সন কথাটি উল্লিখিত হলেও সংখ্যা লেখা নেই (হয়ত লেখার সময় বাদ পড়ে গেছে)। (পু.ক্র.সং—৮৮২)

যেহেতু পুথিটি ত্রিপুরা রাজ্যে পাওয়া গিয়েছে অতএব এই মিরকাল গ্রাম ত্রিপুরা ঝাজেই অবস্থিত ছিল বলে মনে হয়।

## নিদেশিকা

- ১। Bibliotheca Indica, Ain-I-Akbari, vol-II, English translation,  
J.N. Sarkar, 1949, page-127, 129.
- ২। Ibid, page 127, 128.
- ৩। History of Ancient Bengal, Dr. R. C. Mazumder. Page-189
- ৪। পেসোয়া
- ৫। মারাঠা
- ৬। ১৯৮৬ সালের ৫ই জুলাই তারিখে 'দেশ' পত্রিকায় 'ইতিহাসের টুকরো' প্রবন্ধ—তারাপদ মুখোপাধ্যায়।  
আলোচ্য প্রবন্ধ থেকে উক্ত অংশের সংগ্রাহক অনিমা মুখোপাধ্যায় তাঁর 'আঠারো শতকের বাংলা পুঁথিতে  
ইতিহাস' গ্রন্থের ৩৪ পৃষ্ঠায় অংশবিশেষের অনুমিত পাঠে 'শুয়ার'-এর স্থলে 'প্রহার' পাঠ গ্রহণ করেছেন।
- ৭। 'করোরী' অর্থাৎ 'খাজাঙ্গী'।
- ৮। মোগল রাজত্বে কর সংগ্রাহক কর্মচারী।
- ৯। প্রেরিত প্রতিনিধি।
- ১০। রাজমালা, কৈলাসসিংহ, বর্ণমালা প্রকাশনী, পৃ. ২০৪, ৪র্থ ভাগ, ৭ অধ্যায়
- ১১। ভারতকোষ, ৫ম খণ্ড, পৃ. ৪৩১
- ১২। পু.ক্র.সং—(১) ৫০৯, ৫১০; (২) ৫০৬; (৩) ৫৫১, ৮৯৯, ৫০৫; (৪) ৫১২; (৫) ৫১৭; (৬) ৫০৮  
ক, খ, ১৬৪৫; (৭) ৫১১ ক, খ, ৫১৯; (৮) ৫১৬; (৯) ৫১৩; (১০) ১৩৫১; (১১) ১৬৪২)
- ১৩। পু.ক্র.সং—(৩৭১, ৫৩৭, ৮৩৫, ৮৭০, ৮৬৪, ১৬৭৭, ৮৬২, ৬১৫, ৫৯৬, ৫৭১, ১৬৭৮ নং দ্রঃ)
- ১৪। পু.ক্র.সং—ক) ১৯৯, খ) ২৭৬ গ) ২৬৬।
- ১৫। ভুলুয়ার রামবংশ ও বারাহী দেবী, প্রবাসী—১৩৫৩, পৃ. ৩৯০।
- ১৬। বাঙলার কথা — জি চট্টোপাধ্যায়, প্রথম প্রকাশ ১৩৭৬, পৃঃ ২৫২, স্বাধীন ত্রিপুরার ভূগোল - চন্দ্রকান্ত  
ভৌমিক, প্রথম সং ১৩৫৪ ত্রিঃ পৃঃ ৩৩
- ১৭। বা.প্রা.পু.বি—আ.ক.মু., পৃঃ ৩৪
- ১৮। পু.ক্র.সং—১৬৩২, ৪৩৪, ৪৩৭, ৪৬১
- ১৯। পু.ক্র.সং—(ক) ৪২২, খ) ৪২৩, গ) ৪২৬, ঘ) ৪৭০, ঙ) ৪৭৭, চ) ৯৩৩, ছ) ৯৩৪, জ) ৪৮২, ঝ) ১১৩৯
- ২০। বা.প্রা.পু.বি—মু. আ.ক. ১ম খণ্ড, ১ম সং, পৃ. ১৫৩।
- ২১। পুঁথি পরিচয়—ডা.বি. পৃ. ৬৫০।
- ২২। রাজমালা, কৈলাস সিংহ, পৃ. ১৯১।

## দ্বিতীয় অধ্যায়

### ।। অর্থনৈতিক পরিস্থিতি ও সমাজ চেতনা ।।

বাংলা সাহিত্যে গল্প, উপন্যাস, কাব্য, গাথা, পুরাণ—প্রত্যেকটি বিষয়ের অভ্যন্তরে সমকালীন সমাজ-জীবনের প্রতিফলন পড়েছে। ফলে, সামাজিক আচার-আচরণ, ধর্ম, সাহিত্য-সংস্কৃতি ইত্যাদির সঙ্গে যুক্ত হয়েছে কম-বেশী অর্থনৈতিক ব্যাপার। অর্থনৈতিক ঘটনাপ্রবাহ মূলতঃ দেশ-কাল-পাত্রের সঙ্গে যুক্ত। অর্থনীতি যে-মানুষ বা সমাজের কথা বলে, সে-মানুষ আমাদের মতো, সে-সমাজ আমাদের প্রতিদিনের সামগ্রী। ফলে, দৈনন্দিন জীবনযাত্রায় অর্থের রোজগার এবং ব্যবহার অপরিহার্য অঙ্গ।

বর্তমান অধ্যায়ে বাংলা পুথির পুস্তিকাকে অবলম্বন করে গ্রাম বাংলার সাধারণ মানুষের অর্থ উপার্জনের সঙ্গে সেকালের অর্থনৈতিক পরিস্থিতির কিছু কিছু তথ্য তুলে ধরা যেতে পারে। প্রাচীনকাল থেকেই অর্থের বিনিময়ে পুথি আদান-প্রদান, ক্রয়-বিক্রয় চলত। শ্রমের মূল্য নিরূপিত হোত মুদ্রা, কড়ি, টকা, এমনকি পরিণয় বন্ধ, গামছা, ধান ইত্যাদির বিনিময়ে। অষ্টাদশ-উনবিংশ শতাব্দীর পুথিতেও এই সকল দ্রব্য বিনিময়ের মাধ্যম হিসাবে পাওয়া যায়।

সভ্যতার ক্রমবিকাশের সঙ্গে সঙ্গে মুদ্রার প্রচলন হয়েছিল। যুগের পরিবর্তনে মুদ্রানীতির পরিবর্তন ঘটেছে; পারিশ্রমিকের হারে তারতম্য হয়েছে। কৃষি এবং শিল্পোৎপাদনের প্রসার এবং সংস্কার সাধিত হয়ে জীবন ধারণের মান এবং দ্রব্যমূল্যেরও পরিবর্তন ঘটেছে। ফলে, অষ্টাদশ-উনবিংশ শতাব্দীর জীবনধারণার মতো অর্থনৈতিক দৃশ্যপটেও বিস্তর ব্যবধান থাকা স্বাভাবিক।

বাংলাদেশ তথা ভারতে যখন চলছিল আওরঙ্গজেবের শাসন, তখন বাংলার দেওয়ান ছিলেন মুর্শিদকুলি খাঁ। তাঁর হাতে ছিল রাজস্ব আদায়ের ভার। বাংলার লেন-দেন, আমদানি-রপ্তানি, ব্যবসায়-বাণিজ্য পুস্তিকার বক্তব্যবিষয় না হলেও সমকালীন ব্যক্তিজীবনের সঙ্গে জড়িত অর্থনৈতিক উপাদানসমূহ উভয়ের মধ্যে যোগসূত্র এনে দিয়েছে।

সেকালে পত্নী অঞ্চলে খুব অল্পসংখ্যক লোক লিখতে পড়তে জানলেও পুথি নকল ছিল তখনকার দিনের এক প্রধান পেশা। হাতের লেখা ভাল হ'লে স্ত্রীলোক, বালক, বৃদ্ধ, জাতিধর্ম নির্বিশেষে এই পেশা গ্রহণ করতেন। অধোমুখে, স্তব্ধ দৃষ্টিতে, পিঁড়ায় আসীন হয়ে দিনের পর দিন বসে লিখতে গিয়ে লেখকের পিঠ, কোমর বেঁকে যেত যন্ত্রণায়—তবুও বিরাম ঘটত না অনুলেখনে।

পুথি লেখার পারিশ্রমিক গ্রহণের বিষয়টি একাধিক পুস্তিকাতে রয়েছে। (পূ.ক্র.সং—৯৫৪-৬৩)। দেখা যায়, ১১১০ বঙ্গাব্দে (১৭০৩ খ্রীঃ) লিপিকৃত কাশীরাম দাসের ‘মহাভারত-বিরটপর্ব’ অংশটি নকল করেছেন দু'জন লিপিকর।

‘ইতি মহাভারত বিরট পর্ব সমাপ্ত সাং...

সন ১১১০ সাল তারিখ ২৮ ফাঘুন রোজ, রবিবার তিথি সুরূপক্ষ। অপরাম্বে বেলায় সাক্ষ হৈল পাঠসালে। ...। তিনভাগ লিখিলেন শ্রী মাণিকরাম বিশাখ। সিকিভাগ লিখিলেন শ্রী রামলোচন ভট্টাচার্য—সাং হামিরহাটি পটনার্থে শ্রী গুসাইদাস পাল সাং হরিনগর।’ (পূ.ক্র.সং—৯৫৮)

পুথিটি ২৬৫, ৬৭-৮৪ পৃষ্ঠা আছে। পুথির ৮৪ পৃষ্ঠায় লেখা আছে, ‘এ পুস্তকের দক্ষিণা



টং(টঙ্কা) ১ টাকা হইল।’ অষ্টাদশ শতাব্দীর গোড়ার দিকে পুথি অনুলেখনের পারিশ্রমিক মোটামুটি অনুমান করা যায়। দক্ষিণার রকমফের ছিল। টাকার সঙ্গে পরিধেয় বস্ত্রও দক্ষিণা দেওয়া হ’ত। অষ্টাদশ শতাব্দীর আরও একটি পুষ্টিকা তারই নিদর্শন। ১১৫৯ বঙ্গাব্দে (১৭৫২ খ্রীঃ) নকল করা কৃষ্ণরাম দাসের ‘কালিকা মঙ্গল’ পুথির লিপিকর আশ্চর্যরাম ঘোষ লিখেছেন,

‘ইহার দক্ষিণা একজোড় কাপড় আর দুই তঙ্কা আড়কাট।’ (পূ.ত্র.সং—৯৪৬) পুথিটি ৬২ পৃষ্ঠায় ১৫০০ হাজার শ্লোক সম্বলিত। প্রায় অর্ধশতাব্দীর ব্যবধানে পুথি নকলের ক্ষেত্রে দক্ষিণার তারতম্য লক্ষণীয়। আগে টাকাকে ‘টঙ্কা’ বা ‘তঙ্কা’ বলা হ’ত। পুষ্টিকায় ‘আড়কাট’ শব্দ ‘আর্কট’-এর অপভ্রংশ। ইংরেজ ইস্ট ইন্ডিয়া কোম্পানীর দক্ষিণ ভারতে তৈরী টাকাকে ‘আর্কট’ বলা হ’ত, কারণ আর্কটের নবাব এই কোম্পানীকে প্রথম মুদ্রা জারীর অধিকার দেন।

লিপিকালের উল্লেখ না থাকলেও দক্ষিণাস্বরূপ কাগজ ও কড়িদানের উল্লেখ পাই কবিচন্দ্রের ‘দাতাকর্ণের পালা’ পুথিতে। পুথিটি এগারো পাতাতে সমাপ্ত হ’য়েছে। লিপিকর গরিব দাস মন্ডল। পুষ্টিকাটি,—

‘ইহার দক্ষিণা কাগজ সুদ্ধ সাড়ে পাঁচ পৌন কোড়ি।’ (পূ.ত্র.সং—৯৭৪)

শ্রমের বিনিময়ে মুদ্রার মতো কড়ির ব্যবহার প্রাচীন কাল থেকেই চলে এসেছে। কড়ি শুনে দ্রব্যের মান নিরূপিত হোত। ভারতবর্ষ তথা বাংলা ভ্রমণকারী বিদেশী পর্যটকদের বিবরণে মুদ্রার মূল্য হিসেবে কড়ি শুনে দ্রব্যাদি বিনিময়ের উল্লেখ করা হয়েছে। এখানে একটি কথা বলার আছে, যে-কড়ি মুদ্রার বিকল্প হিসেবে ব্যবহৃত হোত তা এদেশে পাওয়া যেত না। তা ছিল হলদে রং-এর ডোরাওয়ালা এক বিশেষ ধরনের কড়ি; এবং তা চালান আসত মালদ্বীপ থেকে। এর বিনিময়ে বাংলা থেকে মালদ্বীপে চাল পাঠানো হোত। এই তথ্য জানা যায় ইবন বতুতার ভ্রমণ বিবরণে (চতুর্দশ শতক), পর্তুগীজদের লেখা বিবরণী ‘সুমা ওরিয়েন্টাল’ (ষোড়শ শতক) প্রভৃতি থেকে। সুতরাং এই কড়ি মোটেই সুলভ বস্তু ছিল না এবং তার দুর্লভতার জন্যই এই কড়ি কেনা-বেচার উপযুক্ত মাধ্যম বলে বিবেচিত হোত।

কড়ি বিনিময়ের হার সবসময় সমান ছিল না। অষ্টাদশ শতাব্দীতেও খাস কলকাতায় কড়ির প্রচলন ছিল। সাধারণ কেনা-বেচায় কড়ি ব্যবহার হোত। এই সময় চার-পাঁচ হাজার (কারণ মতে আড়াই হাজার) কড়ি এক টাকার সমান ছিল।

কড়ি দিয়ে পুথি নকলের কাজ চলত একথা আগেই বলা হয়েছে। অষ্টাদশ শতকে অনুলিখিত পুথির পুষ্টিকাতে পাই—(পূ.ত্র.সং—৯৫৩)

‘এমন অপূর্ব কথা সদাকর মন।

শ্রী জগন্নাথ ঘোষ করিল লিখন।।

একলখি গ্রামে বাস ঘোষ কুলদ্বব।

শ্রবন কারণ ইহা লিখিলাম সব।।

শোভাকর ঘোষ গোপ পুস্তক এ হয়।

যত্ন করি লেখাইল কড়ি করি ব্যয়।।

চৌদ্দ পত্রিতে পুস্তক হইল সারা।

জন্মেতে রাখিবে জেন না হয় হারা।।

যথা দৃষ্টমিত্যাদি ইতি সন ১১৮০ সাল আষাঢ় রোজ।’

লিপিকর জগন্নাথ ঘোষ তাঁর নিজ পদবী এবং কুল সম্পর্কে সচেতন ছিলেন তার প্রমাণ রয়েছে পুষ্টিকাতে।

কারণ, পুস্তকের মালিক গোপ জাতীয় ঘোষ এ-কথা পাঠককে জানাতে ভুল করেন নি। অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষ দিকে মাঝি, কায়স্থ, গোপ, ধনী প্রভৃতি বিভিন্ন জাতের লোকেরা যে পুথির পাঠক বা

লিপিকর ছিলেন তার বহু নিদর্শন আমাদের তালিকাভুক্ত হয়েছে এবং যথাস্থানে তার আলোচনা হয়েছে। আলোচ্য ক্ষেত্রে দেখা যায় পুথির মালিক শঙ্কর ঘোষ গোপ কড়ির বিনিময়ে পুথি নকল করিয়েছেন। লিপিকর কড়ির সংখ্যা বা পরিমাণ উল্লেখ করেন নি। তবে পুথির পৃষ্ঠা সংখ্যা চোন্দ বলেছেন। এখানে টাকার প্রতিশব্দ হিসাবে কড়ি ব্যবহৃত হতে পারে। তাই লিপিকর কড়িতেই যে পারিশ্রমিক পেয়েছিলেন এমন না-ও হ'তে পারে।

প্রাচীন কাল থেকেই আমাদের দেশে দ্রব্যের বিনিময়ে দ্রব্য পাওয়া যেত; অর্থাৎ বদল বিক্রয়ের প্রথা ছিল—ইতিহাস তার প্রমাণ দেয়। শ্রমের মূল্যও দ্রব্য দিয়ে বিবেচিত হ'ত। একটি পুষ্পিকায় লিপিকর সামান্য একটি গামছার আবেদন জানিয়েছেন। অত্যন্ত অনুনয় সহকারে লিপিকরের এই আবেদনটি লক্ষ্যীয়। “এই পুস্তক তোমায় লিখিয়া দিলাম এহার জন্যের তরে তোমায় লেখিয়া জাতেছি যে একখ্যান গামচা আমায় দিবে আমি গা পুছিবা।” (পু.ক্র.সং—১০০৫)। এখানে শ্রমের মূল্য কালের বিচারে যা-ই হোক না কেন, মনে হয় যে লিপিকরের পারিশ্রমিক বা দক্ষিণা গ্রহণ মুখ্য ছিল না। ব্যক্তিগত আশু চাহিদার সমাধান হবে এমনই সদিচ্ছা ছিল সম্ভবতঃ। উপরন্তু পাঠক এবং লিপিকরের সম্পর্কও অত্যন্ত সহজ ছিল বলে ধরে নেওয়া যায়।

কৃষিজাত পণ্যও অনুলেখনের বিনিময়ে দেবার প্রথা ছিল। নিদর্শন স্বরূপ ১২৩৫ সালে অনুলিখিত ‘গুরুদক্ষিণা’ পুথির পুষ্পিকাটি তুলে ধরা গেল—

‘ইহার দক্ষিণা এক... ধান্য দিয়াছিল আমি সন্তুষ্ট আছে।’ (পু.ক্র.সং—৯৩৮)

এই উক্তি থেকে ধরে নেওয়া যায় যে তাৎক্ষণিক সময়ে প্রয়োজনীয় সামগ্রী পাওয়াতে লিপিকরের সুবিধাই হয়েছে। ‘আমি সন্তুষ্ট আছে’ এমন উক্তিটি সে ক্ষেত্রে যথেষ্ট অর্থবহ। অন্য দিকে গ্রামবাংলায় অবস্থাপন্ন গৃহকর্তার গোলাভরা ধানের কথাই মনে হয়।

কর্জ বা ঋণ অর্থনীতির একটি অঙ্গ হিসাবে ধরা যায়। গ্রামবাংলার সমাজে কর্জ হিসাবে নেওয়া হত টাকা বা ধান। যথা সময়ে টাকা শোধ দিতে না পারলে ধান, গুড়, গাছ, জমি, অলংকার এমনকি গরু, ছাগল সব দিয়েও ঋণ শোধ দেওয়া হ'ত। কর্জপত্রে সাক্ষী সাবুদও রাখা হ'ত। গ্রামের লোকজনই সাধারণতঃ সাক্ষী থাকতেন। কখনও বা গ্রাম্য দেবদেবীকে সাক্ষী রেখে দেওয়া-নেওয়া চলত। ৯৭১ নং পুষ্পিকাতে লিপিকর ১৫ টাকা কর্জ নেবার কথা উল্লেখ করেছেন এবং আরও বলেছেন যে টাকার বিনিময়ে ধান ফেরত দেবেন এবং নিধারিত পৌষ মাসে না পারলে ফাল্গুন মাসে ফিরিয়ে দেবেন বলে আপন খুসিতে কর্জনামাপত্র লিখে দিয়েছেন। পুষ্পিকাতে উল্লিখিত কয়েকটি নাম সম্ভবতঃ সাক্ষী হিসেবে উপস্থিত মানুষজনের। পুষ্পিকাটি নিম্নরূপ—

‘...মহামহিম শ্রীযুক্ত রাধাকৃষ্ণ পালকস্য...মিদং...স্থানে জত টং মূল...১৫ টাকা কজ্জ করিলাম ইহার কজর মাহ পোসে বেবাক টাকার ধান্য দিব জদ্যপি না দিতে পারি তবে মাহ ফাগুনে দিব এতদার্থে যাপন খুসিতে কজারনামা পত লিখিয়া দিলাম ইতি সন ১২৪০ সাল তারিখ ১৬ বৈশাখ।। শ্রী শ্রী ইসাদ রামমোহন সোম শ্রী মধুসূদন সোম শ্রী খেতু সোম শ্রী রামনোয়াজ বন্দোপাধ্যায় শ্রী শ্রী রাধাকৃষ্ণ।’ (পু.ক্র.সং— ৯৭১)

পারিশ্রমিক বা দক্ষিণা নিয়ে যেমন পুথি অনুলেখন হ'ত তেমনি প্রাচীনকাল থেকেই পুথি ক্রয়-বিক্রয় চলত। পুথির মূল্য সম্পর্কে ওয়ার্ড লিখেছেন, ‘উনবিংশ শতাব্দীর প্রথমদিকে একখন্ড অমরকোষ বা মুখ্যবোধের দাম ছিল তিন টাকা। বিদ্যাসাগর ‘কাব্যাদর্শ’ কিনেছিলেন মাত্র পাঁচ সিকেক। ১৮১২ সালে পূজারী গোস্বায়ীর ‘গীতগোবিন্দ’ টাকার একখন্ড পুথি দশ আনায় বিক্রয় করা হয়েছিল, এ কথা পুথিতেই লিপিবদ্ধ আছে।’ পুষ্পিকা সূত্রেও পুথির মূল্য উল্লেখ রয়েছে। সন তারিখের উল্লেখ না থাকলেও

কাশীরাম দাসের ‘মহাভারত—বিরাটপর্ব’ পুথির পুষ্পিকাতে আছে,

‘ইহার দাম দেড় টাকা লইলাম।’ (পু.ক্র.সং—৯৫৬) ‘যোগকালন্দর’ এবং ‘হাজার মসলা’ পুথি দুটির মূল্য লেখা আছে যথাক্রমে ‘দুই আনা’ (পু.ক্র.সং—৯৬০) ও ‘ছয় আনা’ (পু.ক্র.সং—৯৬১)।

১২১৫ সালে নকল করা ‘মহাভারত—আদিপর্বে’ লিপিকর বনমালী দাস বসু লিখেছেন, ‘এই পুস্তক মথুর সরদার খরিদ করিলেন...সাং...পরগণে বগডিহি তরফ আগড়া সরকার গোয়ালপারা।’ (পু.ক্র.সং—৩৯৫)

পরবর্তী সময়ে এই পুথিটি পুনরায় নকল করা হয়েছিল এবং অন্য এক ব্যক্তি কিনেছিলেন অনুমান করা যায় পুষ্পিকা থেকেই। ‘ইতি সন ১২৩১ বার সও একত্রিস সাল এই লোকের পাস খোরিদ করিলেক শ্রীগোপাল নাই সাং বাকাদহ’ (পু.ক্র.সং—৩৯৫)।

১২০৯ মধি সনে অনুলিখিত আলাউলের ‘সপ্তপয়কর পুথির’ দাম ধরা হয়েছে, ‘৩।। সাড়ে তিন রূপহিয়া সিক্কা মাত্র।’ (পু.ক্র.সং—৯৫৯)

অষ্টাদশ শতাব্দীর প্রথমদিকে জাহাঙ্গীর নগর (ঢাকা), রাজমহল (বর্তমান ভারতের বিহারে), মুর্শিদাবাদ ও আজিমাবাদে তৎকালীন বাংলাদেশের টাকশাল ছিল। দিল্লীর বাদশাহের নামে এই সময়ে উল্লিখিত টাকশালে মুদ্রা বা সিক্কা প্রস্তুত করা হ’ত। (বাংলার অর্থনৈতিক ইতিহাস—১৪৭পৃঃ)

সাত শত উননব্বই পাতার বিরাট এক ‘মহাভারত’ পুথি নকল করতে গিয়ে লিপিকরের যে বহুদিন সময় লেগেছিল সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। ১১২১ বঙ্গাব্দে (১৭১৪ খ্রীঃ) লিপিকৃত আলোচ্য পুথির পুষ্পিকাটি নানা দিক থেকেই বেশিস্তপূর্ণ।

“এই অষ্টাদশ ভারত পুস্তক শ্রী গোবিন্দরাম রায়ের একোয়ান পত্র অঙ্ক সাতশত উননব্বই পাতে সমাপ্ত হইয়াছে। ...ইহার দক্ষিণা জন্মাবধি সামান্যতাক্রমে অঙ্গসত্রে পরিপাল্য হৈয়া সশ্রদ্ধা হইয়া পুস্তক লেখিয়া দিলাম নগদ দক্ষিণাহ পাইলাম তারপর রোজকারহ বৎসর ব্যাপিয়া পাইবার আগ্যা হইল।। ৪।। বৃভমস্ত শকাব্দ ১৬৩৬ ইতি সন ১১২১ তারিখ ২৫ কার্তিক রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দ্বিতীয় শ্রহর গতে সমাপ্ত।। (পু.ক্র.সং—৯৬৪)

ভবিষ্যৎ কর্মসংস্থান অর্থনীতির একটি মূলকথা। অষ্টাদশ শতাব্দীর এই পুষ্পিকাতে অর্থনীতির বিচারে দুটি বিষয় নজরে পড়ে। তৎকালীন সমাজ ব্যবস্থায় একদিকে পুথির অধিকারী ব্যক্তিটির আর্থিক স্বচ্ছলতায় সামাজিক প্রতিপত্তি ছাড়াও অঙ্গসত্রের নিদর্শন পাওয়া যায়। অন্যদিকে জন্মকালীন সময় থেকেই দরিদ্রতাবশতঃ লিপিকর পুথি অনুলিখনের বিনিময়ে নগদ দক্ষিণা ছাড়াও অঙ্গ বিতরণ শালাতে দিন অতিবাহিত করে কাজটি সম্পন্ন করেছেন। আরও ধরে নেওয়া যেতে পারে যে, পুথির মালিকের বদান্যতা বশতঃই তার সমস্ত বছর জুড়ে রোজগারের ব্যবস্থা হয়েছে।

কোন কোন পুষ্পিকায় সমকালীন ঘটনার পরিপ্রেক্ষিতেও অর্থনীতির খোঁজ মেলে। দূর্ভিক্ষ, মহামারী, বন্যা ইত্যাদি দৈব ঘটনার ফলে সামাজিক অবস্থা বিপর্যস্ত হয়; ভোগ্যপণ্য হয়ে যায় দুষ্প্রাপ্য। ফলে দ্রব্যমূল্যও বেড়ে যায়। ১১৭৬ বঙ্গাব্দে বাংলা দেশ জুড়ে যে মহামাষস্তর হয়েছিল, তার প্রতিফলন দেখা যায় ১০১৮ নং পুষ্পিকায়। সেখানে দেখা যায় অনাবৃষ্টির ফলে শস্য উৎপন্ন না হওয়াতে দ্রব্যমূল্য অস্বাভাবিক বেড়ে যাওয়ায় দূর্ভিক্ষ পীড়িত সহস্র মানুষের মৃত্যু হয়েছিল, দেশের অর্থনীতি হয়েছিল বিপর্যস্ত। জনৈক প্রত্যাঙ্কদর্শীর বিবরণে সে সময়ে জিনিষপত্রের যে মূল্য পুষ্পিকাতে লেখা হয়েছে তা তুলে ধরা হ’ল—

‘সন ১১৭৬ সাল মহা মাষস্তর হইল অনাবৃষ্টি হইল সখি হইল না কেবল দক্ষিণ তরফ হইয়াছিল আর কোথাও ২ জলাভূমে হইল টাকায় ১২ সের চালু (চাউল)। ...সাড়ে ছয় পোন চালু সের হইল

তৈল ২।। আড়াই সের লবণ ১৩ সের কলাই এগার ১১ সের তরিতরকারী নাস্তী সাক নাস্তী কিছু মাদ্রেক নাস্তী...।” (চিত্র দ্রষ্টব্য—৫নং)

যুগের পরিবর্তনে জীবনধারণের মান পরিবর্তন এবং দ্রব্যমূল্যও কমবেশী ওঠানামা করে থাকে। ১২৭১ সালে অনুলিখিত একটি কৃষিবাসী ‘রামায়ন (লবকুশের যুদ্ধ)’ পুথিতে দেখা যায় তৎকালীন দ্রব্যমূল্য বৃদ্ধিতে লিপিকর নিজেই চিন্তিত ছিলেন, ফলে, তার প্রতিফলন দেখা যায়—‘ইতি সন ১২৭১ সাল তারিখ ১৫ স্বাবর্ণ রোজ মঙ্গলবার বেলা এক পোহর। ই বৎসর আরাদ অন্ন হইয়াছে। ভাল রকমে হইল ইক্ষু। গোখাদ্য হয় নাই। কাপাস টাকায় ৩।। চোর্দ পুয়া তাই পায় নাই।’

(পু.ক্র.সং—৯৫১)

কবিকঙ্কন-বিরচিত ‘চণ্ডীমঙ্গল’ কাব্যের লিপিকর গিরিধর শর্মার্নায়েক বীরভূম জেলার থুপসরা গ্রাম নিবাসী। পুথি অনুলেখনের সময়ে লিপিকরের আর্থিক অবস্থা যেমনই হোক না কেন, পুথির সমাপ্তিতে দেখা যায়—

“পুস্তক লেখা সমাপ্ত হইল মোদকের দরুন নয়া বাড়ীতে ঘর তৈয়ার হয় নাঞী একখানি দোচালা হইয়াছে তাহাতে বসিয়া লিখিলাম লিখিবার আরম্ভ করিয়াছিলাম বারোসও ওনত্রিশ সালে সাতরই সৌসে লেখা সমাপ্ত হইল সন বারসও ত্রিস সালের উনত্রিসা জৈষ্টে পুস্তক লিখিলাম আমি বহু জল্প করি সার্মক বিলাতি কাগজ দিয়াছে বেপারি দাম দিতে হয় নাঞী বেদামিতে পাণ্ডা কাগজে চিনিব পুথি যদি জায় খাণ্ডা এই পুস্তক যদি কেহ চুরি করে মাতৃগমন সুরাপান গুরুদারা হবে এই দিব্য থাকিল পুস্তকে নিরোপন তিনসও আটচল্লিস পত্রে হলা সমাপন।। ইতি সন ১২৩০ বারোসও ত্রিস সাল তারিখ ২৯ উনত্রিসা জৈষ্টী বেলা তিন প্রহরে লেখা সমাপ্ত—” (পু.ক্র.সং—৯৭০)

উল্লিখিত পুষ্টিকাটি সমাজ-অর্থনীতির দিক থেকে বৈশিষ্ট্যপূর্ণ। দেখা যায় লিপিকর তাঁর নতুন বাড়ীতে ঘর তৈরীর ব্যাপারে মোদকের ওপর নির্ভরশীল ছিলেন। অর্থের অভাব বশতঃই সম্ভবতঃ একটি দোচালা ঘর তৈরী করে পুথি লেখার কাজটি শেষ করা হয়েছে। সেকালে চারচালা বা আটচালা ঘর বর্ধিষ্ণু লোকের আবাসগৃহ বলে মনে করা হত। কাগজের বিষয়েও লিপিকরের ভাবনা-চিন্তা লক্ষ্য করার মত। আলোচ্য পুথি অনুলেখনের কাগজও তাঁর বিনামূল্যে পাওয়া। কারণ, কোন এক কাগজ ব্যবসায়ী তাঁকে বিনামূল্যে এই বিলিতি কাগজ সরবরাহ করেছেন। স্বাভাবিকভাবেই অর্থনৈতিক চেতনা বোধসম্পন্ন লিপিকর এই কাগজ বিষয়ে অত্যন্ত সচেতন ছিলেন। এই বিষয়ে তিনি এমনও বলেছেন যে, ‘বেদামিতে পাণ্ডা কাগজ চিনিব পুথি যদি জায় খাণ্ডা।’ এখানে ‘খাণ্ডা’ শব্দ ‘খোয়া’ শব্দের আঞ্চলিক রূপান্তর মাত্র। প্রকৃতপক্ষে সমকালে গ্রামেগঞ্জে বিলিতি কাগজে পুথি লেখা কমই হত। ফলে কোন কারণ বশতঃ খোয়া যাওয়া পুথি পাওয়া গেলে প্রামাণিক নিদর্শন হিসেবে লিপিকর কাগজের উপরই নির্ভর করবেন। এখানে কাগজের বেপারী বা ব্যবসায়ী ব্যক্তিটি সম্ভবতঃ পুথি রচনার প্রয়োজন অনুভব করেছেন। আবার লিপিকরের আর্থিক অবস্থার কথা চিন্তা করেও অতবড় (তিনশত আটচল্লিশ) পাতার পুথি লেখা সম্ভব হ’ত কিনা সে বিষয়েও সন্দেহ জাগে। তবে, ইতিহাসের দিক থেকে এই বিলিতি কাগজের উল্লেখ আমাদের গ্রামজীবনে পাশ্চাত্য সভ্যতার অনুপ্রবেশের সাক্ষ্য বহন করে।

### নির্দেশিকা

১। বাংলাদেশের ইতিহাস—রমেশ মজুমদার, ১ম খণ্ড, পৃ. ১৯৯।

২। পুথির শেষকথা—চিত্তাহরণ চক্রবর্তী, সাহিত্য পরিষদ পত্রিকা, ৫৭ বর্ষ—৩য়-৪র্থ সংখ্যা ১৩৫৭ বাং।

## তৃতীয় অধ্যায়

### ॥ সমাজ ॥

ভারতীয় ঐতিহ্যের অধিকারী বাঙালী সমাজের রূপ ও রূপান্তরের দীর্ঘ ইতিহাসের পিছনে বহু উত্থান-পতন, বহু বিচ্ছিন্নতা লক্ষ্য করা গেলেও গ্রামীণ বাংলার সমাজ জীবন আপন বৈশিষ্ট্যে ভাস্বর। শাসন ব্যবস্থায় শুরুর পরিবর্তন হলেও, অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষার্ধ্বে বাংলাদেশের ধর্ম, সমাজ, শিক্ষা-সংস্কৃতির রূপ প্রায় একই ছিল। কিন্তু ঊনবিংশ শতাব্দীতে সমুদয় পরিবর্তিত হয়ে বাঙ্গালীকে নবজাগরণে প্রবুদ্ধ করেছিল।

মধ্য যুগের বাংলা সাহিত্যে সমকালীন সমাজ ও জীবনচর্চা এবং বিবর্তনের রূপ এমন ভাবে প্রতিফলিত হয়েছে যা বাংলার সংস্কৃতির ক্ষেত্রে প্রসারিত করেছে।

পুরোনো বাংলা পুথির পুষ্পিকা অংশেও অনুরূপ সমাজ পর্যায়ভুক্ত বহু উপকরণ পাওয়া যায়। শুধুমাত্র ব্যক্তিমানস নয়, পুরাতনের প্রতি স্বাভাবিক মোহবশতঃ কালের ব্যবধানে হারিয়ে যাওয়া দিনের ঘটনাবলী, সেদিনের মানুষের ঘর গৃহস্থালী ও গ্রামজীবনের কথা, পেশা ও নেশা, সামাজিক শ্রেণী-বিন্যাস, প্রাকৃতিক বিপর্যয়ের ভয়ভীতি, দৈব উৎপাত—বহু বিচিত্র খুঁটিনাটি বিবরণ, লিপিকরগণ, পুষ্পিকা অংশে লিপিবদ্ধ করে রাখতেন। সেখানে পাঠকের ও মালিকের নাম, পুথি নকল করার সাল-তারিখ, দিন-ক্ষণ ইত্যাদির সঙ্গে লিপিকর অসন্ধোক্তে তুচ্ছতম ঘটনায় আপন সুখ-দুঃখ, ভালো-লাগা, মন্দ-লাগা, রেহ-প্রেম-ভালবাসা, দয়া-মায়া, আশা-আকাঙ্ক্ষা, কোথাও বা আপন খেয়াল চরিতার্থ করার প্রয়াস ইত্যাদির যে বর্ণনা দিয়েছেন, তা যেন,—পুরাতন কালের মানুষের স্বরূপ উপলব্ধির এক নতুন দ্বারোদঘাটন।

সমাজপর্যায়ভুক্ত পুষ্পিকাগুলিকে (ক) ঘরোয়া, (খ) দৈব-দুর্ঘটনা, (গ) ব্যথি ও উৎপাত—এই তিন শ্রেণীতে ভাগ করে আমাদের আলোচনার রূপ বিন্যাস করা হচ্ছে।

#### (ক) ॥ ঘরোয়া ॥

মোগল শাসনের শেষ পর্যায়ে ও ব্রিটিশ শাসনের প্রথম পর্যায়ে, দেশে কঠোর দারিদ্র্য না থাকলেও সাধারণ লোকের জীবনযাত্রার মান খুব উঁচু ছিল না। তবে, সাংসারিক সুখ-স্বাচ্ছন্দ্য যে ছিল না তা নয়। এ-কালের মানদণ্ডে পল্লীবাসী ধনী না হোক, শান্তিসুখ, আমোদ-আহ্লাদ, উৎসাহ-উৎসব ইত্যাদিতে দিন কেটে যেত। ‘ঘরোয়া কথার’ পুষ্পিকায় এমনি সব বিচিত্র নিদর্শন মেলে।

‘চন্ডীমঙ্গল’ কাব্যের এগারো পালা শেষের মুহূর্তে পিতাঠাকুরের তামাক খাওয়া, ঠাকুরাণ দিদির কুটনা কোটা, নিত্যানন্দ বোয়ের গোলায় কষ দেওয়া ইত্যাদি (পূ.ক্র.সং—৯৮২) বর্ণনায় লিপিকর কালিকঙ্কর মুখোপাধ্যায় পল্লীবাসী গৃহস্থের সহজ সরল সুস্থ জীবন-চিত্রেরই পরিচয় রেখেছেন। এমনই আর এক চিত্র ফুটে উঠেছে লোচন দাসের ‘দুর্লভসার’ পুথির সমাপ্তিতে,—

“বৃধবার ২॥ আড়াই গ্রহরের কালে গ্রহ পূর্ণ হইল (...)

কবীন্দ্ৰ পড়িতে ছিল তাহার সাক্ষী শ্রী নারায়ণ সরকার এবং শ্রী সীতারাম মন্ডল তামাক তন্নার করেন পত্রে কর্ণে লেখিব।। শ্রী বৈদ্যনাথ অরাক্স ধৃতি পরা শ্রী নিধিরাম মন্ডল তামাক ভক্ষন করেন। (পূ.ক্র.সং—৯৯০) (৪ নং চিত্র দ্রষ্টব্য)।

লোচন দাসের ‘দুর্লভসার’ গ্রন্থের লিপিকাল ১১৩৭ সাল বা ১৬৫২ শকাব্দ। প্রাচীনত্বের দিক থেকে পুষ্টিকাটির মূল্য রয়ে গেছে। পুথির লিপিকরদ্বয় যথাক্রমে শ্রী কালীচরণ দেবশর্মণ এবং শ্রী শ্রীমন্ত চরণ দেবশর্মণ। পরিভ্রমসাপেক্ষে এই অনুলেখনের কাজটিতে উভয়ের বহু প্রয়াসে অর্থাৎ যথেষ্ট পরিভ্রমের বিনিময়ে গ্রন্থ সমাপ্ত হয়েছে বলে পুষ্টিকাংশে উল্লিখিত হয়েছে। আরও বলা হয়েছে, যে ধর্মপুর নিবাসী রাখালদাস বৈরাগী ঠাকুর তাঁর পুত্রের জন্য গ্রন্থ অনুলেখন করিয়েছেন। এক্ষেত্রে পুত্রকে পুথি পাঠে আগ্রহী করে তোলার সঙ্গে সঙ্গে এর মাধ্যমে তাকে বৈষ্ণব ধর্মে অনুপ্রাণিত করার সদিচ্ছাও পূর্ণ হবে এমনই মনে হয়।

ঘরের কথা, নিজের কথা বলার মাঝে মাঝে প্রতিবেশীর খবরটি নিঃসন্দেহে স্মরণীয়। ‘মহাভারত—আদিপর্ব’ গ্রন্থের পুষ্টিকাটি এখানে তুলে ধরা গেল,—

“ইতি সন ১২৪১ সাল তাং ১০ মাঘ। বার লক্ষিবার বেলা ১।। ডের প্রহর আপন মেলায় পূবমুখে লেখিয়াছি।। শ্রীরামজীবন গোসামী।। সেই দিনে নিহাল বাড়ুজার মাএর সাক্ষ।। সেই দিন নিরঞ্জন গোস্বামীর মরহি (...) মোষ শুচে।।” (পু. ক্র. সং. — ৯৮৪)

পারিপার্শ্বিক বিশেষ ঘটনাকে মনে রাখার জন্যেই সম্ভবতঃ পুথির শেষাংশে তা লিখে রাখা হয়েছে। এমনও হতে পারে যে প্রতিবেশী নিহাল বাড়ুজ্যে গ্রামের সম্ভ্রান্ত ব্যক্তি এবং লিপিকরের সঙ্গে সম্ভাব্য বশতঃই প্রতিবেশীর মায়ের মৃত্যু তাঁকে বিচলিত করেছিল। আবার, নিকটবর্তী নিরঞ্জন গোসাঁইর খড়ের মোড়ে বা পাকে নির্মিত বড় গোলাকার ধান রাখার ঘরে তিনি মোষ চরতে দেখেছেন তাও পুষ্টিকাতে উল্লেখ করেছেন।

পুথি অনুলেখনের কাজটি নেশা বা পেশা যা-ই হোক না কেন, নিঃসন্দেহে কষ্টসাধ্য। তবে, আলোচ্য ৯৯২ সংখ্যক পুষ্টিকাতে লিপিকর যে তথ্য বিবৃত করেছেন তাতে ঘরোয়া এক বিচিত্র ভাবনার সঙ্গে মানবিক মূল্যবোধের প্রকাশ হয়েছে। ত্রিলোচনের—“শরীর নির্ণয়” পুথির লিপিকর অভিরাম হালদারের অনুলিপিতে—“...সঅক্ষর শ্রীঅভিরাম হালদার সাং চণ্ডীবাড়ীর এই পুস্তক আমি লিখিলাম আমার শুশুর মহাশয়ের দীগার দক্ষিণের ঘরের ভিতরে বসিয়া (এখানে) আসিয়া লিখিলাম কেন না আমার একটি পুত্র সম্ভান মরিয়াছিলেন তাথে করিই বড়ই মনস্তাপ হইয়াছিলেন। তা অথেব আমার শাস্ত্রী মাতাঠাকুরাণী আমার দীগের আনিয়াছিলেন তাখিই করে কহিলে যে নিতান্ত বসিয়া থাক একখান পুস্তক লিখ। বসে বসে।। ইতি সন ১২৭০ সাল তাং ১৯ বৈসাখ—রোজ যুক্রবার।।” (পু.ক্র.সং—৯৯২)

অপেক্ষাকৃত আধুনিক কালের ব্যাপার হলেও সহজ সরল পল্লী-জীবনের একটি মর্মস্পর্শী ঘটনাকে কেন্দ্র করে পুষ্টিকাটি মূল্যবান। শোক দুঃখ মানুষের জীবনে নানা ব্যতিক্রম সৃষ্টি করে থাকে। বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে তা অকল্পনীয় রূপ নেয়। মানুষের জীবনের অনেক অজ্ঞাত সত্যের মধ্যে দুঃসহ যে মৃত্যুবোধ, সংসার জীবনে এর আনাগোনা কখনো নিয়ম অনিয়মের ব্যাপার জ্ঞানীর উপলব্ধিতে আছে বলে মনে হয় না। পুষ্টিকায় দেখি স্নেহাঙ্ক পিতা,—পুত্রের মৃত্যুতে স্বাভাবিক জীবনবোধ থেকে দূরে সরে যাচ্ছেন। ফলে, তাঁর মানসিকতা পরিবর্তনের প্রয়োজন উপলব্ধি করে শাস্ত্রী-মা তাঁদের নিজের কাছে এনে রেখেছেন। এখানে একদিকে শাস্ত্রীমায়ের সুপ্ত চেতনাবোধে সহজ, সরল মমত্ব এবং মৃত্যুবোধের সঙ্গে সামাজিক অনুশাসনের সুন্দর দিকটিই ফুটে উঠেছে। পুরোশোকাচ্ছন্ন জামাতাকে নিভৃত গৃহকোণে শোক করতে দেখে, অন্তরের স্বাভাবিক শূন্যতা পূরণের জন্যে মায়ের নির্দেশ লিপিকরকে নিশ্চিত ভাবেই অনুপ্রাণিত করেছিল।

লিপিকরের সরলতার আরও এক নিদর্শন মেলে দেড়শত বছরেরও কিছু বেশী সময় কালে অনুলিখিত পুষ্টিকাতে। বর্ধমান জেলার সমরসাহী পরগণার ছোট-বইনান গ্রামের লিপিকর রামচাঁদ কুন্ড ১২৩৫

সালে দুর্গাচরণ ধাড়ার বৈঠকখানায় বসে অশ্বমেধপর্ব অনুলিখন করেন। স্থানটি কুড়ু মহাশয়ের গাটচৌপাড়ী বলে উল্লিখিত হয়েছে। পুথি নকল করার সময়ে যে কোন কারণেই হোক, লিপিকর ধাড়া মহাশয়ের ভাই এর পারিবারিক অস্বচ্ছলতা উপলব্ধি করেছেন। পুষ্টিকাতে তিনি নিজের কথার মাঝে তাঁদের কথা জানাতে দ্বিধা করেন নি। লিপিকর সরল প্রকৃতির মনে হয়। এখানে আলোচ্য বক্তব্য না বললেও চলত। তবে এতে তৎকালীন সমাজ-ব্যবস্থার প্রতি একটি প্রচ্ছন্ন ইংগিত রয়েছে বলা যায়।

দারিদ্র্য সমাজে সকল যুগেই অবশ্য ছিল। ঊনবিংশ শতাব্দীর সমাজ তার ব্যতিক্রম নয়। সে যুগে সামাজিক কৌলিকতা রক্ষায় বহুক্ষেত্রে আত্মীয়তার সূত্র বিসর্জিত হত। তার কারণ ছিল বৃত্তি, মর্যাদা, অস্বচ্ছলতা, দরিদ্রতা ইত্যাদি। অর্থবলে বলীয়ান ব্যক্তি নিজের সামাজিক প্রতিপত্তি রক্ষায় বহু ক্ষেত্রে পারিবারিক সম্পর্ক ত্যাগে প্রবৃত্ত হতেন। এখানে তার ব্যতিক্রম দেখা যায়। লিপিকর দ্বিধাগ্রস্তভাবে বলেছেন,—

“ধাড়া মহাশয়ের মাসতুত ভায়া গরীব অপরাধ মাঙ্কনা সকলে করিবেন শ্রী শ্রী দুর্গাচরণ ভরসায় করি মাত্র ইতি”— (পু.ক্র.সং—১০০৯)

মাসতুতো ভাইয়ের দরিদ্রতা বা ভাগ্য বিপর্যয় ধাড়া মহাশয়ের প্রভাব প্রতিপত্তি নষ্ট করেনি; ফলে, তার যাতায়াত ছিল, এবং পারিপার্শ্বিক পরিস্থিতি বিষয়েও তিনি যে যথেষ্ট অবহিত ছিলেন তা অনুমান করা যায়।

যদুনন্দন দাসের ‘কৃষ্ণকর্ণামৃত’ কাব্যের এক পুথির লিপিকর জামাতা শ্বশুর মহাশয়ের বিষয়ে যা ব্যক্ত করেছেন তা হয়ত জামাতার উপযুক্ত কাজ হয়নি। কারণ শ্বশুর মহাশয়ের ব্যক্তিগত জীবনের ঘটনা পাঠক সমাজের কাছে ব্যক্ত না করাই হয়ত ছিল শ্রেয়। তবে পুস্তক অনুলিখনের কাজটি যে লিপিকর শচীনন্দন মিত্র শ্বশুর মহাশয়ের আদেশে করেছেন তা সহজেই অনুমেয়। সন তারিখ বিহীন পুস্তিকাটি উদ্ধৃত করা গেল;—

“বাটী হইতে কার্য অস্তে দিনাজপুর গমন।  
আমানিগঞ্জে করিলাম পানি গ্রহণ।।  
আমার শ্বশুর বন্ধু আছেন কোম্পানি ফাটকে।  
তে কারণে স্থিতি মোর হইল বারমাস।।  
তঁহে আদেশ কৈলা পুস্তক লিখিতে আমাকে।  
খালাস হইয়া তেহো গেলেন কলিকাতা।।  
এ সনে আমার গ্রন্থ লেখা হইল সমাপ্ত।  
স্বাক্ষর মিদ্যং শ্রী শচীনন্দন মিত্র ।।

(পু.ক্র.সং—১০১০)

এখানে উল্লেখ্য যে লিপিকর জামাতার ছন্দোজ্ঞান যেমনই হোক, আমানিগঞ্জে বিবাহের পর শ্বশুরের অনুপস্থিতিতে তাকে বারমাস অর্থাৎ একটি বছর থাকতে হয়েছিল এবং ফাটকবন্দী শ্বশুর মহাশয়ের আদেশেই তিনি পুস্তক অনুলিখন করেছিলেন। তবে শ্বশুর মহাশয় কি কারণে এবং কতদিন কোম্পানী-ফাটকে বন্দী ছিলেন সে কথা যেমন পুষ্টিকাতে বলা হয়নি তেমনি সন-তারিখেরও উল্লেখ নেই। মোটামুটিভাবে এমন ধারণা অসঙ্গত নয় যে লিপিকরের কাছে তাকে ব্যস্ত থাকতে হলেও শ্বশুর মহাশয়ের ফাটক বাসের বিষয়টি তাঁর মনে প্রতিফলিত হচ্ছিল বা পুথির সমাপ্তিতে রেশ টেনেছে। পুস্তকটি শ্বশুর মহাশয়ের জেল থেকে খালাস হবার বছরেই শেষ হয়েছিল।

মুকুন্দরামের ‘অভয়ামঙ্গল’ বা ‘চণ্ডীমঙ্গল’ পুথির পুষ্টিকায় (পু.ক্র.সং—১৬৯৬) দেখা যায় এখন

যেমন একজন আর একজনকে বই কিনে উপহার দেয়, তখন তেমনি পয়সা খরচ করে পুঁথি লিখিয়ে একে অন্যকে উপহার দিত। পুষ্টিকাটি নীচে উদ্ধৃত করছি,

“শকাব্দাঃ ১১৬৩০ শক। সন ১১১৫ সাল তারিখ ৮ শ্রাবণে পুস্তক সমাপ্ত হইল।। ই পুস্তক শ্রী জাদবেন্দ্র চাট্টাচার্য্য কারণ শ্রী মনিরাম দেবশর্মা লিখিআ দিলেন ই পুস্তক জে হরিবেক তার মাতা শূকরী পিতা গর্জব হইবেক। জথাদৃষ্ট তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোসক। ভিমস্যাপি রণেভঙ্গো মুনীনাঞ্চ মতিভ্রম।।”

মধ্যবিস্তৃত বাঙ্গালী পরিবারে মামা-ভাগনের সুমধুর সম্পর্কের নানা প্রবচন বাংলা সাহিত্যে প্রচলিত। কোন কোন পুষ্টিকাতে দেখা যায়, পুঁথি অনুলেখনেও অনুরূপ সম্পর্কিত অর্থাৎ মামা-ভাগনে রামধর্ম চক্রবর্তী ও নীলাধর চক্রবর্তী উভয়ে মিলে ঊনবিংশ শতকের প্রথমার্ধে কাশীরাম দাসের ‘মহাভারত—দ্রোণপর্ব’ (পু.ক্র.সং—৯৯৩) নিমাইচরণ পালের চন্দ্রীমন্ডপে গুরু পক্ষের পঞ্চমী তিথিতে সমাপ্ত করেছেন।

কোন কোন পুঁথি লেখক নিজের নামধামের সঙ্গে পুস্তকের মালিকানায় পিতা, পিতামহ, এমনকি সাতপুরুষের নাম (‘শ্রী’ যুক্ত), কাস্যব গোত্র ইত্যাদির সঙ্গে তাঁরা যে গদাধর পন্ডিত গোসাই-এর পরিবার তারও উল্লেখ করেছেন। যেমন, রামায়ণ/উত্তরাকাণ্ড—

“ইতি সন ১২০৫ তেরিখ ১৫ পোউস সহস্কর শ্রী মাণিক্য দাস প্রণণে দক্ষিণ সাতাজপুর মোকাম ছানিয়া... পুস্তক শ্রী মাণিক্য দাস পিসরে শ্রী মুক্তারাম দাস তান পিসরে শ্রী বেণুরাম (দাস) তান পিসরে শ্রী প্রসাদ দাস তান পিসরে শ্রী ভবানি দাস তান পিসরে শ্রী জদ্দু দাস তান পিসরে শ্রী তিঅ রাম দাস তান পিসরে শ্রীভঙ্গ দাস। সাত পুরুষ : কস্যব গোত্র।। গদাধর পন্ডিত গোসাঈর পরিবার।” (পু. ক্র. সং. — ৯৮১)

অনাস্থীয়ে বন্ধন, সামাজিক হ্রদ্যতা বা অন্তরঙ্গতা, সম্মান ইত্যাদির বিনিময়েও পুঁথি লিখে দেওয়া হ’ত। যেমন, জঙ্গলপাড়ার মহাদেব পুরকাহিত রামসুন্দর লঙ্কর দাদামশাইকে ‘ধর্মের জাগরণ’ পুঁথিটি ১২৩৪ সালে নকল করে দেন। (পু. ক্র. সং. — ৯৯১)

ঊনবিংশ শতকের প্রথমার্ধে অনুলিখিত দ্বিজ বংশীদাস বিরচিত ‘পদ্মপুরাণ’ পুঁথির লিপিকর এবং মালিক যুগলকিশোর দাস দুর্গাপূজার মহাসপ্তমীর দিনে পুঁথি লেখা শেষ করেন। পূজা অনুষ্ঠানটি তাঁর নিজের বাড়ীতেই হয়েছিল। ১২৩৮ সনের ২৮শে আশ্বিন ছিল মহাসপ্তমীর দিন। তাঁর বাড়ী ছিল রৌহা গ্রামে। গ্রামটি ঢাকা জেলার ভাওয়াল পরগণায় অবস্থিত। বহু লোকের সমাবেশে মহামায়া দুর্গাদেবীর দশভূজা দর্শনে তাঁর মনের আনন্দের কথাও পুষ্টিকাতে উল্লিখিত হয়েছে। দেড়শত বছরেরও অধিক পুরানো পুষ্টিকাতে তৎকালীন বঙ্গদেশের দুর্গোৎসবের সংবাদটি নিঃসন্দেহে ঘরোয়া জীবনের একটি উল্লেখযোগ্য নিদর্শন। —

“ইতি পদ্মপুরাণ পুস্তক সমাপ্ত।। সকিয় পুস্তক শ্রী যুগলকিশোররায়। বাড়ি মোকাম রৌহা। ...রায়ীনের ২৮ তারিখ শুক্রবার হএ। মহা জে সপ্তমী করি সর্ব্ব লুকে কএ।। সেহিদিন পুঁথি সাজ তিন প্রহর গতে। বহু লুকে আসিছিল পূজার বাড়িতে। হেনই সময় পুঁথি হইলেক সাজ। দশভূজা দেখি মনে হইলেক রঙ্গ।। সনেতে সন ১২৩৮ সন। ...সকাব্দা ১৭৫০ শাক সমাপ্ত। (পু.ক্র.সং—৯৮৩)

কোন কোন পুষ্টিকাতে বাঙালী মধ্যবিস্তৃত পরিবারের গার্হস্থ্য পরিবেশ ফুটে উঠেছে। দ্বিজ কবিচন্দ্রের ‘লক্ষ্মণের শক্তিশেল’ পুঁথিতে দেখা যায় বেল্যাতোর (বেলিয়াতোর) নিবাসী রাইচরণ নিয়োগী মহাশয় জানাচ্ছেন, -

“গোপীনাথপুরে গোকুল গংরাঈর গুয়াল ঘরের উত্তর মোখে মাচাতে বসিয়া গুয়াল ঘর খানি উত্তর



দুয়ারি ও পূর্ব দুয়ারি...” (পু.ক্র.সং—৯৮০)

কাশীরাম দাসের মহাভারত পুথির শেষে পাই, “ভুবনমোহন কোন্ডারের বাহির বাটীর পূর্বদ্বারি ঘরের গাড়ায় উত্তর দিগে পূর্ব মুখে বসিয়া লিখিলাম...” (পু.ক্র.সং—৯৮৭)

কুন্তিবাসী ‘রামায়ণে’র পুষ্পিকাটিতে লিপিকর বাড়ীর চতুঃসীমা বিষয়ে লিখেছেন,—

“এ পুস্তক শ্রী মাধব চন্দ্র বিশ্বাস সাং পাত্রসাএর মোকাম রঘুনাথপুর বিশ্বাস পাড়া কালিচরণ ঘোষের বাটীর পূর্ব রাস্তার উত্তর বিদ্যাধর বিশ্বাসের বাটীর পশ্চিম সোনাতন ভান্ডারির বাটীর উত্তর সোনার গাড়ার দক্ষিণ। এই চতুঃসীমা।। (পু.ক্র.সং—৯৮৯)

স্পষ্ট এবং পরিচ্ছন্ন বর্ণনায় পাঠকের কাছেও স্থানটি অত্যন্ত পরিচিত বলে মনে হয়। সেকালের সমাজে পুথির মালিক ব্যক্তিটি যে প্রতিষ্ঠিত ছিলেন তা তাঁর বাসস্থানের পরিমাপ থেকে যেন সহজেই অনুমেয়। অনুরূপ স্বচ্ছ চিত্রে গৃহের পরিচয় আরও মেলে।

“লিখিতং শ্রী গউরমোহন দাস বৈষ্ণব সাকীম কাঞ্চন নগর বাবুচরা গ্রাম পশ্চিম পাড়ার মধ্যেতে গোপালের আখড়াতে ঘর।” (পু.ক্র.সং—৯৭৯)

আবার দেখা যাচ্ছে,—

“ময়নাপুরের বনমালী দাস বসু মাতুলবাটিতে (৯৯৬ নং) তা কেউবা কালী ঠাকুরানীর চালায় বসে (৯৮৫ নং), বাইর বাড়ীর ঘরেতে’, দাদামশাদের মোজাতে বসে’, হরিদাসের ঘরের দক্ষিণী পিড়িতে পূর্বমুখে বসে’,—ইত্যাদি স্থানে বসে পুথি অনুলেখনের কাজ সমাপ্ত করেছেন।

১৬৯২ নং পুষ্পিকাতে লিপিকর নিজের কিছু ঘরোয়া সংবাদ লিপিবদ্ধ করেছেন। নীচে পুষ্পিকাটি সম্পূর্ণ উদ্ধৃত হ’ল—

শ্রী শ্রী চৈতন্য মঙ্গল নবখন্ড সমাপ্ত।

শকাব্দ ১৫৯২ সন ১০৭৮ সাল

সম্বত ১৭২৭ ফাল্গুন বদী ৭

রোজ রবিবার ফাল্গুন

কৃষ্ণা সপ্তমী তিথি।

দ্বাদশ দশ রাত্রি

সম্পূর্ণ চৈতন্য মঙ্গল পুথি

স্বাক্ষর শ্রী জগমোহন দাস কাএস্থ।

মোকাম চন্দ্রকোনার ... মোকাম

জদি তুমি সত্য হও চৈতন্য ভগবান।

অচিরাতে দেহ প্রভু ধর্ম-অর্থ-জ্ঞান।

তবেত কপট মনে ... বিশ্বাস

জে বিড়খিল তারে জেন

হেলে সুপ্রকাশ।

ভ্রমিতে ভ্রমিতে জদি কৈল দিব্যজ্ঞান

চৈতন্য...করি আন।

পতিত তারিতে প্রভু লইলে

অবতার

মোরে ভক্তি দেহ প্রভু চরণে তোমার।

বড়ই অধম আমি দীনহীন জনে

শুনিয়া তোমার নাম পতিত পাবনে।

অন্নবস্ত্রের দুঃখ প্রভু ঘুচাই সম্বরে

...লইল...কুরুরে।

ধন জন গেলা প্রভু শ্রাণ মাথে সার

তিন ভাই আছি অন্ন

ভক্ষণ নাহি তার।

...আছেন দুই নামে দুয়োধন

সভারে দুঃখ প্রভু ঘুচাই...”

(পু.ক্র.সং ১৬৯২)

এখানে লিপিকর চৈতন্যদেবের কাছে (যেহেতু তিনি চৈতন্যমঙ্গলের পুথি নকল করেছেন) শুধু ধর্মজ্ঞান নয়, অর্থজ্ঞানও প্রার্থনা করেছেন এবং তাঁকে (!) অনুরোধ করেছেন, “অন্নবস্ত্রের দুঃখ প্রভু ঘুচাই সম্বরে।”

ভদ্রলোকের অন্নবস্ত্রের খুব অভাব ছিল—তিনি নিজেই লিখেছেন “খন জন গেলা প্রভু প্রাণ মাত্রে সার। তিন ভাই আছি অন্ন ভক্ষণ নাহি তার।।” তার দু’জন শত্রু (জ্ঞাতিত্রাতা) ছিল—সে সংবাদও তিনি দিয়েছেন, “...আছেন দুই নামে দুর্বোধন।”

উল্লেখ্য যে জনৈক রামপ্রসাদ দত্ত দাস নামীয় লিপিকর বাড়ী থেকে পালিয়ে গিয়ে একটি বালকের গৃহশিক্ষক হয়ে থাকার সময়ে পুথি লিখেছেন। যেমন,—

“শ্রী রাধাবল্লভ লাল পদ করি আশ।

ভারতের আশ্চর্য লিখিল শ্রীরাম প্রসাদ দত্ত দাস।।

তারপ(র) কৈনু বাড়ী নিজ সায়ানন (?)

বেহারী পালায়্যা গেল সুকু ঘোষের নন্দন।।

ঘোষের নিকটে আছি নিরাশ্রয় বসি।

এই কথা নিরাশ্রয়ে হইছে লোক হাসি।।

কয়েক জায়গায় আমি চেষ্টা পাইল।

অবশেষে ঘোষ ছাওয়াল পড়াইতে গেল

সংপ্রতিক সেই ছাওয়াল পড়ান অনুসারে

... .. দেবতার বরে।।

(পু.ক্র.সং ১০১১)

(খ) ।। দৈব-দুর্ঘটনা ।।

ভারতীয় সমাজ-বিবর্তনে জনগণের অনেকে অদৃষ্টবাদী হ’লেও, মানুষের নিয়ন্ত্রণ অর্থাৎ পুরুষকারের ক্রিয়াকলাপও গুরুত্ব পেয়ে থাকে। বিধিলিপি বা মানুষের ভাগ্য নিয়ে বিধাতার নিষ্ঠুর পরিহাসকে পৌরুষের দ্বারা নিয়ন্ত্রিত ক’রে উভয়ের মধ্যে সামঞ্জস্য বিধানের সার্বিক সমীক্ষা ও ব্যবহারিক দিক্টি একান্ত অপরিহার্য রূপেই অবশ্য অনুসরণীয়।

একটি বাস্তব সত্য এই যে, মানুষ প্রকৃতির করুণার সৃষ্টি এবং প্রকৃতির দ্বারা প্রতিপালিত। এক্ষেত্রে বিধি ও অবিধি, একই তত্ত্বের দ্বারা বিধৃত বলে মনে হবে। ‘যে রাখে সেই মারে’ মানবীয় অভিজ্ঞতার এই নৈতিক প্রবাদটিকে উণ্টে নিয়ে ‘যে মারে সেই রাখে’ এই প্রবাদে নিশ্চিত হবার যুক্তিলাভ করলেও মানুষের প্রাণের ক্ষেত্রে দার্শনিক সংশয়ের সত্যকেই প্রকৃত সত্য বলে যেন মনে হয়।

প্রায় শতবর্ষ কালের কাছাকাছি সময়ে পর্তুগালের খৃষ্টানদের ঠিক প্রভাত প্রার্থনার মুহূর্তে ভূমিকম্পের প্রচণ্ড এক আঘাতে অজস্র নরনারী ও শিশুর জীবন মুহূর্তের আর্দ্রনাতে ধুলিস্যাৎ হয়েছিল। শোনা যায় এই ঘটনার পর পর্তুগালের মানুষের মন থেকে ঈশ্বর বিশ্বাস বস্ত্রতঃ অন্তর্হিত হয়েছিল। প্রশ্ন ছিল ঈশ্বর করুণাময় এবং সর্বত্র বিরাজমান, তবে কেন এই নির্মমতা?।

এই যে ভূমিকম্প, প্রলয় বিচিত্র অকল্পনীয় প্রাকৃতিক দুর্বিপাক তারই মুহূর্তে আবির্ভাবে নিশ্চিত জীবনে যে দুঃসহ পরিণতির একাধিক উদাহরণ আমাদের সমক্ষে নিয়ত বর্তমান হয়ে ওঠে—স্বাভাবিক ভাবেই সেখানে প্রশ্ন দাঁড়ায় সর্বত্র বিরাজমান ঈশ্বরের এই কি করুণা? এমনকি নির্মম অভিজ্ঞতায় কখনও কখনও অন্তর্হিত হয়ে যায় ঈশ্বর বিশ্বাস।

মানুষ সুখদুঃখের এবং লাভালাভের বিকার থেকে মনকে মুক্ত করে, অপরিহার্য অমোঘ বিধান মেনে নিয়ে জানা জগৎপতির কার্যকারণ-নীতির অনুসরণে পৌরুষের সহায়তায় আবার সে সচণ হয়ে ওঠে।—এই দৃষ্টিতে অদৃষ্টবাদ বা ঈশ্বরবাদ মানুষের মনে নৈরাশ্যের পরিবর্তে বল বা শক্তি এনে দেয়।

ব্যক্তিগত লাভক্ষতি, মানহানি নানা অনিষ্ট নিবারণের নিমিত্তে করুণাময় ঈশ্বরের নিকট নিজ মঙ্গল কামনায় শান্তি-স্বস্তায়ন করে সাবধানে থাকার চেষ্টাকে আধ্যাত্মিক পর্যায়ভুক্ত করা যায়।

সেকাল এবং একালের জীবনধারণ্য হাজার তারতম্য থাকলেও আধিতৌতিক উৎপাতে একদিকে যেমন সমাজের সকল মানুষের হাল এক, তেমনি, স্থানকালনিবিশেষে আধিদৈবিক উৎপাতের বিধিও বোধহয় এক।

“চিঠি-পত্রের সংকলন”-গ্রন্থ ব্যতীত পূর্বে উল্লিখিত সংবাদপত্র, সাময়িকপত্র, সরকারী দলিল পত্রাদির সংকলন গ্রন্থে আধিদৈবিক পর্যায়ভুক্ত ঘটনা, যেমন—ভূমিকম্প, চোরের উপদ্রব, ডাকাতি ইত্যাদি বিষয়ে সংবাদ আমরা পেয়েছি।

প্রসঙ্গত বলা যায়, প্রাচীন পুথিপত্রের ‘পুষ্টিকা’ থেকে অনুরূপ দৈব-উৎপাতের এমন সব প্রত্যক্ষ বিবরণ পাওয়া যায়, যার গুরুত্ব বিদগ্ধ ঐতিহাসিকের পক্ষেও অস্বীকার করা অসম্ভব।

মূল পুথি নকল করে পুথির লিপিকর মহাশয় আশ্চর্য্যকথা ছাড়াও সেকালের বিশেষ বিশেষ ঘটনার সাক্ষ্য বা বিবৃতি দিয়েছেন যা পরবর্তী কালে আমাদের কাছে ইতিহাস হয়ে গেছে।

দৈব-ব্যাধি-উৎপাত মানবজীবনে অস্বাভাবিক ঘটনা নয়। সামাজিক অবস্থার বিচারে এর আগমন নির্গমন ঘটে না। ঘূর্ণিঝড়, সামুদ্রিক জলোচ্ছ্বাস, অতিবৃষ্টি, অনাবৃষ্টি সবই মানবজীবনে অনাহুত বিপর্যয় এনে দিতে পারে। প্রকৃতির অনিয়মে মানুষের জীবনের পরিবেশ যেভাবে ছিন্নভিন্ন হয়, তা এক স্থল-রূঢ় ও হিংস্র-মৃত্যুর ক্রিয়াকলাপের রূপ। মানুষের জীবনের অনেক অজ্ঞাত সত্যের এই যাওয়া-আসার কোনো নিয়মকানুন আছে বলে আজও স্বীকৃত হয় নি।

অষ্টাদশ শতাব্দের বাংলাদেশে মম্বন্তরের ফলে যে বিপর্যয় ঘটেছিল, একটি পুষ্টিকাতে (পু.ক্র.সং—১০১৮) তার দৃষ্টান্ত মেলে। ১১৭৭ সালের ২৭শে জ্যৈষ্ঠ তারিখে লিপিকর নন্দদুলাল দেবশর্মা বর্ধমান জেলার স্বগ্রাম খন্ডঘোষে বসে কবিকঙ্কণের ‘মঙ্গলচণ্ডী’ পুথির অনুলিপি করেছিলেন। পুথিটি ১১৭৭ সালে অনুলিখিত হলেও ১১৭৬ সালের বাংলাদেশের মহামম্বন্তরের বীভৎস স্মৃতি তাঁর মনে তখনও প্রত্যক্ষ হয়ে রয়েছে।

জনৈক সন্তর বৎসর বয়স্ক বৃদ্ধের মতে, এই ছিয়াত্তরের মম্বন্তরের মতো অন্য কোন মম্বন্তরের কথা এঁরা আগে শোনেন নি। ১১৭৬ সালে অনাবৃষ্টির ফলে শস্য জন্মায় নি, ভোগ্যপণ্যের দর সাধারণের ক্রয়সীমার ওপরে ছিল। তারি তরকারী, শাক-সব্জি, কিছুই ছিল না। ফলে, সারা বাংলা জুড়ে দেখা দিয়েছিল ভয়ঙ্কর দুর্ভিক্ষ। বহু লোক মৃত্যুমুখে পতিত হল, অনেক অবস্থাপন্ন চাষীর ঘরে, বড় বড় লোকের ঘরেও চালের অভাবে হাঁড়ি চাপে নি। লিপিকর মহাশয় আরও বলেছেন ১১৭৭ সালের ভাদ্র মাস পর্যন্ত মহাগ্রনয় হওয়া সত্ত্বেও মানুষ বেঁচে রইল, এর ফলে আগামী বৎসর কি হবে কে জানে।

পুষ্টিকাটি নিম্নরূপ:—

“ইতি শ্রী শ্রী মঙ্গলচণ্ডীকার পুস্তক সমাপ্ত। - ॥ জথা

দিস্তং তথা লিখিতং লিঙ্গকো নাস্তি দোসক।।

ভিমম্বাপী রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।।

ভিম আদি করিয়া যে ভঙ্গ দেয় রণে। অবিস্ক

মতিভ্রম মহামুনিগণে।। জদি বাটী বাড়ী\* হয় না

লবে অপরাধ দোষ ক্ষেমা করি সভে করিবে

আসির্বাদ।। পুস্তক পড়িতে দিবে সুবুদ্ধির

ঠাই।। গবাণ্ডনা গ্রন্থ জেন গোবরায় নাই।।”

ইতি লিখিতং শ্রী নন্দদুলাল দেবশৰ্মনস্য।

সন ১১৭৭ সালের ২৭ জ্যৈষ্ঠ বৃহস্পতিবারে

অষ্টাহ পুস্তক সমাপ্ত হইল।। নিজ বাড়িতে নিজ ঘরে দক্ষিণ দ্বারের ঘরে পিড়াতে বস্যা লিখ্যা হইল। শ্রী শ্রী মঙ্গলচণ্ডীকায়ৈ নমঃ। শ্রী শ্রী সিবায় নমঃ শ্রী শ্রী জয়দুর্গায়ৈ নমঃ। শ্রী শ্রী গুরবে নমঃ সাং খন্ড ঘোষ।। সন ১১৭৬ সাল মহা মঘত্তর হইল অনাবৃষ্টি হইল সন্নিহিত হইল না কেবল দক্ষিণ তরফ হইয়াছিল আর কোথাও কোথাও জলাভূমে হইল টাকায় ১২ সের চালু...সাড়ে ছয় পোন চাল সের হইল তেল ২।। আড়াই সের লবণ ১৩ সের কলাই ১১ সের তরিতরকারি নাস্তী সাক নাস্তি কিছু মাত্রেক নাস্তী এই কথা সন্তর্পণে বৎসরের মুখিসী বলেন আমরা কখন এমন ঘনি নাই ইহাতে কত কত মুখিসী মরিল বড় বড় লোকের হাড়ী চাপে নাই বৎ সন ১১৭৭ সালের মাহ ভাদ্র তক মহাপ্রলয় হইল এই সন রহিল আর কীবা হয়।

১৮২ একশত বিরাসি পাতে ৪৩০ চারিসও তিরিস লোচাড়ি সমাপ্ত হইল—শাবন মাসে টাকায় ৪ চারি সের চালু হইল অনেক মনিষী নষ্ট হইল) মহামঘত্তর— (পূ.ক্র.সং—১০১৮) (চিত্র দ্রষ্টব্য)

সমকালীন ঘটনার উল্লেখ দেখা যায় অনেক পুষ্টিকাতেই। একটি পুষ্টিকাতে লিপিকর দেবদত্ত দাস অগ্নি-দাহতে তাঁর নিবাসগ্রাম পুড়ে যাওয়ার কথা বলেছেন। সৌভাগ্যবশতঃ মসনটীতে তাঁর যে বাসস্থান ছিল সেখানে চলে গিয়ে তিনি ‘মহাভারত’ গ্রন্থের অনুলিপি করেন ১২০৫ সালে। পুষ্টিকাটি নিম্নরূপ—

“জথা দৃষ্টী তথা লিখিতং...লিখিতং শ্রী দেবদত্ত দাস সাং...অগ্নিদাহাতে গ্রাম দাহন হইয়াছিল একার মোকাম মসনটীতে ছিল তথাকৈ পুস্তক সমাপ্ত হইল পাঠকং...পুত্র শ্রী সাহেব রাম দাস সাং, ...সন ১২০৫ সাল মাহ বৈশাখ তারিখ ১৬ সোলই রোজ বৃহস্পতি যুকল পক্ষ একাদশী ডেড় প্রহর হইতে তৈয়ার হইল—” (পূ.ক্র.সং—১০১৬)

৮৬ সালে (আনুমানিক ১১৮৬ সালে) লিপিকর পঞ্চানন মন্ডল সাকিম আঙ্গরোল গ্রামে (মেদিনীপুরে) বসে ‘রামায়ণ’—ভরতের পিতৃশ্রাদ্ধ পুথি নকল করেছিলেন। দৈব উৎপাতের আরও নিদর্শন লিপিকরের বর্ণনায় রয়েছে।—

“ইতি যথাদৃষ্টমিত্যাদি—শ্রী রামতনু জয় পুস্তক শ্রী পঞ্চানন মন্ডল সাকিম আঙ্গরোল গ্রামে বসিয়া লিখিয়া ছিলাম। ছেয়াসি সালে ইজারা করিয়াছিলাম সে গ্রামে...টোটার দায়ে পলাতক হইয়া আঙ্গরোল গ্রামে গিয়াছিলাম তাহাতে এই পুথি বসিয়া লিখিয়াছিলাম ইতি ভরতের পিতৃশ্রাদ্ধ সমাপ্ত।।” (পূ.ক্র.সং—১০১৫)

গ্রাম বাংলার প্রধান উপজীবিকা ছিল কৃষি। প্রাকৃতিক অর্থাৎ অতিবৃষ্টি, অনাবৃষ্টি বা প্রাবনের ফলে অথবা অর্থনৈতিক কারণেও যদি চাষের কোন ক্ষতি বা উৎপাদন কম হত তাহলে কাজকর্মের অভাবে মানুষ স্বভাবতই জীবিকা নির্বাহের জন্য অন্য পথ বেছে নিত। লিপিকর এখানে অন্য একটি গ্রাম ইজারা নেবার কথা বলেছেন। কিন্তু সেই গ্রামে টোটা পড়েছিল অর্থাৎ উৎপন্ন ফসলে পোকার আক্রমণ হওয়াতে লিপিকর গ্রাম ছেড়ে অন্যগ্রামে যেতে বাধ্য হয়েছিলেন। সেখানে গিয়ে তিনি পুথি নকল করেছিলেন। লিপিকর মন্ডল মহাশয়ের ধানজমি থাকলেও একথা আমরা ধরে নিতে পারি যে, সেকালে পুথি নকল করেও জীবিকা নির্বাহ করা যেত।

প্রকৃতির অনিয়ম লিপিকরকে চিন্তিত করেছে। তিনি লিখেছেন—

“গত সন দেবতা সুখা করিয়াছে এক্ষণে চালের দর চবিশ পচিশ পাই আর কি প্রকার হয়।” (পূ.ক্র.সং—১০১৪)

পুথির লিপিকাল ১২২৪ সাল। ‘গত সন’ অর্থাৎ ১২২৩ সনে অনাবৃষ্টির দরুন পরবর্তী সময়ে চালের

উৎপাদন কম হওয়াতে বাজারদর বেড়ে যাওয়াতে সকলেই চিন্তিত তা লিপিকরের বক্তব্য থেকে অনুমেয়, উপরন্তু দেশের সমকালীন পরিস্থিতি এবং আর্থিক অবস্থার একটা চিত্র সহজেই ধরা পড়ে।

কৃষিনির্ভর এই দেশে ভূমিহীন মানুষের দল অর্থনৈতিক দিক থেকেও দুর্বল। রাজার করের ভারতম্যের সঙ্গে প্রাকৃতিক দুর্যোগেও মানুষের জীবনে ঘনিজে আসত নানা বিপর্যয়। মাঝে মাঝেই ছড়িয়ে পড়ত গ্রামবাংলার সাধারণ মানুষের জীবনে মঞ্চস্তরের করাল ছায়া, ভূমিহীন প্রজাদের জীবনে নেমে আসত ঘোর অন্ধকারের রূপ।

বাংলা দেশের রাঢ় অঞ্চলে অনাবৃষ্টির সংবাদ অন্য একটি পুষ্টিকাতে পাই। পুথির লিপিকাল ১২৩৫ সাল। ‘সুদামার দারিদ্র ভঞ্জন’ পালার লিপিকর এবং পাঠক যথাক্রমে কেনারাম দেবশর্মা এবং সনাতন দে। পুথি নকল করা হয়েছিল সেকালের বর্ধমান জেলার অন্তর্গত ইন্দাস টোকির খন্ডঘোষ পরগণার বোঁয়াই গ্রামে। বসন্তচন্দীর পীঠস্থান রূপে এই গ্রাম সাম্প্রতিক কালে সুপ্রসিদ্ধ।

ঐ বছরে রাঢ় অঞ্চলে অনাবৃষ্টির ফলে চাষ-আবাদ হয়নি। ফলে কোন কাজকর্ম ছিল না। লিপিকর বেকার অবস্থায় পুথি লিখে দিন কাটিয়েছিলেন। চালের দর বেড়ে টাকায় ২৪ সের হয়েছিল, তাও পাওয়া যায় নি। অনাহারে পেটের জ্বালায় গ্রামের লোকজন স্বগ্রাম ছেড়ে গ্রামান্তরে পালিয়ে গিয়েছিল। কিন্তু, সেখানে গিয়েও পরিচয়ের অভাবে কর্মসংস্থান হয়নি। শুধু অপরিচয়ের জন্য নয়, অন্যদিকে বাড়ীর কাজের লোক ছেড়ে দিয়ে, এদের রাখা হলে, পরবর্তী সময়ে অর্থাৎ কার্তিক মাসে দেবতার আশীর্বাদে বৃষ্টি হলে, এরা চাষ আবাদের অজুহাতে স্বগ্রামে ফিরে আসবে,—এবং এটাই স্বাভাবিক মনে করে, তাদের কাজে নিয়োগ করা হয়নি।

পঞ্চাশতের গ্রামসমাজের নৈতিক মানের অবনতি হওয়ায় ধর্মে-কর্মে লোকের মনোভাব সূস্থ ছিল না। দরিদ্র মন্ডল-মুখ্যগণ ধর্মী মোসাহেবে পরিণত হয়েছিলেন। সেই সঙ্গে কর-সংগ্রহের জন্য উৎপীড়ন চলত জমিদারী তহশীলদারদের। যেমন, “সন ১২৩৫ সাল শুক বছর দেবতা বরিসিল না য়(ত)এব পুতি লিখিছিলাম কোন কন্ম নাই আর গ্রামের লোক গৈতন(পুর) জাইতে লাগিল য়তএব চেলে ভাউ চবিশ(শ) সের ইইল তাহ মেলে নাই আর গ্রামের লোক অন্যগ্রাম দিয়া জাই(তে) লাগিল পেটের খাতিরে পলাইতে লাগিল অন্য গ্রামের লোক বলে বেলভেক লোক এ লোকে রাখা হবে না জদি রাখ(১) হয় তবে আপনদের জদি চাকর ছাড়িএ রাখ(১) জায় তবে ওই লোক মাহ কাণ্ডিক মাসে জদি দেবতা জল হৈলে ওই লোক বলিবে কি আমা(দের) দেসে জল হয়্যাছে বাড়ী জাই চলরে কন্ম বসাইতে হবে য়তএব রাখে না আর জে গ্রামের ধন্মকন্ম নাই আর মনুষ্য নাই আর গ্রামে মন্ডল খোসামুদে হয় আর বোজাঞ গ্রামে য়নেক কুড়খেক মন্ডল আছে ইতি—সন ১২৩৫ সাল ১৬ আসার —

দেখ ভাই খপরদার আয়ছে। তৈসিলদার তারার্দ আর তালুক নারায়ণ পোদারের আর কি কহিব পউস মাসে লাগ্য জোড়ে—

পউস মাসে নাগলি চাটুজ্য ফ(জ্জ)দার গোমস্তা আর গোমস্তা রূপন নেউকি জোরে নাইরে, নাই মানিক মন্ডলের লাগিল সুয়া এতখানেই—” (পু.ত্র.সং—১০১৭)

(গ) ॥ ব্যাখি ও উৎপাত ॥

দেব ঘটনা যেমন মানুষকে বিব্রত বিপর্যস্ত করে তেমনি শারীরিক উৎপাতেও কাজে বিঘ্ন ঘটতে পারে। রক্তমাংসে গড়া মানব দেহে, রোগাক্রমণ স্বাভাবিক। ঘা, ক্ষত, ফোঁড়া এই সমস্ত আধিভৌতিক পর্যায়ভুক্ত ব্যাধির উপলব্ধিতে ব্যক্তি-বিশেষের ভারতম্য থাকতে পারে না। ১২৪০ বঙ্গাব্দে লিখিত একটি পুষ্টিকাতে লিপিকর রামধন বসু মহাশয় পুথি নকল করার সময় লিখেছেন,—

“ঘাড়ের মধ্যে সাল হইয়া বড় বেতা পাইয়া এহি পুস্তক সমাপ্ত করিলাম—এহি পুস্তক আর কেহর

এলাকা নহি...।” (পূ.ক্র.সং—১০১৩)

লিপিকর দৈহিক কষ্ট স্বীকার করেও অনুলিখনের কাজ সমাপ্ত করেছেন। ‘সাল’ এক জাতীয় ফোঁড়া। পূর্ববঙ্গের কোথাও কোথাও আঞ্চলিক শব্দ হিসাবে ‘সাল গোটা’ বলা হয়ে থাকে। পুথির মালিকানায় একমাত্র তাঁরই অধিকার বিষয়ে বসু মহাশয় অত্যন্ত সচেতন।

উৎপাতের প্রকারভেদে দৈনন্দিন জীবনের স্বাভাবিকতা ব্যাহত হয়। চোরের উৎপাতে গ্রামজীবনে নানা অসুবিধার সৃষ্টি হয়। সাধারণতঃ গ্রামবাসীরা চোরের হাত থেকে রেহাই পাবার জন্যে সতর্ক থাকেন। কোন কোন ক্ষেত্রে চৌর্যবৃত্তি আতঙ্ক সৃষ্টি করে। এখানে লিপিকর ব্রজলাল সিংহ চোরের উৎপাতে সম্ভবতঃ উদ্বিগ্ন ছিলেন। ফলে, আত্মকথা লিখতে গিয়ে চোরকে জন্ম করার অভিপ্রায় হিসেবে থানা-পুলিশের কথা মনে হয়েছে। কারণ, আলোচ্য চোর ব্যক্তিটি মনে হয় উৎপাত সৃষ্টিতে বেশ নামী ছিলেন। পুষ্পিকাংশে লিপিকরের উক্তিটি আদেশ জারী করার মত,—

“আমাদের গ্রামের যে চোরা থাকে তাহাকে ফাড়াতে সুআইয়া জন্ম রাখিবে। ইতি তাং ২৬ অগ্রহাণ।” (পূ.ক্র.সং—১০১২)

সেকালে গ্রাম্য সাধারণ বাঙালী সমাজের মানসিকতার বিচিত্র প্রতিফলন রয়েছে এই পুষ্পিকা গুলিতে।

## ।। শিক্ষা।।

বাঙালী সমাজে শিক্ষার সমাদর এবং আগ্রহ চিরকালের। সমাজকে কেন্দ্র করে গড়ে ওঠা একটি জাতির শিক্ষা, ধর্ম, সংস্কৃতি, শিল্পকলা ইত্যাদির সমন্বয়ে সৃষ্টি হয় সমকালীন সাহিত্য। প্রাচীন সাহিত্য আলোচনায় দেখা যায়, বাংলাদেশের নানা স্থানে টোল, চতুষ্পাঠী ইত্যাদি শিক্ষাদান কেন্দ্র ছিল। এই সমস্ত চতুষ্পাঠী ও টোলে সংস্কৃত ভাষায় উচ্চ শিক্ষা দেওয়া হতো। অষ্টাদশ শতাব্দীতে নদীয়া বা নবদ্বীপ সংস্কৃত শিক্ষার প্রধান কেন্দ্রে পরিণত হয়েছিল। নবদ্বীপের অনুকরণে রাঢ়ে-বঙ্গে বর্ধিষ্ণু প্রায় সব গ্রামেই বিদ্যায়তন বা টোলের প্রতিষ্ঠা হয়েছিল। সাধারণতঃ ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বৈদ্য এই তিন জাতিরই শিক্ষার ক্ষেত্রে প্রাধান্য ছিল।

প্রাথমিক শিক্ষার জন্য ছিল গুরুমহাশয়দের পাঠশালা। পাঠশালার পাঠ হিসেবে অক্ষর জ্ঞানের সঙ্গে বহুল প্রচলিত শুভঙ্করের আখ্যা ও নাম্তা প্রভৃতি মুখস্থ করতে হ’ত।

মেয়েদের বিদ্যালয়ে ভর্তির ব্যবস্থা ছিল না, তবে কোন কোন গ্রামে পৃথক শিক্ষার ব্যবস্থা ছিল।<sup>১৫</sup> ডঃ সুকুমার সেন মহাশয় তাঁর ‘মধ্যযুগের বাংলা ও বাঙালী’ বইতে লিখেছেন, “দক্ষিণ রাঢ়ে স্থানে স্থানে এখনও ডোম ও বাঙ্গী পণ্ডিতের টোল আছে। সেখানে ব্যাকরণ, কাব্য ইত্যাদি পঠন-পাঠন হয় এবং বামুনের ছেলেরাও পড়ে।”<sup>১৬</sup>

সে যুগে পাঠশালার লেখাপড়া শিক্ষায় পড়ার ব্যাপারটা প্রধান স্থান অধিকার করে নি; লিপি কুশলতার লক্ষ্য থাকত, এবং দৈনন্দিন গৃহকার্য-নির্বাহের জন্য হিসেব শেখাই শিক্ষার প্রধান অঙ্গ ছিল।<sup>১৭</sup> কালের পরিবর্তনে শিক্ষা-প্রণালী কিছু পরিবর্তিত হলেও ঊনবিংশ শতাব্দির গ্রামাঞ্চলে পল্লীতে চৌপাড়ী বা চতুষ্পাঠী বর্তমান ছিল। মধ্যযুগীয় বাংলা পুথির বিভিন্ন পুষ্পিকাতে টোল-চৌপাড়ীর খবর পাই। এই সমস্ত টোল, চৌপাড়ীতে বসে দিনের পর দিন পুথি লেখা হত। ‘হরিশমঙ্গল’ পুথির পুষ্পিকাতে রয়েছে,

“ইতি সন ১২৩৩ সন তারীখ ২৯ জৈষ্ঠ্য রোজ সনিবার বেলা ছহ দণ্ড থাকিতে হপারিয়া ঘরে বসিয়া পুস্তক লেখা সমাপ্ত হইল।” (পূ.ক্র.সং—১২০৮)

১২৪৭ সালেও সমরসাহী পরগণার পুইন-গ্রামে গয়ারাম দে মহাশয়ের যে চৌপাড়ী ছিল তা লিপিকরের বক্তব্যে স্পষ্ট। লিপিকর কৃষ্ণিবাস দে উক্ত চৌপাড়ীতে বসে পুথি অনুলেখন সমাপ্ত করার কথা জানিয়েছেন। (পু.ক্র.সং—১২৫৪)।

পুষ্পিকাতে লিপিকর, পাঠক, মালিক এঁদের পরিচয়ের সূত্রে শিক্ষার বিচিত্র নজীর আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে। বাংলা গদ্যশৈলীর ইতিহাসের পক্ষেও এই পুষ্পিকাগুলি মূল্যবান। এখানে আমাদের আলোচ্য—পুষ্পিকার মাধ্যমে তৎকালীন বাংলা সমাজের শিক্ষার চেহারা কেমন ছিল তার বিচার।

সাধারণভাবে বাংলা সাহিত্যের প্রধান পৃষ্ঠপোষক হিসেবে সমাজে বিদ্বৎ শ্রেণীর কথাই আমরা মনে করি। কিন্তু বর্তমান সমীক্ষায় একথা সহজেই বলা চলে যে, আগেকার যুগের ব্রাহ্মণ-কায়স্থ-বৈদ্যদের মতো কয়েকখর পণ্ডিত আর বুদ্ধিজীবীরাই নন, সাধারণ মানুষের মধ্যেও লেখা-পড়ার চল কোনো অংশে কম ছিল না। পুথিপাঠ, সাহিত্যানুশীলনে কোনো রকম জাতি-ধর্মের বিচার ছিল না। প্রসঙ্গক্রমে উল্লেখ করা যায়, ‘ধর্মমঙ্গল’ রচয়িতা হৃদয়রাম সাউ জাতিতে শুঁড়ি ছিলেন। ‘মনসামঙ্গল’ রচয়িতা কেতকদাস ক্ষেমানন্দের জাতি-পরিচয় কিছু জানা না গেলেও তাঁর পিতার নাম ছিল শঙ্কর মন্ডল। এঁরা জাতিতে সম্ভবতঃ ছিলেন কৈবর্ত।

সমাজের উঁচু স্তরেই যে কেবল শিক্ষা-দীক্ষা আবদ্ধ ছিল না তা সহজবোধ্য। প্রায় দেড়শো-দুশো বছর আগে বাংলাদেশের রাজা-মহারাজাদের<sup>১০</sup> মতো গোপ, দুলে, সর্দার প্রভৃতি জাতির লোকেরা নিজেরা ব্যয় করে পুথি নকল করাচ্ছেন এরকম দেখতে পাই। (পু.ক্র.সং—১২০৩) পাঠক বা শ্রোতা হিসেবে রাজাদের চেয়ে এঁরা কোন অংশে কম ছিলেন না। শুধুমাত্র ধর্মভয়ে এঁরা পুথি নকল করাতেন, একথা মনে করলে ভুল করা হবে। ধর্মীয় আচার-আচরণের প্রতি স্বাভাবিক দুর্বলতাবশতই শুধু নয়, অষ্টাদশ-উনবিংশ শতাব্দে বাংলাদেশের বিভিন্ন বর্ণ ও বুদ্ধিজীবী সাধারণ শ্রেণীর লোকেরা যে সাহিত্যরসিক ছিলেন তার বহু প্রমাণ রয়েছে মধ্যযুগীয় সাহিত্যে। যেমন, লোকনাথ দত্তর ‘নৈষদ’ গ্রন্থ ১৭৬৮ খ্রীষ্টাব্দে মাঝি-কায়েৎ, ১৭৭৮ খ্রীষ্টাব্দে গঙ্গাদাস সেনের ‘দেবযানী উপাখ্যান’, রামনারায়ণ গোপ, দ্বিজ ভবানন্দ কর্তৃক অনূদিত ‘হরিবংশ’ ১৭৮৩ খ্রীষ্টাব্দে ভাগ্যমন্ত ধূপী প্রভৃতি নিম্ন-বর্ণজাত লোকেরা অনুলেখন করেছেন। ১৮০৯ খ্রীষ্টাব্দে মধুসূদন নাপিত ‘নলদময়ন্তীর কাহিনী’ কবিতায় বর্ণনা করেছেন। তিনি লিখেছেন যে, তাঁর পিতা এবং পিতামহ সাহিত্য জগতে খ্যাতি লাভ করেছিলেন। শুধু তাই নয়, তাঁর পিতামহ বিখ্যাত কবি হয়েও জীবিকা ত্যাগ করেন নি।<sup>১১</sup> পুষ্পিকার সাক্ষ্যে বলা যায়, শ্রমজীবী বা সাধারণ শ্রেণীর লোকের মধ্যে অল্পবিস্তর লেখাপড়া অনেকেই জানতেন। ফলে, পুথি-অনুলেখন এবং পঠন-পাঠন প্রচলিত ছিল সমাজের বিভিন্ন বর্ণ ও বুদ্ধিজীবীদের মধ্যে। আমাদের তালিকায় দেখি, ১১৯৮ সালে বাজ্জারাম দে-কে দিয়ে ‘গুরুদক্ষিণা’ (পু.ক্র.সং—৮০৬) পুথি নকল করান রাধানগরের মোহনলাল রজক। লম্বোদরপুরের হারাধন রজকের জন্যে ১২৩২ সালে ‘তুলসীচরিত্র’ (পু.ক্র.সং—৭০৩) নকল করেন রাজবল্লভ দাস বৈদ্য। বিভিন্ন পুথির পাঠক এবং লিপিকর ছিলেন ভৈরব সিংহ ধোবা। মেহেরকুল পরগণার চণ্ডীপুর নিবাসী রামনারায়ণ ধুবী ছিলেন ১২০৪ খ্রিপূরাব্দে ‘রামায়ণের’ লিপিকর। বৃত্তি যেমনই হোক না কেন বড় বড় বৈষ্ণব গ্রন্থের সঙ্গে পরিচয় বা সাহিত্যানুরাগ সমগ্র বাংলায় ছিল।

শুধু রজক নয় ১১০৫ সালে ‘রামায়ণ’ (পু.ক্র.সং—১২১১) নকল করেছেন কমলাকান্ত নাপিত। ১১৬৬ সালে জয়ানন্দের ‘চৈতন্যমঙ্গল’ (পু.ক্র.সং—১২৩৯) রাজনারায়ণ ঘোষ লিখে দিয়েছেন রামদেব পরামাণিককে। ১২১১ সালে নারায়ণ পরামাণিক ছিলেন ‘মদনমোহন বন্দনা’ পুথির (পু.ক্র.সং—১২৭৬) পাঠক। এমনি আরও বহু পুথির অনুরাগী পাঠকের মধ্যে ছিলেন ক্ষেত্রমোহন নাপিত, রাধাশ্যাম শ্রামণিক প্রমুখ ব্যক্তিগণ। (পু.ক্র.সং—১২০৭)।

অষ্টাদশ শতকে বাংলার বিভিন্ন শ্রেণীর ব্যবসায়ীদের মধ্যে তন্তুবায়, গন্ধবণিক, সুবর্ণবণিক জাতীয় ব্যক্তির বাণিজ্য ক’রে একদিকে যেমন ধনবান ও প্রতিপত্তিশালী হতেন তেমনি অন্যদিকে বিদ্যাচর্চা ও গ্রন্থরচনার প্রতিও তাঁরা কেউ কেউ যথেষ্ট অনুরাগী ছিলেন বলা যায়। ১১০৩ সালের একটি পুষ্টিকায় লেখা আছে, “এ পুস্তক শ্রী সৃষ্টিধর তন্তুবায়।” (পু.ক্র.সং—২৮৪)

১১৩৩ সালে মথুরামোহন মজুমদার ‘মহাভারত’ লেখেন বলাই তাঁতির জন্যে। (পু. ক্র. সং. — ৫৮৯)। ‘দ্রৌপদির বস্ত্রহরণ’ নকল করেছেন পাঁচু তাঁতির জন্যে ১১৩০ সালে রামকৃষ্ণ সরকার। (পু. ক্র. সং. — ১২৬)। জাহানাবাদ পরগণার বসন্তপুরের আশানন্দ দত্ত ১১৮৬ সালে ‘মহাভারত’ লিখে দেন দয়ানন্দ তাঁতিকে। (পু. ক্র. সং. — ২৯৬)। মানকরের দুর্গাচরণ দাস ১১৮৭ সালে ‘মহাভারত’-এর ভীষ্মপর্ব নকল করেন, পাঠক নিত্যানন্দ দাস তাঁতি (পু.ক্র.সং—৩৯০)। অর্থাৎ সেকালে অনুবাদ গ্রন্থ পাঠ তথাকথিত নিম্ন-বর্ণের ভিতর বিশেষভাবে প্রচলিত ছিল বলে ধারণা করা যায়। আবার তাঁতির ঘরে বসে পুথি-অনুলেখনের নজিরও দুর্লভ নয়। ১১৮৯ সালে গোবিন্দচন্দ্র দাস বৈদ্যনাথ দাস তন্তুবায়ের ঘরে বসে ‘বিষ্ণু-বন্দনা’ অনুলেখন করেন। (পু.ক্র.সং—১২৪৫)। একটি পুষ্টিকায় আছে “লিখিতং পঞ্চানন দাস বৈদী, এ পুস্তক আত্মারাম হাঁসি তাতির পাঠা...ইইল। সন ১০৪৮(মল্লাভ) সাল...। (পু.ক্র. সং—১২০৬)।

শুধু তন্তুবায় নয়, বণিক সমাজের একটি বৃহৎ অংশ লেখা-পড়ার চর্চা করতেন। যেমন, ১১৬১ সালে ‘গুরুদক্ষিণা’ পুথির লিপিকর সোনাতিড়ি অঞ্চলের জয়দেব শর্মা পুস্তক অনুলেখন করেন তাঁর গ্রামের নেহাল স্বর্ণকারের জন্যে। (পু.ক্র.সং—৮০১)। বিশ্বভারতী সংগৃহীত ‘সুদামার চরিত্র’ ও ‘বৈষ্ণব বন্দনা’ দুটি পুথির লিপিকর হিসেবে নেহাল স্বর্ণকারের নাম পাই। লিপিকাল একই সনে অর্থাৎ ১১৬১ সালের উল্লেখ দেখে উক্ত নেহাল স্বর্ণকার একই ব্যক্তি মনে করা যায়।

১১৮৫ সালে ‘মহাভারতের পাঠক হিসেবে পাই সাহাবাজারের ভগীরথ সুবর্ণবণিককে। (পু.ক্র.সং—২৭৯) ‘দাতাকর্ণের’ পাঠক বিষ্ণুপুর চাকলার পাত্রসাহের সাহেবগঞ্জ অঞ্চলের গুরুচরণ দত্ত গন্ধবণিক। (পু.ক্র.সং—১৩১) বালিগ্রাম-নিবাসী প্রাণবল্লভ দত্ত শঙ্কবণিক ‘রামায়ণ’ নকল করেছেন ১০১৯ সালে (মল্লাভ)। (পু.ক্র.সং—১২১২)। ১২১৩ সালে বায়রা পরগণার বেহালাবাজার অঞ্চলের জগমোহন দাস গন্ধবণিকের জন্যে ‘মহাভারত’ নকল করেন রামপ্রসাদ ঘোষ। (পু.ক্র.সং—১২৭৯)।

বাংলাদেশের সাধারণ শ্রেণীভুক্ত বিভিন্ন বৃত্তিজীবীদের মধ্যে কুস্তকার, কর্মকার, সূত্রধর প্রভৃতি বর্ণের অনেকেই অষ্টাদশ-উনবিংশ শতকে পুথি লিখেছেন। অনেক ক্ষেত্রে দেখা যাচ্ছে, সেকালের তথাকথিত উচ্চবর্ণের ব্যক্তির এদের পাঠের জন্য পুথি লিখেছেন। পুথি লিখন ও পঠন নিঃসন্দেহে পুণ্যার্জনের লালসা, তবে, ধনী ব্যক্তির আর পাঁচটা জিনিসের মতো পুথি সংগ্রহ করেও তৃপ্তি পেতেন। পুষ্টিকার তালিকা থেকে সমাহৃত তথ্যের কিছু কিছু সংকলন করা গেল।

১১২০ সালে ‘সুদামা চরিত্র’ লিখেছেন কৃষ্ণপ্রসাদ শর্মা হরেকৃষ্ণ কুস্তকারের জন্যে। (পু.ক্র.সং—৭৭৬)। লাহিরীগঞ্জের গণেশ দাস ১১৫০ সালে গোপাল কুস্তকারের জন্য লিখেছেন ‘রামায়ণ’। (পু.ক্র.সং—২২৭)। ‘প্রহ্লাদচরিত্র’ গ্রন্থের পুষ্টিকায় দেখি বর্ধমান জেলার সেহারা গ্রামের ত্রিপুরাচরণ দাস মিত্র ১২৫৭ সালে পুথি অনুলেখন করেছেন হুগলী জেলার জাহানাবাদ থানার মিলিকর বেড়ের সনাতন কুস্তকারের জন্যে। (পু.ক্র.সং—৫৩৬)।

১১৩৭ সালে বেলাপুরের বুধাই কর্মকারকে পুথি লিখে দেন চন্দনপাড়া নিবাসী রামকৃষ্ণ দেবশর্মা। (পু.ক্র.সং—৮২৬)।

১২৩৫ সালে স্বরূপচন্দ্র মুখার্জ্য ‘মহাভারত’ লিখেছেন নারায়ণ কর্মকারের জন্যে। ‘মহাভারতের’



অপর পাঠক রামধন কর্মকার। লিপিকর হরগৌরী দেবশর্মণ। সন ১২৩১ সাল। (পু.ক্র.সং—৭৬৫, ৩৬২)।

এমনি আরও পুথির পাঠকের সংখ্যা অনেক। যেমন এ পুস্তক রামকান্ত হুগী<sup>১২</sup>, পুস্তক গঙ্গানারায়ণ কৈবর্তী<sup>১৩</sup>, পুথি জনার্দন গায়ের<sup>১৪</sup>, পুস্তক জয়দেব মাঝী<sup>১৫</sup>, পুস্তক লক্ষণ খাঁ<sup>১৬</sup>, পাঠক কালীচরণ গোপ, ইত্যাদি আরও কত।

পুষ্টিকাতে দেখা যায় ‘চৈতন্যচরিতামৃত’ গ্রন্থের মালিক মধুসূদন ডোম। লিপিকর গাজীপুর নিবাসী দুর্গাদাস দাস। (পু.ক্র.সং—১২৮০)।

প্রায় আড়াইশো বছর আগে গ্রহানুরাগী পাঠকের তালিকায় দেখি, গদাইচন্দ্র ময়রার জন্যে ‘রামকামঙ্গল’ পুথি নকল করেছেন রাধানগরের মধুসূদন ঠাকুর। (পু.ক্র.সং ১২৮)।

১০৮৩ (মল্লান্দ) সালে বিষ্ণুপুরের পঞ্চানন্দ মোদক লিখেছেন ‘বৃন্দাবন-ধ্যান’। (পু.ক্র.সং—৮৪২।

১৬৮৫ শকাব্দে অনুলিখিত ‘রামায়ণ’ গ্রন্থের পুষ্টিকায় লিপিকর ঈশ্বরী দাস নিজেকে ‘কৈবর্ত’ কুলোদ্ভব বলে উল্লেখ করেছেন। (পু.ক্র.সং—১২২)।

পুথি যে শুধু হিন্দুরাই লিখতেন এমন নয়। বাংলা সাহিত্যের প্রতি হিন্দু-মুসলমান সকলেরই মমত্ব ছিল। সুতরাং বাংলা পুথির লিপিকর হিসেবে মুসলমানদেরও নাম পাই। যেমন, কুতিবাসী ‘রামায়ণের—সুন্দরাকাণ্ডের’ পুষ্টিকাতে, “শ্রী সাহ মোহাম্মদ শুভমস্ত শকাব্দা ১৬৩১ তারিখ জিলহজ মাহে ২৭ মাঘ।”<sup>১৭</sup> আরও দেখা যায়, কবিচন্দ্রের ‘গুরুদক্ষিণা’ পুথির পুষ্টিকাতে, “মহামহিম শ্রীযুক্ত রামমোহন পান কস...কাজনঞ্চ আপে আমি মোহাসএর শ্রীচরণা-আশীর্বাদে এজন্য...সেবক শ্রী শেখ রেজাউদ্দীন।” (পু.ক্র.সং—১২৪১)।

বাংলাদেশে বসবাসকারী অবাঙালী ব্যক্তিরাও যে বাংলা পুথির চর্চা করতেন তার পরিচয় রয়েছে কয়েকটি পুষ্টিকাতে। ‘হংসদূত’ গ্রন্থে লেখা আছে,—

লিখিতং শ্রীবঙ্গীনাথ তেওয়ারী।” (পু.ক্র.সং—৭৫৫)।

৭৩৩ নং পুষ্টিকায় লিপিকরের নাম পাই গিরিধারী লাল পাঁড়ে।

পুথি অনুলেখন এবং পঠন দুয়েরই ব্যাপক প্রচলন ছিল নারী সমাজে। ষোড়শ শতাব্দীর শেষ থেকে আচার্য বাড়ীর মেয়েরা অনেকেই ভাল রকম শিক্ষা পেতেন।<sup>১৮</sup> অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষ দিকে হটী বিদ্যালয়কার, প্রিয়ম্বদাদেবী, বিক্রমপুরের আনন্দময়ী দেবী, কোটালীপাড়ার বৈজয়ন্তীদেবী প্রমুখ সংস্কৃত ভাষায় শিক্ষিতা কয়েকজন বিদুষী মহিলা ছিলেন। সম্ভ্রান্ত ঘরে এবং বৈষ্ণব সম্প্রদায়ে মেয়েদের শিক্ষাদানের ব্যবস্থা বহুকাল পূর্বেই ছিল। পুষ্টিকা সূত্রে মূল্যবান ঐতিহাসিক তথ্যের সঙ্গে বিষ্ণুপুরের রাজমহিষী ও রাজকন্যারাও বাংলা পুথি পড়তেন ও লিখতেন তা তাঁদের স্বহস্তে লিখিত গ্রন্থ থেকে জানা যায়। বিষ্ণুপুর রানী ধ্বজামণি পট্টমহাদেবী নিত্যানন্দ দাসের ‘প্রেমবিলাস’ পুথিখানি অনুলেখন করেন।

‘ইতি শ্রী প্রেমবিলাস গ্রন্থ সম্পূর্ণঃ।।।। লিখিতং শ্রী শ্রী ধ্বজামণি পট্ট (পাটরাণী) মহাদেবী।। ইতি।। প্রেমবিলাস গ্রন্থ সমাপ্ত নিত্যানন্দো জন্মজাত্রা দিবসে সুক্লপক্ষে রবিবারে তিয়াদসি অস্তি দিবসে প্রেমবিলাস সংপূর্ণ হৈলা দুই গ্রহর বেলা ইতি।।’ (পু.ক্র.সং—১২০৪)।

সাধারণ গৃহস্থ ঘরের মেয়েরাও যে লেখাপড়া কিছু কিছু জানতেন তাও পুষ্টিকা থেকে অনুমান করা যায়। যেমন, ‘গুরুদক্ষিণা’ পুথির পুষ্টিকাতে, “ইতি সন ১২০৯ সাল তারিখ ৬ কার্তিক কৃষ্ণপক্ষ দশমী—এই পুস্তক শ্রীমতি কৃষ্ণমণি দাসি সাকিম বহুবাজার। (পু.ক্র.সং—১২২২)।

ত্রিপুরার মহিলাকুলে বাংলা ভাষার চর্চা বহু প্রাচীন। বিশেষ করে রাজঅঙ্ক-পুরবাসিনীদের মধ্যে শিক্ষিতা

নারীর সংখ্যা স্মরণ করার মতো। ১২৪৪ (ত্রিপুরাব্দ) সালে, অর্থাৎ ১৮৩৪/৩৫ খ্রীষ্টাব্দে লিপিকৃত ‘প্রমভক্তি চন্দ্রিকা’র (পু.ক্র.সং—১২৫২) (৬নং চিত্র দ্রষ্টব্য)। একটি পুষ্টিকাতে নাম পাই লিপিকর সুভদ্রা বৈষ্ণবী। আগরতলা তাঁর মোকাম। উল্লেখ্য যে মহারাজ কৃষ্ণকিশোর মাণিক্যের রাজত্বকালে (১৮২৯-১৮৫০ খ্রীঃ) ত্রিপুরা রাজ্যের রাজধানী আগরতলায় স্থানান্তরিত হয়। সম্ভবতঃ স্থানান্তরের পরেই এই পুথিটি লেখা হয়েছিল। ১৮৩৪/৩৫ খ্রীঃ কলকাতায় কিছু কিছু স্ত্রী শিক্ষার প্রচলন হয়েছিল ঠিকই তবে ত্রিপুরাতেও যে তা আংশিকভাবে হয়েছিল, সুভদ্রা বৈষ্ণবীর দৃষ্টান্ত থেকে প্রমাণিত হয়।

কোন কোন পুষ্টিকা পাঠে এমন সব ভাষা পাওয়া যায় যা বিস্ময়ের উদ্রেক করে। ১২৫৪ সালে অনুলিখিত ‘মোহমুদগর পালা’র পুষ্টিকাতে লিপিকর বেচুলাল সিংহ প্রদত্ত কনিষ্ঠ ভ্রাতার তালপত্রে লেখা-পড়া করার বিষয়টি উদ্দেশ্যপূর্ণ। কারণ দর্শানো হয়েছে দু-চার মাস বাদে সে পুথি লিখবে।

বস্তুতঃ আমাদের আধুনিক শিক্ষা ব্যবস্থায় আধুনিক মুদ্রণ প্রভৃতি আসার পরেও প্রাচীন কালের সব কিছু অনেকদিন পাশাপাশি প্রচলিত ছিল। পুথি লেখার পদ্ধতিটিও সমগ্র ঊনবিংশ শতাব্দী এমনকি বিংশ শতাব্দীর প্রথম কয়েকবছর চালু ছিল। পুথি লিখতে হলে তদুপায়োগী কিছু শিক্ষার প্রয়োজন ছিল। আলোচ্য লিপিকর বেচুলাল সিংহ জানাচ্ছেন তার ভ্রাতা সেই শিক্ষা বিষয়ে প্রস্তুত হচ্ছিল। নতুনের পাশাপাশি প্রাচীনের সহাবস্থানের একটি ছবি এখানে পাওয়া যায়। পুষ্টিকাটি নিম্নরূপ :—

“...লিখিতং শ্রী বেচুলাল শীহবাবু মকাম বদীনাথপুরের নিজ পুৰ দারি দরজা অসমাপ্ত মহাসঅ শ্রী কুড়নাম মজুমদারের পাঠক মহাসঅের বাটী সাকীম লাসুলিয়া আমার বাটীতে থাকিয়া পুস্তক সমাপ্ত হইল শ্রী আর এক পাঠক আমার কনেষ্ট ভ্রাতা খেত্রনাথ শীংহ বাবু লিখাপড়া তালপত্রে করিতেছে দুই চারি মাসে পতি পুথি লেখিবেন জ্ঞাতার্থে নিবেদন করিলাম।” (পু.ক্র.সং—১২৫৯) (৭নং চিত্র দ্রষ্টব্য)।

অষ্টাদশ শতাব্দীর শেষ দিকে অনুলিখিত পুষ্টিকাটি (পু.ক্র.সং—১২৪৮) বৈশিষ্ট্যপূর্ণ। লিপিকর বাংলা এবং সংস্কৃত শব্দ সমন্বয়ে পাঠকের উদ্দেশ্যে কয়েকটি কথা ব্যক্ত করেছেন। পুথি লিখন ও পঠনে পুণ্যার্জন বা দান এর উদ্দেশ্য ছিল দেখা যায়। পুথি নিরতিশয় শ্রদ্ধার বস্তু বলে পরিগণিত হত। আলোচ্য ক্ষেত্রে লিপিকর গুরুপদে প্রণতি নিবেদন পূর্বক, পুথি পাঠের এমন কতগুলি নিয়ম বা নির্দেশ ব্যক্ত করেছেন, য’ সমাজের যে কোনো পাঠকের শিক্ষণীয় বিষয়। পুষ্টিকাতে লিপিকর নামোল্লেখ করেন নি। মন্ডলঘাট পরগণার কুলটাকরী অঞ্চলের শিবরাম দাস কয়াল মহাশয়ের পাঠের জন্য কৃষ্ণদাস কবিরাজের আলোচ্য ‘চৈতন্যচরিতামৃত’ গ্রন্থটি ১৭২০ শকাব্দে (১২০৫ সন) নকল করা হয়। পুষ্টিকাটি—

“...ইতি সক ১৭২০ সতের সও কুড়ি সন ১২০৫ সাল তারিখ ১৬ আঘন রোজ শুক্রবার ভাগবদ্ভূমিদং পঠনার্থে শ্রী শিবরাম দাস কয়াল।। সাকিম কুলটাকরী।। পরগণে মন্ডলঘাট।। ইহার নিয়ম।। অশ্বাস্ত হবেক নাই নির্বিশ্ব স্থানে রাখিবে।। গ্রন্থ পাঠের স্থানে তবাক খাবা নাস্তী অন্য কথা নাস্তী দীর্ঘসিনে বারাম দীবে গ্রন্থ পটি করিতে করিতে পায় হাথ না দীবে পায় কাপড় ঢাকা দীয়া বসিবে সাধুসঙ্গ করিয়া বুঝিবে অন্য হৈতে নয় বিনা সাধুসঙ্গে গোচর নহে। এ সব নিয়ম না করিলে উচ্ছন্নভাব ভাল হবেক নাই ইহা সত্য সত্য সত্য।। ইতি ।” (পু.ক্র.সং—১২৪৮)।

জনৈক লিপিকর ‘বারমাসী সংগ্রহ’ গ্রন্থের শেষ পংক্তিতে লিখেছেন,—

“বারমাস লেখা হৈল আর লেখিব কি  
পূর্বের ছিল বাঙ্গালা করিলাম আরবী।”

লিপিকর বাংলা হরফে লিখিত পাণ্ডুলিপি থেকে আরবী হরফে প্রতিলিপি প্রস্তুত করেছেন। এখানে লিপিকরের উদ্ভিঙে সেকালে আরবী ভাষায় শিক্ষা দেওয়া হোত এবং লিপিকর দুটি ভাষাতেই পারদর্শী

ছিলেন বোঝা যায়। অবশ্য বাঙালী মুসলমানদের অনেকেই আরবী ভাষায় ব্যুৎপন্ন ছিলেন, কারণ আরবী ছিল তাঁদের ধর্মের ভাষা।

পুষ্টিকার লিপিকরণ প্রায়ই স্বীয় জ্ঞানহীনতা ও ক্রটি-বিচ্যুতির জন্যে ক্ষমা প্রার্থনা করে শ্লোক উদ্ধার বা অনুবাদ ভিত্তিক পয়ার রচনা করেছেন। পাঠকদের ওপর শুদ্ধ করে নেবার দায়িত্ব দিতে ভুল করেন নি। আপাত দৃষ্টিতে মনে হয় লিপিকরদের রেফ ( ) ব্যবহারের দিকে বেশী বোঁক ছিল; শুদ্ধ-কে শুদ্ধ, অক্ষরকে অক্ষর, জগন্নাথকে জগন্নাথ, যুদ্ধকে যুদ্ধ ইত্যাদি বানানে এঁরা যেন বেশী অভ্যস্ত ছিলেন। আবার কোথাও কোথাও ( ) চিহ্নটি শব্দের মাত্রা হিসেবে ব্যবহৃত হয়েছে এমনও ধারণা করা যায়।

কোথাও বা লিপিকর নিজের অজ্ঞানতা বিষয়ে সচেতন হয়েছেন। যেমন,—

“আমি মুর্থ অকিঞ্চন সাস্ত্র নাহি জানি।

পুস্তক পড়িব জে কহিব যুদ্ধ বানি।।

ভারত লিখিবার সভার সাধ্য নয়।

সমস্ত সুজ্ঞান হইলে পুথি যুদ্ধ হয়।।” (পু.ত্র.সং—১২১৭)।

পুথির চেয়ে পুষ্টিকার মূল্য বা আকর্ষণ যে কোনো অংশে কম নয়, তা এই সমস্ত আলোচনা থেকেই অনুমান করা যায়।

## ॥ ধর্ম ॥

প্রাচীনকাল থেকে অতি আধুনিককাল পর্যন্ত বাংলার জনমানসে ঠাকুর-দেবতার প্রভাব ব্যাপকভাবে সক্রিয়। ব্যাবহারিক জীবনে উপাস্য দেবতার পূজাই প্রধান; সেই সঙ্গে ব্রত-পার্বণ, ধর্মীয় নানা আচার-অনুষ্ঠান, উৎসবাদি লেগেই আছে। কথায় বলে ‘বার মাসে তের পার্বণ’। মধ্যযুগীয় সমাজে এই সমস্ত ব্রত-পার্বণের প্রতি সাধারণ মানুষের ঝোঁক ছিল প্রবল। যদিও গ্রাম বাংলার বর্তমান সমাজ এই ধারা থেকে মুক্ত নয়। ধর্মের প্রতি অবিচলিত নিষ্ঠা, ভক্তি, শ্রদ্ধা বাঙ্গালীর দৈনন্দিন জীবনাচারের অঙ্গ হিসেবে স্বীকৃতি পেয়েছে ঘরে ঘরে। ফলে, সমাজ-সংস্কৃতিতে ধর্মের অন্তরঙ্গ আধিপত্য বহু পুরাতন।

ধর্মকে কেন্দ্র করেই সৃষ্টি হয়েছে সাহিত্য, সমাজ, শিল্পাদি। আবার সাহিত্যের মাধ্যমেই প্রতিফলিত হয়েছে সাম্প্রদায়িক মতামত, ধর্মীয় আচার-আচরণ, বিভিন্ন পূজা পদ্ধতি। বাংলা সাহিত্যের প্রাচীনতম নিদর্শন ‘চর্যাপদ’, ‘শ্রীকৃষ্ণকীর্তন’ ইত্যাদি গ্রন্থেও ধর্মীয় চেতনা এবং ভাবের প্রকাশ। মধ্যযুগীয় বাংলা সাহিত্যের অন্যান্য গ্রন্থ, মঙ্গলকাব্য, পদাবলী সাহিত্য, এমনকি লৌকিক গাথা-কাব্য-ছড়া অর্থাৎ তৎকালীন প্রায় সমস্ত গ্রন্থই বিষয়গতভাবে ধর্ম সম্পৃক্ত বা ধর্মভাবের দ্বারা আশ্রিত।

আমাদের আলোচ্য বিষয় বাংলা পুথির ‘পুষ্টিকা’ বিচারে লিপিকরদের আত্মকথনে ধর্মীয় চেতনা বোধের উপকরণ-সংগ্রহ।

পুথি-অনুলেখন বৃত্তি হিসেবে গৃহীত হলেও, ধর্ম-অর্থ-কাম-মোক্ষ সাধনার জন্যে সেকালে ঘরে ঘরে পুথি রাখা ছিল অপরিহার্য। সাধারণ বাঙ্গালীর নিত্য-নৈমিত্তিক জীবনাচারের ভেতর দিয়ে পুথি পঠন বা লিখন ধর্মীয় চেতনাবোধের পরিচায়করূপে গণ্য হ’ত। যেমন,

“হরিরামনি বল ভাই তরিতে সংসারে।

এই পুথি লিখিবেক সে বৈকুণ্ঠ পাইবে;

এই কথা বুনে ভাই সর্বকৈ জাইবে।” (পু.ত্র.সং—১৩০৫)।

১১৪১ মধি সনে (১৭৭৫-৭৬ খ্রীঃ) লিপিকৃত ‘শ্রুতাদ-চরিত্র’ গ্রন্থে পাই—

“যদি কৃষ্ণপদে ভক্তিমতি চ পদপঙ্কজে।

বিষম দুর্গমে ঘোরে কা চিন্তা মরণে রণে।” (পু.ক্র.সং—১২৮৯)।

কাশীরাম দাসের ‘মহাভারত’-এর শেষ ছন্দে লিপিকর বলেছেন—

“অদাতা বংসদোসেনঃ সঙ্গদোসেন দুষ্টতাঃ দারিদ্রতা কৰ্মদোসেনঃ পিতৃদোসেন মুখতা।।”  
(পু.ক্র.সং—১৩৬০)।

নরোত্তম দাস বিরচিত ‘ভক্তি উদ্বীপন’ গ্রন্থে পাই,—

“বিনা ধনে সৎসার নয়নে বিনাবপু থিয়া বিনু বৃথা জন্ম (জন্ম) বিনা কৃষ্ণেন জিবনং।। জিবনং বিষ্ণুভক্তঞ্চ বরম পঞ্চ দিনানিচ অগীর্বষু সহশ্রানি ভক্তি হিনক্ষ কেববে।। জেসাং শ্রীকৃষ্ণ কথা শ্রবণ সময়ে ভক্তি মাত্রাং বিলোকাঃ স্তেসাং জন্মস্য ধন্যং সকল ভুবনেং সত্যং বাক্যং ক্রনোমি। রোদস্তি সর্ব পাপংচূত সৎ কথনে মুচ্ছিতা ব্যাকুলেন হাহাকৃৎচাচ গম্বা বিপথগমনে শুদ্ধিতা ভবুবালী।। শ্রীমতী জসোদা যুত পদ কমলে নাস্তি ভক্তি পুরানাং জেসাং মাভির বন্যা শ্রিষণ্ডণে নানু রক্তা বসন্ধা জেসাং শ্রীকৃষ্ণগুণ কথনে নৈবকৰ্ত্ত ষিকতাং ২ ষিকতি ২ কিৰ্ত্তনন্ত মুদঙ্গ।। লাভ হ্বেসাং জয়হ্বেসাং কৃতস্তেসা পরাভবে জেসামিন্দ্রিবরয্যাস হ্রিদয়ন্ত জনার্দন।।” (পু.ক্র.সং—১১৪৩)

১১৮৮ সালে অনুলিখিত ‘চৈতন্যভাগবত’ পুথির শেষে বাতিকার গ্রাম নিবাসী হরিচরণ দাস লিখেছেন,—

“জয়রে জয়রে গোরা শ্রীসচিনন্দন মঙ্গল গটন সূঠাম।

...মঙ্গল শ্রীবাস রামানন্দ মুকুন্দ বাসু গুনগান।।

দাং দুমিকি দুমিকি...মন্দিরা বসান।

সম্ব করতাল ঘণ্টরি বর ভেল মিলিল পদতলে তাল।।

কেহ কেহ দেই সুগঞ্জে চন্দন কেহ দেই ম...

কেহ কেহ বলে জানকিবল্লভ রাখার পূয় পা চরাণ।

নয়নানন্দের মনে আন নাহিক জানে আমার গদাধরের প্রাণ।।” (পু.ক্র.সং—১৩২৫)।

সংগৃহীত এমনি আরও বহু পুথির পুষ্পিকাংশে লিপিকরের কবিত্ব বা পদকর্তাদের উদ্ধৃতিতে ভক্তিভাবের প্রকাশ রয়েছে।

মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যে ধর্মবিষয়ক আখ্যান-কাব্যের মধ্যে মঙ্গলকাব্যগুলি এক বিশেষ সম্পদ। দেবদেবীর স্বপ্নাদেশ লাভ করে অথবা বদান্য ভূম্যধিকারীর পৃষ্ঠপোষকতায় মঙ্গলকাব্য তথা লোকসাহিত্য রচনার রীতি সমাজে বহুদিন চলেছিল। মঙ্গলকাব্যের দেবতারা সাধারণ মানুষের প্রয়োজন-সিদ্ধি ও বিপদমুক্তির দেবতা। মুসলমান আমলে হিন্দুদের মধ্যে এই সব দেবদেবীর জনপ্রিয়তা সবিশেষ বৃদ্ধি পেয়েছিল। মঙ্গলকাব্যগুলির মধ্যে সে যুগের বাঙালী সমাজের আলেখ্য প্রত্যক্ষ করা যায়, এবং বাঙালীর জাতীয় চরিত্রের প্রতিফলন দেখা যায়।

মনসামঙ্গলকাব্যে সর্পের অধিষ্ঠাত্রী মনসা দেবীর ঐতিহ্য খুব প্রাচীন। মনসার পূজা করলে সাপের কবল থেকে রক্ষা পাওয়া যায় বলে লোকের বিশ্বাস। মনসার বন্দনা-গান বাঙালীর ঘরে ঘরে আজও শোনা যায়। পুথি-রচনায় কবিরা যেমন কাব্যের সূচনায় দেবী বন্দনা করেছেন, তেমনি পুথির পুষ্পিকা অংশে লিপিকরগণও অনুরূপ মনের আবেগ, বিশ্বাস ও ভক্তি নিবেদন করেছেন। যেমন, ১১২২ সালে অনুলিখিত ‘গঙ্গাপুরাণ’ পুথির পুষ্পিকাতে আছে,—

“ফণীক্ষণমণি-মন ভূমিসির মন্তে বিসধর কঙ্কণ হস্তে বহুজনজনিত জয়ধ্বনি শব্দে ভগবতি বিসহরি

দেবী নমস্তু। পদ্মোদ্ভবা নাগমাতা সুরসা হংসবাহিনী। আন না ভবতি মাত্রেণ সন্তুষ্টা বরদা ভব।  
অস্তিকস্য মুনিঃ মাতা ভগীনি বাসুকি বরে জরংকার মুনিপত্নী মনসা দেবী নমস্তু।”

(পু.ক্র.সং—১২৮৭)।

১২৬৯ সালে অর্থাৎ প্রায় দেড়শত বৎসর পরে ক্ষেমানন্দের ‘মনসামঙ্গল’ পুথির লিপিকরও অনুরূপ উক্তিতে দেবী মনসাকে স্মরণ করেছেন। এই উক্তি আধুনিক কালের হলেও প্রাচীন ঐতিহ্য বহন করছে।

“আস্তিক্য মণিমাতা ভগ্নি বাসুকিস্থতা

জরংকার মুনিপত্নি মনসাদেবী নমস্তুতে।” (পু.ক্র.সং—১৩০৬)।

লিপিকরদের সংস্কৃত শাস্ত্রে পাণ্ডিত্যের বিচার আমাদের আলোচ্য নয়, সেকালের সাধারণ বাঙালী-মানসে মনসার উদ্দেশ্যে প্রণতি নিবেদন-পূর্বক গ্রন্থপাঠ শুরু এবং শেষ প্রাচীন ধর্মীয় রীতি হিসেবেও বিবেচিত হ’ত।

মধ্যযুগের বাংলাসাহিত্যের আর একটি উল্লেখযোগ্য দিক অনুবাদ-সাহিত্য। সনাতন হিন্দুধর্মের আদর্শকে সর্বসাধারণে পরিব্যাপ্ত করাই ছিল এই সমস্ত সংস্কৃত পুরাণ মহাকাব্য অনুবাদের মূল উদ্দেশ্য। রামায়ণের প্রধান নায়ক শ্রীরামচন্দ্রকে ঈশ্বরাবতাররূপে, মুক্তিপাতারূপে ভারতের বহুস্থানে লক্ষ লক্ষ লোক উপাসনা করে থাকেন। রামচন্দ্রের পুণ্য লীলাকাহিনীর কোনো কোনো অংশ ভক্তিপূর্ণ চিত্রে হিন্দু-গৃহে প্রত্যহ পাঠ ও শ্রবণের কথা আজও শোনা যায়। সত্যনিষ্ঠার জীবন্ত দৃষ্টান্ত মহামানব শ্রীরামচন্দ্রের লোকান্তর জীবনে বিকশিত মহত্ত্ব, পবিত্রতা ও ধর্মভাবের আদর্শকে এবং সুগভীর ধর্মভাবকে আত্মজীবনে প্রতিষ্ঠিত করার জন্যে প্রতিদিন সাধনা ও অভ্যাস বাঙালীর সহজাত বৈশিষ্ট্য। বাংলা পুথির পুষ্টিপত্রকে লিপিকরের উক্তিতে রামনামের সুফল, শ্রীরামের পাদ-বন্দনা রয়েছে। ১২১০ সালে অনুলিখিত গ্রন্থের একটিতে ‘রামচন্দ্রের স্বর্গারোহণ’ পর্বে লিপিকর শ্রীরামের পাদবন্দনায় বলেছেন,—

“শ্রীরামের পদে মোর সহস্র প্রণাম।

তাহার চন্দ্র পদ ছায়া দেখ ভগবান।।

তোমার মহিমা প্রভু কি বলিতে পারি।

মুরমতি তোমার চরণ মাত্র ভাবি।।

তুমি না তরালে প্রভু কে তরাবে আর।

পতিতেরে না তরালে লোকে উপহাস।

জ্ঞান মান ভরিবেক তোমার আভাস।।” (পু.ক্র.সং—১২৮৬)।

কৃতিবাসের ‘রামায়ণ’ এবং বাস্মীকির ‘রামায়ণ’ গ্রন্থ দুখানিতেও লিপিকরের হাতে অনুরূপ রামনামের ব্যঞ্জনা ফুটে উঠেছে। কৃতিবাসী রামায়ণের লিপিকর হরগোবিন্দ দাস বৈরাগী চিরকাল রামের পাদসেবা করার বাসনা জ্ঞাপন করেছেন। অন্যদিকে বাস্মীকির রামায়ণের লিপিকর গঙ্গাগোবিন্দ বর্ধন মহাশয় জন্মান্তরে গোঁসাই হবার জন্যে রামের নিকট প্রার্থনা করেছেন। (পু. ক্র. সং. — ৮৭৫, ৮৭৯)।

কেবলমাত্র ধর্মের প্রতি দুর্বলতা বশতঃই যে পুথির রচয়িতা বা লিপিকরের উক্তিতে ভক্তিভাবে ব্যঞ্জনা ফুটে উঠেছে, তা নয়। একদিকে পুথির বিষয়ের প্রতি শ্রদ্ধাবশতঃ ধর্মের প্রতি শ্রদ্ধা; অন্যদিকে, নিজ নিজ ধর্মবিশ্বাস অনুযায়ী ইস্টদেবতার নির্বাচনে ধর্মসাধনা করার অধিকার সকলেরই আছে। পুষ্টিপত্রাংশে এর প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ প্রতিফলন স্বাভাবিক। জটনৈক বৈষ্ণব ধর্মাবলম্বী লিপিকর বলেছেন,—

“শ্রীশুরু পাদপদ্ম মনেত ভাবিয়া।

লিখিল যে এই গ্রন্থ আনন্দিত হৈআ।।

বৈষ্ণব পদে মন রহক অনুক্ষণ।

সভার চরণে এই করি নিবেদন।।” (পু.ক্র.সং—১৩২৮)।

মুসলমান সমাজেও এই ধারা যে অবিচ্ছিন্নভাবে প্রবহমান ছিল তার নিদর্শন স্বরূপ বলা যায়, আলাউল-বিরচিত ‘তোহফা’ গ্রন্থে লিপিকর আচমত আলী লিখেছেন,—

“শ্রীহৈদ ওয়াশীল পর উপকারী।

সদা মন ধ্যানে তান ধর্ম কর্ম করি।।

তান আঙ্কা পাই জন্য হিন আচমত আলী।

ত্রিতিবাসী ইলসাবাসী লেখিল পাঞ্চালি।।” (পু.ক্র.সং ১২৯১)।

ভিন্ন ভিন্ন রুচি বা সংস্কার, বিশ্বাস এবং প্রবৃত্তির পার্থক্য বাহ্যতঃ সৃষ্ট হলেও কতকগুলি ভাব-চিন্তার ক্ষেত্রে সর্বজাতীয় জনমনের ভিতরে একটা আশ্চর্য মতৈক্য ভগবতঃচেতনায় লক্ষ্য করা যায়। নানারূপে বিভিন্ন ধর্মমতের এই অপূর্ব সমন্বয় আমাদের দেশের ধর্মজীবনের একটি বৈশিষ্ট্য।

মূল বিষয় থেকে অসম্পূর্ণ পুথির এই অংশে বহু বৈচিত্র্যপূর্ণ তথ্যের উল্লেখ বিভিন্নভাবে হয়েছে। এখানে একটি পুষ্টিকাতে দেখি, দুর্গাপূজা বিষয়ে মন্তব্য বা সংবাদ পরিবেশিত হয়েছে। ১২৩০ অমলি সনে (এখানে অমলি বঙ্গাব্দের নামান্তর) অনুলিখিত মহাভারতের সভাপর্বে দেখা যায় উড়িষ্যা প্রদেশে শ্রীশ্রীজগন্নাথজীর মন্দিরে শারদীয় দুর্গাপূজা এবং বিমলাঠাকুরাণের পূজা-বিধানের মতপার্থক্য সর্বসমক্ষে তুলে ধরাই লিপিকরের উদ্দেশ্য। পুষ্টিকাসূত্রে দেখা যায়, শ্রীশ্রী জগন্নাথজীর মন্দিরে নদীয়া এবং কাশীর পণ্ডিতদের মতকে প্রাধান্য দেওয়া হয়েছে। সেখানে বাঙালী ব্রাহ্মণ এবং কায়স্থ দুই শ্রেণীর লোকেরাই উক্তমত কার্তিক মাসে দুর্গাপূজা করেছেন। অন্যদিকে বিমলা ঠাকুরাণের পূজা দো-আখিনীর বিধান না মেনে পূর্ব প্রথানুযায়ী আখিন মাসের ১৬ দিন পূজো করে দশেরা (বিসর্জন) করা হয়েছে। লিপিকর নাম-ধাম বা পরিচয় জ্ঞাত করেন নি। কিন্তু আলোচ্য কর্মে উক্ত সংবাদ লিপিকরের মনে প্রাধান্য পেয়েছিল।

পুষ্টিকাটি নিম্নরূপ:—

“ইতি শ্রীমহাভারত সভাপর্ব সমাপ্ত ।। [৫৫খ ইতি

তাং ২ হিমাহ আখীন রোজ শুক্রবার সন ১২ স ৩০ অমলি তিথৌ পঞ্চমি এ পুস্তক সম্পূর্ণ হৈলা।। এই সম্বৎসরে দো আখিনি হৈবাতে শ্রী শ্রী দুর্গোৎসব কাশি ও নদিয়ার পণ্ডিতদের বেবস্থা অনুসারে বংদেশি ব্রাহ্মণ ও কায়স্থ সকলে কার্তিক মাসে পূজা করিলেন উড়িষ্যা দেশে শ্রীশ্রীজগন্নাথজীর শ্রীমন্দিরে।। শ্রী বিমলা ঠাকুরানের পূজা দো আখিনির বিধান না মানিএ।। পূর্বানুসারে আখিন মাসে ১৬ দিন পূজা করিয়া দশেরা করিলেন।। এ পুস্তক খোরদা মোকামে শ্রীল শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের বাসায় লিখি সম্পূর্ণ করিলাম।। শ্রীহরি শ্রীহরি শ্রীহরি।।” (পু.ক্র.সং—১২৯৯)

পৌরাণিক বিধানমতে অনুষ্ঠিত এই পূজা বহু প্রাচীন। প্রাচীনকালে আখিন ও কার্তিক মাসদ্বয়ই শরৎ ঋতু বলে পরিচিত ছিল। দেশান্তরভেদে দুর্গাপূজা বা নবরাত্রের ব্রত বলে শরৎকালের এই পূজা ভারতের বিভিন্ন স্থানে প্রচলিত। যে দেশে দেবী যে নামে পরিচিতা, সে দেশে দেবীর উৎসব সেই নামেই হয়ে থাকে।

কাশীতে অমপূর্ণা চক্রমধ্যে বা দুর্গাবাড়ীর আয়তনের ভিতর বসবাসকারী সকলেই দেবী-মন্দিরে পূজা পাঠিয়ে দেন। নিজ বাড়ীতে ঘটও কেউ স্থাপন করেন না। মহাশক্তির মহাপীঠস্থানে তন্ত্রের বিধানমতে স্বতন্ত্রভাবে মায়ের বোধন, মায়ের পূজা হয় না বলে স্মরণাতীত কাল থেকেই এভাবে শারদার্তনা হয়ে আসছে।”

দুর্গা বা চণ্ডী পূজার প্রচলন ভারতে বহুকাল আগে থেকেই। চতুর্দশ শতাব্দীর আগে থেকে শারদীয় দুর্গোৎসব বাঙালীর প্রধান সামাজিক উৎসবে পরিণত হয়েছিল।<sup>১০</sup> আমাদের বাংলাদেশে মাটিতে গড়া দুর্গা-প্রতিমা চতুর্ভুজা, দশভুজা, কিশা অষ্টভুজা হ'ত। বাংলাদেশে স্বচ্ছল গৃহস্থ মাঝেই একসময় দুর্গোৎসব করতেন। পুরুষানুক্রমে চিরাচরিত পদ্ধতি অনুসরণ করে এই পূজা হ'ত। 'চৈতন্যভাগবতে' বৃন্দাবন দাস লিখেছেন,—

“মুদঙ্গ মন্দিরা শঙ্খ আছে সর্ব্ব ঘরে।

দুর্গোৎসব কালে বাদ্য বাজাবার তরে।।

ষোড়শ শতাব্দীর পূর্বেই যে দুর্গাপূজা খুব জনপ্রিয় হয়েছিল তাতে কোন সন্দেহ নেই।

দ্বিজ বংশীদাস-বিরচিত ‘পদ্মপুরাণ’ পুথির লিপিকর এবং পুস্তকের অধিকারী যুগলকিশোর দাস পুষ্পিকাতে বলেছেন, ১২৩৮ সালের দুর্গাপূজার মহাসপ্তমী তিথিতে তিনি পুথি অনুলেখনের কাজটি সমাপ্ত করেছেন। পূজা উৎসবটি তাঁর নিজের বাড়ীতেই হয়েছিল। ঢাকা জেলার ভাওয়াল পরগণার রৌহা গ্রামে তাঁর নিবাস। তিনি আরও জানিয়েছেন, তাঁর নিজ বাড়ীতে আয়োজিত শারদোৎসবে মায়ের দশভুজা মূর্তি দর্শনে তাঁর মন তৃপ্ত হয়েছিল। বহু আত্মীয়, স্বজন-পরিজনের আগমনে পূজাবাড়ীতে এক রমণীয় পরিবেশ সৃষ্টি হয়েছিল। মাতৃ-পূজার এই বিশেষ দিনে পুথি-সমাপ্তি স্বভাবতঃই লিপিকরের মনকে তৃপ্ত এবং ক্ষণটিকে স্মরণীয় করে রেখেছিল বলা যায়। ঊনবিংশ শতাব্দীতে গ্রাম বাংলার ঘরে ঘরে শারদোৎসব একটি লোকপ্রিয় অনুষ্ঠান হিসেবে পালিত হত। এই বর্ণনা আধুনিক হলেও প্রাচীন ঐতিহ্য বহনের ইংগিত নিঃসন্দেহে সুস্পষ্ট। লিপিকর দুর্গাপূজা উৎসবের বর্ণনায় বলেছেন,—

“ইতি পদ পুরাণ পুস্তক সমাপ্ত।। সকিয় পুস্তক শ্রী যুগল কিসোর রায়। বাড়ি মোকাম রৌহা।... মাসীনের ২৮ তারিখ শুক্রবার হএ। মহা জে সপ্তমী করি সর্ব লুকে কয়।। সেই দিন পুথি সাঙ্গ তিন প্রহর গতে। বহু লোক আসিছিল পূজার বাড়ীতে।। হেনই সময়ে পুথি হইলেক সাঙ্গ। দশভুজা দেখি মনে হইলেক রঙ্গ।। সনেতে সন ১২৩৮ সন। ...সকান্দা ১৭৫০ শাক সমাপ্ত।।” (পূ.ক্র.সং—৯৮৩।

পুথি অনুলেখনের স্থান নির্বাচনেও কোথাও কোথাও ধর্মের প্রতি অনুরাগ দৃষ্ট হয়। বাঙালী মানসে ধর্মের প্রতি স্বাভাবিক মোহ বা দুর্বলতা বশতঃই সম্ভবতঃ পুথি অনুলেখনের ক্ষেত্র হিসাবেও ধর্মচর্চার কেন্দ্র বেছে নেওয়া হয়েছে। প্রত্যেকটি গ্রন্থের বেলাতে অবশ্য তা নয়। পূর্বোক্ত পর্যায়ের আলোচনায় বলা হয়েছে যে, গোয়াল ঘরের মাচা থেকে শুরু করে বাঙ্গালা ঘর, বৈঠকখানা বা দহলিজ, মুদিখানা, পাঠশালা বা চৌপাড়ি এমনকি নৌকাতে বসেও পুথি লেখা হয়েছে। কোনো কোনো পুষ্পিকাতে পাই—দৌলতপুরের শ্রীশ্রী দেবদত্ত জায়গায় বসিয়া,<sup>১১</sup> শ্রীশ্রী নাটমেলাতে সমাপ্ত,<sup>১২</sup> শ্রীশ্রীঠাকুর বাড়ীতে,<sup>১৩</sup> চণ্ডীপুরের বৈষ্ণব টোলার আশ্রতলাতে<sup>১৪</sup> বসিয়া ইত্যাদি। এ ছাড়া, চণ্ডীমন্ডপে বসে একাধিক পুথি অনুলেখনের কথা পাওয়া যায়। সাধারণতঃ গৃহস্থামীর শারদোৎসবের জন্য চণ্ডীমন্ডপ নির্মিত হলেও প্রায় সর্বত্রই জনসাধারণের মিলন-মন্দির রূপে তা ব্যবহার করা হ'ত। এই স্থানে নানা ধরনের কাজও যেমন হ'ত তেমনি পুথি লিখনও ছিল তার অন্যতম।

সংস্কারাচ্ছন্ন বাঙালী মানসে জ্যোতিষ-গণনার প্রতি লোকের ছিল অগাধ বিশ্বাস। যাত্রা, বিবাহাদি ব্যাপারে যেমন শুভদিন দেখা হ'ত, তেমনি পুথি-রচনার ক্ষেত্রেও শুভদিন বা শুভক্ষণ দেখে গ্রন্থারম্ভ ও সমাপ্তির প্রতি লিপিকরদের বোঁক ছিল। বর্তমানেও ভারতীয়দের মধ্যে এই রীতি বা সংস্কার প্রচলিত আছে। পুষ্পিকাতে দেখা যায়, বিশেষ কোন ধর্মীয় উৎসব বা অনুষ্ঠানের দিনে পুথি সমাপ্তির উদ্দেশ্য রয়েছে। যেমন,

(ক) ‘শকাব্দ সন ১১৮৬ শাল তাং ২০ ভাদ্র রোজ শুক্রবার নন্দ উজ্জবের শংকজমের (সংযমের)

দিনে সমাপ্ত।’ (পু.ক্র.সং—১৩১২)।

(খ) লিখিতঃ শ্রী দুলাল দেবশর্মা।। মাহ আসাড় সুক্রবার রথযাত্রা দিবসে এক গ্রহরের মধ্যে সমাপ্ত।। মোকামো গোম্বাসে জন্দি।। শকাব্দা ১৬৭২।। শ্রী শ্রী হরি।” (পু.ক্র.সং—১৩১৭)।

ধর্ম সাধনায় হিন্দুদের অনুভূতিশীল মন সর্বদা সক্রিয়। ভারতীয় ধর্মসাধনার তীর্থক্ষেত্র শ্রীবন্দাবনে সেকালে নদীপথে নৌকা করে যাতায়াতের উল্লেখ রয়েছে পুষ্টিকাতে। নাজিরপুর নিবাসী রামলোচন অধিকারী মহাশয় বৈষ্ণব-ভক্ত ছিলেন একথা সহজেই অনুমেয়। তিনি ১২৩৭ সালের ৯ই ভাদ্র বন্দাবন থেকে দেশে ফেরার কালে উজানগঙ্গায় নৌকাতে বসে পুথিখানি অনুলিখন করেন। ধর্মের প্রতি তাঁর মন অনুরক্ত ছিল। ফলে বন্দাবনের স্মৃতিতে তাঁর মন আচ্ছন্ন হওয়াই স্বাভাবিক। নৌকাতে বসে সম্ভবতঃ সেই স্মৃতি-রোমন্থন করেছিলেন এবং মানসিক তৃপ্তি লাভের বাসনায় লিপিকর মহাশয় সেই সময়ে কৃষ্ণদাস বিরচিত ‘বন্দাবন বর্ণনা ও ধ্যান’ নামীয় পুথি অনুলিখন করেন। পুথিখানি স্বরূপচন্দ্র সাহার পঠনার্থে লেখা হয়। সেকালে যত্রতত্র পুথি অনুলিখনের নজির হিসেবেও পুষ্টিকাটি মূল্যবান। আরও বলা যায়, ধর্মকর্মের নিমিত্তে, পুণ্যার্জনের আকাঙ্ক্ষায় সেকালে শ্রীবন্দাবন পরিদর্শনের ষোল্ল ঘরে ঘরে ছিল। গার্হস্থ্য-জীবনে ধর্মচিন্তা বা ধর্মসাধনার সঙ্গে তীর্থ-পরিদর্শনে ভগবৎ কৃপালাভের চেতনা বাঙালী মানসকে যুগ যুগ ধরে অভিভূত করে রেখেছে। এই ধারা বিংশ শতাব্দেও অবলুপ্ত নয়। পুষ্টিকাটি উদ্ধৃত করা গেল,—

“ইতি বন্দাবন ধ্যান সংপূর্ণ। স্বাক্ষর শ্রীরামলোচন দেবশর্মাদিকারী। সাকিনে নাজিরপুর পরগণে তরফ...। সন ১২৩৭ সালে ৯ ভাদ্র লিখা শ্রী বন্দাবন ইহাতে দেশে আইসার কালে নৌকার পর পাটনার ওজান গঙ্গাজিও মধ্যে লিখা জাএ।। পুস্তক শ্রীস্বরূপচন্দ্র সাহার পাটার্থে।।” (পু.ক্র.সং—১৩৬৩)।

জনৈক কৃষ্ণভক্ত বৈষ্ণব লিপিকর গুরুপদে প্রণতি নিবেদন-পূর্বক পারিবারিক মঙ্গলকামনায় সব দেবতার উদ্দেশ্যে প্রণতি জানিয়েছেন। চৈতন্যচরিতামৃত গ্রন্থের পুষ্টিকাতে রয়েছে,

“শ্রী গুরু কৃষ্ণ বৈষ্ণব গোসাঞির্ভো নমঃ নমঃ।।

স্বপরিবারের সহিতে সর্ব দেব তো নমঃ নমঃ।। (পু.ক্র.সং—১৩৬৭)।

পরিবারের কর্তা হিসাবে লিপিকরের আচরণ স্বাভাবিক। নিজের সুখ-স্বাচ্ছন্দ্যের বা ভোগ বিলাসের কথা অথবা নিজের বিষয় চিন্তা না করে প্রথমে পরিবারের তারপর গোত্র ও সবশেষে স্বীয় সম্প্রদায়ের মঙ্গলের জন্য প্রার্থনা বা জীবন-যাপন হিন্দু সমাজে প্রত্যেক পুরুষ বা নারীর আদর্শ। এখানে পরিবারস্থ প্রত্যেকটি প্রাণীর কল্যাণচিন্তা তাঁর অবচেতন মনে প্রচ্ছন্ন ছিল। লিপিকরের অন্তরের সেই সুপ্ত চেতনার বাহ্যিক প্রকাশ আমরা দেখি পুথির অনুলিখিত অংশে।

‘অর্জুন সংবাদ’ গ্রন্থের পুথির লিপিকর আধ্যাত্মিক আদর্শজ্ঞানে শ্রীকৃষ্ণের প্রতি ভক্তি নিবেদন করেছেন। হিন্দুগণ শ্রীকৃষ্ণকে অপারিধি প্রেমের সর্বভাবময় ভগবান বলে মনে করেন। এই অপারিধি প্রেমের আদর্শকে পৃথিবীতে সুপ্রতিষ্ঠিত করার জন্যই শ্রীকৃষ্ণের আবির্ভাব। বৈষ্ণব-ধর্মাবলম্বী শ্রীকৃষ্ণের উপাসকগণের নিকট তিনি সর্বশ্রেষ্ঠ ঈশ্বরাবতার, মানুষের মুক্তিদাতা। জীবনের একমাত্র ধ্যানজ্ঞান-চিন্তায় শ্রীকৃষ্ণের প্রতি ঐকান্তিক ভক্তি, বিশ্বাস ও তাঁর পূজাই বৈকুণ্ঠলাভের উপায়—এ ধারণার পরিচয় রয়েছে জনৈক লিপিকরের নিম্নলিখিত অভিভ্যক্তিতে।

“সংক্ষেপে কহিলাম অর্জুন সংবাদ।

এ সকল দোষ কিছু না লবে অপরাধ।।

গতি কৃষ্ণ মতি কৃষ্ণ গতি বন্দাবনে।

জীবন মরণে কৃষ্ণ বলহ বদনে।।



রাধাকৃষ্ণ ভজ মন জন্মি এ পুথিবীতে।

পার্থ সব সমান ইইয়া চলে বৈকুণ্ঠেতে॥

জন্মে জন্মে আমি হরি আশা করি।

বদন বলিয়া সতে বল হরি হরি।” (পু.ক্র.সং—১৩৪৫)।

বিশ্বভারতীর সংস্কৃত বিভাগের সংক্ষিপ্তসার ব্যাকরণ — ‘ক্রমদীপ্তর’ পুথির পুষ্পিকাতে আছে,

“উল্লাসনিক মহামহোপাধ্যায় গৌরীচন্দ্র বিরচিতায়াং টীকায়াং ষষ্ঠ সুবস্ত্র পাদঃ সমাপ্ত।।

ইতি বন্দ্যোঘটায় শ্রী বামনদেব শর্মাণ সরাঙ্ক...পুস্তকঞ্চ॥ শকাব্দা ১৭২৮ সন ১২১৩ সাল তারিখ ৪ জ্যৈষ্ঠী রোজ শুক্রবার যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো দোস নাস্তিক ভীমস্যাপী রণেভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রম।। নিবাস শ্রী ভাগিরথি সমীপে শ্রীমদগোপীনাথ যত্র বিরায়তে নিবাস কলসা গ্রামে বি... স্থানে। ইতি ৪ জ্যৈষ্ঠ পুস্তক শ্রী কৃষ্ণমোহন ন্যায়বাগীশ ভট্টাচার্যের ইতি— (পু. ক্র. সং. — ১৬৯৭)।

আলোচ্য পুথির লিপিকর বামন দেবশর্মন তাঁর বাসভূমি কলসা গ্রাম বলেছেন। এই কলসা গ্রাম বর্ধমান জেলার কাটোয়া মহকুমায় অবস্থিত প্রাচীন গ্রাম। এখানে লিপিকর আরও উল্লেখ করেছেন ‘শ্রীমদগোপীনাথ যত্র বিরায়তে (বিরাজতে) নিবাস কলসা গ্রামে।’ এখানে উল্লেখ করা যায় অগ্রদ্বীপের গোপীনাথের মন্দির (ষোড়শ শতাব্দীর প্রথম পাদে চৈতন্য-সহচর গোবিন্দ ঘোষ কর্তৃক স্থাপিত) আলোচ্য সময়ে অত্যন্ত প্রসিদ্ধ ছিল এবং অগ্রদ্বীপের নিকটবর্তী স্থানের লোকেরা গোপীনাথের উল্লেখ করে নিজেদের বাসস্থানের পরিচয় দিতেন। কাশীরাম দাসের অনুজ গদাধর দাস তাঁর ‘জগন্নাথ মঙ্গলে’ (রচনাকাল ১৬৪২ খ্রীঃ) লিখেছেন যে তাঁর পিতৃভূমি ছিল ‘অগ্রদ্বীপ’ গোপীনাথ রায় পদতলে। আলোচ্য পুথির লিপিকর বামন দেবশর্মাণও অনুরূপ উল্লেখ করেছেন দেখা যায়।

বাংলা পুথির পুষ্পিকা বিচারে সে যুগের সমাজ জীবনে রাষ্ট্রীয় পরিবর্তন সত্ত্বেও বাঙালীর মনন এবং চিন্তায় পৌরাণিক ও লৌকিক দেবদেবীর প্রতি ভক্তিভাবের আদর্শ বিশেষভাবেই বিদ্যমান। ফলে ভিন্ন ভিন্ন সাধনপথ, মতবাদ বা স্ব স্ব ইষ্টদেবতার উপাসনায় মূলতঃ ধর্মসংগত আচরণ বা ধার্মিকতার সুস্পষ্ট আলোচ্য মূর্ত হয়ে উঠেছে।

## নিদেশিকা

১। ৯৭৮ নং পুষ্পিকা

২। ৯৯৫ নং পুষ্পিকা

৩। ৯৯৭ নং পুষ্পিকা

৪। আ.বা.প.—সম্পাদকীয়, ২৩ শে নভেম্বর, ১৯৭৭, পৃ. ৪

৫। বাটী ও বাড়ী প্রসঙ্গে লিপিকরের একটি গুরুত্বপূর্ণ ঙ্গেগিত রয়েছে। এখানে দেখা যায়, সেকালের লেখকের বাংলা রচনায় সংস্কৃত বা তৎসম শব্দ প্রয়োগ পরিত্যাগ করে ভাষা-শৈলীর প্রতি সজ্ঞান অথচ বলিষ্ঠ পদক্ষেপের প্রচেষ্টা।

৬। ভা. শি. ই.—পৃ. ১৭

৭। পৃ. ৪৩

৮। যু. যু. বাং ওবা, পৃ. ৪৫৬

৯। ছপারিয়া—টোপাড়ী—চতুষ্পাঠী।

১০। বিষ্ণুপুরের মহারাজা 'চৈতন্য চরিতামৃত' গ্রন্থের অধিকারী বলে পুষ্পিকাতে উল্লেখ রয়েছে। (পু.ক্র.সং—৮৮) ত্রিপুরার মহারাজ ধর্মমাণিক্যের আদেশে প্রায় পাঁচশত বৎসর পূর্বে মহাভারত, প্রায় চারশত বৎসর পূর্বে মহারাজ ধন্যমাণিক্যের আদেশে 'উৎকল খন্ড', 'যাত্রাকরনিধি', মহারাজ গোবিন্দমাণিক্যের আজ্ঞায় 'বৃহন্নারদীয় পুরাণের' বঙ্গানুবাদ হয়। (ত্রি.ব.প, রবি—২য় বর্ষ, ১ম সং ১৩৩৫ ত্রিংশ, পৃঃ ২২-২৩) তালিকাভুক্ত পুষ্পিকাতে মহারাজ রাজধর মাণিক্য (পু.ক্র.সং—৮৭৯), মহারাজ দুর্গামাণিক্য (পু.ক্র.সং—৮৭৫), মহারাজ ঈশানচন্দ্রমাণিক্য (পু.ক্র.সং—৮৭৮), গঙ্গাধর মাণিক্য (পু.ক্র.সং—২০৫) উল্লেখ পাই পুথির মালিক হিসেবে।

১১। History of Bengal Subah, vol. 1., 1936, p-7-9, Kali Kinkar Dutta.

১২-১৭। পু.ক্র.সং— ১২২৫, ৮১৬, ১২১০, ১২১৬, ১৮২, ১৮৬।

১৮। বা. পু. বি. সা, ১৯৫৬, পৃ. ২১৭

১৯। ম.যু.বা.ও.বা—পৃ. ৪৪

২০। দ্র. দুর্গাপূজার বোধন, শ্রী যোগেশ চন্দ্র দেববর্মা, কায়স্থ সমাজ. ৫ম বর্ষ, ৬ষ্ঠ সংখ্যা, ১৩৩১, পৃ. ২৭২-৭৩।

২১। পঞ্চদশ শতাব্দীর গোড়ার দিকে রচিত বৃহৎপতি মিশ্রের “স্মৃতিরত্নহার” থেকে জানা যায় যে সে সময়ে দুর্গাপূজা (শারদীয়া) হত। অতএব এই পূজা অন্তত আরও একশো বছর আগেই শুরু হয়েছিল।

২২-২৪। পু.ক্র.সং—৫৩৬, ৫৮৮, ১৩১১

## চতুর্থ অধ্যায়

॥ মনস্তাত্ত্বিক আলোক-সম্পাত ॥

জীবনের বিভিন্ন দিকে মানুষ নিজেকে প্রকাশ করে থাকে। তার ভালো লাগা, মন্দ লাগা, সুখ-দুঃখ, আনন্দ-বেদনা, দাম্পত্য জীবন, ঘর-গৃহস্থালী—সমস্তই তার চিন্তা এবং কাজে জড়িয়ে আছে। ব্যক্তি-বিশেষের এই বোধ, বিবেচনা, প্রবৃত্তি, ইচ্ছা, সংকল্প, বাসনা, কল্পনা, রূপ নেয় সাহিত্যের আকারে গল্প, উপন্যাস বা কাব্যের চরিত্রে। পাঠকের মনে উদ্ভব হয় বিষয়-মেশানো ‘কিন্তু’—এবং ‘কেন’। কোথাও সদৃশ্যের মেলে, কোথাও-বা পাঠকের হৃদয় থাকে অতৃপ্ত।

ঐচ্ছিক সাহিত্য না হলেও সাহিত্যের টুকরো টুকরো অংশ বিশেষ ব’লে চিহ্নিত বা সাহিত্য-ধর্মী ব’লে অনুমিত আমাদের আলোচ্য বিষয় ‘পুষ্পিকা’—নামক অংশটি এমনি বহু উপকরণে আমাদের মনন এবং চিন্তায় বৈচিত্র্য সৃষ্টি করে। যুগে যুগে, নব-চেতনায় সাহিত্য-সৃষ্টির ধারা আজও অব্যাহত। গ্রন্থ-সংরক্ষণ বা গ্রন্থের প্রকৃত মূল্যায়নের দায়-দায়িত্ব পাঠকবৃন্দের। বড়ো বড়ো চিন্তাশীল লেখকেরা এ বিষয়ে কতটা সচেতন ছিলেন বলা দুরূহ, কিন্তু সহজ, সরল অতি সাধারণ শ্রেণী-হিসাবে পরিচিত অখ্যাত ‘লিপিকর’ নামীয় ব্যক্তিগণের সচেতন মনের বিবৃতিতে দেখি,—পুথির দীর্ঘ জীবন-কামনা, এর সংরক্ষণ, পুথি-অপহরণকারীর প্রতি অভিশাপ বর্ষণ, লেখক, পাঠক, মালিক সকলের মঙ্গল কামনা ইত্যাদি বহু বিচিত্র এবং কৌতুককর তথ্য সমূহ এতো জীবন্ত যে, এসমস্তই মনোবিদ্যার জগতে এক অদ্ভুত চমক সৃষ্টি করে।

মূল-গ্রন্থ থেকে সম্পূর্ণ পৃথক এই অংশে ভুলে-যাওয়া অতীতের এমন সব তথ্যের সন্ধান পাওয়া যায়, যা বাংলা-সাহিত্যে সমাজ-ইতিহাসের মূল্যবান সম্পদ। এই সমাজ-ইতিহাসকে পাশে রেখে হারিয়ে-যাওয়া দিনের কথা ভিতর দেখা যায় কোথাও কোথাও ধরা পড়েছে লিপিকরের হৃদয়ের প্রতিবিম্ব। সহজ, সরল নিরীহ বাঙালী-মানসের স্নেহ, প্রেম, প্রীতি, ভালোবাসা, ভক্তি, কোথাও বা দ্বন্দ্ব-জিজ্ঞাসা সংমিশ্রিত এই পুষ্পিকাগুলি অষ্টাদশ-উনবিংশ শতাব্দির সমাজ-জীবনকে আমাদের সামনে দাঁড় করিয়ে দিয়েছে। সাধারণভাবে মনে হয়, এসমস্তই যেন ব্যক্তি বিশেষের খেয়ালী মনের হেঁয়ালী, পক্ষান্তরে মনস্তাত্ত্বিকের মনস্তাত্ত্বিক গুরুত্বপূর্ণ বিষয়রূপে বিবেচ্য। লিপিকরের মন যেন কল্পনার রাজ্যে বিচরণশীল। মনুষ্য জন্মে আশা-আকাঙ্ক্ষার চাহিদা নিত্যন্ত কম থাকে না বলেই সাধারণ ধারণা। উপরন্তু বর্তমানের ধারায় একটি জীবন তার পূর্ণ উপলব্ধির পাশে আগামী প্রতি নানা স্বীকারোক্তি করে থাকেন। প্রকৃতপক্ষে পুনর্জন্ম লাভে ব্যক্তি-বিশেষের সেই আকাঙ্ক্ষা পূরণ হয় কিনা তা একেবারে অজানা থাকে। তবুও বিষয়কর এমনই একটি উদ্ধৃতি পুষ্পিকাসূত্রে আমরা তুলে ধরছি যা আলোচ্য ভাবনাকে অনুরূপ ইংগিতবহু করে তোলে। জীবনের প্রান্তসীমায় এসে জনৈক লিপিকরের মানস-দর্পনে জন্মজন্মান্তরে লিপিকর-জীবনের যে ছায়া প্রতিবিম্বিত হয়েছে আমাদের মনে তা চমক জাগায়।

“অতি বৃদ্ধ মুঞি নিকটে মরণ।

লোভে মাত্র লিখি কিছু না জানি মরম ॥

জদি জন্ম হয় পুনঃ সংসার ভিতর।

ইহাতেই লোভ জেন থাকে নিরন্তর ॥” (পূ.ক.সং—১১৪১)।

আধুনিক যুগের সাহিত্যের প্রচার এবং প্রকাশের মাধ্যম যে মুদ্রায়ন্ত্র, তার প্রবর্তনের পর ঊনবিংশ শতাব্দির ব্যক্তিমানসে, লিপিকরের পুনর্জন্ম আমাদের ভাবনাকে সহজেই আলোড়িত করে। ছাপা বই-এর সুলভতার ফলে হাতে লেখা পুথির সমাদর কতদূর থাকবে—এ নিয়ে ভবিষ্যতের দৃষ্টিভঙ্গি লিপিকরকে বিব্রত করেনি, পরপারের হাতছানিও তাঁকে বিচলিত করেনি, বরং লিপিকরের জীবন যেন তাঁর বহু-আকাঙ্ক্ষিত চেতনার একটি রূপ। জন্মান্তরবাদে বিশ্বাসী এক বাঙালী-মানসে পার্থিব জীবনের রূপ, রস, গন্ধের মাদকতায় অনুলেখনের বৃত্তিই যেন তাঁর আগামী জীবনের পাথেয় স্বরূপ। অসীম ধৈর্য এবং বহু পরিশ্রমজনিত এই অনুলেখন-বৃত্তি তাঁর সহজাত প্রবৃত্তির পরিচায়ক স্বরূপ।

উল্লিখিত পুষ্টিকা সূত্রে জানা যায় ১২৩৮ সন (১৭৫৩ শকাব্দ) লিপিকৃত ‘বন্দাবন লীলাস্থান বর্ণন’ গ্রন্থের লিপিকর পঞ্চানন আস বড়চাতুরী গ্রাম নিবাসী। বড়চাতুরী গ্রামটি বীরভূম জেলার বোলপুর থানার অন্তর্গত। শান্তিনিকেতন সমিহিত এই অঞ্চলটি প্রাচীন কালের গৌরবোজ্জ্বল একটি গ্রাম হিসাবে পরিচিত। লিপিকর এই গ্রামের একজন বিশিষ্ট ব্যক্তি। একাধিক পুথির লিপিকর হিসেবে তিনি বিশেষ খ্যাত ছিলেন অনুমান হয়। পুষ্টিকাতে তাঁর নিবাস বড়চাতুরী গোয়ালপাড়া গ্রাম বলে উল্লেখ আছে কোথাও, কোথাও বা সামাগ্রীদেহ বাড়ী ছিল বলেও জানা যায়। সামাগ্রীদেহ গোয়ালপাড়া সংলগ্ন কোপাই নদী-তীরবর্তী গ্রাম। ১২০০ সালে লিপিকৃত ‘অঙ্গদের রায়বার’ পুথির পুষ্টিকাতে লিখেছেন সাকিম দৈবকীন্দনপুর। সংকলিত পুষ্টিকা থেকে দেখা যায় লিপিকর আস মহাশয় ছিলেন একাধিক ধর্মীয় গ্রন্থের অনুলেখক। যেমন,—বেষ্ণব বন্দনা (১৬৭৮শক, ১১৬৩ সাল)<sup>১</sup>, স্মরণমঙ্গল (১১৮৪ সাল)<sup>২</sup>, নিগম গ্রন্থ (১১৮১ সাল)<sup>৩</sup>, হংসদূত (১১৮৩ সাল)<sup>৪</sup>, বন্দাবন লীলা স্থান বর্ণন (১২৩৮ সাল)<sup>৫</sup>, আগম (১২২৩ সাল)<sup>৬</sup>, বেষ্ণবামৃত (১২৪২ সাল)<sup>৭</sup>। সাধ্যপ্রেম চক্রিকা (১২৪০ সাল)<sup>৮</sup>, প্রার্থনার পদ (১২৩০ সাল)<sup>৯</sup>, বন্দাবন পটল (১২৩৮ সাল)<sup>১০</sup>, অঙ্গদের রায়বার (১২০০ সাল)<sup>১১</sup>, ভক্তিরসমন্নিলা (১১৮৪ সাল)<sup>১২</sup>, পদাবলী (১১৮৪ সাল)<sup>১৩</sup>, আত্মজিজ্ঞাসা (১২৩৩ সাল)<sup>১৪</sup>, অক্ষর বর্ণন (১২৪৩ সাল)<sup>১৫</sup>, পদাবলী (১২৪৩ সাল)<sup>১৬</sup>, রাধারস কারিকা (১২৩৩ সাল)<sup>১৭</sup>।

একটি পুষ্টিকাতে আছে, “নিজ গায়ে যখন ধান্য মাপাইতে জাইছিলাম তখন এ পুস্তক সমাপ্ত হইল।” একই ব্যক্তি মানসে পাশাপাশি দুটি সচল ক্রিয়া রীতিমত লক্ষণীয়। এ বিষয়টি একদিকে স্বাভাবিক যে নানা কাজের ভেতর দিয়েই আমাদের দিন অতিবাহিত হয়। সেখানে কোন একটি মনের তাগিদে পরবর্তী কাজের কথা স্মরণেও যেমন থাকতে পারে তেমনই ভুলে যাওয়াও স্বাভাবিক। বিশেষতঃ পুথি অনুলেখনের বিষয়টি যেখানে সম্পূর্ণ ভিন্ন-ধরনের। আলোচ্য ক্ষেত্রে ভাষার গরমিল থাকলেও পুথি লিখতে লিখতে লিপিকরের নিজের গায়ে বা খামার বাড়ীতে ধান মাপতে যাবার কথা স্মরণ হয়েছিল এমনও হতে পারে। বিশেষতঃ সকালে ধানজমি প্রায় সকলেরই ছিল। এখানে ধান-মাপার পরিকল্পনা তাঁর পূর্ব-নির্ধারিত হতে পারে অথবা পুস্তক সমাপ্ত হতেই তাঁর পরবর্তী কাজের কথা মনে এসে ভিড় করেছে। তাই ‘চেতন’ এবং অবচেতন মনের এই ক্রিয়াকে মনোবিদ্যার পর্যায়ে ফেলা যায়।

‘ঘরোয়া’ বিষয় আলোচনায় আমরা ‘শরীর নির্ণয়’ পুথির পুষ্টিকাটির (পূ.ক্র.সং—৯৯২) উল্লেখ করেছি। পুথির লিপিকর অভিরাম হালদার যে পরিবেশ বা যে মানসিকতায় অনুলেখনের কাজ করেছেন তা মনস্তত্ত্বের বিষয়ভূক্ত। পুত্রের মৃত্যুশোকে মুহুমান পিতাকে জীবনের স্বাভাবিকতায় ফিরিয়ে আনার জন্য শাশুড়ী মা অনুরোধ করেছেন জামাতাকে লিপিকরণের কাজে বৃত্ত হতে। একদিকে ঘটনার গুরুত্বে মনের যে প্রক্রিয়া এখানে কাজ করেছে তা নিঃসন্দেহে উল্লেখযোগ্য। লিপিকর তাঁর শাশুড়ী মায়ের অনুপ্রেরণায় একদিকে যেমন মনের গভীরে সৃষ্ট শূন্যতা পূরণের পথ পেয়েছেন তেমনি ঊনবিংশ শতকের এক গ্রামীণ মায়ের উন্নত মানসিক চিন্তার ধারাটিও স্মরণীয়।

পুথি লিখতে লিখতে ভালোলাগা বা না-লাগার নজিরও দুর্লভ নয়। পরিশ্রম-জনিত কাজের পর শ্রান্তি বা ক্লান্তি স্বভাবতই দেখা দেয়। লিপিকর তাঁর কাজ সমাপ্ত করেছেন ঠিকই; কিন্তু এমন কথাও লিখেছেন, “আর কত লেখব, আমার সাধ্য নয়, আমি পারব না।” তারপরই বলেছেন, “কিন্তু পুথি লেখা হল না পুথির এ অক্ষর নয় তাহাও লিখিলাম।” (পূ.ক্র.সং—১০৬৮) এখানে লক্ষণীয় যে মুহূর্ত কাল মধ্যেই সচেতন মনে তার অনীহার প্রকাশ হয়েছে, প্রবৃত্তি অচলা হয়েছে। কিন্তু তাঁর মনের গভীরে আন্দোলিত সামান্য বিষয়টি সম্পর্কে যে অনুভব তা তিনি পুথির শেষ পাতায় লিখে রেখেছেন। অর্থাৎ কৃতকর্ম সমাপ্ত না করেই পুথি বহির্ভূত অক্ষর লেখার বিষয়ে তিনি ভাবনা করেছেন। অনেক সময়েই আমরা অনুভূতিপ্রবণ মনের কথা বলতে পারি না, লিখে রাখা তো দূরের কথা। কিন্তু আলোচ্য ক্ষেত্রে ব্যক্তিচেতনার প্রবৃত্তি এবং অনুভবশক্তির সহাবস্থান মনস্তত্ত্বের ইংগিত দিচ্ছে।

পুথি পড়তে নিয়ে বা নকল করতে নিয়ে ফেরত না-দেবার রীতি আগেও ছিল। অ-সাবধানী পাঠক নির্দিষ্ট সময়ে পুথি ফেরত দেওয়ার প্রয়োজন বোধ করত না। কখনও কখনও ইচ্ছা বা অনিচ্ছাবশতঃ ফেরত দেওয়া হ’ত না। লিপিকর তাই উপযুক্ত পাঠক নির্বাচনে সচেতন হয়ে বলেছেন, “এ পুস্তক জাহার পাট ও শ্রবণ করা আবিস্কৃ হইবেক তেহ উক্ত সরকারের বাটী হইতে লইয়া জাইয়া পাট ও শ্রবণ করিয়া এই পুস্তক এ আপব ফিরিয়া দীবেন ইতি।” (পূ.ক্র.সং—১০৫২)।

পুথি-হস্তান্তর বিষয়েও বিশ্বাস-অবিশ্বাস বা পছন্দ-অপছন্দের সাক্ষ্য রয়েছে।

“এই গ্রন্থ নিজ শিষ্য বিনে অন্যেরা না দিবে

প্রাণের সমান করি গোপনেতে থোবে।।” (পূ.ক্র.সং—১১৬৬)।

একালের বিচারে বা চিন্তায় উক্ত নির্দেশসমূহ হাস্যরসের খোরাক জোগায় ঠিকই, কিন্তু, সেকালে একটি পুথি লিপিকরের নিকট মহামূল্যবান ধনসম্পত্তির সামিল। প্রাণ-রক্ষার্থে মানুষ যেমন নিরাপত্তা মূলক ব্যবস্থা নেয়, তেমনি, পুথি রক্ষার্থে গোপনীয়তাও প্রয়োজন। এই উক্তি লিপিকরের দুর্বল মনোভাব সূচিত করলেও, একথা ভাববার যে, একান্ত নিষ্ঠা এবং কঠিন শ্রমের বিনিময়ে যে কার্য সম্পন্ন করা হয় তার প্রতি বিশেষ পক্ষপাত বা দুর্বলতা থাকাই স্বাভাবিক। কেবলমাত্র বিশ্বাসভাজন শিষ্যদের পুথি দানের নির্দেশ দেখে, লিপিকর মহাশয়, পূর্বে পুথি-হস্তান্তর করে কল্পনও প্রতারণিত হয়েছেন কিনা, তা অনুমান সাপেক্ষ। এমনও দেখা গেছে, লিপিকর বলেছেন—

“পুস্তক পড়িতে দিবে সুবুদ্ধির ঠাঞি

গবাণ্ডনা গ্রন্থ জেন গোবরায় নাঞি।।” (পূ.ক্র.সং—১০১৮)।

অর্থাৎ সুবুদ্ধি ব্যক্তি মাত্রই যেন পুথি পাঠের উপযুক্ত; অন্যথায় স্থূলবুদ্ধি ব্যক্তির হাতে গ্রন্থ মসীলিপ্ত হ’তে পারে। আবার, গ্রন্থের বিরুদ্ধ সমালোচকদের প্রতি তীব্র কটাক্ষ বলেও লিপিকরের উক্তিটি বিশেষ দৃষ্টান্ত হিসাবে স্থান পায়।

পুথিতে উল্লিখিত নিম্নোক্ত বিষয়সমূহ মনস্তাত্ত্বিক পর্যায়ভুক্ত কিনা, এ বিষয়ে সন্দেহের যথেষ্ট অবকাশ আছে। প্রাচীন রীতি হিসাবে বিবৃত প্রায় সমস্ত পুথিতেই ভুল-ভ্রান্তির জন্য ত্রুটি স্বীকার, চোরের হাত থেকে পুথি রক্ষা, হরণ করায় রৌরব-নরক-প্রাপ্তি হওয়া, হরণকারীকে মাতা-পিতার শূকরী ও গর্ভভ হবার, কিম্বা, সমাজ-বিগর্হিত অপকর্মের জন্য বা গো-ব্রাহ্মণ বধের অভিশাপ, নকলে ভুল থাকলে মূনির মতিভ্রম, ভীমের রণে ভঙ্গ, সরস্বতীর কথায় বিচলিত হওয়া—হাতীর পা-টলা ইত্যাদি নজির গ্রামীণ মানসিকতার পরিচয় বাহক।

সুপরিচিত এবং বহুল-প্রচলিত ‘যথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোষকঃ’—ইত্যাদি কবিতাটি একাদশ শতাব্দের একখানি পুথিতে<sup>১৮</sup> পাওয়া যায়। ‘লেখকো নাস্তি দোষকঃ’ : এই অংশটি পুরুষোত্তম

দেবের (আনুমানিক দশম-দ্বাদশ শতাব্দীর) ‘পরিভাষাবৃতি’ গ্রন্থে উদ্ধৃত হয়েছে। ‘প্রশস্তিসংগ্রহে’ উল্লিখিত দ্বাদশ-ত্রয়োদশ শতাব্দীর একাধিক গ্রন্থেও কতগুলি কবিতা পাওয়া যায় (১/৪, ১৪, ১৫, ১৭, ২৩, ৯২, ১১১, ১৫৪ প্রভৃতি)।”

কয়েক শত বৎসরের প্রাচীন একাধিক পুথিতে এই কবিতার উল্লেখ রয়েছে। বাংলা পুথিতে এদের অনেকগুলি বিকৃতরূপে বা অনূদিত আকারে স্থান পেয়েছে। লিপিকরের এই ত্রুটি স্বীকার বিচিত্র মনোভাবপুষ্ট। ‘যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং’ বলেও, লিপিকর যেন বিশেষ সচেতন থেকে বলছেন,—  
“জে আদরষ পুথি দেখিয়া লেখা গেল তাহাতে সকল অযুক্ত একারণ লিঙ্কে দোষ নাস্তী ইতি।।”  
(পু.ক্র.সং—১০৭১)

আবার দেখা যায়,—

“লেখিল পুস্তক আমি দিষ্টী অনুসারে,  
লিঙ্কের দোষ নাই জ্ঞানির গোচরে।  
তবে জদি কদাচিত হয় ভুল ভাঙ্গি,  
ভিমের সমরে যেন মনের ভমতি।।” (পু.ক্র.সং—১০৬২)

দেবী সরস্বতীর কথায় বিচলিত হওয়া প্রসঙ্গে,—

“সাত্ত্ব অধিকারী দেবী সরস্বতি মাতা।  
তথাপি তাহার বিচলিত হয় কথা।  
মহাবল [হয়] হস্তি মহাশয়।  
তথাপি তাহার পদ বিচলিত হয়।।” (পু.ক্র.সং—১২১৪)

অক্ষরজ্ঞানহীনতাও সেকালের ব্যক্তি-মানসকে দুর্বল করে রাখত। ফলে, পুথির ভুল-ভ্রান্তি বিষয়ে পাঠকের কাছে নানা আবেদন-নিবেদন হয়েছে। লিপিকরের অজ্ঞানতা তাঁর মনন এবং চিন্তায় দানা বেঁধে উঠেছিল। বিভিন্ন অভিযুক্তিতে তার প্রকাশ রয়েছে।

“অজ্ঞানে লিখিল পুতি জানিয় কারণ।  
পড়িতে পন্ডিত জনে করিয়া শূদন ।।  
অবুদের দুষ কিছো না ধরিবা মন।  
অক্ষর না হয় ভাল জানিবা কারণ।। (পু.ক্র.সং—১০৫৫)

কথায় বলে, অনভ্যাসে বিদ্যা-হ্রাস। এক্ষেত্রে বিদ্যা হ্রাস না হলেও, অনভ্যাসবশতঃ অনুলেখনে নানা ত্রুটি পরিলক্ষিত হওয়াই স্বাভাবিক। তবুও লিপিকরের কুঠাবোধ স্পষ্ট রূপ পেয়েছে স্ব-কবিত্বে।

“যুন গুণিগন কহি যনুরাগে। অসুদ্ধ পাইলে পদ সুদ্ধ অনুরাগে।।  
অসুদ্ধ পাইলে সবে করিবা খেমন। গালি না পারিবা মোরে করম নিবেদন।।  
আর এক কথা কহি যুন সভা সএ। আছিল অব্যাস নাহি জানিয় নিশ্চএ।।  
তে কারণে অসুদ্ধ হইল সুন গুনি মএ। গুণিজন চরণে মোর সহস্র বিনএ।।

(পু.ক্র.সং—১১০৩)

অপরাধীর অপরাধ-মার্জনা গুণীর আচরণ-বৈশিষ্ট্য। আবার অপরাধী যদি অন্যায় বিষয়ে সচেতন হয়, তাহ’লে ভালো-মন্দ দুয়েরই প্রতিক্রিয়া মনে হতে পারে। এখানে অতীতের বিস্তর অশুদ্ধ লেখা সম্বন্ধে সচেতন লিপিকরের অনুতপ্ত মন বলেছে,

“আর এক কথা কহি যুন গুণিগন। ক্ষেমার কারণে আমি হই দুক্ষ মন।।  
অসুদ্ধ লেখীআ আছি পুস্তক বিস্তর। মিনতি করিএ আমি সভার গোচর।।”

(পূ.ক্র.সং-১১০৩)

আদর্শ পুথির অনুরূপ প্রতিলিপিতে ভুল-ত্রুটির দায় লিপিকরের নয়। অশুদ্ধকে শুদ্ধ করার দায়িত্ব যেন পাঠকের। পেশাদার লিপিকর ব'লে খ্যাত ধলঘাট নিবাসী কালিদাস নন্দী অসঙ্কোচে বলেছেন, তিনি গরীব, অতএব তাঁর দোষ ক্ষমার্থ। লিপিকরের মনোজগতে তাঁর দারিদ্র্য দোষ স্থলনের উপায় হিসাবে স্বীকৃতি পেয়েছে। পুস্তিকাটির উদ্ধৃতি দেওয়া হ'ল।—

“ইতি ‘ও চিয়ৎ’ নামা পুস্তক সমাপ্ত।

এবে কালিদাস দোস খেমিবা গুণিগন

যপরাদ মাগি যামি সভার চরণ॥

ইকার আকার অক্ষর পরিয়া থাকএ।

পণ্ডিত সকলে দোষ ক্ষেমিবা নির্চএ॥

আসলেত জেই যাছে লেখীছি সেই পদ।

গালি না পারিয় সবে করিএ তেমন॥

যদি সে যসুদ্ধ হএ সুদ্ধ করি দিবা।

গরিব দেখিতে দোস সব ক্ষেমিবা॥ (পূ.ক্র.সং—১১০৮)

বৃদ্ধ লিপিকর ফাতে মহম্মদ তাঁর দৃষ্টিশক্তিহীনতাবশতঃ ভুল-ভ্রান্তির জন্য আবেদন করে বলেছেন,—

“শ্রী ফাতে মুহাম্মদ মনজুর সন্ততি।

গুণিগণ চরণেত করিআ প্রনতি॥

অবুদ্ধ অক্ষরে গালি না দিবা কদাচন।

বৃদ্ধ কালে হিন হৈল আক্ষির রোসন॥

রজব চান্দে ১৯ দিন ভেল।

সনিবারে দু পহরে পুস্তক সমাপ্ত হইল॥

ইতি সন ১১৭০ মঘি তারিখ ২৮ শ্রাবন।” (পূ.ক্র.সং—১১১০)

সৈয়দ সুলতান রচিত ‘নবীবংশ’ পুথির লিপিকর মহম্মদ আনিচ লিখেছেন,—

“অল্পবুদ্ধি সিসু মতি পুস্তক সমুদ্র।

পণ্ডিত গ্রহণ অর্থকি বুঝিমু খুদ্র॥

অশুদ্ধ দেখিলে ধীরে সিগ্রে শুদ্ধ করে।

হীনজন উপহাস্য ন করএ ধীরে॥ (পূ.ক্র.সং—১৩৪৬)

পুস্তিকা মাএই যে অশুদ্ধকে শুদ্ধ করে পড়ার নির্দেশ বা শুদ্ধ করার নির্দেশ রয়েছে তা নয়। কোথাও কোথাও লিপিকর খেয়ালের বশে বলেছেন,—

“এক দুই যক্ষর জদি না থাকে পুস্তকে।

ডিএরা পড়িবে দোস না দেবে মামাকে॥

ভুল-ত্রুটির জন্যে ক্ষমা-প্রার্থনা করেও ব্যক্তি-মনের অস্বনিহিত চেতনা যেন সদা জাগ্রত। হরফের ভুলচুক শুদ্ধ করার জন্যে জ্ঞানী-গুণীর প্রতি যে আবেদন-নিবেদন, তা যদি ব্যর্থ হয়, বা বিনিময়ে যদি কখনও গালমন্দ তার গ্রাণ্য হয়, সেই ভয়ে লিপিকর যেন সদাশঙ্কিত। ফলে, শাপ-শাপান্তে স্থিধা ছিলনা।

“সার না করি যদি গালি দাও মোরে

পাইবা বঙ্কল দুঃখ গোয়ের ভিতরে॥” (পূ.ক্র.সং—১১২১)

সাম্প্রদায়িক বৈষম্য বা স্বাতন্ত্র্য বজায় থাকলেও মনোজগতের প্রতিক্রিয়ার রূপ অভিন্ন হওয়াই স্বাভাবিক।

সেকালে বিভিন্ন উপদ্রব যেমন ঝড়-জল, পোকায়-কাটা ইত্যাদি থেকে পুথি রক্ষা যেমন-তেমন ভাবে হলেও চোরের হাত থেকে রক্ষা করার বিষয়টি যেন লিপিকরদের বিশেষ ভাবে ভাবিয়ে তুলত। সেই জন্যে প্রায় সমস্ত পুথিতেই অপহরণকারীর প্রতি তিরস্কার, দিব্য বা অভিশাপ বর্ষণ, কোনো কোনো ক্ষেত্রে কটুক্তি করা হয়েছে। —উদাহরণ স্বরূপ বলা যেতে পারে—

(ক) “জন্মেন লিখিতং গৃহ্য জস্চোর অতি পুস্তকং

মাতাচ যুকরি তস্যা পিতা ভবতি গন্ধরপ।।” (পু.ক্র.সং—১১৯৪)

(খ) “এই পুস্তক যে হরে তার চোদ্দ পুরুষ নরকে পড়ে।” (পু.ক্র.সং—১০৫৭)

(গ) “এই গ্রন্থ জে জানিবার স্বরূপ চুরি করিয়া রাখিবেক

সেই মহা পাপের পাতকি।। সেই বিয়ান্যা হইবেক।” (পু.ক্র.সং—১০৪১)

(ঘ) “এ পুস্তক জে হরিবেক তাহাকে গো ব্রাহ্মণ বধ লাগিবেক।।” (পু.ক্র.সং—১০৮০)

(ঙ) “এ গ্রন্থ যে চুরি করিবেক সে আপনার সাঙড়িকে লইবেক।” (পু.ক্র.সং—১১৮২)

(চ) “জদ্যপি লিখিল পুথি চুরি করে যে

মহাঁপাপে ভুক্তমান করে তবে সে।

পরকালে রৌরব নরকে হয় স্থিতি

জেই জন হরিবেক আদিকান্ড পুথি।।” (পু.ক্র.সং—১১৪৬)

(ছ) “এই পুথি যে চুরি করিয়া লইয়া জাইবে সে সাসুড়ে হইবে এবং স্ত্রী হস্তা গো হস্তা বধের ভাগি হইবে।” (পু.ক্র.সং—১১৭৬)

কোনো কোনো পুথির পুষ্পিকাতে লিপিকর নিজেই বা যার জন্য পুস্তক লেখা হচ্ছে তাকেও ‘সাসুড়ে’ (পু.ক্র.সং—১৩৩২) বা আরও নিম্নমানের কটুক্তি করেছেন, যা, মনে সংশয়ের সৃষ্টি করে। মনে হয়, পুথি লেখার সময়ে ভুলচুক বশতঃ যাতে লৌকিক দেব-দেবীর রোষ দৃষ্টিতে না পড়েন, তার জন্যে এই আত্মকথনের শুরুতেই নিজেদের হয়ে প্রতিপন্ন করার প্রবণতা ছিল। কোনো কোনো গ্রন্থ আবার শুধু চুরি নয়, পড়ে নিন্দে করলেও নিস্তার নেই। সেখানেও অভিশাপ বর্ষিত হয়েছে। যেমন,—

“এ পুস্তক জে চুরি করিবেক সে সাসুড়া হইবেক।। এবং এ পুস্তক যে পড়িয়া নিন্দা করিবেক সে বওয়া হইবেক, ইতি—” (পু.ক্র.সং—১১৭২)

আবার এমনও দেখা গেছে চোরের জন্য বিচিত্র শাস্তির ব্যবস্থার কথা বলা হয়েছে—

“চুরি করি জিনি নিবেন তাহার এই বেবথা এই গঙ্গার বন্দনা পুতি জেনি নিবে তিনি মসার থানে বেত খাবে—আর আমিই কান মলিএ দিব আর এবং তাহার মাতা ধরে কিল...মারিবে এবং ইতি তারিক খঃ—৬ আশাড়” (পু.ক্র.সং—১১৭৭)

বর্তমানকালের আদর্শ-অনুসারে এই সমস্ত অভিশাপ, দিব্য, কটুক্তি ইত্যাদি কুরুচি এবং নীতির দিক থেকে সমাজের অসাড়-অবস্থাই সূচিত করে। যুগের বিচারে কোনটি মন্দ, তা অপ্রাসঙ্গিক, তবে পুত্র-সমভূলা পুথি-রক্ষার্থে লিপিকরণ সংস্কারাচ্ছন্ন দুর্বল সমাজের প্রত্যেকটি পাঠককে এই অভিশাপ বা তিরস্কারের মাধ্যমেই সচেতন করে দিতেন মনে হয়। পক্ষান্তরে, লিপিকরদের অজুত মনোভাব কখনও কখনও হাস্যরসের খোরাক যোগায়। কাবণ, চুরি করা চোরের স্বভাবধর্ম। তার সাক্ষাৎলাভ সহজলভ্য নয়। অবশ্য নির্বুদ্ধিতার ফলে, বা গৃহ-কর্তার সজাগ দৃষ্টিতে যে কখনও কখনও চোর ব্যক্তিটি হাতে নাতে ধরা পড়ে না, তা নয়। আবার ধরা পড়লে তার ভাগ্যে উত্তম-মধ্যম কিছু জুটবে, এ বিষয়ে সে নিশ্চিত। লিপিকর মহাশয় মনে হয়, চোরের সাক্ষাৎ পাবেনই এমন ধারণার বশবর্তী হয়ে নিজের হাতে কর্ণ-মর্দন করে দেবার যে আশা পোষণ করেছেন তা রসজ্ঞ পাঠককে চমৎকৃত করে।



সে-যুগের সমাজে প্রচলিত নানা সংস্কার মানুষের মনে আচ্ছন্ন ছিল, তা নিশ্চিত করে বলা যায়। পুষ্টিকাতে বিবৃত এত দিব্য, এত অভিশাপ স্বভাবতঃই পাঠককে বিচলিত করতে এবং সমাজ-বিগর্হিত কর্ম থেকে তাঁরা নিরত থাকবে, এই ধারণার বশবর্তী হয়েই যেন লিপিকরগণ উক্ত উক্তি করেছেন।

‘পুথির শেষকথা’ (স।প.প. ৫৭বর্ষ, ৩য়-৪র্থ সং) প্রবন্ধে চিত্তাহরণ চক্রবর্তী মহাশয় বলেছেন, “চলিশ-পঞ্চাশ বৎসর পূর্বেও এই জাতীয় দিব্য বাঙালীর মুখে মুখে প্রচলিত ছিল। মনে পড়ে, আমরা বাল্যকালে আমাদের ছাপা বইয়েও এইরূপ কিছু কিছু লিখিয়া রাখিতাম। এখনও আধুনিক ধরনের কিছু কিছু ছড়া শুনিতে পাওয়া যায়। ইংরাজীতেও বই সম্বন্ধে নানারূপ ছড়ার প্রচলন আছে বা ছিল, কয়েক বৎসর পূর্বে Willson Bulleting for Books নামে পত্রে কয়েকটি ছড়া বা Book Rhyme সংগৃহীত ও প্রকাশিত হইয়াছিল। তুলনার জন্য আমি এখানে কিছু উদ্ধৃত করিয়া দিলাম :—

“Steel not this book, my honest friend  
For fear the gallows should be your end,  
And when you die, the Lord will say,  
And where's that book you stole away?  
Look ye, my friend,  
If this book I lend,  
Be sure to return or in-hell you will burn.  
Remember Book, my cony shelves  
From which my friends help themselves  
And like a dove with wings unloosed  
Return, come back, fly home to root.”

পণ্ডিতদের প্রতি ভুল-ভ্রান্তি করার দায়িত্ব অর্পণ ব্যাতীতও কোথাও কোথাও হেঁয়ালির উদ্ধৃতি সমুহ লিপিকরের রসবোধের পরিচায়ক। পূর্ব-মগুরা-নিবাসী লিপিকর হরগোবিন্দ দাস বিশ্বাস নিজের নাম-পরিচয় জানাবার পরে বলেছেন,

“বুন ২ পণ্ডিত এক অপূর্ব অভেদ।  
তিন দিনের কক্ষে তার ছয় মোটের পেট।  
ছয় গেলে এক রহে লক্ষ হইল পেটে।  
কি কর সম্বর হে স্বামি নাহি ভেটে।  
স্বামির সহিত জদি ইহিত দরসোন।  
দিন প্রতি জখাইতাম লক্ষ এজন।  
অসম্ভব কথা এক বুন বির নর।  
পুত্র বলে মোর হউক বিস্তর)।  
বধু বলে সম্বর করন আলিঙ্গন।  
জামাতা স্বামি হনু স্বাবুড়ির মন।  
পক্ষ নহে পক্ষ ধরে কাননে জনমঃ।  
দেবন ধরল হে কুঞ্জর বদন।  
জামিনি...নহে কবি করে পান।  
হেঁয়ালি প্রবন্ধে কবিকল্পনে গান।”

(পু.ক্র.সং—১৩৮৮)

মনে হয়, হৈয়ালিটির মধ্যে কোন গুঢ় অর্থ রয়েছে।

কোনো কোনো পুস্তিকাকে লিপিকরের দিনপঞ্জী হিসাবে ধরে নিলে ভুল হবে না। দিনপঞ্জীতে ঘটনার বিবরণ লিপিবদ্ধ করতে গেলে আবেগপূর্ণ মনের প্রতিফলন স্বাভাবিক। লিপিকরণও ঠিক তেমনি আবেগভরে, কখনও প্রবৃত্তির বশে, কখনও বা ইচ্ছার বিরুদ্ধে ভালো-মন্দ অনেক কথা ভবিষ্যৎ পাঠকদের জন্যই যেন লিপিবদ্ধ করে গেছেন। ব্যক্তির আচরণ বা ব্যবহার দিয়েই তাঁর অন্তর্নিহিত মনকে চেনা যায়, বা যাচাই করে নেওয়া যায়। পুস্তিকার বক্তব্য-বিষয়গুলো যেন তাঁদের পরিচয়-পত্র। বেশিষ্টা পূর্ণ আলোচ্য পুস্তিকাটি এর প্রকৃষ্ট উদাহরণ।

প্রসাদের চরিত্র এ অপূর্ব কথন  
অনেক প্রসঙ্গ ইতে বুঝে বিজ্ঞজন  
পূন্যবান জন ইহা করয়ে শ্রবন  
ধনবান দু( )ত নাহিক ইথে ভিন্ন  
জাহার গুরুর দয়া দৃঢ় রূপে হয়  
লিখিলা পুস্তক দত্ত সদাসিব দাস  
আদরসে করিয়া দৃষ্ট লিখিলাম পুথি  
ভিন্ন হেন ক্ষেত্রি তাঁর রণে ভঙ্গ হয়  
সর্ব্বোত্তে সকলে বিজ্ঞ নাহিক সংসারে  
কৃষ্ণরামপুরে ঘর বর্ন্যে সূতকার  
ভক্তি মার্গ সতত্ত্বর স্বভা হৈতে নয়  
লিখিলা প্রহ্লাদ চরিত্র ভক্তি করি  
রুদ্র পিঠে সমুদ্র সমুদ্র পিঠে বান  
ধনুমানের ত্রয়োদশ দিনে দ্বি শ্রহর

আক্ষান তাহার মুখময় যুভকর  
জ্যেষ্ঠ বৃত্ত শ্রীচৈতন্য মধ্যম জুগল  
সর্ব্বানুজ ইন্দির এ ভাই চারিজন  
চারিপুত্রে ভাগ্যবান শ্রী সুখময় দাস

সুনিলে কলুসনাশ বিদ্য বিমোচন।  
মুখ ইহা কি বুঝি ভারত কথন।  
পাপ ধ্বংসে হয়্য হয় বৈকুণ্ঠ গমন।  
জে বুঝে ইহার মর্ম্ম সেই জন ধন্য।  
সেই সে বুঝিতে পারে অন্য হৈতে নয়।  
সংপ্রতি কৃষ্ণরামপুরে নকুন্ডে নিবাস।  
শোধান করিবে লিপি দোস থাকে জদি।  
মুনির মনে ভ্রম হয় সাত্রে হেন কয়।  
লিখিলাম আপনার জ্ঞান অনুসারে।  
কৃষ্ণভক্ত পূয় সদা স্বভাব তাহার।  
ভক্তিতে প্রবিন সূতকারের তনয়।  
পুস্তক সংপূর্ণ হৈল বল হরি হরি।  
সনের গননা এই বুঝ সমাধান।  
গ্রন্থ পূর্ণ হৈল সভে ভক্ত হরিহরে।  
শ্রী শ্রী জাকর।।

বড় ভাগ্যবান তাঁর চারিটি কোঙর।  
তসানুজ কীসারে সর্নদ অনুবল।  
চারিজন সর্ব্বার্থে রক্ষীবে নারায়ণ।  
পূর্ণকর গোবিন্দ তাহার অভিলাস।

(পৃ.ক্র.সং—১৩৫৫)

পুস্তিকাটির অভ্যন্তরে যে বিবিধ বিষয়ের অবতারণা রয়েছে অর্থাৎ ধর্ম, শিক্ষা, সমাজ, ঐতিহাসিক ও ভৌগোলিক উপাদানের সংমিশ্রণে লিপিকরের নৈপুণ্য, যে চমৎকারভাবে রূপায়িত হয়েছে তার সার্বিক মূল্যায়ন অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ। স্বাধীন কবিত্রেরণার বৈচিত্র্যময় অভিব্যক্তির ব্যঞ্জনায লিপিকরের চিন্তাশীল মনের রূপটি আমাদের বিস্মিত করে।

ঘর-গৃহস্থালী থেকে শুরু করে সমাজ, ইতিহাস, ধর্ম, শিক্ষা, অর্থনীতি ইত্যাদি সমস্ত বিষয়ের মধ্যেই লুকিয়ে রয়েছে মনস্তত্ত্বের সূত্রগুলো। তাঁদের রুচি-প্রবণতা-বয়স-পেশা—সব কিছুই মধ্যেই ব্যক্ত হয়েছে একটি ব্যক্তি-মনের প্রতিফলন। পুথি অনুলেখনের মতো বিরাট কাজের বিনিময়ে জনৈক লিপিকরের সামান্য গামছার আবেদনে নিরহঙ্কারী সরল প্রকৃতির একটি ব্যক্তিত্ব আমাদের কল্পনায় রূপ পায়। আবার পাশাপাশি যখন দেখি, পুথির মূল্য-আদায়ে হুমকির সুর, তখন যেন সেই কল্পনা দ্বিধাপ্রসূত হয়। পর মুহূর্তেই নজরে পড়ে বাঙালী মনের স্বভাবসিদ্ধ ধর্মীয় অনুভূতি বা চেতনা—

“হরি শুন গায় গাওয়ায় জেবা জন  
অবশ্য জাইবে সে বৈকুণ্ঠ ভুবন।।  
ভজরে ভজরে ভাই গোরাচান্দের শ্রীচরণ।  
বদন ভরিয়া হরি বল সর্ব জন।।  
অবশ্য জাইবে দিন দুঃখ বা সুখে।  
কলিয়ুগে হরিনাম যে বিশ্বৃত হবে।।  
জমের তাড়না দুঃখ গ্রহে এই লিখে।। (পূ.ক্র.সং—১০৩৭)

আবার এমনও দেখা যায়, লিপিকরের অভিমত রয়েছে, সাধু সঙ্গ ব্যতীত জীবনে পরিভ্রাণ লাভ কখনই সম্ভব নয়।

“ভজন সাধন বিনে; মিছা মোর জায় দিনে: নাহি জানি আপন হিতাহিত।  
এ দুখ কহিব কাকে: কে সুনিবে মন সুখে: কিশে মোর হইবে নিশ্চিত।।  
জে জানে মনের দুখ: সে জানে আপন সুখ: তাহা আমি নাড়িনু জানিতে।  
সাধু সঙ্গে হয় বাস: তবে হয় মনোম্লাস: তবে জানি সব হিতাহিতে।।  
জগন্নাথ দাসে কয়: মোর মনে এই হয়: সাধু সঙ্গ বিনে নাহি ত্রাণ।  
ইতি শ্রী সাধনামৃত সংপূর্ণ।। ইতি তারিখ সন—  
মাহ জৈষ্ঠ তারিখ শুক্রবার তিথি চতুর্থী।।” (পূ.ক্র.সং—১৩৯১)

পরিপূর্ণ জৈবিক সত্তা-সংমিশ্রিত পুঞ্জিকাগুলি থেকে যে সহজ-প্রসঙ্গ উদয় হয়, তা হল, কেন লিপিকর নামীয় ব্যক্তির পুথির শেষাংশে নানা ধরনের কথা লিখতেন। একথা স্বাভাবিক যে পুথির বিশিষ্ট রচয়িতাদের সম্বন্ধে অনেকেই নানা কথা জানতেন বা শুনে শুনে জ্ঞান সংগ্রহ করে থাকতেন। এমন কি স্বাভাবিক চিন্তায় মনে হওয়া বিচিত্র নয়, যে, লিপিকরণ কখনই লেখকের পরিচিতি নিয়ে পাঠকের দরবারে খ্যাতি অর্জন করতে পারবেন না। তাই পুথির শেষাংশে বা অধ্যায় শেষে পরিবেশিত সমকালীন বিশেষ ঘটনার পরিবেশনে: কৌতুহলী পাঠকের মন নিঃসন্দেহে চমৎকৃত হয়ে তাঁদের স্মরণে রাখবে। অন্যদিকে ইতিহাসের সাক্ষ্য প্রমাণাদি হিসেবেও এর মূল্য অপরিসীম। এই সমস্ত লিপিকরদের ব্যক্তিজীবনের কথা ছাড়াও পরিবেশিত অন্যান্য তথ্যের ভিত্তিতে সমাজ-সাহিত্যের আসরে বিশেষ মূল্যায়ন পেতে পারেন, এমনও ভাবনাও বিচিত্র নয় বা অমূলক নয়। সেদিক থেকে দীর্ঘ কয়েক শতাব্দী আগের মানুষজনেরা তাঁদের ভালো লাগা না লাগা বা ঘটনার বিবৃতিতে শুধু বিশ্বাস করই নন, একালের জগৎ-সাহিত্যেও তাঁদের প্রসঙ্গ বিশেষ এক আলোচনার বিষয়েও পরিগণিত।

### নিদেশিকা

- ১। পূ.ক্র.সং—১১৪৪, ২। পূ.ক্র.সং—৫০৫, ৩। পূ.ক্র.সং—৫০৬, ৪। পূ.ক্র.সং—৫০৯, ৫। পূ.ক্র.সং—৫১১, ১১৪১, ৬। পূ.ক্র.সং—৫১২, ৭। পূ.ক্র.সং—৫১৩, ৮। পূ.ক্র.সং—৫১৬, ৯। পূ.ক্র.সং—৫১৭, ১০। পূ.ক্র.সং—৫১৯, ১১। পূ.ক্র.সং—৫০৪, ১২। পূ.ক্র.সং—৫৫১ ১৩। পূ.ক্র.সং—৮৯৯, ১৪। পূ.ক্র.সং—১৬৪৫, ১৫। পূ.ক্র.সং—১৬৪২, ১৬। পূ.ক্র.সং—১৬৭১, ১৭। পূ.ক্র.সং—৫০৮, ১৮। সোসাইটি ৮/৬১১০, দ্র. সা. প. প.—৫৭ বর্ষ, ৩য়-৪র্থ সংখ্যা।  
১৯। পূ.শে.ক.—সা.প.প., ৫৭বর্ষ, ৩য়-৪র্থ সংখ্যা।

## পঞ্চম অধ্যায়

### ১। পুষ্পিকা রচয়িতাগণের পদবী, উপাধি ও জাতি বৈচিত্র্য।

বাংলা প্রাচীন পুথির পুষ্পিকাতে নানা রকমের পদবী, উপাধি ও জাতির উল্লেখ দেখা যায়। বলা দরকার যে, আলোচ্য অধ্যায়ে ‘পদবী’ ও ‘উপাধি’ এই দুটি শব্দ সম্পূর্ণ ভিন্ন অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে। ‘পদবী’ হচ্ছে বংশগত আখ্যা। কিন্তু ‘উপাধি’ অর্জিত বা আরোপিত জিনিস। কোন কোন ক্ষেত্রে ‘উপাধি’ বংশানুক্রমিক ভাবে ব্যবহৃত হয় এবং পদবীর স্থান অধিকার করে। কিন্তু সেক্ষেত্রে পদবী লুপ্ত হয় না। যে কোন সময়েই তার পুনরুজ্জীবন ঘটানো সম্ভব।

হিন্দুদের ক্ষেত্রে ‘পদবী’ বা তার স্থলাভিষিক্ত ‘উপাধি’ সাধারণতঃ নামের শেষে লেখা হয়ে থাকে। মুসলমানদের অনেকেই ‘পদবী’ বা ‘উপাধি’ নেই। যাদের আছে তাঁরা বেশীর ভাগ ক্ষেত্রেই তা নামের আগে লিখে থাকেন। যেমন, কাজী নজরুল ইসলাম। এখানে ‘কাজী’ উপাধি, ‘নজরুল ইসলাম’ নাম।

বর্তমান অধ্যায়ে পুষ্পিকা সূত্রে প্রাপ্ত পদবী, উপাধি ও জাতি বৈচিত্র্যের যে নির্দেশ পাওয়া যায় তার বর্ণনানুক্রমিক বিশ্লেষণ করা হল। ক্রমিক সংখ্যা জ্ঞাপক পুষ্পিকার সংখ্যাগুলি পাদটীকাতে উল্লেখ করা হয়েছে।

(১) অদিকারি—‘অধিকারী’ শব্দের অপভ্রংশ। পর্বদের অধিকারপ্রাপ্ত শ্রেষ্ঠ পাত্র। ব্রাহ্মণ ও বৈষ্ণবের সাধারণ উপাধি। আবার যে কোন জাতির গানের দলের বা যাত্রা সম্প্রদায়ের কর্তা বা মালিককে বোঝায়।

(২) অর্সো, অস্য, আস, আসা—‘আস’ শব্দের অপভ্রংশ। সাধারণতঃ তাম্বুলী জাতির পদবী।

(৩) আইচ, আউচ—‘আদিত্য’ শব্দজাত। সম্ভবতঃ এঁরা সূর্যোপাসক ছিলেন। সাধারণতঃ কায়স্থ জাতির পদবী।

(৪) আকুলি—সম্ভবতঃ তাম্বুলী জাতির পদবী।

(৫) আগরি, আগুরি—‘অগ্রহারি’ শব্দের অপভ্রংশ। জাতিবাচক শব্দ। আগুরি উগ্রক্ষত্রিয় বলেও অনেকে ব্যাখ্যা করেন।

(৬) আচাজ্য, আচার্য—ব্রাহ্মণ শিক্ষক ও গণককারগণের উপাধি।

(৭) কবিরাজ—আদিত্য কবিদের জন্য কবিরাজ উপাধি দেওয়া হত। যেমন, কৃষ্ণদাস কবিরাজ, গোবিন্দদাস কবিরাজ ইত্যাদি। বৈদ্যজাতীয় অনেকে এইভাবে ‘কবিরাজ’ উপাধি পান বলে কালক্রমে বৈদ্যজাতীয় যে কোন লোককেই কবিরাজ বলা হতে থাকে। এরপর এই শব্দের অর্থ সম্প্রসারিত হয়। বৈদ্যগণ যে বিদ্যা পারদর্শী সেই আয়ুর্বেদ-শাস্ত্রের পণ্ডিত বা আয়ুর্বেদ-চিকিৎসক মাত্রকেই ‘কবিরাজ’ বলার প্রথা চালু হয়।

(৮) কয়াল—যে ব্যক্তি মহাজনের খান মেপে ক্রেতাকে দেয়। এটি একটি বিশেষ পদবী। পোদ বা পৌড়-ক্ষত্রিয় জাতির মধ্যে প্রচলিত। চাষী, কৈবর্ত বা মাহিষ্য জাতির মধ্যেও এই পদবীর প্রচলন আছে।

(৯) কর, করচৌধুরী—কর তত্ত্বাবধায় কায়স্থগণের শ্রেণী বিশেষের উপাধি।

(১০) কর্মকার—লৌহকার বা কামারগণের সাধারণ উপাধি। এঁরা লোহার জিনিষ তৈরী করেন।

- (১১) কুড়—‘কুন্ড’ শব্দের অপভ্রংশ। তিলি বা অন্য কোন জাতির পদবী বিশেষ।
- (১২) কুন্ডকার—কুমোর জাতির সাধারণ পদবী। এঁরা মাটির জিনিস তৈরী করেন।
- (১৩) কোঙর—এর অর্থ হল ছেলে। কোঙর-কোঙার-কুমার-কোনার-কোনোয়ার প্রভৃতি বিভিন্ন রূপে পদবীটি পাওয়া যায়। বিশেষতঃ আগরি ও সদগোপ জাতির পদবী।
- (১৪) কোটাল—তথাকথিত নিম্নশ্রেণীর জাতির মধ্যে এই পদবী প্রচলিত।
- (১৫) কোল্যা—কোলে সাধারণতঃ তিলি জাতির পদবী। মৌলিক ‘কোল’ শব্দজাত হতে পারে।
- (১৬) কৈবর্তী, কৈবর্ত—কৈবর্ত>কেওট>কেবট, কৃষিজীবী ও মৎস্যজীবী দুই ধরনের কৈবর্তবাংলায় আছে।
- (১৭) খাঁ—খান বা খাঁ। খন্ড-জাতির পদবী। শব্দটি মূলে মোঙ্গলীয়দের উপাধি ছিল। যেমন, চেঙ্গিস খান, কুবলাই খান। এঁরা মুসলমান ছিলেন না। পরে মুসলমান ও হিন্দুদের মধ্যে পদবীটি চালু হয়।
- (১৮) গঙ্গোপাধ্যায়—বাঙালী ব্রাহ্মণগণের ‘পদবী’ বিশেষ। রাঢ়ী শ্রেণীর পাঁচটি কুলীন ব্রাহ্মণ গোষ্ঠীর অন্যতম। এঁদের মূল নাম ‘গাঙ্গুলী’।
- (১৯) গঙ্কবণিক (গঙ্কবেনে)—গঙ্কদ্রব্য ব্যবসায়ী জাতি।
- (২০) গরা, গরাই, গরাঞী—কাপড়ের ব্যবসায়ী, ‘গড়াই’ নামেও পরিচিত।
- (২১) গায়েন—গায়ক। বিশেষতঃ যারা পালাগান করে থাকেন। গোয়ালাদের মধ্যেও গায়েন পদবী দেখা যায়।
- (২২) গিরি—বর্তমানে মেদিনীপুর জেলায় ‘গিরি’ পদবীধারী বহু লোক আছে।
- (২৩) গুপ্ত—বৈদ্য জাতির পদবী।
- (২৪) গুরু ঠাকুর—গুরুদেব বা কোনো ধর্ম সম্প্রদায়ের নেতা। পদবীর স্থলাভিষিক্ত উপাধিও হতে পারে।
- (২৫) গুহ—কায়স্থ জাতির পদবী।
- (২৬) গোপ—দুগ্ধ-ব্যবসায়ী জাতি। পদবী হিসেবেও প্রচলিত।
- (২৭) গোসাই, গোস্বামী—গোসাঞী<গোস্বামী, (রাজা অর্থে)। পরে বৈষ্ণবদের ‘মহারাজ’, ‘গোসাঁই’ প্রভৃতি সম্মানসূচক বিশেষণে সম্মানিত করা হয়। ফলে গোসাঁই শব্দটি বৈষ্ণবদের উপাধি হয়ে দাঁড়ায়।
- (২৮) ঘোষ, ঘোষ কায়স্থ, ঘোষ মন্ডল, ঘোষ হাজরা—কায়স্থ জাতিও হতে পারে, অন্য জাতিও হতে পারে। কায়স্থ জাতীয়েরা কুলীন বলে গণ্য। গোয়াল, চাষী প্রভৃতি জাতির মধ্যেও ঘোষ পদবীর প্রচলন আছে।
- (২৯) ঘোশাল, ঘোবাল—বাৎস্যগোত্রীয় রাঢ়ী ব্রাহ্মণদের পদবী।
- (৩০) চককোপ্তি, চক্রবর্তী—বাঙ্গালী ব্রাহ্মণদের উপাধি। এঁদের মূল পদবী অন্য যা তাঁরা প্রায় ক্ষেত্রেই ব্যবহার করেন না।
- (৩১) চট্টোপাধ্যায়—কুলীন ব্রাহ্মণদের পদবী।
- (৩২) চন্দ—বণিক, নাপিত ও কায়স্থ জাতির পদবী।
- (৩৩) চৌধুরী—জাতি সমাজ বা ‘মণ্ডলের’ মুখ্য ব্যক্তি, মুসলমানদের দেওয়া উপাধি। হিন্দু এবং মুসলমান উভয় সম্প্রদায়ের মধ্যে উপাধি হিসেবে শব্দটি প্রচলিত।
- (৩৪) চৌং—চট্টগ্রাম অঞ্চলে প্রচলিত পদবী।
- (৩৫) জব (বশ), জাশ—বর্ধমান খীরভূম অঞ্চলে আগরি, সদগোপ জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবী বিশেষ।

(৩৬) ঠাকুর—পূজনীয় বা সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিকে ঠাকুর বলা হয়। কোন কোন ব্যক্তির ক্ষেত্রে এই শব্দটি পদবীর স্থলাভিষিক্ত হয় এবং বংশানুক্রমে তা পদবীর স্থলাভিষিক্ত হিসাবে প্রচলিত হয়।

(৩৭) ডোম—তপশীল জাতি বিশেষ। অতীতে এরা নিম্নশ্রেণী বলে গণ্য হোত।

(৩৮) তত্ত্ববায়—তাতি, তত্ত্ব বা তাঁত ব্যবসায়ী।

(৩৯) তা—আগরি জাতির পদবী।

(৪০) তাঁতি—তত্ত্ববায় বা তত্ত্ববয়নকারী।

(৪১) তেয়ারী—<তেওয়ারী<ত্রিবেদী। উত্তর ভারতের হিন্দিভাষী বৈদিক ব্রাহ্মণদের উপাধি। এঁদের অনেকেই বাংলায় এসে বংশানুক্রমে বাস করে বাঙালী হয়ে গেছে।

(৪২) দস্ত, দস্তজা, দস্ত কবিরাজ, দস্ত গজ্জবনিক, দস্ত পোদ্দার—বিভিন্ন জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবী বিশেষ। কায়স্থ জাতীয় দস্তরা কুলীন না হলেও কুলীনদের সঙ্গে বৈবাহিক সম্পর্ক স্থাপনে অধিকারী।

(৪৩) দাঁ—বর্ধমান-বীরভূমের আগরি জাতির মধ্যে এবং কলকাতা, চবিশ পরগনা প্রভৃতি অঞ্চলের গজ্জবনিক জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবী।

(৪৪) দাস, দাস চন্দ্র বাহাদুর, দাস তত্ত্ববায়, দাসদেব, দাস ফজদার, দাস বাবাজী, দাস বিশ্বাস, দাস বৈদ্য—অতীতে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় ও বৈদ্য জাতি বাদে সমস্ত জাতির লোকেরাই নামের সঙ্গে দাস লিখত। যদিও প্রায় ক্ষেত্রেই তাঁদের অন্য পদবী থাকত। যেমন কায়স্থ জাতীয় কাশীরাম দাসের পদবী ছিল দেব। বৈষ্ণবরা বিনয়বশতঃ নামের সঙ্গে দাস যোগ করতেন এবং অনেক ক্ষেত্রে তা পদবীর স্থলাভিষিক্ত হত। যেমন অকিঞ্চন দাস, লোচন দাস। বৈদ্যদের অন্যতম পদবী দাশগুপ্ত। অনেকে গুপ্ত বাদ দিয়ে দাশ লেখেন কিন্তু সেক্ষেত্রে শব্দটি ‘শ’ দিয়ে লেখা হয়। মেদিনীপুর এবং আরও কোন কোন জায়গায় ব্রাহ্মণদের মধ্যে দাস পদবী দেখা যায়। এটি সম্ভবতঃ উড়িষ্যা সংস্কৃতির প্রভাব। উড়িষ্যায় দাস পদবীধারী ব্রাহ্মণ অনেকেই আছেন। দাস তত্ত্ববায় সম্ভবতঃ তাঁত ব্যবসায়ী সম্প্রদায়ভুক্ত দাস পদবীধারী ব্যক্তি।

(৪৫) দাস (দ্বাদশ তিলি)—তেলি বা তিলি জাতির দ্বিতীয় ভাগ। তেলি বা তিলিগণ (১) একাদশ তিলি, (২) দ্বাদশ তিলি, (৩) গঙ্গারাতী ও (৪) ঘোনা—এই চার শ্রেণীতে বিভক্ত।

(৪৬) দাসি (দাসী)—নামের সঙ্গে পদবীর উল্লেখ না করে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় ও বৈদ্য জাতির মহিলারা বাদে অন্যান্য সাধারণতঃ ‘দাসী’ লিখতেন।

(৪৭) দে—>দেব। কায়স্থ জাতির অন্যতম পদবী। কখনও কখনও পূজনীয় লোককে সম্মান করে দেব বলা হয়। কিন্তু তা পদবীর স্থলাভিষিক্ত হয়েছে বলে মনে হয় না।

(৪৮) দেওয়ান—রাজার বা জমিদারের রাজস্ব-সচিব।

(৪৯) দে করণিক—‘দে’ উপাধীধারী করণিক বৃত্তিজীবী বলে মনে হয়।

(৫০) দেঘুরা—দেঘরা>দেওঘরিয়া। প্রধানতঃ বাঁকুড়া ও পুরুলিয়া অঞ্চলের ব্রাহ্মণদের ভিতর প্রচলিত উপাধি।

(৫১) দেব—দ্র. দে।

(৫২) দেবনাথ—যুগী বা যোগী জাতির পদবী। আদিতে এঁরা নাথ ধর্মাবলম্বী ছিলেন।

(৫৩) দেবশর্মা, দেবশর্মণ—সাধারণতঃ ব্রাহ্মণদের উপাধি। ব্রাহ্মণরা অনেক সময় নিজের নামের সঙ্গে পদবী না লিখে এই শব্দটি লেখেন।

(৫৪) ধূপী, ধোবা—রজক।

(৫৫) নন্দী, নন্দী বিশ্বাস—কায়স্থ, তিলি প্রভৃতি জাতির অন্যতম পদবী।

(৫৬) নন্দর, নশকর—নন্দর থেকে এসেছে বলে মনে হয়। নন্দর, গোদ বা গৌড়ক্ষত্রিয় জাতির

মধ্যে প্রচলিত অন্যতম পদবী। অন্য জাতির মধ্যেও প্রচলিত থাকতে পারে, তবে লক্ষ্যের রূপটি বেশী পাওয়া যায়।

(৫৭) নাই—নাপিতদের অন্যতম পদবী।

(৫৮) নাএক, নারেক— $<$ নায়ক। ময়রা জাতির অন্যতম পদবী। অন্যান্য জাতির মধ্যেও দেখা যায়।

(৫৯) নাগ—কায়স্থ ও মোদক (ময়রা) জাতির অন্যতম পদবী।

(৬০) নাভ, নাথ, নাথ কুলৈ, নাথ পন্ডিত—অতীতে এঁরা ছিলেন নাথ ধর্মাবলম্বী। বর্তমানে এঁরা হিন্দু এবং যোগী বা যুগী জাতির লোক বলে গণ্য।

(৬১) নাপিত—ক্ষৌরকার।

(৬২) নিওগী, নেওগী (নিয়োগী)—মুসলমানদের দেওয়া অন্যতম উপাধি। বিভিন্ন জাতির মধ্যে দেখা যায়।

(৬৩) ন্যায়ালঙ্কার—নৈয়ায়িক পন্ডিতগণের অন্যতম উপাধি।

(৬৪) পট—পট প্রদর্শনকারী পটুয়াদের পদবী।

(৬৫) পাটনাএক— $<$ পটনায়ক। উড়িষ্যা রাজপুরুষদের এই উপাধি দেওয়া হোত। বাংলার এই পদবীধারী যাঁরা আছেন বা ছিলেন, তাঁরা বা তাঁদের পূর্বপুরুষরা উড়িষ্যা থেকে এসেছেন।

(৬৬) পড়্যা— $<$  প্রতিহার? বিশেষ ভাবে সদগোপ জাতির পদবী।

(৬৭) পন্ডিত, পন্ডিত কর্মকার—অতীতে যে কোন ব্রাহ্মণকেই পন্ডিত বলা হোত। কালক্রমে শব্দটি মূল অর্থ অর্থাৎ বিদ্বান অর্থে প্রযুক্ত হতে থাকে। ব্রাহ্মণের জাতির মধ্যেও ‘পন্ডিত’ দেখা যায়। এই উপাধি লাভ করতেন প্রধানতঃ এই সব জাতির পুরোহিতরা।

(৬৮) পন্ডা, পান্ডা—পীঠস্থানের দেব-পুরোহিত।

(৬৯) পরামণিক, প্রামণিক—গ্রামের প্রধান বা মোড়ল। সাধারণতঃ নাপিত জাতির পদবী। ডোম প্রভৃতি জাতির মধ্যেও এই পদবী প্রচলিত আছে।

(৭০) পরিখা—মুর্গকে বেটনকারী খাল বা Ditch। সম্ভবতঃ কোন পরিখার তত্ত্বাবধানকারী পরিখা উপাধি পেয়েছিলেন।

(৭১) পাটারী— $<$ পাটোয়ারী। গ্রাম্যকর সংগ্রাহক কর্মচারী, গোমস্তা, মুনশী, মালা প্রভৃতি গ্রহনশিল্পী কর্মচারী।

(৭২) পাড়ই—হিন্দুদের মধ্যে অন্যতম জাতি।

(৭৩) পাতর, পাত্র—মূল অর্থ রাজসভাসদ বা রাজপুরুষ।

(৭৪) পান, পানু—রাঢ়ের সদগোপ জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবী।

(৭৫) পাল, পাল পোদ্দার—‘পাল’ ব্রাহ্মণের জাতির মধ্যেও সুপ্রচলিত পদবী। ‘পোদ্দার’ এর মূল অর্থ মূদ্রাপরীক্ষক। স্বর্ণ রৌপ্য রত্নাদির কৃত্রিমতা মূল্যাদির পরীক্ষাকারী। অর্থ বণিক : মহাজন। বর্তমানে বণিক বা বেনেদের অন্যতম পদবী।

(৭৬) পালিত—কায়স্থ জাতির অন্যতম পদবী।

(৭৭) পাঁড়ে— $<$ পান্ডে। হিন্দুস্থানী ব্রাহ্মণদের (বর্তমানে অনেকেই বাঙালী হয়ে গিয়েছেন) পদবী।

(৭৮) পুন্ডরী— $<$ পুন্ডরীক। ব্রাহ্মণদের পদবী বলে মনে হয়।

(৭৯) পুরকাইত— $<$  পুরকায়স্থ। আক্ষরিক অর্থে Head clerk.

(৮০) পোদ্দার—৭৫ নং দ্রষ্টব্য।

(৮১) ফদিকার—মারাঠাদের মধ্যে প্রচলিত পদবী। এঁদের অনেকেই বাংলার বসতি স্থাপন করেছেন।

- (৮২) বঙ্গী—কো, বংশী (বেতনভোগী রাজকর্মচারী)। বর্তমানে প্রধানতঃ কায়স্থ জাতির পদবী।
- (৮৩) বড়াল—বারেন্দ্র ব্রাহ্মণ শ্রেণী ও স্বর্ণবণিকের সাধারণ পদবী বিশেষ।
- (৮৪) বণিক—পণ্য আমদানী-রপ্তানীকারক সদাগর জাতি।
- (৮৫) বন্দোপাধ্যায়, বাড়ুজ্যো—মূলরূপ বন্দ্যোপাধ্যায়। রাঢ়ীয় কুলীন ব্রাহ্মণদের অন্যতম পদবী।
- (৮৬) বরা—বরাভূমের বরাজাতি?
- (৮৭) বর্ধন দাস—কায়স্থ সুবর্ণবণিকদের অন্যতম পদবী।
- (৮৮) বর্মন—হিন্দুদের নানা জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবী।
- (৮৯) বল—বাঙালী হিন্দুদের বিভিন্ন জাতির মধ্যে প্রচলিত।
- (৯০) বসাখ—তাঁতি, সুবর্ণবণিক প্রভৃতি জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবী।
- (৯১) বসু, বসু মুঙ্গী—কুলীন কায়স্থ জাতির পদবী। পদবী বসু, উপাধি (মুঙ্গী অর্থ কেরানী)।
- (৯২) বহড়া (বহড়া)—প্রধানতঃ ময়রা জাতির পদবী।
- (৯৩) বাউল, বাউল ঠাকুর—বাংলার বিখ্যাত সাধক সম্প্রদায়। এঁদের সাধন সঙ্গীত অত্যন্ত মনোরম এবং গভীর ভাবোদ্দীপক।
- (৯৪) বাঙক—বাক?
- (৯৫) বাঙ্গদী—তপশীলভুক্ত অন্যতম হিন্দু জাতি।
- (৯৬) বাড়ুই, বাড়ই—সূত্রধর, ছুতার।
- (৯৭) বারিক, বারিকা—নাগিত, তিলি প্রভৃতি জাতির পদবী।
- (৯৮) বিশ্বাশ, বিশ্বাষ, বিশ্বাস—বিভিন্ন জাতির মধ্যে প্রচলিত অন্যতম পদবী।
- (৯৯) বেজ—নাগিত ও বৈদ্য জাতির পদবী।
- (১০০) বেহারা, বেহারী—বিহারের অধিবাসী। পাক্ষি-বাহকদেরও এই শব্দ দ্বারা অভিহিত করা হয়।
- (১০১) বৈরাগি, বৈরাগী, বৈরাগী ঠাকুর, বৈরাগ্য—আক্ষরিক অর্থে বাংলায় বৈষ্ণবদের অন্যতম উপাধি।
- (১০২) বৈষ্ণব, বৈষ্ণব ঠাকুর, বৈষ্ণবী—বিষ্ণুর উপাসক এবং উপাসিকা।
- (১০৩) ব্রাহ্মচারী—যাঁরা ব্রাহ্মচার্য পালন করেন তাঁরা ব্রাহ্মচারী বা ব্রাহ্মচারিণী। শব্দটি হিন্দুদের বিভিন্ন জাতির পদবী হিসেবে প্রচলিত।
- (১০৪) ডকত—ডক্ত। অর্থ ভক্তিপরায়ণ। বিভিন্ন জাতির পদবী হিসেবেও প্রচলিত।
- (১০৫) ডট্টাচার্য—ব্রাহ্মণগণের উপাধি। কিছু ব্রাহ্মণ পদবীর স্থলাভিষিক্ত হিসাবে ব্যবহার করেন।
- (১০৬) ডব্র—প্রধানতঃ কায়স্থ জাতির পদবী। শব্দটি উড়িষ্যা থেকে আগত বলে মনে হয়।
- (১০৭) ভুই, ভুই মালিক, ভুঞা, ভুঞামালি—ভুইঞা (ভূমিপ)। নানা জাতির পদবী হিসাবে প্রচলিত।
- (১০৮) মজুমদার—ফার্সি শব্দ। মুসলমানদের দেওয়া অন্যতম উপাধি বিশেষ। বর্তমানে বিভিন্ন জাতির পদবীর স্থলাভিষিক্ত হিসেবে প্রচলিত।
- (১০৯) মন্ডল—মোড়ল বা গ্রামের প্রধান ব্যক্তি। বিভিন্ন জাতি বিশেষতঃ সদগোপদের উপাধি হিসেবে প্রচলিত। মুসলমানদের মধ্যেও এই উপাধি দেখা যায়।
- (১১০) ময়রা—মিষ্টান্ন প্রস্তুতকারী ও ব্যবসায়ী জাতি।
- (১১১) মল্ল—পালোয়ান। কোন কোন জাতির পদবী হিসাবে শব্দটির এবং এর থেকে জাত মাল শব্দের প্রচলন আছে।



- (১১২) মদ্রাবনীনাথ মহারাজাধিরাজ—মদ্রভূমির (রাজধানী বিষ্ণুপুর) রাজা।
- (১১৩) মল্লিক—(আ. 'মালিক'—রাজা) বিভিন্ন জাতির পদবীর স্থলাভিষিক্ত উপাধি।
- (১১৪) মহন্ত—মূল অর্থ মহৎ লোক। বর্তমানে শব্দটি মঠের বা মন্দিরের অধ্যক্ষ হিসেবে প্রচলিত।
- (১১৫) মহাপাত্র—রাজার প্রধান সভাসদ। ওড়িয়া এবং উড়িষ্যা থেকে আগত ব্রাহ্মণদের পদবী হিসেবে প্রচলিত।
- (১১৬) মাইতি—(মহাস্তি। উড়িষ্যা থেকে আগত কোন কোন জাতির পদবী।
- (১১৭) মাজী, মাঝি—নৌকা-পারাপার যাদের জীবিকা। বিভিন্ন জাতির পদবী হিসেবে শব্দটির প্রচলন আছে। সাঁওতালদেরও মাঝি বলা হয়।
- (১১৮) মাণিক্য—ত্রিপুরার রাজাদের উপাধি।
- (১১৯) মাম্মা—তিলি প্রভৃতি জাতির পদবী।
- (১২০) মালা, মাল—মল্ল শব্দের অপভ্রংশ। সাপুড়িয়া, বেদে, মৎস্যজীবী প্রভৃতি সম্প্রদায়ও অনেক জায়গায় 'মাল' নামে পরিচিত।
- (১২১) মাম্মা-মাম্মা, 'মালো' ও বলা হয়। মালিক = মল্লিক-মলি, মালী মালাকার—পুষ্প ব্যবসায়ী জাতি। তাঁদের প্রধান পদবী হিসেবে শব্দটি পরিচিত।
- (১২২) মাহাতো—পুর্নুলিয়া, ধানবাদ ও পূর্ব সিংভূম জেলার একটি প্রধান জাতি। তাদের পদবী হিসেবেও শব্দটি ব্যবহৃত হয়। বিহারের গোয়ালাদেরও অনেকসময় মাহাতো বলা হয়।
- (১২৩) মাহিস্তি—মহাস্তি ?
- (১২৪) মিত্র—কুলীন কায়স্থদের অন্যতম পদবী।
- (১২৫) মিত্তি, মিত্তিরি—যন্ত্রের কারিগর।
- (১২৬) মুখজ্যা, মুখোপাধ্যায়—অন্যতম কুলীন ব্রাহ্মণদের পদবী। মুখুটি, মুখুজো এরই অন্যতম রূপ। মুখুটি (গাওঁর নাম) শব্দটিই মূল রূপ বলে মনে হয়।
- (১২৭) মুস্তফি, মুস্তাফি—মুসলিম শাসকদের দেওয়া প্রধানত কায়স্থদের উপাধি (আরবী শব্দজাত)।
- (১২৮) মুহুরী—লিপিকর। মুন্শী।
- (১২৯) মেট্যা—মেটে বা মেট্যা বা মেটিয়া বা মাতিয়া। বাপ্পী জাতির সাধারণ পদবী।
- (১৩০) মেদী—বিভিন্ন জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবী।
- (১৩১) মোদক, মদক—ময়রা দ্রষ্টব্য।
- (১৩২) মোদি—অবাসালী। 'মোদক' শব্দজাত হতে পারে। তবে এক্ষেত্রে মোদী = মুদী হতে পারে।
- (১৩৩) মোলিক—মৌলিক। অন্যতম বারেন্দ্র শ্রেণীর ব্রাহ্মণদের পদবী।
- (১৩৪) মস্য—জয় দ্রষ্টব্য।
- (১৩৫) যুগী, যোগী—অতীতে এঁরা ছিলেন নাথ ধর্মাবলম্বী। বর্তমানে হিন্দু সম্প্রদায়ের অন্যতম জাতি বলে গণ্য।
- (১৩৬) রক্ষিত—হিন্দুসমাজের বিভিন্ন জাতির মধ্যে এই পদবীর ব্যবহার দেখা যায়।
- (১৩৭) রজক—খোপা দ্রষ্টব্য।
- (১৩৮) রাউত—রাজপুত থেকে আগত বলে মনে করা হয়, যদিও ওড়িয়াদের মধ্যে এর প্রচলন আছে। কিছু বাঙ্গালীর উপাধি হিসেবেও পাওয়া যায়।
- (১৩৯) রাজ—সাধারণতঃ অট্টালিকা প্রস্তুতকারকদের রাজ বা রাজমিস্ত্রি বলা হয়।
- (১৪০) রায়, রায়চৌধুরী, রায়বেদ্য—'রাজা' শব্দজাত। মুসলমানরা হিন্দু জমিদারদের 'রাজা' বলত।

বর্তমানে শব্দটি হিন্দু জাতির মধ্যে পদবীর স্থলাভিষিক্ত হয়েছে।

(১৪১) রায় বাহাদুর—ইংরেজ সরকার প্রদত্ত উপাধি বিশেষ।

(১৪২) লঙ্কর—শব্দটি ফার্সী। মূল অর্থ সৈন্য। পরবর্তীকালে বাংলা ভাষায় এই শব্দের অর্থ হয়ে দাঁড়ায় সামরিক শাসনকর্তা। বর্তমানে শব্দটি হিন্দু এবং মুসলমান সম্প্রদায়ের অনেকেরই পদবীর স্থলাভিষিক্ত হয়েছে।

(১৪৩) লাই—‘নাই’ দ্রষ্টব্য।

(১৪৪) লায়েক—ব্রাহ্মণ এবং অন্যান্য জাতির মধ্যে প্রচলিত পদবীর স্থলাভিষিক্ত উপাধি।

(১৪৫) লুহার—লোহার বা লৌহকারদের পদবী।

(১৪৬) শঙ্খবণিক, সঙ্খবণিক—শাঁখারি জাতি। এরা শাঁখা ও শঙ্খের বিবিধ বস্তু তৈরী করে।

(১৪৭) শর্মণ, শর্মা, শর্মণ রায়—ব্রাহ্মণপদের নামের শেষে পদবী অনুলিখিত রেখে ব্যবহার করা হয়।

(১৪৮) শীল—সুবর্ণবণিক, তাঁতি, নাপিত এবং জেলদের মধ্যে এই পদবী দেখা যায়।

(১৪৯) শীহ—‘সিংহ’ শব্দের প্রাচীন বাংলা রূপ। দ্রঃ চর্যাগীতি।

(১৫০) শুর—প্রধানতঃ সদগোপদের ভিতর প্রচলিত।

(১৫১) শৌ, সৌ—‘সাহ’ মূল অর্থে। বাংলায় বর্তমানে শব্দটি শুড়ি জাতির অন্যতম পদবী হিসেবে প্রচলিত।

(১৫২) সর—আগরি জাতির অন্যতম পদবী।

(১৫৩) সরকার—মুসলমানদের দেওয়া উপাধি। শব্দটি ফার্সি। এর মূল অর্থ প্রভু, অথবা রাজস্ব আদায়কারী কর্মচারী। বর্তমানে শব্দটি বিভিন্ন জাতির পদবীর স্থলাভিষিক্ত।

(১৫৪) সদার—জাতির বা দলের প্রধান। কোন কোন জাতির মধ্যে পদবীর স্থলাভিষিক্ত উপাধি হিসাবে পাওয়া যায়।

(১৫৫) সাঁ, সাঞী, সাই, সা—হিন্দুদের বিভিন্ন জাতির মধ্যে প্রচলিত উপাধি। মূল শব্দ সাঞী। শব্দটি দ্বারা মুসলমান ফকির, হিন্দুদের কোন কোন সম্প্রদায় বিশেষতঃ বৈষ্ণব সম্প্রদায়কে বোঝায়। এর মূল রূপ অজ্ঞাত। অনেকের মতে শব্দটি স্বামী থেকে এসেছে। কিন্তু চতুর্দশ শতাব্দীতে জারী করা ফিরোজ শাহ তুগলকের ফরমানেও মুসলমান ফকির হিসেবে ‘সাই’দের উল্লেখ পাওয়া যায়।

(১৫৬) সাধু, সাধ্য—সেকালের সওদাগরদের পদবী। বর্তমানে শব্দটি হিন্দুদের কোন কোন জাতির মধ্যে পাওয়া যায়।

(১৫৭) সান্যাল—বারেন্দ্র শ্রেণীর ব্রাহ্মণদের অন্যতম পদবী।

(১৫৮) সাবুই—অনুমান হয় ‘সামুই’ শব্দের পাঠান্তর। বাংলায় তিলি এবং অন্যান্য কোন কোন জাতির মধ্যে এই পদবী আছে।

(১৫৯) সামন্ত—সার্বভৌম নৃপতির অধীনস্থ ভূস্বামীদের ‘সামন্ত’ বলা হয়। বর্তমানে শব্দটি কোন কোন জাতির পদবী হিসেবে প্রচলিত হয়।

(১৬০) সাহা, সাহ—বাংলার শুড়ি জাতির সর্বপ্রধান পদবী। পূর্ববঙ্গে বণিক জাতির মধ্যেও ‘সাহা’ পদবী দেখা যায়। ‘সাহ’ ও ‘শৌ’ শব্দ দ্রষ্টব্য।

(১৬১) সিল—‘শীল’ দ্রষ্টব্য।

(১৬২) সিহু—‘শীহ’ দ্রষ্টব্য।

(১৬৩) সিং, সিংহ—বাংলার হিন্দুদের মধ্যে প্রচলিত পদবী। বারেন্দ্র শ্রেণীর ব্রাহ্মণ, উত্তর ভারত থেকে আগত ক্ষত্রিয় এবং বাঙ্গালী কায়স্থদের মধ্যে এই পদবী আছে। ভারতের অন্যান্য অঞ্চলেও

নানা জাতির মধ্যে এই পদবীর প্রচলন দেখা যায়।

(১৬৪) সুঙ্গ—‘সুঙ্গ’ বংশ প্রাচীন ভারতের ইতিহাসে অত্যন্ত প্রসিদ্ধ। মৌর্য বংশ পতনের পরে তাঁরা রাজা হন। জাতিতে তাঁরা ব্রাহ্মণ। ৩২৭ নং পুষ্টিকাতে পদবী হিসেবে ‘সুঙ্গ’ শব্দের ব্যবহার আমাদের মনে বিশ্বাসের উদ্রেক করে এবং এই রাজবংশের সঙ্গে লিপিকরের কোন যোগ আছে কিনা সে সম্বন্ধে কৌতূহলের উদ্রেক করে। সুঙ্গ-ভুঙ্গ (পদবী হিসাবে এখনও প্রচলিত) ও হতে পারে।

(১৬৫) সূত্রধর—ছুতোর, কাঠের মিস্ত্রি। পেশাগত পদবী।

(১৬৬) সেন—বাংলার বৈদ্য এবং কায়স্থদের বিশিষ্ট পদবী এবং অন্যান্য কোন কোন জাতির মধ্যেও প্রচলন দেখা যায়।

(১৬৭) সর্মকার—স্বর্ণকার, সেকরা। স্বর্ণালঙ্কার প্রস্তুতকারী জাতি।

(১৬৮) স্বর্ণবণিক—সোনার বেনে। বণিক বা বেনে জাতির বিশিষ্ট শাখা। এঁদের মূল জাতি—ব্যবসা ছিল স্বর্ণালঙ্কার প্রস্তুত করা। বর্তমানে এঁরা নানা পেশায় যুক্ত।

(১৬৯) হাজরা—সমাজের বিভিন্ন স্তরে ব্রাহ্মণ থেকে শুরু করে তপশীলভুক্ত নানা জাতির মধ্যে এই পদবী দেখা যায়।

(১৭০) হাটী, হাটীই—বর্ধমান ও বীরভূম জেলার প্রধানত সদগোপদের মধ্যে প্রচলিত পদবী।

(১৭১) হালদার—হাবিলদার (মুসলমানদের দেওয়া উপাধি)। ব্রাহ্মণ, কায়স্থ, বারুই, নাপিত এবং মুসলমানদের মধ্যে এই পদবী দেখা যায়।

### ।। মুসলিম পদবী, উপাধি ও জাতি।।

(১৭২) খলিফা—‘খলিফা’ শব্দের অর্থ স্থলাভিষিক্ত। মুসলিম সম্প্রদায়ের খলিফাগণ ইতিহাস-বিখ্যাত। বাংলায় কোন অজ্ঞাত কারণে দর্জীদের বোঝায়। ১৫২৭ নং পুষ্টিকার ‘খলিফা’ একটি বংশানুক্রমিক উপাধি।

(১৭৩) খোন্দকার—মুসলমানদের একটি সম্ভ্রান্ত গোষ্ঠীর বংশানুক্রমিক উপাধি।

(১৭৪) গাজী—‘গাজী’ শব্দের দ্বারা মুসলমান ধর্মযোদ্ধাকে বোঝায়। পরবর্তীকালে এই শব্দ অনেক মুসলমানের বংশগত উপাধিতে পর্যবসিত হয়েছে।

(১৭৫) ছৈয়দ—সৈয়দ। মূলে হজরৎ মুহম্মদের কন্যা ফতিমা বিবির গর্ভজাত সন্তানের বংশধরদের উপাধি। পরবর্তীকালে বহু মুসলমান নিজের উদযোগে সৈয়দ উপাধি নিয়েছেন এবং তা বংশানুক্রমে ব্যবহৃত হয়েছে।

(১৭৬) জমাদার—অর্থ সিপাহীদের অধ্যক্ষ। বর্তমানে শব্দটি নানা অর্থে ব্যবহৃত হয়েছে।

(১৭৭) তালুকদার—মুসলমানদের দেওয়া উপাধি। মূল অর্থ তালুক বা রাজার দেওয়া ভূখন্ডের অধিপতি। বর্তমানে শব্দটি হিন্দু ও মুসলমানদের মধ্যে বংশানুক্রমে প্রচলিত।

(১৭৮) দরজি—ফারসী শব্দ। যাঁরা সূঁচের কাজ করে জীবিকা নির্বাহ করেন।

(১৭৯) মিছকিম—(মিস্ কিম) এক শ্রেণীর মুসলমানদের উপাধি।

(১৮০) মিঞা, মিআজি—যে কোন মুসলমানকেই ভদ্রতার খাতিরে এই শব্দ দ্বারা অভিহিত করা হয়। কেউ কেউ পদবীর স্থলাভিষিক্ত করে ব্যবহার করেন।

(১৮১) মিঞ্জি, মির্জা—ফাঃ/ মিরজা। সম্ভ্রান্ত মুসলমানগণের উপাধি।

(১৮২) মুন্সি—মূল অর্থ কেরানী। আরবী শব্দ ‘মুনশী’। বর্তমানে হিন্দু এবং মুসলমান উভয়

সম্প্রদায়ের মধ্যে পদবীর স্থলাভিষিক্ত।

(১৮৩) মুলবি, মৌলবী—(ফাঃ মৌলবী) মুসলমান শাস্ত্রজ্ঞ ও পুরোহিত।

(১৮৪) মৌলানা—ইসলামী শাস্ত্রে বৃৎপত্তি লাভের পরে মৌলানা উপাধি লাভ করা যায় এবং এই উপাধি লাভকারীরা ধর্মের ব্যাপারে উচ্চ স্থান লাভ করে।

(১৮৫) শেখ, সেক—আরবী শব্দ। মূল অর্থ প্রাচীন ব্যক্তি, বৃদ্ধ ব্যক্তি, প্রধান ব্যক্তি। মুসলমান দরবেশ নামের সঙ্গে শব্দটি যুক্ত হয়ে থাকে। বর্তমানে অনেক মুসলমানের বংশগত উপাধি হিসাবে শব্দটি ব্যবহৃত হয়ে থাকে।

(১৮৬) হোসেন — ‘হুসেন’ শব্দের অপভ্রংশ। হো এবং হুর মধ্যবর্তী উচ্চারণ। এই জন্য বাংলায় হুসেন ও হোসেন দুইই প্রচলিত।

(১) ৪০৭, ৫৪৩, ৬৫৯, ১৪৩৬

(২) ৬৯৭, ৭৭, ১৫১, ৫০৫, ৫০৬, ৫০৮, ৫০৯, ৫১১, ৫১২, ৫১৩, ৫১৬, ৫১৭, ৫১৯, ৫২৮, ৫৩৪, ৫৫১, ১১৪১, ১১৪৪, ১৫০২, ১৬৪২, ১৬৪৫

(৩) ৪২০, ৪২৮, ৪৪১, ৪৪৯, ১১০৬, ১২৮৭, ১২৮৮, ১৪৮১, ১৫১০

(৪) ১০৫

(৫) ১২৩২

(৬) ৪১৪, ৭৯৯, ১১৭৯, ১৩৩৪, ১৪৩০, ১৪৯০

(৭) ১৬১, ১১৬৩, ১৪০৯

(৮) ৫৫৮, ৬০৮, ৬৩২, ১১৪৮

(৯) ৯৩, ২৮০, ২৯২, ২৯৭, ৩৯৪, ৪০৪, ৭৫১, ১৪৯, ১০১৪

(১০) ৪৩, ৬০, ১২৯, ১৪৪, ১৪৯, ২২৭, ২৩৮, ২৫৪, ২৫৮, ৩২৬, ৩৫৫, ৩৬২, ৫৩২, ৬৫৪, ৭৬৫, ৭৯৪, ৮৪৩, ৯৭৬, ১০২০, ১২৪২, ১৪০৩

(১১) ১৩, ১৩৮, ২০৭, ৩০৪, ৫৭১, ৬২৮, ৮২৯, ৮৬৪, ৯৮৮, ১০০৯, ১১৮৪, ১২৫৯, ১২৬১, ১৬৭৭

(১২) ৫৩৬, ৭৭৬

(১৩) ১৪৩, ৫৩৭, ৬২১, ৯১৯, ১২৩৭

(১৪) ৫৪০

(১৫) ৫৮১

(১৬) ৮১৪, ১২২৭

(১৭) ১৩৭, ১৮২, ১৮৬, ১৯৩, ৩৫৪, ৮৬২, ১১৭৬, ১৬৭৮, ৪৭৩, ৪৯৬, ৯৩৮

(১৮) ৬৩৯, ৮৪৫

(১৯) ৭৩, ১২৭৯

(২০) ২১৮, ২১১, ২৫৬, ২৬১, ৩৮৯, ৫৩৩, ৬১৭, ৬৯৫, ৭০৫, ৭১০, ১০৪৫, ১০৪৬, ১১৪৮, ১৪৩৯, ১৪৪০, ১৬০৯, ১৬৪৬, ১৬৪৭

(২১) ৩৮, ৫২৩, ৮৬৬, ১২১০

(২২) ভ২৫

(২৩) ৮৪, ২৫৩, ৪৫১, ১০৬৭, ১৪৯১

(২৪) ৪৬৮

(২৫) ৬৪৫, ১১০৫

(২৬) ৬৬৩, ১২০৩

(২৭) ৫৭৭, ৫৮৮, ৬৬০, ৭২৯, ২৫৯, ৪০৯, ৫৬৮, ৫৮৭, ৭৪০, ৮৯৩, ৯৮৪, ১০৭৩, ১০৭৫, ১১৬৩, ১১৬৪, ১১৯৩, ১৩০৭, ১৪৪৪

(২৮) ৪, ৬, ৮, ১৫, ৪০, ৬৮, ৭৪, ৯৯, ১০০, ১১৩, ১৫২, ১৫৩, ১৮৩, ১৮৮, ১৯৬, ১৯৮, ২০১, ২১৬, ২২৮, ২৪৪, ২৭৮, ২৯৫, ৩১১, ৩২৮, ৩৩৭, ৩৪৮, ৩৫৪, ৩৭৭, ৩৯৯, ৪১৪, ৪১৮, ৪২৯, ৪৫৩, ৪৫৬, ৪৭৬, ৪৭৯, ৬৯২, ৬৩৫, ৬৪৩, ৬৫৩, ৬৬১, ৬৬২, ৬৭৮, ৬৮০, ৬৮১, ৬৯৩, ৭০৮, ৭৩৪, ৭৪৯, ৭৬৮, ৭৭০, ৭৭৩, ৭৭৫, ৭৮১, ৭৮৭, ৭৮৯, ৭৯২, ৭৯৮, ৮০০, ৮৩৩, ৮৭৪, ৮৯২, ৮৯৬, ৯০০, ৯১২, ৯১৪, ৯৫১, ৯৫৩, ৯৫৪, ৯৫৫, ৯৮৫, ১০০৭, ১০৩৬, ১০৪৭, ১০৬৩, ১১৮৫, ১২৩৯, ১২৭৯, ১৩০৪, ১৩৯৪, ১৪২০, ১৪৩৭, ১৪৭১, ১৪৭৬, ১৫৪৩, ১৫৫০, ১৫৬০, ১৫৮৯, ১৫৯০, ১৬০০, ১৬০৭, ১৬২২, ১৬৬১, ১৬৬২, ১৬৬৩, ১৬৭৬, ১৬৮২, ৯১৪, ৭৬৯, ১৭১, ২০৪, ২১০

(২৯) ৭৮, ৮০, ২৮১, ৩৬৩, ৫৭০, ১০২৯, ১০৬৮, ১২৪৪

(৩০) ৮০২, ১৫৪, ১৫৫, ২৮০, ৪০৭, ৪৪৪, ৬০২, ৭১৫, ৮২৩, ৯৯৩, ১০২২, ১০৬৫, ১০৯৮, ১১৮১, ১১৮৬, ১২৪৩, ১৩০৫, ১৩২৪, ১৫৯৫, ১৬০০, ১৬৫০, ১৬৫১, ১৬৫২

(৩১) ১৩৯, ৫২২, ৫৩৯, ৫৬৩, ১১৭৩, ১২৪৪, ১৫৩৪, ১৫৮৮

(৩২) ৭৪, ১৮৮, ৫৪৩, ১০৪৪, ২৪২, ২৯৪, ৩৪৪, ৩৪৯, ৩৫৬, ১৪৭০, ১৪৭৬

(৩৩) ১৯, ৬৯, ১৮১, ২২০, ২৭০, ২৮৫, ২৯২, ২৯৭, ৩৬২, ৪১৭, ৪২১, ৪২৫, ৪৬১, ৬৫২, ৬৬৭, ৭০৮, ১১৫২, ১১৮৬, ৪৬৫, ৪৭২, ১১২৪, ১১২৬, ১১৩৪

(৩৪) ১৪৭৯, ১৪৮৫

(৩৫) ১০১৫, ৮১১, ৯৫৬

(৩৬) ১২৮, ১০২৬, ১১৮৯, ১৩০৪, ১১৮

(৩৭) ১২৮০

(৩৮) ৩০৭, ৫৭৪, ৭৪৫, ১২৫৬

(৩৯) ৬১৩

(৪০) ২৭৭, ২৮৪, ২৯৬, ৩৯০, ৫৫৯, ৫৮৯, ৭৯৫, ১২০২, ১২১৩, ১২২৮, ১৩০৬

(৪১) ৭৫৫

(৪২) ৫২, ৭২, ১২৪, ১৪০, ১৪৫, ১৫৭, ১৭৫, ১৭৯, ১৯২, ২০৩, ২৪০, ২৪১, ২৭৬, ২৯৬, ৩১২, ৩২০, ৩৩৩, ৩৫৫, ৩৭১, ৩৮০, ৪১১, ৪৪৫, ৫১০, ৫৬৩, ৫৮৮, ৫৫৬, ৫৬২, ৫৬৬, ৫৭৮, ৬০১, ৭১৪, ৭১৬, ৭১৭, ৭২৬, ৭৩২, ৭৩৩, ৭৩৪, ৭৩৫, ৮৮০, ৯০৯, ৯১০, ৯৯৮, ১০১১, ১০১৪, ১০১৬, ১০৬৫, ১০৮১, ১১৫৩, ১১৫৪, ১১৫৬, ১১৫৭, ১১৫৯, ১১৬০, ১১৬১, ১১৬৩, ১১৭৪, ১২১২, ১২৬৯, ১২৮৫, ১২৯৯, ১৩০৮, ১৩১৩, ১৩২৪, ১৩৯২, ১৫৪৩, ৩১০, ১৩১, ৩৪৪

(৪৩) ৭২৮

(৪৪) ৭, ১৮, ২১, ২২, ২৬, ৩১, ৩৫, ৪১, ৪৭, ৪৮, ৫১, ৫২, ৫৪, ৫৫, ৫৬, ৮৭, ৮৯, ৯০, ৯২, ১০১, ১০৩, ১১০, ১১৪, ১১৬, ১১৭, ১২৩, ১৩৪, ১৪০, ১৪৭, ১৬২, ১৬৩, ১৬৪, ১৬৫, ১৬৭, ১৬৮, ১৭৭, ১৭৮, ১৮৫, ১৯৭, ২০৬, ২২৭, ২৩০, ২৩১, ২৪২, ২৫৫, ২৬৫, ২৮৯, ৩০৯, ৩১৭, ৩২০,

৩২২, ৩৩০, ৩৩২, ৩৪০, ৩৫১, ৩৫৩, ৩৫৭, ৩৫৮, ৩৬১, ৩৭০, ৩৭৫, ৩৭৬, ৩৭৯, ৩৯০, ৪২৫, ৪৪৫, ৪৫৬, ৪৫১, ৫০৪, ৫২৪, ৫৩১, ৫৩২, ৫৩৭, ৫৬৭, ৫৭৫, ৫৭৬, ৫৮৫, ৫৯২, ৬০৩, ৬০৪, ৬০৯, ৬১৪, ৬২৯, ৬৩৬, ৬৪৪, ৬৪৮, ৬৫৮, ৬৬৪, ৬৬৬, ৬৬৮, ৬৭০, ৬৭১, ৬৭৪, ৬৭৭, ৬৭৮, ৬৮২, ৬৮৪, ৬৮৭, ৬৮৮, ৭০৬, ৭১১, ৭১৩, ৭১৪, ৭১৯, ৭২১, ৭২২, ৭২৫, ৭২৮, ৭৩০, ৭৩২, ৭৩৮, ৭৪০, ৭৪১, ৭৫০, ৭৫৩, ৭৬০, ৭৬৪, ৭৭৭, ৭৭৮, ৭৮৪, ৭৯৬, ৮০৩, ৮১৮, ৮২০, ৮২৪, ৮৩২, ৮৩৭, ৮৫৬, ৮৫৮, ৮৭০, ৮৮০, ৮৮১, ৯০১, ৯১৬, ১০১৬, ১০২৮, ১০৩১, ১০৩৮, ১০৪২, ১০৫১, ১০৫৩, ১০৫৫, ১০৫৭, ১০৮০, ১০৯১, ১০৯৫, ১১০৫, ১১১১, ১১৬৮, ১১৭১, ১১৭৫, ১১৮০, ১১৮২, ১১৮৮, ১১৯৯, ১২০০, ১২০৯, ১২১৪, ১২১৮, ১২২৬, ১২৭০, ১২৮০, ১২৮২, ১৩০৯, ১৩১০, ১৩১১, ১৩১৪, ১৩১৮, ১৩২০, ১৩২৫, ১৩২৭, ১৪১০, ১৪৩৪, ১৪৩৮, ১৪৪৫, ১৪৪৮, ১৪৪৬, ১৪৭৮, ১৪৮০, ১৪৮৪, ১৪৮৫, ১৫৩৮, ১৫৫৬, ১৫৫৭, ১৫৬০, ১৫৬২, ১৫৬৫, ১৫৬৭, ১৫৭২, ১৫৭৩, ১৫৭৭, ১৫৮০, ১৫৮২, ১৬২০, ১৬৭১, ৩০২, ২৮৪, ৬৯৭, ১২৪৫, ৮১০, ১৫৯, ৬৬৬, ১০৩২, ২৪, ৩০৫, ৫৭৫, ৭০৩, ১২০৬, ৯৬, ৩৮১, ৫৯৫, ৭৬১, ৮৩০

(৪৫) ৮৬০

(৪৬) ১২২২, ১৫১২-১৫১৭

(৪৭) ৯৮, ১৫৩, ২৪৭, ২৬৭, ২৯৩, ৩৫২, ৩৬৬, ৪০১, ৪২৯, ৪৫৫, ৪৬৬, ৫৩৫, ৫৬৪, ৫৭২, ৬০৬, ৬২১, ৮০৬, ৮২২, ৮৫৫, ৯৩৯, ১০১৭, ১১০২, ১২৫৪, ১২৮৯, ১৪২১, ১৪৮২, ১৪৮৯, ১৪৯৭, ১৬২৩, ৪১৫, ৪১৭, ৪৪৮, ৪৮২, ৫৪৬, ৬৬০, ৭২০, ৭৬০, ১০৯৯, ৯৭৫

(৪৮) ১৫০১

(৪৯) ৪৬৭, ১৪৮২

(৫০) ৭৬১

(৫১) ১৬০, ১৭৫, ৮১৬

(৫২) ১২৩৫

(৫৩) ২৭, ৩২, ৩৭, ৭৩, ১১৯, ১২৫, ১২৭, ১৬৯, ১৯৪, ১৯৯, ২০২, ২৪৫, ২৪৬, ২৪৮, ২৬৮, ২৬৯, ২৭৫, ৩১৮, ৩২১, ৩২৯, ৩৪৫, ৩৫০, ৩৫৬, ৩৬২, ৩৬৭, ৩৭২, ৪৩১, ৪৩২, ৪৫৬, ৫০৩, ৫২৭, ৫৫২, ৫৭১, ৫৯৩, ৬২৩, ৬৪০, ৬৪৯, ৬৫৪, ৬৫৭, ৬৮২, ৬৯২, ৭০৪, ৭০৯, ৭২৪, ৭৩৭, ৭৪৪, ৭৫৪, ৭৭৪, ৭৮২, ৭৮৮, ৭৯৩, ৭৯৪, ৮০৭, ৮১৪, ৮১৭, ৮১৯, ৮২৪, ৮৮৭, ৯৪২, ৯৯০, ৯৫৫, ১০০১, ১০০৬, ১০১৭, ১০১৮, ১০১৯, ১০৩৪, ১০৪৯, ১০৫০, ১০৭৭, ১০৮৩, ১০৮৬, ১০৮৮, ১১০৭, ১১৪২, ১১৭০, ১১৭১, ১১৭৭, ১১৭৮, ১১৯৫, ১২৭৪, ১৩১৭, ১৩২২, ১৩২৩, ১৩৩৬, ১৩৮৯, ১৪০৪, ১৪১৫, ১৪২৯, ১৪৩৬, ১৪৪৫, ১৪৫৪, ১৪৫৬, ১৪৬৮, ১৪৬৯, ১৪৭২, ১৪৯৪, ১৫০৬, ১৫০৭, ১৫৫৮, ১৫৬৯, ১৫৭৪, ১৫৭৬, ১৬০০, ১৬০১, ১৬১২, ১৬১৩, ১৬১৮

(৫৪) ৮১, ৬৩৪, ১২৭৮, ১৬৪৮

(৫৫) ৩, ৩৯, ২৭৩, ৩১৬, ৩৪২, ৩৪৬, ৪১০, ৪২২, ৪২৩, ৪২৬, ৪৭০, ৪৮৬, ৫৩১, ৫৪৪, ৫০৪, ৫৯৬, ৮২৮, ৮৫৭, ৮৯৭, ৯৩৩, ৯৩৪, ১১৩৯, ১২১৪, ১৪১৩,

(৫৬) ৬২০, ৬২৪, ৮২৫, ৮৪১, ৮৫৩, ৯৯৪, ১২৪৯, ১২৬৭

(৫৭) ৩৬৪, ৯৫৭

(৫৮) ৬৫০, ৬৫৬, ৭৩৯, ৯৭০, ১৫৬১

(৫৯) ৮, ৪০, ১৪৭

(৬০) ৮২, ৪৫২, ৫৪৬, ৫৪৯, ৮৭৭, ৭৩৭, ৫৫৪

(৬১) ১২১১

- (৬২) ২১১, ৯৮০, ১০৪৬, ১৪৬১  
 (৬৩) ৫২৬৪  
 (৬৪) ৬০০  
 (৬৫) ১৭২  
 (৬৬) ৫৪৭, ৫৫২, ৫৬০, ৯৬২,  
 (৬৭) ২২, ৬৬, ৫২১, ৫২৩, ৫৮৪, ৮১২, ৮৩০, ৯১৭, ১২২৪, ১২৩০, ১৫৩৭, ১৬৪৩, ১৪৪৪, ১২০১  
 (৬৮) ৮৩৫, ৮৮৫, ১১৯১  
 (৬৯) ৬৫, ৯৬৮, ১১৮০, ১২৩৭, ১২৩৯, ১২৭৬  
 (৭০) ৮২১  
 (৭১) ১১১২  
 (৭২) ৮৩৪  
 (৭৩) ৬৪১  
 (৭৪) ৪৪, ৬১১, ৯৬৭, ১১৮৫, ৩৪১  
 (৭৫) ১৬, ১৩২, ১৪৮, ১৫২, ১৫৭, ২০৫, ২৩১, ২৫০, ২৭৪, ২৯০, ২৯১, ৩০০, ৩০৬, ৩১৩, ৩২৩,  
 ৩৪৪, ৪৪৭, ৫৪৫, ৫৫৫, ৫৮২, ৬১২, ৬৯১, ৮৮৮, ৯৩৭, ৯৪৪, ৯৪৭, ৯৪৯, ৯৫৮, ৯৭১, ১০৬১,  
 ১২০৫, ১৩০৬, ১৪১১, ১৪৬৪, ২৬২  
 (৭৬) ২৩৮, ২৫৮, ৩৮৪, ৮৭৪, ১২৬০, ১২৬১, ১২৮১  
 (৭৭) ৭৩৩, ৭৫৬, ৭৫৭, ১৬২২  
 (৭৮) ৯৫  
 (৭৯) ৫৬৬, ৯৭৩, ৯৯১  
 (৮০) ১১, ৬৮, ১৩৮, ২৮২, ৩২১, ৩২৪, ৭২৪  
 (৮১) ৯৭২  
 (৮২) ২২২  
 (৮৩) ২৮১  
 (৮৪) ৩৮৫, ৭৩৯, ১৬৫৫  
 (৮৫) ২২৩, ২২৯, ২৩২, ৫২০, ৫৩৯, ১১৭৩, ১৪৬৫, ১৪৭২  
 (৮৬) ৭৮০  
 (৮৭) ৮৭৬  
 (৮৮) ৮৮০  
 (৮৯) ১২২৬  
 (৯০) ৮৭৪  
 (৯১) ২৩, ২৮, ১১১, ১৭৬, ১৯৫, ২৪৯, ৩৯৫, ৬৮৩, ৮৩৬, ৮৩৯, ৮৯১, ৮৯৪, ৯১১, ৯৯৬, ১০৯৬,  
 ১১৫০, ১১৬৯, ১৪৪১, ১৪৪২, ১৪৪৭, ১৪৫৮, ১৫৪২, ১৫৮৪, ১১৬  
 (৯২) ৭৮০, ৭৮১  
 (৯৩) ২৫, ৫৭, ৫৯, ১১৬৬, ১৬৭৯, ৮১৯  
 (৯৪) ৫৫৫  
 (৯৫) ১২২৬  
 (৯৬) ৫৩, ৬৪, ৯০৮, ১০৭০, ১১৯৮  
 (৯৭) ১৬, ৫৯৯, ৬১৮, ৮১০, ৯৬৩





- (১২৮) ৪৭৩  
 (১২৯) ৬৪৫  
 (১৩০) ১২৫৩  
 (১৩১) ২৬৩, ৩১৯, ৩৪৫, ১৩৭৪  
 (১৩২) ২০৯  
 (১৩৩) ১৩৯  
 (১৩৪) ৮১  
 (১৩৫) ৯৮, ১২২৫, ১৪৯৬  
 (১৩৬) ৯৮৭  
 (১৩৭) ৭০৩, ৮০৬  
 (১৩৮)  
 (১৩৯) ২২৬  
 (১৪০) ২৩৩, ২৪৪, ২৭৭, ২৮০, ৩৩৮, ৩৭৪, ৩৭৮, ৩৮৫, ৩৮৬, ৩৯৬, ৪০২, ৪০৫, ৫৯৯, ৬৭৬, ৬৭৯, ৬৯৬, ৭০৬, ৭২৯, ৭৮৬, ৭৯৭, ৮৮৯, ৮৯০, ৯০৪, ৯২১, ৯৬৪, ৯৮৩, ১০৭০, ১০৭৪, ১০৭৭, ১১১১, ১১৪৮, ১২২৯, ১৪৮৭, ১৪৮৮, ১৫৭৯, ১৬৬০, ১৬৮৩, ১৬৮৪, ৮৩, ৯১, ৬১৯, ৮১৫, ১৪  
 (১৪১) ১, ১৭৩  
 (১৪২) ৮৭২  
 (১৪৩) ৬৫, ২৪৭  
 (১৪৪) ৫৯৬, ৬৪২, ১৩৩২, ১৬০২, ১৬০৮, ৮০৮  
 (১৪৫) ২৬৬  
 (১৪৬) ৪৬, ১২১২, ১৪৭৩, ১৪৭৫  
 (১৪৭) ৯, ১৯, ৩০, ৪৮, ৬১, ৬২, ৯০, ১৭৪, ২১১, ২৮৭, ৩১৮, ৪২৪, ৪৪২, ৪৪৩, ৪৫৬, ৫১৫, ৫২৯, ৫৬৫, ৬৪৬, ৬৬১, ৬৯০, ৭৪৬, ৭৪৮, ৭৬৩, ৭৭৬, ৮০১, ৮০৮, ৮৭৮, ৯৪৮, ৯৬৪, ১০২১, ১২৭৭, ১২৮৩, ১৩৭৭, ১৪০১, ১৪৩৩, ১৪৭৬, ১৫০৮, ১৫০৯, ১৬০৩, ১৬৪৯, ৭৭১  
 (১৪৮) ১৪২২  
 (১৪৯) ৭৫৬, ১২৫১  
 (১৫০) ৩৮, ৩২৮  
 (১৫১) ১০৮, ৬৪০, ৬৭৬, ৭৩৬, ৭৫৮, ৭৫৯, ৭৭৯, ৯৫৭, ১০০০, ১৩৭০, ১৬৫৬, ১৬৫৭, ১৬৫৮  
 (১৫২) ১৬৬৪, ১৬৬৬  
 (১৫৩) ৩, ৫, ৪৩, ৪৬, ১২৬, ১৪২, ১৪৭, ১৫০, ১৫৮, ২১৫, ২১৯, ২৩৪, ২৩৬, ২৩৭, ২৪৪, ২৫২, ২৫৯, ২৬১, ২৮০, ২৮৩, ২৮৬, ৩০২, ৩০৩, ৩০৪, ৩০৭, ৩০৮, ৩১৩, ৩১৪, ৩১৫, ৩৩১, ৩৪৯, ৩৬৪, ৩৬৫, ৩৬৮, ৩৮০, ৩৮৭, ৩৮৯, ৪০০, ৪২৫, ৫২৫, ৫৮১, ৫৮৭, ৫৯৪, ৬০০, ৬০৫, ৬০৬, ৬০৭, ৬১০, ৬১১, ৬৩১, ৭৯৭, ৮২৭, ৮৩০, ৮৩১, ৮৫০, ৮৫২, ৮৬৩, ৮৬৫, ৮৭৬, ৯০২, ৯১৩, ৯১৬, ৯৪৩, ১০০৮, ১০৪০, ১০৫২, ১০৭২, ১০৮৯, ১১৪৬, ১২১৫, ১২৬২, ১২৬৪, ১৩১৯, ১৩৯৯, ১৪০২, ১৫১৮, ১৬৬৪, ১৬৬৬, ১৬৮০, ১৬৮১  
 (১৫৪) ৩৯৫, ৪৪১, ৪৬৯, ৯৪৯  
 (১৫৫) ১১৪২, ১২১৩, ২২৪, ৪০৬, ৮৬১  
 (১৫৬) ২০৯, ৩১১, ৩৯১, ৫৮০, ৬৮১, ১২৫৬



## ষষ্ঠ অধ্যায়

### ।। লিপিকাল-জ্ঞাপন-পদ্ধতি।।

পুথির পুষ্পিকায় লিপিকরণ বিভিন্নভাবে লিপিকালের উল্লেখ করেছেন। বর্ষ গণনার রীতি অনুযায়ী সৌর ও চান্দ্র বর্ষ অনুসরণ করা হয়ে থাকে। সাধারণতঃ পৃথিবীর প্রায় সব দেশেই সৌরবর্ষ গণনা করা হয়ে থাকে। মুসলিম পঞ্জিকায় চান্দ্রবর্ষ ব্যবহৃত হয়। আমাদের দেশে বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন সনের (era) প্রচলন ছিল। বর্তমানে এদের মধ্যে কয়েকটি সনের প্রচলন এখন থাকলেও কোনো কোনো সন কালের বিবর্তনে বিলুপ্ত হয়ে গেছে। অথুনা প্রচলিত কয়েকটি সনের উল্লেখ প্রাচীন পুথি-পত্র, শিলালিপি, মুদ্রা ইত্যাদিতে দেখা যায়। ইতিপূর্বে অধ্যাপক যতীন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য মহাশয় ‘বাংলা পুথির লিপিকাল’ বিষয়ে বিস্তারিত আলোচনা প্রসঙ্গে বিভিন্ন পুথির সংগ্রহ থেকে বিভিন্ন সনের উল্লেখ নানাভাবে দেখিয়েছেন।

যে সব পুথি নিয়ে আমরা আলোচনা করেছি তাদের লিপিকাল শকাব্দ, সংবৎ, বঙ্গাব্দ, খ্রীষ্টাব্দ, অমলি সন, জমিদারী সন, ত্রিপুরাব্দ, মঘী, মল্লাব্দ (অপর নাম রাজড়া সন), হিজরী প্রভৃতি দ্বারা নির্দিষ্ট করা হয়েছে। এখানে আমাদের সংগৃহীত পুষ্পিকা থেকে প্রাপ্ত বিভিন্ন সনের উল্লেখ দেখানো গেল।

(১) অমলি সন—সাধারণতঃ মেদিনীপুর অঞ্চলে ব্যবহৃত অমলি সনের উল্লেখ পুষ্পিকাতে রয়েছে। অমলি সনের সঙ্গে শকাব্দের উল্লেখ দেখে বঙ্গাব্দ এবং অমলি সন অভিন্ন বলে মনে হয়। বঙ্গাব্দের সঙ্গে শকাব্দের পার্থক্য ৫১৫ বছরের। এখানে অমলি সনের সঙ্গে শকাব্দের ৫১৪ এবং ৫১৫ বৎসরের পার্থক্যের দুটি উদাহরণ দেওয়া গেল।

(ক) “সন ১১৮৫ অমলি সকাব্দ ১৬৯৯”।। (পৃ.ক্র.সং—১১৫৬)

(খ) “সন ১১৮৫ অমলি সকাব্দ ১৭০০ সালে লিখা হইল”।। (পৃ.ক্র.সং—১১৫৩)

আবার কোনো কোনো পুথিতে শুধু অমলি সনের উল্লেখ দেখা যায়।

(ক) “লিপি সমাপ্ত করিলাঙ : ৩ হি মাহ পৌস : রোজ

রবিবার সন ১২স ২৯স অমলি।” (পৃ.ক্র.সং—১১৬৯)

(২) ইংরাজি সন বা খৃষ্টাব্দ—বর্তমানে খৃষ্টাব্দ একটি আন্তর্জাতিক সন। পৃথিবীর অধিকাংশ দেশে এই সন প্রচলিত। খ্রীশু খৃষ্টের জন্মের সময় থেকে এই সন গণনা শুরু হয়েছে বলে ধরে নেওয়া হয়েছে। যদিও খ্রীশু খৃষ্টের জন্মের সঠিক বৎসর সম্বন্ধে পণ্ডিতদের মধ্যে মতভেদ আছে। বাঙালীদের কাছে খৃষ্টাব্দ ইংরেজী সন নামে পরিচিত। পুথিতেও খৃষ্টাব্দকে ইংরেজী সন বলে উল্লেখ করা হয়েছে।

(ক) “ইতি সন ১৮৯৮ ইং তাং ২২শে জুলাই শুক্রবার বেলা ১ ঘটিকার সময় এই পুতিখানি শ্রী দুর্গাকুমার দ্বারা লিখা সমাপ্ত হইল।” (পৃ.ক্র.সং—১৪৯৮)

(৩) জমিদারি সন—বাকুড়া জেলার বিষ্ণুপুর অঞ্চলে বিশেষভাবে ব্যবহৃত সন। আলোচ্য পুথিসমূহে উল্লিখিত জমিদারি সন, রাজড়া সন, বিষ্ণুপুরী সন এবং মল্লাব্দ অভিন্ন। প্রত্যেকটি সনের সঙ্গে ১০১ যোগ করলে বঙ্গাব্দ পাওয়া যায়। এখানে পুথি থেকে উক্ত সনগুলির উদাহরণ দেওয়া গেল।

(ক) “২২ বৈশাখ সমাপ্ত নবাব পন্ন রোজ বুধবার জমিদারি সন ১১১০ সাল” (পৃ.ক্র.সং—১৬২৫)

(খ) “ইতি রাজ শন ১১২১ শা(ল) সদর সন ১২২২ শ(ল)।” (পু.ক্র.সং—৩৬৪)

(গ) “তারিখ ২০ আসার সন বিষ্ণুপুরি ১১৩১ সাল ইত্যাদি।” (পু.ক্র.সং—৩৮৪)

(ঘ) “মল্ল শক সন ১০৯২ সাল।” (পু.ক্র.সং—৮৮)

(৪) ত্রিপুরাঙ্গ—ত্রিপুরা রাজ্যে ‘ত্রিপুরাঙ্গ’ নামে একটি নিজস্ব সন সরকারীভাবে দলিল পত্র, শিলালিপি, মুদ্রা ইত্যাদিতে দেশ বিভাগের পূর্ব পর্যন্ত প্রচলিত ছিল। বঙ্গাঙ্গের সঙ্গে তিন বৎসর যোগ করলেই ত্রিপুরাঙ্গ পাওয়া যায়। আমাদের ব্যবহৃত অন্যতম পুথিতে ত্রিপুরাঙ্গের উল্লেখ রয়েছে এইভাবে—

(ক) “ইতি সন ১২০৪ ত্রিপুরা তারিখ ১৬ আশ্বিন।” (পু.ক্র.সং—৮১)

(৫) বঙ্গাঙ্গ বা বাঙ্গলা সন—ভারতে মুসলিম শাসনের প্রথম কয়েকশত বৎসর চান্দ্র হিজরী সন ধরে যাবতীয় শাসনকার্য ও নানারকম বৈষয়িক কার্য নিষ্পন্ন হোত। মোগল-আমলে এদেশে হিজরীর পরিবর্তে সৌর বঙ্গাঙ্গ অনুসারে সব কাজ করার রীতি প্রচলিত হয়। কোনো কোনো পণ্ডিতের মতে, আকবরের আমলে বঙ্গাঙ্গ প্রচলিত ছিল এবং তখন পর্যন্ত যত হিজরী ছিল তত বঙ্গাঙ্গ ধরে সেই সময় থেকে সৌর-মতে বঙ্গাঙ্গের গণনা হ’তে থাকে। অনেকে মনে করেন, হিন্দু নরপতি শশাঙ্ক বাঙ্গালা সন প্রবর্তিত করে গেছেন। কেউ কেউ আবার, তিব্বতীয় রাজা TSON-কে বাঙ্গালা সনের প্রবর্তক বলে মনে করেন। আবার কারও কারও মতে, হোসেন শাহ বাঙ্গালা সনের প্রবর্তিত। মোটের উপর বঙ্গাঙ্গের উদ্ভবের ইতিহাস রহস্যাবৃত। এ সম্বন্ধে কোন সুনিশ্চিত মীমাংসা এ পর্যন্ত হয়নি। বাঙ্গালা পুথিতে সাধারণতঃ বাঙ্গালা সন বা বঙ্গাঙ্গের উল্লেখ বেশী।

(ক) “ইতি সন ১১০৪ সাল তারিখ ৮ই ভাদ্র বার মঙ্গলবার।” (পু.ক্র.সং—৩)

(খ) “সন ১১০৭ সাত সাল তারিখ ১৫ আসিন।” (পু.ক্র.সং—৩১৪)

(গ) “ইতি সন ১২০৭ বার সও সাত সাল।। তাঃ ১৯ আগ্রন রো(জ) শ্রুৎবার।।”

(পু.ক্র.সং—১৬০৮)

বাঙ্গালা সনকে কোনো কোনো পুথিতে বাদশাহী সন, মন্দারগ সন ও সদর সন হিসাবেও চিহ্নিত করা হয়েছে। শকাব্দের সঙ্গে বঙ্গাঙ্গের ৫১৫ বৎসরের তফাৎ সাধারণতঃ হয়ে থাকে। বাদশাহী সনের উল্লেখ সম্বলিত একটি পুণ্ডিকা থেকে দেখা যায় যে, বাদশাহী সনের সঙ্গেও শকাব্দের এই ব্যবধান।

(ক) “ইতি শকাব্দা ১৭০৮ বাদসাই সন ১১৯৩ সাল তারিখ ১৯ আসার সনিবার...।।”

(পু.ক্র.সং—১৩২৪)

সুতরাং শকাব্দ - ৫১৫ = বাদসাই সন এবং বঙ্গাঙ্গ এক মনে করা হয়। আবার, মন্দারগ ও বাঙ্গালা সন যে এক তারও প্রমাণ আছে। একটি পুথির পুণ্ডিকাতে পাই—

(খ) “রাজড়া সন ১১৩৫ সাল মন্দারন সন ১২৩৬ সাল।” (পু.ক্র.সং—৯৭৬)

এখানেও দুটি সনের তফাৎ ১০১ বৎসরের। রাজড়া সন অর্থাৎ রাজাদের সন ‘মল্লাক’। ‘মল্লাক’ের সঙ্গে ‘মন্দারগ সন’ের ব্যবধান এখানে ১০১ বৎসরের আমরা দেখতে পাচ্ছি। বঙ্গাঙ্গের সঙ্গেও ‘মল্লাক’ের ১০১ বৎসরের ব্যবধান। অতএব মন্দারগ সন ও বঙ্গাঙ্গ অভিন্ন।

‘সদর’ সনের ক্ষেত্রেও এই একই ব্যাপার আমরা দেখি। একটি পুথির পুণ্ডিকায় দেখি,—

(গ) “ইতি রাজ শন ১১২১ শা(ল) সদর সন ১২২২ শা(ল) তারিখ ১৪ চৈত্র রোজ শোমবার।।”

(পু.ক্র.সং—৩৬৪)

রাজ সন অর্থাৎ ‘মল্লাক’ের সঙ্গে ‘সদর সন’ের ১০১ বৎসরেরই তফাৎ। অতএব সদর সনকেও বঙ্গাঙ্গের নামান্তর বলা যায়।

বঙ্গাঙ্গের সঙ্গে শকাব্দের পার্থক্য ৫১৫ বছর না হয়ে ৫১৪ বা ৫১৬ বছর হচ্ছে—এরকম দৃষ্টান্তও

পাওয়া যায়। পূ.ক্র.সং—১৬৮৬, ৮৮

(৬) মঘী সন—আরাকান দেশে প্রচলিত সন। প্রায় ১৫৬০ খ্রীষ্টাব্দ থেকে শুরু করে ১৬৬০ খ্রীষ্টাব্দ পর্যন্ত চট্টগ্রাম অঞ্চল ছিল আরাকানের অধীনে। তখন থেকে চট্টগ্রামে মঘী সন প্রচলিত হয়। মঘী সনের সঙ্গে ৪৫ বৎসর ও ৬৩৮ বৎসর যোগ করলে যথাক্রমে বঙ্গাব্দ ও খ্রীষ্টাব্দ পাওয়া যায়। আমাদের ব্যবহৃত একটি পুষ্টিকা থেকে মঘী সনের প্রয়োগের দৃষ্টান্ত তুলে ধরা গেল।

(ক) “ইতি ১৮৫০ ইংরাজী...১২৫৭ বাং মোং ১২১২ মঘি তাং ২৪ ভাদ্র মোং ৭ সেতাঘর বেহান বেলা...” (পূ.ক্র.সং—১৬৪০)

(৭) শকাব্দ—খ্রীষ্টাব্দ সূচনার ৭৮ বৎসর পরে শকাব্দের শুরু। একটি পুষ্টিকা থেকে এর ব্যবহারের দৃষ্টান্ত দিচ্ছি।

(ক) “লিপিকাল শকাব্দা ১৬২৫।” অর্থাৎ খ্রীষ্টাব্দ দাঁড়াচ্ছে ১৭০৩ খ্রীঃ। (পূ. ক্র.সং—৫২৯)

(৮) সম্বৎ—‘সম্বৎ’ বা সংবৎ শব্দের আভিধানিক অর্থ বৎসর। ফলে, ‘সাল’ অর্থেও সম্বতের প্রয়োগ কোথাও কোথাও লক্ষ্য করা যায়। উজ্জয়িনীরাজ বিক্রমাদিত্য প্রবর্তিত বলে কথিত সনই ‘বিক্রম সম্বৎ’ বা শুধু ‘সংবৎ’ নামে পরিচিত। খ্রীষ্টাব্দের সঙ্গে ৫৭ বৎসর যোগ করলে সম্বৎ পাওয়া যায়। বাংলা পুথির পুষ্টিকায় এর উল্লেখের দৃষ্টান্ত দেওয়া হল।

(ক) “ইতি সন ১২৩৯ সাল তারিখ ২০ ভাদ্র সম্বত ১৮৮৯।” (পূ.ক্র.সং—১১৬) অর্থাৎ ১৮৩২ খ্রীঃ।

আর একটি পুষ্টিকায় পাই,

(খ) “সন ১৩১৬ সাল শকাব্দা ১৮৩১ সম্বত তারিখ ১৫ শ্রাবণ সনিবার তিথি চতুর্দশি।”

(পূ.ক্র.সং—৯১৭)

হিসেব অনুযায়ী ১৩১৬ বঙ্গাব্দের সঙ্গে ৬৫০ যোগ করলে (১৩১৬ + ৬৫০) = ১৯৬৬ সম্বত হবার কথা কিন্তু লেখা আছে শকাব্দা ১৮৩১। অর্থাৎ বঙ্গাব্দ + ৫১৫ = শকাব্দ। এখানেও ১৩১৬ সনের সঙ্গে ৫১৫ বছর যোগ করলে পুষ্টিকাতে উল্লিখিত শকাব্দা ১৮৩১ সনই দাঁড়ায়। ফলে, শকাব্দা ১৮৩১ এর পরবর্তী ‘সম্বত’ শব্দের অর্থ এখানে ‘সাল’ হিসেবেই ধরা হয়েছে, একথা নিঃসন্দেহে বলা যায়।

(৯) হিজরী সন—৬২২ খ্রীষ্টাব্দের ১৬ই জুলাই থেকে হিজরী সন গণনা আরম্ভ হয়। হজরত মোহাম্মদের মক্কা থেকে মদিনায় গমনের সময় থেকে এই সন প্রবর্তিত হয়। বাংলা দেশে মুসলমান বিজয়ের পর হিজরী সনের শুরু হয়। বাংলা পুথিতে এই সনের উল্লেখ দেখা যায়।

(ক) সন ১২১৬ মঘি তারিখ ৮ ফাঘুন সন ১২৭১ হিজরী ৩ মাহে...। (পূ.ক্র.সং—৪৮৩)

লিপিকরণ বাংলা পুথির লিপিকাল নির্দেশক একটি অঙ্গের স্থলে দুই বা ততোধিক অঙ্গেরও উল্লেখ করেছেন। আগেই এর কিছু কিছু দৃষ্টান্ত দেওয়া হয়েছে। এখন আরও কয়েকটি উদাহরণ দেওয়া হোল।

(১) অমলি—শকাব্দ (অমলি + ৫১৫ = শকাব্দ) “মাহ আষাঢ় ১৫ সন ১১৮৫ অমলি সকাব্দা ১৭০০ সমাপ্ত তেসাং”। (পূ.ক্র.সং—১১৬৭)

(২) ইংরাজী (খ্রীষ্টাব্দ)—বঙ্গাব্দ (খ্রীষ্টাব্দ — ৫৯৩ = বঙ্গাব্দ) “সন ১২২৫ সাল তারিখ ৩১ আষাঢ় মতাবকে ইঙ্গিরাজী সন ১৮১৮ সাল ১৩ জুলাই সমাপ্ত।” (পূ.ক্র.সং—২৬৪)

(৩) খ্রীষ্টাব্দ—মঘী (খ্রীষ্টাব্দ — ৬৩৮ = মঘী) “সন ১৮৪৬ ইংরেজি তাং ২২ জানুয়ারি সন ১২০৭ মঘী তারিখ ৪ মাগ রোজ বুধবার।” (পূ.ক্র.সং—৪৮০)

(৪) ত্রিপুরাব্দ—বঙ্গাব্দ (বঙ্গাব্দ + ৩ = ত্রিপুরাব্দ) “সন ১২১৪ বাঙ্গালা সন ১২১৭ ত্রিপুরা তারিখ

২০ ভাদ্র চান্দ্ররজ্জব তারিখ ১ রোজ সুক্রবার...।” (পূ.ক্র.সং—৪৬৫)

(৫) ত্রিপুরাদ—শকাব্দ (ত্রিপুরাদ + ৫১২ = শকাব্দ) “ইতি সন ১২(০) ৬... তারিখ ২৯ কার্তিক বৃক্রবার চতুর্দশ দন্ত বেলাতে সমাপ্ত। শকাব্দ ১৭১৮... পত্র লিখ্যা ৪৬৯ পুষ্পক সমাপ্ত।।” (পূ.ক্র.সং—৮৭৯)

এখানে সালটির সঙ্গে শুধুমাত্র সন শব্দটি উল্লিখিত থাকলেও তা-যে ত্রিপুরাদই এ-কথা জোর করে বলা যায়। এর সঙ্গে শকাব্দের ৫১২ বছরের ব্যবধান থাকে।

(৬) বঙ্গাব্দ—মঘি (মঘি + ৪৫ + বঙ্গাব্দ) “সন ১২৫১ বাং মতাবেক সন ১২০৬ মঘি তাং ১৫ চৈত্র।” (পূ.ক্র.সং—৪৩৪)

(৭) বঙ্গাব্দ—জমিদারি (জমিদারি + ১০১) = বঙ্গাব্দ। “সন ১২২২ সাল।। জমিদারি সন ১১২১...।” (পূ.ক্র.সং—৩৪৩)

(৮) বঙ্গাব্দ—শকাব্দ (বঙ্গাব্দ + ৫১৫ = শকাব্দ)

“শ্রী রত্ন শুভমন্ত শকাব্দা ১৫৪৬ শকে ১০৩১ সাল। তারিখ ১৩ মাহ শ্রাবণ।” (পূ.ক্র.সং—৯২০)

আগেই বলা হয়েছে শকাব্দের সঙ্গে বঙ্গাব্দের ব্যবধান সাধারণতঃ ৫১৫ বৎসরের হয়ে থাকে। কিন্তু কখনও কখনও এই ব্যবধান ৫১৪ এবং ৫১৬ বৎসরেরও হয়ে থাকে।

(ক) ৫১৪ বৎসরের দৃষ্টান্ত—

রামেশ্বরের ‘শিবায়নের’ একটি পুথির পুষ্পিকায় এই লিপিকাল পাওয়া যায়, “শকাব্দ ১৬৭১ ইতি সন ১১৫৭ সাল তারিখ ৫ই মাঘ রোজ বুধবার...।” (পূ. ক্র.সং—১৬৮৬)

(খ) ৫১৬ বৎসরের দৃষ্টান্ত—

বিশ্বভারতীর ১৫৯ নং পুথির পুষ্পিকায় এই লিপিকাল পাওয়া যায়, “ইতি সন ১১৯৫ সালের আখেরি তারিখ ২৯ জ্যৈষ্ঠ রোজ মঙ্গলবার। সক ১৭১১ সতের সও এগার। লিখিতং কাসিনাথ দাস বসু।” (পূ.ক্র.সং—১১৪৫)

(৯) শকাব্দ—মঘি (মঘি + ৫৬০ = শকাব্দ) “ইতি সন ১১৩৮ মঘি সকাদিত্য সন ১৬৯৮ তারিখ ১৮ মগি রোজ সনিবার তিথি দুতিয়া বেলা এক দন্ত থাকতে।” (পূ.ক্র.সং—১৩৪৪)

(১০) শকাব্দ—মল্লাব্দ (মল্লাব্দ + ৬১৬ = শকাব্দ) শকাব্দ ১৭০৮ সতের সও আট ৥০৥ মল্ল শক সন ১০৯২ সাল...।” (পূ.ক্র.সং—৮৮)

বিভিন্ন পুথির পুষ্পিকায় তিনটি অব্দের উল্লেখ পাওয়া যায়, তার দৃষ্টান্ত দেওয়া গেল।

(১) খ্রীষ্টাব্দ—বঙ্গাব্দ—মঘি

“ইতি সন ১২১৪ মঘি সং সন ১৮৫২ ইঙ্গরেজি সং সন ১২৫৯ বাঙ্গালা তারিখ ২৯ ভাদ্র রোজ সোমবার বেহান বেলা সমাপ্ত হইল।” (পূ.ক্র.সং—১৬৩১)

(২) (ক) খ্রীষ্টাব্দ—বঙ্গাব্দ—মল্লাব্দ

“ইতি সন ১২৩২ সাল। তারিখ ৬ আগষ্ট...মঘসন ১১৩১ সালে ইঙ্গরেজি সন ১৮২৫ সাল তারিখ ১৯ জুন।” (পূ.ক্র.সং—১৩২৬)

(খ) খ্রীষ্টাব্দ—বঙ্গাব্দ—বিক্রপূরী

“সন ১৮২৫ সাল তারিখ মতাবেক বাঙ্গালা সন ১২৩২ সাল। তারিখ ২০ আসার সন বিকুপূরি ১১৩১ সাল ইত্যাদি।” (পূ.ক্র.সং—৩৮৪)

(৩) খ্রীষ্টাব্দ—বঙ্গাব্দ—শকাব্দ

“ইতি সন ১২০৮ সন বারসও আট সাল তারিখ ১৬ সালএঃ জ্যৈষ্ঠী রোজ বৃহস্পতিবার বেলা ত্রিতিয়

গ্রহরের সময়ে সমাপ্ত হইল। ইতি সকাব্দা ১৭২৩ সতের সও তেইস সক ইঙ্গিরাজী সন ১৮০১ আঠার সও এক সাল।” (পু.ক্র.সং—১৮৫)

চার অঙ্ক উল্লেখযুক্ত পুঙ্খিকা—

(১) খ্রীষ্টাব্দ—জমিদারি (মদ্যাব্দ)—বঙ্গাব্দ—শকাব্দঃ—

“শকাব্দ ১৭৫৮ সক সন ১২৪০ সাল জমিদারি সন ১১৪২ সাল ইঙ্গিরাজী ১৮৩৬ সাল তারিখ ৬ জৈষ্ঠী।” (পু.ক্র.সং—১২৯৭)

(২) খ্রীষ্টাব্দ—বঙ্গাব্দ—মঘি—শকাব্দ

“ইতি সন ১৭৩৯ শকাব্দ সন ১২২৪ বাঙ্গালা সন ১৮১৭ ইং(রা)জী সন ১১৭৯ মঘী তারিখ ১৭ জৈষ্ঠ রোজ বৃহস্পতিবার তিথি চতুদশী।” (পু.ক্র.সং—১৪৭৮)

বাংলা পুথির লিপিকরণ লিপিকাল প্রসঙ্গে বেচিচ্যোর সৃষ্টি করেছেন। কোনো কোনো পুথিতে দেখা যায়।—

(১) অঙ্কের সঙ্গে অঙ্কের দ্বারা অঙ্ক নির্দেশ করা হয়েছে।

(ক) “সন ১১০৮ এগার সও আট সাল।” (পু.ক্র.সং—১৪১৩)

(খ) “সকাব্দা ১৭০২ সতের সও দুই সন ১১৮৭ সাল এগার সও সাতাসী অদ্য মাস তারিখ ৩০ আসাড় মঙ্গলবার।” (পু.ক্র.সং—১৫৯৩)

(২) শুধু অঙ্করে অঙ্ক নির্দেশ—

“সন বার সও এগার সাল...।” (পু.ক্র.সং—১২৯৮)

(৩) কখনও গাণিতিক শব্দযোগে কবিতার মাধ্যমেও পুথির লিপিকাল বর্ণিত হয়েছে।

(ক) “সনে রুদ্র গ্রহে সর্ষী তাহে দিঞা।

বুঝ জে অঙ্ক সাল তাহেরি করিঞা।।

সকে বিধু সুমদ্র সর্ষী বামাদি দক্ষিণে।

প্রবর্ত করিলে হয় সকের গণনে।।” (পু.ক্র.সং—১২৫৭)

এখানে বঙ্গাব্দ ও শকাব্দের উল্লেখ করা হয়েছে। অর্থাৎ—

সনে (১১)রুদ্র (৯)গ্রহে (০)সর্ষী তাহে দিঞা।

বুঝ যে, অঙ্ক সাল তাহেরি করিঞা।।

সকে (১)বিধু (৭)সুমদ্র (০)সর্ষী বামাদি দক্ষিণে।

প্রবর্ত করিলে হয় সকের গণনে।।

সক্কতের মাধ্যমে লিপিকরণ লিপিকালের যে নির্দেশ করেছেন তা হল বঙ্গাব্দ ১১৯০ সাল অর্থাৎ ১৭০৫ শকাব্দ (১৭৮৩ খ্রীঃ)।

(খ) “এবে কহি সন মঘী তারিখের গৎ।

(২০)বিংশ (৮)অষ্ট মঘী জান আর (১২)বার শত

তারিখ আষাঢ় জান ১২ দিন হৈল।

সেই দিন এই পুস্তক লেখা হৈল।।” (পু.ক্র.সং—১১২১)

অর্থাৎ ১২২৮ মঘী সনের আষাঢ় মাসের ১২ তারিখ গ্রন্থ সমাপ্তির উল্লেখ করা হয়েছে।

আরও দেখা যায়, কোনো কোনো পুথিতে অঙ্কের উল্লেখ নেই। শুধু তারিখ সহ মাসের উল্লেখ রয়েছে।

(ক) “ইতি তাং ২০ আশ্বীন বেলা দুই ঘণ্টা।” (পু.ক্র.সং—১২৩১)

(খ) “ইতি তাং ৫ কাঙ্কিক রোজ বুধবার তিধু পূর্নমা।” (পু.ক্র.সং—১৫৪৫)

অনেক লিপিকর আবার সাল, তিথি, বার প্রভৃতির উল্লেখ করে খুব পরিষ্কার ভাবে লিপি সমাপ্তির তারিখটি জানিয়েছেন। যেমন, ১৬৯১ নং পুষ্পিকায় পাই,

“শকাব্দে (যু) ১৬০২। সৌর কার্তিকস্য

দশম্যাং তিথৌ কৃষ্ণপক্ষে শুক্রবারে।”

অর্থাৎ ১৬০২ শকাব্দে (১৬৮০ খ্রীঃ) সৌর কার্তিক মাসের কৃষ্ণ দশমী তিথিতে শুক্রবারে এই পুথির লিপি সম্পূর্ণ হয়েছে।

সবচেয়ে পরিষ্কার লিপিকাল সমাপ্তির তারিখ-নির্দেশ পাই ১৬৯২ নং পুষ্পিকায়। নীচে সংশ্লিষ্ট অংশ উদ্ধৃত হল,

“শ্রী শ্রী চৈতন্য মঙ্গল নবখন্ড সমাপ্ত।

শকাব্দ-১৫৯২ সন ১০৭৮ সাল সম্বত ১৭২৭

ফাগুন বদী ৭

রোজ। রবিবার ফাগুন কৃষ্ণ সপ্তমী তিথি।।”

এখানে একই সঙ্গে শকাব্দ, সন (বঙ্গাব্দ) এবং সম্বতে সালটি দেওয়া হয়েছে। তিনটি সালের হিসাবেই ১৬৭০-৭১ খ্রীঃ পাওয়া যায়। এখানে বঙ্গাব্দ হল শকাব্দ - ৫১৪। তাছাড়া এখানে মাস (ফাগুন) তিথি (কৃষ্ণ সপ্তমী) এবং বার (রবি) উল্লিখিত হয়েছে।

কবিশেখর ‘গোপালবিজয়’র একটি পুথির পুষ্পিকায় পুথির লিপিকাল ১৫৯৫ শক অর্থাৎ ১৬৭৩-৭৪ খ্রীঃ ও গ্রন্থের রচনাকাল (“গজাঙ্গি শরচন্দ্র” অর্থাৎ ১৫৪৮ শক = (১৬২৬-২৭ খ্রীঃ) দুইই পাই। “শ্রী কবিশেখর মুখপদ্মবিনিগত” উক্তি থেকে বোঝা যায় যে কবিশেখরের ঋতিলিখন অনুযায়ী পুথিটি লেখা হয়েছিল। পুথিটি অত্যন্ত মূল্যবান এবং প্রাচীন। পুষ্পিকাটি নীচে উদ্ধৃত করা গেল,—

(লিপিকাল) সকাব্দা।। ১৫৯৫।।

“শ্রী কবিশেখর মুখপদ্মবিনিগত ‘শ্রীগোপালবিজয়’ সম্পূর্ণ শাকে গজাঙ্গি সর (শর) চন্দ্রমিতে মুকুন্দ জয়ঃ (যশঃ) প্রদেন শ্রী নরোত্তম নন্দী লিখিত পুস্তক গোপালবিজয় সিষ্ট (শিষ্ট) জন বন্দনায়।।” (পু.ক্র.সং—১৭০৪)

কোন কোন সময়ে আবার লিপিকরেরা তাঁদের আদর্শ পুথির লিপিকরের দেওয়া লিপিকাল বিশ্বস্তভাবে নকল করতেন। যেমন, ১৬৯৪ নং পুথিতে লেখা রয়েছে,

“বিধু (১), রস (৬), গ্রহ (৯), বাণ (৫) করহ স্থাপন।

নির্ণয় করিয়া বৃষ সক নিরূপণ।।”

এটি (১৬৯৫ শক = ১৭৭৩-৭৪ খ্রীঃ) যে আদর্শ পুথির লিপিকাল—লিপিকরের নিজের পুথির লিপিকাল নয়, তার প্রমাণ, এর কয়েক ছত্র পরেই লিপিকর স্বীয় লিপিকাল উল্লেখ করেছেন, “২০ ভাদ্র রোজ রবিবার সন ১২১০ সাল” (১৮০৩ খ্রীঃ)। পুষ্পিকাটি তথা পুথিটি যে এই রকম সময়েই লিখিত হয়েছিল তার আর একটি প্রমাণ এতে “কম্পানী (East India Company) ইংরেজ সাহেব জমিদার”—এর উল্লেখ।

আবার এক ‘আদ্য বেকত’ (পু.ক্র.সং—১৬৯৬) আদর্শ পুথির লিপিকাল ১১০৬ সন বা ১৬৯৯ খ্রীষ্টাব্দ। বীরভূম থেকে প্রাপ্ত (ডঃ বুদ্ধদেব আচার্য কর্তৃক সংগৃহীত) ‘আদ্য বেকত’ পুথির পুষ্পিকায় প্রথমে আদর্শ পুথির (লিপিকাল ১১০৬ সন বা ১৬৯৯ খ্রীঃ) এবং পরে প্রাপ্ত পুথির (লিপিকাল ১২৪৫ সন বা ১৭৩৮ খ্রীষ্টাব্দ) লিপিকরের স্বাক্ষর পরপর পাওয়া যায়।



আদ্যবেকত :—

সিস্য বদতি

(আদর্শ পুথি)

(৫২৩) গুরুর আজ্ঞা হৈল নকলিতে পোথি।  
তেঞিত লেখিল এই আদ্যবেকতি।।  
নাই দেখি আদরস নাহি দেখি পোথা।  
এক মনে যুনি আমি গুরু মুখে কথা। ৫২৩)

(৫২৪) গুরুদেব মুখে জেই বাক্য নিকষিল  
কাগজ লইঞা তাহা নকল করিল।।  
নকল করিতে জেবা অক্ষর টুটিবে।  
সকল তসকীর গুরু মাফ করিবে।।  
কী জানি লেখিতে আমি কীবা বুদ্ধি ধরি।  
তুমি সহদয় তোঞি নকল উতারি।।  
ইঙ্গিতে করিলেন গুরু এতসব বাট।  
নকল করিতে মোর গেল বৎসর পাঁচ।।  
বড়ই অভাগ্য মোর বসি দূর দেসে।  
নিকটে পাইল স্থল গুরুর আসিসে।।  
সাফল জীবন মোর জানিল কারনে।  
বালক করিঞা গুরু বলিল আপনে।।  
সাক্ষের মিদং সেখ সিরাজ মলনা।  
সাকীমে মহে সার বান্দি খটঙ্গা পরগনা।।  
সক তারিখ গুরু পাচালিতে দিল।  
তে কারণে অবসেসে তাহা না লেখিল ।। ৫২৪)

ইতি পুস্তক সোমাপ্ত

(প্রাপ্ত পুথি )

।। কবিতা ।।

(৫২৫) গুরুর চরণ দুই সিরেত বান্ধিঞা।  
মন্দির বার্ম কহি য়ন মন দিঞা।।  
অপরূপ ঘরখানি দেখিতে বৃন্দর ।।  
নিজ করে বানাইল বেঙতি বস্তর ।।  
কুন্দের নিম্মান জেন চারিখানি চাল।  
অরুণ বরুণ ডোরে খাড়া আছে চাল।।  
তার চারিভিতে সোভে নেতের দেয়াল।

ভিতরে বিচিত্র রঙ্গ সোভা করে ভাল।।  
 মেঘ বর্নে রলা তাহে নিলবর্ণের বাতা।  
 কত সের লাগিএগছে গাথানিতে যুতা।।  
 পীতম্বরণে তাহে থলি এক সাজ।  
 তাহার নামেতে এক পালঙ্গ বিরাজ।।

#### আদ্য বেবক—রমজান আলি

৫২৫) তাহার নিকটে সাজে নেতের বিছান।  
 তাহে বসি গুরুদেব ধরিল ধ্যান  
 কত কত লোক আসি লাগিছেন চরণে।  
 আসিস করিল বসিএগ ধয়ানে।। ৫২৫)

৫২৬) হেনেক অপূর্ব ঘর সঙ্গে চলি জায়।  
 বিশ্রামা করিল ঘর সেই খেনে ডন্ডায়।।  
 সেখ সিরাজ কত জন্ম ভাগ্যে ছিল।  
 ঘরে বসি তোড়ি হেন চরন পাইল ।।  
 ইতি তামাম যুদ  
 (প্রাপ্ত পুথির লিপিকরের বক্তব্য)

জথা লেখনং তথা দিষ্টং -  
 নকল লেখিতং শ্রী সেক কানু সাকী নামে।।

দোমদমা ও আলদে শ্রী সেখ বাদুদা এবন্যে শ্রী সেখ করিম সাং তস্য সন ১২৪৫ সাল তাং ২ চৈত্রি-  
 বারে যুক্তবার তিথি ২৭ দিন হজ জেবা এই পুথি ভেদ বুঝিবে চারি অথ্য বাক আছে সরিয়ত তবিকত  
 হকীকত মারুঘাত। বুঝিবে জে আদ্যের কথনং অথ্য। বুঝিবেক মুরসিদ চেত্ন কথ্য। অথ্য বুঝিবেক  
 আদ্যের গোথা। নতুবা বেড়াব ভাসিএগ ভাসিএগ।।

মোহলমান নর হএগ আদ্য কথা না বুঝিবে জে। বৃথা জি(ব)ন তার দুনিএগ ভিতরে আর কী লেখিব  
 ইহা বুঝে কায্য করিবে লোকা

ইতি।

#### নির্দেশিকা

১। রুদ্র—একাদশ গণদেবতা (অজ, একপাদ, অহি, ব্রহ্ম, পিনাকী, অপরাজিত, ত্রম্বাক, মহেশ্বর, বৃষাকপি,  
 শঙ্কু হর, ঈশ্বর)। অন্যমতে (অজৈক, পাং, অহিব্রহ্ম, বিরূপাক্ষ, সুরেশ্বর, জয়ন্ত, বসুরূপ, ত্রম্বাক,  
 অপরাজিত, বৈবস্বত, সাবিত্র ও হর)।

২। সন্ম—শূন্য (০)

৩। সন্ম—শকাব্দ

## সপ্তম অধ্যায়

### ॥ পুষ্পিকা-সংগ্রহ ॥

পুষ্পিকা সংগ্রহ বিষয়ে কয়েকটি নির্দেশ : —

- (১) প্রথম বন্ধনীর ভিতরের সংখ্যা পুষ্পিকার ক্রমিক সংখ্যা জ্ঞাপক।
- (২) পুষ্পিকার শীর্ষে পুথির নাম এবং ক্ষেত্রবিশেষে খন্ড, পর্ব বা কান্ডের উল্লেখ করা হয়েছে।
- (৩) প্রথম দাঁড়ির পরে পুথিতে লিপিবদ্ধ গ্রন্থের রচয়িতার নাম উল্লিখিত হয়েছে। যেখানে রচয়িতার নাম পাওয়া যায়নি সেখানে ফাঁক রাখা বা অজ্ঞাত লেখা হয়েছে।
- (৪) প্রতি পুষ্পিকার শেষে তৃতীয় বন্ধনীতে গ্রন্থ/সংগ্রহশালা/ব্যক্তি বিশেষের সংগ্রহের উল্লেখ রয়েছে। একই গ্রন্থে বা সংগ্রহশালার ক্ষেত্রে 'এ' এবং পৃষ্ঠা সহ পুথির সংখ্যা উল্লেখ করা হয়েছে।

(১) রামায়ণ—আদিকাণ্ড। শম্ভুদাস

সন ১২৫৮ সাল শ্রীমায় সত্যাং স্বয়ংকর শ্রীবিরসিংহ রায় বাহাদুর। বেসে গ্রামবাসিন পরগণে বিষ্ণুপুর বেলা দুই দণ্ড সময়ে পুথি সমাপণ সনিবার অষ্টমি অম্ববাচি আসার মাসের ৮ রোজ ইতি ॥

[A Descriptive catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of The Royal Asiatic Society of Bengal, vol. IX, পৃ. ৮, পুথি নং—৪৯৯৯]

(২) সীতার বনবাস। উৎসভানন্দ

লিখিতং শ্রীবংশীধর মিত্তী। সাকিম জগন্নাথপুর। সন ১২৩৫ সাল তারিখ ২১ শ্রাবণ রোজ সোমবার তিথি নবমী বেলা দুই প্রহরের সময়ে সাকিম পৰ্ণনা। [এ পৃ. ১২, পুথি নং—৪৮৯৬]

(৩) হরিশ্চন্দ্র পালা। কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীরামকানাই দাস সরকার। সাং ভগবানপুর। পঠনার্থে শ্রীরূপনারায়ণ নন্দী সাকিম নিজগ্রাম রাজতখন্ড—ইতি সন ১১০৪ সাল তারিখ ৮ই ভাদ্র বার মঙ্গলবার। [এ পৃ. ১৪, পুথি নং—৫৪৩৯]

(৪) মহাভারত—কর্ণপর্ব ও অশ্বমেধ পর্ব।

ইতি কর্ণপর্ব সমাপ্ত। লিখিত শ্রীশিবচন্দ্র দাস ঘোষ। সাকিম আনওবপুর নলকুড়া গ্রামে বসতি। আদিবাস শ্রীযুত...সাং সূতানটী এই পুস্তক সাজ হইল চারি দণ্ড থাকিতে ইতি সন ১২০৭ সাল ৮ আষাঢ় ইংরাজী সন ১৮০০ সাল তারিখ ১৯শে জুন। [এ পৃ. ২০, পুথি নং—৫০২৫]

ইতি অশ্বমেধ সমাপ্ত ॥ হরি হরি বল সবে অশ্বমেধ সাজ। ইতি সন বারোসম ১২০৬ (1799 A.D.) ছয় সাল ॥ শ্রীদুর্গা ২০শে মহা ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার। [এ পৃ. ২১, পুথি নং—৫০২৫]

(৫) মহাভারত। সঞ্জয় এবং রাজেন্দ্র দাস

ইতি দ্রৌপদীর ক্রুরহরণ সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীকিশোরমোহন দাস সরকার। নিবাস বুজারগত। পাঠার্থ মিদং শ্রীগঙ্গাহরি ভকত সাং গোপালগঞ্জ। সন ১২২৬ সাল—তাং ২৫শে আষাঢ়। [এ পৃ. ৩৪, পুথি নং—৪০৪৮]

(৬) দত্তীরাজার উপাখ্যান। হরিলেব বসু

সন ১২০৭ (C.1800 A.D.) সালের মাহ ২৭ মাঘ রোজ শনিবার স্বাক্ষর মেতৎ যষ্টীবর ঘোষ সাকিম তাজপুর পরগণে দৌলতপুর তালুক মহেশ ঘোষ হিস্যা কেবলরাম ঘোষের বাড়ীর বাহিরে পুনের বাঙ্গালা ঘরে বসিয়া বেলা ১ প্রহর কালে এই পুস্তক সমাপ্ত হইল। [এ পৃ. ৪১, পুথি নং—৩৭১৫]

(৭) পাণ্ডব বিজয়-স্বর্গারোহণ পর্ব। কবীন্দ্র পরমেশ্বর

মহাভারতে পাণ্ডব বিজয়ে স্বর্গারোহণ পর্ব সমাপ্ত। ...১১৩৪ বিতারিখ ১২ই ফাল্গুন রোজ বুধবার লিখিতং সমাপ্তম্। পরগণে ভাতিসীনা। শ্রীশিবরাম দাযস্য স্বাক্ষর মিদং—৩। [এ পৃ. ৪৪, পুথি নং—৪২৫৬]

(৮) মহাভারত—দাতাকর্ণ। কবিচন্দ্র

ইতি দাতাকর্ণ পালা সমাপ্ত। পাঠক শ্রী শ্রীমন্ত নাগ। সাং সালিখা। লিখিতং শ্রীবাবানসি ঘোষ। সাং খন্ডঘোষ। সন ১২৪৩ সাল তারিখ ২৮ ফাল্গুন। [A Descriptive catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of The Royal Asiatic Society of Bengal, vol. IX, পৃ. ৪৮, পুথি নং—৩৬১৫]

(৯) মহাভারত—দাতাকর্ণ ও মদনমোহন বন্দনা। কবিচন্দ্র

১২২৪ সাল তারিখ ১৫ই বৈশাখ পাঠক শ্রীকার্তিক চন্দ্র শর্ম্মা সাং রূপসাএর বাজার। [এ পৃ. ৪৯, পুথি নং—৩৬১৫]

(১০) নারদপুরাণ। কৃষ্ণ দাস

লিখিতং শ্রীগোকুলমোহন দাস সিংহ সাকিম গোপালপুর পরগণে খন্ডোঘোষ পঠন অর্থে শ্রীনিবাস সাবুই সাকিম জগদেড় পরগণে বর্দ্ধমান সন ১২২২ বার সও বাইস সাল তারিখ ২৬ ফাল্গুন রোজ বৃহস্পতিবার বেলা ডেড় প্রহরের কালে সমাপ্ত হইল ইতি। [এ পৃ. ৫৫, পুথি নং—৪১২৫]

(১১) যমসংহিতা। কৃষ্ণদাস

সন ১২৩৩ সাল তারিখ ১৬ মাঘ রোজ রবিবার তিথি দ্বিতীয়া বেলা এক প্রহর হইতে সমাপ্ত হইল জানিবে। এই পুস্তক শ্রীগরীক্ষিৎ পোদার সাং সোণামুখী হাটের নয়ে পশ্চিম বাটী জানিবে।। [এ পৃ. ৬২, পুথি নং—৪৮৭২]

(১২) পারিজাতহরণ। কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৫৫ সাল ১৬ আষাঢ় লিখিতং শ্রীরামনাথ মন্ডল। সাকিম রামপুর পরগণে বিষ্ণুপুর।। [এ পৃ. ৭১, পুথি নং—৪৯৯৬]

(১৩) শিবদুর্গার বিবাহ। রাজীবলোচন

ইতি সন ১২৫৯ সাল তারিখ ১৭ চৈত্র পাঠক শ্রীশ্যামসুন্দর কুন্ডু সাকিন জাটতাল মোকাম সোণামুখী।। [এ পৃ. ৭৬, পুথি নং—৪৮৮৮]

(১৪) প্রহ্লাদ চরিত্র। শ্রীমন্ত দাস

লিখিতং শ্রীশ্যামসুন্দর মিশ্র মজুমদার এ পুস্তক নারায়ণ রায় বৈদ্যের। সাকিম সোণামুখী। সন ১১১৪ সাল তারিখ ২৫ বৈশাখ। [এ পৃ. ৮১, পুথি নং—৪৮৫৩]

(১৫) শিবরামের যুদ্ধ। কবিচন্দ্র

সন ১২২২ সাল বিতারিখ ১৩ই অশ্বিন পুস্তক শ্রীকৃষ্ণচরণ ঘোষ সাকিম শরাগ্রাম। [এ পৃ. ৯২, পুথি নং—৩৬২২]

(১৬) তুলসী মাহাত্ম্য। দ্বিজ ভগীরথ

জগদ্বদন্তিমিত্যাদি।।

সন ১১৬৫ সাল মাহ ১০ ভাদ্র রোজ বুদ্ধিবার তিথি বসন্তী লিখীতং শ্রীখেম্ভবারিকা ইদং পুস্তক সমাপ্ত সাকিম মানকর পাঠক শ্রীকুড়ারাম পাল। সাকিম বাইপুরো। [এ পৃ. ৯৬, পৃথি নং—৪৯৭৬]

(১৭) শ্যামনন্দ প্রকাশ। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রীবংশীদাস বাউল সাকিম সোণামুখী তারিখ ৬ই অম্বাণ সমাপ্ত। [এ পৃ. ১০১, পৃথি নং—৪৯০৩]

(১৮) নিগুততত্ত্বসার। কৃষ্ণদাস

ইতি সন ১০৮২ সাল তারিখ ২৫শে পৌষ মোকাম বিক্রমপুর লিখিতং শ্রীরাধাগোবিন্দ দাস। [এ পৃ. ১০৭, পৃথি নং—৫৪৩০]

(১৯) প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীপদ্মলোচন চৌধুরী সাকিম নাড়িয়া পাঠক শ্রীকার্তিকলাল শর্মা সাং জন্তা পং বিষ্ণুপুর সন ১২৩১ সাল তারিখ ১৬ই চৈত্র। [এ পৃ. ১১১, পৃথি নং—৩৬১৭]

(২০) প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি সন ১১১১ এগার সন্ত এগার সাল তারিখ ১১ই ভাদ্র। গ্রহ বেলা আড়াই প্রহরে সমাপ্ত হইল ইতি। লিখিতং শ্রীমদনমোহন ধন্যস্য সাং জামকুন্ড বিনা ধনেন সংসার। [এ পৃ. ১২২, পৃথি নং—৩৫৮৬]

(২১) উপাসনা পটল। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীসনাতন দাস সাং মনোব্রজ। গ্রন্থাধিকারং পঠনার্থ শ্রীভাগবত দাস। ইতি তাং ৯ মাঘ সন ১২২২ শাল বারে মঙ্গল। রয়না কি স্বপ্না। সন ১২২১ শাল ১৩ আশ্বীন নাগাদি নবম শন ১২২৯ শাল নাগাদি ১৩ আশ্বীন এতদার্থে প্রভূর্থং বা ন প্রভূর্থঃ শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ। [এ পৃ. ১১৯, পৃথি নং—৫৪৪৩]

(২২) নবরাধা তত্ত্ব। নরোত্তম দাস

শকাব্দা ১৭০৪ সতের সত্ত চারি সন ১১৯০ সাল তারিখ ৪ পৌষ লিপিরিয়ং শ্রীগৌরচরণ দাস পণ্ডিত পাঠার্থে শ্রীবলরাম দাস সাকিম মারবাড়ী পরগণে বদ্ধমান সরকার মান্দারণ। [এ পৃ. ১২০, পৃথি নং—৪৯৪৭]

(২৩) বস্তুতত্ত্ব। লোচন দাস

লিখিতং শ্রীরাসবিহারী বসু পাঠক শ্রীমতি লালমুনি বৈষ্ণবঃ। এই পুস্তক মোকাম পুন্ডল্যাতে লেখা গেল। সন ১২৪৫ সাল তারিখ ১৭ই আশ্বিন। ইতি— [এ পৃ. ১২৭, পৃথি নং—৩৯৬৩]

(২৪) সিদ্ধান্ত চন্দ্রোদয়। মুকুন্দ দাস

শকাব্দা ১৭৫৪ সন ১২৩৬ সাল (C.1832 A.D.) ২১শে আষাঢ় আরম্ভ ২১শে শ্রাবণ সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীপেলারাম দাস বিশ্বাস সাকিম কুশদ্বীপ পরগণে বিষ্ণুপুর মলপুরী। [এ পৃ. ১৩৭, পৃথি নং—৪৯০৫]

(২৫) আনন্দ লহরী। মুকুন্দ দাস

তারিখ ২৩ ফাল্গুনে সাকিম সনামুখী লিখিতং শ্রীবংশীদাস বাউল। নিজ পুস্তক লিখনম্। ইতি। [এ পৃ. ১৪০, পৃথি নং—৪৯৪২]

(২৬) রত্নাবলী। প্রেমদাস

সন ১২৪৬ সাল তাং ২৭ ভাদ্রে ২ প্রহরে সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীবংশীধর দাস। সাং সনামুখীর মধ্যে রঘুনাথপুর। [এ পৃ. ১৪৬, পৃথি নং—৪৯৬৭]

(২৭) ভক্তিতত্ত্ব চিন্তামণি। বৃন্দাবন দাস

জথা দুষ্টম etc. ভীমস্যাপি রণেভঙ্গ etc. শ্রী মতিলাল দেবশর্মা। কেরগঞ্জ রূহশাহ বিশ্বাস সাকিম রূপসাএর বাজার। শ্রীগোরাচাঁদ দেবশর্মার পিড়ায় বসিয়া সমাপ্ত ইহল। [এ পৃ. ১৫১, পৃথি নং—৩৭২২]

(২৮) তত্ত্ববিলাস। বৃন্দাবন দাস

লিখিতং শ্রীরাসবিহারী বসু সাকিম পূর্বকুলীন গ্রাম সম্প্রতি তোড়কোণা মোকাম বাকুন্ডা। পাঠক শ্রীমতি লাল মুনি বৈষ্ণব। সাকিম বৃন্দাবনপুর। মোকাম বাকুন্ডা। ইতি সন ১২৪৪ সাল তারিখ ৫ই কার্তিক শনিবার জথাদুষ্টং তথা লিখিতং লেখকো দোস নাতিঃ। ভিমস্যাপি রণেভঙ্গ etc, etc. সাকিম পুন্ডল্যার শ্রীভরত মন্ডলের আদেশ লইয়া এই গ্রন্থ লেখা গেল। ইতি তত্ত্ববিলাস। [এ পৃ. ১৫৫, পৃথি নং—৩৯৭০]

(২৯) নিগম। গোবিন্দ দাস

পাট শ্রীবৃন্দাবন সিংহস্য মোকাম বর্ধমান সাকিম সেখারিপুকুর ইতি সন ১২৪৬ বার সও ছেচন্নিষ সাল তারিখ ২১ বৈশাখ সূত্রবার। [এ পৃ. ১৬০, পৃথি নং—৪৯২৬]

(৩০) কালিকামঙ্গল। গোবিন্দ দাস

জথা দুষ্টং etc. লিখিতা পুস্তিকা চৈব্য শ্রীগোপীচন্দ্র শর্মণঃ স্বাক্ষরমিদং সাং বিনয়র। [এ পৃ. ১৬৪, পৃথি নং—৪১৩৪]

(৩১) ভক্তিরসোজ্জ্বল চূড়ামণি। মনোহর দাস

পুস্তক নিজ লিখিতং শ্রীবংশীদাস সাং নিত্যস্থান। [এ পৃ. ১৬৬, পৃথি নং—৪৯১৬]

(৩২) প্রকাশখণ্ড। জয়ানন্দ

স্বয়াক্ষর মিদং শ্রীরামলোচন দেবশর্মণঃ। চাকুলে বর্ধমান পরগণে পাছয়া মৌঃ পোটবাপটী গোবিন্দনগর নিবাসী ইতি সন ১১৯০ বিতারিখ ২৪শে আষাঢ়। [এ পৃ. ১৮৩, পৃথি নং—৪৮৪৬]

(৩৩) কৃষ্ণলীলামৃত। আকিঞ্চন দাস

লিখিতং শ্রীনরসিংহ দাস বৈরাগী সা বর্ধমান মোকাম স্যামঘোষের বাগান রোজ রবিবার। ইতি সন ১০৮৩ সাল (C. 1676 A.D.) তারিখ ১২ ভাদ্র। [এ পৃ. ১৭৫, পৃথি নং—৪৯৮০]

(৩৪) হংসদূত। নরসিংহ দাস

সন ১১৮১ এগার সও একাসি সাল তারিখ ১৫ই চৈত্র পুস্তক পাঠক শ্রীশ্যামাচরণ মাল সাকিম বেচার হাট। ইতি— [এ পৃ. ১৭৮, পৃথি নং—৪৯৬৪]

(৩৫) গোপালবিজয় বা গোবিন্দবিজয়। অভিরাম দাস

লিখিতং শ্রীরাম দাস সাকিম গোপাল গঞ্জ সন ১১৭২ সাল তারিখ ২৬শে আষাঢ় রোজ বুধবার। [এ পৃ. ১৭৯, পৃথি নং—৪৯০০]

(৩৬) গুরুদক্ষিণা। সঙ্কর দাস

জথাদুষ্টমিত্যাদি। সন ১২৫৩ সাল তারিখ ১লা ফাল্গুন। গুরুবার। বেলা এক প্রহর। লিখিতং শ্রীহরিলাল সিংহ সাকিম রাইপুর বাজার। পুস্তক শ্রীজগন্নাথ ভকত। [এ পৃ. ১৮০, পৃথি নং—৪৯৬২]

(৩৭) গুরুদক্ষিণা। সঙ্কর দাস

লিখিতং দোশ নাস্তীকম্। ভীমসপ রণে ভঙ্গ etc. পাটক শ্রীকার্তিক দেবশর্মণঃ সাং বিষ্ণুপুর মর্দে পথে গঞ্জ ইতি সন ১৮১৭ সাল ১৫ই আশ্বিন সন ১২২৪ সাল ৫ই বৈশাখ নিমেনে মাত্র।

লিখিতং বাণ্ডিতরাম নামকা In a old Bengali hand. পৃথি শ্রীলালমোহ শব মোঃ দোবত শ্রীকাকী

কশ্যপ + পথী গোট পূমধ্যেমে সমাপ্ত। [এ পৃ. ১৮১, পৃথি নং—৩৬২৬]

(৩৮) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর দাস

সন ১১৯৫ সাল তারিখ ১৪ই শ্রাবণ শনিবার এ পুস্তক শ্রীরামলোচন গায়নের সাকিম উত্তরপাড়া লিখিতং শ্রীরামসুন্দর শুর সাকিম মধুবাটী ইতি সমাপ্ত। [এ পৃ. ১৮২, পৃথি নং—৯৬৩]

(৩৯) গুরুদক্ষিণা। কবিভূষণ

জ্ঞানদুষ্টমিত্যাদি। পঠনার্থে শ্রীরামতত্ত্ব নন্দী সাঃ সালিকা সন ১১৭০ সাল তারিখ ১২ কার্তিক বোহর সোমবার বেলা ছয় দণ্ডে সমাপ্ত হইল। [এ পৃ. ১৮৩, পৃথি নং—৫৩৬২]

(৪০) মদনমোহন বন্দনা। কবিচন্দ্র

পাঠক শ্রী শ্রীমন্ত নাগ সাকিম কালীঘাট লিখিতং শ্রীবাবানসী ঘোষ সাকিম খন্ডঘোষ সন ১২৪৩ সাল তারিখ ২৮শে ফাল্গুন। [এ পৃ. ২০০, পৃথি নং—৫৩৭৫]

(৪১) ভ্রমর গীতা। যদুনন্দ দাস

জ্ঞানদুষ্ট তথা লিখিতং etc. ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গঃ etc. ইতি সন ১২৫৮ বারসত আটাল সাল মাহ ভাদ্র তারিখ ২৩ তেইস। সাঃ এতর রামপুর নিবাসি। শ্রী গোপাল দাস বাবাজিউ। [এ পৃ. ২১৯, পৃথি নং—৫৪০৯]

(৪২) ভ্রমর গীতা। যদুনাথ দাস

সম্পূর্ণম। যথাদুষ্টং তথা লিখিতং etc. সন ১২৪২ সাল তারিখ ২০শে কার্তিক রাত্রি দেড় প্রহরেন সময়। লিখিতং শ্রীমতি লালমুনি বৈষ্ণবি। সাকিম হাল সহর বাঁকুড়া পূর্ব সাকিম বৃন্দাবনপুর। পরগনা অধিকানগর। [এ পৃ. ২২০, পৃথি নং—৩৯৬৭]

(৪৩) নারদসম্বাদ। কৃষ্ণদাস

জ্ঞানদুষ্টমিত্যাদি। ভীমস্বাপি etc. লিখিতং শ্রীকৃষ্ণমোহন সরকার। সাকিম পাতবাই। পুস্তক হরিচরণ দাস কর্মকার। সাকিম ময়নাপুর। সন ১২৫০ সাল তারিখ ২১ কার্তিক রোজ সোমবার বেলা ১ প্রহরের ওজ্জে সমাপ্ত হইল। [এ পৃ. ২২৪, পৃথি নং—৫৩৫৭]

(৪৪) হরিনামতরঙ্গিণী। দ্বিজ রাজরাম

জ্ঞানদুষ্টমিত্যাদি সন ১২৬৭ সাল বিতারিখ ২৬শে ভাদ্র সোমবার লিখিতং শ্রীনীলমোহন পান সাকিম সোণামুখী। [এ পৃ. ২২৫, পৃথি নং—৪৯২৪]

(৪৫) কৃষ্ণবিলাস। কৃষ্ণকিঙ্কর

সন ১১৩২ সাল তাং ২৫ ফাল্গুন রোজ বুধবার শ্রীবাঙ্করাম সিংহ পরগণে বিরভূম। [এ পৃ. ২২৮, পৃথি নং—৫৩৯৫]

(৪৬) রূপসনাতন চরিত। রাধাবল্লভ দাস

লিখিতং শ্রীগোবিন্দরাম সরকার সাকিম পাত্রসায়ের এ সূচক মোহন সংখবগিকের সাকিম পাত্রসায়ের ইতি সন ১০৯৪ সাল তাঃ ৩১শে শ্রাবণ রোজ মঙ্গলবার। [এ পৃ. ২৩০, পৃথি নং—৪৯৩৫]

(৪৭) জয়দেব চরিত্র। বনমালী দাস

লিখিতং শ্রীগুরুচরণ দাস পরগণে আলিনগর সাকিম খএর পাড়া মোকাম সিহতিরমাল ফাটক। পাঠক শ্রীকালীচরণ দত্ত মজুমদার তর্পে সাহানম্পুর সাকিম চৌউড় ইতি সন ১২০৮ সাল তারিখ ৩ ফাল্গুন শনিবার একাদশী। [এ পৃ. ২৩১, পৃথি নং—৫৪০০]

(৪৮) সর্বরস তত্ত্বসার। রসিক দাস

শ্রীগুরুসত্য লিখিতং শ্রীপঞ্চানন শর্মা সাকিম পাকতড্যা গ্রাম মোকাম স্বর্ণমুখী পাঠক শ্রীসনাতন দাস।

[ঐ পৃ. ২৩৭, পুথি নং—৪৮৬৩]

(৪৯) হরিহর মঙ্গল। প্রাণচন্দ্র

ইতি সন ১২৩৭ সাল তারিখ ২৪ ফাল্গুন রবিবার বেলা দশদন্ড সময় পুস্তক লেখা তয়ারী হইল।  
লিখিত শ্রী খন্ডযোব পরগণার মাকারি সাকিমের শ্রীকালিপ্রসাদ মজুমদার। [ঐ পৃ. ২৫০, পুথি নং—  
৩৮৬০]

(৫০) অর্জুন সংবাদ। ব্যাস

লিখিতং শ্রীসরূপচন্দ্র মিত্রব্য মোকাম হাতরাবাজু, পাঠক শ্রীমধু-সুদন ইতি শাঃ বাড়ায় মহেশ নন্দী  
সন ১২৩৭ সাল (C. 1830 A.D.) তারিখ ৩রা মাঘ রোজ শনিবার। [ঐ পৃ. ২৫১, পুথি নং—৪৮৬২]

(৫১) অর্জুন সংবাদ। অজ্ঞাত

পাঠকতা স্বরূপ লাল দাস সাকিম সিহড় পরগণে খটঙ্গী মতালকে জেলা বিরভাম (বীরভূম) সন  
১৮৩০ সাল তারিখ ১৪ই মার্চ মঃ সন ১২৩৬ সাল তারিখ ২রা চৈত্র রোজ রবিবার। [ঐ পৃ. ২৫১,  
পুথি নং—৪৯১০]

(৫২) অর্জুন সংবাদ। অজ্ঞাত

জথাদষ্টমিত্যাদি—পাঠকতা কালিচরণ দত্ত সাঃ চুড়ন্ড লিখিতং শ্রীধরচরণ দাস সাং খাএরপাড়া ইতি  
সন ১২০৮ সাল সোমবার বেলা ১ প্রহর গত মোকাম মালফাটক [ঐ পৃ. ২৫২, পুথি নং—৪৮৭৪]

(৫৩) শ্রীকৃষ্ণার্জুন সংবাদ। অজ্ঞাত

সন ১২৪৭ সাল তারিখ ২৭ বৈশাখ। পঠনার্থে শ্রীগদাধর বাড়ুই সাং ময়নাপুর। [ঐ পৃ. ২৫৩,  
পুথি নং—৫৪৪০]

(৫৪) কৃষ্ণকলি চরিতামৃত। অজ্ঞাত

ভীমস্যাপি etc. লিখিতং শ্রীসাধুচরণ দাস সাকিম পুরুলিয়া সন ১২৫৫ সাল তারিখ ১৩ই মাঘ। [ঐ  
পৃ. ২৬০, পুথি নং—৩৯৬৪]

(৫৫) উপাসনাবস্তু বা স্মরণ টীকা। অজ্ঞাত

লিখিতং শ্রীবংশীদাস সাকিম সোণামুখী সন ১২৪২ সাল। [ঐ পৃ. ২৬৫, পুথি নং—৪৯১৫]

(৫৬) রাগময়ীকণা। অজ্ঞাত

পুৰুল্যা নিবাস নাম ভরত মন্ডল।

তার আদরসে গ্রহু হইল নকল।।

লিখকের নাম বটে বসু রাসবিহারী।

যার পূর্ব পুরসের কিয়া পটডুরী।।

হাল বাস তোড়কোণা পূর্ব কুলীন গ্রাম।

বৈষ্ণবদাস বসু রামানন্দের সন্তান।।

লালমণি বৈষ্ণবি পাঠক ইহার।

বৃন্দাবনপুরে পিতৃ আলয় যাহার।।

মথুরা দাসের কন্যা গৌরহরি ভাই।

তার সুখে রাখ প্রভু চৈতন্য গোসাই।।

ইতি সন ১২৪৫ সাল তারিখ ২৫শে কার্তিক। মোকাম পুরুল্যাতে গ্রহু সমাপ্ত। [ঐ পৃ. ২৬৬, পুথি  
নং—৩৯৬৮]

(৫৭) সিদ্ধান্ত চন্দ্রোদয়। অজ্ঞাত



তারিখ ২৪ আশাড়ে সাং সনামুখী গলগলি পরগণে। লিখিতং শ্রীবংশীধর দাস বাউল।। [এ পৃ. ২৭০, পুথি নং—৪৯৫২]

(৫৮) উদ্ধবগমন। নরসিংহ দাস

ইতি সন ১২৩৯ সাল তারিখ ১৪ই বৈশাখ এ পুস্তক পাঠক শ্রীগোপাল মাল সাকিম জশড়া। [এ পৃ. ২৭৬, পুথি নং—৪৯৬০]

(৫৯) প্রেমদর্পণ। জগন্নাথ দাস

তারিখ ৩১শে অষাঢ় মৌজে সোণামুখী লিখিতং শ্রীবংশীধর বাউল। নিজ পুস্তক হইল শ্রীশ্রী গুরুদেব চরণে শরণ।। [এ পৃ. ২৯৩, পুথি নং—৪৮৯৬]

(৬০) রাসলীলা। কবিচন্দ্র

পুস্তকমিদং শ্রীরাধাকান্ত কর্মকার সাকিম ময়নাপুর, সন ১২২৮ সাল তারিখ ১৩ অগ্রহায়ণ। [এ পৃ. ২৯৮, পুথি নং—৫৩৫৮]

(৬১) ধর্মমঙ্গল। দ্বিজরূপরাম

লিখিতং শ্রীগোপীনাথ শর্মা সাকিম নৌতুনগ্রাম। [এ পৃ. ৩১০, পুথি নং—৪৯২৯]

(৬২) গৌরীবিদায়। রঘুবংশ

ইতি সন ১২১৯ সাল তারিখ ১৮ই বৈশাখ লিখিতং শ্রীকানাইলাল শর্মা সাকিম সালালপুর। [এ পৃ. ৩২০, পুথি নং—৪৮৮২]

(৬৩) কালিকামঙ্গল। ভারতচন্দ্র

সন ১২১২ সাল লিখিতং শ্রীরাজীবর চঙ্গ। সাকিম সানিঘাট মোকাম কৃষ্ণপুর। [এ পৃ. ৩২২, পুথি নং—৫৩৬১]

(৬৪) শিবের কীর্তন। রাম (দ্বিজ রামেশ্বর)

যথাদৃষ্টমিত্যাদি। ইতি সন ১২৮১ সাল তারিখ ৩১শে বৈশাখ শ্রীমহাভারত বাড়ুই সাং ময়নাপুর। [এ পৃ. ৩৪৬, পুথি নং—৫৪১২]

(৬৫) তারকেশ্বরের বন্দনা। দ্বিজ সহদেব

লিখিতং দুর্গাচরণ পরামণিক। সাকিম খোজানরবেড় পরগণে বর্দ্ধমান সন ১২৪৪ সাল বিতারিখ পাঠক শ্রীযদু লাই। [এ পৃ. ৩৪৮, পুথি নং—৫৩৬৪]

(৬৬) লক্ষ্মীচিরগ্রন্থ। গুণরাজ খান

শ্রীগুরবে নমঃ সরস্বতে নমঃ লিখিতং শ্রীরামসঙ্কর পন্ডিত সাং বসইয়া পুস্তক রামশঙ্কর পন্ডিত সাং বসইয়া।। [এ পৃ. ৩৪৯, পুথি নং—৪৯৫৬]

(৬৭) মহামুদগার। অজ্ঞাত

শ্রীরতিরাম দাস সেন সাং বেচাবঁষতে লিখ্যতে। [এ পৃ. ৩৪০, পুথি নং—৪১৩৩]

(৬৮) কপালচরিত্র। শ্রীকৃষ্ণচরণ

লিখিতং শ্রীবদনচন্দ্র ঘোষ। সাকিম ডিঙ্গাল তঃ কোতুলপুর মোঃ বিষ্ণুপুর পঠনার্থে শ্রীগোপাল পোতদার। সাকিম কৃষ্ণগঞ্জ। সন ১২২৪ সাল তারিখ ৫ই আশ্বিন। [এ পৃ. ৩৬৭, পুথি নং—৫৩৭৭]

(৬৯) সারদামঙ্গলরামায়ণ। শিবচন্দ্র সেন

ইতি সন ১২২৯ তারিখ ১৬ আশ্বিন রোজ সোমবার বৈকাল চারিদন্ত থাকা কালে সমাপন মোকাম সেরপুর দশকাহুনিয়া হিবোর তিনানি শ্রীযুত কৃষ্ণকিশোর চৌধুরী মহাশয়ের বাটীতে... [এ পৃ. ৩, পুথি নং—৪৩৫০, গভর্ণমেন্ট সংগ্রহ]

(৭০) মহাভারত—বিরাটপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি বিরাট পর্ব পুস্তক সমাপ্ত। ভিমচাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীমধুশোদন সিংহ সাং ভৈরবেশ্বর। নৈরথ্য দোস নাস্তি সন ১২৫৭ সাতার্স সাল—তারিখ ১৮ বৈশাখ বেলা আড়াই প্রহরে... সোমবার দিবশে সমাপ্ত হইল ইতি। [এ পৃ. ১০, পৃথি নং—৫০০৩, এ]

(৭১) উদ্ধব সংবাদ। কবিচন্দ্র

ইতি উদ্ধবসংবাদ পালা সমাপ্ত ১৪ সয়স্কর শ্রীনিতাই মন্ডল সাং দৌলতচক পরগণে কাং বায়ড়া পুস্তক নিজ। ইতি সক ১৭০৩ সাল সন ১১৮৮ সাল। [এ পৃ. ১৫, পৃথি নং—২১, এ]

(৭২) শুকদেবচরিত। যদুনন্দন দাস

লিখিতং শ্রীনিত্যানন্দ দস্ত, রুদ্র হইতে সোড়শ পর্য্যন্ত অষ্টম পত্র কৈল লিখন। পূর্ববাস্ত লিখিল যে শ্রী নাম কতি ইবে। জার নাম চৈতন্য চরণ।। এক সাকিম আছে শুন আত্মাপুর নামে গ্রাম আর সাকিম নিদ্ধারিতে নরি। শুন শুন সর্বলোক না লইবে মোর দোষ, তোমা সভার চরণে নমস্করি।। মোকাম সানবাদ্য বেলা ছয় দণ্ডভান্তরে শনিবারে পূর্বদ্বারি ঘরে তারিখ ৬ জ্যোষ্ঠে—ইতি সন ১১১১ এগারশত এগাদ। [এ পৃ. ৫১-৫২, পৃথি নং—৫৬৬৯, এ]

(৭৩) রামায়ণ—আদিকান্ড। কৃষ্ণিবাস

জগা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি পুস্তক লিখিতং শ্রীমনীরাম দেবশর্মণ বকলম সহি পুস্তক শ্রীআত্মারাম গন্ধবগীকেব সমাপ্ত লিখন ৪ মাঘ বৃহস্পতিবার শুক্লা চতুর্থী শকাব্দা ১৬২২ সন হাজার এগার শহ ছয় শাল নীনাশ রুকুনপুর আমল সাহজাদা মোকাম রাজ(হ)মল কবোরি গুলাব রায় শীকদার শ্রীবসন্ত রায়: বৃহস্পতিবারের এক প্রহর বেলা থাকিতে সমাপ্ত হইল পুস্তক ইতি শমাচার হাতিসালার শ্রীমনীরাম ঠাকুরতার সহি। [বি সাহিত্য, বা পৃ. পুষ্টিকা—সুকুমার সেন, পৃ. ২২৫ ও বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ. বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত। প্রথম খন্ড, পৃ. ২, পৃথি নং—২]

(৭৪) রামায়ণ—সুন্দরাকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি সুন্দরাকান্ড সমাপ্তং। লিখিতং শ্রীকুড়ারাম দাস চন্দ। সা হাজীপুর।। পঠনার্থে শ্রীগোকুলানন্দ দাস ঘোষ।। সাকিম উদয়গঞ্জ তর্পে বরদা সরকার মন্দারন সন ১১৭৩ সাল তারিখ ১৮ বৈশাখ রোজ মঙ্গলবার জন্মা দৃষ্টং ইত্যাদি। [এ পৃ. ৩০, পৃথি নং—৫৪]

(৭৫) রামায়ণ—উত্তরাকান্ড। কৃষ্ণিবাস

লিখিতং শ্রীকাশীনাথ দেবশর্মণ...ইতি সন ১১৯৪ চৌরানব্বই সাল তারিখ ২১ চৈত্র মোকাম কৃষ্ণপূর পরগণে ইসলামপুর সবকার মাহামুদাবাদ মৃতালিকে লস্করপুর। [এ, পৃ. ৬৫, পৃথি নং—১১৪]

(৭৬) রামায়ণ—উত্তরাকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি বাম্বাকীপুরাণে উত্তরাকান্ডে পীতাপুত্রের পরিচয় সমাপ্ত। ...এই পুস্তক সন ১২৩৯ সনে ৫ আশ্বিন বৃহস্পতি বার বেলা দের প্রহরের সময় সমাপ্ত হইল জিলে শুধারাম খানে বেঘমগঞ্জের উত্তরে জৌহুরগঞ্জের দাবাতে সমাপ্ত হইল তাহার পর সন (১)২৫৫ সন (১)মাহে মাঘ মোকাম মধুপুরা জিলে ভুলয়া সমাপ্ত হইল। [এ পৃ. ৭১, পৃথি নং—১২২]

(৭৭) রামায়ণ—উত্তরাকান্ড

শ্রীলবকুসের জুর্জ সমাপ্ত হইল...লিখিতং শ্রীপ্রমোদা অস্য পাটক শ্রীকালার্দ অস্য সাং বঃ দিঘি পরগণে সমরসাহি ইত্যাদি। [এ পৃ. ৭৫, পৃথি নং—১২৭]

(৭৮) রামায়ণ—অরণ্যকান্ড। কৃষ্ণিবাস

লিখিতং শ্রীদুর্গাপ্রসাদ ঘোশাল সাং শেনাই পঃ জাহানাবাদ। [এ পৃ. ৭৯, পৃথি নং—১৩৩]

(৭৯) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি লঙ্কাকাণ্ড সমাপ্ত।। এই পুস্তক শ্রীমত্যা মহারানি আনন্দকুমার ঠাকুরানি তস্য পিতা শ্রীযুৎ গোপালচন্দ্র বাবুজী মহাসয়ের বাটিতে বসিয়া লেখা গেল...লিখিতং শ্রীরামচন্দ্র বসু সাং অধিকানের পাড়া। [এ পৃ. ৮২, পৃথি নং—১৩৬]

(৮০) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

(ই)তি উত্তরাকাণ্ড সমাপ্ত হইল জথা দিষ্টং...(পঠনার্থে) শ্রীমত্যা মহারানি...বাটিতে লেখা জায় শ্রীমুক্তরাম ঘোসাল সাকিম সেনাই পরগনে জাহানাবাদ। [এ পৃ. ৮৩, পৃথি নং—১৩৭]

(৮১) রামায়ণ অযোধ্যা—উত্তরাকাণ্ড

ইতি শ্রী(রা)ম্যনে শ্রীরামচন্দ্র সর্গ আরোহণ সমাপ্ত।। স্বহাক্ষরমিদং শ্রীরামনারায়ন ধূপীয়স্য।। প্রগনে মেহারকুল বাড়ি সাকিম চন্ডিপুর।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সন ১২০৪ খ্রিপূরা তারিখ ১৬ আশ্বিন।। রাজ সমবার বেলা দুই দণ্ড থাকিতে পুস্তক সমাপ্ত।। এহি পুস্তকের কর্ত্তা শ্রীশ্রীকৃষ্ণনাথ যস্য প্রগনে সাকিম তথা বাড়ি মৌং রাজাপাড়া।। [এ পৃ. ৯৩, পৃথি নং—১৫১]

(৮২) শতস্কন্ধরাবণ বধ। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১২৩০ সাল বাঙ্গালামাহে ৮ আসাড় রুজ সনিবার দেড় পহর উদন এই পুস্তক সমাপ্ত।। লেখীতং শ্রীমুহননাত প্রগনে জফরগড় মৌজে তেঘরিআ।। অলদে অধাইনাত।। [এ পৃ. ৯৪, পৃথি নং—১৫২]

(৮৩) শতস্কন্ধ যুদ্ধ (অদ্ভুত রামায়ণ)।

ইতি সমাপ্ত...।। সন ১২৫১ এক পঞ্চাষ সন মাহে ৫ ভাদ্র রোজ সোমবার...স্বকীয় পুস্তক শ্রীল শ্রীযুক্ত যুগলকিশোর রায় চৌধুরী সাকিম রৌহা পরগনে ভওল হিষ্যে।।/। আনী সামীলে জমীদারি শ্রী শ্রীযুক্ত গোলক নারায়ণ রায় চৌধুরী মহাশয় সহক্কর মেতৎ শ্রীকাশীপ্রসাদ রায় সাং চৌহা ওলদে বিষ্ণুপ্রসাদ রায়চৌধুরী মোতফা... [এ পৃ. ৯৫, পৃথি নং—১৫৩]

(৮৪) চৈতন্যমঙ্গল—প্রকাশখন্ড। কবি জয়ানন্দ

শ্রীচৈতন্যমঙ্গল প্রকাশখন্ড। শ্রীজগন্নাথ দেবের উপাঙ্কন।। সমাপ্তঃ লিখিতং শ্রীকাসিনাথ গুপ্ত সাং সাহাপুর পরগনে সাতসৈকা সন ১২৩৬ বার সও ছত্তিস সাল তারিখ ১৮ আঠারএত্রী জৈন্তী সনিবার। বেলা আড়াই প্রহরের সময়ে সমাপ্ত হইল।। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত। প্রথম খন্ড, পৃ. ১২৬, পৃথি নং—২০৩]

(৮৫) চৈতন্য ভাগবত—আদিখন্ড। বৃন্দাবন দাস

সমাপ্তঃচায়ং শ্রীচৈতন্য ভাগবত আদিখন্ডঃ।। ইতি সন ১০৮৩ সালে ১৬ অগ্রানে সোমবারে এ পুস্তক লিখ সমাপ্ত হইলেন। মোকাম বর্দ্ধমান।। নিজসহর।। লিখিতং শ্রীশুরপ্রসাদ দাস মিত্রস্য সাকিম চাবড়া পরগনে বিষ্ণুপুর চোকি ওন্দা।। [এ পৃ. ১২৮, পৃথি নং—২০৫]

(৮৬) চৈতন্য মঙ্গল—সূত্র, আদি, মধ্য, অন্ত্যখন্ড। লোচন দাস

ইতি চৈতন্যমঙ্গল গ্রন্থ সম্পূর্ণ। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ (ইত্যাদি)। সাক্কর শ্রীমুকলিদাষ দাষ এই গ্রন্থ শ্রীগোবর্দ্ধন জুগী সাং শ্রীরামপুর। ইতি সন ১২০৩ সাল তারিখ ২১ ভাদ্র। [এ পৃ. ১৩৫, পৃথি নং—২২০]

(৮৭) চৈতন্যমঙ্গল—মধ্য খন্ড। লোচনদাস

এই পুস্তক লিখীতং শ্রীহরিনারায়ণ দেবসম্মনং সাং বামুনপাড়া। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। [এ পৃ. ১৩৯, পৃথি নং—২২৯]

(৮৮) চৈতন্যচরিতামৃত—আদিখণ্ড। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

ইতি শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতে আদিখণ্ডে যৌবনলীলাসূত্রকথনং নাম সপ্তদশ পরিচ্ছেদঃ ॥. ॥ শকাব্দা ১৭০৮ সতের শত আট ॥. ॥ মল্লশক সন ১০৯২ সাল স্বস্তি মল্লমহীমহেন্দ্র মল্লাবনীনাথ মহারাজাধিরাজ শ্রীল শ্রীচৈতন্য সিংহ দেবস্য পুস্তকমিদং ॥. ॥. ॥ জৈষ্ঠস্য দসত্রিঃ দিবসে রবিবারনবম্যাং তিথৌ দিবা তিন প্রহরাভান্তরে লিখিতং। [এ পৃ. ১৪৩, পৃথি নং—২৩৮ ও বা.পৃ.পূ.—সূ.সে. পৃ.২২৪]

(৮৯) চৈতন্যচরিতামৃত—মধ্যখণ্ড। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

ইতি শ্রীচৈতন্যচরিতামৃত মধ্যখণ্ড...বিংশতি পরিচ্ছেদঃ ॥. ॥. ॥. ॥ স্যাক্ষর শ্রীজগন্নাথ দাস সাং কাটাল শ্রীশ্রীমহাপ্রভুর বাটীতে ॥. ॥ [এ পৃ. ১৪৮, পৃথি নং—২৫৪]

(৯০) চৈতন্যচরিতামৃত—আদি, মধ্য, ও অন্ত্য খণ্ড। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

সাকে সিদ্ধগ্নিবাণেন্দৌ জ্যেষ্ঠে বৃন্দাবনাঙ্গুরে। সূর্য্যে হাসিতপঞ্চম্যাং গ্রহোন্ময় পূর্ণতাং গতঃ ॥ সম্পূর্ণমিদং শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য চরিতামৃতং ॥. ॥. ॥. ॥ কে নেত্রাগ্নিসিদ্ধুচন্দ্রে সৌরজ্যৈষ্ঠস্য সপ্তমদিবসে আদিত্য বা... ত্রয়োদশ্যাং নারায়ণগঞ্জ...গ্রামস্থ শ্রীধরনীধর দাসস্য পাঠার্থং শ্রীচৈতন্য চরিতামৃতং বঙ্কযোগিনী গ্র... শ্রীবৈদ্যনাথ শশ্ননাং লিখ্যতে ॥ [এ পৃ. ১৪৫, পৃথি নং—২৪৪]

(৯১) নিমাইসন্ন্যাস। রঘুনাথ দাস

ইতি শ্রীগৌরাসন্ন্যাস পুস্তক সমাপ্ত। ইতি সন ১২৫৪ সাল তারিখ ২১ মাঘ রোজ বুধবার বেলা ১ প্রহর উদন নিজ বাড়িতে বসিয়া পুস্তক হইল ॥ ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ (ইত্যাদি)। সকিয় পুস্তক শ্রীযুক্ত যুগলকিশোর রাএ চৌধুরি মালীক সাকীন রৌহা পরগণে ভাওল হিসে ॥/. আনীর মোতালক জমীদারি। [এ পৃ. ১৫৫, পৃথি নং—২৬৮]

(৯২) কৃষ্ণপ্রেম তরঙ্গিনী, (১০ম স্কন্ধ)। রঘুনাথ ভাগবতাচার্য্য

ইতি পুরান দশম স্কন্ধ পুস্তক সমাপ্ত ॥ জথা দৃষ্ট (ইত্যাদি) স্বাক্ষরং শ্রীতুলারাম দাস দাস দাসম্ব ॥ বসত পরগণে কাটারম...রঙ্গা ॥ তালুক শ্রীযুত রানিভবানি দেব্যা ॥ বি তেরিখ ২৫ পচিসা পৌষ সন ১১৭৩ সকাব্দা ১৬৮৮। [এ পৃ. ১৫৬, পৃথি নং—২৬৯]

(৯৩) ভাগবতসার। দ্বিজমাধব

এত দূরে শ্রীমদ্ভাগবত গ্রন্থ সমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রীভগবান চন্দ্র কর সাং সানিপুর রামনগর ইতি সন ১২৩৭ সাল তারিখ ১২ জৈষ্ঠ সকাব্দা ১৭৫২ ॥ [এ পৃ. ১৫৯, পৃথি নং—২৭৭]

(৯৪) কৃষ্ণমঙ্গল—নন্দবিদায়। দ্বিজমাধব

ইতি নন্দবিদাই পালা সমাপ্ত ॥. ॥ লিখিতং শ্রীবাবুরাম দাস বৈরাগ্য সাং বালিয়া সন ১২২৬ সাল তাং ২৯ ভাদ্র রোজ সোমবার মঙ্গলবার। [এ পৃ. ১৬১, পৃথি নং—২৮১]

(৯৫) জগন্নাথ বিজয়। মুকুন্দভারতী

ইতি ব্রহ্ম পুরানোক্ত জগন্নাথ বিজয় পুস্তক সমাপ্ত ॥. ॥ ই পুস্তক শ্রীচন্দ্রনারায়ন পুন্ডরি সাং দরিআরপর সন ১১৭৩ সন তারিখ ১৫ ভাদ্র ॥ [এ পৃ. ১৬২, পৃথি নং—২৮৩]

(৯৬) জগন্নাথ মাহাত্ম্য। দ্বিজ মুকুন্দ

ইতি শ্রীজগন্নাথ মাহাত্ম্য পুস্তক সোমাপ্ত ॥. ॥ সহ অক্ষর শ্রীরঘুনাথ দাসদেব ॥ মোকাম হাজড়পাড়া ও গোপালবাড়ী ॥ রাত্রি এক প্রহরকালে পুস্তক সমাপ্ত শ্রীমুকুন্দ দেবসন্মান ॥ [এ পৃ. ১৬২, পৃথি নং—২৮৪]

(৯৭) জগন্নাথচরিত্র। মুকুন্দভারতী

ইতি শ্রীমৎ জগন্নাথচরিত্র লিখতে ॥ জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীদিননাথ ব্রহ্মচারি। পরগনে

সাতসৌকা মোজে দেনুড়।। সন ১২৪৫ সাল তারিখ ১৩ চৌত্রী রোজ সোমবার তিথি একদসি বেলা আন্দাজি ৫ পাচ দন্ত সময়ে। এই পুস্তক সোমাণ্ড হইল। [এ পৃ. ১৬৩, পৃথি নং—২৮৫]

(৯৮) ভ্রমরগীতা। যদুনাথ দাস

ইতি ভ্রমরগীতা সমর্পন।। ৪।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। স্বয়াক্ষর মেতা শ্রী লক্ষ্মী নারায়ণ দেয় সাকিম দেসগাওঁ।। পুস্তক শ্রীটোকানি যুগী সাং বড়কুল ইতি সন ১১৯৮ মাহে ২৪ আসাড় রোজ বুদবার বেলা ছত্র দন্ত থাকিতে সমর্পন। [এ পৃ. ১৬৫, পৃথি নং—২৯১]

(৯৯) গোবিন্দলীলামৃত। যদুনন্দন দাস

ইতি সন ১২৩৯ শাল তারিখ ৩১ আসাড়।। লিখিতং শ্রীনফরচন্দ্র ঘোষ সাক্ষরমৃদং সাং মুন্ডপতোড়ী পরগনে সাহারজোড়া। [এ পৃ. ১৬৭, পৃথি নং—২৯৬]

(১০০) রসকদম্ব (বিদম্ব মাধব)। যদুনন্দন দাস

ইতি রাধাকৃষ্ণ লীলারস কদম্বে স্বাধীন তত্ত্বকাবর্ণনে গৌরিতীর্থবেহারো নাম সপ্তমেহঙ্কঃ।। ৭।। সমাপ্তশচাং গহুঃ।। ...সন ১১৮২ সাল। সকালা তারিখ ২৮ মাঘ।। রোজ বৃহস্পতিবার।। তিথৌ পঞ্চমী।। লিপিরায়ং গৌরহরি দাস ঘোষ সাং উদয়গঞ্জ।। পঠনার্থে।। নিজের গৃহ।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) বেলা চারি দন্ত থাকিতে গৃহ সমাপ্ত হইল।। ইতি।। ০।। [এ পৃ. ১৬৮, পৃথি নং—২৯৯]

(১০১) হংসদূত। নরসিংহ দাস

ইতি শ্রীহংসদূত গোপিকা সংবাদ সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। এ পুস্তক লিখিতং শ্রীনিমাত্র চরন দাস।। এ বাড়ি বিষ্ণুপুর বিশ্বাস পাড়াঅ ঘর। [এ পৃ. ১৭০, পৃথি নং—৩০২]

(১০২) চম্পককলিকা। জীব গোস্বামী

ইতি শ্রীজীব গোস্বামী বিরচিতং শ্রীচম্পককলিকা গ্রন্থ সংপূর্ণ।। ১।। সঅক্ষর শ্রীরাঘোহন গৃহ বিজ্ঞদাস সাকিম লালাই।। [এ পৃ. ১৭৬, পৃথি নং—৩১৪]

(১০৩) ভক্তিচিন্তামণি। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীবৃন্দাবন দাস বিরচিতং শ্রীভক্তিচিন্তামণি গ্রন্থ সংপূর্ণং।। লিপি রিয়ং শ্রীমদন গোপাল দাষণ।। সাং মন্মভৌম জয়বালিয়া সেনাপতি মহল ভাদুলি নামে গ্রাম।। সন ১০৯৬ শাল তাং ১৫ অগ্রহায়ণ।। পুস্তক শ্রীমোহন দাস।। [এ পৃ. ১৭৭, পৃথি নং—৩১৫]

(১০৪) ভক্তিচিন্তামণি। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীভক্তিচিন্তামণি গ্রন্থ সমাপ্ত।। যথা দিষ্টং (ইত্যাদি) সন ৮৮ আসি বিরাসি ষালঃ।। তারিখ ১৫ বৈশাখঃ।। বৃশপত্য বার ১০ম দন্ত সমএ সংপূর্ণ।। সাং শোমুদ্রগোড়িঃ লিখিতং শ্রীহরিচরণ দাস বৈরাগি।। সাক্ষী গঙ্গারাম দাস বৈরাগি।। [এ পৃ. ১৭৭, পৃথি নং—৩১৬]

(১০৫) তত্ত্ববিলাস। বৃন্দাবন দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীগদাধর আকুলি সাং ভুন্ডরা সন ১১২৫ এগার সও পুচিস সাল।। তাং ৩১ জ্যোতি পঞ্চম্যাস্তিথৌ।। [এ পৃ. ১৭৮, পৃথি নং—৩১৮]

(১০৬) ভক্তিচিন্তামণি। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীভক্তিচিন্তামণি গ্রন্থ সমাপ্ত।। ১৫।। পঞ্চদসোধ্যায়।। এ পুস্তক লিখিতং হরিচরণ দাস বৈরাগি বাস ও পাড় আখিকা ইতি।। [এ পৃ. ১৭৯, পৃথি নং—৩১৯]

(১০৭) ভাবাবেশ গ্রন্থ। বৃন্দাবন দাস

ইতি ভাবাবেশ গ্রন্থ সমাপ্তঃ।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। পুস্তকমিদং শ্রীসুরত মালের ইতি নিবাস মাদপপুর গ্রাম লিখিতং শ্রীকন্দর্প সন্ন... [এ পৃ. ১৮০, পৃথি নং—৩২৩]

(১০৮) দেহনিরূপণ। লোচনদাস

ইতি দেহনিরূপন গ্রন্থ সমাপ্ত ॥ ডিমস্বাপি রনে ভঙ্গ (ইত্যাদি)। পুস্তক লিখিতং শ্রীহারদন সৌঃ সাঃ বেলাতোড়ি পাঠক শ্রীহরিদাস বৈষ্ণব সাঃ বেলাতোড়ি ইতি সন ১২৩৮ সাল তাঃ ২৬ অগ্রাহন ॥ সনিবার ॥ পঃ মালিখাড়া সাঃ চতন্যপুরের পাটসালে বসি লিখনং ॥ আন্দাজী বেলা দুই পহরের সমএ সমাপ্ত ইতি ॥ [এ পৃ. ১৮৩, পৃথি নং—৩২৭]

(১০৯) আশ্রয় নির্ণয়। কৃষ্ণ দাস

ইতি শ্রীআশ্রয়নির্ময় গ্রন্থ সমাপ্ত ॥ যথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীরামমোহন মিত্রী নিবাসঃ সাং গামির্দাঃ বাবুর বাড়ি ॥ ইতি সন ১২১৯ সাল তারিখ ৪ আসাঢ়ঃ এই পুস্তক সমাপ্ত হইল। [এ পৃ. ১৮৫, পৃথি নং—৩৩১]

(১১০) স্বরূপ বর্ণন। কৃষ্ণ দাস

যথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীবলরাম দাস সাং যাগরাকাটা। [এ পৃ. ১৮৬, পৃথি নং—৩৩৩]

(১১১) স্বরূপ বর্ণন। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

শ্রীকৃষ্ণদাস কবিরাজ বিরচিতং স্বরূপবর্ণনং সমাপ্ত ॥ ॥ গ্রন্থ শ্রীরামানন্দ বসুর স্বাক্ষর লিখিতং মোকাম কাইগাঁ সন ১১৭২ এগার সও বাহত্তরি সাল তারিখ ২৯ বৈসাখ বেলা তিন গ্রহর। [এ পৃ. ১৮৭, পৃথি নং—৩৩৪]

(১১২) স্বরূপ বর্ণন। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

যথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং গ্রন্থ মাধুরী দাস তথাই শ্রীকৃষ্ণজবেহারি দাসস্য তার ডাই শ্রীমাধুরি দাস গ্রন্থ লিখিতং ইতি। [এ পৃ. ১৮৭, পৃথি নং—৩৩৫]

(১১৩) লবঙ্গ চরিত্র। মুকুন্দদেব গোস্বামী

ইতি শ্রীমুকুন্দদেব গোস্বামী বিরচিতায়াং শ্রীলবঙ্গ চরিত্র গ্রন্থ শংপূর্ণং ইতি লিখিতং শ্রীগোলকনাথ ঘোষ যথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। শাঃ ভোতা পরগনে বর্দ্ধমান সন ১২১৩ সাল তারিখ ১ জৈষ্ঠি রোজ মঙ্গলবার ॥ [এ পৃ. ১৮৮, পৃথি নং—৩৩৬]

(১১৪) রসতত্ত্বকল্প। রাখামোহন দাস

ইতি রসতত্ত্বকল্প সমাপ্ত ॥ ॥ লিখিতং শ্রীচৈতন্যচরণ দাস সাকীম রামজীবনপুর পরগণে ষরকোনা সন ১১৮৪ সাল তারিখ ১৩ চৈত্র রোজ সোমবার ॥ ॥ [এ পৃ. ১৯০, পৃথি নং—৩৩৯]

(১১৫) নিগম। গোবিন্দ দাস

ইতি ॥ নিগম গ্রন্থ সংপূর্ণং হইল। যথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীবাবুরাম দাস বৈরাগ্য সাং বালিয়া। সন ১২২৬ সাল তাং ১২ অগ্রায়ন ॥ [এ পৃ. ১৯১, পৃথি নং—৩৪১]

(১১৬) রসকলিকা। নন্দকিশোর দাস

সমাপ্তেয়ং রসকলিকা গ্রন্থঃ ॥ ॥ স্বাক্ষরমিদং শ্রীকৃষ্ণদাসস্য মোকাম শ্রীশ্রী\*ধাম। পঠনার্থ শ্রীযুক্ত নবকৃষ্ণ বসু মুনসী সাকিম কাইগ্রাম ॥ ইতি সন ১২৩৯ সাল তারিখ ২০ ভাদ্র সম্বত ১৮৮৯। মাহ ভাদ্র সুদী নবমী রোজ সোমবার ব্রহ্মকুন্ডে কুটিতে বসিয়া পূর্ণ করিলাম মাত্র ॥ [এ পৃ. ১৯৪, পৃথি নং—৩৪৬]

(১১৭) সারগীতা। রতিরাম দাস

জত্র দিষ্টং তত্র লিখিতং লিখক নাস্তি দোষ ॥ ইতি ॥ পুস্তক লিখিতং শ্রীরামানন্দ দাস। ইতি সাকিম সাকলিপাড়া ইতি। সন ১২০৩, ১৩ ভাদ্র সনিবার। [এ পৃ. ১৯৫, পৃথি নং—৩৪৮]

(১১৮) গুরুতত্ত্বসার। বলরাম দাস

এহি গুরুসার তত্ত্বকথা সমাপ্ত।। ইতি সন ১২০৫ বিতেখ ২১ শ্রাবণ।। লিখিতং শ্রীরামমোহন সিল দাঘয়স্য।। পোস্তক শ্রীরাধাচরন রাখল ঠাকুর।। প্রগনে কাঞ্চনপুরঃ সাকিম বিঘ্যা।। রোজ কুজ বাসরে বেলা ৪ চাইর দন্ড থাকিতে পোস্তক সমপূর্ণ।। [এ পৃ. ১৯৯, পৃথি নং—৩৫৭]

(১১৯) কৃষ্ণলীলামৃত। বলরাম দাস

ইতি কৃষ্ণলীলামৃত গ্রন্থ সমাপ্ত।। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ (ইত্যাদি)। সাক্ষর শ্রীবিজয় গোবিন্দ দেবসম্মনঃ।। সাং ভবানীপুর।। পাঠার্থং শ্রীব্রজমোহন মন্ডল সাং জালালপুর। সন ১২৪৭ সাল তারিখ ২২ বৈশাখ রোজ রবিবার ত্রিতিয় প্রহর বেলা সমএ গ্রন্থ সম্পূর্ণ মিতি। [এ পৃ. ২০০, পৃথি নং—৩৫৯]

(১২০) হরিশচন্দ্রের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র চক্রবর্তী

ইতি হরিশচন্দ্রের পালা সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীমহাভারত সামন্ত সাকিম জোং রামচন্দ্র পরগণে হাবিল সরকার শেলেমাবাদ সন ১১৮৬ সাল তারিখ ২১ অগ্রহায়ন। [এ পৃ. ২১০, পৃথি নং—৩৭৯]

(১২১) কপোতকপোতীর পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীগোলকনাথ সেন। সাকিম লালবাজার।। ইতি সন ১০৮৯ সালঃ তারিখ ২৭ ভাদ্র বার সমবার ৬ দন্ড বেলা।। [এ পৃ. ২১০, পৃথি নং—৩৮০]

(১২২) অঙ্গদরায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। লেখিতং শ্রীলুইধর আমকাশু।। শাং বাল্যাতোড়ী সন ১০৮৮ সাল তাঃ ৬ জৈষ্ঠী বার মঙ্গল জায় নিজ বাটীতে: চারি দন্ডে।। [এ পৃ. ২১১, পৃথি নং—৩৮১]

(১২৩) প্রহ্লাদচরিত্র। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি প্রসাদচরিত্র পালা সমাপ্তমিদং। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। এ পুস্তক শ্রীরাধাচরণ দাঘের সাং মধ্যম য়া...পং বালিয়া বসদার সরকার সেলেমাবাদ সন ১১৬৪ সাল তারিখ ২৬ শ্রাবণ রোজ রবিবার বেলা দুই প্রহরের সময় পুস্তক সমাপ্ত হইল।। [এ পৃ. ২১১, পৃথি নং—৩৮৩]

(১২৪) দাতাকর্ণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি দাতাকর্ণের পালা সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রীগৌরচরণদাস দত্ত সাং জামশনা পঠনার্থ শ্রীকিশোর দাস ইতি সন ১০৮৪ সাল তাং ২৮ আসাঢ়।। [এ পৃ. ২১২, পৃথি নং—৩৮৫]

(১২৫) অকুরাগমন। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি অকুর আগমন সমাপ্ত।। ইতি সন ১১০০ সাল তাঃ ৫ ভাদ্র যথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীনিরঞ্জন দেবসম্মা।। সোনামুনি লালবাজার।। সাঃ পলাশডাঙ্গা।। [এ পৃ. ২১৩, পৃথি নং—৩৮৬]

(১২৬) দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

যথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। পুস্তক শ্রীপাচু তাঁতি সাং পাত্রসায়ের লিখিতং শ্রীরামকৃষ্ণ সরকার সাঃ নিজ গ্রাম ইতি সন ১১৩০ সাল তাং ১৬ পৌষ রোজ রবিবার। [এ পৃ. ২১৩, পৃথি নং—৩৮৭]

(১২৭) অঙ্গদরায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি অঙ্গদ রায়বার সমাপ্তি সন ১১০০ সাল পাঠক শ্রীকমলাকান্ত দেবসম্মা সাঃ পলাশডাঙ্গা তাঃ ২ দুই দিন শ্রাবনের ২ দিনে। [এ পৃ. ২১৩, পৃথি নং—৩৮৮]

(১২৮) রাধিকা মঙ্গল। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি রাধিকামঙ্গল কলঙ্কভঞ্জন সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীমোদবৃন্দ ঠাকুর পাঠক শ্রীগদাইচন্দ্র ময়রা।। সাকিম রাখানগর। সন ১১৪৯ সাল তারিখ ১৪ ভাদ্র।। রোজ সমবার তিথি কৃষ্ণা অষ্টমি। [এ পৃ. ২১৪, পৃথি নং—৩৮৯]

(১২৯) কংসবধ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

কংসবধ পালা সমাপ্ত ইতি পাঠক শ্রীবিষ্ণুনাথ কৰ্মকার সাং গড়বেতা পং বগড়ি সরকার গোড়ালপাড়া  
সন ১২২৯ সাল ২৮ অগ্রহায়ন।। [এ পৃ. ২১৪, পৃথি নং—৩৯০]

(১৩০) প্রসাদ চরিত্র। দ্বিজ শংকর কবিচন্দ্র

ইতি প্রসাদচরিত্র সমাপ্ত পাঠক শ্রীমথবচন্দ্র মহাপাত্র ইতি সন ১২১৪ সাল তারিখ ২৮ আসাড় রোজ  
রবীবার বেলা ছয় দণ্ড ওড়ে পুস্তক সমাপ্ত হইল রঘুনাথ মিত্রীর পুত্র শ্রীজগন্নাথ মিত্র নামে। এ পুস্তক  
লিখিলাম আমি খুনডাঙ্গা গ্রামে। [এ পৃ. ২১৫, পৃথি নং—৩৯১]

(১৩১) দাতাকর্ণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

যথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। পাঠক শ্রীগুরুচরণ দত্ত গন্ধবল্লিক সাকিম পাত্রসাহের সাহেবগঞ্জ চাকলে বিষ্ণুপুর।  
...ইতি সন ১২০৪ বার সও চারি সাল তারিখ ২৬ কার্তিক।। [এ পৃ. ২১৬, পৃথি নং—৩৯৪]

(১৩২) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর কবি

ইতি গুরুদক্ষিণা সমাপ্ত।। ইতি সন ১২৩৫ সাল তারিখ ৯ কাত্রিকা বারে সনিবার।। সাং রাধানগর।।  
[এ পৃ. ২১৭, পৃথি নং—৩৯৮]

(১৩৩) উদ্ধব সংবাদ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি উদ্ধব সংবাদ সংপূর্ণ।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীলোকনাথ পাল সাং বাদগাছা মোং  
মাছখান্ডা পরগণে খন্ডঘোষ সন ১২৫৮ সাল তাং ১৯ কার্তিক বার মোঙ্গল। [এ পৃ. ২১৮, পৃথি নং—  
৩৯৯]

(১৩৪) দাতাকর্ণের উপাখ্যান। দ্বিজ কবিচন্দ্র

দাতা কর্ণের পালা সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীখুদিরাম দাস সাং  
গত্রবপুর মোং বালিয়া নারায়ণপুর সন ১২২৬ বাড় সোও ছাব্বিস সাল তারিখ ৪ মাঘ সমবাড় সোধাকালে  
সমাপ্ত।। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত। দ্বিতীয় খন্ড,  
পৃ. ২, পৃথি নং—৪০৪]

(১৩৫) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর দাস

লিখিতং শ্রীতিলকরাম দাস মিত্র তস্য পুত্র শ্রীরঘুনাথ দাস মিত্র।। সাং বাঁকাদহ।। সন ১০৫৪ সাল  
তারিখ ১৯ শ্রাবণ।। [এ পৃ. ৩, পৃথি নং—৪০৫]

(১৩৬) কথ মুনির পালা। দ্বিজ শঙ্কর কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীবাবুরাম দাস বৈরাগ্য সাং বালিয়া সন ১২২৬ সাল তাং ১ আশ্বিন রোজ বৃহস্পতিবার  
বৈকালে। [এ পৃ. ৪, পৃথি নং—৪০৭]

(১৩৭) উদ্ধব সংবাদ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

এ পুস্তক শ্রীগুরুদাস ঝাঁএর সাম বিষ্ণুপুর নিজ সহর পাটরাপাড়া।। সন ১২৫২ সাল তারিখ ১৮  
চোত। [এ পৃ. ৪, পৃথি নং—৪০৮]

(১৩৮) কলঙ্ক ভঞ্জন। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি কলঙ্ক ভঞ্জন সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীরামলোচন কুন্ডু মহাসঅ।। সাং নিজগ্রাম।। পুস্তক শ্রীসুদন  
পদ্দার সাং বিরসিংহপুর। ইতি সন ১২৩৭ সাল।। ১৪ ভাদ্র তিথি একদসি। [এ পৃ. ৫, পৃথি নং—  
৪১০]

(১৩৯) শিবায়ন-মৎস্যধরা পালা। দ্বিজ শঙ্কর কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২ সও ৩৭ সাল বি তেরিখ ৬ বৈশাখ আখারি।। লিখিতং শ্রীহরিপ্রসাদ চট্টোপাধ্যায় লিখিত



শ্রীদুর্গাচরণ মৌলিক।। সং শ্রেতাপুরিণ... [এ পৃ. ৭, পুথি নং—৪১২]

(১৪০) অঙ্গদের রায়বার। কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীপিতামহর দাস বাবাজি।। সাং ছান্দার।। পাটক শ্রীধর্মদাস দত্ত।। সাং কোদালিয়া।। সন ১২৪০ সাল তারিখ ১২ বৈশাখ তিথি চোতুদসি বার সোমবার। যেই পুস্তক লিখিলাম সাং কোদালিয়ার শ্রীবিনন্দ দাস বাবাজীর বাটীতে পশ্চিমদারি মোকাতে বসিয়া উত্তর মুখেতে বসিয়া লিখিলাম ইতি। [পৃ. ৮, পুথি নং—৪১৪]

(১৪১) উদ্ধব সংবাদ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি পটীতং শ্রীসলাগিরাম মাল। সাং রামচন্দ্রপুর ইতি সন ১২৩৬ সাল তাং ১৬ ভাদ্র বেলা আন্দাজী ১৪ চোদ্দ হইতে রোজ সমবার তিথি তৃতীয়া শুক্লপক্ষে সংপূর্ণ। [বাস্তালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড পৃ. ৯, পুথি নং—৪১৭]

(১৪২) দাতাকর্ণের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) লিখিতং শ্রীক...ক সরকার সাং মালিবেড়া সন ১২৪৩ সাল তারিখ ৯ আশ্বিন... দুই পহর বার সমবার ত্রিতি সুরুপক্ষান্ত— [এ, পৃ. ১১, পুথি নং—৪২০]

(১৪৩) উদ্ধব সংবাদ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

শ্রীসেবকরাম কোঙ্কর লিখিলেন সাং নুদিপুর পরগণে গনহি চাকলে বর্দ্ধমান সন ১২২৪ সাল ইতি তারিখ ৭ অগ্রহায়ণ রোজ শুক্রবার মোকাম হাটগাছায় লিখিলাম শ্রীশ্রী হরি। [এ, পৃ. ১২, পুথি নং—৪২১]

(১৪৪) দাতা কর্ণের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি কর্ণের পালা সমাপ্ত হইল। সাক্ষরং শ্রীরামধন দাস কর্মকারের।। মোঃ বিষ্ণুপুর কৃষ্ণগঞ্জ। [এ, পৃ. ১৩, পুথি নং—৪২৩]

(১৪৫) কাপাসের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি পুস্তক সমাপ্ত।। শ্রীগোপাল দত্ত সাং রায়বাগী মোজে সন ১২৬৭ সাল তাং ২৮ জ্যৈষ্ঠী বার মঙ্গল বার বেলা। [এ, পৃ. ১৪, পুথি নং—৪২৫]

(১৪৬) রাধিকা মঙ্গল—কলঙ্কভঞ্জন। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সন ১২৩৬ তারিখ ২২ শ্রাবণ...সি ত্রিথি বুধবার লিখিতং শ্রীহরিনারায়ণ বিশ্বাস সাকীম লালবাজার পরগণে বিষ্ণুপুর ওগয়রহ।। [এ, পৃ. ১৫, পুথি নং—৪২৬]

(১৪৭) দাতা কর্ণের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি দাতা কর্ণের পালা সমাপ্ত হইল। ইতি সন ১২৪০ সাল ৫ ভাদ্র মোঃ খড়দহ হইতে এই পুস্তক হইল। পাটক শ্রীধনবন্ধু দাঘ।। সাং পাতরসাহের জেলা বাকুরা।। চোঁকি সোনামুখ।। লিখিতং শ্রীউমাকান্ত সরকার সাং ফকিরপুর জেলে বর্দ্ধমান চৌকি সমরসাহি। [এ, পৃ. ১৮, পুথি নং—৪৩২]

(১৪৮) অকুর আগমন। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি অকুর আগমন পুস্তক সমাপ্ত পাটক শ্রীসাধুচরণ পাল সাং কল্যানপুর পরগণে। খন্ডঘোষ সন ১২০৯ সাল তারিখ ১০ অগ্রহয়ন বেলা দুই দন্ড থাকিতে হইল ইতি। [এ, পৃ. ২১, পুথি নং—৪৩৭]

(১৪৯) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর

ইতি শ্রীগুরুদক্ষিণা সংপূর্ণ হইল। সাক্ষরং শ্রীরামধন দাস কর্মকারের।। সাঃ বিষ্ণুপুর আইস বাজার।। এ পুস্তক শ্রীসিনাথ কর চৌধুরী।। সাঃ বিষ্ণুপুর বকুলতলার বাজার।। ইতি সন ১২৫৬ সাল তারিখ ৪ শ্রাবণ।। [এ, পৃ. ২২, পুথি নং—৪৩৮]

(১৫০) কণ্ঠমুনির পরাগ। শঙ্কর কবিচন্দ্র

ইতি কণ্ঠমুনির একাদশীর পারগ সমাপ্ত হইল। সন ১২৩০ বার সর্গ তিরিস সাল।। তারিখ ২৯ আসাড়।। ভিমাঙ্গমাপী রনে ভঙ্গ (ইত্যাদি)।। লিখিতং পঃ বিষ্ণুপুর তরফ সাহারজোড়া মতাবেক টোকে সিভিল্যা সাকিম শ্রীগঙ্গা নারায়ণ সরকার সাং মুক্তাতোড়ি।। [এ, পৃ. ২৩, পুথি নং—৪৪০]

(১৫১) হরিশ্চন্দ্রের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র চক্রবর্তী

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীপ্রেমচাঁদ আস্য পাটক শ্রীকালচাঁদ আস্য শাঃ বুঃ দীঘী পরগনে খন্ডঘোষ সন ১২৫৮ সাল তারিখ ২৭ আসাঢ়।। [এ, পৃ. ২৪, পুথি নং—৪৪১]

(১৫২) অঙ্গদ রায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি অঙ্গদের রাত্রবার সোমাণ্ড।। পাটক শ্রীলোকনাথ পাল সাকিম কখনাপুর পরগনে খন্ডঘোষ জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) লিখিতং শ্রীলোকনাথ ঘোষ সাঃ বাদিগাছা পরগণে খন্ডঘোষ সোন ১২৫২ সাল তারিখ ৩ মাঘ বেলা এক পোহরের মর্কে সমাপ্ত হইল...। [এ, পৃ. ২৬, পুথি নং—৪৪৪]

(১৫৩) দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ পালা সমাপ্ত হইল জানিবেন ইতি পাটক শ্রীঠাকুরদাস দে সাঃ পাত্রগাতি লিখিতং শ্রীকৈলাশচন্দ দাস ঘোষসাঃ সামন্ত খন্ড ইতি সন ১২৪৮ সাল তাং ৪ ফাল্গুন।। [বাস্তালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয়খন্ড পৃ. ২৬, পুথি নং—৪৪৫]

(১৫৪) অঙ্গদের রায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি তাঃ ৮ শ্রাবণ সন ১১৯৫ সাল। লিখিতং শ্রীসিবনাথ চক্রবর্তীর শর্মণঃ সাকিম কৃষ্ণপুর পরগণে জুবরসিংহপুর। মোকাম দোহাল পরগণে সেরপুর।। শ্রীরস লেখকে সদা। শ্রীগুরবে নমঃ।। [এ, পৃ. ২৭, পুথি নং—৪৪৬]

(১৫৫) শক্তিশেলের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। এই পুস্তক শ্রীমুক্তারাম চক্রবর্তীর হৈল।। লিখিতং শ্রীনন্দকুমার পাল সাং বড়বেল সন ১২৩৪ বার সও চৌতীষ সাল তারিখ ২২ বাইসা বৈসাখ।। [এ, পৃ. ২৭, পুথি নং—৪৪৭]

(১৫৬) অক্রুরাগমন। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি অক্রুরাগমন সাং।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি লিখিতং শ্রীসলার্গিরাম মাল সাং রামচন্দ্রপুর পাটক শ্রীসনালীরাম মাল সামুড়্যা সাং এ সন ১২৩৫ সাল তাং ১৪ ফালগুন বেলা আন্দাজি দুই প্রহর তিথি সন্তী মঙ্গলবার সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ২৮, পুথি নং—৪৪৮]

(১৫৭) দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীশুরুচরণ দত্ত সাঃ পাত্রসাএর মোজে রদুনাথপুর এ পুস্তক শ্রীগোকুলচন্দ্র পালের সাঃ নিজগ্রাম গোপীনাথপুর।। সন ১২১৪ সাল তারিক ১ কান্তিক রোজ সুক্রবার।। [এ, পৃ. ২৯, পুথি নং—৪৫২]

(১৫৮) উদ্ধব সংবাদ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। পাটক শ্রীজাগাধিঃ দাস সরকার। সাং নান্দালি সন ১২২১ সাল তাং ৬ শ্রাবণ। [এ, পৃ. ৩০, পুথি নং—৪৫৪]

(১৫৯) প্রসাদ চরিত্র। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৪০ সাল তারিখ ৩ শ্রাবণ বৃধবার রোজ তিথি শ্রীতিপদ। দিবা গতায়্য পুস্তকং লিখিতং শ্রীপিতাম্বর দাসবাবাজী সাং ছান্দার। [এ, পৃ. ৩৫, পুথি নং—৪৬২]

(১৬০) বৈষ্ণব মাহাত্ম্য। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীবেষ্ণবমাহাত্ম্য সম্পূর্ণ।। লিখীতং শ্রীমদনমোহন দাশ দেবব্য।। সন ১২০৭ সাল।। তারিখ ২ আশ্বিন মঙ্গলবার সমাপ্ত হইল ইতি জিলা বিরভূম পরগণে ষটঙ্গা মোকাম সিহুড়ি। [এ, পৃ. ৩৯, পুথি নং—৪৭৩]

(১৬১) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। সাক্ষরমিদং শ্রীআনন্দমোহন কবিরাজ সাঃ পঞ্চপুষ্করি জিলা। বিরভূম।। [এ, পৃ. ৪৩, পুথি নং—৪৮৩]

(১৬২) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। সয়ঙ্কর শ্রীবদনচাঁদ দাশ সাং সাঙ্গিপুর। [বাংলা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৪৫, পুথি নং—৪৯৩]

(১৬৩) প্রার্থনা। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রীনরোত্তম দাশ ঠাকুর মহাসএর প্রার্থনা সম্পূর্ণ।। সন ১১৯৮ সাল মাহ ৩ পৌষ দশমীতে শ্রীমুকদেব দাশ সাং হুগলি ঘোলঘাট। [এ, পৃ. ৪৬, পুথি নং—৪৯০]

(১৬৪) স্মরণমঙ্গল। নরোত্তম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীকিশোর দাস সাকিম কাইগ্রাম।। ইত্যাদি গুস্ত সমাপ্ত।। [এ, পৃ. ৪৭, পুথি নং—৪৯৯]

(১৬৫) গুরুশিষ্যসম্বাদ। নরোত্তম দাস

শ্রীগুরুশিষ্য সম্বাদ শ্রীবন্দাবন নিরূপন নাম দশ পটলং।। জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। সঅঙ্কর শ্রীরামানন্দ দাশ সাং সাফলিপড়া পুস্তক সমাপ্ত সন ১২০৩ মাহে ৭ আশ্বিন। [এ, পৃ. ৪৯, পুথি নং—৫০৬]

(১৬৬) বৈষ্ণবমৃত। নরোত্তম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। ইতি সন ১০৭৩ সন তাং ১ আশ্বিন।। তিথি কৃষ্ণপক্ষ।। বারে মঙ্গলবার... এ পুস্তক।। শ্রীসুরত মালের ইতি।। নিবাস গড়ভিলা মাধ(ব)পুর।। লিখীতং শ্রীকন্দর্পমল্ল খাওাস।। [এ, পৃ. ৫০, পুথি নং—৫০৮]

(১৬৭) স্মরণ মঙ্গল। নরোত্তম দাস

যথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীকরণাময় দাস মোঃ মহাজটুনি সাং গোহাষ সন ১১৫৭ সাল তারিখ ৪ আসাড় রোজ সোমবার পোনে দুই প্রহর বেলার সময় লিখা সমাপ্ত হইল ইতি। [এ, পৃ. ৫১, পুথি নং—৫১০]

(১৬৮) রাধারসকারিকা। নরোত্তম দাস

যথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীরাধাকৃষ্ণ দাস। সাং কাসিনাথগঞ্জ।। তাং ৯ অগ্রায়ন।। রোজ সূর্যোদয়।। ইতি সন ১০৭৭ সাল।। [এ, পৃ. ৫৩, পুথি নং—৫১৫]

(১৬৯) চণ্ডীকাব্য। কবিকঙ্কণ মুকুন্দরাম চক্রবর্তী

ইতি দেবীমঙ্গল কথা সমাপ্ত।। লিখীতং শ্রীবোসল দেবশর্মনঃ স্বাক্ষরকঃ। সাকিম পরগণে দক্ষীন পাড়া।। শুভমঙ্গল শকাব্দা ১৬৯৯ আরম্ভ: সমাপ্ত: শকাব্দা: ১৭০০ মাহ বৈশাখ তারিখ ২১ বৈশাখ শুক্রবার পঞ্চমী ইতি।। শ্রীহরেকৃষ্ণ শর্মনায়েতু প্রসীদতু জগন্ময়ী।। সন ১১৮৫ সাল।। ...শ্রীপঞ্চানন দেবশর্মনঃ পুস্তকমিদং।। [এ, পৃ. ৫৭, পুথি নং—৫১৯]

(১৭০) চণ্ডীকাব্য। কবিকঙ্কণ মুকুন্দরাম চক্রবর্তী

১। ইতি শুক্রবারে(র) পালা সমাপ্ত।। এ পুস্তক শ্রীকালিকীষ্ণর মুখোপাধ্যায়ের সন ১২২৬ সাল তাং ১৯ বৈশাখ—১৮ পত্রের শেষ।।

২। সয়স্কর শ্রীকালিকীঙ্কর মুখোপাধ্যায় সাং ফুটীগোদা। —৬০ পত্রের শেষ। [এ, পৃ. ৫৮, পুথি নং—৫২০]

(১৭১) চণ্ডীকাব্য। কবিকঙ্কণ মুকুন্দরাম চক্রবর্তী

লিপিকরের নিজের দীর্ঘ বিবরণের প্রয়োজনীয় অংশ—

গুরুপদে রাখি মন পুস্তকের বিবরণ

জেরূপে লিখন জেই মাসে।

লিঙ্ককের গরমাই আজি কাশি কিবা ভাই

হির নাহি জানি কৃষ্ণ দাসে।।

... ...

জিলে বীরভোম দেখি মৌজে পাচথোপি লেখি

তার মধ্যে অতি সুসুধীর।

নরপতি ... রাজন প্রয়াগ তস্য নন্দন

তার বংশ বেনীনাথ হাজরা।

তস্যপুত্র ভারথীবর সেই বংশের কোঙর

নাম তস্য রামেশ্বর হাজরা।।

অতি সুখ তার সনে একচিন্ত একমনে

লিখিলাম তাহার কারণে।।

ইতি পুস্তক সমাপ্ত সকাঙ্গা ১৭৩৪ সন ১২১৯ সাল ১৩ আশ্বিন...লিঙ্কক শ্রীকৃষ্ণমোহন ঘোষ হাজরা... সাং পাচথোপী। [এ, পৃ. ৬১, পুথি নং—৫২৪]

(১৭২) মনসামঙ্গল। ক্ষেমানন্দ দাস

লীষীতং শ্রীপতীত পট্টনাএক সাকিম ডীমডীহা পরগনে নাখদা চাকলে পঞ্চকোট।। জথা দিসটং (ইত্যাদি)। পুস্তকমীদং শ্রীছীকু মাঝী সাকিম রুহড়া পরগনে নাখদা।। ইতী সন ১২২৪ সাল তারীখ ১৪ আবন। [এ, পৃ. ৬৫, পুথি নং—৫২৯]

(১৭৩) মনসামঙ্গল। কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ

বর্ণ(১)যুদ্ধি দোষ লইবেন না লিখিতং শ্রীজগতচন্দ্র সিংহ পুত্র শ্রীযুক্ত হরেকৃষ্ণ সিংহ মজুমদার মহাশয়ের পৌত্র রামকিসোর সিংহ মজুমদার মহাশয়ের সাং পটখড়ার জাণ্ডলীর কপিলেশ্বর আমলে মহারাজা শ্রীল শ্রীযুক্ত গিরিচন্দ্র রায় রাজা ইন্দ্র রায় বাহাদুর দ্বিজ সাং শ্রীপাট কৃষ্ণ নগর জেলা নদীয়া শ্রীযুক্ত কোম্পানী বাহাদুরের নায়েব শ্রীযুক্ত নবাব গেবনর মিষ্ট লাড সাহেব আমলে সন ১২২৯ বারসণ্ড উনত্রিশ সাল বাঙ্গালা সকাঙ্গা সন ১৭৪৫ সাল মাহ অগ্রহায়ণ তারিখ তং।। [এ, পৃ. ৬৬, পুথি নং—৫৩০]

(১৭৪) ধর্ম্মমঙ্গল। গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায়

শ্রীশ্রী ধর্ম্মায় নমো নমঃ।। গ্রন্থলিপি সাক্ষ। ইতি শ্রীধর্ম্মরাজের গিত জাগরণ আর স্বর্গ আরোহন শিক্ষা সমাপ্তাঃ।। গিত শিক্ষা শ্রীগোপাল সন্ন্যাস ত্রিতিয় পুত্র শ্রীসাফলরাম শর্ম্মন সাং পরমানন্দপুর।। লিখিতং শ্রীনারায়ণদাস বৈষ্ণব সাং পরমানন্দপুর।। সন ১০৭১ সাল।। তারিখ ১৫ পৌষ রোজ যুক্তবার দিবসে তিথি বৃকৃপক্ষে পূর্নিমা দিনে লিঙ্কা সমাপ্তাঃ।। জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)।। বিষ্ণুপুরকে তেলঙ্গা আইলা।। [এ, পৃ. ৭১, পুথি নং—৫৩৫]

(১৭৫) লক্ষ্মীচরিত্র।

ই পুড়ি লক্ষির চরিত্র ইহল সমাপ্ত সহয়স্করে শ্রীমোহনরাম দেব মোকাম জুড়হাট শ্রীহরগোবিন্দ দত্ত

লিখাইলেন সন ১২৩৯ বাঙ্গলা মাহে ১১ জৈষ্ঠ রোজ বুদবার বেলা আন্দাজি দুই প্রহর সমএ পুস্তক সমাপ্ত মোতাবিকে সন ১৮৩২ ইঙ্গরেজি মাহে ২৩ মেই সন ১৭৫৪ সকালা। [ঐ, পৃ. ৭২, পৃথি নং—৫৩৮]

(১৭৬) লক্ষ্মীচরিত্র। ভরত পন্ডিত

সন ১২৪৪ সাল জেলা বালেশ্বর সাকিম পটি মতিগঞ্জর বাজারে গুর্ভ দিগে লিখিত নফরচন্দ্র বসু শাকীন ইন্দাষ তারিখ ১ পৌট। [ঐ, পৃ. ৭৩, পৃথি নং—৫৩৯]

(১৭৭) রামায়ণ—অরণ্যকান্ড।

ইতি অরণ্যকান্ড পুস্তক সমাপ্ত।। সক্ষর শ্রীযুগলকিশোর দাস সাকিম রৌহ পরগণে ভাওল হিষ্যে।।/। নওনী।। জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সন ১২৪৫ সন তেরিখ ২৫ আসাড় রোজ রবিবার বেলা চারিদন্ত থাকিতে পুস্তক সমাপ্ত শকাব্দা ১৭৬০ শক।। [ঐ, পৃ. ৭১, পৃথি নং—৫৪৯]

(১৭৮) রামায়ণ—কিষ্কিন্দ্যাকাণ্ড। অজুত আচার্য

সন ১২৪৩ সন বাঙ্গলা তেরিখে ১৪ পৌষ সকীয় পুস্তক সক্ষর শ্রীযুগলকিশোর দাসস্য সাকীম চাকুলে পরগণে ভাওল হিষ্যে।।/। নওআণী।। [ঐ, পৃ. ৮১, পৃথি নং—৫৫২]

(১৭৯) শ্রীরামের অশ্বমেধ। কুমুদানন্দ দত্ত

ইতি রামায়ণক্রমে শ্রীরামচন্দ্রের অশ্বমেদ সমাপ্ত।। ভীমহাপি (ইত্যাদি) নিজ পুস্তক শ্রীরাজমঙ্গল দত্ত দাস ওলদে রাধারাম দাস সাকিন প্রগনে প্রভাপগড়ে মৌজে চরগুলা সিঅক্ষর শ্রীজয়মঙ্গল দত্ত দাস ইতি সন ১২২৭ সাল বাঙ্গলা মাহে ২৪ ভাদ্র রোজ বৃহস্পতি বারে পুস্তক সম্পূর্ণ হইল তিথি অমাবস্যা। [ঐ, পৃ. ৮৮, পৃথি নং—৫৬৩]

(১৮০) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরাম দাস

...দিষ্টং তথা লিখিতং (ইত্যাদি)। ...লি সং...(ভা)দ্র রাসমহনপুর মহল সেঠ পরগনে বিষ্ণুপুর।। ইতি সন ৯৮৫ সাল তেং ৬ কার্তিক।। [ঐ, পৃ. ৯৩, পৃথি নং—৫৬৯]

(১৮১) মহাভারত—সভাপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সভাপর্ব সমাপ্ত হইল। সন ১০৮৪ হাজার চরসি সাল বি তারিখ ৪ কার্তিক রবিবার তিথি তুয়োদসি দিবা ত্রিতিয় প্রহর বেলাতে সভাপর্ব পুস্তক সমাপ্ত হইল।। লিখিতং শ্রীগুরুপ্রসাদ চৌধুরী সাকিম নাড়িচা পরগণে সিংহহাজারি।। [ঐ, পৃ. ৯৪-৯৫, পৃথি নং—৫৭১]

(১৮২) মহাভারত—বনপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১০৩৭ সাল তাং ২২ আশ্বিন এ পুস্তক পঠনার্থে শ্রীলক্ষন খাঁ সাং পাটরাপাড়া।। [ঐ, পৃ. ৯৬, পৃথি নং—৫৭৩]

(১৮৩) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি শ্রীমহাভারতে বিরাট পর্ব সমাপ্ত।। পুস্তক শ্রীমদনমোহন দাস ঘোসের সাং ৪ গামির্জা বোলনাড়া গ্রাম।। পুস্তক লিখিতং শ্রীগোবিন্দরাম দাস বোবু।। সাং ময়নাপুর গ্রাম।। ইতি সন ১০৮৬ সাল তারিখ ৩০ আশ্বিন মহাতে গুরুবারেতে দিন ত্রিতিয় প্রহরে সমাপ্ত হইল।। [ঐ, পৃ. ৯৬, পৃথি নং—৫৭৪]

(১৮৪) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীনন্দদুলাল মিত্র সাং... পরগনে সরিফবাদ সন ১১৭৬ সাল তারিখ ৩১ জৈষ্ঠী। [ঐ, পৃ. ৯৭, পৃথি নং—৫৭৫]

(১৮৫) মহাভারত—উদযোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সন ১০৮৩ সাল তারিখ ১৮ জৈষ্ঠী রোজ বুধবার লিখিতং শ্রীকিসোরিচরণ

দাস সাং বালিষ্ঠা পূর্বরাড় তরফে জুএভণ অষ্ট তালুক। [এ, পৃ. ৯৭-৯৮, পৃথি নং—৫৭৬]

(১৮৬) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি ভিষ্ম পর্ব সমাপ্ত।। সং রঘুনাথ সাএর পামর পাড়া শ্রীচিনিবাস ঠাঁ সন ১০৫৭ সাল তাঃ ২৪ আশ্বিন।। রোজ বুদবার।। ৪ চারি দন্ড বেলা তাকথে সমাপ্ত।। [এ, পৃ. ৯৯, পৃথি নং—৫৭৮]

(১৮৭) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীরামস্বরণ শীংহ সাকিম বালিয়া পরগণে ধাওয়া সরকার ওড়ষ বাঙ্গালা য়ামলে ইঙ্গরেজ কুম্পানী ইতি সন ১১৯৮ সন এগার সও আটানবই সাল। এ পুস্তক অনেক মিহনেতে লিখিলাম জে ইহা চুরি করিবেক তাহার সত্য নাথ হইবেক মিতি তারিখ ৬ বৈসাখ দিতিয় প্রহর সময়ে সমাপ্ত হইল।।

[এ, পৃ. ১০১, পৃথি নং—৫৮১]

(১৮৮) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীকুড়ারাম দাষ চন্দ।। সাকীম হাজীপুর।। পুস্তকমিদং শ্রীগোকুল দাস ঘোষ সাকীম উদয়গঞ্জ পরগণে বরদা সরকার মন্দারণ সন ১১৭২ সাল তারিখ ৬ চৈত্র রোজ রবিবার।। বেলা ডেড় প্রহরের কালে সমাপ্তং।। ইতি।। [এ, পৃ. ১০২, পৃথি নং—৫৮৫]

(১৮৯) মহাভারত—কর্ণপর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীনিত্যানন্দ দাস বেজ।। সাং বাঁকাদহ।। ...সন ১০০০ সাল তারিখ ২৭ কা্তিক।। জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। (ইত্যাদি) [এ, পৃ. ১০৩, পৃথি নং—৫৮৫]

(১৯০) মহাভারত—কর্ণপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। স্বাক্ষর শ্রীজগন্নাথ মজু(ম)দার পুস্তক শ্রীগোকুল চন্দ্র যগ্রহরি সন ১০৮০ সাল তাঃ ১৫ আসাদু এ পুস্তক জে হরে তাহার চন্দ পুরুষ নরকে পড়ে।। [এ, পৃ. ১০৫, পৃথি নং—৫৮৬]

(১৯১) মহাভারত—গদাপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। সন ১০৫২ সাল।। তাঃ ১১ বৈসাখ।। গদাপর্ব সমাপ্ত।। ইতি পুস্তক শ্রীমুরলি সিংহ।। সাং নাড়ই শ্রীশ্রীরাম।। [এ, পৃ. ১০৭, পৃথি নং—৫৮৯]

(১৯২) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সৌপ্তিক পর্ব সমাপ্ত।। সন ১১৬৪ সাল মাহ মাঘ রোজে সোম বার দিবা এক প্রহরের মধ্যে সমাপ্ত হইল।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। সওঅক্ষর মিদং শ্রীরামহরি দত্ত সাকিম বজকাডাঙ্গা পরগণে সাহাবাদ ইতি।। [এ, পৃ. ১০৮, পৃথি নং—৫৯১]

(১৯৩) মহাভারত—শান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

এ পুস্তকমিদং শ্রীগুরুদাস ঠাঁএর।। সাং বিষ্ণুপুর নিজসহর রঘুনাথ সাএর।। ইতি শান্তি পর্ব সমাপ্ত।। সন ১০৬২ সাল (মদ্রান্দ) তাঃ ৯ কা্তিক রোজ সুক্রবার বেলা ৪ দন্ড।। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত- দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১১০, পৃথি নং—৫৯৩]

(১৯৪) মহাভারত—শান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

স্বাক্ষরমিদং শ্রীকাশীনাথ দেবশর্মণঃ।। সাকিম দক্ষিণপাড়া।। মোকাম মোইয়া শন ১১৯১ সাল তারিখ ১৪ আশ্বিন রোজ সোমবার শুক্লপক্ষে নবম্যাঙ্গিথৌ ইতী।। [এ, পৃ. ১১০, পৃথি নং—৫৯৪]

(১৯৫) মহাভারত—আশ্রমিক পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সন ১০৯৩ সাল তারিখ ১৫ পৌষ রোজ বুধবার বেলা দুই প্রহরে সমাপ্ত হইল এই পুস্তক শ্রীগোবর্দন দাস বসো সাং কাইথি লিখিতং...। [এ, পৃ. ১১৩, পৃথি নং—৫৯৭]

(১৯৬) মহাভারত—মৌষল পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীখেত্রনাথ ঘোষ সাং কোটা সন ১০৯২ সাল তাং ২৮ কার্তীক ইতি। [এ, পৃ. ১১৩, পুথি নং—৫৯৮]

(১৯৭) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীবলরাম দাস ২ সাং বালিঠা গ্রাম।। সন ১১০৩ সাল তাং ২১ চৈত্র। [এ, পৃ. ১১৫, পুথি নং—৬০০]

(১৯৮) মহাভারত—যান পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীহরিমোহন দাস ঘোষ সাকিম বউদা পং উদয়গঞ্জ তপে বরদ সরকার মান্দারন সন ১১৮২ সাল তারিখ ১৪ আশ্বিন রোজ বৃহস্পতিবার ইতি।। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত—দ্বিতীয় খণ্ড, , পৃ. ১১৬, পুথি নং—৬০২]

(১৯৯) মহাভারত—স্বপ্ন পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিঃ শ্রীব্রজমোহন দেবসম্মা সাঃ চান্দাবিলা পরগণে কোল্যানপুর। পঠনার্থে শ্রী...সাকিনে জসপুর পরগণে কল্যানপুর মতাবক মেদিনীপুর।। সন ১২৪০ সাল তারিখ ২৭ জ্যৈষ্ঠী কৃষ্ণপক্ষ তিথি সপ্তমি রোজ সুক্রবার বেলা চোদ্দ ঘড়ি অত্রে শ্রীশ্রী জীউ গোপালচন্দ্রের মন্দিরের দ্বারায় দক্ষিন মুখে বোসিয়া এ পুস্তক লিখিয়া সমাপ্ত কোরিলাম।। [এ, পৃ. ১১৭-১১৮, পুথি নং—৬০৪]

(২০০) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কবি সারল

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি বিরাট পর্ব সমাপ্ত লিখিতং শ্রীকৃষ্ণসুন্দর বিশ্বাস সাং মালীআড়া ইতি সন ১২৬৮ সাল তাং ১৪ ভাদ্র তিথি নবমী রোহণী নক্ষত্র দিবা সাড়ে তিন প্রহরের সময় এই পুস্তক সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ১২১, পুথি নং—৬০৯]

(২০১) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিপিরিয়ং শ্রীরামগোবিন্দ দাস ঘোষ সাকিম বালা পরগণে চন্দ্রকোনা... শ্রীশিবচরণ দাস ঘোষ। [এ, পৃ. ১২২, পুথি নং—৬১০]

(২০২) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীরামচরণ দেবশর্মাং সাঃ শ্যামপুর...নে কুতুপুর ১২১২ সাল তারিখ ২২ ভাদ্র বৃসপতিবার বেলা তিতিয় প্রহর। [এ, পৃ. ১২৩, পুথি নং—৬১২]

(২০৩) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২৩৪। সাল তারিখ ২৫ আশ্বিন রোজ বৃধবাসর পঠনার্থে শ্রীবেদানাথ পাঠক সাং মাধবপুর পরগণে চন্দ্রকোনা। স্বাক্ষর শ্রীপেলারাম দত্ত সাং ব্যামসুন্দর পুর পরগণে বরদা পুস্তক অদরষ ২৬৮ দুই শও আটসাঁট পাত নিজ ২৫৯ দুই সও উনসাঁটী পাতে সংপূর্ণ হইল ইতি পুস্তক জে চুরি করিবেক সে সুদর্শন চক্রে পড়িবেক। [এ, পৃ. ১২৪, পুথি নং—৬১৩]

(২০৪) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি আদি পর্ব সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীদ্বিশ্বরচন্দ্র ঘোষ হাজরা জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ...সাকীম পাচথোপী পং...সন ১২৪১ সাল বার সও একচল্লীস সাল তাং ১ আশ্বিন।। [এ, পৃ. ১২৬, পুথি নং—৬১৬]

(২০৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ...সন ১২৪৪ বার (শ) ও চোয়ালিস সাল তারিখ ৭ সাতই চৈত্রী তিথি কৃষ্ণপক্ষ ৭ সপ্তমী দিবস সোমবার বেলা আশ্বাজী আড়াই পহরের সময় আদী পর্ব সমাপ্ত হইল।।

লিখিতং শ্রীসামুচরণ পাল পাঠক শ্রীলালবিহারী পাল সাং কল্যানপুর পরগনে খন্ডঘোষ।। [এ, পৃ. ১২৮, পুথি নং—৬১৯]

(২০৬) মহাভারত—সভা পর্ব। কাশীরাম দাস

তথা লিখিতং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীগঙ্গানারায়ণ দাস সাং মুক্ততোড়ি।। তরফ বারহা...সন ১২২১ সাল তারিখ ১২ ভাদ্র রোজ বুধবার বেলা...। [এ, পৃ. ১৩৩, পুথি নং—৬২৮]

(২০৭) মহাভারত—সভা পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীভুবনমোহন কুন্ডু বেলা তিন পহরের সময় বারির ঘরে বসিয়া সাজ হইল ইতি সন ১২৫২ সাল। [বাক্সালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত- দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৩৪, পুথি নং—৬৩০]

(২০৮) মহাভারত—বনপর্বের সাবিত্রী উপাখ্যান। কাশীরাম দাস

ইতি সাবিত্রীর উপাখ্যান সমাপ্তং। লিখিতং শ্রীমধুরা মোহন হাজরা। সাং গোপালপুর। পুস্তকমিদং শ্রীসনাতন পাল।। সাং কীঃ মাড় পং চন্দ্রকোনা। সন ১২৫০ সাল তারিখ ৬ আশ্বিন বৃহস্পতিবার। [এ, পৃ. ১৩৮, পুথি নং—৬৩৭]

(২০৯) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২৪৫ সাল ২১ মাহ ফাল্গুন রোজ শনিবার বেলা আন্দাজি আড়াই প্রহরের সময় তৈয়ার হইল তিথি কৃষ্ণপক্ষ দ্বিতীয়া লিখিতং শ্রীনিত্যানন্দ সাধু এই পুস্তকের অধিকার এবং মালিক শ্রীযুত বলহিচাঁদ মোদী সাং গলিজেড়ি।। [এ, পৃ. ১৪৭, পুথি নং—৬৫৮]

(২১০) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীঈশ্বরচন্দ্র ঘোষ হাজরা সাং পাচথোপী পরগণে...তারিখ ১৮ আসাড়া। [এ, পৃ. ১৫০, পুথি নং—৬৬৪]

(২১১) মহাভারত—দ্রৌণ পর্ব। নন্দরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। মোজে বেলাতোড় গ্রামের লিখিতং শ্রীমদুদন শর্মা ও শ্রীশুরুচরণ নিওগী ও কাশীনাথ নিওগী ও শ্রীরাইচরণ নিওগী মোজে এই গ্রামের শ্রীগোপাল গরাঈয়ের পুস্তক।। জাউঘরে পরিচালিতে উত্তর মোখে বসিয়া বেলা এক প্রহরের ওক্রে সমাপ্ত হইল বার সমবার।। সন ১২২৪ সাল তারিখ ২৫ আসাড়া। [এ, পৃ. ১৫২, পুথি নং—৬৬৮]

(২১২) মহাভারত—দ্রৌণ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। তারিখ ২৮ বৈশাখ লিখিতং শ্রীভুবনচন্দ্র...সাং দেনুড়। [এ, পৃ. ১৫৫, পুথি নং—৬৭৩]

(২১৩) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি কর্ণ পর্ব সমাপ্ত তারিখ ৩ পৌষ রোজ মঙ্গলবার লিখিতং শ্রীরামস্বরণ সিং মজুমদার সাং বালিয়া পরগনে ফতে সিং মংসখালি...সন ১১৮৫। [এ, পৃ. ১৫৬, পুথি নং—৬৭৮]

(২১৪) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিত শ্রীরাজিবলোচন সাং বালিয়া...সন ১২০২ সাল। [এ, পৃ. ১৫৭, পুথি নং—৬৭৯]

(২১৫) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২৪৫ সন বার সত্য পঙতালিস (পয়তাল্লিশ) সাল তারিখ ৬ বৈশাখ লিখিতং শ্রীরামমোহন সরকার সাং কুসমা পরগনে জানাবাজ পটনার্থে শ্রীগয়ারাম মাইতি সাং কীশোরচক পরগনে...। [এ, পৃ. ১৫৮, পুথি নং—৬৮১]



(২১৬) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

...স্বয়ংক্রিয় শ্রীক্ষেত্রনাথ ঘোষ সাকিম কোটা পরগনে আমিরপুর ১১৯৩ সাল তারিখ ২ জৈষ্ঠী এক প্রহর বেলাতে সমাপ্ত বার শনিবার...। [এ, পৃ. ১৬১, পুথি নং—৬৮৮]

(২১৭) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

লিঙ্কতে শ্রীভোলানাথ সেন সাকিম তেলাই চাকলে ভূসনা পরগনে মহিমসাহি খারিজা মজকুরি তালুকদার।। মোকাম বাঁস গাড়ার কাচারি বেলা দুই দণ্ড থাকিতে পুস্তক সমাপ্ত হইল সন ১২০৬ বারো স ছয় সাল ইতি ২৯ ফাল্গুন। [এ, পৃ. ১৬১, পুথি নং—৬৮৯]

(২১৮) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং শ্রীসিধুরাম গরা সাং পলাযজ্ঞাদ।। সন ১২২৮ সাল তারিখ ১২ শ্রাবণ।। [বাল্লালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত- দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৬২, পুথি নং—৬৯১]

(২১৯) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীজগন্নাথ সরকার সাঁপ রাজ।। ...ইতি সন ১২০৫ সাল তা ১৭ ফাল্গুন রোজ মঙ্গলবার। বেলা দস দণ্ড।। [এ, পৃ. ১৬৪, পুথি নং—৬৯৭]

(২২০) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ...লিখিতং শ্রীরামনারায়ণ চৌধুরী।। ইতি সন ১২১২ সাল তাঃ ২৪ মাঘ। সাঃ পাইক পাড়া। রোজ মঙ্গলবার।। [এ, পৃ. ১৬৫, পুথি নং—৭০০]

(২২১) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং দোস নাস্তি লিখিতং শ্রী কানাই মাজী সাঃ বেলগড়া পাঠক শ্রী রামদাস ইতি সন ১২২০ সাল তাঃ ৬ ভাদ্র। [এ, পৃ. ১৬৬, পুথি নং—৭০১]

(২২২) মহাভারত—ঐষীক পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি ঐষীক পর্ব সমাপ্ত বেলা ৬ ছয় দণ্ড সময় শ্রীবেনিমাধব বস্কী সাকিম মাসি আড়া রোজ রোবিবার...ইতি সন ১২৬৮ সাল তারিখ ১৬ ভাদ্র। [এ, পৃ. ১৬৭, পুথি নং—৭০৪]

(২২৩) রামায়ণ—আদিকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি আদিকান্ড রামায়ণ সমাপ্ত। সন ১১৬৪ সাল তারিখ ২৬ আসার। পঠনার্থে শ্রী ইশ্চর চন্দ্র বন্দোপাধ্যায় সাঃ হরির পুঙ্খী। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. I, পৃ. ৪ পুথি নং—৪]

(২২৪) রামায়ণ—আদিকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি পুস্তকমিদং শ্রীশুকচরণ সাঃ শ্রী সা বাসুদেব পুর। ইতি সন ১২৪০ সাল তা - ১৩ বৈশাখ বাঃ বৃহস্পতি। [এ, পৃ. ১৩, পুথি নং—১৭]

(২২৫) রামায়ণ—অযোধ্যাকান্ড। কৃষ্ণিবাস

—যথা দৃষ্টমিত্যাদি। লিখিতং পাটিনাথ শ্রীরামচন্দ্র দেবসম্মণ ও শ্রীনাথ দেবশম্মন ও পরমানন্দ দেবসম্মন সর্ব সাকিম হরির পুঙ্খি পরগণে বিষ্ণুপুর চৌকি রাখানগর জেলা বর্ধমান। ইতি সন ১২৬৫ সাল তারিখ ২৯ অর্দ্ধাহায়ণ যুক্রবার তিথি অষ্টমী। [এ, পৃ. ২৯, পুথি নং—৩৭]

(২২৬) রামায়ণ—অযোধ্যাকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১২৬৬ সাল তারিখ ১২ সাবন সনিবার বেলা আশ্বজি এক প্রহরের সময় সমাপ্ত হইল। লিপিকার শ্রীশ্রেমচাঁদ রাজ সাং মোকুন্দপুর পাঠক শ্রীমানিক রাজ সাকিম মোকুন্দপুর। [এ, পৃ. ৩০,

পুথি নং—৩৮]

(২২৭) রামায়ণ—অযোধ্যাকাণ্ড। কবিচন্দ্র

ইতি পুস্তকসংলিখ্যতে। সাং ইহল বেলা চারি দণ্ডে সংপূর্ণ। লিখিতং শ্রী গনেশ দাস সাং লাহিরিগঞ্জ।  
পঠনর্থং শ্রীগোপাল কুন্তকার সাং নিজ ডিঃ। সন ১১৫০ সাল। [এ, পৃ. ৩১, পুথি নং—৩৯]

(২২৮) রামায়ণ—অরণ্যাকাণ্ড। কুন্তিবাস

ইতি শ্রীবাশ্বীক রচিত শ্রীরাম অষ্টক শমাপ্ত। লিখিতং শ্রীরামশঙ্কর ঘোষ সাং বশন্তপুর পরগণে  
জাহানাবাদ সন ১২২২ সাল তারিখ ১৮ ফাঙ্কুন রোজ বুধবার। [এ, পৃ. ৩৭, পুথি নং—৪৬]

(২২৯) রামায়ণ—গয়াকীর্তি। কুন্তিবাস

লিখিতং শ্রীরাজারাম বন্দোপাধ্যায় সাং ভাঙ্গামড়া পরগণে হাবিলি সন ১২৩২ সাল ইতি তাং ১৪  
জৈষ্ঠী ব্রহ্মসপতিবার বেলা দুই দণ্ডের সমএ সমাপ্ত। এই পুস্তক শ্রীমুক্তারাম বন্দোপাধ্যায়। সাং ভাঙ্গামড়া  
মদনমো(হ)নপুর পরগণে হাবিলি। [এ, পৃ. ৪০, পুথি নং—৫০]

(২৩০) রামায়ণ—অরণ্যাকাণ্ড, গয়াপালা। কুন্তিবাস

লিখিতং শ্রীনবিনচন্দ্র দাস। সাং কেড়। ইতি সন ১২৭১ সাল তাঃ ২৭ আসিন।। [ক.বি. প্রকাশিত  
Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.I, পৃ. ৪৩, পুথি নং—৫৪]

(২৩১) রামায়ণ—অরণ্যাকাণ্ড, সীতাহরণ। কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীগঙ্গারাম দাশস্য। সাং মদনমোহনপুর পরগণে বালিসড়ি পাঠনাথে শ্রীরামজয় দাস পালষ্য  
সাং মদনমোহনপুর পরগণে বালিগড়ি। সন ১১৯৭। তাং পৌউস—মোসলবার বেলা এক পোহ  
থাকিতে হইল। [এ, পৃ. ৪৫, পুথি নং—৫৭]

(২৩২) রামায়ণ—অরণ্যাকাণ্ড, সীতাহরণ। কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীরাজারাম বন্দোপাধ্যায় সাং ভাঙ্গামড়া মদনমোনপুর। এই পুস্তক শ্রীমুক্তারাম বন্দোপাধ্যায়  
সাং ভাঙ্গামড়া সন ১২৩২ সাল তা ৮ ভাদ্র রোজ ২ সমবার বেলা দুই দণ্ডের সময়ে সমাপ্ত।। [এ, পৃ.  
৪৭, পুথি নং—৬০]

(২৩৩) রামায়ণ—কিষ্কিন্দ্যাকাণ্ড। কুন্তিবাস

লিখিতং শ্রীশুভনাথ রায় সাং ভালুক কান্দি। ইতি সন ১২৬৩ সাল তারিখ ২২ জৈইষ্টি সমাপ্ত হইল  
বেলা আড়াই প্রহরের সময় হইল সাং। [এ, পৃ. ৫৬, পুথি নং—৭১]

(২৩৪) রামায়ণ—কিষ্কিন্দ্যাকাণ্ড। কুন্তিবাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। ইতি সমাপ্ত। ১২৬৭ সাল বিতারিখ ৭ পৌস। বিহস্পতিবার বেলা চারিদণ্ড  
থাকিতে সমাপ্ত। শ্রীশ্রীমিনমই মেলাতে। লিখিতং শ্রীজিবনকৃষ্ণ সরকার সাং জামকুন্ডী পাঠক শ্রীশ্রীপঞ্চম  
সিংহ বাবুর মোক্ষম পুত্র শ্রীশ্রীরাধানাথ সিংহ বাবু সাং জামকুন্ডীর কিল্যা ইতি সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৫৬-  
৫৭, পুথি নং—৭২]

(২৩৫) রামায়ণ—কিষ্কিন্দ্যাকাণ্ড। কুন্তিবাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। ইতি সুন্দরাকাণ্ড সমাপ্ত হইল। ত ১০৭৩ সাং তাং ২৬ ভাদ্র তিথি সুর্য্যপোক্ষ। এ  
পুস্তক মিদং শ্রীকন্দর্প মদ্র ঋণ্যাসের ইতি। লিখিত নিজেই নিবাস মর্লভূম। কাওসাকুল গ্রাম সাং  
স(১)কিম সামন্তভূম বড়কুড়া গ্রাম। [এ, পৃ. ৫৮, পুথি নং—৭৬]

(২৩৬) রামায়ণ—সুন্দর কাণ্ড। কুন্তিবাস

ইতি সুন্দরাকাণ্ড সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীগোউরমোহন সরকার। সাং সুনিয়াকোল। [এ, পৃ. ৬২, পুথি  
নং—৭৯]

(২৩৭) রামায়ণ—সুন্দরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীতিতুরাম সরকার সাং মহিষডানী পরগনে রানিহাটি মোং কলিকাতা লেন কপালি টোলায় শ্রীযুত বেচারাম সরকারের দালানে বসিয়া পুথি সাক্ষ তারিখ ১৯ কাণ্টীক বেলা ছয়দণ্ডের সময়, এ পুস্তক শ্রীগৌরহরি দত্ত সাং...সন ১২১৩ সাল। [এ, পৃ. ৬৬, পুথি নং—৮৫]

(২৩৮) রামায়ণ—সুন্দরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

\* । \* । পটনার্থে শ্রীরামতনু কৰ্মকার সাং মদনমোহনপুর সন ১২৩৪ বারসন্ত চৌত্রীষ সাল তারিখ ১৬ ফাগুন লিখিতং শ্রীরামনারায়ণ পালিত সাং...চাকলে বিষ্ণুপুর বেলা ডেড় প্রহরের সময়ে সমাপ্ত হইল। যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। [এ, পৃ. ৬৮, পুথি নং—৮৮]

(২৩৯) রামায়ণ—সুন্দরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১২৬৪ সাল তারিখ ৬ পৌষ বুধবার দিবসে বেলা সাড়ে তিন পর মর্ক্বে সমাপ্ত হইল। যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। এই পুস্তক শ্রীসত্ঘন সিংহ বসু। সাং হরির (পু)ঙ্কনি।। ইতি। [ক.বি. প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.I, পৃ. ৭০, পুথি নং—৯১]

(২৪০) রামায়ণ—সুন্দরাকাণ্ড, অঙ্গুরীসংবাদ। কৃষ্ণিবাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীশেত্রমোহন দাশ দত্ত সাকীম রাউত খন্ড। ইতি সন ১২৪২ সাল তারিখ ১৮ ফাল্গুন পঠনার্থ শ্রীশেত্রমোহন নাগিত। [এ, পৃ. ৭২, পুথি নং—৯৪]

(২৪১) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

লিখিতং শ্রীগুরুচরণ দত্ত। সাং পাত্রসাএর এ পুস্তক শ্রীবদন চন্দ্র দাসের সাং নিজ গ্রাম। সন ১০২০ সাল তারিখ ৩০ চৈত্র। [এ, পৃ. ৭৮, পুথি নং—১০১]

(২৪২) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

জথা দিষ্টমিত্যাদি। লিখিতং শ্রীগদাধর দাস সাং কোটা। পাটক শ্রীগোবিন্দরাম চন্দ্র সাং কোটা। ইতি শন ১২০৪ সাল আরম্ভ ৮ পৌষ সংপূর্ণ ২৫ মাঘ বেলা আড়াই পহরে সমাপ্ত হইল।। [এ, পৃ. ৯৩, পুথি নং—১২২]

(২৪৩) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১১১০ সাল তা ২৩ ভাদ্র বারে লক্ষ্মিবার সুক্লপক্ষ দিতিয়া। যথা দৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীছত্র সিংহ সাং ঠাকুর পাড়া বেলা আড়াই প্রহরে পুথি সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ১০৮, পুথি নং—১৩৯]

(২৪৪) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, শক্তিংশে। কৃষ্ণিবাস

...সমাপ্ত হইল। এ সব বিবরণ বাঞ্চারাম লিখিল। জথা দৃষ্টমিত্যাদি। শ্রীবাঞ্চারাম দাস সাং উআল্যা ইজারা। শ্রীকরণমঅ রাঅ কৰ্মচারি শ্রীগোকুল সরকার সাং জিআড়া গ্রামের মন্ডল শ্রীদআরাম ঘোস। সন ১০৬৩ সালের মাহ আসাড়ে ২৬ রোজ হইল। দুই প্রহর বেলাঅ সমাপ্ত। [এ, পৃ. ১১৬, পুথি নং—১৫০]

(২৪৫) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, মহীরাবণের পালা। কৃষ্ণিবাস

জথাদিষ্টমিত্যাদি—লিখিতং শ্রীপ্রানকৃষ্ণ দেবসম্মা সাং রাউত খন্ড।। ইতি সন ১২৩৯ সাল তারিখ ১৩ শ্রাবন ইতি। [এ, পৃ. ১২০, পুথি নং—১৫৪]

(২৪৬) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

জথা দিষ্টমিত্যাদি। লিখিতং শ্রীরামচন্দ্র দেবসম্মা সাং হরির পুঙ্কনী। পাঠ্যক শ্রীহরির চন্দ দেবসম্মা ও রঘুনাথ দেবসম্মা সর্ব সাকিম হরিরপুঙ্কনী। ইতি সন ১২৬৬ সাল তারিখ ২৮ কাণ্টীক সুক্লবার তিথি সপ্তমী নোৰ্কত্র পূৰ্বা বেলা আন্দাজী ২।। আড়াই প্রহরের সমএ এই পুথি সমাপ্ত হইল। দক্ষীন

দারি চালাতে বোসে। [এ. পৃ. ১২২, পুথি নং—১৫৬]

(২৪৭) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, সীতার পরীক্ষা। কৃষ্ণিবাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি। লিপিরিয়ং শ্রীক্ষেত্রমোহন দাশদে সাঃ কুচিয়াকোল। পঠনাংথ শ্রীরাধামোহন লাই সাঃ জামদিগী। ডিহ শ্রীরাধাকৃষ্ণপুর। সন ১২৩৪ সাল তারিখ ৪ পৌষ সকাব্দা ১৭৪৯। [এ. পৃ. ১২৪ পুথি নং—১৫৯]

(১৪৮) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

লিখিতঃ শ্রীরাধাকাণ্ড দেবসম্মা—সাক্ষিম সামন্ত খন্ড পরগনে খন্ড ঘোষ—তরফ ভান্ডার হাটী—সন ১২১৯ বারসর্গ উনিস সাল তারিখ ২৩ আসাঢ় রোজ সোমবার ইতি। [ক.বি. প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.I, পৃ. ১২৭, পুথি নং—১৬২]

(২৪৯) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, অঙ্গদের রায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

। সন ১২৫৬ সাল তারিখ ৭ চৈত্রী রোজ মঙ্গলবার বেলা চার দন্ডর সময় সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রী...চন্দ্র দাশ বসু সাং নাড়িচ্যা পরগণে বিষ্ণুপুর জেলা মল্লভূম রাজা শ্রীলজুন্ত গোপাল সিংহ মহারাজাধিরাজ প্রবল প্রতাপেশু। [এ. পৃ. ১৩৫, পুথি নং—১৭৪]

(২৫০) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, তরণী সেনের যুদ্ধ। শঙ্কর

ইতি সন ১২৪০ সাল তারিখ ২৯ আসাঢ় পুস্তক শ্রীরামসদয় পাল সাং মায়াপুর। হাল সাং গালিয়া। [এ. পৃ. ৩৮, পুথি নং—১৭৮]

(২৫১) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, লক্ষ্মণের শক্তিসেল। কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৩২ সাল তারিখ ৩ মাঘ রোজ বেহম্পতিবার। পঠনার্থ শ্রীনফর চরণ মন্ডল। সাং শথিয়া। পরগনে বিষ্ণুপুর। তরফ তুঙ্গমহল ওগয়বহ।। [এ. পৃ. ১৪১, পুথি নং—১৮৩]

(২৫২) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, লক্ষ্মণের শক্তিসেল। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৫৩ সাল তারিখ ২ অগ্রহায়ন লিখিতং শ্রীউমাচরণ সরকার সাং ধর্মপুর পরগনে বিষ্ণুপুর। [এ. পৃ. ১৪৩, পুথি নং—১৮৫]

(২৫৩) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, মহীরাবণ প্রসঙ্গ। লক্ষ্মণ

ইতি সন ১১৯৬ সাল। তারিখ ২৮ জ্যৈষ্ঠা রোজ সোমবার। পুস্তকমিদং শ্রীরামজয় গুপ্ত। সাং মঙ্গলপুর। পরগনে সাহাপুর। সরকার মান্দারন। [এ. পৃ. ১৪৬, পুথি নং—১৮৮]

(২৫৪) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, কালনেমির রায়বার। কাশীনাথ

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। ইতি লিখিতং শ্রীদিগম্বর দাস কন্মকার সাক্ষিম ভগল দিঘি। পটকি সর্বকসর কন্মকার সন ১২৫৯ সাল তারিখ মাঘ ২৪ চবিসে সনবার বেলা এক পহর। [এ. পৃ. ১৫১, পুথি নং—১৯৪]

(২৫৫) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, অঙ্গদের রায়বার। দ্বিজ তুলসী

শ্রীগৌরাঙ্গ দাস লিখিতং শ্রীগৌরাঙ্গ দাশদ্য, সাং রাইপুর। [এ. পৃ. ১৫১, পুথি নং—১৯৫]

(২৫৬) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, কুন্তকর্ণের নিদ্রাভঙ্গ

ইতি কুন্তকর্ণের নিদ্রাভঙ্গ সমাপ্ত।। পাঠক শ্রীমাধব গরাই সাং সিংহর। পরগনে খটঙ্গ। সন ১২১৬ সাল, ১৫ পৌষ। [এ. পৃ. ১৫৫, পুথি নং—২০২]

(২৫৭) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। সন ১০৭২ সাল তাঃ ২৬ অশ্বায়ন। বারে মঙ্গলবার। বেলা এক গ্লহর থাকিতে সমাপ্ত হইল। তিথি সূর্যপক্ষী। পুস্তকমিদং শ্রীকন্দর্প মন্ডল (?) ইতি।। লিখিতং ধিজেই।। নিবাস কাস্যাজল গ্রাম। মকাম বড়কুড়া গ্রাম। সামন্তভূম।। [এ. পৃ. ১৬২, পুথি নং—২১০]

(২৫৮) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

যথাদৃষ্টমিত্যাঙ্গি—ইতি ইহপুস্তক শ্রীরামতনু কৰ্ম্মকারের, সাং মদনমোহনপুর লিখিতং শ্রীরামনারায়ণ পালিত, সন ১২৩৩ সাল তাং ১৭ ফাল্গুন। [এ, পৃ. ১৬৬, পৃথি নং—২১৫]

(২৫৯) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

পুস্তক শ্রীহরেকৃষ্ণ গোস্বামী। সাকিম পান্ডগ্রাম। লিখিতং শ্রীগৌরাজ দাস সরকার সাং আগরা পরগনে বগড়ি। যথাদৃষ্ট মিত্যাঙ্গি...ইতি সন ১২৪৫ সাল আখেরি বিতারিখ ১২ চৈত্রী রোজ সনিবার বারানীজোগ। [এ, পৃ. ১৬৭, পৃথি নং—২১৬]

(২৬০) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড, লবকুশের যুদ্ধ। কৃষ্ণিবাস

ইতি যথাদৃষ্টমিত্যাঙ্গি। লিখিতং শ্রীগতিত হাজরা সাং লক্ষ্মপুর বাজা। পঠতি শ্রীশুক্রচরণ গৌরাঙ্গি। সাং বিরসিংহ। [এ, পৃ. ১৭৫, পৃথি নং—২২৭]

(২৬১) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড, লবকুশের যুদ্ধ। কৃষ্ণিবাস

জথাদৃষ্ট মিত্যাঙ্গি। ইতি সন ১২৩৮ সাল তারিখ ১৭ আশ্বীন। লিখিতং শ্রীজীবনকৃষ্ণ সরকার। পাটক শ্রীশ্রী পিয়ারিলাল সিংহ সাং জামকুন্ড। সাং জামকুন্ডী, শ্রীশ্রীদুর্গামেলাতে বসিয়া সমাপ্ত। বেলা চারি দণ্ডের সমএ বুধবার সমাপ্ত।। [এ, পৃ. ১৭৭, পৃথি নং—২২৯]

(২৬২) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড, লবকুশের যুদ্ধ। কৃষ্ণিবাস

...লিখিতং শ্রীগঙ্গানারায়ণ পাল পোদ্দরি। সাং লএর।। [এ, পৃ. ১৭৯, পৃথি নং—২৩১]

(২৬৩) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড, লবকুশের যুদ্ধ। কৃষ্ণিবাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাঙ্গি—সন ১২৫৯ সাল তারিখ ১৫ চৈত্রী। তিথি দ্বিতিয়া বার রবিবার লিখিতং শ্রীবিষ্ণনাথ মদক সাং জিড়ই। সমাপ্ত করিলাম। [এ, পৃ. ১৮০, পৃথি নং—২৩২]

(২৬৪) অদ্ভুত রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি শ্রীশ্রীরামায়ণ উত্তরাকাণ্ড সমাপ্ত। জেআদরষ পুথি দেখিয়া লেখা গেল তাহাতে সকল অব্যুহ্ট একারণ লিঙ্কে দোষ নাস্তি ইতি।। মোকাম বর্দ্ধমান জেহেল (জেলখানা) খানা মোকাম সন ১২২৫ সাল তারিখ ৩১ আসাড়। মতাবকে ইঙ্গিরাজী সন ১৮১৮ সাল তারিখ ১৩ জুলাই সমাপ্ত। শ্রীযুক্ত মেস্তর পাক সাহেবের আমলে।। [এ, পৃ. ১৮৭, পৃথি নং—২৪০]

(২৬৫) অদ্ভুত রামায়ণ—শতস্কন্ধ রাবণবধ। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১২৫০ সাল তারিখ ৯ ভাদ্র শ্রীগৌরাচাঁদ দাষ, সাং কালিকাপুর। [ক.বি. প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.I, পৃ. ১৮৮, পৃথি নং—২৪১]

(২৬৬) অদ্ভুত রামায়ণ—শতস্কন্ধ রাবণবধ। কৃষ্ণিবাস

সন ১২৭২ সাল তাং ১৬ কার্তিক পাঠক শ্রীগৌড়রমোহন লুহার সাং মেদনিপুর লিখিতং শ্রীকৈলাসচন্দ্র বিশ্বাস সাং মেদনিপুর। [এ, পৃ. ১৮৯, পৃথি নং—২৪২]

(২৬৭) রামচন্দ্রের অভিষেক। ভবানীনাথ

যথাদৃষ্টমিত্যাঙ্গি। সাক্ষর শ্রীতপস্যারাম দেয় সাকিম পরগনে অশ্বরবাদ মৌজে মুকীন্দ্রা (কুমীন্দ্রা)। ইতি সন ১২১২ বার সনের তারিখ ১৩ তের জেষ্ঠ রোজ সনিবার। [এ, পৃ. ১৯৪, পৃথি নং—২৪৭]

(২৬৮) রামায়ণ—সিবরামের যুদ্ধ। লক্ষ্মণ

যথাদৃষ্ট মিত্যাঙ্গি। লিখিতং শ্রীমোদুকঠ দেবসম্মা সাং লিগ্যা সক ১৭২৭ তারিক ১৬ অগ্রহায়ন।। [এ, পৃ. ১৯৮, পৃথি নং—২৫২]

(২৬৯) রামায়ণ—অরণ্যাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

লিখিতং শ্রীভবানিচরণ দেবশর্মা সাং গনেশপুর। পাঠক শ্রীদেবি চরণ...সাং খননগর। ইতি সন ১১৮০। তাং ৩০ আষাড়। তিথি কৃষ্ণ পক্ষে সপ্তমি বার রবিবার তিড়য় পহর বেলে সমাপ্ত। (...বলরে।) [এ, পৃ. ২০৩, পৃথি নং—২৫৮]

(২৭০) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, অতিকায়ের যুদ্ধ। কৃতিবাস

জথা দৃষ্ট মিত্যাদি। ইতি সন ১১০৩ সাল তারিখ ৭ পোষ। পঠনার্থে শ্রী বলাই চৌধুরী সাং মজুরি। রোজ বুধবার। বেলা এক প্রহর। [এ, পৃ. ২১৬, পৃথি নং—২৭২]

(২৭১) রামায়ণ—হনুমানের রায়বার।

লিখিতং শ্রীজগন্নাথ বিশ্বাস। সাং পাত্রসায়র। ইতি সন ১১৯৮ সাল তাং ১৭ মাঘ রোজ রবিবার তিথি পূর্ণিমা। [এ, পৃ. ২২১, পৃথি নং—২৭৯]

(২৭২) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড, পাতালে রাবণের যুদ্ধ। কৃতিবাস

লিখিতং শ্রী...মোহন বিশ্বাস। সাং পাত্রসাএর সন ১২৯২ সাল তারিখ... ১৯...।। [ক.বি. প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.I, পৃ. ২২৩, পৃথি নং—২৮২]

(২৭৩) রামায়ণ—অঙ্গদের রায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টমিত্যাদি। ইতি সন ১০৮৪ সাল বিতেরিখ ২৯ ফাঙ্চুন রোজ বৃহস্পতিবার। লিখিতং শ্রীতিলকরাম নন্দি নিবাস তরুপবাসুই মোং দক্ষিণপাড়া পুস্তক শ্রীরঘুনাথ সুঁ সাং নারসিং বাঙ্গাগধার। [এ, পৃ. ২২৯, পৃথি নং—২৮৭]

(২৭৪) রামায়ণ—অঙ্গদের রায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্ট মিত্যাদি। এ পুস্তক শ্রীলোচন পাল। তত্ত্ববায়ের শাকিম পাত্রসায়ের গোপিনাথপুর। লিখিতং শ্রীবৃন্দাবন পাল ইতি সন ১০৯০ শাল তারিখ দোসরা চইত্রে রোজ সপ্তমিবার তিথি শুক্লপক্ষে প্রতিপদ আড়াইপার সময়ে সমাপ্ত হইল। গতং জন্ম ইত্যাদি শ্লোক। [এ, Appendix, পৃ. ২৯, পৃথি নং—৬৮৮]

(২৭৫) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড, ইন্দ্রজিৎ বধ। কৃতিবাস

জথা দৃষ্টং ইত্যাদি।। পুস্তক পঠনার্থে শ্রীপঞ্চানন দেবশর্মনংঃ।। বাটী সাং কামারবেড়া গ্রাম।। ইতি সন ১১০০ সাল।। তাং ৫ আষাড়।। [এ, পৃ. ২৩৪, পৃথি নং—১৯১৮]

(২৭৬) রামভক্তি রসামৃত উত্তরাকাণ্ড। কমললোচন দত্ত

সন ১২৪৯ সাল তারিখ ১৮ শ্রাবন রবিবার বৈকালে। সাক্ষর শ্রীকমললোচন দত্ত সাং কোলকুড়া পঃ সাহাপুর মুঃ মেদিনীপুর। জে কেহ লিখিতে কিম্বা পড়িতে লইয়া নদে সে বেঞ্জী শ্রীরামদ্রোহী হঅ এবং মহাপাতকের ভাগী হইবেক। [এ, পৃ. ২৪৪, পৃথি নং—৩২৪৬]

(২৭৭) রামায়ণ—সীতার বারমাস্যা। কৃতিবাস

ইতি লিখিতং শ্রীজগন্নাথ রায় সাং বিষ্ণুপুর নিজ সহর গোপালগঞ্জ পাঃ শ্রীস্বামচাঁদ তাঁতি ইতি সন ১২৫৮ সাল তারিখ ২৪ কার্তিক। [এ, পৃ. ২৫০, পৃথি নং—৩৬৮৫]

(২৭৮) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীকাসিনাথ ঘোষ, সাকিম হাজারাবাদ সাঅক্ষর মিদং। শ্রীকাসিনাথ ঘোষ। [এ, পৃ. ৪৯৩, পৃথি নং—৯৩৫]

(২৭৯) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১১৮৫ সাল পঠনার্থে শ্রীভগীরথ স্বর্ণবনিক, সাং সাহাবাজার, মাহ ২১ আশ্বিন, রোজ মঙ্গলবার।

[এ, পৃ. ৪৯৫, পৃথি নং—১৩২২]

(২৮০) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। আদরস লিখিতং শ্রীবাঞ্চারাম চক্রবর্তী। সার...আদরস পাটক শ্রীমথুর মোহন কর সাং সিবতলা...পাটক শ্রী... সাং: নয়গ্রাম।। লিখিতং... ও শ্রীমদনমোহন রায়... তস্যপর শ্রীরামকান্ত দত্ত্য রানিখামার তস্যপর শ্রীঅখিলচন্দ্র সরকার শ্রীরামকানাই বিশ্বাষ।। সন ১১১২ সাল আরম্ভ ২২ চৈত্রে সমাপ্ত মাহ আসাড়ে ১৬ সাল রোজে দিবা আড়াই গ্রহরের মধ্যে সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৪৯৬, পৃথি নং—১৩২৯]

(২৮১) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

...। লিখিতং শ্রীরায় প্রসাদ ঘোসাল সাং মোচাই, পুস্তক শ্রীকৃষ্ণমোহন বড়াল সাং ভগবানবাটা, সন ১২২৮ সাল আখেরি, তারিখ ৭ বৈশাখ তিথি দসমি বৃহস্পতিবার ইতী— [এ, পৃ. ৫০০, পৃথি নং—১৩৫৬]

(২৮২) মহাভারত—দ্রৌণ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রী বংসীধর মিত্রী সাং পানিগ্রাম...সংপ্রীতি (সম্প্রতি) জগন্নাথপুর পঃ বারহাজারি চৌকী সিতল্য পাটক শ্রীরামধন পতদার সাং গোপালবাটা ইটপোড়া পরগনে বিশ্বপুর্ চৌকী তুঙ্গা সন ১২৪৫ সাল তারিখ ৩০ শ্রাবন রোজ সোমবার তিথি জন্মাষ্টমি রোহিনি নক্ষত্র ৩৮ দন্ডর পর হইবেক। ইতি বেলা আন্দাজী দশ দন্ডর সময় সাং দেউল গোড়ায় শ্রীযুত আনন্দ চক্রবর্তী মহাশয়ের বৈঠক খানাতে লিখিলাম জানিবে। পুস্তকং শ্রীগোউর পতদার সাং গোপালবাটা জেলা বাকুড়ার অন্তপাতি। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. III, পৃ. ৫০১, পৃথি নং—১৩৬১]

(২৮৩) মহাভারত—বিরট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২৪৪ সাল তারিখ ২৬ পৌষ লিখিতং শ্রীরামধন সরকার সাং পাতরাই খানা...বেলা দুই গ্রহরে ওজ্জ্বল সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৫০২, পৃথি নং—১৩৬৫]

(২৮৪) মহাভারত—বিরট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১১০৩ সাল তারিখ ১২ আশ্বিন রোজ সমবার।। এ পুস্তক শ্রীশ্রীসিধর দাস তন্তবায়ের সাক্ষিম সাহেবগঞ্জ। [এ, পৃ. ৫০৫, পৃথি নং—১৩৭৩]

(২৮৫) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

...ইতি সন ১২০৮ সন বার সও আট সাল তারিখ ১৬ সালএঃ জেষ্ঠী রোজ বৃহস্পতি বার বেলা ত্রিতিয় গ্রহরের সময় সমাপ্ত হইল। ইতি সকালা ১৭২৩ সতের সন্ত তেইস সক ইঙ্গিরাজী সন ১৮০১ আঠার সন্ত এক সাল। লিখিতং শ্রীরামপ্রসাদ চৌধুরী সাক্ষিম গুড়িয়াঘর পরগনে হাবেলি...। [এ, পৃ. ৫০৭-৫০৮, পৃথি নং—১৩৮৩]

(২৮৬) মহাভারত—বিরট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২২২ বার সত বাহিন সাল লিখিতং শ্রীকাশীনাথ দাস সেন সাক্ষিম ময়নাপুর। [এ, পৃ. ৫০৮, পৃথি নং—১৪০৬]

(২৮৭) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি স্বর্গ আরোহন কাসিদাস বিরচিতং অষ্টাদশ স্বর্গ পর্ব সংপূর্ণ বকলম শ্রীগোবর্দ্ধন সন্ন্যাসী।। সাক্ষিম কুইল্যাকুড়ি। [এ, পৃ. ৫১১, পৃথি নং—১৪২৭]

(২৮৮) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২২২ সাল তারিখ ৬ অগ্রহায়ন লিখিতং শ্রীপতিতপাবন দাস সাং জামকুন্তি পাঠক শ্রীকপচরন সাং বিরসিংহ। [এ, পৃ. ৫১১, পৃথি নং—১৪৩৪]

(২৮৯) মহাভারত—স্বর্গ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীকৃষ্ণমোহন সরকার সাং পাচুবাই পাঠক শ্রীসিতল দাশ। ইতি সন ১২৪৪ সাল তারিখ ৬ ভাদ্র বেলা এক প্রহের আমলে সমাপ্ত হইল রোজ সমবার ৪ জাতী। [এ, পৃ. ৫১২, পৃথি নং—১৪৬১]

(২৯০) মহাভারত—ঐষীক পর্ব। কাশীরাম দাস

এ পুস্তক শ্রীবন্দাবন পাল। সাকিম পাত্র শাএর। গোপিনাথপুর ইতি সন ১০৮৪ সাল তারিখ ৩ রোজ মঙ্গলবার ১৪ চন্দই চৈইত্র বারুনির দিনে এ পুস্তক শাড়ে তিন পর শমএ সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৫১২, পৃথি নং—১৪৬২]

(২৯১) মহাভারত—আশ্রমিক পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি। ইতি সন ১২৫৯ সাল তাং ২২ পৌউস লিখিতং শ্রীনন্দকুমার পাল। পঠনার্থে শ্রীবলই চন্দ্র পাল ও শ্রীতারচাঁদ পাল সাং বিরসিংহ রোজ মঙ্গলবার। [এ, পৃ. ৫১৪, পৃথি নং—১৪৭৫]

(২৯২) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি। এ পুস্তক শ্রীঅম্বিকাচরণ কর সাং পাত্রসায়ের। রঘুনাথপুর করপাড়া। লিখিতং শ্রী সুদাম চৌধুরি সাং পাত্রর রঘুনাথপুর। ইতি সন ১২৬৪ সাল তারিখ ৬ আসাড়। [এ, পৃ. ৫১৫, পৃথি নং—১৪৭৭]

(২৯৩) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীস্বরূপ দে সাং ময়নাপুর ইতি সন ১২০০ সাল তারিখ ১৮ আসীন। [এ, পৃ. ৫১৬, পৃথি নং—১৪৭৮]

(২৯৪) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২১১ সাল তারিখ ৫ আসাড় সনিবার। পুস্তক পাঠক শ্রীকুসাইচন্দ্র সাকিম সোনামুখি স্যামবাজার। [এ, পৃ. ৫২১, পৃথি নং—১৫২০]

(২৯৫) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১১৫৮ সাল তারিখ ৩০ ভাদ্র রোজ সোমবার তিথি একাদসী লিঃ শ্রী নিত্যানন্দ দাস ঘোষ সাং রামজীবনপুর। [এ, পৃ. ৫২১, পৃথি নং—১৫২২]

(২৯৬) মহাভারত—যান পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি। লিখিতং শ্রীআশানন্দ দত্ত সাকিম বশন্তপুর পরগনে জাহানাবাদ সরকার...পুস্তক পাঠক শ্রীদয়্যারাম তাতি সাকিম দশআষ্টাতলে ইন্দাশ সরকার মল্লভূম সন ১১৮৬ এগার ছিয়াসি সাল তারিখ ২ চৈত্র রবিবার তিথি সপ্তী পুস্তক সমাপ্ত হইল মধ্যাহ্নকালে—মধ্যাহ্নকালে। [এ, পৃ. ৫২৮, পৃথি নং—১৫৩৮]

(২৯৭) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীসুদাম চৌধুরী। পাঠক শ্রীগোবিন্দরাম কর সাং পাত্রসায়ের সন ১২৬৪ সাল তারিখ ২৪ কার্তীক। [এ, পৃ. ৫২৯, পৃথি নং—১৫৪১]

(২৯৮) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

...। লিখিতং শ্রীকপচরন দাস। সাং বিরসিংহ গ্রাম ইতি ১১০২ সাল তাং ১৯ মাঘ। রোজ রবিবার তিথি দ্বীতিয়া। যথাদৃষ্টমিত্যাদি। [এ, পৃ. ৫৩১, পৃথি নং—১৫৭২]



(২৯৯) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২৫৮ সাল তারিখ ৬ পৌস। এই পুস্তক শ্রীসন্তনাথ হালদার সাং পাত্রসাএর। [এ, পৃ. ৫৩৩, পুথি নং—১৬২৮]

(৩০০) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

...বাক্ষর শ্রীরামলোচন দাশ পালস্য সাং জোঙ্গালন মোঃ জামকুন্দী সন ১০৯৫ সাল তাঃ ১২ আশার সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৫৩৩, পুথি নং—১৬২৯]

(৩০১) মহাভারত—দান পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি শ্রীকুড়ারাম মন্ডল সাং ডামরা পরগনে মঙ্ঘর সন ১২৪৩ সাল ২০ জ্যৈষ্ঠী বার বুধবার বেলা চারি দন্ডর সময়ে সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৫৩৭, পুথি নং—১৭০৩]

(৩০২) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীরামধন সরকার সাং পাতরাই পাঠক শ্রীমল্লব দাশ চন্দ্র বাহাদুর সাং সাত্রাগাটি সন ১২৪৫ সাল তা—২১ চৈত্রী। [এ, পৃ. ৫৪০, পুথি নং—১৭২৬]

(৩০৩) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

...। লিখিতং রামমোহন সরকার সাং গোপীনাথপুর সন ১২০১ বার সন্ত এক সাল তারিখ ৩১ভাদ্র রোজ সনিবার। শ্রীশ্রীগোপীনাথ জিউ। [এ, পৃ. ৫১৩, পুথি নং—১৭৩৮]

(৩০৪) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্টমিত্যাদি ইতি ভিষ্মপর্ব সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীরামমোহন সরকার সাং ডিঙ্গাণ পাটক শ্রীশ্বরূপ চন্দ্র কুন্ডু সাকিম রামবাগি পরগনে বিষ্ণুপুর চৌকী কোওলপুর সন ১২৬২ বার সও বাশাট্রি সাল তাং ২৫ ফাগুন রোজ সূক্রবার। [এ, পৃ. ৫৪৪, পুথি নং—১৭৩৯]

(৩০৫) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং শ্রীকান্তমোহন দাশ বিশ্বাষ। পঠনার্থে শ্রীগোপাল চন্দ্র দে সহর বিষ্ণুপুর মহনবেড়া সন ১১৪০ সাল তারিখ বিতারিখ ৩০ বৈশাখ। রোজ সনিবার। বেলা আড়াই প্রহর ওস্তে একাসি পত্রে সমাপ্ত। সকাঙ্গা ১৭৫৬ সতের সত ছাপান। [এ, পৃ. ৫৪৫, পুথি নং—১৭৪১]

(৩০৬) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

...যথা দৃষ্টমিত্যাদি। লিখিতং শ্রীরামবিহারি...। সাং বিরসিংহা শ্রীবৃন্দাবন পাল সাং পাত্রসাএর গ্রাম। [এ, পৃ. ৫৪৬, পুথি নং—১৭৪৩]

(৩০৭) মহাভারত—বিরট পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীজনানন্দ সরকার সাং পাড়ুয়া পুস্তকমিদং পাঠক শ্রীসিবনাথ তন্ত্রসাএর সাং গোপীনাথপুর ইতি সন ১২০৮ সাল তাং ১২ আগন রোজ সূক্রবারে বেলা দস দণ্ডে সমাপ্ত মোঃ মিঠের তলার চৌপাড়ি ইতি— [এ, পৃ. ৫৪৮, পুথি নং—১৭৪৯]

(৩০৮) মহাভারত—বিরট পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্টমিত্যাদি। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণমোহন সরকার। সাং পড়ুয়াই পুস্তক শ্রীআনন্দ...ষ্ট সাং পাত্রপাতি। সা ১২৫৮ সাল তাং ২০ আশীন [এ, পৃ. ৫৪৯, পুথি নং—১৭৫০]

(৩০৯) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্টমিত্যাদি পাঠক জেলা বাকুড়া টোঁকি শোনামুখি শামিলশয় পাত্রসাএর নিবাসি শ্রীযুক্ত শঙ্করনাথ হালদার সন ১২৫৮ বার সত আটনা সাল তারিখ ২৭ অঘ্যায়ন সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৫৫০, পুথি নং—১৭৫৩]

(৩১০) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্টমিত্যাদি। লিখিতং শ্রীগদাধর দাস, সাকিম কোটা। পাঠক শ্রীহরিপ্রসাদ দত্ত কবিরাজ, সাকিম কোটা। ইতি সন ১২১৩ সাল, তারিখ ২৭ ফাল্গুন, তিথি অমাবস্যা বার সোমবার। [এ, পৃ. ৫৫৬, পৃথি নং—১৭৭২]

(৩১১) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্টমিত্যাদি স্বাক্ষর শ্রীগোবর্দ্ধন ঘোষ, সাং খড়দহা মোকুলচোড়া শ্রীযুত কৃষ্ণচরণ সাধুর বাড়িতে পূর্ব দ্বারি ঘরের পিড়িতে বস্যা লিখিল রোজ রবিবার তারিখ ১৪ চোদ্দ অগ্রায়নে কৃষ্ণপক্ষে সন ১১৭০ সাল। [এ, পৃ. ৫৬১, পৃথি নং—১৮৩৭]

(৩১২) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীযুকলাল দত্ত সাকিম রাখানগর। মোকাম...সন ১১২০ সন তারিখ ২৬ জ্যৈষ্ঠী। [এ, পৃ. ৫৬৪, পৃথি নং—১৮৭১]

(৩১৩) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীজনার্দন সরকার সাকিম চক্রদহ পুস্তকমিদং পাঠক শ্রীমথুরামোহন পাল সাকীম পাত্রসহর মালিবেড়া ইতি সন ১১০৯ সাল তারিখ ৪ অগ্রহায়নে সুক্রবারে বেলা এক প্রহরে সমাপ্ত মোঃ মিথির তলার চৌপাড়িতে ইতি। [এ, পৃ. ৫৬৯, পৃথি নং—১৯১০]

(৩১৪) মহাভারত—শৈল্য পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীমহন সরকার সাং পাত্রসাএর। সাং পাত্রসাএর এ পুস্তক শ্রী... সাং নিজ গ্রাম সন ১১০৭ সাত সাল তারিখ ১৫ আসিন। [এ, পৃ. ৫৬৯, পৃথি নং—১৯১২]

(৩১৫) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

...। লিখিতং শ্রীরামমোহন সরকার সাং ডিঙ্গাণ পটিক শ্রীস্বরূপচন্দ্র বসু (?) সাং রায় বায়ী পরগনে বিষ্ণুপুর চৌকী কোতলপুর সন ১২৬১ বার সও একসত্তী তা ১৩ জ্যৈষ্ঠী। [এ, পৃ. ৫৭৩, পৃথি নং—১৯৯৪]

(৩১৬) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীরামপ্রসাদ মিত্র। পুস্তক শ্রীতিলকরাম নন্দী সাকিম কয়তাগ্রাম, পুস্তক ১০১ একসত এক পাত সন ১০৮৫ সাল তারিখ ২৫ ভাদ্র। [এ, পৃ. ৫৭৪, পৃথি নং—১৯৯৫]

(৩১৭) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। লিখিতং শ্রীতৈলক্ষ নাথ দাস সাং শিতারামপুর থানা কৃষ্ণনগর ইতি সন ১২৫৯ সাল শুরু তা ১০ বৈশাখ—বেলা আন্দাজী চারিদন্ড থাকীতে পুস্তক শোমাধা করিলাম রোজ বুধবার। [এ, পৃ. ৫৭৫, পৃথি নং—১৯৯৬]

“ইতি বিরাট পর্ব সোমাপ্ত।। সন ১২৫৯ সাল শুরু তা—১০ বৈশাখ সন্ধ্যা ১৭৭৩। ১০ সাল লিখিতং শ্রীতৈলক্ষ নাথ দাস সাং বরকতি পুর” [এ, পৃ. ৫৭৫, পৃথি নং—১৯৯৬]

(৩১৮) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টম ইত্যাদি...লিখিতং শ্রীগোপিনাথ দেবশর্মা পাটনার্থে শ্রীকৃষ্ণলাল শর্মা শাং বিষ্ণুপুর নিজ পাড়া বেলা চারিদন্ড বেলা সমএ সমাপ্ত হইল ইতি সন ১২৪৫ সাল তাং ১২ শ্রাবন শ্রীরামধন দেয়... বার বিরশপতি। [এ, পৃ. ৫৭৯, পৃথি নং—২০০৩]

(৩১৯) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

...। লিখিতং শ্রীবিষ্ণুনাথ দাস মদক সাকিম জিড়ই পরগনে সবিক মোড়েখর নাট জিড়ই জিলা

বিরভোম থানা মৌড়েশ্বর সন ১২৫৫ শাল তারিখ ১২ পৌষ রোজ শোমবার তিথি অমাবস্যা ইত্যাদি।

[এ, পৃ. ৫৭৯-৫৮০, পুথি নং—২০০৫]

(৩২০) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীগোবিন্দরাম দাস সাং কোটা এ পুস্তকমিদং শ্রীরঘুনাথ দত্ত সাং কোটা সন ১২০০ শাল তারিখ ৮ শ্রাবন। [এ, পৃ. ৫০০, পুথি নং—২০০৬]

(৩২১) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

...যথাদৃষ্টম ইত্যাদি—ইতি সন ১১০৪ শাল তা ৭ ভাদ্র লিখিতং শ্রীপতিত পাবন দেবসম্মা সাং বালি পাথর পুস্তক শ্রীগোবর্দ্ধন পোদ্দার সাং রাইপুর। [এ, পৃ. ৫৮১, পুথি নং—২০০৭]

(৩২২) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

...এ পুস্তক শ্রীহরিপ্রসাদ দে এর সাং পাত্রসাএর স্বাক্ষর মিদং শ্রীজনার্দন দাস সাং চক্রদহ ইতি সন ১২০৮ বার সত আট শাল তারিখ ২৬ ফাল্গুন। [এ, পৃ. ৫৮৩, পুথি নং—২০১৮]

(৩২৩) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং শ্রীনন্দলাল পাল পাটনার্থে শ্রীবলরাম পাল সাং ব্রাহ্মন ডাক্তা ইতি শন ১২৬০ শাল তারিখ ৬ মাঘ। [এ, পৃ. ৫৮৫, পুথি নং—২০২৩]

(৩২৪) মহাভারত—কুন্তীর বাণ-ভিক্ষা। কাশীরাম দাস

...! সন ১২৫৮ শাল তাং ১০ই ভাদ্র সমবার পাটক শ্রীরাধাবল্লভ চন্দ্র পোতদার সাং পাত্রসাএর। [এ, পৃ. ৫৮৬, পুথি নং—২০২৬]

(৩২৫) মহাভারত—কুন্তীর বাণ-ভিক্ষা। কাশীরাম দাস

...সোন ১২৫৭ শাল তারিখ ১৯ মাঘ লিখিতং শ্রীশ্রীনাথ সেন সাং পাত্রসাএর জেলা বর্ধমান। [এ, পৃ. ৫৮৮, পুথি নং—২০৩১]

(৩২৬) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

সায়ক্ষর শ্রীদগ্ধনারায়ণ মজুমদার। সাং বালিট্যা। পাঠক শ্রীগোপাল দে কর্মকার, সাং বায়রা, পরগনা বিষ্ণুপুর, সন ১২৪৩, শাল বিতারিখ ৮ চৈত্রী রোজ সমবার, বৈকাল সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৫৯৩-৯৪, পুথি নং—২০৫২]

(৩২৭) মহাভারত—শল্য পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং শ্রীমোদুসুদন সুঙ্গ...দক্ষীনপাড়া সন ১২৪৮ সাং তারিখ ১৮ পোশ রোজ, সূত্রবার। [এ, পৃ. ৫৯৪, পুথি নং—২০৫৩]

(৩২৮) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди। লিখিতং শ্রীকালিচরণ দাশ ঘোষ এই পুস্তক শ্রীনফরচন্দ্র শুর, সাকিম বিরশীংহা হালদারপাড়া সন ১২৬৩ শাল, তারিখ ১৮ আশ্বীন, শুক্রবার তিথি পঞ্চমি, বেলা আন্দাজী তিন প্রহরে সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৫৯৫, পুথি নং—২০৫৫]

(৩২৯) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং শ্রীমধুর দাস এ পুস্তক বিপ্রচরণ দেবসম্মা। সাং আয়াতনগর। সন ১২০৬ শাল তাং মাসের ২২ বাইস্য ঋরে সনিবার। [এ, পৃ. ৫৯৫, পুথি নং—২০৫৬]

(৩৩০) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীরামদুয়াল দাশ, সাং বেওটী, সন ১০৮৪, শাল তাং ২৬ অগ্রাণ। [এ, পৃ. ৫৯৭, পুথি নং—২০৬৪]

(৩৩১) মহাভারত—বিরাত পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди—লিখিতং শ্রীনিসাঐয়ী সরকার সাং তালসাগড়া পঠনার্থে শ্রীলক্ষিচরণ দাসের নাতি শ্রীবংসিদাস বৈষ্ণব।। সাং পায়রাসোল গ্রাম।। ইতি সন ১১০০ এগার সও সাল।। তাং ৯ বৈসা ঐ.পৃ. ৫৯৮, পুথি নং—২০৬৬]

(৩৩২) মহাভারত—শোক—শান্তিপর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাди—লিখিতং শ্রীকুড়িরাম দাস সাং ধর্মপুর পরগনে খন্ডঘোষ এ পুস্তক শ্রী সাং...সন ১১৮৯ এগার সও ওননাবি শাল বিতারিখ ২৩ কান্তিক রোজ বুধবার। [ঐ. পৃ. ৫৯৯, পুথি নং—২০৮৩]

(৩৩৩) মহাভারত—দ্রৌণপর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীরোমাকান্ত দত্ত সাকিম পাত্রসায়ের। ইতি সন ১২২৪ তারিখ ১২ অশ্বিন রোজ সোমবার তিথি কৃষ্ণ ছিতিয়া ইত্যাদি। [ঐ. পৃ. ৬০১, পুথি নং—২০৮৬]

(৩৩৪) মহাভারত—দ্রোণপর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди—পুস্তকমিদং শ্রীআনন্দীরাম...সাং ইন্দাষ সন ১০৭৩ সাল তা ২৮ আষাঢ় রোজ বৃহস্পতিবার। পুস্তক সমাপ্ত বেলা ১২ ডেড় পহরে সমাপ্ত। [ঐ. পৃ. ৬০৩, পুথি নং—২১০৭]

(৩৩৫) মহাভারত—উদ্যোগপর্ব। কাশীরাম দাস

...। ইতি, সন ১১১৮ সাল তারিখ ১০ আসাড় রোজ সোমবার তিথি ত্রিযোদসি বেলা আড়াই প্রহর। সামপ্ত। এ পুস্তক শ্রীহতর সিংহস্য সাং ঠাকুরপাড়া— [ঐ. পৃ. ৬০৩, পুথি নং—২১১০]

(৩৩৬) মহাভারত—মুঘল পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২৪৩ সাল তারিখ ৩রা ফাল্গুন রোজ রবিবার দিবা আন্দাজী ১ প্রহর লিখিতং শ্রীবলেশ্বর রাউত সাকীম পাটতোজ্যা পরগনে বরাহভোম ইত্যাদি। [ঐ. পৃ. ৬০৪, পুথি নং—২১১৩]

(৩৩৭) মহাভারত—শান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди—ইতি সন ১২৩২ বার সও বর্ষিষ সাল তারিখ ২৩ কান্তিক রোজ সোমবার তিথি হরে মুরারে ইত্যাদি লিখিতং শ্রীরামধন ঘোষ সাং বামুদেবপুর শ্রীশ্রীকৃষ্ণচৈতন্য চন্দ্রায় জয়তি ইত্যাদি। [ঐ. পৃ. ৬০৫, পুথি নং—২১৩১]

(৩৩৮) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং শ্রীগদাধর রায় সাং ঢাড়িয়া ইতি সন ১২৮২ সাল তারিখ ১৩ অগ্রহায়ণ রবিবার প্রতিপদ।। [ঐ. পৃ. ৬০৭, পুথি নং—২১৩৯]

(৩৩৯) (ক) মহাভারত—শাসন পর্ব। কাশীরাম দাস

...লিখিতং শ্রীমথুর বিশ্বাষ সাং ইন্দাষ। সন ১২২১ সাল তারিখ ১৩ ফাল্গুন। যথাদৃষ্ট মিত্যাди। [ঐ. পৃ. ৬০৯, পুথি নং—২১৫১]

(খ) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীমথুর মোহন বিশ্বাস। সাং ইন্দাষ ইত্যাদি সন ১২১০ সাল তারিখ ২৮ অগ্রান ইত্যাদি। [ঐ. পৃ. ৭৩১, পুথি নং—৩৫৩২]

(৩৪০) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১১৮৮ এগার সও অষ্টআষি সাল তাং ৪ মাঘ রোজ সোমবার লিঙ্কো দোষ নাস্তক।। এ পুস্তক শ্রীমানিকরাম দাস সাং আখন্দ পং জাহানাবাদ— [ঐ. পৃ. ৬১৭, পুথি নং—২১০১]

(৩৪১) মহাভারত—জ্ঞান পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীমোকর পানুই সাং গোপালপুর পাটনার্থে শ্রীপিআরি পানুই সাং গোপালপুর। সন ১১১১ সাল তারিখ ২১ পৌষ রোজ শুক্রবার দিবস পাঠ অন্তে সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৬৩০, পৃথি নং—২২৩৯]

(৩৪২) মহাভারত—শান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীমধুসূদন নন্দী শাং রায়নগর সন ১২৫২ সাল তারিখ ২ ফাল্গুন। [এ, পৃ. ৬৩৫, পৃথি নং—২২৪৭]

(৩৪৩) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

অদিরস লিখা শ্রীযুত উমৈদ সিংহ রাজা ঠাকুর সাং... বিষ্ণুপুর পঠনার্থে শ্রীযুত বৈদ্যনাথ সিংহ বাবুজী মহাসয় সাং... বিষ্ণুপুর ইত্যাদি সন ১২২২ সাল।। জমিদারি সন ১১২১ সাং ইত্যাদি— [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. III, পৃ. ৬৩৭, পৃথি নং—২২৪৯]

(৩৪৪) মহাভারত—শান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্টমিত্যাди। লিখিতং শ্রীগুরুপ্রসাদ দত্ত পোতদার শাং আমরাই গ্রাম পাঠক শ্রীজীবনকৃষ্ণ পাল শ্রীসশিচরন চন্দ্র শাং গঙ্গাপুর। সন ১২০৮ বার সও আট শাল মাহ ২৫ জইষ্টি রোজ শনিবার। তিথি দশমী পছিম দুআরি বাঙ্গলাতে বেলা ২ দুই দন্ত থাকিতে লিখীলাম। [এ, পৃ. ৬৪২, পৃথি নং—২২৯৮]

(৩৪৫) মহাভারত—বনপর্ব। কাশীরাম দাস

... লিখিতং শ্রীভারতচন্দ্র দেবশর্মা সাকিম ফুলতড়ি পাঠক শ্রী বিশ্বনাথ মদক সাকিম জিড়ই সন ১২৫৫ সাল তারিখ ১৭ ভাদ্র রোজ বৃহস্পতিবার তিথি তৃতীয়া শ্রীযুক্ত বন্দ্যোপাধ্যায় মহাশয় দিগের চন্ডিমন্ডপে দক্ষিণমুখে বসিয়া সমাপ্ত করিলাম ইতি শকাব্দা ১৭৭০।। [এ, পৃ. ৬৪৭, পৃথি নং—২৩২৩]

(৩৪৬) মহাভারত—আশ্রম পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১০৮৬ সাল তারিখ ১০ আশ্বীন। পুস্তক শ্রীতিলোকরাম নন্দী সাকিম কয়ড়া রাধাকৃষ্ণপুর। [এ, পৃ. ৬৪৮, পৃথি নং—২৩২৫]

(৩৪৭) মহাভারত—ত্বী পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীগোকুল ঘোষ সাং বাসুদেবপুর সন ১০৯৯ সাল তারিখ ৭ আশ্বীন রোজ শুক্রবার ইত্যাদি। [এ, পৃ. ৬৪৯, পৃথি নং—২৩২৮]

(৩৪৮) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীরামধন ঘোষ সাকিম বাসুদেবপুর সন ১২৩৫ বার সও পোস্তিস সাল তারিখ ৪ শ্রাবণ যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীরজমোহন সিংহ সাং সোনামুখী লালবাজার বাঘে বৃহস্পতিবারে সমাপ্ত হইল্যা। ইতি সন ১২৩৭ সাল বিতারিখ ১৫ মাঘ সূর্য্যপক্ষের তিথি ত্রয়োদশিতে সমাপ্ত হইল। বেলা ষোল দন্ডে সমএ সমাপ্ত হইল ইত্যাদি। [এ, পৃ. ৬৫১, পৃথি নং—২৩৩৩]

(৩৪৯) মহাভারত—ঐষীক পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди লিখিতং শ্রীউমাচরণ সরকার সাং ধর্মবির পাঠক শ্রীতারারাদ চন্দ্র সাং বিরসিংহা নতুন গ্রাম। সন ১২৫৩ সাল তারিখ ২৩ পৌষ বৃধবার তিথি পঞ্চমি বেলা একপ্রহরের সময় সমাপ্ত হইল ইত্যাদি। [এ, পৃ. ৬৫৬, পৃথি নং—২৩৭৪]

(৩৫০) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাди। লিখিতং শ্রীযুগল দেব শর্মা। পাঠার্থে শ্রীভবানি ধর। সাং পারুন্ডি তারিখ ১৮ মাঘ। [এ, পৃ. ৬৫৭, পৃথি নং—২৪১৫]

(৩৫১) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি তারিখ ১৫ বৈশাখ রোজ শুক্রবার তিথি পূর্ণমা সন ১২৫৭ সাল সূর্য এ মাসটি মলমাস লিখিতং শ্রীগোপীনাথ দাশ। সাং পাত্রসায়র। [এ, পৃ. ৬৫৮, পুথি নং—২৪১৮]

(৩৫২) মহাভারত—মুঘল পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীগিরিধর দে সাং রাজ নগর মোকাম সিউড়ি রবিবারে দুই গ্রহর দিবহে পুস্তক সমাপ্ত ইতি সন ১২০৪ সাল তাং ৭ ভাদ্র। [এ, পৃ. ৬৫৯, পুথি নং—২৪১৯]

(৩৫৩) মহাভারত—ঐষীক পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীগোপীনাথ দাস পাত্রসাএর ইতি ১২৫৭ সাল তাং ১৩ আসার রোজ বুধবার। তিথি দ্বিতীয় বেলা ত্রিতিয়া গ্রহর সমএ সমাপ্ত হইল, এ পুস্তক শ্রীপরমানন্দ দাশ। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.III, পৃ. ৬৫৯, পুথি নং—২৪২০]

(৩৫৪) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীসখিচরণ ঘোষ সাকিম লোম্বা পাঠক শ্রীসত্ভনাথ খাঁ সাকিম সিহুড়ি ইতি সন ১২০৭ সাল তারিখ ৩১ আসাড়। [এ, পৃ. ৬৬০, পুথি নং—২৪২১]

(৩৫৫) মহাভারত—শল্য পর্ব। কাশীরাম দাস

...। লিখিতং শ্রীরামচরণ দত্ত সাকিম নোবাএ পরগনে শাহালামপুর পাঠক শ্রীরাম নারায়ণ কর্মকার শাকীম রাজনগর। হালশীহুড়ী পরগনে খটঙ্গা ইতি সন ১২৩৭ শাল তারিখ ২৯ ফাল্গুন শুক্রবার... চতুর্দস। [এ, পৃ. ৬৬১, পুথি নং—২৪২৪]

(৩৫৬) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২০৫ চৈত্রশ্রয় চতুর্দশ দিবসে সনীবারে শমাপ্তচায়ং গ্রহ। লিখিতং শ্রীরামকল্প দেব শম্মা স্বাক্ষরমিদং। শ্রীলক্ষ্মী নারায়ণ চন্দ্রয্য পুস্তকং শাকিম বশন্তপুর পঃ জাহানাবাদ শরকার মাস্তারন ইতি তারিখ। [এ, পৃ. ৬৬৫, পুথি নং—২৪৩৩]

(৩৫৭) মহাভারত—কুন্তির বাণ-ভিক্ষা। কাশীরাম দাস

ভিমস্যাপি রণভঙ্গে ইত্যাদি। জথাদৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীকৈলাশ নাথ দাশ। সাং গোহানি ... ইতি সন ১২৩৮ সাল তাং ১৯ আসাট ইতি। [এ, পৃ. ৬৬৬, পুথি নং—২৪৩৭]

(৩৫৮) মহাভারত—মুঘল পর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্টমিত্যাদি। লিখিতং শ্রীরামকান্ত দাশ সাং বাদল্প কোণ পরগনে হাশুস্বাফ সরকার মন্দারন। সন ১১৭০ এগার সত সত্তরিসাল ইতি তাং ৩১ ভাদ্র। [এ, পৃ. ৬৬৬, পুথি নং—২০৬৯]

(৩৫৯) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীজগন্নাথ বিশ্বাস। সাং পাত্রসাএর ইতি সন ১০৯৮ সাল তাঃ ২৭ পোস রোজ মঙ্গলবার। তিথি পঞ্চমী। [এ, পৃ. ৬৭৭, পুথি নং—২৬৯১]

(৩৬০) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীব্রজমোহন সিংহ সাং সোনামুখী লালবাজার বারে বৃহস্পতিবারে সমাপ্ত হইল্যা। ইতি সন ১২৩৭ সাল বিতারিখ ১৫ মাঘ সূর্যপক্ষের তিথি ত্রিযোদশিতে সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৬৮১, পুথি নং—২৭০৯]

(৩৬১) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

জন্মেন লিখিতং গ্রহং ইত্যাদি। সন ১২২৬ ছয় বিস সাল বাঙ্গলা তারিখ ২১ পোস রোজ মঙ্গলবার তিথি পঞ্চমীতে দুই গ্রহের সময়ে বিরাট পর্ব সমাপ্ত হইল।। লিখিতং শ্রীস্বামানন্দ চৌধুরি ও লোকানাথ

দাস সকল সমাপ্ত শ্রীরঘুনাথ দাস সাং বাচামারি পরগনে... জিলা দিনাজপুর। [এ, পৃ. ৬৮৯, পুথি নং—২৮৫৫]

(৩৬২) মহাভারত—শ্রীপর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীহরগৌরী দেবসম্মান। পাঠক শ্রীরামধন কর্মকার। সাং তেলিগাড়া সন ১২৩১ সাল তারিখ ২০ মাঘ রোজ সমবার। [এ, পৃ. ৭১৩, পুথি নং—৩২১১]

(৩৬৩) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীহরি ঘোষাল সাকিম পাত্রসায়ের এই পুস্তক শ্রীসন্তুনাথ হালদার সাকীম... সন ১২৪৩ সাল, তারিখ ২৫ আশ্বীন রোজ সনিবার— [এ, পৃ. ৭১৫, পুথি নং—৩২৬৫]

(৩৬৪) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীগঙ্গানারায়ণ দাস সরকার সাং বাঘাজোলা পঠত্যা শ্রীমোহন নাই সাং চন্দড়া পং বিষ্ণুপুর ইতি রাজশন ১১২১ শা(ল) সদর সন ১২২২ শা(ল) তারিখ ১৪ চৈত্র রোজ শোমবার। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.III, পৃ. ৭১৬, পুথি নং—৩২৯৫]

(৩৬৫) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট ইত্যাদি, সাক্ষর শ্রীগঙ্গালোচন সরকার। সাং কুমার ডুবি। পং বিষ্ণুপুর, জেলা পশ্চিমাংস বাকুন্ড। এই পুস্তক সাক্ষ হইল। সাং খাতরায় চোপাড়িতে পং ষুপুর, জেলা পূর্বলিয়া। সন ১২৬৬ সাল তারিখ ২৮ জ্যৈষ্ঠ বৃহস্পতিবার বেলা ৬য় ছয়দণ্ড ইত্যাদি— [এ, পৃ. ৭১৯, পুথি নং—৩৩৩৯]

(৩৬৬) মহাভারত—স্বর্গারোহন পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। সাক্ষর শ্রীজগন্নাথ দে। মোঃ চন্দ্রকোনা। সাং গোবিন্দপুর...। ইতি ১২১৩ সাল তারিখ ২৯ কার্তিক রোজ বৃহস্পতিবার। বেলা ছয় দণ্ডের কালে সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৭২২, পুথি নং—৩৩৯৪]

(৩৬৭) মহাভারত—পয়ান পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২৩১ সাল তাং ৬ আশ্বীন শকাব্দা ১৭৪৩। যথাদৃষ্টমিত্যাদি...লিখিতং শ্রীশ্রীদেবসম্মান। পাঠক শ্রীরামতনু সেন সাং বাঁকাদহ। মল্লভূম। [এ, পৃ. ৭২৩, পুথি নং—৩৩৯৬]

(৩৬৮) মহাভারত—কর্ষ পর্ব। কাশীরাম দাস

এতদূরে কর্ষপর্ব সমাপ্ত হৈল। সরকার মল্লভূম, পরগনে বিষ্ণুপুর। ইতি সন ১১০৪ সাল তারিখ ২৯ ভাদ্র। [এ, পৃ. ৭২১, পুথি নং—৩৩৫৭]

(৩৬৯) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

সাক্ষরং শ্রীকেশবমোহন স্বরকার। সাং বিষ্ণুপুর গোপালগঞ্জ। এ পুস্তক শ্রীরামধন...সাং এ।। সন ১২৬৯ সাল তারিখ ৩ মাঘ ফাল্গুন।। রোজ শনিবার তিথি একাদশী।। [এ, পৃ. ৭২৪, পুথি নং—৩৪০১]

(৩৭০) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্ট ইত্যাদি। লিখন করিলা শ্রীমধুর মোহন দাস। পরগনে বিষ্ণুপুর চাতারা নিবাস সন ১২২৬ বার সও হাবিস সাল। তারিখ ৫ আশ্বিন রোজ। [এ, পৃ. ৭২৬, পুথি নং—৩৪১৭]

(৩৭১) মহাভারত—মুঘল পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীমধুসূদন শেন। সাকিম রক্ষাইখন্ড পরগনে সমর সাহি জথাদৃষ্ট মিত্যাদি এ পুস্তক পাঠনার্থে শ্রীরাম প্রসাদ দত্তকে লিখিয়া দিলাম ইতি সন ১১৯২ সাল তারিখ ১০ দশমী চৈত্র। [এ, পৃ. ৭২৭, পুথি নং—৩৪২১]

(৩৭২) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। দ্রোণ পর্ব সংপূর্ণ সন ১১৯৩ সাল তারিখ ২৭ বৈশাখ রোজ রবিবার বেলা দুদন্ত সময়ে সমাপ্ত হইল।। সকাঙ্গা ১৭০৮ লিখিতং শ্রীচৈতন্যচরণ দেবসম্মা সাকিম মন্ড্রুম ইত্যাদি। [এ, পৃ. ৭২৮, পুথি নং—৩৪২৭]

(৩৭৩) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্ট ইত্যাদি। লিখিতং শ্রীবদ্দিনাথ বিশ্বাষ পুস্তকমিদং ইত্যাদি সাং হরিনগর ইতি সন ১০৭৮ তাঃ ৩০ ভাদ্র রোজ সনিবার বিতারিখ ৩০ ভাদ্র। [এ, পৃ. ৭২৯, পুথি নং—৩৪৪৩]

(৩৭৪) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং ইত্যাদি লিখিতং শ্রীযুত ঈশ্বরচন্দ্র রায় সাং গোসাঞীপুর পরগনে বিষ্ণুপুর।। ইতি ১২৮২ সাল তারিখ ১৮ বৈশাখঃ এই পুস্তক সমাপ্ত করিলাম ইত্যাদি— [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.III, পৃ. ৭২৯, পুথি নং—৩৪৪৪]

(৩৭৫) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীজগমোহন দাস সাং বেতাগড় পঠিতং শ্রীপঞ্চানন মাম্মা সন ১২০৫ সাল তাঃ ২৪ মাঘ। [এ, পৃ. ৭৩০, পুথি নং—৩৪৮০]

(৩৭৬) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। লিখিতং শ্রীরামনারায়ণ ঘোষ সাকিম উত্তরবাড় পরগনে বৃহত্তন পুস্তক সন ১২৬৯ সাল তারিখ ৯ মাঘ।। [এ, পৃ. ৭৩১, পুথি নং—৩৫০৫]

(৩৭৭) মহাভারত—শল্য পর্ব। কাশীরাম দাস

লিঃ শ্রীসরূপ ঘোষ সাং সালবনি পঃ মেদিনীপুর সন ১২৩৮ সাল তারিখ ২৬ শ্রাবণ রোজ বৃহস্পতিবার যথা দৃষ্টমিত্যাদি। [এ, পৃ. ৭৩২, পুথি নং—৩৫৩৪]

(৩৭৮) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীশ্যমসুন্দর রায় সাং দ্বারিকা পরগনে বিষ্ণুপুর জেলা জঙ্গলমহল ইতি দ্রোণ পর্ব সমাপ্ত। সন ১২৩২ বার সও বস্তি সাল তারিখ ১৩ তেরএলী মাঘ বারে বুধবার। [এ, পৃ. ৭৩৩, পুথি নং—৩৫৪৯]

(৩৭৯) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীজগমোহন দাস।। সাং স্যামনগর মোকাম বিষ্ণুপুর গোপালগঞ্জ এ পুথি শ্রী...সাঃ ইতি সন ১২৩০ সাল তারিখ ৩০ ভাদ্র তিথি দশমী বেলা একপ্রহর থাকিতে পুথি সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৭৩৩, পুথি নং—৩৫৫৯]

(৩৮০) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীবংশিধর দাস স্বরকার সাং কোতআল বেড়া। পূর্ব নিবাস পরগনে বিষ্ণুপুর পাঠার্থমিদং শ্রীনিমাইচন্দ্র চরন দত্ত সাং শ্যামনগর। ইতি সন ১২০২ সাল। তারিখ ২২শে চৈত্র রোজ রবিবার। বেলা এক প্রহরের ওক্ষে সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৭৩৪, পুথি নং—৩৫৬০]

(৩৮১) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং ইত্যাদি। লিখিতং শ্রীনিলাসর দাস দেব দেবস্ব সাকিম নোহারি পঠিতং শ্রীবংশিধর মন্ডল সম্মুখগোপ। ইতি সন ১০৯৮ সাল তারিখ ৮ পৌষ রোজ বৃহস্পতি বার। তিথি সপ্তমী।। [এ, পৃ. ৭৩৮, পুথি নং—৩৬২৬]



(৩৮২) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট ইত্যাদি। লিখিতং শ্রীভৈরব চন্দ্র দাসভঙ্কস্য সাং গোবিন্দপুর পং জাহানাবাদ। সন ১২৫২ সাল তাং ৮ অম্বান রোজ সক্রবার তিথি দ্বাদসী ইত্যাদি— [এ, পৃ. ৭৩৮, পৃথি নং—৩৬৩৪]

(৩৮৩) মহাভারত—উনশাস্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২৬৬ সাল তারিখ ৬ই জ্যৈষ্ঠী সাক্ষর শ্রীরামগোপাল সেন শাং জুজুড়। শ্রীনবদীপ চন্দ্র মন্ডল সাং বাকাদহ পং বিষ্ণুপুর। [এ, পৃ. ৭৪০, পৃথি নং—৩৬৮১]

(৩৮৪) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীভাগবত পালিত। সাকিম গোসাঞীপুর পরগনে বিষ্ণুপুর জেলা জঙ্গলমহাল সন ১৮২৫ সাল তারিখ মতাবক বাঙ্গলা সন ১২৩২ সাল। তারিখ ২০ আসার সন বিষ্ণুপুরি ১১৩১ সাল ইত্যাদি। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. III, পৃ. ৭৪১, পৃথি নং—৩৬৮৭]

(৩৮৫) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীভুলসীরাম রায় সাং গোসাঞীপুর পুস্তক শ্রীহরচরন বনিকের হইল ইতি সন ১২২১ বার সর্গ একুশ সাল তারিখ ৯ কার্তিক সমবার দিবসে বেলা এক প্রহরের সময়ে ইত্যাদি— [এ, পৃ. ৭৪২, পৃথি নং—৩৭০৪]

(৩৮৬) মহাভারত—শাস্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২৭২। বার সও বাহরুঁর সাল। তারিখ ৯ অগ্রহায়ন। রোজ বৃহস্পতিবার পঠনার্থে শ্রীরামচাঁদ রায়। সাকিম সন্ধ্যা। [এ, পৃ. ৭৪৩, পৃথি নং—৩৭০৭]

(৩৮৭) মহাভারত—কর্ণ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীজদুনন্দন সরকার সাং মহেশপুর পাঠক শ্রীরামধন সরকার সাং ঐ গ্রাম সন ১২৪৩ সাল তাং ১৩ শ্রাবন। [এ, পৃ. ৭৪৫, পৃথি নং—৩৭৩৭]

(৩৮৮) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীলধর রায় পাঠক শ্রীরামচাঁদ রায় সাং বাজবুল সন ১২৫৪ সাল তারিখ ২২ জ্যৈষ্ঠী রবিবার বেলা দুই প্রহর উক্তে লেখা যায় হইল। [এ, পৃ. ৭৪৮, পৃথি নং—৩৭৬৮]

(৩৮৯) মহাভারত—মুঘল পর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্ট মিত্যাদি। লিখিতং শ্রীবংশীবির দাস স্বরকার। সাং কোতস্তাল বেড়া। পাঠাধমিদং শ্রীস্বরূপ চরন গরাই। সাং পাত্রবাখড়া ইতি সন ১১১০ সাল বিতারিখ ১৪ কার্তিক রোজ রবিবার ইত্যাদি।। বেলা দুই প্রহরের ওক্তে সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৭৪৯, পৃথি নং—৩৭৮৩]

(৩৯০) মহাভারত—ভীষ্ম পর্ব। কাশীরাম দাস

পুস্তক শ্রী নিত্যানন্দ দাস তাঁতি সাকিম মানকর সাঅক্ষর শ্রীদুর্গাচরন দাস সাং মানকর পরগনে গোপচুর্ম সরকার মন্দারন ১১৮৭ এগার সন্তসতাসি সাল।। তারিখ ২৫ পচিসা বৈশাখ বেলা একপ্রহর। [এ, পৃ. ৭৪৯, পৃথি নং—৩৮১৬]

(৩৯১) মহাভারত—। কাশীরাম দাস

ইতি শ্রীমহাভারথে পান্ডবিজ্ঞে কাসিদাষ বিরচিতং চতুর্থে বিরাট পর্ব সমাপ্ত।। জথাদৃষ্টমিত্যাদি সন ১২৪২ সাল তাং ১৪ আশ্বিন তিথি মহায়াষ্টমী রোজ সনিবার বেলা...দশ সমএ সমাপ্ত হইল।। পাঠক শ্রীগৌড়র মোহন সাধু সাং মোহাডিহী। লিখিতং শ্রীগৌড়রমোহন সাধু সাং মোহাডিহী।। [এ, পৃ. ৭৫২, পৃথি নং—৪০০০]

(৩৯২) মহাভারত—আশ্রম পর্ব। কাশীরাম দাস

সিবনাথ মজুমদার সাকীম সাওতা পরগনে কোতবপুর। মৌজে সাওতার মধ্যে আমার কিসমত পটীজানুকীপুর।। মোজাহামের গোমস্তা। [এ, পৃ. ৭৫৪, পৃথি নং—৪০৪৭]

মহাভারত—শান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২০৯ সাল তারিখ ৬ আশ্বিন লিখিতং শ্রী ব্রজনাথ মিত্রস্য মোকাম...। পরগনে কাশীপুর ইতি সোমবার পচ্ছিম দুয়ারি ঘরে সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৭৫৫, পৃথি নং—৪০৪৮]

(৩৯৪) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীরামলোচন কর সাকীম কয়ড়া পাঠক শ্রীদ্বারকা নাথ রাজ সাকীম খানসা সন ১২৫৩ সাল মাহ মাঘ তারিখ ১৯ রোজ রবিবার ইত্যাদি— [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol.III, পৃ. ৭৫৬, পৃথি নং—৪০৯৭]

(৩৯৫) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীবনমালি দাষ বোসু সাং বোড় পাঠনার্থে সোরুপচন্দ্র দাস বোসু ইতি ১২১৫ বার সও পনের ঝাল তারিখ ৩ ফাগুনে বেলা সুক্রুবারে বেলা ২।। আড়াই প্রহরের মোদ্ধে শ্রীযুত সার্থক রাম ঘেনের নৌতন বাথুনের দরজাতে...ইহ। ইতি যথাদৃষ্ট ইত্যাদি এই পুস্তক শ্রীমথুর সরদার খরিদ করিলেন। সাং আপৈবনি পরগনে বগডিহি, তরফ আগরা সরকার গোণালপাড়া ইতি সন ১২৩১ বারসর্দ একুত্রিশ সাল এই লোকের পাসখোরিদ কোরিলেক শ্রীগোপাল নাই সাং বাকাদহ। [এ, পৃ. ৭৫৯, পৃথি নং—৪১০১]

(৩৯৬) মহাভারত—কর্প পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীলালমোহন রায় সাং বাকাদহ পঠনার্থে শ্রীরামতনু সেন সন ১২৩০ সাল— [এ, পৃ. ৭৫৯, পৃথি নং—৪১০২]

(৩৯৭) মহাভারত—অনুশাসিক ও উনশান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

সআক্ষর শ্রীগোউর মোহন দাস মিত্র সাং আখীন কোটা পং বিষ্ণুপুর তরফ বুঞীতন লেখিকার বরাত সাং বাকাদহর মোং রামডিহাতে লেখা গেল ইতি সন ১২৩৩ সাল তারিখ ১২ জেষ্ঠী রোজ বুধবার তিথি ত্রিতিয়া কৃষ্ণপক্ষ বেলা আন্দাজী দুই পহরের উক্তে লেখা সমাধান ইত্যাদি— [এ, পৃ. ৭৬০, পৃথি নং—৪১০৪]

(৩৯৮) মহাভারত—শান্তি পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

যথাদৃষ্টমিত্যাদি। পরগনে নিশ্চক খন্ড ঘোষ সরকার সরিফাবাদ। এগার সও একাসি সাল।। তারিখ ১০ মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার বেলা ছয় দন্ড ইহিতে পুস্তক...পাঠার্থক শ্রীভাগবত সেন। সাং রাতরা লিখিতং শ্রীসূর্যরাম দাস সাং ছাথার খন্ড ইত্যাদি। [এ, পৃ. ৭৬৪, পৃথি নং—১৭০৮]

(৩৯৯) মহাভারত—নারী পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

জথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীপ্রমোদ ঘোষ সাং খ্যাঞা পাটক শ্রীজিবন ঘোষ সাং খ্যাঞা। সন ১২৬৯ সাল তারিখ ১৬ অশ্বিন রোজ রোবিবার দিবসে বেলা ডের পহরয়ে সময়ে সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৭৬৫, পৃথি নং—২০৩০]

(৪০০) মহাভারত—নারী পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

স্বাক্ষর শ্রীসদানন্দ সরকার। সাং ডাওপাড়া সন ১০৮২ সাল তাং ৯ শ্রাবন। [এ, পৃ. ৭৬৬, পৃথি নং—২১৮৭]

(৪০১) মহাভারত—সল্য পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

লিখিতং শ্রীশ্রীকান্ত দে পাঠক শ্রীহিদাম দে সাং ধগল দিঘী ইঙ্গরাজী সন ১১৫৩ (? ) শাল বাঙ্গালা সন ১২৫৩ সাল সকালা ১৭৬৮। তারিখ ২২ ভাদ্র রোজ বুধবার। [এ, পৃ. ৭৬৬, পৃথি নং—২১৯০] (৪০২) মহাভারত—বৃহৎ শান্তি পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

জথাদৃষ্টমিত্যাদি শ্বয়ঙ্কর লিখিতং শ্রীক্ষেত্রমোহন রায় সাং নাড়ীচ্যা পরগণে শিংহ হাজারি বিষ্ণুপুর সন ১২৫১ সাল তারিখ ৮ অশ্বিন সূর্যবার তিয়দশী বেলা আন্দাজী...তিন প্রহরের ওক্রে সোমাণ্ড ইইল। [এ, পৃ. ৭৭২, পৃথি নং—২৮৯৭]

(৪০৩) মহাভারত—সভা পর্ব। নিত্যানন্দ দাস

জথাদৃষ্টং ইত্যাদি পঠনার্থ শ্রীহরিচরন সাং বিরশীংহা মহচ্ছবতলার দক্ষীন বাটী সন ১২৫১ সাল তারিখ ২৬ আশার বারসও একাদ শাল তারিখ ছাবিশ আসাড— [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts Vol. III, পৃ. ৭৫৫, পৃথি নং—১৭৪৪]

(৪০৪) মহাভারত—শান্তি পর্ব। নিত্যানন্দ দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি—লিখিতং শ্রী ঠাকুর দাস কর পাঠক শ্রীবলরাম কর সাকিম বিরসিংহ।। সন ১২৫৭ সাল তারিখ ২৯ ভাদ্র স্বমাণ্ড সূর্যবারে বেলা ১২ দণ্ডে সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৭৭৫, পৃথি নং—১৭৮১]

(৪০৫) মহাভারত—নারী পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

লিখিতং শ্রীবিপ্রদাশ রায় সাকিম ডোঙ্গানল। পাঠকস্য...সাং বিরসিংহা। সন ১২৫০ বারসও পঞ্চাষ সাল তারিখ ২ ভাদ্র রোজ বৃহস্পতিবার। [এ, পৃ. ৭৭৭, পৃথি নং—২২২৭]

(৪০৬) মহাভারত—দন্ডি পর্ব। রাজারাম দত্ত

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীনফরচন্দ সাঞী সাকিম বায়ুদেবপুর পরগনে জরযুস্তা...সন ১২৫১ সাল ৩০ আশ্বিন। [এ, পৃ. ৭৮০, পৃথি নং—১৫৭৩]

(৪০৭) মহাভারত—দন্ডি পর্ব। রাজারাম দত্ত

...। পরগনে বিষ্ণুপুর মৌজে কাঙোড়ি এই পুস্তক শ্রীকুসঙ্গজ চক্রবর্তী সাং কাঙোড়ি লিখিতং নিজ সাং এ পরগনা এ।। সন ১২৩৭ বার শও সাইতিস সাল তারিখ ৫ কাশীক রোজ বুধবার তিথি চতুর্থী সূর্যপক্ষ বেলা আন্দাজী তিন প্রহরের সময় সমাপ্ত ইইল এই পুস্তক লিখিলাম রঘুনাথ পুরের শ্রীযুত রামগোপাল অধিকারির দক্ষিন ধারের মেলায় পূর্বমুখে বশীআ সমাপ্ত করিলাম—ফকৎ। [এ, পৃ. ৭৮১, পৃথি নং—১৮৪৪]

(৪০৮) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। নন্দরাম দাস

লিখিতং শ্রীরূপচরণ...সাং বিরসিংহা গ্রাম ইতি সন ১১০৩ সাল তাং ৯ জ্যৈষ্ঠ রোজ সনিবার... পূর্বমুখে বসিয়া লিখিল...। [এ, পৃ. ৭৮২, পৃথি নং—২১৪০]

(৪০৯) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। নন্দরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি। ইতি সন ১২৬২ শাল তারিখ আশ্বিনের দশুই সমাপ্ত ইইল। আশ্বিন মাঘ বেলা ১ এক পহর বেলা ইইতে সমাপ্ত ইইল। লিখিতং শ্রীসী(তা)নাথ চন্দো গোস্বামী সাকিম বেলা ঠাকুরবাড়ি ইত্যাদি। [এ, পৃ. ৭৮২, পৃথি নং—২১৯২]

(৪১০) মহাভারত—কর্প পর্ব। দেবকীনন্দন নিমাই

জথাদৃষ্টমিত্যাদি ইতি সন ১২১৮ সাল। ৩ ভাদ্র রোজ রোবিবার দিতিঅ পহরে পাছ দুয়ারি ইত্যাদি পুস্তক পঠনাতে শ্রীসম্বাদাষ নন্দি। লিখিতং শ্রীসিবপ্রসাদ দাষ নন্দি। [এ, পৃ. ৭৮৯, পৃথি নং—২৮০৭]

(৪১১) জৈমুনি মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। দ্বিজ হরিদাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। সন ১১০৬ সাল তারিখ ১৯ জ্যৈষ্ঠী রোজ বৃহস্পতি বার। মোকাম চন্দকোনা মৌ

মিত্রসেনপুর...। লিখিতং শ্রীদুর্গাচরন দাস দস্ত...পঠনার্থে শ্রীপরান দাস। মহারাজ সুমেরু সিংহ। দেওয়নমিহাসিংহ। [এ, পৃ. ৭৯১, পুথি নং—৩৫৯২]

(৪১২) তন-তেলাওত।

হস্তলিপির তারিখ ১১৫৬ মঘী ১১ই বৈশাখ। লিপিকরের নাম শ্রীবছির মাহাম্মদ সাং গোরণ খাইন। [মুন্সী আব্দুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড—প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৪, পুথি নং—২১]

(৪১৩) নিমাই সন্যাস। শঙ্কর ভট্ট

“ইতি সন ১২২৩ মঘী তারিখ ৩ শ্রাবন। শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ব্রাহ্মণ (ভট্ট) পীং সদানন্দ ব্রাহ্মণ সাং কদলপুর।” [এ, পৃ. ২৭, পুথি নং—৪৪]

(৪১৪) কালিকা মঙ্গল।

লেখকের নাম—শ্রীমান আচার্য, পীং দুর্গারাম আচার্য সাং পাটনাকোটা (জেলা চট্টগ্রাম)। [এ, পৃ. ৩১, পুথি নং—৪৭]

(৪১৫) ভারত সাবিত্রী

“ইতি ভারত সাবিত্রী সমাপ্ত। ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গ ইত্যাদি শ্লোক। বিষ্ণুনমো অদ্য আশ্বিনে মাসি শুক্লপক্ষে নবম্যাঃ তিথৌ বাষ্ম গোত্রস্য শ্রীরামহরি সিংহ দাস স্বাক্ষরং মিদং শাস্ত্রং। এই পুস্তকের মালিক শ্রীরাম তনু দেঅ দাস সাং ধর্মপুর। লিখনং পুস্তক মোকাম কৈলকাতা বাসা খিদিরপুর। ইতি সন ১১৫৬ মঘী তারিখ ৩১শে আশ্বিন রোজ রবিবার।” [এ, পৃ. ৩৫, পুথি নং—৫১]

(৪১৬) জয়মঙ্গল চন্দীর পাঞ্চালী।

“ইতি সেবক শ্রীমাগনদাস সেন সাং বরমা (জেলা চট্টগ্রাম)। ১১৯৩ মঘী ৩১ শ্রাবণ।” [এ, পৃ. ৪৭, পুথি নং—৬৬]

(৪১৭) শ্রীরাধার কলঙ্ক ভঞ্জন

ইতি শ্রীরাধার কলঙ্ক ভঞ্জন সমাপ্ত। ইতি সন ১১৮২ মঘী তারিখ মাহে ১৮ ফাল্গুন রোজ বুধবার বেকাল বেলা। এই বৈইর মালিক শ্রীকাশীনাথ দেয়দাস পীচরে রাম মোহন চৌধুরী। [সাকিন সম্ভবত আনোয়ারা]। [এ, পৃ. ৫৬, পুথি নং—৭৬]

(৪১৮) জ্ঞান-চৌতিশা।

“স্বাক্ষর শ্রীদাতারাম বিশ্বাস, সাকিন মাধবপুর, থানা সাতকানীয়া সন ১২০১ মঘী তাং ৮ আশ্বিন।” [এ, পৃ. ৫৭, পুথি নং—৭৯]

(৪১৯) ফাতেমার ছুরত-নামা।

লিপিকরের নাম—শ্রীছেয়দ আছহাবদ্দিন পীং ছৈয়দ রকিয়দ্দিন সাকিন বাবুপুর। [এ, পৃ. ৬৪, পুথি নং—৮৭]

(৪২০) তালমালা

এই পুথির মালিক শ্রীছত্র নারায়ণ আউচ চোং (সাং আনোয়ারা) স্বাক্ষর লিখনং—আদরসর (আদর্শের) মালিক শ্রীবাবুরাম মুং সাং রাগনি আ। ইতি সন ১১৯০ মঘী তারিখ ২ আশ্বাণ রোজ কুজবার। [এ, পৃ. ৬০, পুথি নং—৮২]

(৪২১) দূতী সংবাদ

“ইতি সন ১১৮৭ মঘী তারিখ ৩০ পৌষ রোজ বৃসুতবার বেহান বেলা ... শ্রীকাশীনাথ পীং রামমোহন চৌধুরী সাং সূচিআ মতালোকে চাকলে পটিআ জিলে চাটি গ্রাম ... মোকাম ফিরিজি বাজার সমাপ্ত।”

[এ, পৃ. ৭১, পুথি নং—৯৮]

(৪২২) সিরাজ কলূপ

“লেখিতং শ্রীকালিদাস নন্দি সাং ধলঘাট সন ১২১৫ মঘি তাং ৮ আশ্বিন। এই পুস্তক মালিক শ্রীমাহমুদ ওআলি পিং বোচা গাজী সাকিন সুচক্রদত্তী।” [এ, পৃ. ৭৭, পুথি নং—১০৭]

(৪২৩) সাহাদদ্দা গীর পুস্তক।

ইং সাহাদদ্দা পুস্তক সমাপ্ত। লেখিতং শ্রীকালিদাস নন্দি সাং ধলঘাট সন ১২১৫ মঘি তাং ৪ রাসিসন। এই পুস্তকের মালিক শ্রীমামুদালী পিং বোচাগাজি সাং সুচক্র দত্তী। [মুনশী আব্দুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড—প্রথম সংখ্যা, পৃ. ৮১, পুথি নং—১১৫]

(৪২৪) লক্ষ্মী দেবীর পঞ্চালী। রঞ্জিরাম দাস

রচনা কাল - বসু যুগ সিদ্ধ শশী শক পরিমাণ।

কমলার চরিত্র কথা ইইল সমাধান।।

ইতি লক্ষ্মীদেবীর পাঞ্চালি সমাপ্ত। শ্রীরামচন্দ্র শর্ম্মণঃ স্বাক্ষর (সাং পবৈকোড়া)। [এ, পৃ. ৮২, পুথি নং—১১৭]

(৪২৫) মহাভারত—আদিপর্ব। সঞ্জয়

“ইতি শ্রীমহাভারতে আদিপর্ব পুস্তক সমাপ্ত। ভীমসাপি ইত্যাদি শ্লোক। লিখিতং শ্রীতারিণীচরণ দাস পিছরে কালীচরণ দাস জু মৃত আকিম কুএপাড়া এলহান দেবগ্রাম। সন ১২১১ ময়ির মাহে ৩ চৈত্র সনিবার তারিখে মোকাম সহর (চট্টগ্রাম) জামাল খা শ্রীরামগোবিন্দ সরকার পিছরে ভোলানাথ সরকার সাং কুএপাড়া তাহার বাটীতে বেহান বেলা ২ ঘণ্টার সময় লিখন সমাপ্ত ইইল। [এ, পৃ. ৮৯, পুথি নং—১২৭]

(৪২৬) অকাত - রছুল।

“ইতি যকাতরছুল পুস্তক সমাপ্ত। সোয়ক্ষর শ্রীকালিদাস নন্দী সাং ধলঘাট সন ১২০১ মুঘি তাং ১৪ পউস।” [এ, পৃ. ৯৩-৯৪, পুথি নং—১৩৮]

(৪২৭) সবে মেহেরাজ্জ।

হস্তলিপির তারিখ ১১৬৫ মঘি। লেখক শ্রীসমসের সাং সাহামিরপুর (চট্টগ্রাম)। [এ, পৃ. ৯৫, পুথি নং—১৪০]

(৪২৮) শ্রীবৃন্দাবন-ধ্যান।

ইতি শ্রীবৃন্দাবন ধ্যান সম্পূর্ণ। ইতি সন ১১৯৫ মঘি তারিখ ২২ শ্রাবণ। সোক্ষর শ্রীগোকুলচন্দ্র আইচ দাস জেলে চটিগ্রাম সাং দেবগ্রাম। [এ, পৃ. ৯৬, পুথি নং—১৪২]

(৪২৯) সীতার বনবাস। কুন্তিবাস

ইতি সন ১২১৬ সাল বাঙ্গালা তারিখ ১৫ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার বৈকাল বেলা সমাপ্ত। সোয়ক্ষর শ্রীশিবচরণ সেন দাসস্য সাকিমে নয়্যাপারা। এই পুস্তক শ্রীরামতনু দাস দেয়দাসস্য সাং মাসুর খাইন। [এ, পৃ. ৯৭, পুথি নং—১৪৪]

(৪৩০) মুগলুক

লিপিকরের নাম—“শ্রীরাম শঙ্কর সাং মহিড়া”। তারিখাদি নাই। [এ, পৃ. ৯৯, পুথি নং—১৪৯]

(৪৩১) কৃষ্ণমঙ্গল। মুকুন্দ মুরারী

১২০৬ মঘির লেখা। লিপিকরের নাম শ্রীকৃষ্ণমণি দেবশর্মা ও গঙ্গাধর দেবশর্মা [সম্ভবতঃ সাং ভাটীখাইন, চট্টগ্রাম]। [এ, পৃ. ১০৮, পুথি নং—১৫৯]

(৪৩২) কুন্তিবাস রামায়ণ (কিষ্কিন্ধ্যাকাণ্ড)

ইতি ১২০৫ মঘি তাং ত আসার শ্রীকৃষ্ণমণি দেবশর্মা মোজে ভাটিখাইল জিলে চট্টগ্রাম। [ঐ, পৃ. ১০৯, পুথি নং—১৬১]

(৪৩৩) হজরত মহম্মদ চরিত।

“এ পুস্তক আদএ। লিখিতং শ্রীআজমওল্লা মিছকিন্ ওং (দুস্পাঠা) গাজী ইবনে ইআর মহাম্মদ সাং ওআহেদপুর পুস্তক আদএ ইতি সন ১১৬৯ মঘি মাহে ২৫ মাগ রোজ শনিবার এক পহর ওদনে।” [ঐ, পৃ. ১১৬, পুথি নং—১৭০]

(৪৩৪) গুরু-দক্ষিণা। শঙ্কর

“এই গুরুদক্ষিণা সমাপ্ত। শ্রীনিত্যানন্দ সেন পীসরে গোকুলচন্দ্র সেন সাকিম আনোআরা। সন ১২৫১ বাং মতাবেক সন ১২০৬ মঘি তাং ১৫ চৈত্র”। [মুনশী আব্দুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড—প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১১৬, পুথি নং—১৭০]

(৪৩৫) রাগনামা।

“লিখিতং শ্রীসাহাং বক্সা আলি পীং নাহাং হীরি পন্ডিত সাং ভিঙ্গরোল মতালুকে দেআং। এতি সন ১১৭৪ মঘি তারিখ ১৭ ভাদত সমাপ্ত সাদ।” [লিপিকর গণের খামখেয়ালীতে কোন কোন পদের কিছু পরিবর্তন করা হইয়াছে।] [ঐ, পৃ. ১১৮, পুথি নং—১৭৪]

(৪৩৬) সয়ফুল মুন্সুক বদীয়ুজ্জামাল। আলাওল

“ইতি সহর মুলক পুস্তক সমাপ্ত লেখিতং শ্রীহিন তোফর আলি পীং মাং সফি তাং পদরে মন গাজী গং হাবিল সহর মৌং পতেঙ্গ আমলে মেস্তর পিছিল সাহেব।” [ঐ, পৃ. ১২৩, পুথি নং—১৭৯]

(৪৩৭) কানাই-বন্ধন-খালাস।

“শাজ। শ্রীনিত্যানন্দ সেন দাস পীছরে গোকুলচন্দ্র সেন দাসস্য সাকিন আনোআরা। ইতি সন ১২০৭ মঘি।” [ঐ, পৃ. ১২৫, পুথি নং—১৮৩]

(৪৩৮) রাহাতুল কুলুপ।

“তামাম সোত্ এই পুস্তক কারক সোত্। লিখিতং শ্রীমাং সফি পীং আসানি সাং ফতেপুর জীলাহা চটিগ্রাম পং উরঙ্গাবাদ রোজ সনিবার বেলা দুই পহর হইতে এই পুস্তক পারকসোদ্। তারিখ ৬ ভাদ্র ইতি সন ১১৮১ মঘি সউআল ‘চান্দের আখেরিত্ আমাবৈস্যা যুকুরবার পরদিবত্ সনিবার।’ [ঐ, পৃ. ১৩৫, পুথি নং—২০২]

(৪৩৯) কঙ্ক-বিনতা সংবাদ।

“ইতি সন ১১৩৬ তারিখ ২০ আসার রোজ চন্দ্র বার বিকাল বেলা সমাপ্ত। ... জগন নাত ... সাং দেআনের হাট।” [ঐ, পৃ. ১৪৪, পুথি নং—২১৬]

(৪৪০) তালনামা।

নকল নবিসের নাম শ্রীমাহাম্মদ কারকন, সাং চাতরি, জেলা চট্টগ্রাম। [ঐ, পৃ. ১৪৫, পুথি নং—২১৯]

(৪৪১) হরিবংশ

ইতি শ্রীমোহাভাগবতো হরিবংশ তিলোত্তমা শ্রীকৃষ্ণবেহার সমাপ্ত। এই পুস্তক লিখনং যুয়ক্ষর শ্রীরামসেবক দাস আশ্রিত অস্য পুস্তক মালিক শ্রীরামহরি সর্দার সাকিন পদুআ। ইতি সন ১১৯২ মঘি মাহে দুইঅ ফাভুন রোজ রবিবার বেহান বেলাতে লীখন সমাপ্ত। “পদুআ” গ্রাম চট্টগ্রাম—সাতকানীয়া খানার অধীন। [ঐ, পৃ. ১৪৭, পুথি নং—২২০]

(৪৪২) ত্রিলক্ষ পীরের সিন্নি-বিধি।

“ইতি ত্রিলোক গিরের সিম্নি বিধি সমাপ্ত। ইতি সন ১২৩৯ মঘি তাং ২৬ শ্রাবণ স্বাক্ষরং শ্রীমহেশচন্দ্র শর্মা সাং সূচক্রদত্তী।” [এ, পৃ. ১৫০, পৃথি নং—২২৬]

(৪৪৩) শনির পাঁচালী। দ্বিজ বিনোদ

“ইতি সনির পাচালী সমাপ্ত। শ্রীউমাকান্ত শর্মন হাল সাকিন নিলকান্ধি এই পুস্তক।” [এ, পৃ. ১৬৮, পৃথি নং—২৫৩]

(৪৪৪) প্রসাদ-সঙ্গীত।

“এই বহির মালিক শ্রীবতীচরণ চক্রবর্তী সাং নিলকান্ধি টেসন পালঙ্গ পরগণে বিক্রমপুর ইতি সন ১২৮৪ তাং ১লা বৈশাখ।” [মুনশী আব্দুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড—প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৬৮, পৃথি নং—২৫৪]

(৪৪৫) অর্জুন গীতা (অর্জুন সংবাদ)।

“ইতি বৈষ্ণব কথামত ভাগবত অর্জুন সংবাদ পুস্তক সমাপ্ত। যথা দিষ্টং তথা লিখিতং লেখকো দোষ নাশ্তি। পাঠক শ্রীকালিচরণ দত্ত সাং চূড়ান্ত লিখিতং শ্রীগুরুচরণ দাস সাং খাঁএর পাড়া। ইতি সন ১২০৮ সাল তারিখ ২১ পৌষ সোমবার বেলা এক প্রহরের গত। মোকাম মালকটক।” [এ, পৃ. ১৬৯, পৃথি নং—২৫৬]

(৪৪৬) অর্জুন—সংবাদ।

“ইতি অর্জুন সংবাদ সমাপ্ত। পাঠক শ্রীসরূপ লাল দাস সাং সিউড়ী পরগণে খঁটাজা মতালগে জেলা বিরভোম সন ১৮৩০ সাল তাং ১৪ মার্চ সন ১২৩৬ সাল তাং ২২ চৈত্রী রোজ রবিবার।” [এ, পৃ. ১৭০-১৭১, পৃথি নং—২৬৩]

(৪৪৭) শতস্কন্ধ-বধ।

সাদ্ধ। ...সং তাং ২৫ শ্রাবণ রবিবার। শ্রীজগত চন্দ্র পাল সাং পাটনীকোটা। [এ, পৃ. ১৮১, পৃথি নং—২৮৩]

(৪৪৮) প্রাচীন গীতাবলী। চাম্পাগাজী

“সন ১১৮৫ মঘি তারিখ ২৫ আশার রোচ বুর গুরুবার বসু ৮ রিতু ৬ দিনাঅ অজ (? ) মৌজে ধলঘাট লিখন ছিরি শ্রীকাঁসিনাথ পেঅ দাস সাকিম তথা।” [এ, পৃ. ১৮৬, পৃথি নং—২৯৪]

(৪৪৯) ত্র্যাহিকপুস্তক।

“ইতি এক্ষা জর পুস্তক সমাপ্ত। শ্রীহরিশরণ এই পুস্তকের স্বাক্ষর মালিক শ্রীপ্রাণকৃশন আইচ পীং শ্রীযুক্ত রামদয়াল আইচ সাং বিল পায়া থানা বাশখালী, আউট পোষ্ট আনআরা পুস্তক লিখন মোকাম বারমাশীয়া পটীক (ফটিক) ছরি থানার মোতালক শ্রীশদারাম শর্মার বাড়ীতে তাহান ডেঅরি ঘরের বারিন্দাতে বৈকালি বেলায় পূর্বমুখে বসিয়া লেখন সমাপ্ত করিলাম। ইতি সন ১২৪৪ মং তাং ২২ বৈশাখ খেম হরি অপরাধ শরণ লইলাম। [এ, পৃ. ১৮৮, পৃথি নং—৩০২]

(৪৫০) নামহীন পুঁথি।

“জথা দিষ্ট তথা লিখিতং শ্রীহোয়াসাদ সাং হুর্চা (সম্ভবতঃ সূচিয়া চট্টগ্রাম।)” [এ, পৃ. ১৯০, পৃথি নং—৩০৪]

(৪৫১) চৌত্রিশাক্ষরী বর্ণনা।

“ইতি চৌতিস অক্ষরি বর্ণনা সমাপ্ত। শ্রীনীলমণি দাস গুপ্তস্য। সোক্ষর শ্রীরামদুলাল মন্ডল পীছরে সুধারাম মন্ডল মৃত সাং সিহরা (সিংহরা) পাটকর্তৃক দুঃখেন লিখিতং ইত্যাদি শ্লোক। ১২২৭ মঘি তাং ২৫ ফাল্গুন।” [এ, পৃ. ১৯৩, পৃথি নং—৩০৯]

(৪৫২) মনসাপটক শ্লোক।

শ্রীকৃষ্ণদাস নাথ পীং তিতারাম (বৈষ্ণ) মৃত সাং তেতোটা। ১২৩৫ মঘি ২০ চৈত্র।” [ঐ, পৃ. ১৯৪, পুথি নং—৩১০]

(৪৫৩) কবিরাজী পুথি

“শ্রীতনুরাম পীছর লক্ষন নাথ সাকিমো বাক্সসত [বারশত] মোকাম কন সাহার [?] ডিহিরপার সুঅক্ষর পুস্তক।” [ঐ, পৃ. ১৯৪, পুথি নং ৩১২]

(৪৫৪) দশ অবতার। কৃষ্ণদাস

“ইতি দশ অবতার পোস্তক শমাপ্ত। সন ১২১৪ মাঘি তাং ১০ ভাদ্র স্বঅক্ষর শ্রীনিত্যানন্দ দে মালিক নিত্যানন্দ দে।” [মুনশী আব্দুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ. ২১১-২১২, পুথি নং—৩৩৯]

(৪৫৫) স্বপ্নাধ্যায়।

“ইতি শল্পআন্ধা পোস্তক লীক্ষতে। ইতি সন ১২১৪ মং তারিখ ২৪ আখিন স্বঅক্ষর শ্রীনিত্যানন্দ পীং অভআচরণ সাং সাকপুরা থানে পটিআ জিলে চট্টগ্রাম। এই পোস্তকর মালিক শ্রীনিত্যানন্দ দেঅস্য।” [ঐ, পৃ. ২১২, পুথি নং—৩৪০]

(৪৫৬) কাল—বেল—কুমারের ব্রত—পাঁচালী। অভয়াচরণ

ইতি পাঞ্চালি সমাপ্ত। ইতি সন ১২৩২ মঘি ২২ আখীন ॥ শ্রীদুর্গা ॥ শ্রীপীতাম্বর দেবশর্মনঃ স্বায়াক্ষরং পুস্তকক্ষেতি। মালীক শ্রীকালী কিল্লর সম্মা সাং আনোয়ারা। [ঐ, পৃ. ২১৮, পুথি নং—৩৫৪]

(৪৫৭) (নামহীন পুথি)

“শ্রী মাং আরপ থং সাং জএ কৃষ্ণনগর পীং ধুয়াবর খেলিফা দাদা আলী সা (মাং?) ফকির বর বাব (বাপ) ধনবর সাহা, ইং সন ১১৯৪ তারিখ ২৭ বৈসাগ রোজ রবিবার ছেপহরি পুস্তক আদাএ সমাপ্ত হইলেন। [ঐ, পৃ. ২২৫, পুথি নং—৩৬৬]

(৪৫৮) জ্ঞান—সাগর। আলিরাঙ্গ (কানু ফকির)

“ইতি গ্যান সাগর পুতি সমাপ্ত। ইতি সন ১২০৩৭ (?) মগি তাং ৩ আগ্রান লিখনং শ্রীকমর আলি পীং আলি মাহাং সাকিম হলান্নে পটিআ।” [ঐ, পৃ. ২৩০, পুথি নং—৩৭৪]

(৪৫৯) সুলতান জম্জমার পুথি।

“ইতি ছোলতান জম্জমার পুতি সমাপ্ত। ইতি সন ১২৩৩ মং তাং ২২ কাস্তিক লেবীতং শ্রীজিন্নত আলি পীং ভেলা খাঁ সাং হলান্নে লষ্ঠানে পটিয়া।” [ঐ, পৃ. ২৩৩, পুথি নং—৩৭৮]

(৪৬০) আমছেপারার ব্যাখ্যা। ফকির হোসেন

“তামাক্ত আমছুরার বেকা সমাপ্ত। আদাএ ইতি সন ১২০৯ মং তাং ১৬ কাস্তিক রোজ সোমবার। শ্রীকমর আলি পীং মাহাং আলি সাং হলান্নে।” [ঐ, পৃ. ২৩৫, পুথি নং—৩৮২]

(৪৬১) সত্য—নারায়ণ—পাঁচালী। দ্বিজরামকৃষ্ণ, দীনহীন দাস

“ইতি সত্যনারায়ণ পুস্তক সমাপ্ত। শ্রীরাজ কিশোর চৌধুরি পীং কাশীনাথ চৌধুরি সাং আনোয়ারা। [ঐ, পৃ. ২৪৩, পুথি নং—৩৯৫]

(৪৬২) ইমাম চুরি।

“ইতি সন ১২৩২ মং তাং ছয় বৈসাখ শ্রীজিন্নত আলি সাং হলান্নে।” [ঐ, পৃ. ২৫৭, পুথি নং—৪০৯]



(৪৬৩) ইমাম-সাগর।

“জিহাদর বনীজ মহাম্মদ সাং গোপাল রায়। জথা দিশটং তথা লিখিতং। লিখিকো দোসক নাস্তি। ইন্তক সন ১২৭৪ সাল চৈত্র নাগাদ সন ১২৭৫ সালের বৈশাখ। তারিখ ৩৯ (১) বৈশাখ রোজ মঙ্গলবার। মোকাম কাকিনা পুস্তক লেখা হইল। বেলা আছর সমে। আমলদারি কাকিনা শ্রীজুত সেডু কুল্যা বাটী তালুক গোপাল রাএ চাকোলে কাকিনা হস্তয়ক্ষর শ্রীজুত রাজে মহম্মদ। বসত মোকাম বাণীনগর বাটী জানিবা। আর অধিক কি লিখিব আমি গুণগার। আমার পুতির সঙ্গে দুইশত সাত পাত জানিবা।” [মুনশী আব্দুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড—দ্বিতীয় সংখ্যা, পৃ. ৪৩, পুথি নং—৫০০]

(৪৬৪) ফাতেমা—ছুরং নামা।

“এই ৩ বিবি ফাতেমার ছুরত সমাপ্ত ইতিন সন—১২০৩ মঘি তারিখ ১৯ বৈশাখ রোজ বুক্রবার লেখীতং শ্রীসাহাং আলি সাকিমে খড়না। এই পুস্তক মালিক শ্রীমহিজল্লা পীছরে দেবান আলি সাং মাহাদাবাদ।’ [এ, পৃ. ৪৯, পুথি নং—৫১১]

(৪৬৫) নামহীন পুথি।

“ইতি পুস্তক সমাপ্ত জথা দিষ্টং তথা লিখিতং স্বঅক্ষর মিদং শ্রীমাহমাদ আনিচ ওলদে শ্রীআলি মহম্মদ চৌধুরী সাকিন পরগণে পন্ডল মৌজে উত্তর শুধুমা সন ১২১৪ বাঙ্গালা সন ১২১৭ ত্রিপুরা তারিখ ২০ ভাদ্র চান্দরজ্জব তারিখ ১ রোজ বুক্রবার এহি পুস্তকের মালিক শ্রীহাসিম মল্ল ওলদে শ্রীএমন গাজী সাং তথা।।” [এ, পৃ. ৫৮, পুথি নং—৫১৮]

(৪৬৬) বাজে কবিতার পুথি।

“লিক্ষতি শ্রীশষ্টিচরণ দে সাং সাকপুরা ... ইতি সন ১২৩৯ মঘি তাং ১৭ আশ্বীন।” [এ, পৃ. ৬০-৬১, পুথি নং—৫২১]

(৪৬৭) ক. বিবিধ সন্দর্ভের পুথি।

১১৭৯ মঘী সনের লেখা। নরোত্তম কেরানীর হস্তলিপি। অল্প কয়েকস্থানে তৎপুত্র রামচন্দ্রের হাতের লেখাও আছে। ইহা “সান্তিল্য গোত্র গোবিন্দ রাম তুনঅ শ্রীনরোত্তম কেরানি দেঅস্য তান পুত্র শ্রীরামচন্দ্র ও শ্রীকৈলাশ চন্দ্র ছুহ স্বকিঅ বহি। সাং কধুরখীল” (জেলা চট্টগ্রাম)। [এ, পৃ. ৭৭, পুথি নং—৫৫৩]

খ. কৃষ্ণের চৌতিশা।

“ইতি কৃষ্ণের চৌতিসা সমাপ্ত। শ্রীনরোত্তম কেরানির পুত্র শ্রীরানচন্দ্র স্বকিঅ বহি। ইতি ১১৭৯ মঘি তারিখ ২২ মাঘ।” [এ, পৃ. ৮১, পুথি নং—৫৫৫]

(৪৬৮) বিক্রমাদিত্যের নবরত্ন শ্লোক।

সন ১২৩১ মঘীর হস্তলিপি। “সোয়ক্ষর শ্রীরামজয় গুরু ঠাকুর সাকিনে কুএ পাড়া থানে রাউজান (জেলা চট্টগ্রাম)।” [এ, পৃ. ৮৩, পুথি নং—৫৬১]

(৪৬৯) (লক্ষ্মণ) শক্তিশেল।

“ইতি ছিত্তিছেল পুস্তক সমাপ্ত। লিখীতং শ্রী তিলক সন্দার সাং কৈপুরু সহর সন ১১৯৭ মঘি তাং ১৫ পৌষ রোজ মঙ্গলবার।” [এ, পৃ. ৯৮, পুথি নং—৫৮৪]

(৪৭০) কেয়ামত নামা।

“ইতি কেয়ামতনামা পুস্তক সমাপ্ত। মোয়ক্ষর লেখিতং শ্রীকালিদাস পীং মধুরাম নন্দি মৃত সাং থলঘাট সন ১২১২ মঘি তাং ২২ শ্রাবণ।” [এ, পৃ. ৯৮, পুথি নং—৫৮৫]

(৪৭১) অষ্টমঙ্গলার চতুশ্চরী পাঞ্চালী।

“ইতি অষ্টমঙ্গলার চতুশ্চরী পাঞ্চালী সমাপ্তঃ। ইতি সন ১১৭৪ মঘি তারিখ ১০ ভাদ্র রোজ সোমবার।। শ্রীরাধাসোহন সেন দাস সাং বরমা সোয়ক্ষর মীদং।।” [এ, পৃ. ১১৩, পৃথি নং—৫৯৯]

(৪৭২) নলোপাখ্যান বা নৈষধ। লোকনাথ দত্ত

“ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম জথা দিষ্টং তথা লিখীতং লিখকো নাস্তি দোসকং শ্লোক। পণ্ডিতেষু গুণা সর্বেষু মুখে দোসাশ্চ কেবলং তস্মাত মুঞ্চ সহস্রেন প্রাঙ্গামেকং বিশেষত। শ্রীসাহেবর্ষি জমাদর্শস্য। স্বঅক্ষরমিদং শ্রীহিন্দনারায়ণ দেয়স্য শ্রগনে রোসনাদ চাকলে খন্ডল মৌজে উত্তর তালবাড়িয়া। এহি পুস্তকর হক মালিক শ্রীসাহাবর্ষি জমাদর্শ ওলদে মাহাম্মদ আরপ ইবিনে মহোম্মদ হুলতান সাকিমে ইছিলাম বাদ মৌজে বাকলিয়া তরপ শ্রীযুত হাম্জাহা চৌধুরি আমলে শ্রীযুত মেস্তর কেওল সাহেব চাটীগ্রামের স্বা শ্রীযুত স্যামলেন সাহেব আমলে। ভীমস্যাপি ইত্যাদি শ্লোক। পুস্তক সমাপ্ত মাহে চৈত্র ৪ চাইর তারিখ এক প্রহর বেলা হইতে চান্দ ছকর পনর তারিখ মোকাম দক্ষিণ সিক কাচারি।।” [মুনশী আব্দুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড—প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৪৯, পৃথি নং—২২৪]

(৪৭৩) পদ্মাবতী। আলাউল

আলাউলে কবি পদ অষ্ট অঙ্গে প্রনামি।

উদ্ধেসে তাহানে গুরু মানিলাম আমি।।

এই পুস্তক মালিক শ্রীডোমর মহরী। সাং থিতাপচর। বকলম মিং হিন শ্রীকোনথা সাং ছলাইন আমলে শ্রীযুত মেস্তর (মিষ্টার) ডানসীং সাহেব। মোতালুকে সরকারে ইচলামআবাদ চাকলে চক্রশালা। কমিসীনরী আদালত কাচারি শ্রীযুত মুলুবী স্যাবদ্দিন। ইপতিজাএ ... সন ১১৫৬ মং ইতি সন ১১৫৮ মং তারীখ ১৬ আগ্রান। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৩৪৬, পৃথি নং—২৬০]

(৪৭৪) ফক্কর নামা। শেখ সেরবাজ চৌধুরী

লিপিকরের পরিচয়—

সোনাছরি পূর্বকুলে ভান্সা এক ঘর।

সাকির মাহাম্মদ হিনে লেখিল অক্ষর।

[এ, পৃ. ৩৬৪, পৃথি নং—১২৬]

(৪৭৫) মফুল হোসেন। মোহাম্মদ খান

ইতি মফুল হোসেন পুস্তক সমাপ্ত। ভিমস্যাপি ভবেত ভ্রম মুনিরপি। জথা দিষ্ট ... তথা লেখিতং লীখীক নাস্তিক দোসং লেখীতং অক্ষ্যর শ্রীহিন মাহাম্মদ ফাজীল নস্য হক মালিক শ্রীসেক মাহাম্মদ আবজল ওং মাং ফাজীল মৌং ছলাইন ইতি সন ১১৪১ মাহে ২৯ অগ্রেণর রোজ রবিবার আমলে শ্রীযুত মেস্তর সামনর ফেরাসি দেবান শ্রীমদন হালদার।

লিপিকর : (১৩৭ পৃষ্ঠা)

ন বুজি লেখিআছি বুদ্ধি নাই ভাবি।

অসুদ্ধ লেখিলে সুদ্ধ করিঅ পঞ্চালি

নিরবধি ব্যাম মনে মজ্জু চরিত।

মিচকিন ফাজীল আর ক্ষুদ্র পাপ অতুলিত।।

মোর সম পাপি নাই সংসার ভিতরে।

মুনি মুক্তা ছর্জা করিব পাপ (ডরে ?)

দয়ালে করিলে দয়া সেই মোর আসা।

সরিরে নাহিক মোর পুন্যের ভরসা।।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৩৯০, পুথি নং—৪৩০] ..

(৪৭৬) মোহাম্মদ হানিফার লড়াই। মোহাম্মদ খান

“লিখিতং শ্রীমাহাং আসরপ সাকিম পরগনে বেদরাবাদ দোস নাস্তি ভিমসামি মতি ভ্রম ... ওলদে সাহা মোহাম্মদ ইবিনে নাছির মোহাম্মদ মতফা ... রোসনাবাদ ত্রিপুরা সাকিম পরগনে মেহার (কুল) সন ১১৩৪ তারিক ২০ কুড়ি আগ্রহান ... দোস নাস্তি ভিমসামি মতিভ্রম।।” [এ, পৃ. ৪০৭, পুথি নং—২৮৬]

(৪৭৭) মোহাম্মদ হানিফার লড়াই। মোহাম্মদ খান

“লেখীতং শ্রীকালিদাস নন্দি সাং ধলঘাট সন ১২১৭ মঘি তাং ১৮ য়াসার।।” [এ, পৃ. ৪১০, পুথি নং—২০২]

(৪৭৮) মল্লিকার হাজার সওয়াল বা ফক্কর নামা। শেখ সেরবাজ চৌধুরী

“ইতি মল্লিকার ছওয়াল সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীসএখ সরফদীন পীং আকিল মাহাম্মদ মোলনা পরগনে সন্দিপ সাং হারামীয়া হক মালিক শ্রীজান মাহাম্মদ পীং মাহাম্মদ হোছএন পরগনে নেজামপুর সাং মাএনি জীলে চাটীগাম ইতি ” ১২৩২ তারিখ ১১ কার্তিক মঘী সন ১১৮৭ মাহে। [এ, পৃ. ৪২৪, পুথি নং—১১০]

(৪৭৯) মিছরী জামাল। মোহাম্মদ আলি রাজা

“এই পুস্তক সমাপ্ত হইলেক। এই পুস্তকের হক মালিক শ্রীমিআ নেছারুন্না পীং রজিআদ্দিন মুন্সি সাকিন রহমত নগর লিখীতং শ্রীফেজা ওরপে নেছার উল্লা ও রমজান আলি মিআজি পীং চান্দ গাজী সাং টেরিআইল এলাহান রহমত নগর চাকলে জোরার গঞ্জ জিলে চটগেরাম। ইতি সন ১২০৯ মগি তারিক ২৩ মাহে মাগ রোজ সুক্করবার সমাপ্ত হইল দিন আখেরে রাত্রিত ৬ ঘড়ি।” [এ, পৃ. ৪৩০, পুথি নং—২৮৪]

(৪৮০) সপ্তজ্ঞান প্রদীপ। শেখ চান্দ

ইতি ‘সপ্তজ্ঞান প্রদীপ’ লেখিতং। শ্রীমেকরাজ বরকনন্দাজ সাঔ। লেখিতং শ্রীমেকরাজ বরকনন্দাজ সাং গোপাল পারা জিলা চাটীগাম। এলাহাল আকিআপ থানে কোলাদাই। এই পুস্তক ৫ পাচ বাজে দিবসে সমাপ্ত হৈল এই পুস্তকের মালিক শ্রীমতিউল্লা মিজাদার সাং কদলপুর জিলা চাটীগাম। এলাহাল আক্যাপ রোসাজ জানিবেন। সন ১৮৪৬ ইংরাজি তাং ২২ জানআরি সন ১২০৭ মঘী তারিখ ৪ মাগ রোজ বুদবার। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৪৪০, পুথি নং—৯৮]

(৪৮১) যোগকালন্দর। অজ্ঞাত (সৈয়দ মর্তুজা)। পিয়ার মোহাম্মদ

লিখিতং শ্রীপেয়ার মাহাম্মদ দস্তখতি।

স্তান স্তিতি আছে জান চিপবারি বসতি।।

সন ১১৯১ মং মাহে ১৫ কার্তিক রোজ সনিবার তিন প্রহর ভেলাত ইতি যুগ কালন্তর পুস্তক সমাপ্ত আদাএ। [এ, পৃ. ৪৪৭, পুথি নং—৫৪৩]

(৪৮২) রাগমালা। চম্পাগাজী

শেষ — সন ১৯৮৫ মঘি তারিখ ২৫ আশার রাচ সুরগুরুবার বসু রিতু , দিনা অঙ্গজ যোজে ধলঘাট লিখন ছিরি শ্রীকাসিনাথ দেখ দাস সাকিম তথা। [এ, পৃ. ৪৬৩, পুথি নং—৪৪৭]

(৪৮৩) রাশি গণনার পুথি। হোসেন ফকির

“সন ১২১৬ মঘি তারিখ ৮ ফাঙ্কুন সন ১২৭১ হিজরি ৩ মাহে জুমাদীলাউআল শোআকর শ্রীশরাফতোমা মহরের পীছরে হজরত সাহা ছুগী আলী রজা মন্তান কদুছদা হোছের রুহুল আজিজ নিবাস ওসখাইল ফাডএ আনোআরা চাকলে দেবগ্রাম জিলে চট্টগ্রাম।”

অতএব, লিপিকর শরাফত উল্লাহ কবি আলিরাঙ্গা। (রজা) ওরফে কানু ফকিরের পুত্র। [এ, পৃ. ৪৯২, পুথি নং—৪৩৮]

(৪৮৪) লালমতি — সয়ফুলমলুক। শরীফ শাহ

লিপিকর—“শ্রীমোহনদা খোন্দকার পীং বদরচ্ছলিম খোন্দকার সাং নওয়াপাড়া হাল ধোপাঘাট রাউজান ফারিয়ে রাঙ্গনিয়া জিলে চট্টগ্রাম মালীকখোত।” [এ, পৃ. ৪৯৯, পুথি নং—১২০]

(৪৮৫) শাহাদৌলা পীর বাতালিব নামা। শেখ চান্দ

লিপিকর—  
 ‘শাহা দৌলা পীরের পুথি সমাপ্ত হইলেন।  
 গলত হইলে লেখা না দিবা জে গালি।  
 সকলের জুনাবে আমি করএ ভগতি। ...  
 আমার মোকাম জান সাত কাইনা গেরাম।  
 কোন লোকে পুছিলে কাতিবের নাম।  
 হীন অধিনের ইছিম আবদুল হাকিম নাম।  
 সন বারশ জদি শুজারিয়া গেল।  
 এগুশি মঘীর মধ্যে পুথি তামাম হইল।  
 পোন্দর তারিখ জদি হইল আষাঢ়েতে।  
 তামাম করিলুম আমি আছরের অক্তে।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, পৃ.—৫১১-১২, পুথি নং—২০৫]

(৪৮৬) সতী ময়না—লোরচন্দানী। কাজী দৌলত

ইতি ছাতন - মনার বারমাস সমাপ্ত। সোয়ঙ্কর শ্রীকালিদাস নন্দী সাং ধলঘাট ইং সন ১১৯৮ মং তাং ১৭ মাগ। এই পুস্তকর মালিক শ্রীরামধন পীং বিনদ ভুই মালিক। [এ, পৃ. ৫২৪, পুথি নং—৪৬৯]

(৪৮৭) সবে মেরাজ। সৈয়দ সুলতান

এই পুথির মালিক শ্রীছফর আলী পীং টোনা গাজী সাং হাওলা লেখিতং শ্রীহামিওলা মীআজি পীং সামগভিত মুত্ত সাং পোমরা। [এ, পৃ. ৫৫২, পুথি নং—৪৩৩]

(৪৮৮) সয়ফুল মলুক—বদিউজ্জামাল। আলাউল

পুথির নাম পৃষ্ঠায় আছে :

জ্ঞানবন্ত ধেনবন্ত শ্রীয়মান যালী পীং জীবন চৌধুরী ... লিখীতং শ্রীযুত মকবুল যালি পীছরে মুড়িজান চৌধুরী ... সাকিন হ্লাইন প্রকাশ বেলমুরি, স্থানে পটীআ জিলে চট্টগ্রাম। [এ, পৃ. ৫৭৬, পুথি নং—১১৯]

(৪৮৯) সয়ফুল মলুক — বদিউজ্জামাল। আলাউল

লিপিকর—

এবে নিবেদন করি সুন গুনিগন।  
 পুস্তক হইল সঙ্ক (সাজ) জান এই সন।।  
 বাঢ় সত বান জান সন লেখি মঘি।  
 কার্তিকের আঠার দিবস হএ লখি।।

সৌম্যল চান্দের নব দিবস প্রচার।

সমাপ্ত হইল লেখা রোজ যুয়ার।।

শ্রীহাছন আলি পীছরে আবুল হোছন ফকির বেরাদর জাএ শ্রীমাহাম্মদ হারি মীয়াজী কারে মহরির সাং রানিগ্রাম। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, পৃ. ৫৭৭, পৃথি নং—২৪১]

(৪৯০) সময়ফুল মূলুক—বদিউজ্জামাল। আলাউল

পুতি সহর মূলুক পুস্তক সমাপ্ত লেখীতং শ্রীহিন ভোফর আলি পীং সাং মফি তালুকদার। মনগাজী পুং হালিসহর মৌং পাতঙ্গা ... (পর পৃষ্ঠায়) সন ১২২৯ মং [এ. পৃ. ৫৭৯, পৃথি নং—১৭১]

(৪৯১) সৃষ্টি পন্তন। মুহম্মদ হারি

সন ১১৯১ মঘি তারিখ মাহে ১৭ কার্তিক রোজ বং আরহাম্মদা পীং সাকির মাং গাং জিরি মতাবে সোমবিম তলু কথ জিলে চাটিগ্রাম, আমল থানে পটিআ। [এ. পৃ. ৬০২, পৃথি নং—৮২]

(৪৯২) সুলতান জমজমা। মোহাম্মদ কাসিম

“ইতি সমাপ্ত পুস্তক ছোলতান জমজমা।

লেখে হিন হেছামদ্দি পুস্তক ...।

আমার নিবাস জান নিচিস্তপুর ধাম।

ফতে মাহাম্মদ খোন্দকার তাহান নন্দন।

ভোলা দরজী আতিসূত জান সর্বজন।।

[এ. পৃ. ৬০৬, পৃথি নং—৩৪৩]

(৪৯৩) মোহাম্মদ হানিফার লড়াই। মোহাম্মদ খান

বকলম শ্রীসাহাং আকবর আলী পীং মাহাং জোরওয়ার ওরফে জাফর আলী সাং হাওলা মৌজে ধরন্দিপ। ... সন ১২০১ মঘী তারিখ ১০ বৈসাখ। [এ. পৃ. ৬১৫, পৃথি নং—৪১৬]

(৪৯৪) মুরসিদের বারমাস। মিসকিন নুরুদ্দিন

লিখন সমাপ্ত বং শ্রীআকবর আলী মিআজী সাং হাওলা মৌং খরন্দিপ। ইহার লেখা অতি বিস্ত্রী ও দুপ্পাঠা। [এ. পৃ. ৬১৭, পৃথি নং—৪১৮]

(৪৯৫) হর-গৌরী সংবাদ। লেখ চান্দ

ইতি হর গৌরী সম্বাদ সমাপ্ত। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখোক নাস্তিক দুসং। ভিমস্যাপি রণে বঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সোয়ক্ষর মিদং শ্রীফকির সিং এলাহান কুমিড়া (?) মোং মোটরা (?)। মোং বিবির গঞ্জ।। ইতি ... প্রহর সমএ পুস্তক সমাপ্ত।। ইতি সন ১২৩৩ বাং তারিখ ... ভাদ্র রোজ বৃহস্পতিবার।।

[এ. পৃ. ৬২১, পৃথি নং—৫৫৯]

(৪৯৬) রাগমালা। সম্ভবতঃ ফাজিল নাসির মুহম্মদ

শেষ—

এতি রাগমালা পুতি হইল সমাপ্ত।

লেখে হিন মতিওল্লা পোস্তকের বিতাস্ত।।

চক্রশালা প্রগনেত জিলা এ পটিআ।

মৌজাএ আরলিয়া সহরে চাটিয়া।।

মোর নাম মতিওল্লা শুন শুনিগন।

পিতা মোর খান মোহাম্মদ হএ জান।।

যুগ সন বাণ মঘি তারিখ এহার।

ফাঙ্কনে কলা চন্দ্র রোজ শুক্রবার।।

এই তারিখেত পুথি সমাপ্ত হইল।  
হিন মতিওল্লা এই পোস্তক লেখিল।।

[এ, পৃ. ৬৩৩, পুথি নং ৬৮৮]

(৪৯৭) হাযরাতল ফেকাহ। মোহাম্মদ আলী

শেষ—

ফেকা উত্তর জান সমাপ্ত হইল।  
বিরচিলুম জত কথা কিতাবে আছিল।  
আর জত মছায়েল আছে বহু স্থানে।  
না রচিলুম সে সব কথা কিতাব ন পাওনে।।

সন ১২০০ মঘি মাহে বৈশাখ তারিখ ১৯ ... (লেখক) খোন্দকার রইছদ্দিন পিং বানু খোন্দকার সাকিন ইছাপুর (স্থানাঙ্করে “নানুপুর”)। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, পুথি- পরিচিতি, পৃ. ৬৩৮, পুথি নং— ৪৯৫]

(৪৯৮) সতীময়না-লোর-চন্দ্রানী। কাজী দৌলত

লিখিতং শ্রীআদির রাজা সাং সুচক্রদন্তী। মালিক (তৎপুত্র) শ্রীসামাদ আলী নস্য। [এ, পৃ. ৬৫০, পুথি নং—২৩২]

(৪৯৯) কেফায়তুল মুসম্মিন। লেখ মুতালিব

“ লিখিতং শ্রীআছদ আলী পিং রহমত আলী সাং ছলাইন।” [এ, পৃ. ৬৫৩, পুথি নং—১৭৫]

(৫০০) তালিব নামা। শেখচান্দ

তালিব নামা পুস্তক সমাপ্ত হইল। ইতি সন ১২১১ মঘী তারিখ ১৮ মাঘ লেখিতং শ্রীহিন তুফান আলি সীআজী, পীছরে ছালে মাহাং মীআজি মতফা সাকিন বার আউলিআ মোজো সানাইছরি খানে ভাষীআরি জিলাএ চাটিগ্রাম শ্রগণে (পরগণে) ইছলামআবাদ। [এ, পৃ. ১৯৬, পুথি নং—৬৩৪]

(৫০১) জেবলমুলুক সামারোখ। সৈয়দ মুহম্মদ আকবর আলি

লিপিকরের পরিচয় — হীন জ্ঞান আমি চুমুমিয়া নাম।

বসতি জান আমার চরন্দীপ গ্রাম।।

পিতা মোর জান মিয়া শরফদ্দিন নাম।

তানবীর্ঘে জন্ম আমি শুনহ উপাম।।

[এ, পৃ. ১৫৯-১৬০, পুথি নং—৬১]

(৫০২) মোহাম্মদ হানিফার লড়াই। মোহাম্মদ খান

শেষ—

মুজ্জল হোছন কথা অশ্রুতের ধার।  
জে পরে জে সূনে হএ পাপ তু উদ্ধার।।...  
আমির হোছন (বংশে?) জন্ম গুননিধি।  
সর্ব সাঙ্গে বিসারধ জেন গুন নিধি।  
সাম নব জলধর সোন্দর সরির।  
দানে কল্পতরু শ্রীধীষি সম স্থিব।।  
পূর্ণ চন্দ্র ধিক মুখ কমল নয়ান।  
বিজুলি ছটকে হাসি মুকুতা সমান।  
শাহা ছোলতান পীর কৃপার সাগর।  
সোবর্ণ রছুল শ্রদ্ধ গুনের সাগর।।

তাহান আদেস মনে (মাল্য) সিরেত ধরিআ।  
 মোহাম্মদ খানে কহে পঞ্চালি রছিআ।  
 অপরাধ মাগী আমি গুনিগন পাএ।  
 দোস তেজী গুন বিচারএ সর্বথাএ।।  
 গুরু জনের পদেত সহস্র গ্রনাম।  
 সমাপ্ত হইল জান পঞ্চালি অনুপাম।।  
 অসুখ পাইলে তবে সুখ করি দিবা।  
 গালি ন পারিবা সবে দোস খেমিবার।।  
 অসুখ সুখ জদি করি দিতে পার।  
 বহু ভাল হএ জান আখেরে উদ্ধার।

“ইতি মোহাম্মদ হানিফার লড়াই সমাপ্ত। হিন ঐক্ষর শ্রীমহাম্মদ মুনাপ পীং লাল মোহাম্মদ নবিরে আবদুস মহতি চৌধুরি মৌজে ঈশ্বরখাইন সাং ধলঘাট পরগনে চক্রমালা।। ইতি সন ১১৬৮ মধি তারিখ ১৫ জৈষ্ঠ রোজ মঙ্গলবার দিন তিন পহরে পুস্তক সমাপ্ত। তামাম সোদ।” [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৪১৫-১৬, পুথি নং—৪১৯]

(৫০৩) সত্যনারায়ণ পাঁচালী। দ্বিজ শিবরাম

লিপিকর বৈদ্যনাথ দেবশর্মা, সাং নালবি। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত, পুথি-পরিচয়, ১ম খন্ড, পৃ. ৩, পুথি নং—৫]

(৫০৪) স্যাখত। নারায়ণ দাস, শুভঙ্কর দাস, গোপাল, হরেকৃষ্ণ ঘোষ, রামনারায়ণ, (দ্বিজ) রামদুলাল রায়, শোভারাম, কিঙ্কর, নন্দরাম, কুপারাম (দাস) দেব।

লিপির তারিখ ১০৮৯-৯৩ সাল (মল্লাদ নহে) ১২ কার্তিক, মঙ্গলবার। লিপিকর—গোপীচরণ দাস, সাং কোণা-কৃষ্ণপুর, তৌজি বর্দ্ধমান আখড়া নন্দনপুর, তৌজি বিষ্ণুপুর [ঐ, পৃ. ৯, পুথি নং—১৭]

(৫০৫) স্মরণ মঙ্গল। নরোত্তম দাস

সন ১১৮৪ সাল, ৪ কার্তিক, শনিবার। পঞ্চানন আস, সাং সামাঞীদহ। [ঐ, পৃ. ১২, পুথি নং—২০]

(৫০৬) নিগম গ্রন্থ (বৈষ্ণবামৃত)। গোবিন্দদাস

সন ১১৮১ সাল, ৬ ফাল্গুন, রোজ রবিবার ... সন্ধ্যাকাল। লিখিত রাশিনাম শ্রীগদাধর আস, পাঠক শ্রীপঞ্চানন আস, সাং সামাঞীদহ। [ঐ, পৃ. ১৩, পুথি নং—২২]

(৫০৭) সত্যদেব সংহিতা। রামভদ্র

লিপিকাল ১২৯৬ সাল, ২৮ অগ্রহায়ণ। লিপিকর রামকিঙ্কর ভট্টাচার্য। উক্ত প্রতিলিপি ইহাতে সূরুলের ভৈরবনাথ মুখোপাধ্যায় কর্তৃক সন ১৩১৪ সালের ১৩ই কার্তিক, বুধবার। [ঐ, পৃ. ১৫, পুথি নং—২৫]

(৫০৮) ক. রাধারস কারিকা। কৃষ্ণদাস

লিপিকর ১২৩৩ সাল ২৮ মাঘ। লিপিকর পঞ্চানন আস, সাং বড় চাতুরি। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, ১ম খন্ড, পৃ. ২০, পুথি নং—৩১]

খ. আত্মজিজ্ঞাসা। কৃষ্ণদাস

লিপিকর সন ১২৩৩ সাল তারিখ ১০ মাঘ। লিপিকর পঞ্চানন আস দাসস্য দাস। [ঐ, পৃ. ৫৩, পুথি নং—৯৬]

(৫০৯) হংসদূত। নরসিংহ দাস

লিপিকাল সন ১১৮৩ সাল, ৩০ তিরিয়া কার্তিক। রোজ মঙ্গলবার, তিথি দ্বিতীয়া, বেলা চারি দন্ড

থাকিতে। লিপিকর পঞ্চানন আস। সাং সামাঞীদহ। [এ, পৃ. ২১, পুথি নং—৩২]

(৫১০) হংসদুত। নরসিংহ দাস

লিপিকাল সন ১১৯২ সাল, তারিখ ৫ জ্যৈষ্ঠ। লিপিকর সনাতন দত্ত, সাং রূপপুর। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, ১ম খণ্ড, পৃ. ২৩, পুথি নং—৪৬]

(৫১১) ক. বৃন্দাবন লীলাস্থান বর্ণন। কৃষ্ণদাস

লিপিকাল সন ১২৩৮ সাল, তারিখ ১৬ মাঘ, শকাব্দা ১৭৫৩। নকলকর অতি দীনহীন পঞ্চানন আস। সাকিম বড়চাতুরি। [এ, পৃ. ২৮, পুথি নং—৪৬]

খ. চৈতন্য তত্ত্বসার। কৃষ্ণদাস

লিপিকাল সন ১২৩৮, তারিখ ১২ মাঘ, শকাব্দা ১৭৫৩। লিপিকর পঞ্চানন আস, সাং বড়চাতুরি। [এ, পৃ. ৩৭, পুথি নং—৫৬]

(৫১২) আগম। যুগল কিশোর দাস

লিপিকর পঞ্চানন আস দাস, সাকিম গোয়ালপাড়া দিগর বাড়ি চাতুরি। লিপিকাল শকাব্দ ১৭৩৮, সন ১২২৩ সাল, তারিখ ৩০ ফাল্গুন, রোজ বুধবার। নকলকারের জন্মসন ১১৬৩ সালে প্রবর্ত ১২২৩ সাল ... পূর্ণ ৬০ বর্ষ। [এ, পৃ. ২৯, পুথি নং—৪৭]

(৫১৩) বৈষ্ণবামৃত। নরোত্তম দাস

লিপিকাল সন ১২৪২ সাল, তা ২ কান্তিক, রোজ রবিবার। লিপিকর পঞ্চানন আস, সাং বড় চাতুরী। [এ, পৃ. ৩৮, পুথি নং—৫৭]

(৫১৪) শ্রীকৃষ্ণ ভক্তিবল্লী। রসময় দাস

লিপিকাল সন ১১৭২ সাল, তারিখ ২৬ ভাদ্র, রোজ রবিবার। লিপিকর গোলাম ঘোষ, সাকিম সামাঞীদহ। পাঠক ভাগবত ভূই, সাকিম সামাঞীদহ। [এ, পৃ. ৪০, পুথি নং—৫৯]

(৫১৫) সত্যপীর-পাঁচালী। ফকিররাম দাস

লিপিকাল সন ১২০৮ সাল, তাং ১৫ বৈশাখ, সোমবার বেলা দুই প্রহরের মধ্যে সমাপ্ত। লিপিকর বক্র ... র সম্মা, সাং সূরুল। [এ, পৃ. ৪৩, পুথি নং—৬৭]

(৫১৬) সাধ্যপ্রেমচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

লিপিকর পঞ্চানন আস দাসস্য দাস, সাং বড়চাতুরি। লিপিকাল শকাব্দা ১৭৫৫, সন ১২৪০ সাল, তারিখ ৩ অগ্রহায়ণ, রোজ রবিবার, শুক্লপদ। [এ, পৃ. ৪৭, পুথি নং—৮২]

(৫১৭) প্রার্থনার পদ। নরোত্তম দাস

লিপিকাল ১২৩০ সাল, তাং ৩১ আষাঢ়, রোজ শুক্রবার। লিপিকর পঞ্চানন আস দাস সাকিম বড়চাতুরি। [এ, পৃ. ৫৫, পুথি নং—৯৭]

(৫১৮) রসাল দর্পণ। গোবিন্দ দাস

লিপিকাল সন ১২২৩ সাল, ১৮ ভাদ্র, রোজ রবিবার। লিপিকর মুরলিমোহন ঘোষ, সাকিম নেংটিখালি, মোকাম নিজবাটি। মালিক পুস্তক শ্রীঘোষ মজুমদার কেহ দাবি করে বাতিল। [এ, পৃ. ৫৫, পুথি নং—৯৮]

(৫১৯) বৃন্দাবন পটল। দামুদর দাস

লিপিকাল সন ১২৩৮ সাল, তারিখ ৭ মাঘ। লিপিকর পঞ্চানন আস, সাং বড়চাতুরি। [এ, পৃ. ৫৮, পুথি নং—১০১]

(৫২০) বানের কবিতা। দ্বিজ দ্বারকানাথ



লিপিকাল সন ১২৩৮ সাল, ২৪ শ্রাবণ। লিপিকর শ্রীনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়, সাং গোয়ালপাড়া।

[এ, পৃ. ৭২, পুথি নং—১২৭]

(৫২১) শ্রীধর্মপুরাণ। রামাঙ্গী পন্ডিত, রামদাস, শ্রীরাম পন্ডিত, দ্বিজ শ্রীরাম পন্ডিত, পন্ডিত দ্বিজ, পন্ডিত রাম।

লিপিকর কুড়ারাম পন্ডিত, সাকিম গবপুর, কৃপারাম পন্ডিত, গণেশ পন্ডিত। লিপিকাল সন ১১৫১-১১৬০ সাতীসাল, মাসে চৈত্র, রোজ শুক্রবার। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, ১ম খন্ড, পৃ. ৭৬, পুথি নং—১২৯]

(৫২২) জন্মাষ্টমী ব্রতকথা। অজ্ঞাত

লিপিকাল সন ১২৮১, তারিখ ৬ জ্যৈষ্ঠ। লিপিকর বরদাকান্ত ভট্টাচার্য্য। এই পুস্তক দ্বিজনাথ চট্টোপাধ্যায়, সাং গোবরআড়া। [এ, পৃ. ৯১, পুথি নং—১৫৭]

(৫২৩) নিরঞ্জন মঙ্গল। ধর্মদাস

লিপিকাল শক ১৬৪৩। লিপিকর (স) ন্যাসি পন্ডিত। রামকান্ত পন্ডিত গায়েন। [এ, পৃ. ৯৮, পুথি নং—১৮৯]

(৫২৪) হরিনাম কবজ। গোপীকৃষ্ণ দাস

লিপিকাল সন ১২৬১ সাল, তারিখ ৩১ আষাঢ়, শুক্রবার বেলা শেষভাগ। পাঠক শ্রীকান্তালিচরণ দাশ, সাং গোপালপুর, পরগনে চমপানগরী, তৌজী পোরনা (?), জেলা বর্ধমান। [এ, পৃ. ১৩৪, পুথি নং—২৫১]

(৫২৫) রসপুর বারিকা। শ্রীকৃষ্ণদাস

লিখিত রামমোহন সরকার, সাং লোয়া, পরগণে চম্পানগরী; পাঠক মানিকচন্দ্র দাসবৈরাগ্য, সাং ছয়তা। ইতি তারিখ ২৫ শ্রাবণ, সন ১২১৪ সাল, শকাব্দ ১৭২৯। ৫। ২৫। বেলা আন্দাজী এক প্রহর, বার রবিবার, তিথি সন্তী, নক্ষত্র পুস্সা। [এ, পৃ. ১৩৫, পুথি নং—২৫৩]

(৫২৬) আগমনী গান। জগদ্বর্লভ ন্যায়ালঙ্কার

লিপি ও রচনার তারিখ আ. ১২৪৩ সাল। লিপিকর ও রচয়িতার জগদ্বর্লভ ন্যায়ালঙ্কার। সাকিম নানুর। [এ, পৃ. ১৪২, পুথি নং—২৬৭]

(৫২৭) রামায়ণ। কৃতিবাস

লিপিকর গোপীনাথ দেবশর্মা। লিপিকাল ১৭০৩। সুন্দরকান্ড। পুষ্টিকা পদ.

[১৭থ কৃষ্ণ পক্ষের দ্বাদশী ফাঙ্কন (মা) স

সুন্দরকান্ড সংপূর্ণ গাইল পন্ডিত কির্তিবাস।

রাক্ষস বধ করিতে রঘুবংশের অবতার

অঙ্কুর পাচালী রচিল শুনিতে চমতকার।

বাপের দেশ রত্নগ্রাম নামে মহাপুরী

সুনুর কান্ডে (র) গীত তথি সাজ করি।

রামায়ণ গীত শুনে জে (ই)-জন

ধনে জনে পুত্রোপৌত্রো বাড়ে সর্বক্ষণ।।

[এ, পৃ. ১৭৪, পুথি নং—৩৯৫]

(৫২৮) সনৎ কুমার পটল। অজ্ঞাত

লিপিকাল সন ১১৬৫ সাল, তারিখ ৯ কার্তিক। লিপিকরের পরিচয় এইভাবে দেওয়া আছে, শ্রীদ্বিজ

পাতত দাষ কৃষ্ণচরণ আব, সাকিম কৃষ্ণচরণ পুর। [ঐ, পৃ. ১৭৬, পৃথি নং—৩৯৮]

(৫২৯) নিরঞ্জন পুরাণ। ধর্মদাস বণিক, শ্রীশ্যাম পন্ডিত

লিপিকর রামদেব (শ) শ্রী। লিপিকাল শকাব্দা ১৬২৫। পুস্তকমিদং (ধ) শ্রী দাস ঘোষ, সাকিম শ্রীরামনগর। [ঐ, পৃ. ১৭৭, পৃথি নং—৪০৮]

(৫৩০) ভদ্ভরামের পদ। দিগম্বর

লিপিকাল সন ১১৮৩ সাল। লিপিকর গদাই সাধু, মো. কমলাকান্তপুর। [ঐ, পৃ. ১৮৫, পৃথি নং—৪৩০]

(৫৩১) রাধিকামঙ্গল। বিজকবিচন্দ্র

এতদ্দূরে রাধিকামঙ্গল হৈল সায়ে ॥ লীখিতং শ্রীমোহন দাস ॥ পাঠক শ্রীশুকান্ত নন্দি ॥ সাং মানকর ॥ সন ১২১১ সাল। তারিখ ৯ বৈশাখ ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—১৩]

(৫৩২) ভক্তিচিন্তামণি। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীভক্তি চিন্তামুনি সমাপ্ত ॥ শ্রীহরিঃ শ্রীশ্রী ॥ পার্ঠার্য শ্রীসনাতীরাং কৰ্ম্মকার সা. নাড়বেড়্যা লিখিতং শ্রীকাসিনাথ দাস সাং হজরত পুর ॥ সন ১১৮৬ সাল। তারিখ ২৬ কা্তিক ॥ হস্তি বিচলিত পাদেন ঘূড়া বিচলিত সরস্বতী। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনি নাঞ্চ মতিভ্রমু ॥ যথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লিখ্যকো দোস নাস্তিক ॥ শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ॥ শ্রীচৈতন্য চন্দ্র ॥ শ্রীনিত্যানন্দ চন্দ্র ॥ শ্রীঅদ্বৈত চন্দ্র ॥ শ্রীবৃন্দাবন চন্দ্র ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—২৩]

(৫৩৩) কপিল মঙ্গল। কবিচন্দ্র

ইতি কপিল মঙ্গল সমাপ্ত ॥ জথা দিষ্ণং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিক ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ বৈকুণ্ঠ গরাই। সন ১২৫২ সাল তাঃ ১৯ বৈশাখ ॥ সাঃ ভবানিপুর ॥ [ঐ, পৃথি নং—৩৪]

(৫৩৪) অঙ্গদের রায়বার। কৃতিবাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখ্যকো দোস নাস্তিক লিখিতং ॥ শ্রীপঞ্চানন আস ॥ সাকিম দৈবকিনন্দন পুর ॥ সন ১২০০ সালে ইতি তারিখ ২৬ আশ্বিন রোজ বুধবার সমাপ্ত হইল ইহা জানিবেন ইতি ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পৃথি-পরিচয়, ১ম খণ্ড, পৃ. ২০৯, পৃথি নং—৬০]

(৫৩৫) মনুষ্য তত্ত্ব সারাবলী। রাধাদাস

লিপিকাল ১২৪৮ সাল। তারিখ ৯ ভাদ্র। লিপিকর বিশ্বজ্ঞর দে, সাং সোনাপটি, শ্যামবাজার ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—৮৬]

(৫৩৬) প্রহ্লাদচরিত্র। কৃষ্ণদাস

প্রহ্লাদ চরিত্র সমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রীত্ৰিপুরাচরণ দাষ মিত্র পরগনে সমরসাহী থানা রায়না চৌকী কাইতি সাকিম সেহারা জেলা বর্দ্ধমান ॥ পার্ঠনার্থ শ্রীসোনাতন কুন্তকার জেলা হুগলি থানা জাহানাবাদ চৌকী বালি সামিল মিলিকিরবেড় ॥ দৌলাতপুরের শ্রীশ্রী \*দেবওর জাওগায় বসিয়া পুস্তক লেখা গেল ॥ বৃহস্পতিবার বেলা ॥ ডের প্রহরের সময় সায়ে হইল ॥ ইতি সন ১২৫৭ বারসও সাতাত্ন সাল তারিখ ১৪ অগ্রহায়ন ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পৃথি-পরিচয়, প্রথমখণ্ড, পৃ. ২১১, পৃথি নং—১১৯]

(৫৩৭) শ্রীকৃষ্ণের গেড়ু খেলা। কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো পন্ডি দোসক ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ স্বাক্ষর শ্রীবেষ্ণবচরণ দাষ সাকিম বেঙ্গপুর পরগনে সমরসাহী সংকার মান্দারণ সন ১১৮৩ সাল পঠনার্থে পুস্তক শ্রীরামকান্ত কোঙর সা ছোট বইনান শ্রীবলাই পোতদারের দহলিজে সমাপ্ত হইল — তারিখ ১ মাঘ রোজ

রবিবার বেলা এক প্রহরের সময়ে। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পৃ. ২১১ পুঁথি নং—১৬১]

(৫৩৮) ১৮৩।

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তি। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। পুস্তক শ্রীসাধুচরন দর্শ সাকিম রসিকবাজার।। তর্পে সাহায্যমপুর খারজি। জিলা বিরভোম।। ইতি সন ১২০৪ বার সওসাল তারিখ ২ মাঘ সুক্রবার : কৃষ্ণপক্ষে : সমাপ্ত।। [এ, পৃ. ২১১ পুঁথি নং—১৮৩]

(৫৩৯) ৮৯। সত্যনারায়ণ লীলা। হরিচরণ শর্মা

রচনাকাল সন ১৩০৩ সাল। লিখিতং শ্রীহরিচরন বন্দ্যোপাধ্যায় পাঠার্থে মাতুল শ্রীউমাচরন চট্টোপাধ্যায় নিজগ্রাম—যশাইকাটা, মাতুলালয়—রামনারায়ণপুর। পং বালিয়া কাথুলিয়া, চবিশ পরগনা, বসিরহাট মহকুমা। লিপির তারিখ ২২এ চৈত্র, ১৩৪৯। [এ, পৃ. ২০৯ পুঁথি নং—৮৯]

(৫৪০) যোগদ্যার বন্দনা। দ্বিজ বাঙ্ক্যারাম

ইতি জুগ বন্দন সমাপ্ত।। লিখিত শ্রীনবিন মালিক।। সাং লউগ্রাম পঠক শ্রীমুচিরাম কোটাল সাধুড়ে।। সাং লাউগ্রাম ইতি।। তারিখ ১১ বৈশাখ।। রোজ রবিবার মোক্ষ পহর কলে ইই এ করিতে। সমাপ্ত ইল [এ, পৃ. ২১৬, পুঁথি নং—৪০৩]

(৫৪১) শ্রেমভক্তি চন্দ্রিকা।

ইতি শ্রেমভক্তি চন্দ্রিকা গ্রন্থ সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিত লিঙ্ককো নাস্তি দোসক ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চো মতিভ্রম।। লিখিত।। শ্রীরাধাকৃষ্ণ সিংহ সাং তপসপুর।। সন ১১৭৫ এগার সও পচাত্তর সাল গত পুনশ্চ ১১৭৬ সাল হইল চৈত্র হইতে গণসদরে কে বে নাঞ্চ তাং ৫ চৈত্র মো উ ...।। [এ, পৃ. ২১৭, পুঁথি নং—৫০০]

(৫৪২) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

লিপিকাল ১১৪৯ সাল, ২৭ বৈশাখ।। রচনার তারিখ, মাকে সিদ্ধান্তিবানেন্দৌ জৈষ্টে বৃন্দাবনান্তরে, সূর্যাস্ত সিত পঞ্চমাংগ্র গ্রহোয়ং সম্পূর্ণতাং গতঃ।। [এ, পৃ. ২০৯, পুঁথি নং—৭]

(৫৪৩) উজ্জ্বল কিরণ। অজ্ঞাত

পুস্তক মিদং শ্রীযুত মদনমোহন অদিকারি সাং বিরভুম পরগনা মন্ডে আদিত্যপুর। সাক্ষর শ্রীরামসঙ্কর দাশ চন্দ সাং হাজীপুর পং জাহানাবদ, সন ১১৮৮ সাল, তারিখ ২৩ শ্রাবন। জথা দৃষ্টং ... নাস্তি। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পুঁথি নং—৭০, পৃ. ২০৯]

(৫৪৪) ব্রাহ্মণ বন্দনা। কানাইদাস

পাঠক শ্রীশ্রীকান্ত নন্দি, সাং মানকর, সন ১২১১ সাল তারিখ ২৪ আগন। [এ, পুঁথি নং—৯২]

(৫৪৫) ৪। অর্জুনের পূমানভঞ্জন। দ্বিজ কবিচন্দ্র

লিখিত শ্রীকালিনাথ পাল সাং কঅাপাট পরগনে বগড়ি : সামুড়ে [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ৪, পুঁথি নং—৮৪৯]

(৫৪৬) একাদশী পাঁচালী। বড়ু শ্রীধর

বুনহ ডকত ভাই হরি হরি বল। সন ১১৪৭ সাল তারিখ ২৮ মাঘ রোজ রবিবার তিথি দসমি।। পুস্তকমিদং আদরস শ্রীদয়ারাম নাথ সাং পাড়পাড়া।। স্বাক্ষরমিদং অযোধ্যারাম দাস দেব সাং নাদিয়াল।। দুই প্রহরের মধ্যে।। [এ, পৃ. ২৪, পুঁথি নং—৯২৮]

(৫৪৭) গোবিন্দমঙ্গল। কবিচন্দ্র

দাতা কর্ণের পালা সমাপ্তং। সাক্ষর শ্রীযং রঘনাথ ডাণ্ডামালি সাকিম সামবাজার পরগনে জাহানাবাদ

পাঠনান্তে শ্রীদিন দয়াল পড়্যা সাকিম নিজ গ্রাম পরগণে জাহানাবাদ সন ১২০৩ সাল তারিখ ২২ আখিন  
রোজ বুধবার তিথি উপধ্যায় বেলা চারি দন্ড বেলা থাকিতে সমাপ্তঃ। [এ, পৃ. ৮৬, পৃথি নং—৭৫৪]  
(৫৪৮) তরগীসেনের পালা। রামশঙ্কর

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং। লিঙ্ককো দোস নাস্তি। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ ... ভ্রম। সাঅক্ষর শ্রীশুরুপ্রসাদ  
দাস দন্তস্য। সাং মোহনপুর। পরগনে বায়ড়া। সরকার মন্দারন সমাপ্ত। বেলা এক প্রহর থাকিতে  
পুস্তক সমাপ্ত হইল ইতি তাং ১৯ (আ) সিন সন ১২০৭ সাল রোজ সুক্রবার আসাদভ্যাং ন দাতারং  
সমাপ্ত। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, দ্বিতীয়খন্ড, পৃ. ১১৩, পৃথি নং—৭০১]

(৫৪৯) পঞ্চাননমঙ্গল (জাগরণ)। দ্বিজ রঘুনন্দন

এইতি। লিখিতং শ্রীরামকান্ত নাথ পন্ডিতং সাকিম খৃষ্ট ২৫ অগ্রান য়ুর বার এক প্রহরের বেলা  
ত্রিযদসি এহ সাং দার্থং। এইতি সন ২২০২ সন সয় ১২ সাল (সন ১২২২ সাল)। অক্ষর দোস  
নাস্তিকং। ইতি বরণং লিখিতং। [এ, পৃ. ১৫৪, পৃথি নং—৮৬৫]

(৫৫০) বক্রনাথের বন্দনা। সন্ন্যাসী কৃষ্ণগরি

... “ পাঠক শ্রীরামকানাই কাড়াই সাকিম গোয়ালপাড়া।। সন ১২১৬ সাল তারিখ ২ আশাড়া।।  
[এ, পৃ. ২৪১, পৃথি নং—৫২৫]

(৫৫১) ভক্তিরসার্সিকা। অকিঞ্চন কৃষ্ণদাস

জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তি।। লিখিতং পঞ্চানন য়াস। সাং সামাগ্রিহ। ইতি সন  
১১৮৪ এসার সওঁ চৌরাসি সাল। তারিখ ২৯ উনতুসা কান্তিক সংকৃষ্ণি।। রোজ বুধবার।। তিথি  
দোয়াদসি।। সময় ছয় দন্ড রাত্রিতে সম্পূর্ণ হইল।। [এ, পৃ. ২৬৪, পৃথি নং—৭৪৯]

(৫৫২) মনসামঙ্গল। কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো নাস্তি দোসকং ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। লিখিতং  
শ্রীপতিতপাবন দেবশর্মা সাকিম ঘোষপুর হাল সাকিম ... পরগনে জাহানাবাদ।। পঠনার্থে শ্রীনদেরচাঁদ  
পড়্যার সাকিম কয়াপাট পরগনে বগড়ি।। জেলা ... থানা গড়বেতা তরফ কাদড়া সরকার গোড়ালপাড়া  
শন ১২৬২ বার শও বাশন্তী সাল তারিখ ৩১ এক (ত্রিশ) ভাদ্র রোজ সনিবার বেলা তিন প্রহর তিথী  
ত্রিতিয়া।। [এ, পৃ. ২৮১, পৃথি নং—৭৯৯]

(৫৫৩) মহলকালি। অজ্ঞাত

হস্তি বিচলিত পাদানাং জিব্ভা বিচলিত পন্ডিত। ভীমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। ১।।  
লিখিতং শ্রীকৃষ্ণচরণ ঘোষ সাং রূপপুর জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তিক।। ইতি সন  
১৩৩৭ সাল তারিখ — ১৩ বৈশাখ— [এ, পৃ. ২৮৫, পৃথি নং—৫৩৯]

(৫৫৪) লক্ষ্মীমঙ্গল। দ্বিজ নরোত্তম

শন বার সাল ২ দু সয় ২১ সাল।। লিখিতং শ্রীরামকান্ত নাথ পন্ডিতং।। গ্রাম খৃষ্ট।। ২ মাগ তিথি  
চতুর্ধি সোমবার ১ পর সাং দার্থং।। [এ, পৃ. ৩৬০, পৃথি নং—৯৩৩]

(৫৫৫) শতশঙ্ক রাবণ পালা। কৃষ্ণিবাস

ইতি সতশঙ্ক যুর্ক সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীশ্রীদাম বাঁধ সাঁ (ক) ম কয়াপাট এই পুস্তক শ্রীরাজচরণ  
পাল।। বেলা দুই প্রহরে সাম্যক।। সাকীম কয়াপাট এগার ৭ সাল।। শ্রীশ্রীদামুদর ঠাকুর জিউ।।  
শ্রীশ্রীবলরাম ঠাকুর জিউ মাহ স্বাবনে ৮ বেলা দুই প্রহর সমাপ্ত হইল। রোজ সমবার।। [এ, পৃ.  
৩৬১, পৃথি নং—৮৫৩]

(৫৫৬) শিবরামের যজ্ঞ। কবিত্ত

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তিঃ ভিম্যস্যপি রণে ভঙ্গঃ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। পুস্তক সমাপ্ত। ইহল বেলা সাড়ে তিন গ্রহরের সময় : বেহস্পতিবারে সমাপ্ত হইল : ইতি সন ১২৬৪ সাল তারিখ ২০ চৌত্র লিখিতং শ্রীরামভারক যোষ সাং ফুলুই পরগনে জাহানাবাদ জেলা মেদনিপুর পুস্তকমিদং শ্রীকাসিনাথ দত্ত সাং কজাপাট পরগনে বগিরি।। এই পুস্তক জিনি ছাপা করিবে তাহাকে ইষ্টদেবের দিয়া।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, দ্বিতীয়খন্ড, পৃ. ৩৬২, পুঁথি নং—৮৫০]

(৫৫৭) শিবরামের যুদ্ধ। দ্বিজ লক্ষ্মণ

...। সন ১২২৮ সাল আখেরি তারিখ ২৮ শ্রাবন রোজ শনিবার তিথি ত্রিয়দসি শুক্লাক্ষ বেলা আড়াই পহরের কালে সমাপ্ত হইল পরগনে বগীড়ী তরপ পশ্চিম লিখিতং শ্রীগোবর্জ্ঞন পাঠক সাক্ষিম পাথর বাড়্যা।। [এ, পৃ. ৩৬৩, পুঁথি নং—৯৩২]

(৫৫৮) শিশুজ্ঞান চরিত্র। দ্বিজ দুর্গারাম

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখ্যকো দোস নাস্তিঃ ভিম্যস্যপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। স্বত্বকর মিদং শ্রীসন্তীচরন মন্ডল। পরগনে মুড় মৌজে পাকুড়তলা।। এই পুস্তক লিখিয়া দিলাম। শ্রীশ্রীধর কআলকে। পরগনে মুড় মৌজে দৌলাত পুর।। এই পুস্তক লিখিলাম শ্রীচিজামুনি মন্ডলের দরজায় পাট (সালে) ল।। ইতি সন ১২৬৪ সাল তারিখ ৯ ফালগুন বৃক্রবার। দিবমান এক ... তি থাকিতে (স) মাগু হইল।। [এ, পৃ. ৩৬৫, পুঁথি নং—৮২৩]

(৫৫৯) শীতলাকীর্তন, শ্যামাবিবয়। শঙ্কর, দ্বিজ নরচন্দ্র, দ্বিজ রামপ্রসাদ

ইতি সিতলামঙ্গ (ল) পুঁথি সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীরামনিধি সাং মহিপুর হাল সাং রামকৃষ্ণপুর।। পঠনাং শ্রীকৃষ্ণমোহন তাঁতি সাং রামকৃষ্ণপুর পরগনে বোরো সন ১২৭০ সাল তাং ১৬ চৌত্রী।। [এ, পৃ. ৩৬৬, পুঁথি নং—৯৭৫]

(৫৬০) সত্যপীর পাঁচালী (চন্দ্রকেতু পালা)। লালমোহন

(চন্দ্রকেতু) পালা সমাপ্তং। লিখিতং শ্রীনন্দোদ পড়্যার সাক্ষিম কজাপাট পর ... স্টধর পড়্যার সাক্ষিম (ক) আ (পা) ট। ইতি সন ১২৫৭ সন বার স সাতান্ন সাল তারিখ ৩ স্বাবন ... সমঅ পুঁথি সারা হৈল্য। যুরুপক্ষ পুঁথি সারা হল।। [এ, পৃ. ৩৭৯, পুঁথি নং—৯৪০]

(৫৬১) কালিকা মঙ্গল। কবিশেখর

ইতি কালিকামঙ্গল কথা সমাপ্ত ॥ ৭৫ ॥ ইতি ... ক্রবার।। সাত ঘটা হইলে গুণীনাথের বাটীতে সমাপ্ত হইল। পুস্তকমি ... ৩০ লীখিত নাস্তি দোসনং।। সাং বদরডলা সাতগাঁ মাঘুরা।। জাগর ... ৩।। [এ, পৃ. ৩৫, পুঁথি নং—৯৪৩]

(৫৬২) গুরুদক্ষিণা। অযোধ্যারাম

ইতি গুরুদক্ষিণা সমাপ্ত। এই পুস্তক শ্রীভাগ্যধর দাশ দত্ত কাযুন্ধ্যা পরগনে গোর সন ১২২৭ সাল তারিখ ৪ আসাড়।। [এ, পৃ. ৭৯, পুঁথি নং—৯৭৭]

(৫৬৩) বিদ্যাসুন্দর। ভারতচন্দ্র

ইতি বিদ্যাসুন্দর সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীগোবিন্দ চট্টোপাধ্যায় সাং গালিয়া পাঠক শ্রীমধুসূদন মাস্তা সাং সিরোমনিপুর।। সন ১২১৬ সাল তারিখ ২২ ভাদ্র রাত্রি ... [বিশ্বভারতী পুঁথিশালার পুঁথি নং—৫২৩]

(৫৬৪) চতুর্দশ পটল। নরেন্দ্র দাস

ইতি চতুর্দশ পটল সমাপ্ত। ইতি সন ১০৮০ সাল তাং ১৭ ভাদ্র রোজ সনিবার এ পুস্তক লিখিতং শ্রীজগন্নাথ দাস দে।। সাক্ষিম সুবর্ণমুখী এ পুস্তক শ্রী [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১০০, পুঁথি নং—৫১৮]

(৫৬৫) চৈতন্য ভাগবত। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীচৈতন্য ভাগবত আদিলীলা সংপূর্ণ। পুস্তক শ্রীগৌর হরি দত্ত লীখকঃ শ্রীসুদামচরণ দাস দত্ত  
সাকে চাক্ষুসভাশদ ১২৪৬ রোজ মঙ্গলবার ভাদ্র ৪ হি দিবশ মাহ আশ্বিন্য ইতিঃ ॥

ইতি শ্রী চৈতন্য ভাগবত তিন শিলা সমাপ্ত হৈলেন। সিংহাপুর মোকামে বেলা ত্রিতিয় প্রহর সময়  
লিখন সমাপ্ত হৈল মদনমোহন ঘোষের বঙ্গলাতে। এ পুস্তক স্ব অক্ষর শ্রীরামকৃষ্ণ শর্মাঃ নিবাস  
সিংহাপুর ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, দ্বিতীয়খন্ড, পৃ. ১০২-১০৩, পুঁথি নং—৯১৭]

(৫৬৬) ধর্মমঙ্গল। ধর্মদাস বৈদ্য

শ্রীধর্মের জাগরন পুস্তক সমাপ্ত ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কোক দোস নাস্তি ভিমস্বাপি  
রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ সঅক্ষর শ্রীমহাদেব পুরকাইত। সাং জঙ্গলপাড়া। শ্রীযুৎ রামসুন্দর দাদা  
মহাসয়কে লিখিয়া দিলাম ॥ ইতি তাং সন ১২৩৪ সাল— ৬ অর্গেবান। — বেলা দুই প্রহর হৈতে  
সমাপ্ত হইল ॥ [এ, পৃ. ১৩৬, পুঁথি নং—৮১৪]

(৫৬৭) নামসংকীর্তন। নরোত্তম দাস

ইতি রাধাকৃষ্ণের নাম সংকীর্তন সংপূর্ণ। লিখিতং শ্রীকালীচরণ দাশ। সাং লম্বোদরপুর পাঠখে  
শ্রীকালীচরণ সেন সাং কাঞ্চটীয়া গ্রাম সন ১২০০ সাল তারিখ — ১৪ শ্রাবণ—। [এ, পৃ. ১৪২,  
পুঁথি নং—৫৪৭]

(৫৬৮) লক্ষ্মী চরিত্র। গুণরাজ খান

লক্ষি চরিত্র সমাপ্ত ॥ শ্রীসিনাথ গোস্বামী : সাং পাথর বেড়্যা : পঃ বগড়ি তরফ পশ্চিম ॥ ১৫  
জ্যৈষ্ঠ সমবার তিথি সন্তী ॥ সন ১২৬৮ সাল — [এ, পৃ. ৩৪৫, পুঁথি নং—৮৭৭]

(৫৬৯) স্বরূপবর্ণন। কৃষ্ণদাস

ইতি ॥ স্বরূপ বর্ণন গ্রন্থ সমাপ্ত ॥ সকাব্দা—১৬৮৭ তারিখ—২৯ ফাগুন সোমবার সন ১১৭২ সাল—  
মোকাম পরগনে ভুরসিট মোজে সিংহটী — [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি পরিচয়, তৃতীয় খন্ড, পৃ.  
৩১৫, পুঁথি নং—১৪৮৫]

(৫৭০) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর

ইতি ॥ গুরুদক্ষিণা সমাপ্ত ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীকাসিনাথ মন্ডল ॥ সাং ধূল্যাপুর পরগনে  
সিমিল্যাপাল পঠনতে শ্রীজঙ্ঘেশ্বর ঘোষাল।

মনিব শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ ॥ সেবক শ্রীজঙ্ঘেশ্বর ঘোষাল প্রানামা নিবেদন যোগে মহাসএর শ্রীচরন যাসিবাদে  
এ জনার প্রানগৌতিক সমপ্ত মঙ্গল হঅ বিসিষ্ট ॥ ১১খ ] [এ, পৃ. ৪৩, পুঁথি নং—১২২০]

(৫৭১) দেবীর শঙ্খপরা। কুন্তিবাস

ইতি রণেভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম তিন প্রহর বেলা সার মোক্ষে পহলানপুর পরগণে সমরসাহি সন  
১২৪৬ সাল ॥ শ্রীরামধন দেবসম্মাঃ — শ্রীসোনাতন কুড়। [এ, পৃ. ৯৪, পুঁথি নং—১৩৭৩]

(৫৭২) মহাভারত। বিজ কবিচন্দ্র

সায়ক্ষর শ্রীভূপতি সে হাল সাং কাটিগড়্যা পরগণে বায়ড়া সন ১২৬৯ সাল — তাং ২৮ জ্যৈষ্ঠা — ৬  
ক] [এ, পৃ. ২১৫, পুঁথি নং—১৪২৮]

(৫৭৩) রামায়ণ (শিবরামের যুদ্ধ)। কবিচন্দ্র

ইতি শিবরামের যুদ্ধ সমাপ্তা—ইতি সন ১২২৮ সাল তাং—২ ভাদ্র—রোজ—ব্রহ্মপতিবার—স (৭)  
রামকৃষ্ণপুর : বেলা দুই পোহর তিনটা রাজগিয়া: ॥ শ্রীদুর্গা ... [এ, পৃ. ২৪৭, পুঁথি নং—১১০৭]

(৫৭৪) ইতি আদিকাণ্ড সমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রীবংশিধর সরকার ॥ সাং শ্যামসুন্দরপুর ॥ এ পুস্তক

শ্রীনবিনমোহন তত্ত্ববায়।। সাং স্যামনগর।। ইতি সন ১২২৯ সাল বিতারিখ ২৯ কার্তিক।। ৩৭ক।  
[এ, পৃ. ২৫৩, পৃথি নং—১২৫২]

(৫৭৫) শ্রী রূপসনাতন - সংবাদ স্মরণটীকা। অঙ্কাত

ইতি সন ১২২১ সাল তারিখ—১৭ পৌষ বৃক্রবার পটনার্থে শ্রীঅর্জুন দাশ লিখিতং — শ্রীহরেকৃষ্ণ দাশ বিশ্বাঃ সাং হামীরহাটী পরগণে বিষ্টপুং তঃ বারহাজারি— [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, তৃতীয়খন্ড, পৃ. ৩০৩, পৃথি নং—১৪৮২]

(৫৭৬) স্মরণমঙ্গল (ভাষা), মনঃশিক্ষা (ভাষা)। হরিরাম দাস

শ্রীনিত্যানন্দ দাসের পুস্তক মিদং সন ১০৯১ সাল মোকাম চিছড়িয়া শ্রীসবল রায় মহাশয়ের বাড়ি লিপিরিয়ং শ্রীকৃষ্ণদাস ঘোষস্যঃ।। ৭খ। [এ, পৃ. ৩২৫, পৃথি নং—১৪৭০]

(৫৭৭) দাতাকর্ণ পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

[৯খ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং দৌস নাহি।। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। লিখিতং শ্রীসামাচরন গোসাই।। পঠনাত্য শ্রীমতিরাম গোসাই সাকিম পাথরবাড়্যা তঃ রঘুনাথবাটী।। পঃ বগড়ি।। ইতি ২৮ অবন।। বার।। সূক্রবার।। আদ আরম্ভ।। প্রথম।। [এ, পৃ. ৩৪২, পৃথি নং—১০৩৭]

(৫৭৮) মহাভারত। কাশীদাস

ইতি মহাভারতের কর্ণপর্ব সমাপ্ত পঠিতং শ্রীভলানার্থ মহাপ্রাত্ৰ সাকিম ভাদ্রা পংগণে সিমিলাপাল।। লিখিতং শ্রীসীতারাম দাস দর্পঃ ... সাং রাইপুর পংগণে গড়গড়্যা।। সন ১২৬৭ সাল তারিখ ১৬ চৈত্রি বেল্যা দুই প্রহরের সময় সমাপ্ত রোজ গুব্বার ২০খ। [এ, পৃ. ৩৪৭, পৃথি নং—১০৪৮]

(৫৭৯) সত্যনারায়ণ-ব্রতকথা (পীরের কীর্তন)। রামেশ্বর

ইতি সন্তিনারায়নের ব্রতকথা সমাপ্তঃ।। ইতি সন ১০২৯ সাল তাং ১৩ স্থাবনে মঙ্গলবারে বেলা তিন প্রহরে সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রীবেচারাম ঘোষ সাং আগরহাট পাড়া—১৮ক। [এ, পৃ. ৩৪৮, পৃথি নং—১০৬২]

(৫৮০) মহাভারত (জান পর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখোকো দেস নাডিকং ভিমস্যাপি বনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। পঠনাত্যে শ্রীমধুসূদন গোস্বামী সাং চেম্যা পরগণে জাহানাবাদ ইতি রোজে মঙ্গলবার বেলা এক পহর থাকিতে সমাপ্ত ইনতি ১২৫৩ সাল তারিখ ১১ জ্যৈষ্ঠিঃ।। ১৪খ। [এ, পৃ. ৩৪৮, পৃথি নং—১০৭২]

(৫৮১) মনসামঙ্গল (ধনুস্তরি পালা)। ক্ষমানন্দ

ইতি ধনুস্তরি পালা সমাপ্তঃ।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখোক দেস নাহিকং।। লিখিতং শ্রীমদনমোহন স্বরকার সাং বৈকীপাঠীং হারি পরগণে বিষ্টপুং চৌকী কোতুল পুর সন ১২৪৫ সাল—পাটক শ্রীবিপ্রদাস কোল্যা সাং কোড়ল্যা।। ১৬খ।

(৫৮২) মহাভারত (শল্য পর্ব)। কাশীদাস

ইতি সন ১২৩৬ সাল তা ২৪ ফাল্গুন সনিবার সঙ্কের সময়। শ্রীরামমোহন পাল সাং খরনেন(গঞ্জ) ৬খ। ১৪৫ নং পৃথি মহাভারত (ঐশিক পর্ব)। ঐ। ১০৯১—একই লিপিকর ... ১৪ ফাল্গুন বৃধবার একঘন্টা বেলা থাকিতে...। [এ, পৃ. ৩৫১, পৃথি নং—১০৮৬]

(৫৮৩) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা সংপূর্ণ।।—তাং—২৯ ফাগুন।।—রোজ সমস্বার।।—লিখিতং শ্রী প্রেমদাশ বেরাগী সাং সাতঘরা লির্ক (তে) ...গ্রহস্ত শ্রীসোনাতন দাষের সাং সাতঘরা। ইতি প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা সংপূর্ণ ১৪খ। [এ, পৃ. ৩৫৪, পৃথি নং—১০৯৭]

(৫৮৪) গঙ্গার বন্দনা। দ্বিজ নিধিরাম

এ ইতি গঙ্গার বন্দনা সমাপ্তঃ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং দোষ নাস্তিকঃ।। সমাপ্ত ১৮ আঠারুই অগ্রান বৃক্ক পক্ষ রবীবার ত্রিতিএ বেলা আটার সময় সাঙ্গ এই পুস্তক লিঙ্কতে শ্রীবিষ্মনাথ পণ্ডিতঃ মোজে সাকিম কামুদে বোরো পরগনে : সন ১২৩৩ সাল : এই পুস্তক সমাপ্ত : ঠাকুর তিলক পণ্ডিতের পৌত্রের তার পৌত্রের শ্রীরামকান্ত পণ্ডিতের ২খ] [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, তৃতীয় খন্ড, পৃ. ৩৫৪, পুথি নং—১০৯৮]

[এ পুষ্টিপাকে শুদ্ধ করলে হয়, ‘ইতি গঙ্গার বন্দনা সমাপ্তং যথাদৃষ্টং তথা লিখিতং দোষ নাস্তি। সমাপ্ত ১৮ আঠারুই অগ্রহায়ণ শুক্লপক্ষ রবীবার তৃতীয়া বেলা আটার সময় সাঙ্গ এই পুস্তক লিখতি শ্রীবিষ্মনাথ পণ্ডিতঃ মোজে সাকিম কামুদিয়া বোরো পরগণেঃ সন ১২৩৩ সাল : এই পুস্তক সমাপ্তঃ ঠাকুর তিলক পণ্ডিতের পৌত্র, তাঁর পৌত্র শ্রীরামকান্ত পণ্ডিতের’]

(৫৮৫) মহাভারত (মুঘল পর্ব)। কাশীরাম দাস

পঠনার্থে শ্রীভোলানাথ শাই মহাপাত্র। সাঃ ভেদা পরগনে শ্রীমীলাপাল তরফ ধুলাপুর।। লিখিতং শ্রীরামধন দাস পরগনে রাইপুর সাঃ সীতারামপুর।। বেলা দুই প্রহর শমপত্তং। ইতি সন ১২৬৯ সাল তারিখ ১৩ ফাল্গুন—১২খ] [এ, পৃ. ৩৪০, পুথি নং—১১১৩]

(৫৮৬) মহাভারত (সৌপ্তিক পর্ব)। কাশীরাম দাস

[৯খ ইতি সৈহতিক পর্ব সংপূর্ণ।। লিখিতং শ্রীহরিহর সিংহ মহাপাত্র। সাঃ ভেদুয়া পরগনে সিমলাপাল তরফ ধুলাপুর পঠনাতে শ্রীরঘুনাথ মাহিঙ্গি সাং তরুপুর পরগনে এ ৯খ] [এ, পৃ. ৩৬০, পুথি নং—১১১৪]

(৫৮৭) শিবরামের যুদ্ধ। দ্বিজ শ্রীযুত লক্ষন

ইতি শিবরামের যুদ্ধ সমাপ্ত—জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখো দশ নাস্তি কি ইতি।। লিখিত শ্রীরামধন স্বরকার সাঃ বামুতা পরগনে পটনাথে শ্রীমেদুধন গোস্বামী সাঃ চেমা পরগনে এ সন ১২৫০ সাল তা- ৩ ফাল্গুনী রোজ বৃহস্পতিবার বেলা এক প্রহরের অঙ্কে সমাপ্ত হইল ইতি—১১ক] [এ, পৃ. ৩৬০, পুথি নং—১১২৭]

(৫৮৮) ভাগবতামৃত (দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ)। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি দ্রৌপদীর লজ্জানিবারণ সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীসামচরণ গোসাই।। সাং পার্থরবাড়ী।। পঠনাতে শ্রীমতিলাল গোসাই।। সাং পার্থরবাড়ী।। ইতি ২২ আশ্বিন।। সন ১২১২ সাল বিতারিখ রবিবার শ্রীশ্রীনাটমেলোতে সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ক দৌস নাহি ভিমস্ব্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিগাঞ্চ মতিভ্রম।। ৯খ] [এ, পৃ. ৩৬৪, পুথি নং—১১৫৪]

(৫৮৯) মহাভারত (বিরাট পর্ব)। কাশীরাম দাস

ইতি-লিখিতং শ্রীমথুরমোহন মজুমদার পঃ বিষ্ণুপুর তঃ বৈষ্ণবতল মোজে উত্তরবাজ—পুস্তক শ্রীবলাই তাঁতি—পঃ সিমলাপাল মোজে—জামবেড়ী সন ১১৩৩ সাল ...। ৯৯খ] [এ, পৃ. ৩৭০, পুথি নং—১১৯৪]

(৫৯০) মোহমোচন। বাণীকণ্ঠ

লিখিতং শ্রীরামলোচন দাস সেন সাকিম মোজে নসিরবাটী পরগনে জাহানাবাদ স্বরকার মন্দারন সন ১২১৮ সাল।। ১৮ক] [এ, পৃ. ৩৭৩, পুথি নং—১২১৩]

(৫৯১) এ (অশ্বমেধ পর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্ট তথা লিখিতঃ লিঙ্কৌকং দৌস নাস্তি ভিমস্ব্যাপি রণে ভঙ্গ মুনেগাঞ্চ মতিভ্রম।। হস্তি টলতি



পদেণ জুভা টলতি পন্ডি ত।। ইতি যম্মেধ পৰ্ব সমাপ্ত ইহল।। বেলা চারি দন্ড আমলে সমাপ্ত ইহল।।  
 শ্রীকোমলাকান্ত রায়ের পূর্বদারি ঘরের দরজায় বসিয়া লিখিলং স্বয়ংকর শ্রীদারিকানাথ রায় সাং চক  
 পঞ্চানন পরগণে সমরসাহী—সন ১২৫৫ সাল—ইতি তারিখ—৬ কান্তিক।। ৮৭ স্বীঃ সাতাসী পাত  
 মাত্র।। ৭৪।। ৮৭ক। [এ, পৃ. ৩৯৭, পৃথি নং—১৩২০]

(৫৯২) ক্রিয়াযোগসার। অনন্তরাম দত্ত

ইতি ক্রিয়াজোগে অষ্টদসম অধ্যা সমাপ্ত।। শ্রীগুরবে নাম।। স্বআক্ষর মিদং শ্রীরাম দুর্লভ দাস সাং—  
 “পরগনে চৌধুগাও।। কিসম নরহরিপুর—।। ইতি সন ১২০৬ সন মাহে ২৯ ফাল্গুন রাত্রি এক প্রহর  
 কালে মোকাম গকুলগঞ্জে শ্রীশ্রীকীঃ সাহার গোলাতে সমাপ্ত ইয়াছে পুস্তক শ্রীরামদুর্লভ দাস - ৫০ক।  
 [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, তৃতীয় খন্ড, পৃ. ৩৯৮, পৃথি নং—১৩২৭]

(৫৯৩) মহাভারত (দ্বীপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখীতং লিঙ্কো দোস নাস্তিকং ভিন্নস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিগাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। লিখিতং  
 শ্রীজহেজয় দেবসম্মাংগ সাং কলাগ্রামঃ।। পরগনে মেদনিপুরঃ।। পঠনার্থ শ্রীধঃজয় দেবসম্মানে।।  
 সন ১২৩৭ সাল তারিখ ৩০ বৈশাখ রোজ মঙ্গলবার বেলা তিন ঘড়ির মোর্কে সমাপ্তঃ।। ৪৩ক। [এ,  
 পৃ. ৩৯৮, পৃথি—১৩৪০]

(৫৯৪) মহাভারত (শল্যপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখীতং লিঙ্কো দোস নাস্তিকং ভিন্নস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিগাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। এ পুস্তক  
 লিখীতং।।

শ্রীকবিরচনর সরকার।। সাং কলাগ্রাম পরগনে মেদনিপুর সন ১২৪৩ সাল—তারিক—১৪ পোষ  
 রোজ - সনির বেলা চারিচন্ড।। ১২ক। [এ, পৃ. ৩৯৮, পৃথি নং—১৩৪১]

(৫৯৫) মহাভারত (মুঘল পর্ব)। কাশীরাম দাস

ইতি মহাভারত মোসল পর্ব সমাপ্ত ইহলঃ।। জথাদ্রিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তি ভিন্নস্যাপি  
 রনে ভঙ্গ মুনি নাস্তি মতিভ্রমঃ।। লিখিতং শ্রী গোসামীচরন দাস দেব সাং কলাগ্রাম।। পরগনে মেদনিপুর।।  
 সরকার গোআলপাড়া।।

এ পুস্তক জে হরণ করে তাহাকে কোট দিকি আছে। ইতি সন ১১৯৯ সাল তাং ৭ কান্তিক রোজ  
 বৃশ্চিকবার বেলা তিন প্রহরে সমাপ্ত ইহল ১৫খ। [এ, পৃ. ৩৯৯—৪০০, পৃথি নং—১৩৫০]

(৫৯৬) ভাগবতামৃত। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি দিব্যারসের পালা সমাপ্ত।। সাং পহলানপুর পরগনে সমরসাহি সন ১২৪৬ সাল। —শ্রীনবিনচাঁদ  
 লাএক ২৪ কান্তি সনবার সায়াগ শ্রীগোরাচাঁদ নন্দি। —সেবক শ্রী...। ৬খ। [এ, পৃ. ৪০১, পৃথি  
 নং—১৩৭৫]

(৫৯৭) মহাভারত (আশ্রমপর্ব)। কাশীরাম

ইতি আশ্রমপর্ব... তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তিকং ভিন্নস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিগাঞ্চ মতিভ্রমঃ।।  
 ... পন্ডি সাং বাতালন পঠমাথে শ্রীসন্তিরাম [বাগতি] সাং বেঙ্গা বিকুপুর পঃ [ ] সাহি... সন ১১৭১  
 সাল তাং ২৬ মাঘ রোজ বৃক্রবার - তিথি [এ, পৃ. ৪০১, পৃথি নং—১৩৮৮]

(৫৯৮) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম

লিখিতং শ্রীরাম রাম মজুমদার সাকিম দেয়াড়া - পরগণে রাগিহাটা - চাকলে - বর্দ্ধমান - ইতি - সন  
 ১২২২ সাল - তারিখ - ৭ শ্রাবণ - বৃক্রবার - মোকাম মেদগাহী রাত্রি দুই প্রহর সময় ইহল ইতি -  
 ৪০ক। [এ, পৃ. ৪০১, পৃথি নং—১৪১৮]

(৫৯৯) কপিলামঙ্গল। কবিচন্দ্র

কপিলাস পুথিঃ হইল সমাপ্ত।। জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং শ্রীনআন বারিক সাং লোহাই ইতি সন ১১৮৫ সাল - তারিখ - ৩০ শ্রাবন - রোজ - ভোগ করহ - ইতি - তাং - ১৫ পোনরত্রিঃ - শ্রাবন - ১১ক] [ঐ, পৃ. ৪০২, পুথি নং—১৪২০]

(৬০০) রাধিকামঙ্গল। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি রাধিকা মঙ্গল কলঙ্ক ভঞ্জন সমাপ্ত।। জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লিঙ্কুকো দোসকং ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীযজ্ঞুর সরকার —সাঃ পহলানপুর মোকাম পহলানপুর এ পুস্তকের মালিকি শ্রীযজ্ঞুর সরকার সাঃ পহলানপুর সন ১২০২ সাল ২০ আসাড়—১৩ক] [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, তৃতীয় খণ্ড, পৃ. ৪০২, পুথি নং—১৪২২]

(৬০১) ভাগবতামৃত। কবিচন্দ্র

ইতি নন্দবিদায় পালা সমাপ্তঃ।। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণচরণ দর্শ সাং হরিপুরঃ। ইতি সন ১১৭০ এগার সও সত্তর সাল বিতারিখ ২৫ ফাগুন রোজ সোমবার।। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ : মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। [ঐ, পৃ. ৪০২, পুথি নং—১৪৩৩]

(৬০২) ধর্মমঙ্গল (আখড়া পালা)। দ্বিজ বুপরাম

ইতি - সন ১২৭১ সাল তা - ১৮ জ্যৈষ্ঠী বজ্রারম্ভগরের চোপাড়িতে লেখা শ্রীবিঘ্ননাথ চক্রবর্তী সাঃ কাজড়া - ৩ - ৬খ] [ঐ, পৃ. ৪০৩, পুথি নং—১৪৪৩]

(৬০৩) মহাভারত (অরণ্যপর্ব)। কাশীরাম

ভিমদ্বাপী রণে ... মতিভ্রম।। জথা ... নাস্তিক। লিখিতং শ্রীরামলোচন দাস তথা শ্রীব্রজকিশোর দাস তথা শ্রীগয়াচান্দ ব্রহ্মণ তথা শ্রী বিজয়রাম দাশ সাঃ বিষ্ণুপুর তথা শ্রী আমিরচন্দ্র দাস তথা শ্রীঅম্বৈতচরণ দাস সাঃ নানৌর পরগণে বারবকসিংহ সন ১২০০ সাল সকাব্দা ১৭১৫ তা - ৯ শ্রাবন রোজ সোমবার তিথি পূর্ণমাসী রাত্র ১ প্রহরের সমএ শ্রীবল রায়ের বাটিতে লেখা সমাপ্ত হইল।। ১৩৮ক] [ঐ, পৃ. ৪০৪, পুথি নং—১৪৭৪]

(৬০৪) উপাসনা পটল। নরোত্তম দাস

ইতি উপাসনা পটল সংপূর্ণ।। লিখিতং শ্রীগোপীচরণ দাশ সাকীম ব্যতিকার - সন ১১৫৯ এগার সও উনসটি সাল তারিখ - ২৬ ছবিয়া যৈষ্ঠী—৬খ] [ঐ, পৃ. ৪০৯, পুথি নং—১৪৮৮]

(৬০৫) বিরটপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি বিরট পর্ব সমাপ্ত। জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কুক দোসনাস্তি : ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। স্বয়ংকর মিদং শ্রীমোনসারাম সরকার। সাকিম কাচিাড়া পরগণে বায়ড়া সন ১২০৬৪ বারসর্ও চোষটি সাল তারিখ ১০ চহএ রোজ বুধবার।। ... [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি, পুথি নং—১৫১০]

(৬০৬) গয়াক্ষেত্র। কাশীরাম দাস

ইতি গয়াক্ষেত্র সমাপ্ত। জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কুক দোস নাস্তি মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমে সাক্ষর শ্রীনফর দে সাং নিজে গ্রাম এ পুস্তক পটনার্থে শ্রীবাবুরাম সরকার সাং কাচিগড়ে সন ১২৬৪ সাল তারিখ ৩১ আশাড় :। বাবুরাম। [ঐ, পুথি নং—১৫১১]

(৬০৭) সতাপীরের পালা। রামেশ্বর

ইতি সতাপীরের পালা সাঙ্গ। ইতি সন ১২৫১ সাল তারিখ ২২ মাঘ রোজ সমবার লিখিতং শ্রীরামগোপাল দাশ সরকার সাং রায়না পাঠক শ্রীমহেশ চন্দ্র চাটুজ্যা সাকিন সাপুড়া পরগণে বিষ্ণুপুর। [ঐ, পুথি নং—১৫১৪]

(৬০৮) সুদামাচরিত্র। পরশুরাম

জথা দ্বিষ্ট তথা লিখিত লিঙ্কাক দোস নাস্তিঃ। ভিমস্বাপী রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। কৃষ্ণ (২) বল মোর মনঃ। স্বাক্ষর মিদং শ্রীযুত হরিমোহন কয়াল সাং জঙ্গল পাড়াঃ। পরগণে ঘুড় শন ১২৭৫ শালে এই পু(স্ত)ক শমতপ ৮ খানা পাথাঃ। [এ, পুথি নং—১৫৫৪]

(৬০৯) রাধিকামঙ্গল। কবিচন্দ্র

এ পুস্তক শ্রীগঙ্গাধর দায। নাগুড়ু। ইতি সন ১২১৩ সাল। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং। লিঙ্কাকো দোষ নাস্তি। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৫৬৩]

(৬১০) রামায়ণ। কৃত্তিবাস

ইতি শ্রীকৃত্তিবাস বিরাচিত শীরামের গয়া কিস্তি শমাপ্ত। জথা দ্বিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীরামভদ্র সরকার সাং কাচিগাড়া পরগণে বায়ড়া সন ১২৩৫ সালের ২৮ আশ্বিন। [এ, পুথি নং—১৬০৮]

(৬১১) মহাভারত। কাশীরাম ও কবিচন্দ্র

জথা দ্বিষ্ট তথা ...মতিভ্রম। স্বাক্ষর মিদং শ্রীনৃইধর সরকার সাং কাচিগাড়া পরগণে বায়ড়া তরফ ভান্ডারহাটী এ পুস্তক নিজ সন ১২২১ সাল তাং ৭ ভাদ্র রোজ রবিবার বেলা ছয় দশ থাকিতে পুস্তক সমাপ্ত হইল ইতি। [এ, পুথি নং—১৬১১]

(৬১২) বৈষ্ণব বন্দনা। দেবকীনন্দন

ইতি শ্রীদেবকী নন্দন বিরাচিতং। শ্রীল শ্রীবৈষ্ণববন্দনা সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীধরগীধর দাস ঘোষ সাং খন্ডঘোস মোকাম বদনগঞ্জ। পঠনার্থে শ্রীরামভনু পাল সাং বদনগঞ্জ পরগণে জাহানাবাদ সন ১১৮৪ এগার সও চরাসি সাল তারিখ ২৫ জ্যৈষ্ঠ রোজ ব্রহ্মপতিবার। [এ, পুথি নং—১৬৪৪]

(৬১৩) হরিনাম কবচ। গোপীকৃষ্ণ

ইতি শ্রীহরিনাম কবচ সংপূর্ণ। লিখিতং শ্রীধনকৃষ্ণ তা। সাকিম নলা। লিঙ্কাকো দোস নাস্তি। জথা দ্বিষ্টং তথা লিখিতং। ভিমস্বাপী রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। ইতি সন ১২৪০ বার সও চল্লীষ সাল তারিখ—১২ ফালগুন সনিবার বেলা একপহর। [এ, পুথি নং—১৬৪৩]

(৬১৪) রসপুরকারিকা। শ্যামানন্দ দাস

ইতি শ্রীরসপুরকারিকা সমার্পন হইল ইতি জড়দ্বিষ্ট তাং ততুলিখিতং লিখক দোষ নাস্তি গ্রন্থহা প্রিতরম দাসের সাকিম স্ননস্থাম। ইতি শ্রীকৃষ্ণ ...। [এ, পুথি নং—১৬৮৫]

(৬১৫) নন্দবিদায়। কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীক্ষেত্র মোহন ঘাটী সাং মইগ্রাম পরগণে সমরসাহি সন ১২৪৪ সাল তারিখ ৪ কান্তিক। [এ, পুথি নং—১৭১৩]

(৬১৬) মহাভারত (কর্ণ পর্ব)। কাশীরাম

লিখিতং শ্রীবেচারাম মল্লিক সাং গৌরহাটী ইতি সন ১২০৭ সালের তাং ১৮ বৈশাখ। [এ, পুথি নং—১৭১৯]

(৬১৭) হরধেনু ভঙ্গ। রসিক কবি

ইতি ধেনুক ভঙ্গন সমাপ্ত। জথা দ্বিষ্ট তথা লিখিতং লিঙ্কাকো দোষ নাস্তিক পাঠক শ্রী হারাধেনে গরাগ্রিঃ সাং ইলামবাজার শন ১২৩৬ সাল তারিখ ৩০ বৈশাখ। [এ, পুথি নং—১৭২৮]

(৬১৮) উপাসনা পটল। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রী উপাসনা পটল গ্রন্থ সংপূর্ণ। ইত্যাদি। জথা দ্বিষ্টং স্বাক্ষর শ্রীরামলোচন দাস ফজাদারের সাং মনসকা। এ গ্রন্থ শ্রীরাজারাম বারিকার সারথিনে পড়িতে দিলাম ইতি সন ১২৩৬ সাল তারিখ

২৬ শ্রাবন বারে সমবার বেলা ছয় দশ সময়ে সমাপ্ত ॥ [এ, পুথি নং—১৭৮৯]

(৬১৯) গুরুদক্ষিণা। গীতাম্বর সেন

গুরুদক্ষিণা পুস্তক সমাপ্ত ॥ ইতি সন ১২৩৪ সাল তাং - ১ অগ্রহায়ন বেলা এক প্রহরে পুস্তক সমাপ্তঃ ॥  
রোজ ব্রহ্মপতি বার শ্রীঅনন্তরাম কয়ালের বাটীতে লিখিলাম ॥ সময়ক্ষর মিদ শ্রীপিতাম্বর সেন নিঃ  
কেসবপুর পঃ মুড় তালুক শ্রীযুত রাজবল্লভ রায়চৌধুরি মহাসয় শ্রীচরণকমলেষু ॥ [এ, পুথি নং—১৭৯৩]  
(৬২০) একাদশী পাচালি। বড়ু শ্রীধর

জতা দিষ্ট ততালিখিতং লিঙ্ককের দোষ নাস্তি ॥ ভিম্বরপি রনে ভদ্র মুনিমাধু মতিভ্রম সয়অক্ষর  
শ্রীরাম মোহন নক্ষর সাং কৃষ্ণনগর সন ১২১৬ সাল তাং ১০ চৈত্রি ব্রহ্মপতি বার ছয় দশ বেলা  
থাকিতে এই পুস্তক সমাপ্ত ইতি— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৭৯৭]

(৬২১) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর

ইতি গুরুদক্ষিণা পুস্তক সমাপ্ত সন ১২৩৪ সাল তারিখ ৬ ছই মাঘ সঅক্ষর মিদ শ্রীরামগোপাল দেব  
সাকিম পাকুড়তলা পরগনে মুড় পঠনার্থে শ্রীআনন্দ চন্দ্র কোঙর সাকিম বুড় সন ১১২৪— [এ, পুথি  
নং—১৭৯৯]

(৬২২) ভাগবতামৃত। কবিচন্দ্র

জথা দিষ্ট ... মতিভ্রম এই পুস্তক স্বয়ক্ষর শ্রীরাম কৃষ্ণ হাজরা তাং ৬ জইষ্টী সন ১১৯৩ সাল ॥ [এ,  
পুথি নং—১৮০৪]

(৬২৩) সূদামার চরিত্র। দ্বিজ পরশুরাম

ইতি সূদামার চরিত্র সমাপ্ত ॥ সময়অক্ষ্য শ্রীনীলাধর দেব সম্মার ॥ পুস্তক শ্রীরামলোচন বেহরার সাকিম  
নিজগ্রাম বুড় ॥ [এ, পুথি নং—১৮০৫]

(৬২৪) দাতাকর্ণের পালা। অজ্ঞাত

জথা দিষ্ট তথা ... স্বয়ক্ষর শ্রীমৎ দেবনারায়ণ নক্ষর সাং গাচা চন্ডিপুর পং সুতাগাছা পুস্তক পঠনার্থে  
এই নিবে ইতি সন ১২৩৫ সাল তাং - ২৪ কার্তিক রোজ সনিবার এক প্রহরবেলা থাকিতে প্রস্তক  
সমাপ্ত হইল ইতি শ্রি ৪ পদ [এ, পুথি নং—১৮০৭]

(৬২৫) নরমেধ যজ্ঞ। কৃষ্ণিবাস

ইতি নরমেধ যজ্ঞ সমাপ্ত হইল ॥ সন ১২২৬ সাল ২৬ চৈত্র এই পুস্তক শ্রীরামচাঁদ গিরি সাং সিংবপুর  
পরগনে তুলঘাট সাক্ষর শ্রীভবানীচরণ গিরি ॥ [এ, পুথি নং—১৮১১]

(৬২৬) মহাভারত গদাপর্ব। কাশীরাম

পরগণে মুড়াগাছা মৌজে ভাদুরা লিখিতং শ্রী অর্জুন মান্না ॥ সন ১২৩৭ সাল তারিখ ২৮ শ্রাবন—  
[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৮১৫]

(৬২৭) মহাভারত আশ্রমপর্ব। কাশীরাম দাস

সমাপ্ত ॥ জথা দিষ্ট তথা ... মতিভ্রম ॥ ইতি সন ১২২৮ সাল ৭ আসাঢ় বুধবার সন্দের সাং সামাত্রি  
মৌজে দুর্লভপুর ॥ [এ, পুথি নং—১৮৪০]

(৬২৮) মহাভারত স্বর্গারোহন পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি শ্রীমহাভারতের স্বর্গারোহন পর্ব সমাপ্ত ॥ স্বাক্ষর শ্রীসদানন্দ ভূই ॥ পুস্তক শ্রীকিশোর কুন্ডু ॥  
সাং সাহেবগঞ্জ সন ১০৮৪ সাল তারিখ ১৩ পৌস রোজ শুক্রবার ॥ [এ, পুথি নং—১৮৪৩]

(৬২৯) সিদ্ধ (সিদ্ধান্ত) চন্দ্রোদয়। অজ্ঞাত

ইতি গ্রন্থ জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখ্যক নাস্তী দোশকং পাটক শ্রীদয়াল দাস মোঃ কল্যা সমাপ্তি ॥

সন ১২৬১ সাল তারিখ ২৪ জৈষ্ট রোজ মঙ্গলবার দিবা অষ্টাই দণ্ডে সময়তে ...। [এ, পুথি নং—১৮৪৭]

(৬৩০) সত্যাপীর পাচালী। শঙ্করাচার্য

লিখিতং শ্রীকৈলাস চন্দ্র পট সাং ফতেপুর হাবিলি পরগনার :। শ্রীরাম সদয় মন্ডল সাং ফতেপুর শ্রী এ পোতা সাদ্ধ হইল সন ১২৭০ সাল তারিখ ২৯ আশ্বিন বেলা দুই পহর সমবার সারা হইল ইতি॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৮৬৩]

(৬৩১) সত্যাপীর পাচালী। শঙ্করাচার্য

জথা দিষ্টং... মতিভ্রম শ্রীব্রজমোহন সরকার সাং বায়ড়া সন ১২৭৫ সাল ...। [এ, পুথি নং—১৮৬৪]

(৬৩২) শিবরামের যুদ্ধ। কবিচন্দ্র

শিবরামের যুদ্ধ সমাপ্ত হইল। সন ১২৩৯ সাল তাং ৯ ফালগুন এই পুস্তক শ্রীকাসিনাথ মন্ডলের॥ সাং অনন্তরামপুর। এই সময়ক্ষর শ্রীকেবল রাম দাশ কয়াল সাং বরখালি। [এ, পুথি নং—১৮৭৫]

(৬৩৩) নামসংকীর্তন। নরোত্তম

জতা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখক দূস নাস্তি সন ১১০৪ সাল তারিখ ২০ ভাদ্র ডিহি জগতবল্লবপুর ইতি লিখিতং রামতনু মন্ডল। [এ, পুথি নং—১৯০০]

(৬৩৪) ২০২৬। মহাভারত (ভীষ্মপর্ব)। কাশীরাম দাস

ভিম্বাপে রনে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম। জথা দিষ্ট তথা লিখিত। লিখিতং শ্রীভৈরব সিংহ ধোবা॥ সঃ রামপুর। ইতি সন ১২৩৬ সাল ১৩ আসাদ্ বেলা ছয় দণ্ডা রোজ লক্ষিবার। [এ, পুথি নং—২০২৬]

(৬৩৫) মহাভারত (সভাপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্ট ... মতিভ্রম। সন ১২৩৪ সাল রবিবার। লিখিত শ্রীবিষ্ণুত্তর ঘোষ সাং খন্ডাকোড়ে। [এ, পুথি নং—২০২৭]

(৬৩৬) মহাভারত (বিরটপর্ব)। কাশীরাম দাস

সন ১২১২ সাল লিখিতং শ্রীপ্রসাদ দাস। সাং বড়জোড়া।<sup>১</sup> পাঠক শ্রীগউর দাস। সাং বড়জোড়া। [এ, পুথি নং—২০৩৪]

(৬৩৭) হরিশচন্দ্র পালা। কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীরামধন ... সাং কাচিগড়্যা পরগনে রামজ ... পঠমার্থে ... সাং পূর্ন পরগনে সমরসাহি সন ১২৫৩ সাল— [এ, পুথি নং—১৯১৬]

(৬৩৮) শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল (নৌকা খন্ড)। জীবন

ইতি নৌকা খন্ড সমাপ্ত। ইতি সন ১২৪৫ সাল তাং ১৩ ফালগুন লিখিতং নফর চন্দ্র ভট্টাচার্য— সাং নিরিসা পরগনা বারহাজারি জেলা পশ্চিম অংস বর্ধমান চোকী বড়জড়া। [এ, পুথি নং—২০৬১]

(৬৩৯) মহাভারত (সৌপ্তিক পর্ব, ঐসিক পর্ব)

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং—মতিভ্রম। ইতি সন ১২৬৯ সাল তারিখ ২৫ ভাদ্র/২১ ভাদ্র লিখিতং শ্রীজ্যোজ্জেশ্বর গঙ্গোপাধ্যায়—সাঃ চুআমেসিনার উত্তরে পাড়াতে বাসস্থান। [এ, পুথি নং—২০৬৬]

(৬৪০) চৈতন্য মঙ্গল। লোচন দাস

ইতি সন্ন্যাস খন্ড সমাপ্ত। ১৩ শ্রাবন সমপূর্ণ : সন ১২১৩ সাল। লিপিরিয়ং শ্রীলক্ষণ দেবশর্মন। শঅক্ষর মিদং লাংস্কার বাজার। পাঠার্থে শ্রীনফরচন্দ্র সৌঃ রাধা গোবিন্দজিরঃ ইতিঃ। হস্তি বিচলিত

পত্রসৌভা ... নীত পত্নীত ভিমম্মাপী ... [এ, পুথি নং—২০৮১]

(৬৪১) রাখারস কারিকা। কৃষ্ণদাস

ইতি রাখারস কারিকা গ্রন্থ সমাপ্ত!! ইতি সন ১৭৪৭ সাল। তারিখ ২৩ বৈশাখ। লেখিতং শ্রীবলরাম পাত্র সাকীম মকুলপোত।। ইসাদ শ্রীরামসম্মা।। সাকীম সানন্ডিয়া গ্রাম।। [এ, পুথি নং—২০৮৬]

(৬৪২) সত্যনারায়ণ। দ্বিজরামকৃষ্ণ

ইতি সত্যনারায়ণে পুস্তক পূর্ণ হইল।। লিখিতং শ্রীরাম সুন্দর লাএক শাঃ বড়জোড়া শন ১২৪৪ সাল তাং ৩০ ফাল্গুন বেলা দুই প্রহরের সময়ে শমাণ্ড হইল।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২০৮৮]

(৬৪৩) শিবরহস্য আগম। জগন্নাথ দাস

সাক্ষর মিদং দীনহীন শ্রীবৈষ্ণব চরন ঘোষ সাং বাস্বানপুর।। পরগনে সেনপাহারি।। থানা কৃষ্ণনগর।। জথা দীপ্তং তথা লীখিতং লিঙ্ককের দোষ নাস্তী। [এ, পুথি নং—২০৮৯]

(৬৪৪) দাতাকর্ণ। অজ্ঞাত

ইতি দাতাকর্ণ সমাপ্ত।।

লিখিতং শ্রীবানিশংকর দাশ সাঃ গোবিন্দপুর মোকাম গনপুর।। শ্রী চন্দ্র যধিকারির বাটীতে পূর্বদ্বারে ঘরের পিড়িতে পূর্বমুখে বসিয়া সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তিকং ভূমেশ্বীপে রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। পাঠক শ্রী... নাথ মন্ডল সাকিম গনপুর পরগনে মল্লারপুর মতালকে জেলা বিরভূম।। ইতি সন ১২৩৩ সাল তারিখ ২৯ বৈশাখ রোজ বুধবার... আমাবস্যা বেলা আন্দাজ আড়াই প্রহরের সময়ে সম্পূর্ণ হইল।। [এ, পুথি নং—২১০৪]

(৬৪৫) মহাভারত—বিরাট পর্ব।

ইতি বিরাট পর্ব সমাপ্তঃ।। জথা দিষ্টং তোথা লিখিতং শ্রীতারচাঁদ দাশ গোহ : পুস্তকমিদং শ্রী পোঞ্চানন মেট্যা ইতি শন ১০৮২ শাল তারিখ ৩০ চৈত্র শাঃ বাস্তাজোউ।। [এ, পুথি নং—২১০৮]

(৬৪৬) স্বরূপ বর্মন। কৃষ্ণদাস

ইতি স্বরূপ বর্মন সমাপ্ত।। ইতি সন ১২২০ সাল তাং ২০ শ্বাবন।। মোঃ রানাপুর পাঠার্থ লিখিতং শ্রীরামকানাই শর্মা সাঃ সাহাপুর। [এ, পুথি নং—২১১৫]

(৬৪৭) স্মরণ মঙ্গল। নরোত্তম দাস

সন ১১৮৫ সাল তাং ১৮ পৌষ লিখিতং শ্রীসার্থক রাম ধর। সাং খায়ে।। [এ, পুথি নং—২১১৭]

(৬৪৮) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীনারায়ণ দাস। সাঃ রঘু নাথ পুর পাঠার্থ শ্রীগৌর দাস সাং ইসবপুর।। সন ১১৬০ সাল বিতিরিখ ৯ আসাড়ে চন্ডিপুরে বৈষ্ণব টোলাতে আম্রতলাতে বসিয়া গ্রন্থ সংপূর্ণ।। [এ, পুথি নং—২১২১]

(৬৪৯) স্মরণ টীকা। —

ইতি শ্রী সরন টীকা সমাপ্ত হইল বেলা আখোর।। লিঙ্কক দোষ নাশ্তে লিখিতং শ্রীগোপাল গোস্বামীজী সাং বড়জোড়া ১২৫৫ সাল তারিখ ১৬ আশ্বিন। [এ, পুথি নং—২১৪৭]

(৬৫০) মহাভারত। কাশীরাম দাস

যা দৃষ্ট তথা লিখিতং ... মতিভোম। সআক্ষর শ্রী ... নাএক।। সাঃ বড়জোড়া ভালুক সাহারজোড়া কনেষ্ট ভাই শ্রীরাজীবলোচন নাএক সন ১২০৯ তারিখ ১৪ মাঘ।। [এ, পুথি নং—২১৫৪]

(৬৫১) চমৎকার চন্দ্রিকা। —

ইতি সন ১২৫২ সাল তারি ১৬ শ্রাবন রোজ বুধবার এই পুস্তক সমাপ্ত হয় বেলা দ্বিতীয় প্রহরে সময়ে সমাপ্তঃ। লিগিরিয়ং শ্রীকুঞ্জবেহারি সেন গুপ্ত্য সাকিম রামপুর একান আবুড্যা এই পুস্তক শ্রীযুত গুরুচন সেন মহাশয়ের পুস্তক সমাপ্ত হইল ইতি ॥ ৪ ॥ কৃতুহল ॥ [এ, পুথি নং—২১৬৮] (৬৫২) রামায়ণ (অরণ্যকাণ্ড)। কৃতিবাস

ইতি সন ১২৪৮ সাল তারিখ ৮ মাঘ ই লিখিতং শ্রীগঙ্গা নারায়ণ চৌধুরী সাং মাধবপুর পং বিষ্ণুপুর ৩: বারহাজরি ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২১৯০]

(৬৫৩) শ্রীকৃষ্ণ চরিতামৃত। বৃন্দাবন দাস

জথা দৃষ্টং ... মতিভ্রমঃ। লিঙ্কতে শ্রীদ্ব-ঘোষ পূর্ব নিবাস দেকোচা পবেয়াকেনা সন ১১৬৪ সাল তা ২২ শ্রাবণ। [এ, পুথি নং—২২০৫]

(৬৫৪) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

অক্ষর মিদং শ্রীমূলকচন্দ্র দেবশর্মা। মাঘ বিরভূম। ঠিকানা রাধানগর ॥ পুস্তক শ্রীতিনুচরণ কর্মকার সাঃ অর্জুন তলা সন ১১৫৮ সাল তা ২৬ শ্রাবন প্রতিপদে তেথৌ। রৌজ সনিবার ॥ শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ ॥ [এ, পুথি নং—২২২৬]

(৬৫৫) বৈষ্ণব বন্দনা। দৈবকী নন্দন

লিখিতং শ্রী হলধর দাশ : পাঠক শ্রীযুত শ্রীকান্ত মিল সাং বধরা সন ১২১৩ সাল তে ২২ পোষ রোজ রবিবার ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২২২৮]

(৬৫৬) মহাভারত। নিত্যানন্দ ঘোষ

জথা দৃষ্টং ... মতিভ্রমঃ ॥ লিখিতং শ্রীপ্রাণকৃষ্ণ নাএক সাং ক্ষাপচা পরগনে খড়্গা সন ১২০৬ সাল বারসো ছয় সাল তারিখ ২ কার্তিক রোজ বুধবার কৃষ্ণ পক্ষে ॥ [এ, পুথি নং—২২৪৩]

(৬৫৭) চৈতন্যচরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রীদ্বারকানাথ দেবশর্মা ॥ সাং খান্দারা ॥ শকাব্দা ১৭৪৪। ১১। ১৯ তারিখ ॥ ১৯ চৈত্রী ॥ শ্রীশ্রীগৌরাদ চরণে মতিরন্ত ॥ [এ, পুথি নং—২২৪৬]

(৬৫৮) স্মরণ টীকা।

লিখিতং শ্রীধজাধারি দাশ সাকেম বেরা—বাউল দাশ বাবাজি সাকিম ... সন ১২৫০ সাল। [এ, পুথি নং—২২৫৪]

(৬৫৯) চৈতন্য ভাগবত। বৃন্দাবন দাস

ভিমস্থাপি ... মতিভ্রমঃ ॥ জথা দৃষ্টং ... নাস্তিক ॥ ইতি শ্রীচৈতন্য ভাগবত আদি খন্ড সংপূর্ণ ॥ এ পুস্তক সাক্ষর মিদং ॥ লিখিতং শ্রীমহেশ চন্দ্র অধিকারী তাথা শ্রীপ্রেমনাথ অধিকারী তাথা শ্রীমথুরানাথ দাস সরকার সাকিম স্যামনগর সাকিম পাচদাডো পালানিপাড়া সাকিম মৌজগ্রাম ॥ সমাপ্ত ॥ পুস্তক সমাধা হইল ১২৩৯ বারশোর্ড ওন চল্লি সাল তারিখ ১১ চৈত্র রোজ সূত্রবার দ্বিতিয়া বেলা তিন প্রহর সময় সমাপ্ত হইল। [এ, পুথি নং—২২৭২]

(৬৬০) প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি তারিখ ৪ শ্রাবন রোজ সনীবার ॥ লিখিতং শ্রীরাধানাথ দে দাস ॥ জথা দৃষ্টং ... নাস্তিক ॥ পাটক শ্রীবাঞ্চারাম গোসাঞি ॥ পরগনে মজফর সাহি সাঃ রামপুর ॥ [এ, পুথি নং—২২৭৬]

(৬৬১) ললিত মাধব (প্রেমকদম্ব)। স্বরূপচরন

লিখিতং শ্রী শ্রীনিবাষ ঘোষ সাকিম কাকন্যা সক ১৭৭২ সাল শ্রাবন মাঘত্ব এক বিংশতি দিবসে ॥ বাকুণ্ডা মোকামে শ্রীরাধাদাঘ ঘোষস্য গ্রন্থদৃষ্টে ॥ [এ, পুথি নং—২২৮৩]

চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

লিখিতঃ শ্রী শ্রীনাথ শর্মণঃ সাক্ষর মিদং পুস্তকং।। ইতি সন ১২৩৯ শাল তাং ২২ অঘ্রান।। শকাব্দা ১৭৫৪।। [এ, পুথি নং—২২৯৭]

(৬৬২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

ইতি মহাভারতে দান পর্ব সমাপ্ত।। লিখিত শ্রীহরি চরণ দাশ বৈরাগী সাক্ষি আমদপুর।। পাঠক শ্রী শ্রীহরি ঘোষ সাং বেলে সন ১২২৫ সাল তারিখ—২১ অঘ্রাঅন— [এ, পুথি নং—২৩২৯]

(৬৬৩) মহাভারত (দ্বর্গারোহণ)। কাশীরাম দাস

জ্ঞাতিদৃষ্ট তোথা লিখিতঃ লেখক দ্বোশ নাস্তিকং ভিন্নশনাপে রনে ভঙ্গ মনিদাঞ্চ মতিভ্রম ইতি লিখিতঃ শ্রীহরিশচন্দ্র দাশ মন্ডল শাঃ কবিলপুর পাটক শ্রীইশ্বর চন্দ্র গোপ শাঃ মাদ্রার ঘাটে মোকাম মাতুলালয়ে শাঃ কবিলপুর।। ইতি ১২৫৫ শাল তারিখ—১১ ষাট— [এ, পুথি নং—২৩৩২]

(৬৬৪) আনন্দ লহরি। বৃন্দাবন দাস

সন ১২০৩ সাল তারিখ ৯ চৈতি লেখা যায়।। বারে রবিবার।। জ্ঞাতি দৃষ্টং তথা লিখিতঃ লিখিতঃ শ্রীসানাতন দাশ সা—ইলামবাজার।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৩৫১]

(৬৬৫) গীতগোবিন্দ। রসময় দাস

লিখিতঃ শ্রীগোবিন্দ দাস বৈরাগি।। শন ১২১৭ শাল বৃহস্পতিবার শুক্লপক্ষে তিথি শপ্তমি বেলা ৬ ছয়দণ্ডে গ্রহ সমাপন।। মোকাম তারাপুর।। [এ, পুথি নং—২৩৫৪]

(৬৬৬) জন্মাস্টমী ব্রতকথা। শ্রীরঘুনাথ

ইতি সন ১২২৭ সাল তারিখ ১৩ মাঘ রোজ বুধবার।। লিখিতঃ শ্রীমথুরচন্দ্র দাশ বাবাজি আখাড়াধারি।। সাক্ষি মাহামদপুর।। ইতি।। [এ, পুথি নং—২৩৫৫]

(৬৬৭) হনুমান চরিত্র। —

ইতি সন ১২৫৮ সাল তাং ১০ শ্রাবন শুক্রবার লিখিতঃ শ্রীশ্যামচরণ চৌধরি সং ছাবনা সাং পরৌণ্ডী শমাপ্ত— [এ, পুথি নং—২৪২৬]

(৬৬৮) দাতাকর্ণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি দাতাকর্ণের উপস্থান সমাপ্তঃ কৃষ্ণকান্ত দাশ সাং বাটানে সন ১২৩০ সাল তারিখ ১৯ বৈশাখ - তারিখ ১৪ আসাড় [এ, পুথি নং—২৪৩৭]

(৬৬৯) রাধারস কারিক। নরোত্তম দাস

জ্ঞাতি দৃষ্টং ... মতেভ্রম।। ইদং পুস্তক শ্রী মো(হ)ন দাশ সাঃ মানকর লিপিরেয়ং শ্রীমোহন চন্দ্র দাশ।। সাক্ষি অমরারগড়।। শকাব্দা—১৭১৮।৯।৩ সন ১২০৩ সাল।। তারিখ।। ২৯ শ্রাবন।। সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—২৫১২]

(৬৭০) সখি নির্ণয়। —

সন ১১৬১ সাল তারিখ ২৮ শ্রাবন রোজ সনিবার লিখিতঃ শ্রীগেঙ্গীচরণ দাস নামাজনস্য সাং মাচায়া।। [এ, পুথি নং—২৫১৫]

(৬৭১) চৈতন্য মঙ্গল। লোচন দাস

ইতি শ্রীশ্যামাশ খন্ড শমাপ্তৌয়ং। সন ১২২৪ শাল তারিখ ২৯ পৌষ রোজ রবিবার।। জ্ঞাতি দৃষ্টং তথা লিখিতঃ লিখকো দোশ নাস্তিকং।। লিখিতঃ শ্রী শাধুচরণ দাশ।। সাক্ষি পছিমাগামিনি।। [এ, পুথি নং—২৫২৫]

(৬৭২) মহাভারত (দ্রৌণ)। কাশীরাম দাস



জথা দিষ্টং ... নাস্তিক।। ইতি লিখিতং।। শ্রীসচন্দ্র মিত্তী চাকৌলে সিউড়ি।। থানা উকুরা।।  
টোকা মঙ্গলপির।। সন বারস ৫৪ শাল তারিখ ২৯।। [এ, পুথি নং—২৫৫৪]

(৬৭৩) মহাভারত (দ্রৌণ পর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা ...।। ইতি লিখিতং।। শ্রীরামেশ্বর চন্দ্র মিত্র চাকৌলে সিউড়ী।। ঐ।। ঐ।। ঐ।। সন  
বারস ৫৯ শাল তারিখ ২৯ আশাঢ় মাসে শমাণ্ড হইল।। [এ, পুথি নং—২৫৫৬]

(৬৭৪) চৈতন্য ভাগবত। বৃন্দাবন দাস

জথা দৃষ্টং ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণকান্ত দাস সাং সারুল মোকাম স্যামদাসপুরে বাঙ্গালা  
চৌপাড়িতে এ গ্রন্থ লেখা সমাপ্ত।। ইতি সন ১২৪২ শাল তারিখ ৪ পৌষ— [এ, পুথি নং—২৫৬০]

(৬৭৫) নারদ সংবাদ। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রীদীনবন্ধু মন্ডল সাং চামবা ... জেলা বিরভোম।। [এ, পুথি নং—২৬১৭]

(৬৭৬) দাতাকর্ণ। কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীরামকিসোর দাস রায়।। পাঠক শ্রী বিশ্বনাথ  
সৌঃ।। সাং বিক ডাহা।। সন ১২৩৫ শাল তাং ১২ মাঘ। [এ, পুথি নং—২৬২৬]

(৬৭৭) শ্রীকৃষ্ণশ্রেমরতি মঞ্জরী।

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোশ নাস্তিক।। লিখিতং শ্রীশাধুচরণ দাস। সাং পছিমগামিনী :  
সন ১২১২ শাল তারিখ ১৩ চৈত্রী রোজ মঙ্গলবার উত্তর দুআরির পিড়াতে শংপুরঃ। পাঠক শাধুচরণ  
দাস : শাকিম পছিমগামিনী। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৫৭২]

(৬৭৮) মহাভারত (ভীষ্মপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীরামমোহন দাস। জেলা বর্ধমান পং আজমৎসাহী সাং পলাসি।  
এই পুস্তক রাতে দুই প্রহরের সময়ে সমাপ্ত রোজ শনিবার ইতি সন ১২১৮ শাল তারিখ ২৭ সাতাসা  
মাঘ এই পুস্তক শ্রীকাশিনাথ ঘোষের হইল।। [এ, পুথি নং—২৬৩৫]

(৬৭৯) মহাভারত (গদাপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীরামনারায়ন মজুমদার।। সাক্ষিম চহট্টা পরগনে ফতেপুর।। মোজে  
নিজন্দ আবাদ।। চাকলে জিলা খারিজা।। সন ১২১৩ শাল তারিখ ৫ জষ্টি সনিবার তিথি আমাবস্যা।।  
পূর্বদ্বারি ঘরের পিড়াতে বসিঞা সমাপত।। আদরস শ্রীরামমোহন রায় সাং চাহট্টা।। ...।। [এ, পুথি  
নং—২৬৩৯]

(৬৮০) মহাভারত (বিরাট পর্ব)। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীবিশেষ্বর ঘোষ সাং জোন্স মোকাম নিজগ্রাম সন ১২৪২ শাল তারিখ ২১ বৈশাখ শ্রীগোপাল  
চন্দ্র মন্ডল সাং জোন্স মহামহিম শ্রীযুত বিশ্বনাথ মন্ডল বরা (ব) রেযু ...।। [এ, পুথি নং—২৬৪০]

খ) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিপিকর বিশ্বেশ্বর ঘোষ। সাকিম জোন্স। সন ১২৪২ শাল। [এ, পুথি নং—২৭৭৫]

(৬৮১) চৈতন্যচরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং।। অঙ্কলিখ্যতাং শক্তি শুদ্ধ্যতাং শ্রীদর্পনারায়ণ ঘোষ নামজনস্য স্বাক্ষর মিদং।।  
সাক্ষিণ অমরপুর পরগণে শেনপাহাড়ি সরকার মন্দারণ।। শ্রীরামহরি সাধব সাক্ষিন নওব শাল পুস্তক  
মিদং।। সন ১১৮৪ এগার সও চৌরাশী শাল তারিখ সতেরক্রমাহ রোজ শুক্রবার। সমাপ্তোহয়ং আদ  
খন্ড।। শ্রীশ্রীহরি। [এ, পুথি নং—২৬৪৩]

(৬৮২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জোখা দিষ্ট তথা লিখিত ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীহর গোবিন্দ দেব মন্ধান সা ধান্যমুরা মোকাম ... পাচার ... তথা লিখিতং শ্রীভাগবত দাষ সা বাতাষ্কপুর ইতি সন ১২০১ সা তা - ২৩ অঘান রোজ সনিবার সন্ধা সমএ লেখন সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—২৭১৪]

(৬৮৩) প্রসাদ চরিত্র। কবিচন্দ্র

ইতি প্রসাদচরিত্র সমাপ্তঃ।। স্বাক্ষর শ্রীরাধাচরণ বসু সাং সাহাপুর এ পুস্তক শ্রীবিরেখর দাষ ভূঞার সাং পাচরা পরগনে মেদনিপুর সাকার গোণালপাড়া সন ১১৭০ সাল তারিখ - ২৯ জৈষ্ঠী এহাকে যে কেহ লিখিতে পড়িতে মাগিয়া লইয়া হরণ করে তাহাকে কটু দুর্ব্য আছে। [এ, পুথি নং—২৭১৭]

(৬৮৪) চৈতন্যভাগবত। বৃন্দাবন দাস

লিখিতং শ্রীপরমার্থ দাশ শাকিম পাটবোড়।। ইতি সন ১২০৩ শাল তা—২ আশাড়।। ইতি আদি খন্ড সমাপ্ত।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৭২০]

(৬৮৫) ভক্তিরসমালিকা। কৃষ্ণদাস

সন ১১৮১ এগার সও একাশী সাল স্বাক্ষর মিদং শ্রীলালমোহন সেন সাকিম শ্রীরামপুর।। [এ, পুথি নং—২৭২৮]

(৬৮৬) চৈতন্যমঙ্গল। লোঃ দাস

লিখিতং শ্রীসদানন্দ সিংহ সাকিম ফণ্ডেসহ সন ১১৮১ সাল মাহে চৈত্র।। [এ, পুথি নং—২৭২৯]

(৬৮৭) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জখা দিষ্টং ... নাস্তি।। লিখিতং শ্রীভাগবৎ দাশ সাঃ মৌগ্রাম পরগনে মনোহর সাহী সন ১১৯৭ সাল সফাঙ্গা ১৭১১ তারিখ ১৫ বৈশাখ নিজ বাটীর বাংলাতে বসিয়া লিখিলাম।। তিথিয় প্রহরের মধ্যে সমাপ্ত হইল। [এ, পুথি নং ২৭৬৪]

(৬৮৮) মহাভারত। দ্বিজ কৃষ্ণরাম

জখা দিষ্টং ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীগুলাব চন্দ্র দাস সাকিম চন্দ্রহাট মোকাম গাহাচী পাটক শ্রীরাম সিংহ দেব সাকীম গাহাচী ... সন ১২০৬ সাল তারিখ ২৩ বৈশাখ ... বেলা আড়াইপ্রহরে পুস্তক সমাপ্ত হইল।। [এ, পুথি নং—২৭৬৫]

(৬৮৯) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীগোপাল ঘোস সাকীম জোম মোঃ বোলমা-ডীহী সন ১২২৩ সাল।। [এ, পুথি নং—২৭৭৬]

(৬৯০) চণ্ডীমঙ্গল। মুকুন্দরাম

জখা দিষ্টং ... নাস্তি।। এ পুস্তক শ্রীযুত ... মজুমদার মহাসয়ের লিখিলো শ্রীবেচারম সন্ন্য সাং সিমল্যাপল সন ১১৯৪ সাল তাং ২১ পৌষ ...।। [এ, পুথি নং—২৭৯৩]

(৬৯১) জগন্নাথমঙ্গল। জয়কৃষ্ণ দাস

জখা দিষ্টং ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীরামলোচন পাল সাকীম কবিলপুর।। সন ১২২৩ সাল তারিখ ২২ বৈশাখ।। [এ, পুথি নং—২৮০১]

(৬৯২) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

শকাব্দা ১৬৩৫ তে—১৮ চৈত্র বুধবারস্য দিবা শুক্ল পক্ষে।।

জখা দৃষ্টং ... মতিভ্রম।। শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ পদাসোহং।। শ্রী রসিক রাম দেব শর্মা লিগিরিয়ং।। সাকিম পাইকপাড়া গ্রাম নিবাসি।। শ্রীগোপাচরণ দেবশর্মা পুস্তক মিদং।। [এ, পুথি নং—২৮৪০]

(৬৯৩) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জখাদৃষ্টং... মতিভ্রমঃ।। লিখিতং শ্রীরামকানাই ঘোষ।। সাঃ ভালিয়ান।। সকাঙ্গ ১৭২৮। সন ১২১৩ সাল - মাহু য়াম্মিন তারিখ ১৬ আয়্মিন।। [এ, পুথি নং—২৮৭৭]

(৬৯৪) গোবিন্দমঙ্গল। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রী নিমাইচন্দ্র রাঅ শাকিম ভুরুকুণা নিবাসী বিরসিংহপুর পাটক ... শন

(৬৯৫) কুন্তকর্ণের রায়বার। কবিচন্দ্র

সন ১২৪০ সাল লিখিতং শ্রীমধুসূদন গরাএপ্রী সাঃ ফরিদপুর। তারিখ ১৫ কান্তীক বারে বুদবার।। কুন্তকর্নে রায়বার সমাপ্ত।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৮৯৫]

(৬৯৬) বৃন্দাবনধান। কৃষ্ণদাস

ইতি শ্রীবৃন্দাবন ধ্যান সংপূর্ণ। লিখিতং শ্রীহরচন্দ্র রাঅ।। সাঃ বড়রা।। সন ১২৬৬ সাল তা—৫ জোইষ্টি—সকাঙ্গ ১৭৮১। ১। ৫ দিন। [এ, পুথি নং—২৯১৯]

(৬৯৭) বৈষ্ণববন্দনা। দৈবকিনন্দন

লিখিতং শ্রীগোবিন্দচন্দ্র দাসস্য পাটক শ্রী অ(ন)ন্ত অর্সো সাকিম বড়রা।। সন ১১৮৯ সাল তা—১৯ অগ্রহেণে।। রোজ সোমবার এ পোস্তক শ্রীবৈদ্যানাথ দাস তন্তব্যায়ের ঘরে সম্পূর্ণ হইল।। [এ, পুথি নং—২৯২৯]

(৬৯৮) বৃন্দাবন স্থান নির্ণয়। কৃষ্ণ দাস

জখা দৃষ্ট তথা লিখিতং লিখো দোস নাস্তিক ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। পুস্তক শ্রীঅভয় চরণ মন্ডল সাঃ বরডা সন ১১৯০ সাল তা আসাড় রোজ মঙ্গলবার মকাম ইসননগর।। [এ, পুথি নং—২৯২২]

(৬৯৯) সুদামের চরিত্র। বিপ্র পরশুরাম

বিপ্র পরসুরামে গায় পুরাণের সার।। কিসের অভাব তার কৃষ্ণ সখা জার।। ইতি সুদাম চরিত্র সম্পূর্ণ।। লিখিতং শ্রীহলধর দাষ বড়রা তৈবাস পাটক শ্রীরতিকান্ত মিত্র সা বড়রা মোকাম 'ধর্মতলা'। ইতি সন ১২২৫ সাল তা - ২৬ ফাগুন। [এ, পুথি নং—২৯৭৪]

(৭০০) পদাবলী।

জখা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো দোষ নাস্তিকং।। ভীম ঝাপি রনে ভঙ্গে মুনীনাঞ্চ মতিভ্রম ইতি।। শন ১২৪৭ শাল শকাঙ্গ ১৭৬২ তারিক ১৩ মাঘ মোকাম সাঝিয়া হরিবোল হরিবোল হরিবোল।। লিপিরিয়ং শ্রীরাধামাধব দাসভিষক শাকিম ফাকিআ পরগনে বিষ্ণুপুর।। [এ, পুথি নং—২৯৭৯]

(৭০১) প্রসাদচরিত্র। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রী শ্রীধর মন্ডল সাঃ নানবাসায় সন ১২২৯ সাল তারেখ - ২৬ জ্যৈষ্ঠ।। জোথা লিখেতং। [এ, পুথি নং—২৯৯৫]

(৭০২) জয়সংহিতা। শঙ্কর দাস

ইতি জয় সংহিত গ্রন্থ সমাপ্ত।। জখা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখক দুশ নাস্তিকং ভিমশেন রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ ভমতিভ্রম বকলম শ্রীনবদ্বিপ চন্দ্র শেন পোতদার। পাঠক শ্রীবিষ্ণুচরণ ধাওড়া শাঃ শগত ভাস্তা শন ১২৩৪ শাল ১৪ মাঘ। [এ, পুথি নং—২৯৯৯]

(৭০৩) তুলসীচরিত্র। স্বিজ ভগীরথ

ইতি তুলসী চরিত্র সমাপ্ত।। জখাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোস নাস্তিক ভিমস্বামো রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। সাক্ষর মিদং শ্রীহরাদান রজক সাঃ লম্বোদরপুর। লিখিতং শ্রীরাজবল্লব দাষ বৈদ্য সাঃ বসন্তপুর। সন ১২৩২ সাল।। [এ, পুথি নং—৩০০১]

(৭০৪) প্রসাদ চরিত্র। কৃষ্ণদাস

জথাদৃষ্ট তথা লিখিতং লিখাতে দোষ নাস্তিকঃ। লিখিতং শ্রীসদানন্দ দেব শর্মণঃ সাক্ষিম জম জয়ইকাড়া।

[এ, পুথি নং—৩০০২]

(৭০৫) অর্জুন সংবাদ। গোবিন্দ দাস

ইতি অর্জুন সংবাদ পুস্তক সংপূর্ণ।। জথা দিষ্ট তথালিখন লিখকো দোস বহু ২ মাজনা করিবে পুস্তক অধিপতি কল্যানীয় শ্রীরামপ্রসাদ গরাএী সাং ধারগোপালপুর ইতি সন ১২০২ সাল তারিখ ২০ পৌষ ১৯ রোজ।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩০০৪]

(৭০৬) চাণক্যলোক।

চাণক্য সমাপ্ত।। সন ১২৬৩ সাল তারিখ—২৯ ফাগুন মোকাম বড়রা বড় ... জন হবিব ইসান বাঙ্গলা লেখক শ্রীকৃষ্ণ কান্ত মিত্তী পাটক শ্রীবিপিন বিহারি মিত্তী। [এ, পুথি নং—৩০১৮]

(৭০৭) পাশুদলন। কৃষ্ণদাস

শ্রীহরি সমাপ্ত সন ১২৩৪ সাল তারিখ ১ অগ্রহায়ণ লিখিত শ্রী রামকানাএী দাশ। সাং ... পাটক শ্রী লক্ষীকান্ত রায় সাং গাড়াডহ—। [এ, পুথি নং—৩০২০]

(৭০৮) চৈতন্যচরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোস নাস্তিকং মনিনাঞ্চ মতিভ্রম ভিমস্যাপ রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রাম।। ইতি সন ১২৫১ সাল বারসর্ও একাম সাল তারিখ ২৫ ভাদ্র গ্রহু সমাপ্ত হইলো বেলা আন্দাজ দুই প্রহরে সমএ লিখিত শ্রীগুরুদাস ঘোষ সাং হজরং পুর পাটক শ্রীসাহাজান চৌধুরী সাংগনখয়।। [এ, পুথি নং—৩০২১]

(৭০৯) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীচভীচরন দেব শর্মণঃ সা মল্লিকপুর পাটকের শ্রীরাম ঘোষ মন্ডল সা মাঝগ্রাম সন ১১৭৬ সাল তা ১৮ মাঘ—। [এ, পুথি নং—৩০৩০]

(৭১০) মহাভারত। কাশীরাম দাস

মৌসল পর্ব সমাপ্ত।। বারে রবিবার তিথি চাপহরে (চার প্রহরে) সময়ে হইল—।। ২১ চাবন (শ্রাবণ) শ্রীমোখুবুদন গরাএী।। সন ১২৪০ সাল সাং ফরিদপুর।। আদরস নবিন মোহ(ন) সিংহ ঘরের।। [এ, পুথি নং—৩০৩৪]

(৭১১) প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণদাস সাং ভাভির বন সন ১২৪৭ সাল তা ৪ আশ্বিন।। [এ, পুথি নং—৩১১৯]

(৭১২) বৈষ্ণবামৃত। নরোত্তম দাস

ইতি বৈষ্ণবামৃত সংপূর্ণ। লিখিতং শ্রীগোপাল দাস বৈরাগ্য সাক্ষিম নিপূর।। [এ, পুথি নং—৩১৩৮]

(৭১৩) চৈতন্যচরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

যথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোস নাস্তিকা ভিমস্বাপো রণেভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীকমলাকান্ত দাস সাক্ষিম আমডাপালন পাঠক শ্রী— সন ১২১২ সাল তারিখ ২৬ চৈত্র পরগনে ষটঙ্গা জেলা বিরভূম [এ, পুথি নং—৩১৪২]

(৭১৪) চানক্যলোক।

ইতি চানকো সোলক সমাপ্ত।। সন ১২৩৬ সাল লিখিত শ্রীহরির চরন দাস সা সটকি পাটকতং শ্রীরামানন্দ দত্ত সা সটকি তারিক—৬ ভাদ্র বেলা যান্ধাজি ৩ তিন পহর।। হাল পাটক শ্রীরাম নারায়ণ

দত্ত সা সটকি পরগনে কুণ্ডহীতকরয়া লিঃ শ্রী ইন্ডর চরন দাস সাং ঐ—পরগনে ঐ থানা আফজ(ল)পুর  
সন ১২৫৬ সাল তাং ৭ রাসাড় বেলা ২ ঘণ্টা পহর সমএ লেখা— [ঐ, পুথি নং—৩১৪৪]

(৭১৫) সত্যনারায়ণকথা। দ্বিজরাম

ইতি ১৩০০ শাল তাং ৪ বৈশাখ ॥ লিখিতং শ্রীনিকুঞ্জলাল চক্রবর্তী সাং ইন্দ্রগাছা পাঠক শ্রীআশুতোষ  
চক্রবর্তী সাং হাল লস্বোদর পুর ॥ লিখিতং ঐ, পাঠক শ্রীবিবেশ্বর চক্রবর্তী সাং লস্বোদর পুর ॥ সন  
১৩১৮ সাল তাং ৪ চৈত্র [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩১৫৮]

(৭১৬) সীতার বারমাস্য। কৃষ্ণিবাস

সিতার বার মেস্যা রচিল কিস্তিবাসে ॥ লিখিতং শ্রীহরিশ্রসাদ দত্ত সাকীম সটকী মোকাম দ্বরগাপুর  
দক্ষিন দুয়ারি ঘরে পছীম মুখে সদাই দত্তর বাসাতে সমাপ্ত হইল ॥ পাঠক শ্রীভাগবৎ দত্ত সাকীম সটকী  
ইতি সন ১২১৯ সাল তারিখ - ১১ই বৈশাখ। [ঐ, পুথি নং—৩১৬২]

(৭১৭) সুদাম চরিত্র। দ্বিজ পরশুরাম

ইতি সুদাম চরিত্র সম্পূর্ণ ॥ লিখিতং শ্রীভাগবৎ দত্ত সা সটকী পাঠক শ্রীভবৎ চন্দ্র দত্ত সা সটকী সন  
১২১৬ সাল তা ১৭ আশ্বিন রোজ জিতা বাপ্তি। [ঐ, পুথি নং—৩১৬৫]

(৭১৮) গয়া পালা। কৃষ্ণিবাস

ইতি গয়া পালা সমাপ্ত ॥ জখাদিষ্ট তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকঃ ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ  
মতিভ্রম লিখিতং শ্রীমধুসূদন মিত্রী সাং বড়রা পরগনে খান্ডবড় সাং সটকি এই সহরেতে শ্রী রামানন্দ  
দত্ত সন ১২৪৫ সাল তা—১৩ পৌষ শ্রীহরিশ্রসাদ দত্তর খামারে পূর্বমুখে বসিআ সমাপ্ত হইল শ্রীরাম  
নারায়ন দত্তর জে দাওস করে সে কুট জীনেবো। ... [ঐ, পুথি নং—৩১৬৬]

(৭১৯) মহাভারত (শান্তিপর্ব)। কাসিরাম দাস

ইতি শান্তি পর্ব সমাপ্ত ॥ জখাদিষ্ট তথা লিখ্যা আদি ॥ মিদং পুস্তক সাক্ষর শ্রীকালিচরণ দাশ শাঃ  
গলার গঞ্জ পাটার্শ্রীমোহন মন্ডল সাং — ইতি সন ১২১৯ সাল তারিখ ১১ ভাদ্র বারে মঙ্গলবার  
তিথি ত্রিতিয়া [ঐ, পুথি নং—৩১৭৪]

(৭২০) দুর্লভসার। লোচনদাস

ইতি দুর্লভ সার পুস্তক সমাপ্তং লিখিআ শ্রীব্রজকিসোর দেব দাস অক্ষক্স ... পাত্র ৬ দরিতে বর্দ্ধমান  
প সাতপা গ্রামসরনি। সন ১১৭৮ সাল মাহ মাঘ ইতি ॥ [ঐ, পুথি নং—৩১৮৬]

(৭২১) হরিশ্চন্দ্রের পালা। কবিচন্দ্র

জখাদিষ্টং তথা লিখিতং লিখকে দোষ নাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিতং  
শ্রীসুদামদাস ধামার পরগনে বিষ্ণুপুর সন ১২৫১ সাল তাং ২৫ আশ্বিন— [ঐ, পুথি নং—৩১৯৩]

(৭২২) বত্রিশ পুস্তলিকথা (বিক্রমাদিত্যের উপাখ্যান)।

জখাদিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তি ॥ ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিত  
ধজাধারি দাশ সাকিম বড়রা মোকাম ... সন ১২৪৭ সাল তা—১১ পৌষ রোজ—বিহম্পতিবার—  
[ঐ, পুথি নং—৩১৯৫]

(৭২৩) সুদামচরিত্র। দ্বিজ পরশুরাম

জখা দিষ্টং তথা লিখিতং ॥ লিখিতং দোষ নাস্তিকঃ ॥ ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতি ভোমঃ ॥  
লিখিতং শ্রীভিমচন্দ্র মন্ডল সাং বাতাসপুরঃ ॥ মোকাম চন্ডিনগরঃ ॥ সন ১১৭২ সাল তারিখ ২৬ শ্রাবণঃ ॥  
[ঐ, পুথি নং—৩২০৪]

(৭২৪) বৃন্দাবন নির্ণয়। কৃষ্ণদাস

শ্রীবন্দাবন নিম্নয় কহে কৃষ্ণদাস। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কে দোস নাস্তিক। ভিমসাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিতং শ্রীভাগবৎ দেবস্মরন মোকাম শ্রীপুর পাশাতং শ্রীহেলারাম পোতদার মোকাম শ্রীপুর। ইতি। [এ, পুথি নং—৩২২৯]

(৭২৫) গোবিন্দরতিমঞ্জরি। —

ইতি শ্রীগোবিন্দ রতি মঞ্জরি সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীফকির চন্দ্র দাস। সাং চোড়োর। সকাব্দ ১৭২৪। ১। ১৬।। সন ১২০৯ সাল তারিখ ১৬ বৈশাখ মঙ্গলবার দশমি সন্ধার সময়ে মিতি ইতি। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩২৩৪]

(৭২৬) মহাভারত—দণ্ডীপর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২৩৮ সাল তা ১৯ মাঘ। মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। ... মঙ্গল বার ...। পাটক শ্রীরামানন্দ দত্ত সাকিম সাটকী ... পাটক শ্রীবলরাম দত্ত ...। [এ, পুথি নং—৩৩৪৮]

(৭২৭) মহাভারত।

সন ১২৫০ শাল ৮ আশ্বীন। লিখিতং শ্রীগোপালচন্দ্র শাহুই। জেলা বিরভূম পরগনে মছরিপুর হুদা ডামরা। [এ, পুথি নং—৩২৬০]

(৭২৮) মহাভারত। কাশীরাম দাস

পুস্তক মিদং শ্রীরামহরি দা(স)...। শ্রীমরুলী দা সাং ইলতাম বাজার সঅক্ষর শ্রীবৈষ্ণব দাস সাং খোষ্টিকরি (কুষ্টিকরি) নবগ্রাম সন ১১৭৬ শাল তারিখ ৮ মাহ আশ্বীন রোজ বৃহস্পতিবার। [এ, পুথি নং—৩২৮৬]

(৭২৯) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথালিখিতং লিখোক দোষ নাস্তিকং ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সন ১২৪৯ সাল বিতারেখ ৭ পোষ লিখিতং শ্রী শ্রীগোপাল চন্দ্র রায় পাঠক তস্য। সাং বা ... বেলা তিন দন্ড হৈতে সংপূন্য তিথি তিতিএ রোজ সনিবার নক্ষত ভরনি ... গঙ্গাবি বিপ্রভাবে সংপূর্ণ— ইঃ শ্রীমকুন্দ দাস ঘোষাল দা (ঘট) পুরাপূর্ণ পেছস শ্রীগোপাল চন্দ্র গসাই সদা গট পুরাপূর্ণ পেছ [এ, পুথি নং—৩২৮৬]

(৭৩০) অঙ্গদের রায়বার।

জথাদিষ্টী তথা লিখিতং লিখোকো নাস্তিকং লিখিতং শ্রীহারাদন দাস সাকিম আকনা পাটকং শ্রীভজহরি ঘাটী সাকিম মদনপুর সন ১২০৩ সাল—তারিখ ৮ ফাল্গুন বারে বুধবার লিঙ্কতে [এ, পুথি নং—৩৩১৪]

(৭৩১) মহাভারত। কাশীরাম দাস

সান্তিপর্ব এতপূর্বে হইল সমাপ্ত।। লিঙ্কের দোস নাঞি কহিল তোমাকে। জাদসি দেখিল তাহা লিখিল পুস্তকে।। ভিমস্বামি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীলালমোহন .. সাকিম দক্ষিন বংহাল তালুক ভংডর চণ্ডী সন ১২৩৭ সাঞীতিস সাল তারিখ ১৫ কার্তিক রোজ সনিম্বর তিথি ত্রিআদসি, যুরূপক্ষ্য মোকাম অহল্যাপুরে সমাপ্ত— [এ, পুথি নং—৩৩১৯]

(৭৩২) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

জথাদুষ্টং তথা ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীবদনচন্দ্র দত্ত। পাঠক শ্রীকৃষ্ণকান্ত দাস সাং ভান্ডিবন।। সন ১২২৬ তাং ৩১ আসাড়।। [এ, পুথি নং—৩৩২০]

(৭৩৩) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখোকোন্তে দোসক নাস্তক। ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম। সআক্ষরমৃদং শ্রীগিরিধারি লাল পাঁড়ে: সাং বিরভোম তাম্রক পবণা-দরুন। মোজে পঁড়েডিহ মোকাম উস্তর দুয়ারি পিড়া : সন ১২২৩ সাল বিতারিখ ৫ শ্রাবন রোজ সুক্রবার নবমান নিখো সকাব্দ ১৭৩৮

দ্বিতীয়গ্রন্থের সমগ্র সমাপ্তা।।

পটিকত শ্রীরামানন্দ দত্ত সাকিম সটকি তর্কে কুণ্ডহিংকড়িয়া।। খোরিদ ১। যানা সন ১২৩৮ সাল তারিখ ১ পোস।। হাল পাটক শ্রীরামনারায়ণ দত্ত সা এই পরগনা — এই — [এ, পুথি নং—৩৩২৩] (৭৩৪) মহাভারত।

জথা দিষ্টং তথা ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীবিদ্যাবন ঘোস সাকিম :করো। ইতি : সন ১২৩৯ সাল বিতেরিখ—২১ ভাদ্র পাটক শ্রীরামনারায়ণ দত্ত সা সটকী পরগনা কুণ্ডহীত কড়য়া। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৩৫৭]

(৭৩৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং ... মতিভ্রম।। ইতি সন ১২২৯ সাল তারিখ ১৯ বৈশাখ পাটক শ্রীগোবর্দ্ধন দত্ত সাকিম মল্লিকপুর।। [এ, পুথি নং—৩৩৯৭]

(৭৩৬) প্রসাদচরিত্র (ভাগবতামৃত)। কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টং তথা ... নাস্তিক।। লিখিতং শ্রীনন্দ্যার চন্দ সৌ সাকিম কাদীপুর — সন ১২৩৬ সাল— [এ, পুথি নং—৩৪৫৮]

(৭৩৭) ধ্রুবচরিত্র। জয়ানন্দ

লিখিতং শ্রীরামবল্লভ দেবসর্মা। সাং ইন্দ্রগাছা মোকাম কড়িধা।। পঠিতং শ্রী পরেস নাথ কুলৈ সাঃ কড়িধা।। ইতি সন ১২১১ সাল তাঃ ১২ আসাড়।। [এ, পুথি নং—৩৪৬১]

(৭৩৮) নারদসংবাদ। কৃষ্ণদাস

শ্রীনারদ সংবাদ গ্রন্থ লিখিতং শ্রীমাধবেন্দ্র দাষষ্ঠ তস্য সাকিম কালিপুর সন ১২৩৩ সাল। [এ, পুথি নং—৩৪৯৩]

(৭৩৯) নন্দ বিদায়। দ্বিজ কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীরামলোচন নাএক সাঃ গোপনা পাঠক শ্রীগুরুচরণ বণিক সাঃ মান্দারবুলি।। সন ১২২৭ শাল তারে ১৮ ফালগুন।। [এ, পুথি নং—৩৪৯৬]

(৭৪০) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

সন ১১৪৪ সাল বিতেরিখ ২০ মাঘ।। বৃহস্পতিবার শুক্ল পক্ষ একাদশী দিবা চতুর্থট ...রে সংপূর্ণ মস্ত।। স্বাক্ষরকৃষ্ণ শ্রীব্রজকিশোর দাস্য।। সা ভগবতপুর।। ইহ পুস্তক পাঠার্থ মিদং শ্রীযুত লক্ষিকান্ত গোস্বামী জিউ। সা শ্রীপাঠ রাউতাড়া।। ইতি শ্রীশ্রী বৈষ্ণব ঠাকুর গতি।। [এ, পুথি নং—৩৪৯৭]

(৭৪১) চৈতন্যভাগবত। বৃন্দাবন দাস

ইতি সকাব্দ ১৭০২ সত্রসও দুই সন সক লিখিত শ্রীহরি চরণ দাষ সাকমে বাতেকার সন ১১৮৯ সাল তারিখ ৭ যৈষ্ঠ— [এ, পুথি নং—৩৫১০]

(৭৪২) রাধারস কারিকা। নরোত্তম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তিকং। লিঙ্কক শ্রীগৌড়র দাস বৈরাগ্য।। সাঃ পাইজ গ্রাম পরগনে সেরপুর পাঠক শ্রীপরেষনাথ সাহা সাঃ মরাবনপুর সন ১২৫৪ সাল তারিখ ৫ কাশ্যেক।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৫১৮]

(৭৪৩) মহাভারত। কাশীরাম দাস

সন ১২৫৪ সাল তারিখ ২১ পোষ সমাপ্ত হইল ... লিখিতং শ্রীবেচুলাল সধ বাবু মোকাম বদ্রীনাথপুর পরগনে তালুক ... সরকার শ্রীনারায়ণ সীংহ বাবু ... [এ, পুথি নং—৩৫৫৬]

(৭৪৪) গোপিকামোহনপালা। বৃন্দাবন দাস

জথা লিখিতং তথা দিষ্টং লিখক দোস নাস্তিকং।। লিখীতং শ্রীচন্দ্রমোহন দেবসম্মা সাঃ ভাষ্টিরবন।।  
খ—সন ১২২৯ সাল তারিখ ২৫ মাঘ—রোজ—রবিবার—শ্রীহরি কবি গাথ্রে জদি কাব্য নেন মানিক  
রতন [এ, পুথি নং—৩৫৬১]

(৭৪৫) গুরুদক্ষিণা।

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিক।। লিখিতং শ্রীসারদা প্রসাদ মুখোপাধ্যায় বস্তা ও  
পাঠক শ্রীবেনিমাধব দাশ তদ্বা সাঃ বিরসিংহ পুর তালক হুঁমুপুর্ ... থানা লান্দুলিআ সতালকে জেলা  
বিরভূম সন ১২৫৪ সাল তারিখ ১৩ মাঘ-মঙ্গলবার বেলা আন্দাজি এক পহোরের সমএ সমাপ্ত হইল  
ইতি — [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৫৬২]

(৭৪৬) বিশ্বপ্রিয়া বারমাস্যা।

লিখিতং শ্রীরমাকান্ত শশ্বন সাং নড়িচা তাং ৯ ভাদ্র সন ১১৬৫ সাল।। [এ, পুথি নং—৩৫৬৯]

(৭৪৭) বৃন্দাবনকারক। বৃন্দাবন দাস

ইতি।। শ্রীকৃষ্ণদাস বৈরাগ্য সাক্ষর মিদং।। সাঃ ভাষ্টিরবন সন ১২৪৭ সাল তা ২৪ কাঙ্কি রোজ  
রবিবার।। [এ, পুথি নং—৩৫৭০]

(৭৪৮) কালিরমাহাষ্মকথা। বৃধাই দাস

ইতি সন ১২১৬ সাল ১৭ চৈত্রী লিখিতং শ্রীগোপাল সম্মা সাঃ ভাষ্টিরবন।। [এ, পুথি নং—৩৫৭১]

(৭৪৯) চৈতন্যভাগবত। বৃন্দাবন দাস

লিখিতং শ্রীলক্ষীকান্ত ঘোষ সাকিম বঙ্গচন্দ্র পরগনে মুজফরসাহী মোকাম বর্দ্ধমান।। সন ১২০৮  
বারসও আট সাল তারিখ ২১ একুসা বৈসাখ রবিবার দুই পহরের সময়ে সব পুন্ হইল ইতি।। [এ,  
পুথি নং—৩৬৪৬]

(৭৫০) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

জথা দৃষ্টং তথা ... নাস্তি।। স্বাক্ষর শ্রীমদন মোহন দাস সাকিম কলিকাতা সূতা নটী সন ১২০৩  
সাল তারিখ ১২ ভাদ্র রোজ সাঙ্ঘার।। [এ, পুথি নং—৩৬৫৮]

(৭৫১) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীরামদআল দয়াল কর সাঃ মান্দারবুলি পরগনে সেরগর জিলা বিরভূম চাকল বর্দ্ধমান।  
পাঠক শ্রী... পঃ সেরগর সন ১২৫০ বার সএ পঞ্চাস সাল তারিখ বেলা এক পহরের পর। [এ, পুথি  
নং—৩৬৮১]

(৭৫২) রত্নিসঙ্কোগবিলাস। রসিক দাস

ইতি শ্রীরত্নিসঙ্কোগবিলাস সম্প্রাম। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককে দোস না ... সপে রনে ভঙ্গ  
মুনি নাঞ্চ মতিভ্রম।। সন ১২৮২ সাল তা ১০ চৌত্ত সাকীম মকরমপুরে আখড়ায় সমাপ্ত বেল ... [এ,  
পুথি নং—৩৬৯৪]

(৭৫৩) প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রীপ্রেমভক্তি চন্দ্রিকা সপুর্ন।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখোক নাস্তি দোশক ভিমস্বাপি রনে  
ভঙ্গ মনি নাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীনরহরি দাশ সাকিম সুকুপুরা পরগনে রাজসাই চাকলে বনহাট।।  
ইতি সন ১১৭৬ সাল তারিখ ২ য়াঘনি।। রোজ সুক্রবার।। [এ, পুথি নং—৩৭০৩]

(৭৫৪) প্রসাদ চরিত্র। কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কক নাস্তি দোসকং। ভিম স্যাপি রণে ভঙ্গ : মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।  
স্বাক্ষর মিদং শ্রীগৌরহরি দেব সম্মন। সাঃ পত্রপুর। পাঠক শ্রীরামদাশ বৈরাগ্য সাঃ কয়া ইতি সন



১২০৬ সাল—তারিখ—১৯ শ্রাবণ— [এ, পুথি নং—৩৭১০]

(৭৫৫) হংসদূত। নরসিংহ দাস

যথো হংসদ্রুত সমপত। সন ১২৩৭ সাল তা ১০ জৈষ্ঠি রোজ সনিবার সময় তিন পহর।। লিখিতং শ্রীবদ্রীনাথ তেয়ারি।। সাং রওগ্রা।।

জথা দিঞ্চং তথা লিখিতং লিঞ্চকো ধস নাস্তি ভিম সাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম... [এ, পুথি নং—৩৭১৩]

(৭৫৬) হংসদূত। নরসিংহ দাস

শ্রীযুত খুদিরাম পাড়ে সাং বড় গ্রাম—

শন ১২৫৫ শাল তাং ২২ পোস—

শনিবার বেলা ২ দুই পহর দেবা শমএ শাস্ত্র—

শ্রীনন্দলাল শীহ সাং হালশোত দাওলাতপুর

গোমস্তা লোক জোমীদার শ্রীযুত রামপ্রসাদ

মীত্রী ও রাধাবাব মাহতো—

সাং জামালপুর ও শাং দুবরাজপুর—

[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৭১৪]

(৭৫৭) লক্ষ্মীচরিত্র।

ইতি লক্ষ্মীচরিত্র সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঞ্চকের দোষ নাস্তি ভিমসাপে রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ইতি সন ১২৫৩ সাল তারিখ ২২ ভাদ্র রবিবারে তিথি প্রতিপদ লিখিতং শ্রীমাধবচাদ সিংহ পাঠক শ্রীখুদিরাম পাড়ে সাং বড়গ্রাম জেলা বিরভূম। [এ, পুথি নং—৩৭১৬]

(৭৫৮) কৃষ্ণমঙ্গল। জীবন চক্রবর্তী

ইতি শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল নৌকা খন্ড সমাপ্ত। সন ১২৭৫ সাল তাব : ২৫ কার্তিক মা লেখক শ্রী উত্তম চন্দ্র শৌ সাং কেন্দুলী [এ, পুথি নং—৩৭৫৯]

(৭৫৯) গদাপর্ব। কাশীরাম দাস

গদা পর্ব সমাপ্ত।। ইতি। লিখিতং শ্রীউত্তম চন্দ্র শৌ শাকীম কেন্দুলি শন ১২৭৫ সাল তারিখ ২৯ মাঘ। [এ, পুথি নং—৩৭৬৯]

(৭৬০) রাগময়ীকণা। কৃষ্ণদাস

ইতি রাগমই কোনা সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো দোষ নাস্তি।। স্বাক্ষর শ্রীজয়কৃষ্ণ দে দাশ পোর্ডদার সাং কুখুট্যা।। পাঠার্থং শ্রীপ্রাণকৃষ্ণ দাশ : সাং তস্য।। সন ১১৮০। ৩১ ভাদ্র শোমবার।। [এ, পুথি নং—৩৭৭৬]

(৭৬১) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

শকাব্দা ১৬৭৭।। সন ১১৬২ সাল ২৮ চৈত্রে বুধবারে সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোষক।। ভিমসাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। লিখিতং শ্রীদুলাল দেবশ্য বং শ্রীপ্রেম চন্দ্র দাস দেবশ্য।। সাং সেড়ান্দি।। গৃহ শ্রীসভারাম দাসের।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৭৮৩]

(৭৬২) গঙ্গাবন্দনা। দ্বিজ হরিদাস

ইতি সন ১২৫৫ সাল তারিখ ১৮ ভাদ্র রবিবার সমাপ্ত শ্রীদিনবন্ধু হালদার সাং ইপুর।। [এ, পুথি নং—৩৮১১]

(৭৬৩) কাগজের আখ্যায়িকা।

ইতি কাগচের আরজা বমপ্ত লিখিতং শ্রীপতিত পাষন শর্মা - সাং আমডীহা - পাটক শ্রীদুর্গা চরণ  
হালদার সাং সমন ইতি সন ১২০৩ সাল তাং—২ আসর রোজ মঙ্গলবার। [এ, পুথি নং—৩৮১৩]  
(৭৬৪) গোবিন্দজিউর সেবাপরিচয়। অজ্ঞাত

ইতি শকাব্দ ১৬৬৭ সন ১১৪৩ সাল মাহ ফাঙ্কুন ২১ রোজে সমাপ্ত হইল। বৃহসপতিবারে লিখিতং  
শ্রীনিত্যানন্দ দাস সাং দারিআপুর... থি দোষ না লয় মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। [এ, পুথি নং—৩৮৫৬]  
(৭৬৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখি লেখক দোষ নাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিত শ্রীসরূপ  
চন্দ্র মুখজ্যা পাঠক শ্রীনারায়ন কাম্বকার সাং বেনোড়া সন ১২৩৫ সাল তারিখ ১১ চৈত্রি সোমবার ইতি  
সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—৩৯৪৩]

(৭৬৬) সুদাম চরিত্র। দ্বিজ পরশুরাম

... মধুমাস কৃষ্ণপক্ষ তিথিয় দীবশে।। তিয়দশী বেলা পহর ভিতর... বিহসপতি বারে য়ার দিবস  
সুন্দর।। সেরগড় পরগনা বাসা গৌগনা গ্রাম।। লেখিলেন পন্ত(ক) এই রামলোচন নাম ...শা গোপল—  
সন ১২২৭ শাল তারে—২৬ ফালগুন।। [এ, পুথি নং—৩৯৮৯]

(৭৬৭) অঙ্গদ রায়বার। কবিচন্দ্র

ইতি অঙ্গদ রায়বার সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীনবিনচন্দ্র মন্ডল সাং কেউতড়া ইতি সন ১২৭৩ সাল তারিখ  
২২ মাঘ পূর্ব দারি ঘরে সারা।। [এ, পুথি নং—৩৯৯৯]

(৭৬৮) রাধিকার কলঙ্কভঞ্জন। কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৭৩ সাল—তারিখ—২২ আশ্বিন পাটক শ্রীরামকৃষ্ণ ঘোষাল ও শ্রীমধুবোদন ঘোষ সাং  
ডামরা লিখিতং শ্রীগোরাচন্দ্র মীত্র সাং ভুড়্যা জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককুর দোশ নাস্তিক ভিম  
হামে রনে ভঙ্গ মনীনাঞ্চী মতিভোম— [এ, পুথি নং—৪০০৬]

(৭৬৯) গুরুদক্ষিণা। অজ্ঞাত

ইতি গুরু দক্ষিণা সমাপ্ত হইল : লিখিতং শ্রীভিমলাল ঘোষ মন্ডল সাং বাতাষপুর সন ১২৭২ সাল  
তারিখ ৩ শ্চাবন— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪০০৮]

(৭৭০) নারদসংবাদ। কৃষ্ণদাস

ইতি নারদ সংবাদ সমাপ্ত। সন ১২৪৮ সাল তাং ২ ভাদ্র লিখিতং শ্রীরামদাস ঘোষ—সাং গারবা—  
[এ, পুথি নং—৪০২৮]

(৭৭১) মহাভারত। কাশীদাস

ভিমসাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককে দোষ নাস্তি। পাঠক শ্রীভুবন  
মোহন শর্ম্মন রায় সাকিম বড়মহুলা লিখিতং শ্রী বেনি মাধব শর্ম্মা রায় সাকিম কড়িয়া। সন ১২৪১  
সাল তারিখ ১১ কান্তিক আদ পর্ব সমাপ্ত হইল। [এ, পুথি নং—৪০৬৫]

(৭৭২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

ইতি বিরাট পর্ব সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীবদনচন্দ্র মুখোপাধ্যায়। পরগনে সেনপাহাড় মৌঃ কেন্দুলি  
সন ১২০৭ সাল ২৯ চৈত্রি।। শ্রীশ্রী রাম সীতার চরনে সমপ্রিত মস্ত।। শ্রীদুর্গা [এ, পুথি নং—৪০৬৭]

(৭৭৩) রামায়ণ। কীর্তিবাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককের দোষ নাস্তিক ভিম স্যামি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভোম: লিখিতং  
শ্রীবিসনাথ ঘোষ সাং লাঝা ঘাটা থানা মৌড়েশ্বর জেলা বিরভোম সন ১২৪৯ সাল তারিখ - ১৯  
অঘায়ন বেলা দুই দন্ত বুমএ সোমাণ্ড হইল।। [এ, পুথি নং—৪০৭১]

(৭৭৪) রামায়ণ। কুন্তিবাস

ইতি শোন্দরা কাণ্ড ইহল সাঅ॥ সন ১২১৮ সাল তাঃ ৯ পোষ পাঠক শ্রীআদিত চন্দ্র দেবশর্মা সাঃ কড়িধা॥ লিখিতে মাআ শ্রীগোপালচন্দ্র হাজরা॥ গোপাল চন্দ্র দেবসম্মা সাঃ তিলপাড়া মৌঃ কড়িধা বেলা আন্দাজী দন্ড দষ কার্তিকচন্দ্রের দরজাতে বস্যা খোটির গোড়াতে লিখিলাম পাঁচ বেলা ইহল সাঅ—  
[এ, পুথি নং—৪০৯৮]

(৭৭৫) দাতাকর্ণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং তথা লিখিত লিঙ্কে দোষ নাস্তি। ভিন্ন সাপী রোনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভোম এক রাত্রি ... মুনি সিতে॥ পাটক শ্রীগোসাএ... সাং খানা পরগনে বারবকাসাহ জেলা বিরভোম থানা কষবা ইতি সন ১২৪৮ সাল তাং ৩ চৈত্র বেলা ৬ ছয় ঘটনার সময় সোমাপ্ত ইহল লিখিক শ্রীবিপ্রচরন ঘোষ সাং খা... [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪১৩১]

(৭৭৬) সুদাম চরিত্র। দ্বিজ পরশুরাম

শ্রীসুদাম চরিত্র সমাপ্ত॥ শ্রীকৃষ্ণ প্রসাদ শর্মনঃ স্বাক্ষর মিদং। পাথার্থং শ্রীহরেকৃষ্ণ কুন্তকারস্য॥ সাং নগরখাশ বাজার॥ শকাব্দা ১৬৩৫। সন ১১২০ এগার সও বিশাল তাং ৪ ফাল্গুন॥ রাধাকৃষ্ণ সত্যং॥ শ্রীশুরবে নমঃ॥ [এ, পুথি নং—৪১৬১]

(৭৭৭) রাগমালা। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীচরন দাস মোকাম মানকর গ্রাম॥ ইতি তারিখ ২ আসাড় সন ১১৫৭ সাল॥ [এ, পুথি নং—৪২২২]

(৭৭৮) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

যথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং। লিখিতং শ্রীশাধুচরণ দাশ : সাক্ষিম পছিমগামীনি॥ শন ১২১৯ সাল তারিখ ৯ পৌষ রৌজ মঙ্গলবার॥ নিজ বাড়িতে তামাম ইহল॥

[এ, পুথি নং—৪২২৮]

(৭৭৯) মহাভারত। কালীরাম দাস

লিপিকর শ্রীদারকানাথ সৌ। লিপিকাল ১২৩৭ সাল তাঃ ২২ পৌষসে বারে বুধবার তিথি জৈষ্ঠে চন্দ্রের দ্বিতিয়া বেলা এই পহরের সময় সমাপ্ত ইহল॥ [এ, পুথি নং—৪২৩৭]

(৭৮০) দান পর্ব। কালীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিক। ভিন্ন স্মাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম॥ লিখিতং শ্রীশোনাভন বরা সাঃ সিউরী মোকাম মজিলিসপুর॥ সন ১২২৩ সাল তারিখ ২৪ জ্যৈষ্ঠী। বারে বুধবার তিথি দসমির বেলা আড়াই প্রহর হৈতে হৈল॥ [এ, পুথি নং—৪৩১৮]

(৭৮১) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর

ইতি লিখিতং শ্রীভৈরব চরন ঘোষ সাঃ নোবা পরগনে সাহালামপুর॥ পাঠাছে শ্রী খুদিরাম বহুরা। সাঃ সিথড়ি পরগনে খটঙ্গা ইতি সন ১২২৮ সাল তারি ২৭ জ্যৈষ্ঠী বেলা চারি দণ্ডতে সমাপ্ত ইহল —  
[এ, পুথি নং—৪৩২৪]

(৭৮২) মহাভারত। কালীরাম দাস

লিখিতং শ্রীলক্ষ্মনচন্দ্র দেবসম্মা॥ সাক্ষিম পারসুভী সত্ত্বকামিদং শ্রীশ্রী দুর্গাচরণ দেবসম্মা সাক্ষিম পারসুভী সন ১২৩৮ সালের পৃথী সকাব্দা সতরস বায়ন্তর তারিখ ২৩ বৈশাখ। জথা দিষ্টং তথা লিখিত লিখকো দোষ নাস্তি ভিন্নস্মাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। ইতি শ্রীমহাভারতে সভাপর্ব লিখ্যতে।  
[এ, পুথি নং—৪৩৪৬]

(৭৮৩) আত্মজিজ্ঞাসা। কৃষ্ণদাস

ইতি আত্ম জিজ্ঞাসা সমাপ্ত॥ লিখিতং শ্রীসদানন্দ সিংহ সাকীম টগরা পরগনে যাতে সিংহ সন ১০৮৭ সাল। [এ, পুথি নং—৪৩৫৬]

(৭৮৪) পদাবলী। বিদ্যাপতি

লিখিতং শ্রীকৃষ্ণ প্রসাদ দাস সাং এজুআর পরগনে মজঃফর সাহে সন ১২০৬ সাল ২৯ আসাড়ে মোকাম ঠিকবাত বেলী এক প্রহরের ওক্তে. দারেতে বশীএগ লেখা গেল ইতি—

[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৪০১]

(৭৮৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখিত্রোদশমাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম॥ লিখিতং শ্রীমদুশোদন মন্ডল—পাঠক শ্রী জগনাথ মন্ডল জেলা বিরভূম ইতি শন ১২৫৯ সাল

(৭৮৬) মোহমুদগর উপাখ্যান।

ভিমে স্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম॥ লিখিতং শ্রীচিনাথ রায় সাকী : কড়িঘা সন ১২২৫ সাল তারিখ ২৯ আসান॥ [এ, পুথি নং—৪৪২৭]

(৭৮৭) রূপসনাতন সংবাদ।

লেখিতং শ্রীনয়(গ) ঘোস সাং ওলন্দী সন ১১৮৪ সাল তারিখ ৫ সাবন। [এ, পুথি নং—৪৪৪৪]

(৭৮৮) জগন্নাথের বন্দনা। দ্বিজ বাছারাম

ইতি জগন্নাথের বন্দনা শমাপ্ত হইল॥ সন ১২৪৮ সাল তারিখ ২৯ জৈইষ্ঠী॥ লিখিতং শ্রীগঙ্গা পরাঅন দেবসম্মা সাং মাধবপুর ডেড় প্রহরের ওক্তে সমাপ্ত হইল ইতি॥ [এ, পুথি নং—৪৪৮৫]

(৭৮৯) অকুরগমন। দ্বিজ কবিচন্দ্র, ঘনস্যাম দাস

ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম॥ জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখিক দোস নাস্তী! লিখিতং শ্রীনবিনকিসের ঘোষ সাং মুক্তাতোড়ি তাঃ পাহার জোগ সন ১০৯৩ সাল তা ২০ পোষ বেলী আড়াই প্রহরের সময় ইতি— [এ, পুথি নং—৪৫২৫]

(৭৯০) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোশ নাস্তিকং ভিম স্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। পাটক শি রামেশ্বর মিস্ত্রী শাকিম মদনপুর জেলা বারৈশুল থানা উকুরা ইতি সন ১২৫৯ সাল। তারিক ১১ আশ্বিন মাস॥ [এ, পুথি নং—৪৬০৩]

(৭৯১) বৈষ্ণবামৃত। নরোত্তম দাস

জোথা দীক্ষ তথা লিখিত সন ১১৬৩ শাল তারিখ ২৬ ছাবিশ কান্তিক : লিখিতং শ্রীগদাই মুন্ডল॥ সাকীম কেন্দুলি পরগনে খটঙ্গা।... [এ, পুথি নং—৪৬২৩]

(৭৯২) রাধিকা মঙ্গল। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৩৯ বার সওঁ উনচল্লিশ সাল তারিখ ২১ একুসা পোস রোজ বিহসপতি বার বেলী দুই দন্ড বাকি থাকিতে লেখিতং শ্রীকালিপ্রসাদ ঘোস সাং মুক্তাতোড়ি মোকাম বড়জোর ডাকঘরে সমাপ্ত হইল ইতি॥ জথা দিষ্টং তথালিখিতং লিখিতে দোস নাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৭০২]

(৭৯৩) বৈষ্ণববন্দনা। অজ্ঞাত

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখক নাস্তি দোসকং। ভিম সেন রনে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম॥ ইতি সন ১১২২ বাইস সাল তারিখ জৈষ্ট রোজ রবিবার। লিখিতং শ্রীমৃত্যুঞ্জয় দেবশ্র্মনঃ॥ মোকাম

বিষ্ণুপুর।। শ্রীরাধাচরণ দাশ সন্মতঃ পুস্তকা মিদং।। [ঐ, পুথি নং—৪৭২৪]

(৭৯৪) আশ্রয় নির্ণয়। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীদুর্য়োধন দেবশর্মা পাঠক শ্রী স্বরূপ কর্মকার শাঃ সিতিলা এই গ্রন্থ লেখা শায় হইল মোকাম পূর্বদুয়ারি দোকান শাল বৃহৎপতিবার ইতি সন ১১৯১ সাল তা—৩১ শ্রাবন।। [ঐ, পুথি নং—৪৭৬১]

(৭৯৫) ভক্তি রসাত্তিকা। কৃষ্ণদাস

ইতি সন ১২৫১ সাল তারিখ ২১ স্বাবন—ভক্তিরসাত্তিকা গুরুচরন দাস তাতি পুথি লেখেছিল - পরগনে সালিয়াড়া মৌজা নিত্যানন্দপুর। [ঐ, পুথি নং—৪৭৬৮]

(৭৯৬) পাশুদলন। কৃষ্ণদাস

ইতি পাসুদলন গ্রন্থ সংপূর্ণ।। সন ১২৪৫ সাল তারেক ২৫ কাত্তেক লিখিতং শ্রীহলধর দাস সা ভান্ডরা—জথা দাঁটং তথা লিখিতং লিঙ্কতে দোস নাস্তিকং ভিন্নাশাপে রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৭৭৪]

(৭৯৭) বৈষ্ণববন্দনা। দৈবকীনন্দন

সন ১২১৬ বার শর্দ শোল শাল তারিখ—২ জষ্ঠী ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কতে দোশ নাস্তিক।। লিখিতং জলেশ্বর শরকার পাঠক শ্রীমদন রায় খয়রা শাং রহড়া বুল্যা পরগনে বিষ্ণুপুর তরফ বার হাজারি... বমা। [ঐ, পুথি নং—৪৭৭৫]

(৭৯৮) ক) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কতে দোস নাস্তিকং। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১৬৯৬ শন ১২২৫ সালের মাহ আসাড় ১৪ রোজর শনিবারে দুদন্ত বেলা ২ প্রহর দেবামদে শ্রী শ্রীমন্ডপে বসিয়া সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রী শ্রীমন্ত ঘোষ সাকিম সিউর সংপ্রতি কোটা নিবাস চন্ডিপুর।। চারিবেদ সড় সাশত্র জেজন পড়িবে। সেই জন এই পুথি হরণ করিবে।। পাঠক শ্রীদুর্য়োধন ঘোষ সাকিম কোটা নিবাস চন্ডিপুর।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৭৮২। ১৬৯৬ শক (১৭৭৪ খ্রীঃ) আদর্শ পুথির এবং ১২২৫ সন (১৮১৮ খ্রীঃ) প্রস্তুতি পুথির লিপিকার।।

(৭৯৯) রামায়ণ। কৃষ্ণদাস

সকঃ ১৭২৯ মাহ ফাল্গুনের ১৫ রোজঃ।। সমাপ্ত।। লিখিতং আচার্য।। সাকিম গদাও ডীহী।। [ঐ, পুথি নং—৪৮০৬]

(৮০০) অঙ্গদ রায়বার। অঙ্গাত

লিখিতং শ্রীনফর ঘোষ সাং মুক্তাতোড়ি পং সাহারজোড়া সন ১২৪২ সাল তারিখ ১৫ কার্তিক ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কতে দোশ নাস্তিইবে।। [ঐ, পুথি নং—৪৮১৭]

(৮০১) গুরুদক্ষিণা। অঙ্গাত

লিখিতং শ্রীজয়দেব সর্ম সাং সোনাতাড়ি পুস্তকং শ্রীনেহাল সর্মকার।। সাকিম সোনাতাড়ি।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোসক। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১১৬১ তা ২৮ জেষ্ঠ।। [ঐ, পুথি নং—৪৮২৩]

(৮০২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখিতং কো দোস নাস্তিকং ভিমস্যা রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১২৬৬ সাল ১৫ পোষ লিখিতং শ্রীঅখিল চক্কোতি সাঃ সিডামুড়ি পাঠক শ্রী— [ঐ, পুথি নং—৪৮২৮]

(৮০৩) মহাভারত (বৃহৎ শাস্তিপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং... মতিভ্রমঃ। লিখিতং শ্রীহরিপ্রসাদ দাশ শাং বড় রা খরিদার শ্রীরাজীবলোচন মিত্র শাং বড় রা সন ১২৫০ সাল তারিখ ২ মাগ— [এ, পুথি নং—৪৮৩৭]

(৮০৪) মহাভারত। কাশীরাম দাস

সন ১২২০ সন তা ১৩ মাঘ রোজ মঙ্গলবার।। যুরুপক্ষে চতুর্থী।। লিখিতং শ্রী গুরুপ্রসাদ মিত্র। সাং বড় রা মোঃ খাণ্ড বড়রা—মোকাম বালাগাছ।। ছাঅ দন্ত রাত্রির সমঅ সমাপ্ত হইল।। ইতী শ্রীক্ষেত্র নাথ সিংহ সাং রঘুনাথপুর...।। ও দ্বারকা নাথ মজুমদার সাং মঅনাডাল।। জথাদিঞ্চ তথা লিখিতং লিঙ্কো নাস্তি দোসক।। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। ইতী আদরস জন্য পাতকহ— শ্রী গদাধর গৌরাঙ্গ।। শ্রীরাধাকৃষ্ণ।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৮৪২]

(৮০৫) প্রার্থনা বিলাস। রামচন্দ্র দাস

লিখিতং শ্রীগরিব রাম দাশ বৈরাগ্য সাকীন গুমাই সন ১২৪৭ সাল— [এ, পুথি নং—৪৮৪৮]

(৮০৬) গুরুদক্ষিণা বা শঙ্খাসুর বধ কথা। শঙ্কর

জথাদুষ্ট তথা লিখিতং লিঙ্কো নাস্তি দোসক। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। লিখিতং শ্রীবাঙ্কুরাম দে সাং পাটুয়া পাড়া।। পাঠাতং শ্রীমোহনলাল রজক সাং রাধানগর।। সন ১১৯৮ সাল তা ২৭ আগন রোজ সনিবার।। [এ, পুথি নং—৪৮৭১]

(৮০৭) কৃষ্ণলীলামৃত। যদুনন্দন দাস

যথাদুষ্ট তথা লিখিতং মিত্যাদি। এ গ্রন্থ লুপিয়ং শ্রীলক্ষ্মীকান্ত দেব শর্ম্মনং সাং রানিগ্রাম মৌঃ কেন্দুবিল্ল শ্রীশ্রী\*গ্রন্থ সমাপ্ত : ইতি সন ১১৪৮ শাল তাং ১২ মাঘ।। রোজ বৃহস্পতি বার বেলা চারি দন্ত সময়ে সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—৫০০২]

(৮০৮) পদাবলী। ধনঞ্জয়

জথা দিষ্টা ত্যাদি।। লিখিতং শ্রীপতিত পাবন সর্ম্মা সাং সং রামপুর - পাঠক শ্রীমোহন লায়েক সাং সং রামপুর।। ইতি পদাবলি সমাপ্ত হইল।। ইতি সন ১২৩২ সাল।। মাহ বৈসাখের ৭ রোজ বেলা ১ এক পহরের সমএ বারে ২ সমবার শ্রী শ্রী ধর্ম্ম তলায়... পূর্ব্ব মুখে।। বসিয়া সমাপ্ত হইল।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৫৩৪৭]

(৮০৯) গুরুতত্ত্ব সার। নরোত্তম

জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিঙ্কক দ্বোস নাস্তি ভিম স্বপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। পরগনে বালেমা মৌজে জগতবল্লবপুর। শক ১২৩৪ সাল তা ১ মাঘ সঅক্ষর শ্রীমধু যুদন দন্তলঃ।। [এ, পুথি নং—৫৫৬৬]

(৮১০) আশ্রয় নির্ণয়। নরোত্তম

সন ১২৩৫ সাল তাং ২৫ চৈত্র।। সঅক্ষর শ্রীরাম লোচন দাশ ফজদার সাং মনযুকা।। পঠনাথ শ্রীরাঘব রাম বারিক সাং খিলা পং ভুরসিট। [এ, পুথি নং—৫৫৬৭]

(৮১১) দ্রৌপদিরবদ্বহ্নরণ।

জথা দিষ্টং... মতিভ্রমঃ সয়ক্ষর শ্রীপ্রেমচাঁদ জানা পাঠক শ্রীবিপ্রদাশ পান সাং পাপ [ ] খান পরগনে খন্ডঘোষ সন ১২৫৭ সাল তাং ১৪ ভাদ্র [এ, পুথি নং—৫৫৭১]

(৮১২) অমর কোষ।...

জথা দিষ্টং... নাস্তি।। সাক্ষর শ্রীবৃন্দাবন পণ্ডিত।। শ্রীরাজারামপুর।। সন ১১৯৪ সাল তারিখ ২৩ ভাদ্র পঠনাথ শ্রী— [এ, পুথি নং—৫৫৭৫]

(৮১৩) মহাভারত (আদি)। কাশীরাম দাস

ইতি জথা দিষ্টং তথা লিখিকং লিখকো দোস নাস্তি ভিমস্যাপী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভূম ॥ সঅক্ষর শ্রীক্ষেমচন্দ্র মাইতি শাকিনে বৈষ্ণবচক পরগনে দোবোপুর গ্রাম—সন ১২৪৯ সাল তালরখ ৪ মাহ কান্তিক রোজ বিহম্পতি বার তিথি সপ্তমি মূলকলক্ষ্য বেলা নয় ঘড়ি ইহিতে সমাপ্ত ইইল ইতি শ্রীঅভয় চরণ অধিকারি সাং আসাদোরো সমাপ্ত ইইল ইতি— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৫৫৭৮]

(৮১৪) দ্রব্য অভিধান।

লীখিতং শ্রীপ্রেমচাঁদ দেবসম্মন সাং বাকসী নিবাসীনিঃ। পুস্তক মীদং শ্রী সীত্যানাথ দেবসম্মাঃ ॥ সন ১২৫৬ সাল তাং ২২ শ্রাবন রোজ সোমবার। [এ, পুথি নং—৫৫৯৪]

(৮১৫) রামায়ণ। কৃষ্ণিবাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং দোশ নাস্তি ॥ তালুক শ্রীযুত কুম্পানি ইঙ্গরেজ শাহেব ॥ জমিদাস শ্রীযুত তারিনিচরন রায়চৌধুরী মহাশয় ॥ সঅক্ষর শ্রীঅভিরাম মন্ডল ॥ পরগনে ঘুড় মৌজে মহাদেবপুর ইতি শন ১২১৩ সাল—তারিখ ১১ জৈষ্ঠী রোজ ব্রহ্মপতি ॥ [এ, পুথি নং—৫৬০০]

(৮১৬) রামায়ণ। কৃষ্ণিবাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোস নাস্তি ॥ সমক্ষর শ্রীরাধামোহন দেব ॥ পুস্তক শ্রীগঙ্গানারায়ণ কৈবতী সাং রহড়া সাল ১২২৩ সাল বারসয় ভৈশাল সাল তারিখ ২৭ আশ্বীন বেলা ছয়দশ থাকিতে — [এ, পুথি নং—৫৬০১]

(৮১৭) শ্রীপাটবন্দনা। রামেশ্বর দাস

ভিমঙ্ক মতির দোষ নাই রে আর। অক্ষর জড়িয়া সডে করিবেন শার ॥ ইহা ইহিতে জদি দোস লইবে আমার। আমি শিশু খুদ্রমতি না জানি সাতার ॥ তথাই। স্নেকে। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকোঃ দোস নাস্তিকোঃ ॥ ভিম স্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মোতিভ্রম ॥ সঅক্ষর শ্রীলোকনাথ দেব শঙ্কানঃ ॥ সাকিমঃ বেকড়াহঃ পরগনে যুজানগর। শরকার তাজপুর। জিহ্না দিনাজপুর। মহারাজ শ্রীগোবিন্দনাথসিংহ বাহাদুর ॥ পাটক শ্রীপ্রেমদাস বাবাজী ॥ পছিম ঘরের ধাপে আদ প্রহর বেল ছিলো : বৈষ্ণব : সাক্ষাতে সংপূর্ণ ॥ ইতি সন ১২৪৩ সাল : ॥ তারিখ ১০ মাহ শ্রাবন— [এ, পুথি নং—৫৬০৭]

(৮১৮) নিমাইসন্ন্যাস। অম্বাত

ইতি সন ১২২৩ তারিখ ১৫ আশ্বীন ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লেখক নাস্তি দোশকং সক্ষর শ্রীহরি প্রসাদ দাশঃ সাকিম ব্রাহ্মী ॥ [এ, পুথি নং—৫৬৪৭]

(৮১৯) ভক্তিলীলিকা। স্বরূপানন্দ

সঅক্ষর শ্রীনিলকণ্ঠ দেব শঙ্কর অদরষ : বাউল ঠাকুর বৈষ্ণব ॥ সন ১২৪২ সাল ॥ ২০ চৈত্র প্রদং ॥ সাঃ কেবড়দহ জিলা দিনাজপুর ॥ [এ, পুথি নং—৫৬৫৩]

(৮২০) স্বরূপবর্ণন। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রীবৃন্দাবন দাস : সাঃ ... গ্রাম : ॥ ১৫ তিন পহর বেলয় সঙ্গম্পাত : ॥ ভিমস্যাপী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ জদ লিখিতং তদএতং লিখিতং দোসনাস্তী ॥ সন ১০৭৩ সাল তারিখ ২৪ জৈষ্ঠ রবিবার। [এ, পুথি নং—৫৭২৬]

(৮২১) আগজসঙ্গী।

ইতি সন ১২৫৭ সাল তাং ১১ আসাড় লিখিতং শ্রীবৎসিবদন চক্রবর্তি সাং তালবান্দি পঃ কুতবর্ধপুর ॥ এ পুস্তক শ্রীমুচিরাম পরীষা সাং হাবাতলা—জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং ॥ [এ, পুথি নং—৫৭৫১]

(৮২২) কর্ণপর্ব। কবিকল্প

ইতি পুস্তক সমাপ্ত। সায়স্কর শ্রীকিনু মন্ডল।। সাং জগতবল্লভপুর তারিখ ২৯ জইষ্টী ১২০৮ সাল পুস্তক সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—৫৭৫৪]

(৮২৩) বালির পিণ্ডদান। স্বিজ লক্ষণ

ইতি জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককং দোস নাস্তিকং ভিমস্বামী রণে ভঙ্গ : মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। স্বঅক্ষর শ্রীযুত গোরাচাঁদ চক্রবর্তী সাং চক কৃষ্ণরাম বসু এই পুস্তক লিখিয়া দিলাম শ্রীজদুনাথ মন্ডলকে ইতি সন ১২৬১ সালের তারিখ ২৬ চৈত্র বেলা এক ডন্ড হইতে সমাপ্ত।। এই বালির পিণ্ডদান ১৩ তের খান পাতে সমাপ্ত ইতি— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৫৭৮২]

(৮২৪) ঘটচক্র। অজ্ঞাত

ইতি সটচক্র লিঙ্কতে সমাপ্ত।। সায়স্কর শ্রীমিদং গুরুচরন দাস সাকিম নলহাজারি পরগনে ... সন ১২৩৪ সাল তা [এ, পুথি নং—৫৭৮৫]

(৮২৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককং দোস নাস্তিকং ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। স্বঅক্ষর মিদং শ্রীঅপূর্ব রাম দাস নক্স পরগনে পেচাকুর্নি মৌজে রাজারামপুর শন ১২২৯ সাল তারিখ ১২ আসাড় রোজ মঙ্গলবার খন্ডা পুথি সমাপ্ত ইতি।। [এ, পুথি নং—৫৮০৭]

(৮২৬) সুরক্ষার পালা। ধর্মদাস বেদ্য

শ্রীশ্রীগুরু দেবায় নমঃ।। স্বাক্ষর শ্রীরামকৃষ্ণ দেবশর্মা নিবাস চন্দন পাড়া পুস্তক মিত্র শ্রীবুধাই কশ্মিকার নিবাস বেলাপুর।। সন ১১৩৭ সাল সক ১৬৫২ মাহ ১৮ মাঘ ইতি।। [এ, পুথি নং—৫৮১৯]

(৮২৭) লক্ষ্মিচরিত্র। লক্ষ্মীকান্ত

লক্ষ্মিচরিত্রকথা হইল সমাপ্ত।। সায়স্কর শ্রীরামচাঁদ সর পটনাথে শ্রীবলাই দাস সরকার সাং কাচিগড়া সন ১২৬৫ সাল তারিখ বৈশাখ। [এ, পুথি নং—৫৮৮১]

(৮২৮) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তী। ভিমস্যাগী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। স্বঅক্ষর মিদং শ্রীলক্ষ্মীনারায়ন দাস নন্দী সাং কীচিগড়া পরগনে বায়ড়া সরকার সেলেমাবাদ সরকার ১১৮২ এগারসর্গ বিরীসি সাল তারিখ ১০ দসএগ্রী আসাড় রোজ বুধবার তিথী নবম কুড়ি পাতে সাজ হইল ডেড় গ্রহর বেলা থাকীতে এ পুথি সাজ হইল।। [এ, পুথি নং—৫৮৮৫]

(৮২৯) মহাভারত (স্বর্গপর্ব)। কাশীরাম দাস

তথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিক ভিমস্যামি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। পুস্তক পঠনার্থ শ্রীসান্তিরাম কুন্ডু সাং মহিগ্রাম তাং ২১ আসাড় রোজ যুক্রবার।। লিখিতং শ্রীবাবুরাম দে সাং ডিকালী ইতি সন ১১৬৫ পএণ্ডসট্রি সাল— ।। — [এ, পুথি নং—৫৮৮৬]

(৮৩০) লক্ষ্মিচরিত্র। অজ্ঞাত

ইতি লক্ষ্মিচরিত্র সমাপ্ত।। ইতি সন ১১৭৬ এগার ছেয়াতুরি সাল।। তাং ৪ আসাড় রোজ বৃহস্পতি বার।। অদ্যাপক শ্রীপঞ্চানন পণ্ডিত লিখিতং শ্রীলক্ষ্মীকান্ত সরকার সাং কীচিগড়া।।

[এ, পুথি নং—৫৮৮৭]

(৮৩১) গঙ্গার জন্মকথা। অজ্ঞাত

জথা দিষ্টং তথা লিখিত সায়স্কর শ্রী বলাই সরকার।। সাকিম কাচিগড়া।। সন ১২৭০ বার সও সও সাল ২৮ ভাদ্র সাজ করিলাম ইতি।। শ্রীনিধিরাম দাস সন্ত — [এ, পুথি নং—৫৮৮৮]

(৮৩২) চৈতন্য ভাগবত। বৃন্দাবন দাস



ইতি শেষ খন্ড সমাপ্ত।। সন ১১৭৯ বিরেরিখ ২২ চৈত্রি রোজ বৃহস্পতিবার।। শুক্লপক্ষে ৯ নবমী।। স্বাক্ষর মীদং শ্রীপরিস্কীত সেন দাস সাকীম সেনভূমরূপপুর।। পাঠার্থ মীদং শ্রীসফলীরাম দাস সাকিম রাইপুর।। শ্রীশ্রী।। [এ, পুথি নং—৫৯২৮]

(৮৩৩) শ্রীদুর্লভ সার। লোচন দাস

ইতি দুর্মভসার পুস্তক সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিত লিখোক নাস্তিকং লিখিতং শ্রী গোলাম ঘোসবা সাকিম সামাঞী দহ।। ইতি সন ১১৬৭ এগার সও সাতসন্তী সাল তারিখ ২১ শ্রাবন।। রোজ সনিবার।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৫৯৩৫]

(৮৩৪) জগন্নাথ বিজয়। দ্বিজ মুকুন্দ

ইতি জগন্নাথ বিজয় সমাপ্ত।। হস্তি টলতি পাদেন জিহুটলতি পন্ডিতঃ ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সন ১১৫০ য়েগার সর্ও পঞ্চাশ শাল—তারিখ ৪ আশ্বিন মঙ্গলবার।। সঅক্ষর শ্রী রঘুনাথ দাশ পাড়ই।। সাং রামচন্দ্রপুর।। আদ্য অস্ত তিন পত্র নকল করিলাম সন বার সর্ও ১২৫৫ পঞ্চাশ সালের ১৭ বৈসাখ ইতি।। শ্রীউদয় চন্দ্র দেব সম্মা— [এ, পুথি নং—৬০৫৭]

(৮৩৫) তুলসী চরিত্র। দ্বিজ ভগীরথ

ইতি দ্বিজ ভগীরথ কৃতং তুলসী চরিত্র সমাপ্ত।। জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তী দোষকং।। হস্তি টলতি পাদেন জভা টলতি পাণ্ডিতঃ ভিমস্বাপী রনে ভঙ্গে মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। স্বাক্ষর শ্রীরামগোপাল দেব সাকীম কল্যানপুর পরগনে মালাকার সরকার মান্দারন পুস্তক শ্রীলক্ষ্মণ পাভা সাং মৌজে ঝারুই পরগনে মালাকার সরকার মান্দারণ সন ১১৭৩ সাল তারিখ ১২ কার্তিক রোজ সোমবার — গতে এই পুস্তক শ্রীনিলাস্বর পাঞকে দেয়া জায়— [এ, পুথি নং—৬০৬৯]

(৮৩৬) চভীমঙ্গল। মুকুন্দরাম

সয়ক্ষর শ্রীরাম জয় দাস বসু।। সাং গুজরাট— [এ, পুথি নং—৬০৮৬]

(৮৩৭) গৌরাদেবের সম্মা। বাসুদেব ঘোষ

ইতি শনাশ সমাপ্ত।। সন ১২৪১ সাল তারিখ ১৬ মাঘ রোজ শোমবার বেলা এক হয়ে পূর্ণ হইল। লিখিতং শ্রীস্বরূপ দাস সাকীম উদয়গঞ্জ পরগনে বরদা সরকার মান্দারণ পঠনার্থে শ্রী— [এ, পুথি নং—৬০৯৬]

(৮৩৮) মনঃ শিক্ষা। কৃষ্ণদাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকে দোসধানীতং শুনে গনং : স্বয়ক্ষর শ্রীরামধন দাষ বিশ্বাষ : পটনাঅর্থে নিজ সার গোপালপুর হাং সাং পরাইত্রের পাটম্বালে সন ১২৪৩ শাল তা—২৯ বৈশাখ—রোজ মঙ্গলবার তিথী—কৃষ্ণপক্ষ ১০ দশকী। [এ, পুথি নং—৬১০৫]

(৮৩৯) বলিবামন সংবাদ। বিশ্বরূপ

ইতি বলিবামন সংবাদ সংপূর্ণ।। সন ১২৫৬ সাল তারিখ ১৯ মাহ পৌষ রোজ রবিবার মোং বনপটনার কাছারি।। সাক্ষর শ্রীব্যামচরন বসু সাং খানাড় পং নারায়ণগজ নিজের পাট কারন ইহা।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬১১০]

(৮৪০) লঙ্কাকাণ্ডে রাবন বধ। শ্রীলক্ষ্মন

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং সরয়অক্ষর শ্রীকুচিল মাইতি সাং সাতগোতা পঠনাথে শ্রীজিতুসাহ সাং পলমপাই পং ঘাট সন ১২৩৭ সাল তাং ১১ আসিন [এ, পুথি নং—৬১১২]

(৮৪১) গঙ্গামঙ্গল। অঙ্কাত

ইতি গঙ্গামঙ্গল পুস্তক সমাপ্ত।। সয়ক্ষর শ্রীগঙ্গাতারন নক্ষর সাং গজাচন্ডিপুর তা ১১ শ্রাবন [এ,

পুথি নং—৬১২৬]

(৮৪২) বৃন্দাবন ধ্যান। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

সন ১০৮০ সাল।। তাং—২৭ ভাদ্র।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখিকং দোষ নাস্তি।। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রী পঞ্চানন্দ মদক সাং বিষ্ণুপুর।। কির্তন... আদরস দেখিআ হইল।। বেল তিন প্রহর সম্পূর্ণ।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬১২৫]

(৮৪৩) আঙ্গদের রায়বার। কৃষ্ণিবাস ও কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৮২ সাল ১ বৃভ আত্মীন লিখিতং শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ঘোষ ছাও শ্রীগোবর্দ্ধন কর্মকারের পাটক শ্রীরামেশ্বর হাজরা সাং ধাসুট মাতুলালয় ইতি সোমাপ্ত— [এ, পুথি নং—৬১৩৭]

(৮৪৪) রামায়ণ—কিঙ্কিঙ্কাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখতে দূস নাস্তিকং :। ইতি সন ১২৭৪ বার সর্ব চতুর্দশ সাল তাং ৩০ কাতিক বৃক্রবার চতুর্থাং। বেলা ৬ ছঅ দন্ড মঘে পুস্তক সাজ হইল। পাঠক শ্রীরামচন্দ্র হাজরা : সাকিম হিলপাই : পাঠক শ্রীকিদার নাথ হাজরা— [এ, পুথি নং—৬১৪৪]

(৮৪৫) লক্ষিরচরিত্র। ভরত পাণ্ডব

ইতি লক্ষি চরিত্র সমাপ্ত।। সন ১২৪৩ সাল তাং ১৩ কাতিক বৃহস্পতি বার ব্যালা দশ দন্ডের মর্কে সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখ্যতে দোষ নাস্তি শ্রীরামকুমার গঙ্গপাধ্য সাং রঙ্গিলাবাদ শ্রীশ্রী দুর্গা শ্রীশ্রীদুর্গা ...। [এ, পুথি নং—৬১৪৯]

(৮৪৬) নারাদপুরাণ। কৃষ্ণদাস

জথা দিষ্টং তথা লিং লিং।। লিঙ্কতে দোষ নাস্তিঃ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ।। সয়র্খর মিদং শ্রীকালি প্রসাদ হালদার।। পটতর্থে শ্রী ইরু সাহা।। সাং গোপালনগর এই পুস্তক হইল ব্রহ্মস্পতিবার বেলা ডেড় প্রহরের মর্কে সকাবধা ১৭৪৯ সক সোল বাঙ্গালা সন ১২৩৪ সাল তারিখ—১৯ আশ্বিন।। [এ, পুথি নং—৬১৫৭]

(৮৪৭) অর্জুন সংবাদ। অজ্ঞাত

ইতি অর্জুন সংবাদ হইল তাং ২৭ চৈত্র বৃধবার বেলা ডেড় প্রহর থাকিতে।। তিথি ত্রিতিয়ো ভিম স্বাপি রনে ভঙ্গ মুনি নাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১২২৫ সাল সঅক্ষর শ্রীরামচন্দ্র মন্ডল।। সাং বাহির কুজি [এ, পুথি নং—৬১৬৪]

(৮৪৮) নিমাইসন্যাস। গঙ্গাপ্রসাদ সেন

সন ১২৫৭ সাল তারিখ ৬ আসাড়; সঅক্ষর শ্রীসরূপ চাঁদ দাষ বৈরাগিঃ। সাং জগদিশপুর।।

[এ, পুথি নং—৬১৭১]

(৮৪৯) হরিশ্চন্দ্র পালা। কবিচন্দ্র

ইতি হরিশ্চন্দ্র উপর্ষণ সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককের দোষ নাস্তি ভিমস্যামি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সঅক্ষর মিদং শ্রীরামচরণ দাষ সর্দার সাং কাষ্ট মহল। এই পুস্তক শ্রীবৈষ্ণিনাথ সর্দারকে লিখিয়া দিলাম এহার সাকিম পরগনে মুড়াগাছা মৌজে জগদিশপুর সন ১২০২ বার সয় দুই সাল তারিখ ৮ চৈত্র রোজ বৃক্রবার ইতি— [এ, পুথি নং—৬১৯২]

(৮৫০) মহাভারত (পাণ্ডবমিলন)। কাশীরাম দাস

ইতি পাণ্ডব মিলন সমাপ্ত। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীরামচাদ সরকার পটনাথে শ্রীসিতারাম সরকার সর্ব সাং কাটিগড়া : পরগনে বায়ড়া সন ১২৫৭ সাল তারিখ ১১ অর্দ্ধাহান রোজ বৃহস্পতিবার।। শ্রীশ্রী গুরবে নম। [এ, পুথি নং—৬২০২]

(৮৫১) মনসামঙ্গল। ক্ষেমানন্দ

ইতি সন ১২৬৮ আশষ্টি শাল তারিখ ৩ অগ্রান স্বঅক্ষতে শ্রীরামশাগর সরকার - এই পুথক শ্রীবামা ... জাগরণ শমাপ্ত হইল—সাং মশ্চখালি—তেশোর অগ্রান—মেঙ্গলবার—বৈকালে—সমাপ্ত হইল।  
[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬২২১]

(৮৫২) মহাভারত। রামনারায়ণ

ইতি দ্রোন পর্ব সমাপ্তঃ।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কের দোস নাস্তিঃ ভিমস্বামি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্যমঃ।। গুরু শ্রীযুৎ রামনারায়ন মন্ডলম্যঃ।। সাঃ পোরাস রামপুর সয়ক্ষর মিদব শ্রীছিদামচন্দ্র দাষ মন্ডল সাং খান্দাপিঃ সন ১২৪৯ সাল তাং ১৩ কান্তিক যুক্রুর বার বেলা এক গ্রহর থাকিতে সমাপ্ত হইল নিজবাটিতে পূর্ববমুখে বসিআ লিখিলাম [এ, পুথি নং—৬২২৪]

(৮৫৩) পাষন্ডদলন। কৃষ্ণদাস

পাসন্ড দলন গ্রন্থ সমাপ্ত হইল। লিঙ্কের দোস নাস্তি নিবেদন কৈল। সঅক্ষর শ্রী কৈলাশচন্দ্র হালদার সাং হাটতলা পরগনে বরিদহাটী। তরফ বিষুংপুর। সন ১২৭২ সাল তাং ১১ পৌস রোজ সোমবার। এই গ্রন্থ পাটনার্থে শ্রীযুত ভৈরব চন্দ্র নক্ষর বৈরাগী : সাং জগদিসপুর।। [এ, পুথি নং—৬২২৮]

(৮৫৪) মহাভারত। কাশীরাম দাস

ইতি দ্রোন পর্ব সমাপ্ত।। ইতি সন ১১৮২ সাল তারিখ ৭ই বৈশাখ লিখিতং শ্রীনিত্যানন্দ সিংহ সাং চাকদহ পাটক শ্রী— [এ, পুথি নং—৬২৪৫]

(৮৫৫) প্রসাদচরিত্র। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি প্রসাদ চরিত্র সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীরাম লোচক নেউগী সাং মলিয়াড়া এ পুস্তক শ্রীরাইচরন দাস সে সাং বোড়াক্রি সন ১১৮৫ সাল তাং ৯ মাঘ রাত্রে [এ, পুথি নং—৬২৫২]

(৮৫৬) শরীর নির্ণয়। যুগোল কিশোর দাস

ইতি স্বরির নির্ণয় গৃহ সম্পূর্ণঃ।। সক্ষর শ্রীপ্রেমচাঁদ দাষ অধিকারি সাং বর্গাপুর। পাঠকিয় শ্রীযুত ব্রজ মোহন দাষ সাং হাসনাবাদ পরগনে মন্ডলঘাট : সন ১২৩১ সাল তাং ২০ অগ্রহায়ন। [এ, পুথি নং—৬২৬০]

(৮৫৭) লক্ষ্মণের শক্তিশেল। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টং তথা লিখিত লিখ্যকো নাস্তি দোশক ভিমস্ব্যাপি রনে ভঙ্গ মতিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। ইতি।। শন ১২০৫ সাল।। সন বারশও পাচশাস।। তারিখ ২৬ আশাড়।। হরি বোল।। বেলা আড়ই গ্রহরের পর শমাপ্ত।। পঠনার্থ শ্রীরামলোচন নন্দি।। শাং নবাশন।। পরগনে জাহানাবাদ।। [এ, পুথি নং—৬২৬২]

(৮৫৮) প্রেমভক্তিচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রী প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা গ্রন্থ সম্পূর্ণঃ।। ইতি।। স... ৬ সাল তারিখ ১৯ অগ্রান পুস্তকমিদং শ্রীপ্রসাদ দাস সাং জামালপুর পরগনে ... [এ, পুথি নং—৬২৬৪]

(৮৫৯) বৈষ্ণব ধর্ম গ্রন্থ। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীবৈষ্ণব ধর্ম গ্রন্থ সমাপ্তঃ।। শ্রীগুরু বৈষ্ণব পদ প্রেসাদ মিদং।। জতা দিষ্টং তথা লিখনং লিখকের দোস নাস্তি মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। সঅক্ষর অধম শ্রীদয়াল দাস বৈরাগী।। নিবাস আট পাড়া। [এ, পুথি নং—৬২৭২]

(৮৬০) মনসামঙ্গল। কেতকাদাস।।

সমাপ্ত হইল মনসামঙ্গল কহে কেতকাদাসে।। জাতি এ ক্রিষ্ট ব্রাহ্মানের পদে আস।। সাক্ষর মিদং

শ্রীগয়ারাম দাস।। জাতিতে দ্বাদসতিলি নারানপুরে বাস।। পাঠক শ্রীরামজী কুন্ডু মনসা পদে আস।।  
সন ১২৪৯ সাল তারি ২৮ জ্যৈষ্ঠ... সাকীম নারায়নপুর— [এ, পুথি নং—৬৩০০]

(৮৬১) রামায়ণ। কবিচন্দ্র

ইতি সন্তিসেলের পালা সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো নাস্তি দোসকং ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সায়ক্ষর মিদং শ্রীনিত্যানন্দ সাং দিবলগ্রাম পরগনে ঋত্থোস তরফ জয়পুর ইতি সন ১২০১ বারসও এক সাল তারিখ ১ ভাদ্র রোজ ক্রহস্পতিবার তিথি ত্রিতিয়া বেলা চারি দণ্ডে সমাপ্ত হইল।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬৩০৮]

(৮৬২) গয়ার পালা। কৃতিবাস

ইতি গয়ার পালা সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তিকং বলস্যপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। শায়ক্ষর শ্রী শ্রীমন্ত দাস থা শাংকডুই পরগনে শমরশাহি সন ১২৩৪ বারসও চৈত্বিস সাল তারিখ ২২ ফাগুন রোজ বুধবার দিবসে সমাপ্ত হইল।। [এ, পুথি নং—৬৩০৯]

(৮৬৩) গৌরীমঙ্গল। ভিষক রসিক

ইতি গৌরীমঙ্গল স্বল্প আরোহণ সমাপ্ত।। জথা ত্রিষ্টং তথা—খিত—সায়ক্ষর।। শ্রীরামগোপাল সরকার।। সাং কাচিগড়া পরগণে বায়ড়া জাহানাবাদ।। সন ১২৬৬ সাল তাং ২৭ আশ্বিন [এ, পুথি নং—৬৩১০]

(৮৬৪) গদাপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি গদা পর্ব সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিকং ভিমস্যপি রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীপঞ্চানন দাস পালিত সাং সেহারা গ্রাম।। পঠনাথ শ্রীসেবক রাম কুন্ডু সাং নারায়নপুর পং সমরশাহী সন ১২০৭ সাল তারিখ ১৬ ফাগুন।। [এ, পুথি নং—৬৩২০]

(৮৬৫) মোহমুদগরপালা। কবিচন্দ্র

লিখিতং শ্রীসাক্ষরাম সরকার সাং দলবায়ড়া পং বায়ড়া।। পুস্তক শ্রীরামকানাথ কুন্ডু শাং নারায়নপুর সমরসাহী সন ১২০৫ সাল তারিখ ২০ আশ্বিন বেলা চারি দণ্ড থাকিতে সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—৬৩২২]

(৮৬৬) রামায়ণ। শংকর কবিচন্দ্র

ইতি তরনি রহস্য সমাপ্ত হৈলঃ।। লিখিতং শ্রীরামপ্রসাদ গায়েন সাং উদয়রাজপুর মোকাম মানিকপাট।। সন ১২৩৪ সাল।। [এ, পুথি নং—৬৩২৩]

(৮৬৭) উজ্জ্বলছায়াকোরক। অজ্ঞাত

লিখিতং শ্রীরামদাশ বৈরাগি সাং ভগবন্তপুর সন ১১৫৬ সাল।। [এ, পুথি নং—৬৩৪১]

(৮৬৮) হরগৌরি সংবাদ। অজ্ঞাত

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককে দোস নাস্তি ভিমস্বামি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি হর গৌরি সংবাদ আগমো সমাপ্ত।। স্বয়ক্ষর শ্রীহরে কৃষ্ণ মন্ডল।। সাং গোষপুর।। সন ১২৯১ সাল তারিখ ১০ শ্রাবন রবিবার বেলা তিন প্রহর।। [এ, পুথি নং—৬৩৪২]

(৮৬৯) নাম সংকীর্তন। কৃষ্ণদাস

শয়ক্ষর শ্রীরামতনু মণ্ডল।। শা...ম্ববপুর।। সন ১২৩৩ শাল তাং ১০ [এ, পুথি নং—৬৩৫২]

(৮৭০) যযাতির পালা। অজ্ঞাত

ইতি জজাতির পালা সমাপ্ত।। ভিমস্বাপে রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীরামচাদ দাস সাং পুইন পরগনে সমরসাহি সন ১২৩১ সালে সমাপ্ত হইল।। [এ, পুথি নং—৬৩৬৯]

(৮৭১) দ্রৌপদীর বস্ত্র হরণ পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি শ্রৌপদির বস্ত্র হরন পালা সমাপ্ত ॥ জথাদৃষ্ট তথা লিখিতং শ্রীরামধন শরকার ॥ পুস্তক পঠনাৰ্থে তস্য পুত্র শ্রী পূৰ্ণানন্দ সরকার সাং কাচিগড়া পরগনে বায়ড়া সন ১২৪৮ শাল তাং ১৬ ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার : তিথি পূৰ্ণিমা : বেলা ডের প্রহরের সময় শ্রীশ্রী তলার পাটশালে দক্ষিণমুখে সমাপ্ত ইহল ইতি ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬৩৭০]

(৮৭২) গুরুদক্ষিণা ॥

ইতি গুরুদক্ষিণা পুস্তক সমাপ্ত ॥ জথা দৃষ্টাং তথা লিখিতং লিঙ্কোক দোষক নাস্তী ভিমস্যামি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ স্বাক্ষর শ্রীগঙ্গাতারণ দাষ লঙ্কর সাং গজাবল্লিপূর শ্রীগঙ্গামাধব দাস লঙ্কর সাং গজাবল্লিপূর প মুড়াগাছা ইতি সন ১২ বার সও বার ৩ কান্তিক রবিবার ॥ [ঐ, পুথি নং—৬৪০৫]

(৮৭৩) মাধব সংগীত ॥ পরশুরাম

ইতি শ্রীমাধব সংগীত গ্রন্থঃ সংপূর্ণঃ ॥ লিখিতং শ্রীরাধারমণ ঘোষ তথা শ্রীরাধাকৃষ্ণ সিংহ সাক্ষিম বাতিকারঃ ॥ সন ১১৯৩ সাল তারিখ ১৬ ভাদ্র শুক্রাষষ্ঠী মঙ্গলবার ॥ শকাব্দ : ১৭০৮।৪।১৫।৮ সমাপ্তচ্যায়ং গ্রন্থঃ আদর্শ শ্রীযুৎ গোপীচরণ দাস বৈরাগী ঠাকুর মোকাম পাএড়ের আখড়া ॥ লিখিতং বহুজন্মেন যশোযয়তি পুস্তকঃ ॥ শূকরী তস্য মাতা চ পিতা চ ভব গন্ধর্বঃ ॥ শ্রীশ্রী ॥ শ্রীশ্রী ॥ একশত সপ্তত্রিংশৎ পত্রে মাধব সংগীত গ্রন্থ সমাপ্ত ॥ [ঐ, পুথি নং—৬৪২৬]

(৮৭৪) মহাভারত—দ্রোণপর্ব ॥

ইতি দ্রোণপর্ব সমাপ্ত ॥ এই পুথিখানি শ্রীযুত মে জানসেন (সিঃ জনসন ) সাহেব ইহার মুচ্ছদ্দি শ্রীগোরাটাদ বসাখ ও শ্রীভিখারি পালিত ॥ লিখিতং শ্রীআত্মারাম দাস ঘোষ সাং কলিকাতা সহর বসতি জোড়াবাগের পূবে সূতানুটি গ্রাম ॥ সন ১১৮০ সাল ইংরাজী সন ১৭৭৩ মাহ ভাদ্র ২২ রোজে আগস্ত মন্ডে ॥ [Catalogue of the Bengal and Assamese manuscripts in the Library of the India Office by J.E. Rlumhardt.]

(৮৭৫) রামায়ণ (লঙ্কাকাণ্ড) ॥ কুন্তিবাস

ইতি শ্রীরামায়ণ লঙ্কাকাণ্ড শবংশে রাবণ রাজাক্ষয়ে ॥ লঙ্কাকাণ্ড পুস্তক সমাপ্ত ॥ ভিমখ্যাপি রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমং ॥ জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককু নাস্তি দূশকং ॥ ১ ॥ ভয়দৃষ্টি কটি গৃবন্তভোদৃষ্টিরধুমখং ॥ দুক্ষেন লিখিতং গ্রন্থস্ত পুত্রবৎ পরিপাল্যএৎ ॥ ২ ॥ কাহেস্তের মতিভ্রম জান শর্ব জন ॥ ... করি নিবেদন ॥ অশোৰ্দ্ধ ইহলে পুনি শোৰ্দ্ধ করি লৈব ॥ মনের সম্বন্ধে তাকে কিছো না বলিব ॥ ৪ ॥ ৪ ॥ ইতি সয়ক্ষরঞ্চ মিদং শ্রীহরগোবিন্দ দাস বৈষ্ণব ॥ ৪ ॥ : রাজধানি হস্তিনাপুড় : সরকারে উদয়েপুর : প্রগনে রোশোনাবাদ : চাক্রে গোপিনাথপুড় ॥ মৌজে নরসিংহপুড় ॥ মৌকাম / জৌং গোসাঐর দেবালএ ॥ ইতি সন ১২২২ সন মাহে পৌন পৌশ ১ : রোজ শমবার : বেলা... দন্ড উদন পুস্তক সমাপ্ত ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ॥ হরিহর ॥ : বাম : বাম : ...১০৮ অষ্ট উত্তর ॥ রামনাম বোল ভাই সর্কেভদন ভরি ॥ হরগোবিন্দ বোলে রাম নাম লৈয়া মরি অহে রাম তুয়া পদে করি আছি আস ॥ করজোড়ে করি বোলে হরগোবিন্দ দাস ॥ হরিহর রাম রোপে এক করি কায় ॥ মুনি দুর্লব জন্ম হএ কিনা হয় ॥ রামপদে মন রৌক নরদেহ জেবা ॥ ইহ তনু দেহ তাই রাম পদে সেবা ॥ রাম ॥ ইতি সয়ক্ষরঞ্চ মিদং শ্রীহরগোবিন্দ দাস বৈরাগি ... দেবালয়েৎ ॥ ৪ ॥ ৪ ॥ বাঞ্চাকল্পতরু তায়বংশপতিতানং বৈষ্ণবঅবর্বং নমো ২ ॥ ১ ॥ শ্রীশ্রী জৌক্ত রাজা দুর্গামণিক্য দেব ॥ ৪ ॥ আজ্ঞা প্রশাদের পুত্র শ্রীশ্যামদাস ... নিজ পুস্তক অঞ্চ ... ॥ সাং নরসিংহ পুড় ॥ [ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালার পুথি নং—২১]

(৮৭৬) ক) মহাভারত ॥ সঞ্জয়

ইতি শ্রীব্যাস জ্যোতিষ্টির সমাদে শ্রীরামচন্দ্রাভিসেকং সমাপ্তং। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমং জখাদৃষ্টং তথা লিখীতং লিঙ্ককু নাস্তি দূসকং। সক্রীয় পুস্তক কর্ত্তাপক্ষ শ্রীকবির মহন্ত গোসাঞি সাং সনাতন গোসাঞির দেবালয়। সাক্ষরমীদং শ্রীগঙ্গা গোবিন্দ বর্দ্ধন দাষ সাং মনিয়ন্দ। ইতি সন ১২০৯ ত্রিপুরা মাহে ২৫ ভাদ্র যদি ৯ বাসরয় পুস্তক লিখনং সমাপ্ত। [এ, পুথি নং—১০১]

খ) মহাভারত (আদি পর্ব)।

ইতি শ্রীমহাভারতে যাদি পর্ব সমাপ্তং। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমং জখা দৃষ্টং তথা লিখীতং লিখকু নাস্তি দূসকং। এই পুস্তকের কর্ত্তাপক্ষ য়াপনে শ্রীকবির মহন্ত গোসাঞি সাং সনাতন গোসাঞির দেবালয়। সাক্ষর মীদং শ্রীগঙ্গা গোবিন্দ বর্দ্ধন দাষ সাং মনিয়ন্দ। ইতি সন ১২০৭ ত্রিপুরা বিতেরিখ মাহে ২৫ বৈসাখ যাদিত্য বার একাদস দন্ত বেলা গতে দ্বাদস দন্ত মদ্যে পুস্তক লিখনং সমাপ্ত। [ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালার পুথি নং—১০১]

(৮৭৭) গোখবিজয়।

ইতি গোখ বিজয় সংপূর্ণ : জখা দিষ্টং তথা লিকিতং দসকং মিদং শ্রীসহ্যৈক্ষর শ্রীসোনাতন সরকার সাকিম চাটিগ্রাম সহর পরগনে ফটিকছুরি মৌজে ধর্মছুরি সাকিং সুআবিল। পুস্তকের মালিক শ্রীরামচরন নাথ সাকিং দিসাবন্দ : জিলে ত্রিপুরা স্বণত সন ১২৪৯ বাঙ্গালা মাহে ২৮ চৈত্রো রোজ রবিবার বেলা সৌন্দা সমএ সংপূর্ণ হইল শ্রীরামদাস মোহন্তের বারির দক্ষিণ গৃহেতে বসিয়া। [এ, পুথি নং—৭২]

(৮৭৮) বৃন্দাবন লীলামৃত। নন্দকিশোর

ইতি শ্রীবৃন্দাবন লীলামৃতে লীলা হলি বিবরণ কথনে অনুবাদ কথন নাম পঞ্চাশও-মোহধ্যায় : ৫০।। ইতি শ্রীবৃন্দাবন লীলা মৃত সংপূর্ণ। জতোয়শ্চন্দ্র বংশে ক্ষিতি পতি তিলক শ্রীল ঈশান চন্দ্রেনানিকা খ্যাতি যুক্তো নিখিল গুণ নিধী রাজ রাজেন্দ্র কল্প :। শ্রীরাধাকৃষ্ণ পাদাযুজ গলিত সুধারশি সংসিক্ত চিত্তেদীনানাং ত্রাণকারী রিপু কুল দমনো ধার্মিকো দীনবন্ধুঃ।। তসৌব ভূপতে বৃন্দাবনলীলামৃতং শুভং। পুস্তকং লিখিতং যত্নাং শ্রীরামমণি শর্ম্মনা। দরইন গ্রামবাসি শ্রীদুর্গাচরণ শর্ম্মনা। তর্ক পঞ্চনানাত্যেয় শোষিত তন্ত্রপ্রাজ্ঞয়া। যুগ্মাক্ষি শৈলেন্দ্রমিতে শকাব্দে কুন্তংগতে ভাষতি চৈকবিংশে। মানে মহী সুকর বাসরেহি সমাপনং পুস্তক মেতদেব। [এ, পুথি নং—৮৯]

(৮৭৯) রামায়ণ (উত্তরাকাণ্ড)। কৃষ্ণিবাস (সম্পূর্ণ)

ইতি উত্তরাকাণ্ড সমাপ্ত। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম জখা দৃষ্ট তথা লিখীতং লিখকু নাস্তি দূসকং। পদহিন অক্ষরহিনাই ...। জে জন পন্ডিত হও সমবীর ...। অশুদ্ধ হইলে পদ শুদ্ধ করি দিবা। বাস্মীকির অপবাদ সকল ক্ষেমীবা। রামচন্দ্র পদে আমি কি বিমোহিত লাগি। জনমে গোসাঞি এই সে ভিক্ষা মাগি। রামকৃষ্ণ নারায়ণ সিব হরহরি লইয়া শ্রীরামের নাম অন্তকালে সরি। ইতি সন ১২(০)৬ ... তারিখ ২৯ কার্তিক বৃক্সবর চতুর্দশ দশ বেলাতে সমাপ্ত।। রাজধানি হস্তিনাপুর সরকারে উদয়পুর মুতালিকে রাসনাবাদ চাকলে (পুস্তক) ১২০৩.. জমিদার শ্রীশ্রীরাজা রাজধর মাণিক্য দেব মহারাজা শ্রীজীবন দাস বৈরাগি ... শীতলা গোসাঞির দেবালয় সমাপ্ত।। লিখক শ্রীগঙ্গাগোবিন্দ বর্দ্ধন। শকাব্দ ১৭১৮ রসবতী (?) পত্র লিখ্যা ৪৬৯ পুস্তক সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—৬৭]

(৮৮০) ক) উপাসনা গ্রন্থ।

ইতি উপাসনার অধ্যা সমাপ্তঃ।। শ্রীহরিনাম জখাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককোং নাস্তি দূসকং বাক্ষরমিদং শ্রীলক্ষ্মিনারায়ণ দন্ত সাকিম ষেওড়া।। স পুস্তক মিদং শ্রীশ্রুব্রহ্ম (পরশ) কাপ সাং তথা এই যক্ষর দেখিয়া জেবা করে রো(ব) নিশ্চয় জানিয় তার সাহুড়ির দূস ইতি সন ১২১১ তাং ২৭ আশাঢ় পুস্ত সমাপ্ত সময়র বেলা দস ডণ্ড থাকিতে শ্রীহরিচরণে গতিস্থ হক (হউক) আমার।।

[এ, পুথি নং—২১(সি)]

খ) ভক্তিযোগ।

ইতি শ্রীভক্তিজোগ শ্রীকৃষ্ণজর্জুন শংবাদ সমাপ্ত ॥ জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখক দোশ নাস্তিকঃ  
বৃআক্ষর মিদং শ্রীমহাদেব বর্মান : পুস্তক : শ্রীরামস্বরূপ দাস ॥ সাক্ষিম পরগণে (নুর নগর) মৌং  
(মাদারপুর) তিথি ষুএলা চতুর্দশিতে : মাহে ৬ ফাগুন : রোজ সন্তার (সোমবার) ॥ ইতি সন ১২১০  
সন ত্রিপুরা ... [ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালার পুথি নং—২১(ডি)]

(৮৮১) চৈতন্যমঙ্গল। লোচন দাস

ইতি শ্রীচৈতন্যমঙ্গল শেষ খণ্ড সমাপ্ত ॥ ... সকাব্দা ১৭২৭ শৌর ২৮ জৈষ্ট্য একাদশী তিথৌ সমবার  
বেলা দেড় প্রহর কালে গৃহসায় : শ্লোক শুত্রখন্ড ২০ আদিখন্ড ১ মধ্যখন্ড ১৩ অন্তখন্ডে ১ একুনে ৩৫ ॥  
লাচাড়ি শুত্রখন্ড ২০ আদিখন্ডে ২৪২৯ মধ্যখন্ডে ৪১ ৪২ অন্তখন্ডে ১৬ ১৭ একুনে ১০১ ॥ সাক্ষর  
শ্রীস্বরূপ দাসস্য মোকাম চম্পক নগর। [এ, পুথি নং—৩৪]

(৮৮২) গীতগোবিন্দ। জয়দেব কবিরাজ

ইতি শ্রীকেন্দুবিল্লীয় শ্রীজয়দেব কবিরাজ ... শ্রীগীৎ গোবিন্দাখ্যাং প্রবন্ধ সমাপ্তঃ ॥ ইতি ৯ ভাদ্র শুক্লপক্ষে  
তীথৌ শপ্তমীঃ সকাব্দা সন ১২১০ দশ সাল : সাঅক্ষর জগন্নাথ দাস বৈরাগী সাং মিরকাল : ॥ [এ,  
পুথি নং— ৭০, ৮৮, ৯৯]

(৮৮৩) পদসংগ্রহ।

শ্রীরামকুমার শর্ম্মনঃ স্বাক্ষর শ্রীনীলকৃষ্ণ মহারাজ : স্বকীয় পুস্তকক্ষেতি সন ১২৮০ ত্রিং ২৭ ভাদ্র ॥  
১ ॥ সমাপ্তোয়ং গ্রন্থঃ। [এ, পুথি নং—৯৮ বি]

(৮৮৪) রামায়ণ।

ইতি সন ১২৩৮ সাল তারিখ ১ মাঘ ব্রহ্মসপতিবার জতা দীপ্তান্ত তথা লিখিতং লিখিতে দোস নাস্তি ॥  
ভিমস্বামির নিম ভঙ্গি মনিনাঞ্চ মতিভ্রম। মোং কাথী মহাশয় সাহেবের বাশায়। এই পুস্তক শ্রীনারায়ন  
সিং সাকীন দারুয়া ॥ পরগণে মাজনাঘাটা লিখিত সঅক্ষর শ্রীগৌরমোহন দাষবসু উমেদোয়ার সাং মুলদীঘা  
পীং হাখীয়াঘর জেলা চবিষ পরগনা কেহ পতিবার তরে লইয়া জান শুর্জ অশুর্জ ব ( ) ত রোদ করিবেন  
না। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং ১৮৮৯]

(৮৮৫) সত্যনারায়ণের পালা।

ইতি সত্য নারায়নের পালা সমাপ্ত ॥ জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোস নাস্তি : ভিমস্বাপি রনে  
ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ সক্ষর শ্রীযুৎ কাতিকচরণ পন্ডা সাকিনে গৌরাঙ্গপুর পরগনে মন্ডল ঘাট ॥  
পটনার্থে শ্রীজাদাবিল্লৈ ঘোষ সাকিনে মো ( ) পূর পরগণে মন্ডল ঘাট। ইতি সন ১২ সর্ও ৬৬ সাল  
তারিখ ৩২ আসাড়। [এ, পুথি নং—৬২২০]

(৮৮৬) জৈমিনিভারত। দ্বিজ প্রেমানন্দ

সন ১১৭৫ সাল তাং ১৪ মাঘ ॥ পুস্তক মিদং শ্রীবলরাম সংখ্য বণিক সাঃ পরগণে জাহানাবাদ মৌজে  
বেন্দাই ॥ [A Descriptive catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Col-  
lections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. ix, পৃ. ৩৯, পুথি নং—৪৮৯৮]  
(৮৮৭) হংসদূত। নরোত্তম দাস

হংসদূত উপাঙ্কান সমাপ্ত হইল। সন ১২৩২ সাল তারেখ ১০ই সাবন রোজ সমবার বেলা ১ প্রহর  
ধাকীতে সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রীকার্ত্তিকরাম দেবশর্মা সাং বটুপুর। [এ, পৃ. ১২৫, পুথি নং ৩৬২৮]  
(৮৮৮) মহাভারত অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্ট (ইত্যাদি) লিখিতং শ্রীসিদাম দাস পাল। সাকিম হরির পুঙ্কনির হাট তলাই। সন ১০০৩ সাল। তারিখ ৪ শ্রাবন। রোজ সমবার। বেলা চারি দণ্ড থাকিতে সমাপ্ত হৈল। অশ্বমেধ পর্ব চুরি করিবেন জিনি। জনক গর্দপ তার জননি গিখিনি। [বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ - পুথিশালায় সংগৃহীত, বাঙ্গালা পুথির বিবরণ, ২য় খণ্ড, পৃ. ১১১, পুথি নং—৫৯৫]

(৮৮৯) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো নাস্তি দোসক। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিঃভ্রম এ পুস্তক শ্রীগোপাল রায়—সাং ভবানিপুর—আমলে পরগনে কুতূপুর সরকার—গোওলপাড়া : চকলে মেদিনীপুর সন ১১৮০ সাল তারিখ ২০ মাঘ রোজ বৃদবার তিথি সপ্তমি স্বকল্পপক্ষ—রাত্রি সাত ঘড়ির সময় সমাপ্ত হইল—এ পুস্তক জে হরিবেক তাহাকে ব্রহ্মবধ পাতকের দোস হইবেক—॥ ২১ক। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি পরিচয়, ৩য় খণ্ড, পৃ. , পুথি নং—১২৫৯]

(৮৯০) অষ্টমঙ্গলা। বিষ্ণুপাল

লেখক শ্রীগৌড়র কিশোর রায়, সাং বরুল, জেলা বীরভূম। [ঐ, পুথি নং—২২২২]

(৮৯১) গঙ্গাভক্তি তরঙ্গিনী।

জথা দিষ্টং তথা ... মতিভ্যম। ইতি শ্রীশ্রীগঙ্গাভক্তি তরঙ্গিনী পুস্তক সমাপ্ত। সঅক্ষর শ্রীরামমোহন বসু সাং বিখিরা পরগনে মণ্ডলঘাট চাকলে বর্দ্ধমান জেলা হুগলি। এ পুস্তক শ্রী কাসিনাথ মণ্ডলের হইল সাং নঙ্গি পর(গ)নে পারবানিয়া জেলা হাওলি চাকলে নদিয়া সহর কলিকাতা। ইতি সন ১২৩৮ বার সও আটত্রিশ সাল। তারিখ ১১ পোষ রবিবার বেলা ছয় দণ্ড মর্ক্বে সমাপ্ত হইল। মোকাম নঙ্গি শ্রীজয়নারায়ন পানের বাটীতে বসিয়া সমাপ্ত হইল। নারায়ন পরা মুক্তি নারায়ন পরাগতি। লিঙ্ককের পাপ বিমনে শ্রী\* ... রনং। [ঐ, পুথি নং—৫৭৪৫]

(৮৯২) বৈষ্ণব বন্দনা! যদুনন্দন দাস

ইতি সন ১২৩০ সাল তারিখ ২১ কা্তিক লিখিতং শ্রীরামনিধি ঘোস পাঠক শ্রী মহাসয় সাকিম কান্দরা। [ঐ, পুথি নং—৪২৪৮]

(৮৯৩) লক্ষ্মীচরিত্র। গুণরাজ খান

শ্রীসিনাথচন্দ্র গোস্বামী : সাং পাথরবেড়্যা : পঃ বগড়ি তরফ পশ্চিম। ১৫ জষ্টি সমবার তিথি সপ্তী। সন ১২৬৮ সাল। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ৩৪৫, পুথি নং—৮৭৭]

(৮৯৪) মহাভারত। কাশীরাম, জিত ঘটক, শম্ভু দাস, কবীন্দ্র, অজ্ঞাত

ইতি মহাভারত আদ্যপর্ব সমাপ্ত। ইতি সমাপ্তচায়ং গ্রন্থং লোকানাং শোকহারকং। প্রষ্ট ভঙ্গ কটি গ্রিবাভূলা দ্রষ্ট অথোমুখং। লিখিতং বহু দুখেন পুত্রবৎ পরিপালয়েং। ইতি তাং মাহ আশ্বীন রোজ রবিবার তিথৌ আমাবস্যাং বেলা তৃত্বিয প্রহরে। সন ১২স ৩০ সালে লিপি সমাপ্ত হৈলা। এ পুস্তক শ্রীযুৎ শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের মনোনিতে লিপি স্রমাপ্ত করিলাম। লিপিৱেয়ং মহাগ্রামনিবাসি রামপ্রসাদ দাস বসু। ইতি স্বস্তি ...। [ঐ, পৃ. ২৮৬, পুথি নং—৯২০]

(৮৯৫) আশ্রয় কল্প লতিকা। মনোহর দাস

ইতি সন ১২৬৪ সাল তাং ১৭ কা্তিক। সাং সনামুখি। [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—৪১৮৩]

(৮৯৬) উদ্ধব সংবাদ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

নবিনচন্দ্র ঘোস সাকিম কেউতড়া পাটক শ্রীইশ্বর চন্দ্র ঘোস সাকিম কেউতড়া। —

[ঐ, পুথি নং—৩৯৯৮]

(৮৯৭) মনসা মঙ্গল (ভাসান)। কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ



জথা দিষ্টং তথালিখিতং ইত্যাদি।। পুস্তক কালি প্রসাদ চক্রবর্তী। সাং রতনপুর, চাকলে বর্ধমান।। স্বাক্ষরমিদং গঙ্গাধর নন্দী, সাং কৃষ্ণপুর, মোঃ বাগীলার পাটসালে বেলা এক প্রহর সময় সমাপ্ত ইতি সকাঙ্কা ১৭২৮।৪।৩১।। সন ১২১০ সাল, তারিখ ৩১ শ্রাবন, বৃহস্পতিবার।

যুন সডে দিয়া মন	এই পুস্তক সমাপন
	ইহিলেন জেইখানে বসি
বাগীলা নামেতে গ্রাম	মহেশতলার বাম
	পাটসাল বড় সুখরাসি।
সে গ্রাম তালুক জার	কহি যুন নাম তার
	পালে প্রজা শ্রীরাম সমান।
হর হৈমবতি বিনে	অন্যদেব নাহি জানে
	ব্রাহ্মানে ভকতি অতিসয়।
ধম্মেতে বাঞ্চিল সেতু	সদা বস মিনকেতু
	ক্ষ্যাত সে মুস্তফি মহাসয়।
তাহার তালুকে বসি	মন ইহল অভিলাসি
	লেখাইনু জগতিমঙ্গল
সাক্ষর লিখিল জেই	গঙ্গাধর নামে সেই
	কৃষ্ণপুর তার বাসস্থল।
বাগীলায় মাতুলধাম	তথা সদা বিশ্রাম
	মাতুলার্নে সদত পালিত।
লেখাপড়া শিক্ষাকালে	লিখিলেক কুতুহলে
	পাটসালে বসিয়া নিশ্চিত। ইতি শ্রীহরি।।

[বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পৃ. ৯৩, পুঁথি নং—১৮১]

(৮৯৮) ভক্তি উদ্দীপন। নরোত্তম দাস

এই গ্রন্থ লিখিতং কৃষ্ণবিহারী মিত্র, সাক্ষিম পূর্বে সুনড়্যা পং জাহানাবাদ ইদামন্ত কইথি - দুর্গাবাটী ; পঠনার্থে সার্থক নন্দীর বাটী চকডুরা, লিপিকাল সন ১১৮২ সাল তারিখ, ৩১ একতিসা স্বাবন, রবিবার দিবা আড়াই প্রহরে সমাপ্ত ইহিল। এই গ্রন্থ পাঠ করিলে সর্বপাপে মুক্ত হয়।

[ঐ, পৃ. ৮৬, পুঁথি নং—১৩৭]

(৮৯৯) পদাবলী। লোচন দাস

সন ১১৮৪ সাল তা ৭ আশ্বিন সনিবার লিখিতং পঞ্চানন আষ সাং সামাগ্রী দহ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ২২০, পুঁথি নং—৬৭৯]

(৯০০) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং ... মতিভূম। শ্রীবাস নারায়ন নমস্তে।। তদাস্ত্যসারে কাসে দাসায় নমস্তে।। লিখিতং শ্রীভৈরব ঘোস সাক্ষিম মোজে বাতাসপুর পরগণে দরি মোড়েস্বর সন ১২২২ সাল তারিখ ৪ ফাঙ্ঘন পাঠক শ্রীভৈরব ঘোস সাক্ষিম মোজে বাতাসপুর শ্রীনফর পানের গহন বাড়িতে উত্তর দ্বারে ... দক্ষিণ মুখে বসিয়া এই পুস্তক সমাপ্ত হৈল তিথি দ্বিতিয়া মঙ্গলবার দিবা ৪ বারে পশ্চিম্বে সমাপ্ত। লিখনও আলা জনের কেহ দোয়া না লইবেন জদি কুশ ভুটি হয় থাকে তাহা লইবেন - ক্ষেমা করিবেন। [বিশ্বভারতী পুঁথিশালার পুঁথি নং—২৭৪৭]

(৯০১) গোবিন্দবিলাস। যশচন্দ্র

ইতি শ্রী গোবিন্দ বিলাস সমাপ্ত।। পূর্ব সকাব্দা ১৬২৯ সন গ্রহ দেখিয়া লিখা হইল। ইহাতে দুই এক অক্ষর দৃষ্ট হয়না।। জথা দৃষ্ট তথা লিখিত সাক্ষর মিদং শ্রী নম্বরচন্দ্র দাশ সাং নবগ্রাম পাঠক শ্রীযুৎ বাবু নীলকণ্ঠ সিংহ সাং রাইপুর ইতি সকাব্দা ১৭৫৩।। সাল ১২৩৮ বারসও আটটিশ সাল তারিখ ২৫ ভাদ্র শুক্রবার।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৯৪৯]

(৯০২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীরাধাকান্ত সরকার পাত্রসায়ের পাটক শ্রীঅর্জুন হাটুই সাং পাত্রসায়ের সন ১২১৮ সাল।। বর্দ্ধমানের জমিদার সন ১১১৭ সাল মর্লভূমের জমিদারি বিতারিখ ১৩ ফালগুন রোজ রবিবার তিথি একাদসি শুক্রপক্ষ। [ঐ, পুথি নং—২০৩১]

(৯০৩) মহাভারত - শল্যপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি। লিখিতং শ্রীগৌরমোহন সেন সাকিম লওডিহা পরগনে খটঙ্গা সরকার শ্রীযুত রাজাসাহেব জিউ। সন ১১৮৪ সাল তারিখ ৯ আসাদ... সংপূর্ণ হইল ইতি। জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। [বাসলা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ১০৬, পুথি নং—৫৮৭]

(৯০৪) মহাভারত—গদাপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি গদাপর্ব সমাপ্তং। পঠনার্থে শ্রীমাধবচন্দ্র রায় সাং দুন্দুপুর পরগনে বরদা জেলা ছগ্নি সন ১২৪৩ বার সও তেচল্লিষ সাল তারিখ ১৫ চৈত্রী বেলা এক প্রহরের মর্দে সমাপ্ত হইল জানিবেন ইতি শ্রীবিশ্বনাথ পাঠকের পুথি। [ঐ, পৃ. ১৬৩, পুথি নং—৬৯৩]

(৯০৫) সিরাজ কুলুপ। আলি রাজা ওরফে কানু ফকির

শেষ - পূর্বের মোসরিক বুলি ধরে তার নাম।

পশ্চিমেতে মগরিব নামসে উপাম।

যেই যাছে সেই লেখি তত নাহি দোষ।

য়সুদ হইলে বাকা না করিয় রোস।।

এই পুস্তক শ্রীন্যামত যালি নীহারে মনছুর যালী সাকিন হইগ্রাও স্থানে পটীয়া জিলে-চট্টগ্রাম ইতি সন ১২১৪ মঘী, তারিখ ১ শ্রাবণ। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ২২৬, পুথি নং—৩৮৮]

(৯০৬) মোহম্মদ হানিফার লড়াই। আমান উল্লাহ। তিতল সারাদ

“এই পুস্তক সমাপ্ত হইল। অক্ষরের মিদং শ্রীতিতল সারাদ হিন কমতরিক সাং ইছলামাবাদ জীলে চাটিগ্রাম মোং নিজামপুর হক মালিক শ্রীবাকর আলি পীং মুকীম চৌধুরী এবনে দৌলত চৌং সাং রাউজান মোকাম হাজীপারা এই মাচন আলি সাং চানগাও। এই পুস্তক কেহ দাবি করে দাবি করাএ বাতিল হইব।” [ঐ, পৃ. ৪১৮, পুথি নং—১৭৫]

(৯০৭) রোয়া-নামাযের হাসিদনামা। অভ্যাত

‘আজ্ঞা হইয়াত’ পড়িয়া একদিক ছালাম ফেরো।

তাহা পরে দুই ছেজদা দিয়া নামাজ তামাম করো।।

“তামাম সোদ ঐ রেছালা বং সেক ফরিদ

গাএগ্রন সাং গাবগাছি মৌং কাকীএগ্রন

তরফ সুজ্যানগর পরগানে জ্যাক্সরিয়াবাদ

সোন ১২৪৭ মাহে ভাদ্র তারিক ১৩ ব্রেবতিবার

জিলা রাজসাহী।।” [এ, পৃ. ৪৮৬, পৃথি নং—৪২]

(৯০৮) গঙ্গা বন্দনা। সঙ্করাচার্য

ইতি সঙ্করাচার্য বিরচিত শ্রীগঙ্গার বন্দনা সমাপ্ত।। পাঠক শ্রী রামকানাই বাড়ই - সাকিম গোয়ালপাড়া সন ১২২৫ সাল তারিখ ১ আসাড় বেলা আঁরা হিপহরে সময়ে সমাপ্ত লিখিত শ্রীতারান চণ্ড ... ভাগ্যহি নিকুঞ্জ দাস পাল্যাস সময়ড... শ্রী... [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—৫২৪]

(৯০৯) মহাভারত (অশ্বমেধ পর্ব)। কবিন্দ্র

ইতি শ্রীপাণ্ডববিজই অশ্বমেধ পর্ব সমাপ্তঃ।। ইতি তাং ৭হি মাহ আসাড় রোজ গুরুবার তিথৌ সুক্লা একাদসি দিশে দেড় প্রহরের সময় এ পুস্ত্র শ্রীমাহাভারত অশ্বমেধ খোরদা মোকামে : শ্রীল শ্রীযুত শ্রীমান ভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয় মহন্ততাপে সুর বাসাতে এ পুস্ত্র লিখিয়া সম্পূর্ণ করিলাঙ।। ইতি তাং সন ১২৩০ সাল।। শ্রীরাধিকাই নম।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পৃথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ২৯২, পৃথি নং—৯২০]

(৯১০) প্রার্থনা বিলাস। নরোত্তম দাস

প্রার্থনা বিলাস কহে দাস নরোত্তমে।। ইতী শ্রীশ্রীপ্রার্থনা বিলাস সংপূর্ণ।। সন ১২১৮ সাল তা ১৯ পৌষ।। লিখিতং শ্রীমথুরানাথ মিত্রী পাটক শ্রীরুক্মিনীকান্ত মিত্রী সাং রায়না।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—৩০১৯]

(৯১১) লিখিতং শ্রীনবকান্ত ঘোষ সাং বৈদ্যনাথপুর পঠিতং শ্রীমোহন বাঘু সাং বৈদ্যনাথপুর — [এ, পৃথি নং—৩৩২৬]

(৯১২) বৈষ্ণব চৌতিশা। দাস গোসাঁই

ইতি বৈষ্ণব চৌতিশাএ।। সয়ঙ্কর মিদং শ্রীআনন্দ চন্দ্র ঘোষ দাস।। সাকিন করঞ্জলি।। পরগনে হাথিয়াঘর তরফ চৌরমন্ডা।। সন ১২৩৬ বারোসও ছেত্রিস।। তারিখ ১৫ পোস সকালা ১৭৫১ সতের সও একান বেলা দুই প্রহরের সময় পুস্ত্র সমাপ্ত।। নারায়ন পুরের কাছারি পশ্চিম চালায়।। এই আদেশ শ্রীযুত রামদাস বৈরাগী।। সাকীন দক্ষীন সাগর সেই আদেশ দৃষ্টী করিয়া লিখিলাম।। এহাতে কোন দোসাদোস নাই।। এই নিবেদন গতরে ঠাপিত করিলাম শ্রীশ্রীদুর্গা - তোমাকে লিখিলা যে চাঁদপুরের তালুকে ... [এ, পৃথি নং—৬১৭২]

(৯১৩) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি প্রেমভক্তি গৃহস্ত সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। সন ১২৬১ সাল তারিখ ১০ চৈত্রী লিখিতং শ্রীতারচাঁদ সরকার সাং কাল বেড়্যা ওরফে গোবিন্দপুর পরগনে বিষ্টুপুর চৌকি বড়জোড়া থানা সিতল্যা সামীল ইতি এই পুস্ত্র জাহার পাট ও শবন করা আবিস্ক হইবেক তেহ উক্ত সরকারের বাটী হইতে লইয়া জাইয়া পাট ও শবন করিয়া এই পুস্ত্র আপস ফিরিয়া দিবেন ইতি। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ৪৩, পৃথি নং—৪৮৫]

(৯১৪) কালিকা মঙ্গল। কৃষ্ণরাম

ইতি সমাপ্ত।। এই পুস্ত্র শ্রীযুক্ত ব্রজবল্লভ বাবুজীর ইহা জানিবা। স্বাক্ষর শ্রীআত্মারাম ঘোষ কায়স্থ সাং কলিকাতা সুতানটা চড়ক ডাক্তার পশ্চিম। ইতি সন ১১৫৯ সাল মাহ শ্রাবন। ২৭ রোজ শুক্রবার। দিবসে সাদ্ধ হইল। ইহার দক্ষিণা ১ জোড় কাপড় আর ২ তঙ্কা আড়কাট। [A descriptive catalogue of the Bengali Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society, Vol. ix, পৃ. ৩২১, পৃথি নং—৩৯২৮]

(৯১৫) জাথা দিষ্ট তথা লিখিতং।। লিখোক দোস নাতি।। ভিমস্য রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং

শ্রীজগত মন্ডল। সা বামুটোগ। শন ১১৬২ সাল। তা ১ মাহ শ্রাবন। বুদ্ধপক্ষ তিথি পঞ্চমি। মোকাম দরিয়াপুর। শ্রীমবুলি মন্ডলের বাড়ীতে পূর্ব দ্বারি ঘরের পিড়িতে সমাপ্ত সময় গোখুলি। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৪৩৯]

(৯১৬) দাতা কর্ণের পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

“ইতি দাতা কর্ণের পালা সমাপ্ত হইল। ইতি সন ১২৪০ সাল ৫ ভাদ্র মোং ঝড়দহ ইইতে এই পুস্তক হইল। পাটক শ্রীদ্বিনবন্ধু দাশ। সাং পাতরসাহের জেলা বাকুরা। টোঁকি সোনামুখ। লিখিতং শ্রীউমাকান্ত সরকার সাং ফকিরপুর জেলে বর্দ্ধমান টোঁকি সমরসাহী। [বাস্তালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ১৮, পুথি নং ৪৩২]

(৯১৭) ধর্মমঙ্গল (জাগরন পালা)। রূপরাম

জাগরন পালা সমাপ্ত। [ ] সেনের দেসাগমন : অষ্টমঙ্গল - সর্গ আরহন : সন ১৩১৬ সাল শাকাব্দ ১৮৩১ সম্বত : তারিখ ১৫ শ্রাবন সনিবার তিথি চতুর্দশি : লিখিত শ্রীকৈদারনাথ পন্ডিত পাঠক শ্রীকৈদারনাথ পন্ডিত সাং জগৎপুর। থানা গোঘাট জেলা হুগলি। পরগনে জাহানাবাদ। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং ১৮২৪]

(৯১৮) তুলসীচরিত্র।

ইতি পদ্মপুরাণে তুলসী মাহাত্ম্য সংপূর্ণ্য। ... রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম। লিখিতং শ্রীগৌর চন্দ্র দত্তস্য সাং ধাউট্যা সন ১২৩৬ সালং তারিখং ২৭শে জ্যৈষ্ঠী। সাং চুরপুনেং লেখিয়াছি এক প্রহর বেলা সময়ে লেখিয়াছি পছিম দুয়ারী পীলাহার ... [ঐ, পুথি নং ২৫৬৭]

(৯১৯) মহাভারত (জৈমিনির অশমেধ পর্ব)। রামচন্দ্র খান

- তারিখ ১১ পৌষ রোজ শুক্রবার তিথি পূর্ণিমা চন্দ্রগ্রহণ দিনে এক প্রহরের মধ্যে পুস্তক সমাপ্ত।। শকাব্দা ১৬৯০ - রামপাল তথা শ্রীশান্তিময় কোন্ডর সাং বিনসরা পরগণে পান্ডুয়া চাকলা বর্দ্ধমান কোন্ডরের সাকিম নওয়াপাড়া পরগণে [রাণীহাটী? চাকলা] বর্দ্ধমান ও পুস্তক পাঠার্থে শ্রীপ্রাণকৃষ্ণ ঠাকুরের। ... এ পুস্তক মোকাম পাঁচগেছ্যা নবাবগঞ্জে লেখা মাইল ... সমাপ্ত হয়। [বাস্তালা সাহিত্যের ইতিহাস, প্রথম খণ্ড পূর্বার্ধ, শ্রীসুকুমার সেন পঞ্চম সংস্করণ, পৃ. ২৬৬]

(৯২০) অশমেধ পাঁচালী। দ্বিজ রঘুনাথ

ইতি শ্রীমহাভারতে পঞ্চালিকা প্রবন্ধে শ্রীরঘুনাথকৃতো অশমেধ পর্বে সমাপ্তেতি। শ্রীবস্তু শুভমস্তু শকাব্দা ১৫৪৬ শকে ১০৩১ সাল। তারিখ ১৩ মাহ শ্রাবণ। কৃষ্ণ দশম্যাং তিথৌ বেলা প্রহর তিন উপরান্ত। রোজ সোমবার। ফতেয়পুর গ্রাম নিবাসী শ্রীগৌর দাস সাহ পুস্তক মিত। [বাস্তালা সাহিত্যের ইতিহাস, প্রথম খণ্ড, পূর্বার্ধ, শ্রীসুকুমার সেন, পঞ্চম সংস্করণ, পৃ. ২৬৮ (পৃথিটি মালদহ অঞ্চলের এবং প্রাচীন) (সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা-৫, পৃ. ১৩৮ - ১৪৪)]

(৯২১) স্মরণ মঙ্গল। নরোত্তম দাস

... এই গ্রন্থ এক্ষণ শ্রীরাধাবুন্দ রায় এর সাং নাথুরিয়া পরগণে আজমশাহী সন ১২৬১ বারসএ একশস্তী শাল - তাং - ১৫ আশাঢ়।। —বুধবার তিতিএ পূর্ণা নক্ষত্র [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং ৩৩৩৭]

(৯২২) মনসামঙ্গল।

ইতি সন ১২৫৯ চত্র ১৯ উত্তিরেস।। সাকৈম থানা পরগণে বারবুক সিং জেলা বিরভুই। পাটক শ্রীগোসাই দাস মন্ডল শ্রীগরগরের বক্রনাথ মন্ডল বাটেতে লিকল সাস্ত্রী — [ঐ, পুথি নং ৩৩৬১]

(৯২৩) গঙ্গামঙ্গল। দুর্গাপ্রসাদ

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লির্ককো দোস নাস্তী ভিম্যাপী রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভূম।। এই পুস্তক সমাপ্ত হইল মোকাম কলিকাতার চোর-বাগানে শ্রীযুত রামকৃষ্ণ দে সরকারের বাসায় সঅক্ষর শ্রীযুদিরাম মজুমদার মোকাম হাবসপুর পরগণে হাবেলি চৌকী সেলেমাবাদ জেলা বর্ধমান সন ১৮৩১ সাল ২৩ সেতম্বর ইং বাঙ্গালা সন ১২৩৮ সাল তাং ৮ আশ্বিন বৃক্রবার তিথি কৃষ্ণপক্ষের দ্বিতিয়া বেলা চারিদন্ড থাকিতে সমাপ্ত হইল আমি উমেদওয়ারি হালীব লিখিলাম এ পুস্তক যে চুরি করিবেক এবং করাইবেক সে আপনার ভগ্নীকে হরণ করিবেক ইতি — [এ, পুথি নং ২৪০৪, 'বর্ধমানের ডাক', শারদীয়া সংখ্যা ১৩৭৭]

(৯২৪) ঈশ্বরের শতনাম। গোপী বল্লভ . বলাই (?)

লিপিকাল ১২২৫ সাল পরগনে সেনভূম মোঃ ইলামবাজার। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পৃ. ১৪৮, পুথি নং ২৭৩]

(৯২৫) বৈষ্ণব কবিতা। যাদুবিন্দু দাস

লিপিকাল সন ১২৩৭ সাল, ২২ আষাঢ়। পাঠক শ্রীরামকানাই দাস বৈরাগ্য, সাং আনন্দপুর, শ্রীযুত হরিদাস বৈরাগ্যের জ্যেষ্ঠ পুত্র। [এ, পৃ. ১৭৬, পুথি নং ৪০০]

(৯২৬) আরবী ত্রিশ হরফে মুনাজাত। রচয়িতা মোহাম্মদ ফসিহ

“ইতি সমে আপ্ত মুনাজাত সন ১২২২ বতারিখ ২৬ আসাড় রোজ রবিবার বেলা দেড় পহর উদয়ে লিখা সমেয়াপ্ত হইল মবাতের সাদ ”-“ ইহা লেখকের কি লিপিকরের উক্তি, তাহা জানিবার উপায় নাই। চট্টগ্রামে মঘী সনই প্রচলিত। অতএব ১২২২ কে মঘী সন ধরিলে ১৮৬০ খৃষ্টাব্দে পুথিটি রচিত বা লিপিকৃত হইয়াছিল।

অতি সযত্নে পুথিটি লিখিত হইয়াছে। লালকালি দিয়া কাল টানা প্রথম দিককার কয়েকটি পাতায় ফুলও অঙ্কিত হইয়াছে। অক্ষরও চমৎকার। ‘মুনাজাতের বই’ বই বলিয়া লিপিকর অত্যন্ত শ্রদ্ধা ও যত্ন লইয়া লিখিয়াছেন। ফারসী হরফে লিপিকর ও মালিকের নাম হইয়াছে। মালিক - হাসেম আলি, পিতা শেখ মোহররম খাঁ, পরগণা ভুলুয়া, সাকিন হরকাঞ্চনপুর।

লিপিকর - শেখ আলিরাজা, পিতা মোহাম্মদ ছবির পাটওয়ারী, পরগণা ভুলুয়া, সাকিন হাটহাজারী, জিলা ত্রিপুরা। ” [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ১০, পুথি নং ৮৭]

(৯২৭) ইউসুফ জোলেখা। রাজ্জাক নন্দন আবদুল হাকিম

“ [তি] সন ১২১০ মঘি তারিখ ২৮ মাহে চৈত্র রোজ সমবার দিন গোদছে রাত্রি এক শ্রহ জাইতে লেখা সমাপ্ত হইল। বং শ্রী আকবর আলী পীং সেক মাহাং জোরাওর সাং হাওলা মোং খরদিপ পোস্তক লেখা মোকাম মোং বাঁরৈপারা এলেকাএ স্থানে পটিয়া জিলে ইছলামআবাদ চট্টগ্রাম। দোছরা কোন জনে দাবি করে করাএ সে দাবি বাতিল। ” [এ, পৃ. ১৯, পুথি নং ৪১২]

(৯২৮) কিফায়তুল মুসল্লিন। শেখ মুতালিব

“লেখীতং শ্রীহিন ফএজোলা পীং মাং ওআসীল নবিরে ছগীর মাং চোং বেরাদরে মুছা খাঁ চোং দবদরে আজিচ খাঁ রাঁআঁখাঁ চাং চাটিগ্রাম। পূর্বে চক্রসাল হএ একঠাম। জবর্মভূমী হএ মোর ছলাইন গ্রাম। ইতি সন ১১৭২ মং তাং ১০ বৈসাং রোজ সনিশ্চর ১১ এঘার বাজে সমাপত। ” ভগিতায় লিপিকর ‘ফয়জুল্লাহ’ নাম বসাইয়া দিয়াছে। [এ, পৃ. ৬১, পুথি নং ১৭৯]

(৯২৯) কিফায়তুল মুসল্লিন। শেখ মুতালিব

লিপিকর - আছলে জেমত ছিল সেমতে লেখীল

কীফাইত মহম্মি সামাপ্ত হইল।...

লেখীতং শ্রী মজরউল্লা মীআজি পীং ছনওল্লা মীআজি মতফা ঠিকানা জিলে চাটীগ্রাম সহর থানে হাট। হাজারি সাকে খন্দকীআ প্রকাশ কুলগাঁও বেরাদরে মাহাং আলি হাজি সন ১৮৩৫ ইংরাজি মাহে ১৪ আগস্তু বাঙ্গালি সন ১২১৫ মং মাহে ২৪ শ্রবন রোজ সূক্ষর বারে ৪ বাজে আদাএ হইল। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৬২, পুথি নং ৫১৩]

(৯৩০) কিফায়তুল মুসলিন। শেখ মুতালিব

যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং সন ১১৮০ মবী মাহে ২৪ জৈষ্ঠ্য রোজ মঙ্গলবার, হক মালিক বুদ্ধ মিয়াজি। সাং যেখল, বং মোহাম্মদ ইছুপ সাকিন আহিজন। [এ, পৃ. ৬৮, পুথি নং ১৭৫-৭৬]

(৯৩১) কিফায়তুল মুসলিন। শেখ মুতালিব

কিফাএতুল মছল্লিন সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রীমজরউল্লা পীং মনছুর আলী সাং হাওলা মালিক শ্রীআজগর আলী পীং হারিচান সেক সাং করলডেঙ্গা থানে পটিআ। ইতি সন ১২২৪ মবি তাং ২৮ কার্তিক। [এ, পৃ. ৭১, পুথি নং ৫৭৮]

(৯৩২) কায়দানি কেতাব। শেখ মুতালিব

এই কাএদানি পুস্তক সমাপ্ত হইল আদাএ। লিখীতং শ্রী আচমত আলী পীং ওলি মাং নবিরে শ্রীযুত নেআজ চৌধুরী বেরাদর শ্রীযুত কাদি ছত্তার থানে সাতকাণিআ জিলে চাটীগ্রাম চাকলে বাসখালি, সাকীনে ইলসাহা সনে ১২০৪ মং তাং মাহে ৪ বৈসাখ। [এ, পৃ. ৮১, পুথি নং ১১২]

(৯৩৩) দাকায়েকুল হাকায়েক। সৈয়দ নুরুদ্দিন

লেখীতং শ্রীকালীদাস নন্দী সাং ধলঘাট। ইতি দএকাং পুস্তক সমাপ্ত। ইতি দএকাং পুস্তক সমাপ্ত। ইং সন ১২১৫ তারিখ ১৫ ভাদ্র।

পুথিখানি ১১৯৭ বাঙ্গালা সনে বা ১৭৯০ খ্রীষ্টাব্দে রচিত হইয়াছিল বলিয়া জানা যায়। [এ, পৃ. ২২৫, পুথি নং ৩৮৭]

(৯৩৪) জুলুয়া।

ইতি জুলুয়া সমাপ্ত। লেখীতং শ্রীকালিদাস নন্দী সাং ধলঘাট (পটয়া-চট্টগ্রাম)। সন ১২১৫ মবি তাং ১৪ ফাঙ্কন। ভণিতা নাই। উক্ত লেখকের পিতা মধুরাম নন্দী উভয়েরই ব্যবসায় ছিল - পুঁথি নকল করা। এই জন্য চট্টগ্রামে প্রাচীন হস্তলিপির লেখাগুলি “মধুরামি লেখা” বলিয়া প্রসিদ্ধ। [মুনশী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙলা প্রাচীন পুথির বিবরণ প্রথম খন্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৫৩, পুথি নং ২৩৩]

(৯৩৫) মহাভারত (বিরটপর্ব)। সারলা দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককে দোস নান্তিকং ভিমশ্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীগোরাচাঁদ মিত্র সাকিম ভুওড়া পরগণে খটঙ্গা থানা সিছড়ি মতালকে জেলা বিরভোম।। পাঠক শ্রীমধুশোদন মন্ডল সাকিন ডামরা পরগণে মল্লারপুর আউটপুঁট গনপুর মতালকে জেলা বিরভোম।।

ত্রিপিদি।।

ভুওড়াতে বসতি গয়ানাথ মিত্রি গোরাচাঁদাগ্রজ হয়।।

বার পাত থাকিতে সায় হৈল নিশিতে অল্পবুদ্ধি আমার হয়।।

বিজ্ঞ মহাশয় জত পড়িবেন যুদ্ধমত অযুদ্ধ হইলে শুদ্ধ করিবেন।।

মোর এই নিবেদন শুন শুন সর্বজন অজ্ঞান বলিয়ে ক্ষেমিবেন।।

আমি অতি মুড়মতি কি জানি গুতি মিনতি জ্ঞান অনুসারে কৈল এত।।

যুবুদ্ধি বুধির জন মোর প্রতি দয়াবান হইবেন বলা মাত্র এত।।

এই পুস্তক লদাই ঘোষের পশ্চিমদারি ঘরের সিঁড়াতে বসীয়া সমাপ্ত হইল বেলা আন্দাজ ১।। প্রহর হইয়াছিল সে সময় গিরন্ত শ্রীজুধিষ্ঠির মন্ডল বসীয়া লেখিতে ছিল ইতি সন ১২৭৬ বার সও ছেয়াস্তর

সাল তারিখ ৯ আশ্বিন — [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং ৪৮২১]

(৯৩৬) লালমনের কেছা।

“সমাপ্তঃ। সন ১২১৯ মং তাং ৩০ আষাঢ়। এই পুতির মালিক শ্রীদরবেশ আলি পিং রমজান আলি সাং সৈদপুর লিখিতং।” [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত, বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ ১৪৭, পুথি নং ২২১]

(৯৩৭) বৈষ্ণব-বিধান গ্রন্থ।

“ইতি বৈষ্ণব বিধান গ্রন্থ সংস্কপে সমাপ্ত। ইতি সন ১১৯০ তেরিখ ৬ আশ্বিন রোজ শনিবার পীং কন্দর্পপাল পুত্র যুবন (ভুবন ?) পাল সাং বন্দর আসন।” [ঐ, পৃ-১৪৮ পুথি নং ২২২]

(৯৩৮) পদ্মাবতী।

“ইতি পদ্মাবতী পুস্তক সমাপ্ত। ইতি — ১১০৯ সন তেরিখ ... চৈত্র হক মালেক শ্রীজুত জবরদস্ত খাঁ চৌং ওলদে রুস্তম খাঁ চৌং সরকার ইসলামাবদ প্রগনে দিয়াঙ্গ নৌয়ার শ্রীজুত হচ্ছেন আলি খাঁ দেওয়ান শ্রীযুত মোহাসিন দেওয়ান লিখিতং হিন শ্রীআবদুল ওহার এক পহর দিন ঘরিতে পুস্তক সমাপ্ত।” [ঐ, পৃ. ১৭৯, পুথি নং ২৭৮]

(৯৩৯) রামায়ণ—সুন্দরাকাণ্ড। কৃত্তিবাস

লিখিতং শ্রীদুর্গাপ্রসাদ ঘোশাল সাং শেমাই। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খন্ড, পৃ. ৮১, পুথি নং ১৩৫]

(৯৪০) কিস্যা পাঁচালী। বাখড়

ইতি কীস্যা সমাৎ শন ১৩৩৬ শাল তারিখ - ৯ জৈষ্ঠী মো রূপপুর সহরতে বদন মিত্র সাকীম বাদপুর - রাজার আদেশ পাএগ চলিলেন ধাইয়া। ... [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৩৬, পুথি নং ৫১৭]

(৯৪১) নানা বিষয়ের সার সংগ্রহ বহী।

লেখক শ্রীনিত্যানন্দ সিংহ সাং বাতিকার — যথাদৃষ্টং তথা লিখনং সন ১৩০৯ সাল ১০ শ্রাবন— [ঐ, তৃতীয় খন্ড, পৃ. ৩৭৬, পুথি নং ১২২৯]

(৯৪২) বৈষ্ণব বন্দনা।

পুথির লিপিকাল।। শাক ১৬০৩ সন ১০৮৮ তারিখ ভূমিসূত বারে নিবড়িল। শ্রীহরিচরণ দাসের সাক্ষর মিদং ইতি। শ্রীবৈষ্ণব দাসের পুস্তক মিদং পরগনা উখড়া গ্রামস্য পুথরিকোন।। [সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকা - ৬, পৃ. ২৫৪, বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস, ১ম খন্ড, পূর্বার্ধ, ২য় সংস্করণ, পৃ. ৪১৫]

(৯৪৩) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কানীরাং দাস

ইতি দ্রোণ পর্ব সমাপ্ত। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং। লিখকো নান্তি দোষক ইত্যাদি। লিখিতং শ্রীগোবিন্দরাজ সরকার। সাক্ষি পাত্রসায়ের। ইতি সন ১০৯২ সাল তারিখ ২৬ আশ্বিন রোজ সোমবার তিথি কৃষ্ণ দিতিয়া।।

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of the Royal Asiatic Society; Vol., IX পৃ. ১৯, পুথি নং ৪৮৬৬]

(৯৪৪) জগন্নাথ মঙ্গল। অজ্ঞাত

ইতি শ্রীজগন্নাথ পূর্ণ জসমুবারে ও বাধুধির রতই পদ পরং পদ পদ পদ জদবি পদন তেসাং।

সন ১২৩২ সাল (C. ১৮২৫ A.D.) বাং আমলে শ্রীযুত টগর সাহেব হাল আবাদি ও একটিন জোজুর্ ও কালেক্টরি ও রিজক্টরি এক সাহেব মজকুর চাইব কাম বতারিক রোজ সমবার বেলা দেড় প্রহর থাকিতে

পুস্তক সঙ্গ। মাহে ২৯ ভাদ্র সঙ্কর শ্রীহগণকৃষ্ণ পাল ওলদে শ্রীরামশরণ পাল ঐ পত্র অঙ্গ করিলাম  
সন ১২৩৪ বাঙ্গালার ১২ ভাদ্র ঐ বেঙ্গা জরিপ ছিলাম। [A Descriptive Catalogue of the  
Vernacular manuscripts in the collections of the Royal Asiatic Society of  
Bengal Vol. IX. পৃ. ২৫৯, পুথি নং ৪০৪৬]

(৯৪৫) নিগূঢ় তত্ত্বসার। কৃষ্ণদাস

ইতি সন ১০৮২ সাল তারিখ ২৫শে পৌষ মোকাম বিক্রমপুর লিখিতং শ্রীরাধাগোবিন্দ দাস।

নিজগায় ধান্য মাপাইতে জখন জাইছিলাম তখন এ পুস্তক সম্পূর্ণ হইল। [ঐ. পৃ. ১০৭, পুথি নং  
—৫৪৩০]

(৯৪৬) কালিকামঙ্গল। কৃষ্ণরাম

ইতি সমাপ্ত। এই পুস্তক শ্রীযুক্ত ব্রজবল্লভবাবুজীর ইহা জানিবা। স্বাক্ষর শ্রীআত্মারাম ঘোষ কায়স্থ  
সাং কলিকাতা সূতানটি চড়কডাঙ্গার পশ্চিম। ইতি সন ১১৫৯ সাল মাহ শ্রাবণ ২৭ রোজ শুক্রবার  
দিবসে সঙ্গ হইল। ইহার দক্ষিণা ১ জোড় কাপড় আর ২ তঙ্কা আড়কাট। [ঐ. পৃ. ৩২১, পুথি নং—  
৩৯২৮, বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস, সুকুমার সেন, ১ম খণ্ড, অপারধ, দ্বিতীয় সংস্করণ, পৃ. ২৯১]

(৯৪৭) চৈতন্য মঙ্গল। জয়ানন্দ

জথা দিষ্টী তথা ভাই করিল লিখন।

লিঙ্কের দোষ না লইবে বিজ্ঞজন।।

পুস্তক পঠনার্থে শ্রী সনাতন পাল। সা: ঘড়বাঙ্গালা ইতি সন ১০৯৬ সাল ১৯ কার্তিক।।

এই পুস্তক আমি গণেশপাল নবিন লক্ষনকে বিক্রি করিলাম সন ১২৫৫ সাল। মাহ আষাড় ১২ রোজ।

[ঐ.সো. G. Collection G. 5398-6-C-4]

(৯৪৮) রামায়ণ। কুন্তিবাস

সয়অক্ষর অর্জুন মামা। ১২১৬ সাল, ২১ ফাল্গুন। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৮১৪]

(৯৪৯) গোপীকার বস্ত্রহরণ।

ইতি সন ১২৭৪ সাল তারিখ ১৮ পৌষ।। লিখিতং শ্রীনফরচন্দ্র দাস মিত্র।। পঠনার্থে শ্রীশুপিনাথ  
দে। শ্রীনটবর পাল ২ দুই আনায় খোরিদ করিলাম। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-  
পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ৩১, পুথি নং—৪৫৫]

(৯৫০) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২৫১ সাল তারিখ ২১ আশ্বিন মঙ্গলবার তিথি নবমী বোধনং বেলা তিতিয় প্রহর গত শ্রীযুত  
হরিপ্রসাদ সিংহের পীড়াতে বসিয়া লিখিতং শ্রীক্ষেত্রলাল সিংহস্য সাকিনে বসিয়া এই পুথি। কাগজে  
সমাপ্ত। [ঐ. পৃ. ১৪৫, পুথি নং—৬৫৪]

(৯৫১) রামায়ণ—লবকুশের যুদ্ধ। কীর্তিবাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককৌ দোস নাস্তি।। লেখেয়াছেন যাদরস উপর। দোস গুন নাই লবে  
ঘোটিয়ক্ষর।। পবন নন্দন বির রণে ভঙ্গ দিল। মুনি লয়ে মতিপ্রম পুরানে লিখিল।। হস্তাক্ষরি  
লিখ্যতে লবকুশের জুর্জশ্য শ্রীজুক্ত প্রেমচাঁদ ঘোষ সাকিম বাএপ্রা পাঠ্যনাথে শ্রীজুক্ত জীবনচন্দ ঘোষ  
সাকিম ব্যাএপ্র। ইতি সন ১২৭১ সাল তারিখ ১৫ স্বাবন রোজ মঙ্গলবার বেলা এক পোহর। ই বৎসর  
আবাদ অল্প হইয়াছে। ভাল রকমে হইল ইক্ষু। পোসাদ্য হয় নাই। কাপাস টাকায় ৩।। চোদ্দ পুয়া তাই  
পায় নাই। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of Bengali  
manuscripts. Vol. I, পৃ. ১৮১. পুথি নং—২৩৩]



(৯৫২) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

সমাপ্ত পুস্তক ভাদ্র পদ মাসে ত্রিশতি দিবস বোধনবমী দিবশে।। বারসও চৌত্রিশ সাল। সতবার জানি। কৃষ্ণের দশমী তিথি এই অনুমানি। লিখিত পুস্তক তিন জনে কৈলশার। কমলাকান্ত গোপীনাথ গোপাল ময়ুমদার। [এ, পৃ. ৭৫৪, পৃথি নং—৪০৪৬]

(৯৫৩) মহাভারত—গদাপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি গদাপর্ব সমাপ্ত। এমন অপূর্ব কথা সদা কর মন। শ্রী জগন্নাথ ঘোষ করিল লিখন।। একলখি গ্রামে বাস ঘোষ কুলদ্বব। শ্রবন কারন ইহা লিখিলাম সব।। সঙ্কর ঘোষ গোপ পুস্তক এ হয়। জড় করি লেখাইল কড়ি করে ব্যয়।। চৌদ্দ পত্রেতে পুস্তক হইল সারা। জড়িতে রাখিবে জেন না হয় হারা।। যথা দৃষ্টমিত্যাদি ইতি সন ১১৮০ সাল ২০ আষাঢ় রোজ। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. I, পৃ. ৬২২, পৃথি নং—২২১৪]

(৯৫৪) মহাভারত—উদ্যোগপর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্টী ইত্যাদি—লিখিতং শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদ দাস ভঞ্জ সাং গোবিন্দপুর পরগনে জাহানাবাদ পাঠক শ্রীরাজচন্দ্র ঘোষ রোজ মঙ্গলবার তিথি সপ্তমি কৃষ্ণপক্ষ্য বেলা এক প্রহর আন্দাজিতে সংপূর্ণ হইল। ইহার দক্ষিণ্য সর্বসূর্ধ ১ এক টাকা পাইলাম ইতি— [৭, পৃ. ৭১৬, পৃথি নং—৩২৮৩]

(৯৫৫) মহাভারত—শান্তিপর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্ট মিত্যাদি ইতি লিখিতং শ্রীকৃষ্ণপ্রসাদ দাস ভঞ্জ সাং গোবিন্দপুর পরগনে জাহানাবাদ পাঠক শ্রী ... ঘোষ। সন ১২৫৩ সাল তাং ৫ ভাদ্র রোজ কৃষ্ণপক্ষ ইহার দক্ষিণ্য তের আনা পাইলাম। ইতি— [এ, পৃ. ৭১৭, পৃথি নং—৩৩০৩]

(৯৫৬) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

ভিমহানী রনে ভঙ্গ ইত্যাদি শ্রীকৃষ্ণ পঞ্চানন্দ জানা তাহার পুত্র শ্রীতারাপ্রসাদ জানা সাং মানপাড়াবাটি চৌকি প্রগনে খান্দার ...নিজ মেদনিপুর ইহার দাম দেড়টাকা লইলাম। [এ, পৃ. ৭৪৭, পৃথি নং—৩৭৬৭]

(৯৫৭) সুদামচরিত্র। দ্বিজপরশুরাম

লিপিকর শ্রীরামকিসোর দাস রায়। সাং ঝিকড়াহা। পাঠক শ্রীবিশ্বনাথ সৌ, সাং ঝিকড়াহা। সন ১২৩ [ ] সাল তারিখ ১২ মাঘ। [বিশ্বভারতী পুথি শালার পুথি নং—২৬২৯]

(৯৫৮) মহাভারত। বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি মহাভারত বিরাট পর্ব সমাপ্ত সাং [—] সন ১১১০ সাল তারিখ ২৮ ফাল্গুন রোজ রবিবার তিথি সুরুপক্ষ। অপরাহ্ন বেলায় সাজ হৈল পাঠ সালে।। দুজ্জোধন সভাগ্রন কৃষ্ণস্য দূতমাগতে সমং কপং তেনং মুখ বাবু কৌরবা।।

অজ্জুনের দসনাম। অজ্জুন ১ ফাল্গুনী ১ সব্যসাচি ১ ধনঞ্জয় ১ কিরিটি ১ বিবচ্ছ ১ সেতবাহন ১ বিজয় ১ জিষ্ণু ১ বিষ্ণু ১ এ দসনাম।। তিনভাগ লিখিলেন শ্রীমানিকরাম বিশাখ্য। সিকিভাগ লিখিলেন শ্রীরামলোচন ভট্টাচার্য সাং হামিরহাটি পটনার্থে শ্রীশুসাই দাস পাল সাং হরিনগর। ৮৪ পৃ. লেখা—এ পুস্তকের দক্ষিণ্য টং ১ একটাকা হইল। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of Bengali manuscripts, Vol. III, পৃ. ৫৭২, পৃথি নং—১৯২৩]

(৯৫৯) ৫০০। সপ্তপয়কর। আলাউল

“এই সপ্তপয়ার পুস্তক সমাপ্ত হইল।

প্রভুক সরন করি আতিকুল্লার মাজি দেখিল।।

ইতি সন ১২০৯ মঘিতে তাং এ আগ্রান রুজ সূক্রবার ভানুর ১৪ দন্ত গতে মিথুন লগ্নে সমাপ্ত হইলেক।..... পুস্তকের দাম ৩।। সারে তিন রূপাইঅ সীক্কাযাত্র।” [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৫৬৩ পুথি নং—২১৪]

(৯৬০) ৫৬৮। যোগ কালন্দর। অঙ্কাত [সৈয়দ মর্ত্তজা]

“ইতি জোক কালয়াস্ত পুস্তক চারি মোকামের কথা সমাপ্ত মুদ্র মং দুই যানা।” [এ, পৃ. ৬৩৯, পুথি নং—১০৮]

(৯৬১) ৫৬৯। হাজার মসলা। আবদুল করিম খোন্দকার

“ইতি হাজার মছলা পুস্তক। মুদ্র। ছওয়ানা।” [এ, পৃ. ৬৪০, পুথি নং—১০৯]

(৯৬২) ১১৪। দস্তীরাজার উপাখ্যান। মাহেন্দ্র

দস্তীরাজার উপাখ্যান সমাপ্তঃ।। লিখিতং শ্রীপতিতপাবন দেবসম্মাঃ সাং ঘোসপুর পঠনার্থে শ্রীমদনমোহন পড়ার সাং সামবাজার হাল সাং কয়াপাট সন ১২৪৪ সাল তাং ১৭ আঘন-এহার দক্ষিণা ১।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৪৭, পুথি নং—৮৪৭]

(৯৬৩) ২৩২। কপিলামঙ্গল। কবিচন্দ্র

এ পুস্তক কপিলামঙ্গল সমাপ্ত হইল।। পঠনার্থে শ্রীসিতারাম বারিক নিবাস তাহার গাম—সন ১২৩৯ বারসও উনচল্লিস সাল তাং ২০ বৈসাখ হরিবোল হরিবোল।। এ পুস্তকের দাম দুই আনা ইতি— লিখিতং শ্রীসেবকরাম সরকার - ২০ ক। [এ, তৃতীয় খন্ড, পুথি নং—১৪২৪]

(৯৬৪) মহাভাবত।

এই অষ্টাদশ ভারত পুস্তক শ্রীগোবিন্দরাম রায়ের একেয়ান পত্র অক্ষ সাত শত উনাষই সমাপ্ত হইয়াছে।। ৪।। বুআক্ষর মিদং শ্রী অনন্তরাম শর্ম্মার ইহার দক্ষিণা জন্মবিধি সামান্যতা ক্রমে অল্পসত্ত্রে পরিপাল্য হোয়া সত্রদ্ধা হইয়া পুস্তক লেখিয়া দিলাম নগদ দক্ষিণাহ পাইলাম তারপর রোজকারহ বৎসর ব্যাপিয়া পাইবার আগ্যা হইল।। ৪।। বুডমস্ত শকাব্দা ১৬৩৬ ইতি সন ১১২০ তারিখ ২৫ কাশ্তিক রোজ বৃহস্পতিবার দিবা দ্বিতীয় প্রহর গতে সমাপ্ত।। [বাঙ্গালা সাহিত্যের ইতিহাস, ১ম খন্ড, ২য় সংস্করণ, স সুকুমার সেন, পৃ. ৪৬৫]

(৯৬৫) ভাগবতামৃত। কবিচন্দ্র

জথা দিষ্ট তথা লিখিত লিঙ্কোক দোস নাস্তি ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মতিনাঞ্চ মতিভ্রম অদ্য সমাপ্ত হইল। দক্ষিণা দুই আনা দিতে হইবে দক্ষিণা না দিলে ... [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৫৬৪]

(৯৬৬) গুরুদক্ষিণা। কবিভূষন

জথা দিষ্টং ... মতিভ্রম।। সোক্ষ।। বরং পন্ডিতং সত্র লাল চোখ ... নমহিত্রতা না রনহতো রাজা বিপ্র চোরেন রক্ষ্যতা।। সয়ক্ষ্যর মিদ শ্রীষষ্টীচরণ মন্ডল। সাং পাকুড়।। এই পুস্তক লিখিয়া দিলাম শ্রীইন্দ্র নারায়ণ মন্ডলকে।। সাং মহাদেবপুর।। এহার দক্ষিণা বস্ত্রদান দিতে হয়।। ইতি সন ১২৬৫ সাল তারিখ ২০ ভাদ্র সনিবার তিথৌ বৃক্ষ পক্ষ্য ত্রিয়দসি। দিপুমান ডের প্রহর স্থিতি থাকিতে লেখা সমাপ্ত হইল।। [এ, পুথি নং—১৮৭৯]

(৯৬৭) কর্ণপর্ব।

জথা দিষ্ট ... নাস্তি। এই পুস্তক শ্রীরামপ্রসাদ পান লিখিলেন ইহার বাড়ি গং মণ্ডরা সাং সোনাই পুস্তক লিখিয়া দিলেন পুস্তক সঙ্গ ৩০ কাশ্তিক মঙ্গলবার দুই প্রহরে সঙ্গ তিথি ত্রয়াদসিতে হইল এই পুস্তকের দক্ষিণা সি।। আট আনা ইতি ১২২২ সাল তারিখ ৩০ কাশ্তিক মঙ্গলবার।

[এ, পুথি নং—১৮৯৭]

(৯৬৮) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর

গুরুদক্ষিণা সমাপ্ত হরিবল সর্ব্বজনে এপুথি লিখিলাম আমি পাট ... বশে। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তি। সয়ঙ্কর শ্রীগৌরহরি পরামানিকঃ সাং কাষ্ঠামনি। এই পুথি রক্ষা ... শ্রীশেখ আওয়জ সাং নেতটানা এহার দক্ষিণা এক ... ধান্য দিয়াছিল আমি শঙ্কট আছে : সন ১২৩৫ সাল তারিখ ১৬ আশ্বান বেলা চারি ডঙে [এ, পুথি নং—১৮৭৭]

(৯৬৯) রাধাকৃষ্ণ লীলারস কদম্ব। যদুনন্দন দাস

লিখিতং শ্রীকেনারাম মিত্র ও শ্রীগিরিধর দাষ সরকার ও শ্রীবদনচন্দ্র মিত্র সন ১১৮৯ সাল ১৭ শ্রাবন চারিদন্ড বেলা থাকিতে সমাপ্ত হইল। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং ৩৬৭৫]

(৯৭০) চন্ডিমঙ্গল। কবিকঙ্কন

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তি দোসক ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিতং শ্রীগিরিধর সর্ম্মনায়ক সাকিম থুপসরা পরগনে কাচাড জিলা বিরভোম পুস্তক লেখা সমাপ্ত হইল মোদকের দরুন নয়া বাড়িতে ঘর তৈয়ার হয় নাএগ্রী একখানি দোচালা হইয়াছে তাহাতে বসিয়া লিখিলাম লিখিবার আরম্ভ করিয়া ছিলাম বারোসও ওনত্রিস সালে সাতরই পৌসে লেখা সমাপ্ত হইল সন বারোসও ত্রিস সালের উনত্রিস জৈষ্টে পুস্তক লিখিলাম আমি বহু জঙ্ঘ করি সার্থক বিলাতি কাগজ দিয়াছে বেপারি দাম দিতে হয় নাএগ্রী বেত্রমিতে পাণ্ডা কাগজে চিনিব পুথি জদি জায় খাণ্ডা এই পুস্তক জদি হে চুরি করে মাতৃ গমন সুরাপান গুরুদারা হবে এই দিব্য থাকিল পুস্তকে নিরোপন তিনসও আট জৈষ্টী বেলা তিন গ্রহরে লেখা সমাপ্ত— [এ, পুথি নং—২২৮৪]

(৯৭১) সত্যনারায়ণ পাচালী।

শ্রীসেবক শ্রীরামহারি পাইক পনাম নিবেদন যাহা যামিহ য়াপন কার স্থানে স্বাজত টং মূল সিকলা হাতি পাহা সয়ক ॥ ভজ ॥ মহামহিম শ্রীযুত রাধাকৃষ্ণ পালকস্য যজং পত মিদং কাজ্যনক্সাগে মহাসএর স্থানে জত টং মূলসিকা ১৫ টকা কজ্জ করিলাম ইহার কজর মাহ পোসে বেবাক টকার ধান্য দিব জন্ম্যপি না দিতেপারি তবে মাহ ফাণ্ডনে দিব এতদাথে য়াপন খুসিতে কজার নামা (খত ?) লিখিয়া দিলাম ইতি সন ১২৪০ সাল তারিখ ১৬ বৈসাগ ॥ শ্রীশ্রীইসাদ রামমোহন সোম শ্রীমধুসূদন সোম শ্রীখেতু সোম শ্রী রামনেয়াজ বন্দোপাধ্যায় শ্রীশ্রীরাধাক্ষিষ্ণ ॥ শ্রীশ্রী ' '

[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৫৭২]

(৯৭২) কলি চরিত্র। দেবকীনন্দন

জথা দিষ্টং তথা লিখ্যং লিখকো দোশ নাস্তি ভিমম্বাপী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ ইতি সন ১২৫৪ বারশও চোয়ন্ন সাল তারিখ ১৪ চোদ্দই শ্রাবন বৃহস্পতিবার মোঃ ... কলাগাছার গালের ভিতর ধার্ষ খরিদ কারন নৌকায় ॥ লিখিতং শ্রীরামতনু ফদিকার। পঠনাৎ প্রানাদিক শ্রীরামনারায়ন ফদীকার সাকীম জালালাবাদ পরগনে মন্ডলঘাট তরফ রবি ভাগ সামীল পুরুল পাড়া ॥ [এ, পুথি নং—৬১৫৮]

(৯৭৩) জগন্নাথ মাহাত্ম্য। ভিজয়কুন্দ

ইতি জগন্নাথের মহাপ্রসাদের মাহাত্ম্য অপ্রতকোথা সমাপ্ত ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোসক নাস্তিঃ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ভিমম্বাপী রনেভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রম সর্কর মিদং শ্রীমচীরাম পুরকাইতঃ সাং বেনেস্তরঃ এ পুস্তক সাক্ষ হইল বেলা এক গ্রহরের সময় : সাক্ষ হইল : তিথী ১২ দ্বাদসি বারে সনীবর পুস্তক পটনার্থে শ্রীকালীসঙ্কব মন্ডল সাকীম চক কৃষ্ণরাম বোষু দক্ষীনা এক আনা পুস্তক লিখিলাম শ্রীযুত দুর্গাচরণ বিষ্ণু মহাশয়ের দরজায় বসীয়া পোটুয়া লিখে ১৮ পালায় ইতি সন ১২২৭ সাল তাং ১৮ অম্বহায়ন

॥ স্রোক্ষ ॥ লেঙ্গুড় ধরিয়া তার মূল দেই পাক। ভোজনের কালে তার বিপরিত ডাক : শ্রীমজিনী  
কম্বা তার তুল্যা দেই ... না খাইলে ছাড়ে নাঞি মুখুর মারে মুণ্ডে : মুখ বৃষিতে পারে দুই চারিমােস  
: পণ্ডিত বৃষিতে পারে বৎসর পঞ্চােসে ॥ কহেন কবি কালিদাষ হিয়ালির ছন্দ। থাকুক মুখ পণ্ডিতকে  
লাগে ধন্দ ॥ ১ ॥

১ এক জীউ ৫ পঞ্চপদ বাহু ১৪ চোদ্ধখান। ১৯ উল্লিষ লোচন তার ১৮ অষ্টাদস কান : ৩ তিন  
পীষ্ট ৪ চোওমুখ নাসা গটা ৯ নয়। সাতের পমান এই যুন মহাসয় ॥ ইতি [এ, পুথি নং—৬১৯৩]  
(৯৭৪) দাতাকর্ণর পালা। কবিচন্দ্র

ইতি কমদাতার পালা হইল সমাপ্তঃ। লিখিতং শ্রীগরিব দাষ মন্ডলঃ। পঠনার্থ শ্রীনারায়ণ মন্ডল ॥  
ইহার দক্ষিণা কাগজ বৃদ্ধ। ১/১০ সাড়ে পাচপোন কৌড়ি ॥

[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৮৮]

(৯৭৫) শ্রীগৌরাঙ্গ মেঘবর্ণন। কৃষ্ণ দাস

লিপিকর সাধুচরণ দাস। লিপিকাল, সন ১২১২ শাল তারিখ ১৭ মাঘ রোজ মঙ্গলবার। [এ, পুথি  
নং—২৫৭৪]

(৯৭৬) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড।

রাজড়া সন ১১৩৫ সাল মন্দারণ সন ১২৩৬ সাল চারকাণ্ড রামায়ণ, লিপিকর দর্পনারায়ণ।

“সেই মত আনন্দেতে রাখ গুরুচরণ দােস।

কোন প্রকারে পুস্তক লইলে আমার পাশে ॥

দাসবাবু আমাকে দিলেন সাত টাকা।

সেইমত দােসের পাপ খডাই প্রভু একা ॥

পুস্তক লেখাইয়া আমার কৈলেন উপগার।

অনেক জঞ্জালে ত্রাণ করিলে বাবু কর্মকার ॥

কর্মকার বাবুরে রাম কর তুমি দয়া।

পুস্তক সাঙ্গতে বাবু দিবেন বস্ত্র মোয়া ॥

আমাকে গামছা দিবেন বহু বাদ ঘুষি।

অতএব রাম দয়া কর সগোষ্ঠী পরিবারে আসি ॥

বালিট্যা গ্রামবাসী আমি জাতি যে কায়স্থ।

চারিকাণ্ড রামায়ণ লিখিলাম সমস্ত ॥

[বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ-চিত্তরঞ্জন সংগ্রহ, পুথি নং—৩০৩]

(৯৭৭) মহাভারত—ত্ৰীপর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

ইতি ত্ৰী পর্ব সমাপ্ত হইল জানিবেক। ইতি সন ১২২৮ সাল তারিখ ১০ই আবান (?) রোজ লক্ষ্মীবার  
তিথি দশমি বেলা তিন প্রহরের ওস্তে সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রীনফর চন্দ্র মিত্র মজুমদার সাকিন নিজ  
সোনামুখি জানিবেক। এই পুস্তক [The Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, p. ৩১, পুথি নং—৫৩৯১]

(৯৭৮) যমকবল চরিত্র। কালিদাস

ইতি শ্রীজমকবলচরিত্রে পুস্তক সোমাপ্ত জখা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোবকং নাস্তী। হস্তিবিচলিতং  
জিভ্যা চালিতং সরেবতি পদে ভিমস্যপি মণিনাং চ মতিভ্রমঃ। লিখিতং শ্রীমুনীরাম দাসস্য সাকিম

বাহাদুরপুর শকাব্দা ১৭৩৪ সন ১২১৯ তারিখ ৭ই কার্তিক রোজ ভুঙ্কবার দ্বিতীয় প্রহর সময়ে কৃষ্ণপক্ষে ১৭ দ্বিতীয়ান তিথি : ৫ মৃগশিরা নক্ষত্রে বাহির বাড়ীর ঘরেতে পুস্তক লেখা সমাধা হইল। [The Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. নং ৪১৩১]

(৯৭৯) চমৎকার চম্ভিকা। কৃষ্ণদাস

জথাদুষ্ট মিত্যাদি। সন ১২৪৮ সাল তারিখ ২৯ ভাদ্র বারে শনিবারে লিখিতং শ্রীগউরমোহন দাস বৈষ্ণব সাকিম কাঞ্চননগর বাবুচরাগাম পশ্চিম পাড়ার মর্ধ্যতে গোপালের আখড়াতে ঘর।। [ঐ, পৃ. ১০৩, পুথি নং—৫৩৬৩]

(৯৮০) লক্ষনের শক্তিশেল। দ্বিজকবিচন্দ্র

এত দূরে শক্তিশেল হইল সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং। লিখিতং শ্রীবাইচরন নিওগী সাং বেলাতোড় সন ১২২৮ সাল তারিখ ২৪ বৈশাখ শনিবার শুক্লপক্ষে চোথুর্ষি বেলা আন্দাজী ছয় দন্ডর ওক্ষে সাং গোপীনাথপুরে গোকুল গরাঞীর গুয়াল ঘরে উত্তর মোখে মাচাতে বসিয়া গুয়ালিঘরখানি উত্তরদুয়ারি ও পূর্বদুয়ারি লিঙ্কক দেখিয়া কেহ দেশে নাঞী নবে। অযুর্দ্ধ হইলে শুভে যুর্দ্ধ করি দীবে।। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত প্রথম খন্ড, পৃ. ২১৫, পুথি নং—৩৯২]

(৯৮১) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড।

ইতি সন ১২০৫ তেরিখ ১২ পোউস সহস্রং শ্রীমানিক্য দাস প্রগনে দক্ষিন সাভাজপুর মোকাম ছান্দিয়া ... পুস্তক শ্রীমানিক্য দাস পিসরে শ্রীমুজরাম দাস তান পিসরে শ্রীবেনুদাম [দাস] তান পিসরে শ্রীপ্রসাদ দাস তান পিসরে শ্রীভাবানি দাস তান পিসরে শ্রীজদু দাস তান পিসরে শ্রীভিজরাম দাস তান পিসরে শ্রীভজ দাস। সাত পুরুসঃ কস্যব গোত্র।। গদাধর পন্ডিত গোসাঞির পরিবার।। [ঐ, পৃ. ৬৭, পুথি নং—১১৭]

(৯৮২) চণ্ডীকাব্য। ক. ক. মু. চ.

পালা গিত অতর্পর হৈল সমাধানে।

হরি হরি বল সডে নিসি জাগরন।।

২৮ অগ্রহায়ন রবিবার বেলা আন্দাজি ছয় দন্ডের মর্ধ্যে পাঁচ দন্ডের পর।। এগার পালা গিত হইল তখন শ্রীযুত পিতাঠাকুর মহাশয় তামাক খান শ্রীযুত নিত্যানন্দ ঘোষ গোলায় কষ দেয় শ্রীমতি ঠাকুরাণ দিদি কুটনা কুটন সয়স্কর শ্রীযুত কালিকঙ্কর মুখোপাধ্যায় সাং ফুটীগোদা পং হাজিয়ার। — (১৭১ পত্রের শেষ)। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত দ্বিতীয় খন্ড, পৃষ্ঠা ৫৮, পুথি নং—৫২০]

(৯৮৩) পদ্মাপুরাণ। দ্বিজ বংশীদাস

ইতি পদ্মপুরান পুস্তক সমাপ্ত।। সন্ধ্যা পুস্তক শ্রীযুগলকিসোর রায়। বাড়ি মোকাম রৌহা।... রাব্বীনের ২৮ তারিখ শুক্লবার হএ। মহা জে সপ্তমী করি সর্বলুকে কএ।। সেহি দিন পুথি সাজ তিন প্রহর গতে। বহ লুক আসিছিল পূজার বাড়িতে। হেনই সময় পুথি হইলেক সাজ। দসভুজা দেখি মনে হইলেক রঙ্গ।। সনেতে সন ১২৩৮ সন।... সকাব্দা ১৭৫০ শাক সমাপ্ত।। [ঐ, পৃষ্ঠা - ৬৩, পুথি নং—৫২৮]

(৯৮৪) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং [ইত্যাদি]। ইতি সন ১২৪১ সাল তাং ১০ মাঘ। বার লক্ষিবার বেলা ১।। ডের প্রহর আপন মেলায় পুঙ্খমুখে লেখিয়াছি।। শ্রীরামজীবন গোবামী। সেই দিনে নিহাল বাড়জার মাএর সাজ

।। সেই দিনে নিরঞ্জন গোস্বামীর মরই বাদে মোস গোচে।। ইতী। [এ, পৃ. ১২৫, পৃথি নং—৬১৫]  
(৯৮৫) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি মহাভারত দ্রোণপর্ব সমাপ্ত।। পাটক শ্রীজয়নারায়ণ ঘোষ লিখিত শ্রীমাধবচন্দ্র ঘোষ সাং খোসালপুর বারসএ ৬০ সাল তারিখ ১৪ চোইত।। কালিঠাকুরানির চালায় বসে উত্তর মুখ খুটি টেস দিয়া সাঙ্গ করিলাম। [বাস্তালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৫৪, পৃথি নং—৬৭০]

(৯৮৬) মহাভারত—উদযোগ পর্ব। কাশীরামদাস

সন ১২৫১ সাল তারিখ ২১ আশ্বিন মঙ্গলবার তিথি নবমী বোধনং বেলা তিতিয় প্রহর গত শ্রীযুত হরিপ্রসাদ সিংহের পীড়াতে বসিয়া লিখিতং শ্রী ক্ষেত্রলাল সিংহস্য সাকিনে বাসিয়া এই পুথি। কাগজে সমাপ্ত।। [এ, পৃ. ১৪৫, পৃথি নং—৬৫৪]

(৯৮৭) মহাভারত—ভীষ্মপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং [ইত্যাদি]। লিখিতং শ্রীতারচাঁদ রক্ষিত সাং দেবগ্রাম পরগনে সাহাবাদ সন ১২৪৪ বার সও চৌতালিখ সাল তারিখ ২৮ কার্তিক শনিবার বেলা এক প্রহরের সময় শ্রীযুক্ত ভুবনমোহন কোণ্ডারের বাহির বাটীর পূর্ব দ্বার ঘরের পীড়ায় উত্তর দিগে পূর্বমুখে বসিয়া লিখিলাম এবং সমাপ্ত করিলাম ইতি।। [এ, পৃ. ১৪৯, পৃথি নং—৬৬২]

(৯৮৮) মহাভারত—ভীষ্মপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং [ইত্যাদি]। এ পুস্তক শ্রীভুবনচন্দ্র কুন্ডু সাং দেনোড় সহস্তের লিখন।। রোজ মঙ্গলবার তিথি কৃষ্ণপক্ষ আমাদের নিজ বাসাতে বসিয়া সমাপ্ত করিলাম ইতি।। [এ, পৃ. ১৪৯, পৃথি নং—৬৬৩]

(৯৮৯) রামায়ণ—কিষ্কিন্ধ্যাকাণ্ড। কৃত্তিবাস

ইতি কিষ্কিন্ধ্যাকাণ্ড পুস্তক সমাপ্ত। ইত্যাদি। সন ১২২৪ সাল তারিখ ১৩ অগ্রহায়ণ। এ পুস্তক শ্রীমাধবচন্দ্র বিশ্বাস সাং পাত্রসাএর মোকাঃ রঘুনাথপুর বিশ্বাস পাড়া কালিচরণ ঘোসের বাটীর পূর্ব রাস্তার উত্তর বিদ্যায় বিশ্বাসের বাটীর পশ্চিম সোনাডান ভাঙারির বাটীর উত্তর সোনার গড়্যার দক্ষিণ। এই চতুসীমা।। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol. 1, পৃ. ৫৩, পৃথি নং—৬৮]

(৯৯০) দুর্লভ সার। লোচনদাস

[৩৪খ সন ১১৩৭ সাল শকাব্দা ১৬৫২ মাহ মাঘ নাগাদি ২৮ রোজ শ্রী দুর্লভসার গ্রন্থ সমাপ্তঃ। শ্রীকালীচরণ দেব শর্মণঃ এবং শ্রীমন্তচরণ দেবশর্মণ এই দুজনাতে পুস্তক সমাপ্ত করিলেন অনেক প্রয়াসে গ্রন্থ সমাপ্ত হইল। শ্রীরাখালদাস বৈরাগী ঠাকুর ধর্মপুর নিবাসী তাহার পুত্রের কারণ গ্রন্থ হইল শ্রীধর্মদাস মন্ডলম শ্রীভাগবত সমাপ্ত ২৯ মকর।। বৃধবার ২।। আড়াই প্রহরের কালে গ্রন্থ পূর্ণ হইল শ্রী রাখাল কবীও পড়িতেছিলা, তাহার সাক্ষী শ্রীনারায়ণ সরকার এবং শ্রীসিতাম মন্ডল তামাকু তয়্যার করেন পত্রে কর্ণে লেখিব।। শ্রীবৈদ্যনাথ অরাসা ধুতি পরা।। শ্রীনিধিরাম মন্ডল তামাকু ভক্ষন করেন।। ৩৪ খ] [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথিপরিচয় - তৃতীয় খন্ড, পৃ. ৯২, পৃথি নং—১৪৮৭]

(৯৯১) ধর্মের জাগরণ। ধর্মদাস বৈদ্য

ইতি শ্রী ধর্মের জাগরণ পুস্তক সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কোক দোস নাস্তি ভীমস্য। [নী] রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সঅক্ষর শ্রীমহাদেব পুরকইত। সাং জঙ্গলপাড়া। শ্রীযুৎ রামসুন্দর লঙ্কর দাদামহাসয়কে লিখিয়া দিলাম।। ইতি তাং সন ১২৩৪ সাল—৬ অগ্রহায়ণ। -বেলা দুই প্রহর হৈতে সমাপ্ত হইল [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পৃথি নং—৮১৪]

(৯৯২) ১৩১৪। শরীর নির্ণয়। ত্রিলোচন দাস

ইতি শরীরনির্ণয়-কথা হইল সমাপ্ত।। জ্ঞাতং দীপ্ত ততং লিখিতং সজ্ঞাকর শ্রীঅজিহাম হালদার সাং চাভীবাড়ীর এই পুস্তক আমি লিখিলাম আমার শুবুর মহাশয়ের দীপার দক্ষীগের ঘরের ভিতরে বসিয়া [এখানে] আসিয়া লিখিলাম কেননা আমার একটি পুত্র সন্তান মরিয়াছিলেন তাথে করিই বড়ই মনস্তাপ হইয়াছিলেম তা অথেব আমার সাশুড়ি মাতাঠাকুরানী আমারদীগের আনিয়াছিলেন তাথিই করে কহিলে জে নিস্তান্ত বসিয়া থাক একখান পুস্তক লিখ। বসে বসে।। ইতি সন ১২৭০ সাল তাং বৈশাখ - রোজ যুক্রবার— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৩১৪]

(৯৯৩) দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তি। ভিমস্যাণী রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। ইতি দ্রোণ পর্ব সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীরামধর্ম চক্রবর্তী ও শ্রীনীলাশ্বর চক্রবর্তী এই মামাভাগনে দুই জনাতে সন ১২৩১ সালে ২২ বৈশাখ রোজ সুক্রববার তিথি সুক্কল পক্ষের পঞ্চমিতে শ্রীযুৎ নিমাই চরন পালের চন্ডি মন্ডবে সমাপ্ত করিলাম। সন ১২৩১ সালে শ্রীযুৎ রামপ্রসাদ মিদ্যা পরগনে স্বয়ম্বে গুমহিন্দ মোকামে পূসকর্ষি ৬ পৃষ্ঠা হয় কাঁচগেড়ে মোকামে চারিটা হয় ইহা সকলে জানে ইবা [এ, পুথি নং—১৫১৩] (৯৯৪) মহাভারত (উদ্যোগ)। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১১৭১ সাল বতারিখ - ১০ মাঘ রোজ রবিবার এই পুস্তক শ্রীযুৎ জগত রাম নন্দর লিখাইয়া লইলেন। [এ, পুথি নং—১৮১৭]

(৯৯৫) ২০১১। চণক্য শ্লোক। দ্বিজ হরিদাস

ইতি সন ১২৩৩ সাল ... বৈশাখ।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং কোনো দোশ নাস্তিঃ।। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণমোহন দেবসহা সাং গয়াপুর ... বেলা দুই পহরে হইল পূর্ব মুখে দাদামহাশাদের মোজাতে লিখিলাম ইতি সন ১২৩৩ সাল ... ৯ বৈশাখ [এ, পুথি নং—২০১১]

(৯৯৬) স্বর্গ আরোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

স্বর্গ আরহন পর্ব সমাপ্তঃ।। ইতি সন ১২১৬ বারসও সোল সাল।। তারিখ ২৪ চৌহিত্রি।। এ পুস্তক লিঙ্ক শ্রীবনমালী দাস বসু সাং বোড় ময়নাপুরে মাতুল বাটীতে পুস্তক লেখা সমাপ্ত হইল।। [এ, পুথি নং—২০৬৯]

(৯৯৭) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীভিমচন্দ্র মন্ডল সাং বাতাসপুর মোকাম হরিদাসের ঘরের দক্ষিনী পিড়াতে পূর্ব মুখে বসিয়া সমাপ্ত হইল।। সন ১২৭৩ সাল তারিখ ২৪ জষ্টি।।

[এ, পুথি নং—২৭০৯]

(৯৯৮) গয়াপালা। কৃষ্ণিবাস

ইতি গয়াপালা পুথি সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখদ্রোশন নাস্তিকং ভিমম্নাপে রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণচরণ দাস সা সটকী পরগণে কুন্ডহিত কড়আ।। মোকাম গোদআডিহির শ্রীযুৎ ওমেদরা [...] তালের পূর্ব দারি কুঠা ভাড়ার ঘরের উপর পূর্ব মুখে বসিয়া সমাপ্ত হইল।। পাঠক শ্রীরামানন্দ দত্ত সাং সটকী এ পুথি অন্য কেহ জে বলে আমার সে মেথা—। সন ১২ সত ৩৪ চৈতসি সাল তারিখ ১৬ স্বাবন রোজ সমবরার।। রস শ্রেয়ালিখতে।। জাত রহিগো খুলী দধিরেচন পাটক কা ... ধরে আচল লুটি নিএ মটুক মনমোহন সেটে ... মুরতি কাজলা বারসরার ফুকারে কহ সাহি মানত রাত করে মসলীটেক চন্দ্র কহে বস খেন চড়ে [এ, পুথি নং—৩১৭০]

(৯৯৯) ভগবান তত্ত্বকথা। যুগলদাস

জ্ঞাতিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস ... স্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভম ॥ লিখিতং শ্রীচিনিবাস দাস... ১ ঘ ১৩ জম্বিতে বিস্যপতিবারে রত্নিকপহর সমাইএল গিহু সমাপ্ত হইল ॥ ... দাসের পূব দারির পিড়াতে সনবার ড় ॥ ১২২১ সাল ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—৩৪১৬]

(১০০০) নারদ সংবাদ। কৃষ্ণদাস

লিপিকর শ্রীরাম কিসোর দাস রায় সাং ঝিকডাহা। পাঠক শ্রীদ্বারকানাথ সোঃ ॥ ঝিকডাহা। সন ১২৪২ সাল ১৪ হৈন্তি ॥ [এ, পুথি ২৬২৮]

(১০০১) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

এ পুস্তক শ্রীবল্লবিকান্ত দেবসম্মানেতি ॥ ... হরি শ্রীবিহনাথ দেব সম্মান সাকিম বিরসিংহপুর। মতি ॥ জ্ঞত দিষ্টং ও লিখিতং লেখকোনাতি দোসয় ইতি সন ১১৭৯ সাল ... খ ৪ চৈত্রতে সংস্পূর্ণ হয় শ্রীশ্রী গোপাল দেবের পূর্ব দরোজাতে ৩ তিন দন্ত দিবস থাকিতে সংপূর্ণ হইল ইতি ॥ [এ, পুথি নং—৩৫৭৩]

(১০০২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জ্ঞাতিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোশ নাস্তিকং ভিমস্মাপী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিতং শ্রীদিননাথ চক্রবর্তি সাঃ রশোভা সন ১২৫৭ সাল তারিখ ২১ অগ্রহায়ন যুক্র পক্ষ দ্বিতীয়া বার বিহম্পতি বেলা আন্দাজি ৬ দন্ত দুই সএ উনুচল্লীশ পত্রে সমাপ্ত হইল ইতি—শ্রীশ্রী চন্ডি মন্ডপে উত্তর মুখে বসিয়া সমাপ্ত হইল - ইতি— [এ, পুথি নং—৪৩৮১]

(১০০৩) লবকুশের যুদ্ধ। কৃষ্ণিবাস

জ্ঞাতিষ্টং তথা লিখিতং ॥ লিখোক দোস নাস্তি ॥ ভিমস্য রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিতং শ্রীজগত মন্ডল ॥ সা বাধটোগ ॥ শন ১১৬২ সাল ॥ তা ১ মাহ শ্রাবন। যুক্র পক্ষ তিথি পঞ্চমি ॥ মোকাম দারিয়াপুর ॥ শ্রীমুকুলি মন্ডলের বাড়িতে পূর্বদ্বারি ঘরের পিড়াতে সমাপ্ত সময় গোধুলি ॥ পাঠক শ্রীনিহন্ত দন্ত - সা সালচাপড়া (?) ॥ মো - চন্দনপুর গুরুচরণ গোপের পুথি ॥

[এ, পুথি নং—৪৪২৯]

(১০০৪) মহাভারত (জানুপর্ব)। কাশীরাম দাস

জ্ঞাতিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তিকং ভিমস্যাপে রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ পাটক শ্রি ভগবতি চরন মিত্রী সাকিম মদনপুর জেলা বারইণ্ডল থানা উকুরা ইতি সন ১২৫৫ সাল তারিক বৈশাখগের ২ দরা ভজরাম মন্ডলের চন্ডি মন্ডপে সমাপ্ত হইল বারবেলা তিথি দসমি চার দন্ত বেলর কালে ॥ [এ, পুথি নং—৪৬০২]

(১০০৫) ভৈম একাদসির পালা। কবিচন্দ্র

জ্ঞাতিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কক দয নাস্তিকং হস্তি টলতি পদেন জিডাটলতি পতিতং ভিমস্মামী রনেভঙ্গ মুনিনাঞ্চমতিভ্রমঃ ॥ পটনাতে শ্রীযুত প্রাণকিষ্ট হালদার সাং বুলতানপুর পরগনে মন্ডলঘাট তরপ বইনানের সামিল : লিখিতং সয়ঙ্কর শ্রীযুত কান্তিক চন্দ্র ... সাং ... আরসা : সন ১২৫৬ সাল তারিখ ৯ ফাল্গুন রোজ মঙ্গলবার ॥ বেলা এক প্রহরের সময়ে সমাপ্ত হইল — এই পুস্তক তোমায় লিখিয়া দিলাম এহার জন্যের তরে তোমায় লিখিয়া জাতেছি জে আমায় একখ্যান গামচা আমায় দিবে আমি গা পুছিব অতএব জানাতেছি লিখিয়া ইতি ॥ [এ, পুথি নং—৫৮১০]

(১০০৬) অরণ্যকান্ড। কৃষ্ণিবাস

জ্ঞাতিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তি ॥ ইতি লিখিত শ্রী অভয় চরন দেব সম্মান সাকীম পরগনে বালিয়া মৌজে রাজনগর পুস্তক সমাপ্ত খড়ের খটিতে বসিয়া ১৭ শ্রাবন রবিবার বেলা ছয় দন্ডের সময়



সমাপ্ত হইল ইতি - সন ১২২১ সাল তারিখ ১৭ শ্রাবন— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬১১৩]  
(১০০৭) বৈষ্ণব চৌতিল। গোঁসাই দাস

ইতি বৈষ্ণব চৌত্রি সাএ॥ সয়স্কর মিদং শ্রীআনন্দ চন্দ্র ঘোস দাস॥ সাকিন করঞ্জলি॥ পরগনে  
হাতিয়া ঘর তরফ চৌরমন্ডা॥ সন ১২৩৬ বারোসও॥ ছোট্রিস॥ তারিখ ১৫ পোষ সকাঙ্গা ১৭৫১  
সতের সও একান বেলা দুই প্রহরের সময় পুস্তক সমাপ্ত॥ নারায়ন পুরের কাছারি পশ্চিমের চালায়॥  
এই আদেশ শ্রীযুত রাম দাস বৈরাগী॥ সাকিন অক্ষীনসাগর॥ সেই আদেশ দৃষ্টী করিয়া লিখিলাম॥  
এহাতে কোন দোসাদোস লইবেন নাই॥ এই নিবেদন সতরে ঠাঞি করিলাম শ্রীশ্রীদুর্গা তোমাকে লিখিলা  
জে চাঁদপুরের তালুকে ... [ঐ, পুথি নং—৬১৭২]

(১০০৮) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর

ইতি সন ১২৫২ সাল তা ১৮ আসড় এই পুস্তক শ্রীমহেশ চন্দ্র দেব সা. জগ ... সঅক্ষর শ্রীনবিনচাঁদ  
সরকার সাং - ঐ - এই পুস্তক লিখিলাম শ্রীগিরিধর দাশ পুরকাইতের দরজায় বসিয়া— [ঐ, পুথি  
নং—৬১৭৪]

(১০০৯) অশ্বমেধ পর্ব।

শ্রীশ্রীকৃষ্ণ। ইতি যশ্বমেধ পর্ব সমাপ্ত॥ সকাঙ্গা ১৭৪৯ সন ১২৩৫ সাল জথা দিষ্টং তথা লিখিত  
লিঙ্ককো দোষ নান্তিঃ। ভিমস্থাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিশ্রম লিখিতং শ্রীরামচাঁদ কুড়ু সাং ছোট বইনান  
পরগনে সমরসাহি পাঠক শ্রীগনেশ মাম্মা তথা শ্রী তারাচাঁদ মাম্মা সাং বালিয়ারপুর পরগনে হাবেলি  
পুস্তক সমাপ্ত হইল। শ্রীদুর্গাচরণ ধাড়র বৈটক খানায় পুস্তক আন্দাজি দুই প্রহরের সময় রোজ সমবার  
তিথু প্রতিপদ তারিখ ২৮ শ্রাবন শ্রীরামচাঁদ কুড়ুর পাট চৌপাড়ি ধাড়া মহাশয়ের মাসতুত ভায়া অতি  
গরিব অপরাধ মাঞ্জনা সকলে করিবেন শ্রীশ্রীদুর্গাচরণ ভরসায় করি মাত্র ইতি ১২৬খ [পন্নীশ্রী সংগ্রহ]  
(১০১০) কৃষ্ণকর্ণামৃত। যদুনন্দন দাস

বাটী হইতে কার্য অস্তে দিনাজপুর গমন।

আমানিগঞ্জে করিলাম পানি গ্রহণ॥

আমার শ্বশুর বন্ধু আছেন ফাটকে।

তে কারণে স্থিতি মোর হৈল বার মাস॥

তঁহে আদেশ কৈলা পুস্তক লিখিতে আমাকে

খালাস হইয়া তেহো গেলেন কলিকাতা॥

এ সনে আমার গ্রন্থ লেখা হইল সমাপ্ত।

স্বাক্ষর মিদ্যং শ্রীশচীনন্দন মিত্র

[‘বাংলা পুথির পুস্তিকা’. সুকুমার সেন, বিচিত্রসাহিত্য, ১ম খন্ড, পৃ. ২২৩]

(১০১১) শ্রীরাধাবল্লভ লাল পদ করি আশ

ভারতের আশ্চর্য লিখিল শ্রীরামপ্রসাদ দত্ত দাস॥

তারপ কৈনু বাড়ী নিজ সাযানন [?]

বেহারী পালায়া গেল সুকু ঘোষের নন্দন॥

ঘোষের নিকটে আছি নিরাশ্রমে বসি।

এই কথা নিরাশ্রমে হইছে লোক হাসি॥

কয়েক জায়গায় আমি চেষ্টা পাইল।

অবশেষে ঘোষ ছাওয়াল পড়াইতে গেল॥

সংপ্রতিক সেই ছাওয়াল পড়ান অনুসারে।

.. .. দেবতার বরে।। [ঐ, পৃ. ২২২]

(১০১২) মহাভারত—নান পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি জ্ঞান পর্ব সমাপ্ত ... লিখিতং শ্রীব্রজলাল সিংহ বাবুজী সা. পাত্র সাএরের শ্রীগোপাল সিংহ পরগনে বিষ্ণুপুর চৌকী পাত্রসাএর। আমাদের গামের যে চোরা থাকে তাহাকে ফাড়ীতে সুআইয়া তাহাকে জন্ম রাখিবে। ইতি তাঃ ২৬ অগ্রাহণ। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive catalogue of Bengali Manuscripts, vol. III, পৃ. ৫৩৩, পৃথি নং—১৫৭৬]

(১০১৩) শ্রীকৃষ্ণবিজয়—মণিহরণ। মালাধর বসু

ইতি সাক্ষর শ্রীকৃষ্ণকান্ত সাধ্য : সাকিম রাজেন্দ্র ... নে ছসেনসাহি। .... এহি পুস্তক সমাপ্ত করিলাম বেলা একদন্ত থাকিতে শ্রীজুত রামধন বসু সাক্ষ্যাৎ মাতুল মহাসয়ের বাহির বাটিতে মন্ডপ ... উপরেতে দক্ষিনমুখি ইইয়া। ষাডের মধ্যে সাল ইইয়া বড় বেতা পাইয়া এহি পুস্তক সমাপ্ত করিলাম - এহি পুস্তক আর কেহর এলাকা নাহি ইতি সন ১২৪০ সনের মাহে আদীন তাং ৩ বোদবার কালে সমাপ্ত করিলাম ইতি। [বাপালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খন্ড, পৃ. ১৫৭, পৃথি নং—২৭৩]

(১০১৪) রামায়ণ—গয়াপালা (অরণ্যকাণ্ড)। কৃষ্ণিবাস

লিখিতং শ্রীশুক্রচরণ দর্শ সাং পাত্রসাএর এ পুস্তক শ্রীনন্দলাল কর তত্ত্ববা (য়) সাং নিজগ্রাম করপাড়া সন ১২২৪ সাল। তারিখ ১৮ বৈসাখ রোজ মোঙ্গলবার নিজবাটি মোকামে সমাপ্ত করিলাম।

গত সন দেবতা সুখা করিয়াছে এফেনে চার্লের দর চর্কিস পচিস পাই আর কী প্রকার হয়। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive catalogue of Bengali manuscripts, vol. I পৃ. ৩৯, পৃথি নং—৪৯]

(১০১৫) রামায়ণ—আদি কাণ্ড। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি যথাদৃষ্ট মিত্যাদি - শ্রীরামতনুজব পুস্তক শ্রীপঞ্চানন মন্ডল সাকিম আঙ্গরোল গ্রামে বসিয়া লিখিয়াছিলাম। ছেয়াসি সালে ইজরা করিয়াছিলাম সে গ্রামে টোটা পড়িয়াছিল সেই টোটোর দায়ে পালাতক ইইয়া আঙ্গরোল গ্রামে গিয়াছিলাম তাহাতে এই পুথি বসিয়া লেখিয়াছিলাম ইতি ভরথের পৃষ্ঠশ্রদ্ধ সামাপ্ত।। [ঐ, প্রথম খন্ড, পৃ. ২০, পৃথি নং—২৬ বিচিত্র সাহিত্য, বাং-পু-পু, সু.সেন]

(১০১৬) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জগদ্বদন্তী তথা লিখিতং লেখিকো দোশ নাস্তিকঃ কষ্টেতে লিখিতং গ্রন্থং জন্মেত প্রতিপাল মুখ হসেন না দন্ত ব্যাং বন্দবি লিখিতং শ্রীদেবদর্শ দাস সাং নিজ ... অগ্নি দাহাতে গ্রামদাহন ইইয়াছিল একার মোকাম মসনটীতে ছিল তথাতে পুস্তক সমাপ্ত ইইল পাঠকং শ্রী ... পুত্র শ্রীসাহেব রাম দাস সাং সাব [ ] সন ১২০৫ সাল মাহ বৈসাখ তারিখ ১৬ সোলই রোজ বৃহস্পতি ষুকলপক্ষ একাদশী ডেড় প্রহর ইইতে হৈয়ার ইইল [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পৃথি নং—৩৩২৩]

(১০১৭) সূদামার দারিদ্র ভঞ্জন।

ইতি শ্রীসূদামার দারিদ্র ভঞ্জন সমাপ্ত পুস্তক শ্রীকেনারাম দেব(শ)ম্মার পাঠক শ্রীসনাতন দে সাং বোঙাঐ খন্ডঘোস টোঁকি ইন্দাস জেলা বর্ধমান। ইতি তারিখ ১৬ আশ্বিনি মঙ্গল(ল) বারে প্রায় বেলা তিন প্রহর জিতা গৌট সমাপ্ত ইইল। তিতি সপ্তী।

সন ১২৩৫ সাল বৃক বছর দেবাতা বরিসিল না য়(ত)এব পুতি লিখিলাম কোন কন্ম নাই আর গ্রামের লোক গৈতন (পুর) জাইতে লাগিল যতএব ঢেলে ভাউ চকি (শ) সের ২৪সের ইইল তাহ মেলে

নাই আর গ্রামের যদ্যেখান লোকে অন্য জোটে নাই আর গ্রামের লোক অন্য গ্রাম দিয়া জাই(তি) লাগিল পেটের খাতিরে পলাইতে লাগিল অন্য গ্রামের লোক বলে বেলভেক লোক এ লোকে রাখা হবে না জদি রাখ(১) হয় তবে আপনাদের জদি চাকর ছাড়িএ রাখ(১) জায় তবে ওই লোক মাহ কাতিক মাসে জদি দেবতা জল হৈলে ওই লোক বলিবে কি আমা (দের) দেসে জল হয়ছে বাড়ি জাই চলরে কল্প বসাইতে হবে যতএব রাখে না আর জে গ্রামের ধন্যকন্ম নাই আর গ্রামে মনুস্য নাই আর গ্রামে মন্ডল খোসামুদে হয় আর বোঙাঞি গ্রামে যনেক কুড়খেক মন্ডল আছে ইতি - সন ১২৩৫ সাল ১৬ আসার—

দেখ ভাই খপরদার আয়ছে তৈসিলদার তারাচাদ আর তালুক নারায়ন পোদাররে আর কি কহিব পউস মাসে লাগ্য জোড়ে

পউস মাসে নাগলি চাটুজ্যে ফ (জ্জ) দার গোমস্তা আর গোমস্তা রূপন নেউকি জোরে নাইরে নাই মাণিক মন্ডলের নাগলি সুয়া এতখানৈ [ বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং— ৬২৩৯]

(১০১৮) মঙ্গল চণ্ডী।

ইতি শ্রীশ্রীমঙ্গল চণ্ডীকার পুস্তক সমাপ্ত॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্গিকি নান্তি দোসক॥ ভিমম্বাপী রনে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম॥ ভিম আদি করিয়া যে ভঙ্গ দেয় রনে। অবিক্রক মতিভ্রম মহামুনিগনে॥ জদি বাটা বাড়ি হয় না লবে অপরাধ দোষ ক্ষেমা করি সভে করিবে আসির্বাদ॥ পুস্তক পড়িতে দিবে সুবুদ্ধির ঠাই॥ গবাণ্ডনা গ্রহ জেন গোবরায় নাই॥ ইতি লিখিতং শ্রীনন্দদুলাল দেবশর্মন্য। সন ১১৭৭ সালের ২৭শে জ্যৈষ্ঠে বৃহস্পতিবারে অষ্টাহ পুস্তক সমাপ্ত হইল॥ নিজ বাটাতে নিজ ঘরে দক্ষিণ দ্বায়রির ঘরে পিড়াতে বস্যা লিখ্যা হইল॥ শ্রীশ্রী মঙ্গল চণ্ডীকায়ৈ নমঃ শ্রীশ্রী সিবায় নমঃ শ্রীশ্রী জয় দুর্গায়ৈ নমঃ শ্রীশ্রীশুরবে নমঃ সাং খন্ডঘোষ॥ সন ১১৭৬ সাল মহা মঘন্তুর হইল অনাবৃষ্টী হইল সখি হইল না কেবল দক্ষিণ তরফ হইয়াছিল আর কোথাও২ জলাডুমে হইল টাকায় ১২ বার সের চালু। ১০ সাড়ে ছয় পোন চালু সের হইল তৈল ২।। আড়াই সের লবন ১৩ সের কলাই ১১ এগার সের তরিতরকারি নাস্তী সাক নাস্তী কিছু মাত্রেক নাস্তী এই কথা সর্ভ (র) বৎসরের মুখিসী বলেন আমরা কখন এমন বৃনি নাই ইহাতে কত২ মুখিসী মরিল বড়২ লোকের হাড়ী চাপে নাই বাৎ সন ১১৭৭ সালের মাহ ভাদ্রতক মহা প্রলয় হইল এই সন রহিল আর কীবা হয়।

১৮২ একশত বিরাসি পাতে ৪৩০ চারিসও তিরিস লেচাড়ি সমাপ্ত হইল—শ্রাবণ মাসে টাকায় ৪ চারি সের চালু হইল অনেক মনিষী নষ্ট হই (ল) মহা মঘন্তুর— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং ৬২৪০] (১০১৯) রামাভিষেক। ভবানীনাথ

ইতি শ্রীরামচন্দ্র অভিষেক সমাপ্ত (সামআপ্ত) সন ১২০৭ মাহে ২ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার স্বাক্ষর সিদং যথা দৃষ্টং শ্রীতিতারাম দেবশর্মন পুস্তকং লিখিতং। [The Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol IX, পৃ. ৩, পুথি নং ৪২৫৯]

(১০২০) রামচন্দ্রের অভিষেক। ভবাণীপন্ডিত

এই পুথি উচ্চারণে লয়ে রাম নাম।

শত অশ্বমেধ ফল অতি গুণধাম॥

অপুত্রায় পুত্র হয় নির্ধনের ধন।

অঙ্কালে সেই জন বৈকুণ্ঠে গমন॥

শ্রী দুর্গা চরণে নমঃ। ভীমস্যাগি রণে ভঙ্গ। মুগিনাথ মতিভ্রম। যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং। ইতি সন ১১৮৭ (c. 1780 A.D.) শকাব্দা ১৭০২। তারিখ বিশা পৌষ, রোজ সোমবার, এক প্রহর গতে

সমাপ্ত। স্বকীয় পুস্তক শ্রীসাহাড়ি কর্মকারস্য তথা শ্রীগদাধর কর্মকারস্য সাং ব্রাহ্মণগাও শ্রগণে পাঠকার।।  
শ্রীঃ।। [ঐ, পুথি নং—জি ৫৫৭৩]

(১০২১) রাম স্বর্গারোহণ। কণ্ঠমণি দাস

ইতি শ্রীরাম স্বর্গ-আরোহণ সমাপ্ত। যথা দিষ্টং তথা লিখিতং। লীখনং দোসক নাস্তি - ইতি সন ১২৩  
(-) চৌদ্দমাঘ (মাগ) মঙ্গলবার (মোঙ্গলবার) এক পসরা ওদন সমাপ্ত এহি পুস্তকে মালিক শ্রীপাভব  
রায় সং - এহি পুস্তক লিখিতং শ্রীকণ্ঠমণি নাথ শর্মা (সৌম্য), সাকিম—হাসিরাবাগ। [ঐ, পৃ. ৯,  
পুথি নং—৪২৪৮]

(১০২২) সীতার উদ্দেশ। লক্ষ্মন

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ক দোষ নাস্তি ভীমস্যাপি রণে মুণিনাঞ্চ মতিভ্রম। ইতি এই পুস্তক  
সাজ হইল শ্রী 'আট চালায় বসিয়া বেলা এক প্রহরে সময় হইল। ইতি সন ১২২১ বারসঙ একুশ।  
পাটনার্থে শ্রীকালিনাথ চক্রবর্তী - সাং পালানপুর (?) পরগণে সমরসাহি সন ১২২১ সাল তাং ১১  
কার্তিক। [The Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the col-  
lections of the Royal Asiatic Society of Bengal Vol. IX. পৃ. ১১, পুথি নং ৫৩১৯]  
(১০২৩) মহাভারত—শান্তিপর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১০৮৯ সাল তারিখ ৮ই কার্তিক তিথি একাদশী বুধবার, দুই প্রহর ভুক্তে এ পুস্তক সমাপ্ত হইল।  
এ পুস্তক জে চুরি করে সে শাশুড়ির শৃঙ্গার করে।... গোবধ ব্রহ্মবধ ক্রীবধ করেন। জথা দৃষ্টং তথা  
লিখিতং লিঙ্ককে দোষ নাস্তি।। [ঐ, পৃ. ২১-২২, পুথি নং—৩৬২৫]

(১০২৪) শান্তি পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীলালমোহন দাস মিত্র। পরগণে বিষ্ণুপুর সাং বাহাদুরগঞ্জ। সন ১০৮৯ সাল তারিখ ৮ই  
কার্তিক তিথি একাদশী বুধবার ২ প্রহর ওক্তে এ পুস্তক সমাপ্ত হৈল। এ পুস্তক যে চুরি করে সে শাশুড়ির  
শৃঙ্গার করে। এধতি হৌ গোবধ বন্ধা বধ ক্রী বধ করেন। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককে দোষ নাস্তি।  
জয় জয় শ্রীকৃষ্ণ জয় নিত্যানন্দ জয়দ্বৈতচন্দ্র জয় গৌরভক্ত বন্দ।। [ঐ, পৃ. ২৪, পুথি নং—৩৬২৫]  
(১০২৫) মহাভারত—শান্তিপর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

ইতি তারিখ ৯ ফাল্গুন সোমবার তিথি অষ্টমিঃ। সন ১১৯৯ সাল। ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গ etc. এ  
পুস্তক শ্রীনিমাই চরণ মল্লিকের। এ পুস্তক যে চুরি করিবে তাহার হাত কাটা যাবে। [ঐ, পৃ. ৩২, পুথি  
নং—৪৯৭৯]

(১০২৬) হরিবংশ। ভবানন্দ

ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গ etc. ... ক্ষেমস্য পরম ঈশ্বর শ্রীযদুনগর ঠাকুর সাক্ষর মিদং এই পুস্তক পাল্যকর্তা  
শ্রীউর্দ্ধবখান সমাপী রামসদর্দার সাকিম স্যাপারা। ইতি সন ১২০১ তাং অর্ক বাসরে। [ঐ, পৃ. ৩৭,  
পুথি নং—৪২৬০]

(১০২৭) জেমিনিভারত। শ্রীকর নন্দী

সমাগ্ণং গ্রহ। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো নাস্তি দোসকঃ ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ  
মতিভ্রম। ইতি তারিখ ১৭ আশ্বিন। সন ১১৮৭ সাল। [The Descriptive Catalogue of the  
Vernacular Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society of  
Bengal, Vol. IX. পৃ. ৩৯, পুথি নং ৩৭১০]

(১০২৮) শ্রেমভঙ্গি তরঙ্গিনী।

জথা দিষ্টং তথা লিঙ্কতেঃ লিখক নাস্তিঃ দোষকং। ভীমস্যাপি রোণেভ মণিনাং চ মতিভ্রমঃ। ইতি

শকাব্দ - সন ১১৯৩ সাল কার্তিক মাসে বুদবারে ২ গ্রহর গতে সোমাপ্ত সহস্রক্ষরং শ্রীরামকান্ত দাসের সাক্ষিম সাণ্ডনাগ্রগণে মেহমান সাহি। [ঐ, পৃ. ১১৮, পুথি নং—৪১৩২]

(১০২৯) রামায়ণ—কিঙ্কিঙ্ক্যাকান্ত। কুস্তিবাস

লিখিতং শ্রীদুর্গাপ্রসাদ ঘোষাল সাং শেনাই পং জাহানাবাদ। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত, পৃ. ৮০, পুথি নং—১৩৪]

(১০৩০) হরিলীলা। লীলা জয় নারায়ণ

স্বাক্ষর পুস্তক শ্রীবিষ্ণুনাথ সেনগুপ্ত। পুস্তক লিখাতে সন ১২৭০ সনের ২৪শে ভাদ্র সমাপ্ত হইলেক। যথাদৃষ্টং তথা লিখিতম্। [The Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ১৯০, পুথি নং—৪৩৪৯]

(১০৩১) ভজনতত্ত্ব। অনন্ত দাস

শ্রীশুষ্কৃষ্ণ বৈষ্ণব চরণ আশ্রিতং শ্রীনিমাইচরণ তার দাসের দাস লিখ্যাতং ... কানপুর চাকুলে গ্রহ সম্পূর্ণ হইল।

লিখকের দোষ ন লবে লিপি দোষ থাকিলে শুদ্ধ করি পড়িবে। পাঠকে আমার নমস্কার। অক্ষর বর্ণের দোষ করিবে না।

আপনি শুদ্ধ করি করিবে পঠন।

লিখকের অপরাধ করিবে মাঞ্জন।।

[ঐ, পৃ. ২৩৩, পুথি নং—৪৯০১]

(১০৩২) শ্রেম বিলাস। নরোত্তমদাস

লিখিতং শ্রীগোপালদাস বাবাজী লেখকের দোষ নাস্তি। জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং। লেখকের দায নাস্তি। ভীমজৈবি রণে ভঙ্গ etc. [ঐ, পৃ. ২৮৬, পুথি নং—৫৩৬৮]

(১০৩৩) ভজন নির্দেশ। নরোত্তম দাস

তারিখ ১২ মাঘ দাদশী তিথ্যে শুক্রবারে সমাপ্তা তথা দৃষ্টং তথা লিখিতম্ লেখকে দোষ নাস্তি।

বাস্তবের লিপি আমি বুঝিতে জে নারি।

শুদ্ধ অশুদ্ধ ইহা করেন হরি।।

[ঐ, পৃ. ২৯৮, পুথি নং—৩৭২১]

(১০৩৪) প্রাপ্তি দুর্লভ। রসময় দাস

শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ চরণে স্মরণম্। শ্রীশ্রীশুরবে নমঃ ব্রাহ্মণভ্যো নমঃ লিপিকৃত শ্রীতিলকরাম দেবশর্মাণঃ। জথাদৃষ্ট মিত্যাদি। সন ১১৬৩ (c. 1256 A. D.) তারিখ ১৩ই অগ্রহায়ণ।

[ঐ, পৃ. ৩৬২, পুথি নং—৫০০০]

(১০৩৫) চৈতন্যমঙ্গল—জগন্নাথচরিত। কবি জয়ানন্দ

ইতি শ্রীজগন্নাথচরিত্র সংপূর্ণ জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং ...।। ইতি সন ১২৫১ সাল তাঃ ২১ মাঘ লিখিতং শ্রীলোকনাথ দাস বৈরাগ্য।। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খণ্ড, পৃ. ১২৭, পুথি নং—২০৪]

(১০৩৬) চৈতন্যভাগবত—মধ্যখণ্ড। বৃন্দাবন দাস

একত্রিস অধ্যায় ।।।। সমাপ্ত (শচায়ং) মধ্যখণ্ড ।। ০ ।। জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। সূভমন্ত সকাব্দ ১৭৮ ( ) সক ভাষ্য ২৭ সপ্তবিস্তি দিবসে শনিবাসরে গোমুখি সমএ মিতি।। লিপিরিঅং শ্রীহরিদাস

ঘোষ। [ঐ, পৃ. ১৩৩, পুথি নং—২১৮]

(১০৩৭) চৈতন্য মঙ্গল—সন্যাস খন্ড। লোচনদাস

হরিগুন গায় গাওয়ায় জেবা জন।

অবস্য জাইবে সে বৈকুণ্ঠ ভুবন।।

ভজরে ২ ভাই গোরচান্দের শ্রীচরণ।

বদন ভরিয়া হরি বল সর্বজন।।

অবস্য জাইবে দিন দুঃখ বা সুখে।

কলিয়ুগে হরিনাম জে বিস্মৃত হবে মুখে।

জমের তাড়না দুঃখ গ্রহে এই লিখে।।

ইতি শ্রীচৈতন্যমঙ্গলের মধ্যের খন্ডের সন্যাসনিলা গ্রন্থ সমাপ্ত।। জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সন ১১৮৫ সাল তারিখ ৩১ শ্রাবন রোজ বৃহস্পতিবার।। বেলা ছয়দণ্ড থাকিতে সমাপ্ত হইল।।।

[বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খন্ড, পৃ. ১৩৪, পুথি নং—২১৯]

(১০৩৮) চৈতন্যচরিতামৃত—আদিখন্ড। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

যথা দৃষ্টং ... (ইত্যাদি)। পুস্তক স্বাক্ষর দিন গোপীনাথ দাস। সন ১১৯৯ সাল তাং ২০ বৈশাখ।।

[ঐ, পৃ. ১৪৪, পুথি নং—২৪১]

(১০৩৯) হংসদূত। নরসিংহ দাস

ইতি হংসদূত সংবাদ সপ্তম্য সন ১২৩০ সাল তারিখ ২৯ কার্তিক বৃহস্পতিবার ভার্ত দসমী ... গ্রহর বেলা গতে।। জং দ্বিষ্টং তদলিখিতং (ইত্যাদি)। [ঐ, পৃ. ১৬০, পুথি নং—৩০১]

(১০৪০) উদ্ধবগমন। নরসিংহ দাস

ইতি উদ্ধব গমন সমাপ্ত।। ইতি সন ... ২৫ চৈত্র। লিখিতং শ্রীসাধুচরন সরকার আমার দোষ নাই নীবে। [ঐ, পৃ. ১৭২, পুথি নং—৩০৭]

(১০৪১) আশ্রয়নির্গয়। কৃষ্ণদাস

ইতি শ্রীআশ্রয়নির্গয় গ্রন্থ সমাপ্ত।। যথা দিষ্টং তথা লিখিতং।। শ্রীরামমোহন মিত্রী নিবাসঃ সাং গামিঙ্গ বাবুর বাড়ি।। ইতি সন ১২১৯ সাল তারিখ ছ আসাড় : এই পুস্তক সমাপ্ত হইল : শ্রীযুত মোহনলাল হরকরার : বেটকখানায় পশ্চীম দ্বারি : বসিএ বেলা চারি দন্ডের ওস্তে সেস হইল।। এই গ্রন্থ জে জানিবার স্বরূপ চুরি করিয়া রাখিবেক সেই মহাপাপের পাতকিঃ।। সেই বিয়ান্যা হইবেক। [ঐ, পৃ. ১৮৫, পুথি নং—৩০১]

(১০৪২) স্বরূপ বর্ণন। কৃষ্ণদাস

ইতি স্বরূপ বর্ণন সমাপ্ত।। ০।। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)।। লিখিতং শ্রীবলরাম দাস সাং মাগরকাটা।

[ঐ, পৃ. ১৮৬, পুথি নং—৩০৩]

(১০৪৩) শ্রীপদীর বস্ত্রহরণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি বস্ত্রহরণ সমাপ্ত। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীলোকনাথ দাস বৈরাগ্য।। ইতি সন ১২৫৯ সাল।। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য - পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খন্ড, পৃ. ২১৬, পুথি নং—৩৯৩]

(১০৪৪) দুর্বাসার পারণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) লিখিতং শ্রীগকুল দাস চন্দ ... পঠনার্থ শ্রী ধরনি দাস।। [ঐ, পৃ. ২১৬, পুথি

নং—৩৯৫]

(১০৪৫) অঙ্গদের রায়বার। কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৪১ সাল তাং ২১ চৈত্রি লিখিতং শ্রীতারচান্দ গরাঞি লিখকে ঘোষ নান্তি বেলা আন্দাজি এক পহরের সমএ সমাপ্ত হইল ইতি ॥ [এ, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৮, পৃথি নং—৪১৫]

(১০৪৬) অক্রনাগমন। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি অক্রর আগমন শমাপ্ত ॥ সন ১২২৪ সাল তারিখ ১৪ অগ্রাহায়ন রোজ সক্রুবার লিখিতং শ্রীরাইচরণ নিওগী এ পুস্তক শ্রীগোপাল গোরাঞী শব্বসাং বেলাতোড় শমাপ্ত হইল চারি দন্ড বেলার যোক্তে এ পুস্তক জে চুরি করিবেক শে আপনার ঘরের মেয়া শম্পর্কর্কে জত থাকীবেক শে বেটা গোপাল গোরাঞীকে দিবেক ইতি ॥ [এ, পৃ. ১২, পৃথি নং—৪২২]

(১০৪৭) অঙ্গদ রায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) লিখিতং শ্রীলোকনাথ ঘোষ সাং বান্দিগাছা পরগণে খন্ড ঘোষ সোন ১২৫২ সাল তারিখ ৩ মাঘ বেলা এক পোহরের মর্কে সমাপ্ত হইল ইতি এই পুস্তক যে চুরি করিবেক সে বধু কথা হইবেক ॥ [এ, পৃ. ২৬, পৃথি নং—৪৪৪]

(১০৪৮) কুন্তকর্ণের রায়বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২২৩ সাল তাং ২৮ অদ্রাণ পটক শ্রীগোপাল গোরাঞি ॥ জে নি চুরি করিবেক সে ম্যাসের চানি হাতে করা খাবেক ॥ [এ, পৃ. ২৯, পৃথি নং—৪৫০]

(১০৪৯) বৈষ্ণব বন্দনা। দৈবকীনন্দন

জথা দৃষ্ট (ইত্যাদি) ॥ শ্রীধরবে নমঃ শ্রীরাধাক্ষণ গতি ॥ শকাব্দা ১৬২৪ সন ১১০৯ সাল তমাঘ রোং শুক্রবার লিখিতং শ্রীমণীরাম দেবশমন পুস্তক মিদং সাকিম চলিশাপাড়া প্রগনে রাকুনপুর সরকার জ ... জ ॥ শ্রীহরিহর সাধু ॥ [এ, পৃ. ৩৬, পৃথি নং—৪৬৩]

(১০৫০) বৈষ্ণববন্দনা। দৈবকীনন্দন

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) ॥ ইতি সন ১২৩৫ বার সএ পত্রিস সাং তাং ২৫ মাঘ ॥ লিখিতং শ্রীকাত্তিক দেবসম্মা সাং কাটাবুনি পঠনাথ জঞ্জেরসর যুদ্ধধর সাং আলপর ই পৃথি জে চুরি করে তার ... ॥

[বাসলা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৩৮, পৃথি নং—৪৭১]

(১০৫১) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি ॥ প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা সোমাপ্ত ॥ ইতি ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীদাম দাস ॥ ইতি ॥ আশ্বিন মাসে অষ্টমি দিবসে এই গ্রন্থ পুন্য হইল ॥ ইতি ॥ [এ, পৃ. ৪১, পৃথি নং—৪৭৮]

(১০৫২) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তমদাস

ইতি শ্রীপ্রেমভক্তি গৃহস্ত সমাপ্ত ॥ জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) সন ১২৬১ সাল তারিখ ১০ চৈত্রী লিখিতং শ্রীতারচান্দ সরকার সাং কালবেড়্যা ওরফে গোবিন্দপুর পরগণে বিষ্ণুপুর চৌকী বড়জোড়া থানা সিতল্যা সামীল ইতি এই পুস্তক জাহার পাট ও শ্রবন করা আবিষ্ট হইবেক তেহ উক্ত সরকারের বাটী হইতে লইয়া জাইয়া পাট ও শ্রবন করিয়া এই পুস্তকএ আপস ফিরিয়া দীবেন ইতি ॥ [এ, পৃ. ৪৩, পৃথি নং—৪৮৫]

(১০৫৩) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) ॥ লিখিতং শ্রীবাবুরাম দাস ও কৃষ্ণলাল বৈরাগ্য সাং বালিআ মোঃ গোবিন্দচন্দ্র বৈরাগ্যর বাটী ইতি সন ১২২৬ সাল তারিখ ২২ অশ্বিন সময় সন্ধ্যা ॥ [এ, পৃ. ৪৪, পৃথি নং—৪৮৭]

(১০৫৪) কবিকঙ্কণ চণ্ডী। মুকুন্দরাম চক্রবর্তী

ইতি শ্রীকবিকঙ্কণ ভট্টাচার্য বিরচিত পুস্তকসমাপ্ত।।...সকাল ১৭৭৩ সোতর সও তিয়াস্তরে আরভিয়া। সতর সও চোয়াস্তরে লিখি সমাপিয়া।। উত্তানের (উত্তরায়ণের) পঞ্চ দিন থাকিতে সমাপোন। ভূগুবারে ত্রিয়োদশী বৃক্ষায় লিখন। সাক্ষর পঞ্চজলোচন সান্যালের (ক্ষ্যাতি?)। গান্ধলির অন্তপতি ধুবলি বসতি।। জে পড়িবে এই পুথি তারে নিবেদন। দোসেতে বঞ্চতি হয়ে লইবেন গুন।। সন ১২৫৯ শাল তারিখ ২৫ পৌষ সুক্রবার দিবা এক প্রহরের সময় সমাপ্ত হইল এ পুস্তক শ্রীপদ্মলোচন সান্যালের সাক্ষরমিদং।। [এ, পৃ. ৫৫, পুথি তাং—৫১৭]

(১০৫৫) রামের স্বর্গারোহণ। ভবানী দাস

ইতি রাম সর্গারোহন সমাপ্তঃ।। অঙ্গানে লিখিল পুতি জানিয় কারন। পড়িতে পন্ডিত জনে করিবা শুন।। অবুদের দুখ কিছো না ধরিবা মন। অক্ষর না হয় ভাল জানিবা কারণ।। শ্রীগুরু চরণে সবে সদাএ কর আশ। সক্ষর লিখিল শ্রীচন্দ্রকিসুর দাষ। ইতি সন ১২৫৯ সন। তেরিখ ৩ পৌষ রোজ বৃহস্পতি বার বেলা এক প্রহর সমএ পুস্তক সমাপ্ত হইল। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথর বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খণ্ড পৃ. ৭৮, পুথি নং—৫৪৭]

(১০৫৬) মহাভারত—সভাপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীসদাসিব সিংহ এ পুস্তক সমাপ্ত করিলেন। ডেড় প্রহর বেলাবসনে এ পুস্তক সম্পূর্ণ হইল। এ পুস্তকে ... কাহার দায়া নাঞি জে দাণ্ডা করিতে সে সকল বুটা ইতি। সন ১১৫০ সাল তাং ২৭ আসাড়।। [এ, পৃ. ৯৫, পুথি নং—৫৭২]

(১০৫৭) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। ইতি সন ১০৮৩ সাল তারিখ ১৮ জ্যৈষ্ঠী রোজ বুধবার লিখিতং শ্রীকিসোরি চরণ দাস সাং বালিষ্ঠা পূর্বরাড় তরফে জুএগভণ অষ্ট তালুক। এ পুস্তক জে হরে তাহার চোদ পুরুষ নরকে পড়ে।। [এ, পৃ. ৯৭-৯৮, পুথি নং—৫৭৬]

(১০৫৮) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১১৮৫ সাল তাং ৭ মাঘ রোজ রবিবার।। গাজন হইএগছে তাহাতে বেলা নিরোপন হইল না।। কাগজ কিছু জিয়াদা ছিল সেই এই পুস্তক শ্রীরাম স্বরণ সিংহ আর ... দায়া করে সে সকল বুটা। [এ, পৃ. ৯৮, পুথি নং—৫৭৭]

(১০৫৯) মহাভারত—ভীষ্মপর্ব। কাশীরামদাস

ইতি ভীষ্মপর্ব সমাপ্ত।। সন ১১৮৪ সাল তারিখ ৭ বৈশাখ।। সাঙ্গ হইল।। লিখিতং শ্রীগৌরমোহন সেন সাকিন ওড়িহা জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। এ গ্রন্থ জে চুরি করে তাহাকে গোবধ ব্রহ্মবধের . জে পাপ হয় তাহাই হইবেক। [এ, পৃ. ৯৯, পুথি নং—৫৭৯]

(১০৬০) চৈতন্য চরিতামৃত। বৃক্ষদাস

ইতি শ্রীচৈতন্যচরিতামৃতে মধ্য খণ্ডে কাশীবাসী বৈষ্ণব করনং গুননীলাচলা গমনঞ্চ নাম পঞ্চবিংসতি পরিচ্ছেদঃ।। মধ্যলীলা সমাপ্ত।। শ্রীরাধাকৃষ্ণঃ।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখ্যকো নাস্তী দেস ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনীনাঞ্চ মতিভ্রম।। সন ১১৪২ এগার সও বেয়ালীস সাল।। শ্রীরাধাকৃষ্ণঃ।। শ্রীশ্রীচৈতন্য নীত্যানন্দ অধৈতঃ ১৪৮ক]

[বিখ্যাতরতী প্রকাশিত পুথিপরিচয়, তৃতীয় খণ্ড, পৃ. ৩৭৫, পুথি নং—১২২৪]

(১০৬১) ৫৯৫। মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরামদাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীসদাম দাস পাল। সাকিম হবিব পুষ্করি হাটতলাই। সন ১০০৩



সাল। তারিখ ৪ শ্রাবন। রোজ সমবার। বেলা চারি দন্ড থাকিতে সমাপ্ত হৈল। অশ্বমেধ পর্ব চুরি করিবেন জিনি। জনক গর্দপ তার জননি গিহিনি।। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১১১, পৃথি নং—৫৯৫]

(১০৬২) মহাভারত—বিরাট পর্ব। সারণ কবি

ইতি ।। অথো সারণ বিরাট ।। পর্ব লিঙ্কতে। সমাপ্ত ।। লেখিল পুস্তক আমী দিষ্টী অনুসারে। লিঙ্ককের দোষ নাই জ্ঞানির গোচরে।। তবে জদি কদাচিত হঅ ভুলভাঙ্তি। ভিমের সমরে জেন মনের ভমতি।। ইতি সন ১২৬৪ সাল তারিখ ৬ পৌস বেলা আন্দাজি ২ দুই প্রহর সমবার লিখিত শ্রীমহাভারত দন্ত সাঃ সাএর বাখড়া গ্রাম। পাটক শ্রীহারাদন দন্ত। [ঐ, পৃ. ১২০, পৃথি নং—৬০৮]

(১০৬৩) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিপিরিয়ং শ্রীরামগোবিন্দ দাস ঘোষ সাকিম বালা পরগনে চন্দ্রকোনা ... শ্রীসিবচরণ দাস ঘোষ এ পুস্তক যে চুরি করিবেক তাহাকে গোহত্না ব্রহ্মহ ...।

[ঐ, পৃ. ১২২, পৃথি নং—৬১০]

(১০৬৪) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২৩৪। সাল তারিখ ২৫ আশ্বিন রোজ বুধ বাসর পঠনার্থে শ্রীবৈদ্যনাথ পাঠক সাং মাধবপুর পরগনে চন্দ্রকোনা। স্বাক্ষর শ্রীপেলারাম দন্ত সাং য্যামসুন্দরপুর পরগনে বরদা পুস্তক অদরষ ২৬৮ দুই শত আটসাত্টি পাত নিজ ২৫৯ দুই সও ওনসাত্টি পাতে সংপূর্ণ হইল ইতি পুস্তক জে চুরি করিবেক সে সুদর্ঘন চক্রে পড়িবেক ইতি। [ঐ, পৃ. ১২৪, পৃথি নং—৬১৩]

(১০৬৫) মহাভারত—শল্যপর্ব। কাশীরাম দাস

... ১২ বারের পরে হইল লিখিতং শ্রীরামকমল চক্রবর্তি সাঃ পাজাঞ সন ১২৪০ সালের ২৪ শ্রাবন বুধবার সমাপ্ত হইল এই পুস্তক জে চুরি করিবে সে সাষুরে হইবেক।।

[ঐ, পৃ. ১৫৯, পৃথি নং—৬৮৫]

(১০৬৬) মহাভারত—গদাপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২৪০ সাল তাং ২২ বাইসা বৈসাগ। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। এ গদাপর্ব জে আদরসে লিখিলাম এহাতে পঞ্চজন্যার সির হানা আছে, তাহা মিথ্যা।। তে লিখিয়াছি কারণ জে সায় পয্যন্ত কোন কথা থাকিবেক।। তাহা কোন উষেক নাঞী এ জন্যে লিখা। [ঐ, পৃ. ১২৬, পৃথি নং—৬৯২]

(১০৬৭) রামায়ণ—আদিকান্ড। লক্ষ্মণ

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। লিখিতং শ্রীরামনফর গুপ্ত সাং মোঙ্গলপুর পাঠক শ্রীজাহা ইচ্ছা তাহা ...

জে এই পৃথি চুরি করিবে সে বোবা হইবে ইতি তারিখ ২৮ মাঘ ১২৪৩ সাল। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol. I, পৃ. ২৩, পৃথি নং—৩০]

(১০৬৮) রামায়ণ—অযোধ্যাকাণ্ড (রঘুনাথের গম্যপালা)। কৃষ্ণিবাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি শ্লোক -

লিখিতং শ্রীযুত ব্রজনাথ শর্মা ঘোশাল সাং ডামরা তালুক মন্নারপুর থানা মৌড়েশ্বর। শ্রীজুং ঘোশাল মহাসএর উত্ত (র) দ্বারি ঘরের পীড়াতে লেখা সাজ হইল পাঠক শ্রীবদনচন্দ্র মন্ডল। সাং তস্য তালুক। থানা সামীল ইতি সন ১২৩৬ সাল তাঃ ৩ শ্রাবণ রোজ বুধবার বেলা তিতিয় প্রহর তিথি পৃদ্বিপদ আর কত লেখব আমার সাধ্য নয় আমি পারিব না। কিন্তু পৃথি লেখা হলনা পুথির এ অক্ষর নয় তাহাও লিখিলাম। [ঐ, পৃ. ২৮-২৯, পৃথি নং—৩৬]

(১০৬৯) রামায়ণ—লঙ্কান্ত।

ইতি সন ১২৫১ বার সও একাল সাল। যথা দৃষ্ট মিতাদি—। পাঠক শ্রীরামভদ্র বিশ্বাস পরগনে বালিগাড়িলাট ঘনব্যামপুর : সাক্ষি দারাপুর। লক্ষ্মনের সন্তিসেল সাক্ষ : দিবসের বেশে : চারিগ্রহর বেলার সময় সাক্ষ তাং ১৭ ভাদ্র।

এই পুস্তক জে চুরি করিবেক তাহাকে তান্নাক লাগিবেক। [ঐ, পৃ. ১৪২, পৃথি নং—১৮৪]

(১০৭০) অদ্ভুদ রামায়ণ—উত্তরাকান্ত। কৃষ্ণিবাস

...। জে আদরস পুথি দেখিয়া লেখা গেল তাহাতে সকল অবুর্দ এ কারন লিখকে দোষ নাস্তী ইতি।। মোকাম বর্দ্ধমান জেহেল থানা মোকাম সন ১২২৫ সাল তারিখ ৩১ আশাড়। মতাবেকে ইঙ্গিরাজী সন ১৮১৮ সাল তারিখ ১৩ জুলাই সমাপ্ত। শ্রীজুক্ত মেস্তর পাক সাহেবের আমলে।। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts. Vol. I. পৃ. ১৮৭, পৃথি নং—২৪০]

(১০৭১) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রীরামকিসোর দাশ রায় সাং ঝিকডাহা। পাঠক শ্রীরামকান্ত বাকুই সাং ঝিকডাহা সন ১২৪৩ সাল তাং ১৯ ভাদ্র।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—২৬৩৪]

(১০৭২) মহাভারত—সভাপর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিতাদি। লিখিতং শ্রীকমলাকান্ত সরকার সাং ঋষিগঞ্জ মোকাম ... সন ১২২৪ সাল। তারিখ ২৬ চৈত্রি রোজ মঙ্গলবার বেলা এক গ্রহরের কালে শ্রীযুৎ বৃন্দাবন রায় মহাশয়ের দালানে উত্তরমুখ করিয়া সমাপ্ত হইল জতনে লিখিলাম . জতনে লিখিলাম পুথি জেবা করে চুরি। জনক গন্ধর্ব তার মাতা ... করি। এ গুরু জে নিন্দা করে সে ... শাওড়্যা হইবেক আর বোখা হইবেক। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts. Vol. III. পৃ. ৪৯৮, পৃথি নং ১৩৫১]

(১০৭৩) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরামদাস

ইতি সন ১২৬২ সাল, তারিখ মাহ বৈশাখের ২ দশরা শমাণ্ত হইল বার রবিবার অশ্বমেধ সাক্ষ হইল পক্ষী যুক্ত পক্ষি তিথি শ্রীরাম নবমীতে বেলা ৪। চারি দন্ত শমএ সমাপ্ত হইল।। লিখিতং শ্রীশ্রীনাথ চন্দ গোখামী পঠনাথে শ্রীদিননাথ গোখামী সাক্ষি বেলা ৪। কুর বাড়ি। এই পুস্তক জে চুরি কোরিবেক আর জে চুরি কোরে না দিবেক শে মাতৃ হরণ করিবেক আর জে পুথী পড়িতে আর জে লিখিতে নিএ জে দিবেক নাই সে গুরু পত্নী করিবেক ইহাতে ভেদ নাই।। হস্তি টলতী ইত্যাদি। লিখকের কিছুই দোষ নিবে না তাহা আদিসরে লেখেচে তাহা আমি কিছুই লেখেচি অপরাধ নিবে না। মহাশয় অবুর্দ জদি থাকে তুমরা জ্ঞানি লোক বুর্দ করিয়া লইবেন। [ঐ, পৃ. ৪৯৯, পৃথি নং—১৩৫৩]

(১০৭৪) মহাভারত—ভীষ্মপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি শ্রীমহাভারত পয়ার ছন্দে কাসীদাস বিরচিতং সষ্ট ভিষ্ম পর্ব সমাপ্ত।। লিপিরিয়ং মম চতুর্থজন অপ্রকাশ। মিদং পুস্তকং শ্রীঅনুপচন্দ্র ঘোষ সাং ঝেএগ। লিপীকার ক্ষেত্রমোহন রায় সাং নাড়ীচ্যা ইতি সন ১২৬৯ সাল তারিখ ২৫ পৌষ রোজ বিহস্পতিবার। ভিমস্যাপি রনে ডক্স মুনিনাঙ্ক মতিভ্রম।। এই পুস্তক জে চুরি করিবেক সে পঞ্চম পাতকের পাতকী হইবেক। অনেক তাড়াতাড়িতে লিখিলাম। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, vol. III, পৃ. ৫০১, পৃথি নং—১৩৫৮]

(১০৭৫) মহাভারত। কাশীরামদাস

ইতি শমাপ্ত। লিখিতং শ্রীশীনাথ চন্দকে আশীর্বাদ ছিল ব্রাহ্মানগনের ছিল তাই পাদপদ্য পাইয়া লিখিলাম। লিখিতং শ্রীশীনাথ চন্দ গোশ্যামী শাঃ বেলা ঠাকুরবাড়ি পাঠক শ্রীদীননাথ গোশ্যামী - ইতি সন ১২৬৩ শাল - তারিখ ২০ বৈশাখ। [এ, পৃ. ৫০০, পৃথি নং—১৩৮০]

(১০৭৬) মহাভারত—যানপর্ব। কাশীরামদাস

... লিখিতং শ্রীব্রজলাল সাহ বাবুজী সাঃ পাত্রসাএরের শ্রীগোপাল সিং পরগনে বিষ্ণুপুর চৌকী পাত্রসাএর। আমাদের গামের জে চোরা থাকে তাহাকে ফাড়িতে তাহাকে জন্ম রাখিবে। ইতি তাঃ - ২৬ অগ্রাহণ। [এ, পৃ. ৫৩২-৫৩৩, পৃথি নং—১৫৭৬]

(১০৭৭) মহাভারত—দানপর্ব। কাশীরামদাস

জথা জ্ঞানং তথা লিখিতং লিখ্যকো নাস্তি দোসকং। লিখিতং শ্রীভবানন্দ দেবশর্মা পুস্তক শ্রীরামসুন্দর রায় সাং কলিকাপুর ইতি সন ১২২৫ সাল ২৩ ফাল্গুন। [এ, পৃ. ৫৪১, পৃথি নং—১৭৩৩]

(১০৭৮) মহাভারত—ভীষ্মপর্ব। কাশীরামদাস

... লিখিতং শ্রীবিষ্ণুনাথ মদক দে সাকিম ... পরগনে সাবেক মোড়েশ্বর জিলা বিরভোম সন ১২৫৫ শাল তারিখ ২৬ ফালগুন রোজ বৃহস্পতিবার তিথি দোল পূর্ণিমা বন্দেপাধ্যা মহাশয়ের ... শ্রীশ্রী "ঠকুরানি বাটীর আলিনাতে উত্তর মুখে বসিয়া বেলা আন্দাজী আড়াই প্রহরের সময়ে সমাপ্ত হইল। হস্তবিচলিত পাদেসু বিচলিত সরস্বতি ভীমশ্রাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম।। জন্মেন লিখিতং গ্রন্থ তৎ চোরেতি পন্ডিত মাতা চ শুকরী স্তস্য পিতা তস্যাচ গর্ধব।। ইতি সকাব্দা ১৭৭০ শতর স শতরি শকে সমাপ্ত হইল ইতি - [এ, পৃ. ৫৪১, পৃথি নং—১৭৩৫]

(১০৭৯) মহাভারত। বিরাট পর্ব

ইতি বিরাটপর্ব সমাপ্ত এবং লাচাড়ি সাঈগতিস পুস্তক লিখিল প্রতি ছন্দ অনুসারে।। লিখনের নাঈ দোস এইত বিচারি। কদাচিত তায় জদি হয় ভুল ভ্রান্তি। ভিমের সময়ে ভঙ্গ মুনি ভ্রমে মতি।। সসির সন্ধান তাহে অমর মিলন। এতদূরে এই পৃথি হইল লিখন। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts. Vol. III, পৃ. ৫৫২, পৃথি নং—১৭৫৫]

(১০৮০) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরামদাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। ইতি সন ১১০৮ সাল পুস্তক লিখিতং শ্রীজনার্দন দাঃ সাকীম চক্রদহ পাঠক শ্রীহরিশ্রাদ ... সাকীম পাত্রসাএর। ইতি তারিখ ৯ কার্তিক রবিবারে বেলা ডেড় প্রহরে সমাপ্ত। মোকাম গোপীনাথপুরে সিথির তলার কীর্তন মেলাতে। এ পুস্তক জে হরিবেক তাহাকে গোব্রাহ্মানবধ লাগিবেক। [এ, পৃ. ৫৫২, পৃথি নং—১৭৫৬]

(১০৮১) মহাভারত—বিরাটপর্ব। কাশীরামদাস

... এক দুই যক্ষর যদি থাকে পুস্তকে। যুড়িএগ পড়িবে দোস না দিবে যামারে।। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণচরণ দত্ত পোদ্দার সাকিম য়াথুয়াড়া ইতি সমাপ্ত। সন ১১৫১, এগার সও একাম সাল তারিখ ১৩ রাবিন, বেলা দুতিয় পহরে সমাপ্ত হইল। হাল সাকিম মোজে কন্যাপুর থাকীএগ পাঠক শ্রী ...। [এ, পৃ. ৫৫৬, পৃথি নং—১৭৬৬]

(১০৮২) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কাশীরামদাস

... লিখিতং শ্রী বিষ্ণুনাথ মদক সাকিম ডিড়েই নাট ডিড়েই পরগনে সাবিক ... জিলা বিরভোম সন ১২৪৬ শাল তারিখ ৩২ জ্যৈষ্ঠ রোজ বুধবার তিথি সপ্তমী ১৪। ৩৪ পরে অষ্টমী বেলা আন্দাজী এক প্রহরের সময়ে সমাপ্ত হইল। হস্তি বিচলিত পাদেসু ভাবি চলিত সরস্বতি। ভীমশ্রাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাথ

মতিল্প্রম।। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts. Vol. III, পৃ. ৫৫৮, পৃথি নং—১৭৭৬]

(১০৮৩) মহাভারত—স্বীপর্ব। কাশীরাম দাস

লিখনং পরিশ্রমবেত্তা পুস্তক জন্ম চোরমতি মতা চ সুকরি পিতা ভবতি গর্দ্বপ।। লিখিতং শ্রীদর্পনারায়ন দেবসম্মা সাং খটঙ্গ সন ১১৮৩ সাল বিতারিখ ১২ আশ্বিন তিথি ত্রয়োদসি বৃহস্পতি বার মোকাম শ্রীসহদেব মুদির বাড়ীতে লিখতে যথাদৃষ্টমিত্যাদি— [এ, পৃ. ৬২০, পৃথি নং—২২০৯]

(১০৮৪) মহাভারত—জানপর্ব। কাশীরামদাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীআলম চন্দ্র বিশ্বাষ সাং পাত্রসাএর পঃ বিষ্ণুপুর এ পুস্তক শ্রীআলম চন্দ্র বিশ্বাষের সাং পাত্রসাএর নিজগ্রাম রঘুনাথপুর ইতি সন ১২০৮ বার সত আট সাল তারিখ ২১ কাশীক বৃহস্পতিবার অমাবস্যা তিথৌ বেলা এক প্রহর মন্ধে সমাপ্ত হইল এ পুস্তক জে চুরি করিবেক সে বিয়ান্যা হইবেক অবস্য ২ জানিবে। শ্রীশ্রী কালিঞ্জর চরন ভরসা কেবলমাত্র, পুস্তক সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৬৬৭, পৃথি নং—২৫০৮]

(১০৮৫) মহাভারত বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্টমিত্যাদি ইতি সন ১২৩৩ সাল পাটক গঙ্গানারায়ন সামন্ত সাকিম বাসীয়া ইতি এই সমস্ত ৬ আ... আন্দাজী ১ দুই প্রহর ... জে চুরি করিবেক সে সাসুড়ে হইবেক। [এ, পৃ. ৬৮৪, পৃথি নং—২৭৫৭]

(১০৮৬) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরামদাস

লিখিতং শ্রী ভবানন্দ দেবসম্মা সাং কালিকাপুর ইতি সন ১২২৫ সাল। তাং ৮ শ্রাবন জথাঞ্জানং তথা লিখিতং লিখ্যকো নাস্তি দোসক। [এ, পৃ. ৬৯৪, পৃথি নং—২৯৮১]

(১০৮৭) যুধিষ্ঠির স্বর্গারোহণ।

ইতি মহাভারতে যুধিষ্ঠির স্বর্গারোহণ পুস্তিকা সমাপ্ত। যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখক নাস্তি দোষকঃ।। শ্রীরামশরণ ঘোষ।। [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১২, পৃথি নং—১৪]

(১০৮৮) লক্ষণ—শক্তিশেল।

ইতি লক্ষা কাণ্ডে শক্তিশেল কাণ্ড সমাপ্ত ভীমস্যাপি ইত্যাদি শ্লোক।

শুদ্ধ অশুদ্ধ কিবা যেই বা দেখিবা।

অশুদ্ধ হইলে মোর অপরাধ ক্ষেমিবা।।

শ্রীরামকুমার দেবশম্মা স্বাক্ষরমিদং। এই পুস্তকের মালীক নিজ আপন সর্কার। [এ, পৃ. ২৭, পৃথি নং—৪৫]

(১০৮৯) শ্রীধর্ম ইতিহাস।

ইতি শ্রীধর্ম ইতিহাস পুস্তক সমাপ্ত। ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গ ইত্যাদি শ্লোক। দুঃখেন লিখিতং। ইতি সন ১২১৫ মঘী তারিখ ২৪ আশ্বাণ রোচ গুরুবার বেহান বেলাতে লেখা সমাপ্ত। শ্রীল শ্রীযুক্ত অভ্যাসচরণ শর্মণঃ স্বাক্ষর সাং পাটনি কোটা (জেলা চট্টগ্রাম)। [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ৬৯-৭০, পৃথি নং—৯৭]

(১০৯০) ধ্যানমালা।

“লেখিত শ্রীমহোদয় জামিল সাকিনে গোমদন্তী থানে পাটিয়া। ইতি ১২২১ বারষ ঐগৈশ মঘি তারিখ ১৭ সোতর মাহে জ্যৈষ্ঠ। হক মালেক অআত্রদ কানুর চরণে নিত্য রাখ মন। তুমি বিনে ত্রিভুবনে গতি

নাহি আর।।” (প. স - ৫৮) [এ, পৃ. ৭৮, পৃথি নং—১০৯]

(১০৯১) ছুটি খাঁর মহাভারত।

“ভীমস্যাণী রণে ভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রম জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখিতং নাহি দোসকঃ। ইতি শ্রীমহাভারতে অশ্বমেধ পার্বনি সমাপ্ত। ইতি সন ১১৫২ মঘিতে এই পুস্তক লিখা আরম্ভ সন ১১৫৩ মঘিতে পুস্তক লিখা সমাপ্ত তারিখ ১০ বৈশাখ রোজ রবিবার দুই দন্ত বেলা থাকিতে লিখা হইছিল। রামগুণগুণি পাত্র, যযুদ্ধ লেখিলে দোস ক্ষেমীতে যুগ্ম। অযুদ্ধ দেখিলে পদ করিয়া সোধন। পন্ডিতের ঠাই মোর এই নিবেদন।। শ্রী ফকীরচান্দ দাস দাসস্য যুড অক্ষরং মীদং সাং কানগেই পারা নতু সাবেক কানগেই পারা রামনারায়ণ অনন্তে মুকুন্দ মধুসূদন কৃষ্ণকেশবকংসারে হরে বৈকুণ্ঠবামন—। জদি কৃষ্ণ পদে ভক্তি মতি চ পদ পঙ্কজে। বিসমে দুর্গমে ঘোরে কা চিন্তা মরণে রণে।। রাম রাম হরে রাম শ্রীরাম কমলাপতে। অধমানাং কৃপানাথ ভ্রমেব শরণং গতিঃ - । রাধে কৃষ্ণ গোপাল গোবিন্দ বনমালি।। ... [এ, পৃ. ১০৭, পৃথি নং—১৪৮]

(১০৯২) কুন্তিবাসী রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড।

“জথা দিষ্টং ইত্যাদি। ক্ষেমস্য পরর ঈশ্বর। যত্র গুণিগণ সব পরিয়া চাহিয়া আক্ষার যযুদ্ধ হইলে দোস দেখা দিবা। ইতি সন ১১৭৯ মং তাং ২৭ শ্রাবণ রোজ রবিবার চাইর দন্ত বেলা থাকিতে পুস্তক লিখিয়া কৃষ্ণ পৈক্ষে ত্রয়োদশি তিথিরে সমাপ্ত হইয়াছে। [এ, পৃ. ১২৪, পৃথি নং—১৮২]

(১০৯৩) রামচন্দ্রের স্বর্গারোহণ।

“পুস্তক সমাপত্যঃ লিখিতং যথা দেখিতং তথা লিখিল। এই পুস্তক শ্রীমোজাচাং পীং কেমন্ড বরুয়া সাং রুদ্রা। “তারিখ না থাকিলেও প্রাচীন বোধহয়। এই পুথির অন্য দুই পাড়লিপি একটিতে তারিখ ও শেষ নাই। অপরটিতে) “ভীমস্যাণি ইত্যাদি শ্লোক। আত্র গুণিগণ সব পড়িয়া চাহিবা অশুদ্ধ হইতে দোস ক্ষমা দিবা।।

“ইতি ১১০৭ সন তারিখ .. পহর বেল সমাপ্ত। সাক্ষিমে রুদ্রাশ্রীকাপুর বরুয়া সুকুমার শ্রীছানাবদ্ধ পুস্তক লিখিল। [মুনশী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৩১-১৩২, পৃথি নং—১৯৫]

(১০৯৪) কেকায়তোল মোছলিন |

“ইতি কাকাইতোল মোছলিন্ কীতাব” সমাপ্ত জথা দিষ্ট তথা লিখীআছি সব। ইতি পুস্তক সমাপ্ত রোজ রবিবার বেলা ১০ দস গরি দিন চরনে সমাপ্তর। লিখীলং শ্রীসএখ (সেখ) আমানির ননন্দ (নন্দন) শ্রীমহাম্মদ সাকি দরজী জীলাএ চাট্টেরাম চাং উরঙ্গাবাদ সাং ফতেপুর মৌং পচিম পাটি। ইতি সন ১১৮১ মগি তারিখ ২৫ মাহে শ্রাবন রোজ আদিকোবার। অধিকারী শ্রীমাহম্মদ অছির রহমান মতবর সাং দেওতালা, আনোয়ারা, চট্টগ্রাম। [এ, পৃ. ১৩৩, পৃথি নং—১৯৮]

(১০৯৫) মাধবাচার্যের জাগরণ।

“অষ্টমঙ্গলার গীত সমাপ্ত। ভীমস্যাণী রণে ভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রম জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখীকো নাস্তি দোসকঃ : পুস্তক সমাপ্ত সন ১১৮৩ তিরাসী মঘি মাহে ১৯ ফাছুন রোজ যুক্তবার শ্রীতনুরাম দাস দাস।” [এ, পৃ. ১৪০, পৃথি নং—২১০]

(১০৯৬) মোহমুদগর—চরিত্র।

“ইতি মোহামুদগর চরিত্র সমাপ্ত। জথা দিপতং তথা লিখীতং। লেখোনং নাস্তি দোসকং।। ইতি সন ১১৮৬।। তেরিখ সৌব রোজ সমবার বেলা দুই চন্ড থাকিতে লিখিয়া সাজ করিলাম। এহার সাক্ষী শ্রীশ্রী। শ্রীকেবলকৃষ্ণ বহু সাং কোমরগাটা।” [মুনশী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির

বিবরণ, প্রথম খন্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৪২, পুথি নং—২১২]

(১০৯৭) মহাভারত—অনুশাসন পর্ব।

“ইতি শ্রীমহাভারতে অনুশাসনিক পর্ব সমাপ্ত। ইং সন ১১৯২ মং তাং ১ ফাঙ্কুন সিং চতুর্দশি এক বৈঠাতে প্রাণ এক প্রহরের মৈন্ধে লিখা হই। মোকাম রাজার হাটবারি নিজ বাসা নিজ সিরীস্তাতে কাজেতে থাকি লিখন সোদ। দুঃখেন লিখিতং” ইত্যাদি শ্লোক। [পৃ. ১৭৪, পুথি নং—২৭০]

(১০৯৮) শনির পাঁচালী।

“সনির পাচালী সমাপ্ত : দুঃখেন লিখিত প্রহস্ত চোরের নিয়তা জর্দি সুকরি তস্য মাতাচপিতা তস্য সগর্দব শ্রীযুক্ত গিরীষচন্দ্র চক্রবর্তি : সোয়ক্ষরং শ্রীস্বরেনসতি মাতরং।” [এ, পৃ. ২১৯, পুথি নং—৩৫৬]

(১০৯৯) ষট্‌কবি মনসা।

“ইতি মনসামঙ্গল সট (ষট্‌) কবি রচিত পুস্তিকা সমাপ্ত। ভিমস্যাপি .... জথা দিষ্টাং তথা লেখীতং লিখকো নাস্তি দোসকঃ ইতি সন ১১৬৫ মঘি তারিখ ৪ ভাত্র রোজ যুক্রবার বেলা ছুই ডন্ড থাকিতে হইছে। স্বাক্ষর মীদং শ্রীশঙ্করাম দেব দাসস্য সাং সীকারপুর।” [এ, পৃ. ২৩৬, পুথি নং—৩৮৩]

(১১০০) যম-প্রজা-সম্বাদ।

“ইতি জম প্রজা সম্বাদ সমাপ্তঃ।। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গা মূনেরপি মতিভ্রমঃ জথা দিষ্টাং তথা লেখীতং লিখকো নাস্তি দোসকঃ।। ইতি সন ১১১০ তাং ২৬ জৈষ্ঠ রোজ মঙ্গল বিকালে সমাপ্ত হইলঃ।। শ্রীরাজারাম সেনস্য লিখনং বরমা শ্রীরাঘব রায় (সেনস্য পুত্র ?) শ্রীযুত মুকুন্দরাম সেনস্য আদরস্য চাহি লেখনং।।” [এ, পৃ. ২৫৪, পুথি নং—৪০৫]

(১১০১) রাধিকার মানভঙ্গ।

ইতি রাধিকার মান ভঙ্গন সমাপ্ত। চেত্‌ লিখন তত্‌ দোষ এই পুস্তক ৬ আশ্বান তারিখ লেখা হইয়াছে। পরান সেনগ বাসাতে লিখীতং ইতি ১১৬৫ মঘি শ্রীনিলাকণ্ঠ সেন দাস।।”

[এ, পৃ. ২৫৭, পুথি নং—৪১০]

(১১০২) কপিলা-মঙ্গল।

“ইতি সন ১২০৬ মঘি তারিখ ২১ জ্যৈষ্ঠ রোজ আদিভবার মোকাম তিন চেমিআ (?) শ্রীযুক্ত দেবীদাস সেনর খামার লেখা সমাপ্ত হইল ইতি স্বয়ঙ্করমিদং শ্রীরামদয়াল দে সম্বর্ধে লেখীত জম্বাত্‌ চোরে নিবাত্‌তে জদি সুকরি তৈস্য মাতাশ্চ পিতা ভবঙ্ক গঙ্করঃ।।” [এ, পৃ. ১৪৪, পুথি নং—২১৭]

(১১০৩) কিম্বাইতোল-মোছল্লিন।

মছজ্জিদ চিনি জেবা নমাজ পর এ।

মক্কা মদিনার ফল নিকটে মিলএ।।

পুস্তক সমাপ্ত দিন ইচলাম নাম।

কীপাইতল মোচল্লিন নাম।।

বুন শুণিগণ কহি যনুরাগে।

অসুজ্জ পাইলে পদ সুজ্জ অনুরাগে।।

অসুজ্জ পাইলে সবে করিবা খেমন।

গালি না পারিবা মোরে করম নিবেদন।।

আর এক কথা কহি বুন সভামএ।

আছল অব্যাস নাহি জানিয় নিশ্চএ।।

তেকারণে অসুরা হইল সুন শুনিমএ।

শুনিগণ চরণে মোর সহস্র বিনএ।।

আর এক কথা কহি য়ন শুনিগণ।

ক্ষেমার কারণে আমি হই দুক্ষ মন।।

অসুন্ধ লেখীআ আছি পুস্তক বিস্তর।

মিনতি করিএ আমি সভার গোচর।।

“লেখিতং শ্রীহিন ফএজোলা গীং মাং ও আসীল নবিরে (?) জুগীর মাং চৌং বেরাদরে মুচা খাঁ চৌং দরদরে আজিচলা রৌ আঁঝাঁ চাং চাটিগ্রাম। পূর্বে চক্রসারা হএ এক ধাম। জরন্মভূমী হএ মোর ছলাইন গ্রাম।। ইতি সন ১১৭২ মং তাং ১০ বৈসাগ রোজ সনিশ্চর ১১ এখার বাজে সমাপ্ত। উনাবংস ঘরন্ম জদি ললাটেত তাকে কদাধিত ধুলা পরে কেনে পারে। [মুনশী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড - দ্বিতীয় সংখ্যা, পৃঃ ২৭, পৃথি নং—৪৯]

(১১০৪) ভানুমতির বিবাহ।

“ইতি ১৮৫২ ইং তাং ১৯ সেপ্তাম্বর মতাবেক সন ১২১৪ মঘি তারিখ ৫ আশ্বিন রোজ রবিবার অমুন্ধ হইলে পদ বুদ্ধ করি দিবা। মুই অধমের এবং মুখরে মন্দ নহি বলিবা। সূজনের পুত্র তোমরা পণ্ডিত সূজন। এই পুস্তক লিখিতং শ্রীরামকুমার সেন।। সাং কুএপারা।। সমাপ্ত হইল।।” [এ, পৃঃ ৫১, পৃথি নং—৫১]

(১১০৫) বত্রিশ পুস্তলিকা।

“ইতি বোস্তিষ পুতিকার প্রস্তাব সমাপ্তঃ। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। জথা দিষ্ট তথা লিখিতং পটীতাং নান্তি দোষকং।। ইতি সন ১১৭৯ মঘি তারিখ ২ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার দিবা দ্বিপ্রহরে সমাপ্ত হইয়াছে। এই পুস্তকের মালিক শ্রীগোপিনাথ গোহ (গুহ) দাসস্য সাং সাকপুয়া। শ্রীরাম মোহন দাসস্য সাং বাশখালি লিখিতঃ।”

[এ, পৃঃ ৯৩, পৃথি নং—৫৭৫]

(১১০৬) ধর্ম ইতিহাস।

“ইতি মহাভারত্থে যুধিষ্ঠির সম্বাদি ধর্ম ইতিহাস সমাপ্ত। ভিমস্যামি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম্য জথা দেখিত তথা লিখীত নান্তি দোশ ক্ষেমং স্বাক্ষর শ্রীরামদআল আউচ দাসস্য সাকিন খিলপাড়া এলাকে কারি আনোআড়া ইতি সন ১২৫৬ বাং সন ১২১১ মঘি তারিখ ১৮ ফাষুন রোজ বৃহস্পতি বার।” [এ, পৃ. ৯৬, পৃথি নং—৫৮০]

(১১০৭) সাধ্যপ্রমচক্রিকা।

“যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং। লেখকে নান্তি দোষকং। ভীমস্যাপি রণেভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমং হরিস্মরণমাত্রেণ সর্বদুঃখ নিরাগদ। স্বাক্ষর শ্রীকৃষ্ণমোহন দেবশর্মা। ইতি সন ১২৪৭ ত্রিপুরা তাং ৯ ভাদ্র। শকাব্দা ১৭৫৯।” [এ, পৃ. ১০৮, পৃথি নং—৫৯৫]

(১১০৮) অছিয়ত নামা। সোলেমান

ইতি ওচিরং নামা পুস্তক সমাপ্ত।

এবে কাশিদাস দোস খেমিবা শুনিগণ।

য়পরাদ মাগি য়ামি সভার চরণ।।

ইকার আকার অক্ষর পরিয়া থাকএ।

পণ্ডিত সকলে দোষ খেমিবা নির্চএ।।

আসলেত জেই যাছে লেখীছি সেই পদ ।

গালি না পারিয় সবে করিএ তেমন ॥

যদি সে যসুদ্ধ হএ সুদ্ধ করি দিবা ।

গরিব দেখিতে দোস সব খেমিবা ॥

এ পুস্তক লেখিয়াছেন শ্রীকালিদাস। পীং মধুরাম নন্দি মিত সাং ধলঘাট। (চট্টগ্রাম) কৃষ্ণখালির শ্রীযুৎ কালিচরণ দেওয়াজীর দুই তলাছ উত্তর জানিবা। এই পুস্তক মালিক শ্রীমোসরপ য়ালি নৈস্য। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৩৬, পুথি নং—৫৯]

(১১০৯) ওফাত-ই-রসূল। সৈয়দ সুলতান

এতি রছুলে ফাতেসার পুছন্তক সমাপ্ত। আছলেত জেমত আচিল সমত দি লেখীলাম। জেমত আচিল পদ সে মত লেখীলু সেমত। অশুদ্ধ পাইলে মোরে না বুলীঅ বত।

ইং সন ১২০১ মঘি তাং ১ এক আগ্রান রোজ শনিবার লেখীতং শ্রীদেবান আলী পীং মাং আনীছ মস্তোফা নবিরে সাং আসীআ। [এ, পৃ. ৪৪, পুথি নং—৮৯]

(১১১০) কিফায়তুল মুসল্লিন। শেখ মুতালিব

লিপিকর — শ্রীফতে মুহাম্মদ মনছুর সন্ততি।

গুণিগণ চরণেত করিআ প্রনতি ॥

অযুদ্ধ অক্ষরে গালি না দিবা কদাচন।

বুদ্ধকালে হিন হৈল আক্ষির রোসন ॥

রজব চান্দের ১৯ দিন ভেল।

সনিবারে দুপহরে পুস্তক সমাপ্ত হইল ॥

ইতি সন ১১৪৩ মঘি তারিখ ২৮ শ্রাবন।

[এ, পৃ. ৭৪, পুথি নং—১৭৬]

(১১১১) গোরক্ষ বিজয়। শেখ ফয়জুল্লাহ

জোগ সাধে মিননাথে স্থির কৈল কায়ত্র।

সুন সুন গুণি জন গোবর্ধের বিজয়াএ ॥

বিমসর্যা চাহ আগে যার পাছে।

জেই দিগে মন করে সেই দিগে বৈসে ॥

গোবর্ধ বি (জ) যা এ পুস্তক সমাপ্ত। মাহে ৬ আসিন। দেড় পহর। বেলা থাকিতে পুস্তক সমাপ্ত। মোকাম ভট্টাচার্যের তালুক। তালুক যাইনর মন্ডার। ভিমসাপি মতিভ্রম মনিনাঞ্চ মতিভ্রম জথা দিষ্ট তথা লিখিতং। লিখনং দোসক নাস্তি। সুযব্বর শ্রীডোমন পাট্টারি। পুস্তক মালিক শ্রীবেচিরাম দাস ও শ্রীপরায় ভঙ্গরাএ ওলদে কব্ব (কশাপ) মনিদাস পরপিতামহ অভিরাং দাস। ইতি ১১৮৪ সন সোমএ বাসর (৭)। [এ, পৃ. ১৩২, পুথি নং—৩১৬]

(১১১২) ওফাত-ই-রসূল। সৈয়দ সুলতান

সেকালের লিপিকরেরা কবি-যশঃ লাভ করার জন্য কিরাপ লালায়িত ছিলেন, তাহার বহু প্রমাণ নানা পুথিতে পাওয়া গিয়াছে, এই পুথিতেও ভণিতার সঙ্গে লিপিকরের উক্তরূপ প্রচেষ্টা দেখা যায়।

যথা— সৈয়দ সুলতান শুনি সবার কান্দন।

বহু অনুশোচ করি করিলা রোদন ॥

রছুলের ভাবেত কান্দিল যে সকলে।



মোহরে গুণিবেক সে সেকল মেলে ॥

হীন আবদুলা কহে তানপদ ধরি ।

রহিবারে আশা মোর নবীপদ স্মরি ॥

সরাবুদ্দিন মিঞাজি বুলিল পুস্তক লিখিতে ।

আমি হীনে লেখিআছি তাহান ইস্তিতে ॥

এহাতে যদি সে কেহ দেখ বেশ কম ।

মন্দ না বুলিয় মোরে যে হও উত্তম ॥ (পত্র - ১৪)

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৫১ - ৫২, পুথি নং ৫৭১]

(১১১৩) গোরক্ষবিজয় । দয়াল

লিপিকরের উক্তি :—

সেয়া হোচনের পুত্র অলিদ সুমতি ।

লেখাইল পুস্তক জে হরসিত মতি ॥

রুসাসের সহরের বন্দরের স্তান (হান?) ।

রাজ্যভঙ্গে এক হীন ইলিয়াচ জান ॥

দিনে দিনে সেই হীনে মীন গোর্থ নাথ ।

লেখি দিল সাক্স হৈল খেম দোষ তাত ॥

শ্রিখণ্ড অক্ষর করি লেখিতে ন পারি ।

খেম দোষ মনে রোস করও গোহারি ॥

এহাতে মুহন্ত আদি পণ্ডিত সকলে ।

নিবেদন করম সবান পদতলে ॥

দৈবে হীন অতি ক্ষীন বৃধ জরাজীর্ণ ।

আখি মোর লাগে ঘোর বৃধ মতিছন্ন ॥

তার লাগি খেমা মাগি সবানের পাত্র ।

দেখ দোষ খেমরোস মনেহ আমাএ ॥

লেখিতে অশুদ্ধ জদি হইল অক্ষর ।

অশুদ্ধেরে শুদ্ধ করি পড় সব নর ॥

কপালে লেখিছে বিধি মাগিয়া ঝাইতে ।

দেশ ত্যাগি লোক আগে দ্বাবেত জাইতে ॥

জদি পাএ মাগি ঝাএ ন পাএ খুদা এ ।

দৈব পাকে সহি থাকে বন্দিত সদাএ ॥

আয়ু হৈল একাবিংস বছর আমার ।

রাজ্যভঙ্গে বেচা গিয়া হৈয়া ছারখার ॥

জ্ঞাতি গোত্র ইষ্টমিত্র মাও বাপ ভাই ।

নারী পুত্র কন্যা আদি সকল হারাই ॥

ভিন্ন জনে দেখি মনে ঘিমাএ আমারে ।

জে কিছু পাইতে দৃশ্য দিছে করতারে ॥

দৈব চক্র বিধি বক্র হইছে আমার ।

একশ্বর বন্দি পড়ি ন পাই উদ্ধার ॥  
 তেঁকারণে সর্বক্ষণে ক্ষীণ করি মন ।  
 কর্মে লেখা শত্রু দেখা কর্মে নিবৃজন ॥  
 ভাবি রহি ঘৃনা সহি জেবা জেই বোলে ।  
 দোষ কৈলে মন্দ হৈলে নিন্দি গঞ্জি বোলে ॥  
 মায়া ধরি কৃপা করি কেহ না সন্তোষে ।  
 বোল ধর কর্ম কর বোলিয়া জিজ্ঞাসে ॥  
 কিছু দিয়া সন্তোষিয়া ন করে পুছার  
 ফকির নির্ধন হেন মনে ভাবে তার ॥

লিপিকর দুইজন— ওয়াজুদ্দিন ও গরিব মিংকিন ইলিয়াস। শেষোক্ত ব্যক্তির দুঃখ-কাহিনী সম্পূর্ণ বোধগম্য না হইলেও অত্যন্ত মর্মস্পর্ক। 'রাজ্যভঙ্গ' অর্থে এখানে সম্ভবতঃ ইংরেজ-কর্তৃক আরাকান-দখলের ইঙ্গিত করা হইয়াছে। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ১৩৮-১৪০, পুথি নং—৬০২]

(১১১৪) চৌতিশার পুথি। বালক ফকির

লিপিকর— রবিউদ্দীনের পুত্র হামিদুদ্দা নাম।  
 ভাল কই বুড়া কই শ্রবণে শুনিয়া।  
 শুদ্ধ অশুদ্ধ হইলে শুদ্ধ করিয়া দিবা।

হক মালিক—হামিদুদ্দা পীছর রবিউদ্দিন, সাকিন - নোয়াপাড়া। (ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ১৪৩, পুথি নং—৬১৩)

(১১১৫) ছ'হাৎনামা। মুজাম্মিল

শেষ : — এই ঋগ্জন বাখান সমাপ্ত। জতা দিসট তথা লিখিতং।  
 গুণি গণের পদে মর এই নিবেদন।  
 খণ্ডিবা ওয়ুদ্ব পদ জানিয়া এখন।  
 দোষ বিছারিতে হেতু সকলে জানএ।  
 মোহাজন দোস ডাকি গুণ প্রচারএ ॥

হিন্য বকলমি শ্রীরোসন মিয়াজি ওলদে মাহাতাব সরদ্বার মতুপা এই পুস্তকের হক মালিক শ্রীলঙ্কার গাজী ওলদে য়ালামগাজী মতুপা প্রাণে পাটিকারা মোজে হুসনপুর জি ত্রিরপুরা সাকিম বজ্রাব্যজ। ইতি সন ১২ সত ৬২ মাহে য়াশ্বিন মাস।"

এই পুথির মধ্যে (১২ ও ১৩ পৃ.) পূর্ববর্তী এক লিপিকর নিজের দুইটি ভণিতাসহ আত্মকথা বলিয়াছেন:

গুণিগণের পদে মর এই নিবেদন।  
 পুস্তকে পাইলে দোষ করিয়া খেমন।  
 দোস বিছারিতে হেতু সকলে জানএ।  
 মোহাজন দোস ডাকি গুণ পশ্চারএ ॥...  
 জনক জননি সমান ধন বিচারি না পাই।  
 কহে মহাম্মদ ছপি সুন নরগণ॥  
 ওকারণে প্রভু মরে করিল শ্রিজন।  
 ওকারণে পিতা মরে ওরুসে ধরিল।

ওকারণে জননিএ গব্বতু ধরিল।।...

বালক সমএ পীতা গেলেন মরিয়া।

য়ামাকে পালিল মাএ কাটনি কাটয়া।।...

কএ মহাম্মদ ছপি সুন গুণিগন।

মা বাপের দুক ছিও রাকে সর্বজন।

মা বাপ দুনিয়া ইরামও (হীরামুক্তা) জানিব নিষ্ঠএ।। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত

পুথি-পরিচিতি, পৃ. ১৪৫-১৪৬, পুথি নং—১২২]

(১১১৬) কিফৎ-ই-ইমান। কাজী বদিউদ্দীন

লিপিকর— কেতাব দলিল হেরি বাঙ্গালা পয়ার করি

কহে হীন বদিউদ্দিন।

হীন আবদুল নবি সার বদিউদ্দিন পয়ার

লেখিয়া যে প্রকাশ করিলুম।

[ঐ, পৃ. ১৫৬, পুথি নং—১৭]

(১১১৭) জ্ঞানপ্রদীপ। সৈয়দ সুলতান

“ইতি জ্ঞান পদীপ পুস্তক সমাপ্ত। এই পুস্তকব মালিক শ্রীহেনয়খর শ্রীফাজীল মাহাম্মদ সাং ফ্লাইন জখা দেবীতং তথা লেবীতং। [ঐ, পৃ. ১৭৬, পুথি নং—৩৬৫]

(১১১৮) জ্ঞান চৌতিশা। সৈয়দ সুলতান

“ভিমস্যাপি ভবেৎ মনিরপীর মতিভ্রম। জখা দিষ্টিতং তথা লিখীতং ইতি জ্ঞান-চৌতিশা সপ্তমাণ্ড। এই পুস্তকর মালিক শ্রীরুস্তম হবরদার বেরাদরে সাছি বহরদার পীং সেক হিলালসাহা সাং সোলুপ বহর হেন যখর শ্রীফাজীল মাং। সুদ্ধ অসুদ্ধ জদি থাকএ পুস্তকে। পণ্ডিত সকলে তারে সুদ্ধ করি থাকে।। খণ্ড বাক্যে পাইলে জে মন্দ ন বলিবা। পণ্ডিত সকলে তারে সুদ্ধ করি দিবা।।” [ঐ, পৃ. ১৭৭, পুথি নং—৩৬৬]

(১১১৯) তামিমগোলাল—চতুর্মহিলাল। মোহাম্মদ আলিরাজা

লিপিকর— শ্রীন্যামত আলি ভুনে মধু রসের বানি।

যবুদ্ধ হইলে পুতি যুদ্ধ কর পুনি।।

নিয়ামত আলী। [ঐ, পৃ. ১৮৭, পুথি নং—১১৮]

(১১২০) সিরাজ কুলুপ। আলিরাজা ওরফে কানু ফকির

শেষ - পূর্বে মোসরিক বলি ধরে তার নাম।

পশ্চিমেতে মগরিব নাম সে উপাম।।

যেই যাছে সেই লেখি তত নাহি দোষ।

য়সুদ হইলে বাক্য না করিয় রোস।।

এই পুস্তক শ্রীন্যামত যালি পীছরে মনছুর যালী সাকিন হাইদগাও স্থানে পটীয়া জিলে চট্টগ্রাম ইতি সন ১২১৪ মঘী, তারিখ ১ আবাব। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ২২৬, পুথি নং—৩৮৮]

(১১২১) দাকায়েকুল হাকায়েক। সৈয়দ নুরুদ্দিন

লিপিকর— লেখে হীন আজিজর রহমানে মনে ভাবি সার।

হাওলা গেরামে জান কধুরবীল মাঝার।।

আবদুল্লার পুত্র আমি সবা হস্তে হীন।

হাওলা গেরাম জান উদ্দেশিয়া চিন।।  
 মাতাপিতা পীর মুরসিদ জান এই চাইর।  
 আর বহু আছে জান ওস্তাদ যে সার।।  
 হীনবুদ্ধি আজিজর রহমান মোর নাম।  
 ওস্তাদ সবার চরণে মোর সহস্র প্রণাম।।  
 পিতাহীন শিশু আমি নাহি মোর বুদ্ধি।  
 শাস্ত্রহীন অজ্ঞান না বুঝি এ সিদ্ধি।।  
 পুস্তক লেখিতে আমি দিলে করি এই।  
 তালাইস করিয়া মুই না পাইলুম ছহি।।  
 যেই মত দেখি আমি সেই মত লেখি।  
 অপরাধ ক্ষেম মোর গুণিগণে দেখি।।  
 হরফের ভুল চুক যদি পাও আর।  
 গুণিগণে চাহি তবে করি দিবা সার।।  
 সার না করি যদি গালি দাও মোরে।  
 পাইবা বহুল দুঃখ গোরের ভিতরে।।  
 এবে কহি সন মঘী তারিখের গৎ।  
 বিংশ আষ্ট মঘী জান আর বারশত।।  
 তারিখ আষাঢ় জান বার দিন হৈল।  
 সেই দিন এই পুস্তক লেখা হৈল।। [ঐ, পৃ. ২২৭ - ২৭৮, পৃথি নং—৬২৪]

(১১২২) দজ্জাল নামা। মোহাম্মদ খান

“এহি পুস্তক সমাপ্ত হইলেক ইতি।।

এহি পুস্তক লিখন সামপ্ত আদাএ।

শ্রীযুত সেএখ বদিঅজ্জমা ভূঞার বাটিতে সাকিন লালানগর মৌং টেড়িআল ফাড়ি সিতাকুন্ড চাকলাএ ভাটিআড়ি জিং চট্টগ্রাম। এহি পুস্তকের লিখ্যকার হক মালীক শ্রীহিন্য রমজান আলী পীছিরে চান্দ গাজি মস্ত নিবাস টেড়িআল ...। কেহএ জাদি ছড়ি (চুরি) করে এই পুস্তক খানি জাহার গবের্ জন্ম হএ সে তার রমণি। ইতি সন ১২১৫ মগি তারিখ মাহে ৩০ ফালগুন রোজ রবিবার জোহরের সময়ে সমাপ্ত হইলেক।” [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ২৩২, পৃথি নং—২১৯]

(১১২৩) দজ্জাল নামা। মোহাম্মদ খান

“জথা দেখীতং তথা লেখীতং।

হিন্যতি খীন ওতি সঙ্গে নিদ্রিদেব (নিদ্রাদোষ?)।

নবিন লীখন্ হীন জানিয় বিশেষ।।

পণ্ডিতে পাইলে দোষে ঢাকিয়া রাখএ।

মুরুক্ষএ পাইলে দোষ সভাতে কহএ।

ইং দরজালনামা পোস্তক সমাপ্ত। লেখীতং শ্রীহিন দোবানআলী পীং ফেদাই তালুকদার মোতফা সাং নানুপুর ইতি সন ১২০৩ মঘী তারিখ ২৯ পৌষ রোজ বৃহস্পতিবার। এহি পোস্তকর মালীক শ্রীমাহাং সাং পীং মাহং রাজা সাং মাইজভাওর থানা ফটিকছরি।” [ঐ, পৃ. ২৩৫, পৃথি নং—২২২]

(১১২৪) দজ্জালনামা। মোহাম্মদ খান

ইতি দজালিনামা পুস্তক সমাপ্ত। অশুদ্ধ অক্ষর গালি নাদিবা আমাকে। জাস্তিক দোসক ইতি ইংরেজী ১৮৫০ তাং ২৪ জুলাই। ইতি সন ১২১২ মঘি তারিখ ১০ শ্রাবন রোজ বুধবার পুস্তক সমাপ্ত হএ। এই পুস্তকের হক মালিক শ্রী ইছপ আলি সীছরে আকবর আলী চৌধুরী সাকিন হাওলা মৌজে আকুপ দতি থানেপটীআ জিলে চট্টগ্রাম। [ঐ, পৃ. ২৩৭, পৃথি নং—৫৭৭]

(১১২৫) দ্বিজ নন্দিনী। আসাদ আলী চৌধুরী

পুস্তিকা— সাদ্ধ করিলাম লেখী এই পুথিখানি।  
আসীক্বাদি কর মোকে বিদ্যা হিন জানি।।  
লেখীবার যুদ্ধযুদ্ধ পাইবে জখন।  
যুদ্ধ করি নিজ গুণ দশাও তখন।। ইতি  
সন ১২৬৭ তাং ২৯ মাগ।

লিখক শ্রীচন্দ্র ম্রিএগ পিতা ছৈয়দ শাহদুল্লা সাং রাজা নগর প্রকাশ খীল ধামাই সমাপ্ত।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ২৩৯, পৃথি নং—৭০৯]

(১১২৬) নুরফরামিশ-নামা। আবদুল করিম

ইতি সন ১২২১ ত্রিপুরা (ঈ) সুএক্ষর মিদং শ্রীমাহম্মদ আলি উওলাদ আলি মাহাম্মদ চৌধুরী সাকিম পরগনে খণ্ডল মোজে উত্তর গুথুমা জথা দিষ্টং তথা লিখীতং এহি পুস্তকের মালিক শ্রীমাহম্মদ হাসিম উওলদে সএখ এমন গাজী সাকীম উত্তর গুথুমা। [ঐ, পৃ. ২৬৪, পৃথি নং—৫১৯]

(১১২৭) নামায়েব কিতাব। জনাব আলী

জথাদিষ্টং তথা লেখীতং নাহিক উপাম।  
পোস্তক লেখিল হীন মহবুত আলী নাম।।

ইতি সন ১২৩০ মং (মঘী) তাং ২৫ পৌষ। [ঐ, পৃ. ২৭৩, পৃথি নং—৬৬১]

(১১২৮) ফাতেমার সুরৎনামা। শেখতনু

কিতাবেত এই কথা কনৈত শুনিয়া।  
আল্মাকে স্বরিয়া কিছু রাখিছে লেখিআ।  
গুনিগন পদে আশ্চি করি নিবেদন।  
জদি দোস হই থাকে খেম সর্ব জন।।  
অশুদ্ধ হইলে তাকে শুদ্ধ করিবা।  
গরিব দেখিয়া ... সমুখে খেমিবা।।

ইতি সন ১১৯৬ মঘি ... [ঐ, পৃ. ৩৪৮, পৃথি নং—৫৩৪]

(১১২৯) ফক্কর নামা। শেখ সেরবাজ চৌধুরী

“ইতি ফক্করনামা সমাপ্ত। জথা দিষ্ট তথা লেখিতং। লেখিক নাস্তিক সেস কতং।

পুস্তক পরহ সুনি হইআ এক মন।  
ঘাইট পাইলে সবে করিবা খেমন।।  
য়সুদ্ধ দেখিলে সুদ্ধ করি দিবা।

এই পুস্তকের মালিক শ্রীফাজিল মাং সাং জলাইল (চট্টগ্রাম)। [ঐ, পৃ. ৩৬১, পৃথি নং—৩৬৭]

(১১৩০) মোহাম্মদ হানিফার লড়াই। আবদুল আলিম (বা হালিম)। ঝাএর জামান

“মোহাম্মদ হানিফার কথা সমাপ্ত হইল। পোস্তক দেখিআ হিন ঝাএর জামানে লেখীল।”

লিপিকর— গুরুগন পদে যুই মাগম ভকতি।

অসুখ হইলে দোস খেম মোহামতি।।  
 বাশখালি গ্রামে জান ইলসা জে নাম।  
 বসতি করিআ আমি থাকী ওবিশ্রাম।।  
 তথা বকসী হামীদ আছিল মোহাবলবস্ত।  
 তাহান ভাত্রির সূত মাং চৌং মোহাস্ত।।  
 মুঞি কুদ্রমতি তাহান তনএ।  
 নিন্দা চশা নিন্দা হিঙ্গসা না করএ।।  
 মোহাজনে পাইলে দোস ডাকিয়া রাকএ।  
 কুদ্রজনে পাইলে দোস প্রচার করএ।।  
 পোস্তক মাজারে বহু ওসুদু আছএ।  
 পণ্ডিতে পাইলে দোস খীপীবা নিশ্চএ।।

সন ১১৯০ মং তারিখ মাহে ১১ ফালগুন রোজ সমবার সোল গরি বাদে জকী চাহাতে পুস্তক সামণ্ড  
 হইআচেহেন জানিবা।।” [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৪১৯ - ৪২০, পুথি  
 নং— ১০১]

(১১৩১) যোগকালন্দর অজ্ঞাত (সৈয়দ মর্তুজা)

লিপিকরের উক্তি— এই পোস্তক জে মুই সমাপ্ত করিলুম।  
 আসলেত এহার অধিক না পাইলুম।।  
 আসলেত জেন মত রচনা পাইলুম।  
 করি স্বরি মান্য করি জন্তনে রাখিলুম।।  
 আর এক নীবেধন সুন গুনিগন।  
 লিপি করিলুম নাম থাকিতে কারন।।  
 মনবাঞ্চা অধিনের এই মত ছিল।  
 দিন মারফত এই প্রচার করিল।  
 নতু কেহ নাম মোর করিলে বিচার।  
 উপরের পঞ্চপদে পাইবেক সার।।  
 পদের আদ্যক্ষর একত্রে করিআ।  
 অধিনের নাম সবে চাহিবে পরিআ।  
 সাথা মঘি হক্কর (সহস্র) জে কুরুপুত্র জান।  
 নেত্র সেসে দ্রোপ-সূতা-পতি হয় মান।।  
 ফালগুনের রোস দিস তারিখ জে গনি।  
 এই মতে হিসাব জে লও পরিমানি।।

লিপিকর আলি মউদীনের বাঞ্চা সিদ্ধ হইয়াছে। পরবর্তী লিপিকরণ তাহার উক্তিকে গ্রহের মূল  
 পাঠের সামিল গ্রহণ করিয়াছেন। আলিমউদীনের লিপির কাল সম্ভবতঃ ১১৩৫ মঘী। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়  
 প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৪৪৩-৪৪৪, পুথি নং—৩০০]

(১১৩২) যোগকালন্দর। অজ্ঞাত (সৈয়দ মর্তুজা)

এখানেও লিপিকর আলিমুদ্দিনের উক্তি বিধৃত আছে : পূর্ববর্তী উক্তির সঙ্গে মিল দেখা যায় :—  
 এই পুস্তক জে মুই সমাপ্ত করিলুম।...

... অধিনের নাম সবে চাহিবা পড়িআ।।

এইতি সন ১২৩৭ মঘি তারিখ ১০ মাহে জৈষ্ঠ্য। এই পুথির হক মালিক শ্রীআলিমদ্দিন গীং ওঅসিল মৃত সাং গোমদন্তি লিখিতং শ্রীঅহুদ আলী চৌং গীং সেক বাজান আইনদ্দিন সাং খানমোহনা।' অতঃপর আরও ৭টি পৃষ্ঠায় লিপিকর নানা কথা লিখিয়া আপনার লেখন-কুশুতি নিবারণ করিয়াছেন : পদ্মাবতীর নানা বাক্য, আভিধানিক পর্যায, হেঁয়ালি শ্লোক, সজ্জপয়করের কিংদংশ ইত্যাদি। [এ, পৃ. ৪৪৫-৪৪৬, পুথি নং—৫৪৭]

(১১৩৩) রাহাতুল কুলুব। সৈয়দ নুরুদ্দিন

জথা দেখিতং তথা লেখিতং

লেখিতং শ্রীপাওছি পীং মাহাম্মদ ভোবন

সাকিন চর আরালিআ রোজ মঙ্গলবার

সমআপপ্ত ওকত জোহর সন ১২০৯

মঘি তারিখ ২০ বিস আসিন।

[এ, পৃ. ৪৮৯, পুথি নং—৬৯২]

(১১৩৪) শাহাদৌলা পীর বা তালিব নামা। শেখ চান্দ

শেষ— কুমারে বোলএ মুঞি বিনএ মাগিলুম।

পুস্তকেত জে আছিল দেখিয়া লেখীলুম।।

ইতি পুস্তক সমাপ্ত জথা দিষ্টং তথা লিখিতং স্বাক্ষর মিদং শ্রীমাহাম্মদ আশ্চি ওলদে শ্রীআলি মাহাম্মদ চৌধুরি সাকিম পরগনে খণ্ডল মৌজে উত্তর শুধুমা ১২১৪ বাঙ্গালা সন ১২১৭ ত্রিপুরা তারিখ ২০ ভাদ্র চান্দ রজ্জব তারিখ ১ রোজ সুক্রবার এহি পুস্তকের মলিক শ্রী হাসিম মল্লা ওলদে শ্রীমন গাজী সাং তথা। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৫১০, পুথি নং—৫১৮]

(১১৩৫) সতীময়না-লোর-চন্দ্রানী। কাজীদৌলত বাচামিয়া

লিপিকর— শ্রীশিশু বাচা মিঞা লেখক সংশয়।

অশুদ্ধর কারনে কিন্তু মনে করি ভয়।

সতী ময়না বারমাস লেখিলুম কাহিনী।

বাকী রৈল নন্দ বন্দা লোর চন্দ্রানী।।...

চট্টগ্রাম জেলাস্তরে রাউজান থানাস্তরে

ভব মধ্যে আন্ধার মানিক নাম।

পিতা মোর আজগর আলী যেহেন উদ্যানে অলি

অল্প বয়সে হইল মরন।।

ভাস্কর উগিত হৈল

চৌদিকে আলোক কৈল

নরগন গতি চলাচল।

শ্রীবাচা মিঞা শিশুমতি লেখিলুম এই পুথি

সর্ব্বমাত্র হরিশ বিকল।।

জুগের দক্ষিণ বেদ পুষ্ঠে জুগ লইয়া।

মখী অল্প মিলাইয়া দেখ বিরচিয়া (বিচারিয়া)।।

সমুদ্র লইয়া বিশেষ জুগে কৈলাম গতি।

মাধবীর শেষভাগে বুধে কৈলাম ইতি।।

সন ১২৫৬ মং তাং ২৭ বৈসাখ। [ঐ, পৃ. ৫৩৫, পুথি নং—৬১৭]

(১১৩৬) সতী ময়না-লোর-চন্দ্রানী। কাজী দৌলত

“ইতি লোর চন্দ্রানি আদিপর্বে সত মএনা সুরস পাঞ্চালিকা সমাপ্ত। জথা দিষ্টং তথা লেখিনং লিখিতং কো দোসক নাষ্টি ভিভাস্যপি রনে ভিভঙ্গে। ইতি ১১০৭ এষার স সাত সন মঘি তারিখ ৩০ কার্তিক রোজ সুক্রবার। পুস্তক হক মালিক শ্রীযুত।” [ঐ, পৃ. ৫৩৭, পুথি নং—৩৬১]

(১১৩৭) সতী ময়না-লোর-চন্দ্রানী। কাজী দৌলত

লিপিকর— বারমাস আদাএ হই (ল) জনিবা।  
লেখে হিন সাকর আলী পুস্তক হেরিআ।  
আর কিছু লেখি আমি সুন মন দিয়া।  
হিন সাগর আলি ওরফে আবদুল আলি নাম।  
পিতা মোর সোনা গাজি হলদিয়া মোকাম।।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৫৪০, পুথি নং—৩৪৭]

(১১৩৮) সবে মে রাজ। সৈয়দ সুলতান

লিপিকরের আত্মপরিচয়—

আজিজর রহমানে কহে আমিন আমিন।  
ঘটে আছে নিরঞ্জন কেহ না পাএ চিন।।  
হাওলা চাকলাতে জান কধুরখীল হান।  
আবদুল্লার পুত্র আমি অধীন অঞ্জান।।  
হীন বুদ্ধি আজিজর রহমান মোর নাম।  
ওস্তাদ চরণে মোর সহস্র প্রনাম।।  
পিতাহীন শিশু আমি নাহি মোর বুদ্ধি।  
সাত্ৰ হীন অজ্ঞান না বুঝি এ শুদ্ধি।।  
আছলেত যেমত দেখি তেন মত লেখি।  
অপরাধ ক্ষেম মোর গুনিগনে দেখি।।  
বারশত বাহিশ সনের জুমাদিন আউয়ালে।  
সুরু করিলাম প্রথম রোজের বিকালে।।  
পুস্তক লেখিতে আমি করিলাম আগাজ।  
সমাপ্ত না পাই আমি সবে মেহরাজ।।  
এবে কহি সন মাঘী তারিখের গত।  
বিংশ তিন মঘী জান আর বার শত।।  
সওয়ালের শুভ দিন উনত্রিশ শুক্রবার।  
সমাপ্ত করিলুম মুই আল্লা ভাবি সার।।

[ঐ, পৃ. ৫৫৪, পুথি নং ৬২১]

(১১৩৯) সেকান্দর নামা। আলাউল

লিপিকর— ইতি সিকন্দর নামা পুস্তক সমাপ্ত।  
এই পুথি লেখিয়াছি শ্রীকালিদাস।  
বসতি করেন তেনি ধলঘাটের পাস।।



নন্দিবংশে জন্ম হইছে কালিদাস নাম।  
 দিবা রাত্রি জুথ দুখে লেখীছে যবিশ্রম।।  
 আকার ইকার উকার যক্ষুর পরিমা থাকএ।  
 পণ্ডিত সকলে দোস খেয়ীবা নিচএ।।  
 য়াসলেত জেই যাছে লেখীছি সেই পদ।  
 গালি না এরিবা ... করিএ তেমদ।।  
 জদি সে য়সুদ্ধ ... সুদ্ধ করি দিবা।  
 গরিব দেখিয়া দোস সমুখে খেমিবা।।  
 লিখীতং শ্রী কালিদাস নন্দি পীং ... নন্দিমিত  
 সাং খলঘাট ১২১৭ মষী তাং ৮ পৌউস।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৫৮৯, পুথি নং—৫৩২]  
 (১১৪০) সিরাজ-ছবিল (পথের প্রদীপ)। সৈয়দ নাসির  
 লিপিকরের উক্তি —

এবে শুন শুনিগন অধিনের নাম।  
 অক্ষর না হএ ভাল্য কিঞ্চিত লিখিলাম।।  
 কধুর খিল গ্রামে জান আমার মোকাম।  
 সামদ আলীর পুত্র জান নচিরওল্লা নাম।।  
 ভাল লেখি মন্দ লেখি সকলে পড়িবা।  
 অশুদ্ধ হইলে তাতে শুদ্ধ করি দিবা।।  
 মুকুফে পাইলে তারে হেলা জে করিবা।  
 পণ্ডিতে পাইলে তারে জনে রাখিবা।।

ইতি সন ১২২২ মঘি তারিখ ও আগ্রন রোজ মঙ্গলবার তামাম হইলেক পুস্তক লোখিত শ্রী নচিরওল্লা  
 নীং সামদ আলি সাং কধুরখিল মালিক নচিরওল্লা মজকুর সে জানিবেন।  
 অক্ষর না হএ ভাল্য লেখিলাম কিঞ্চিত।  
 আমি অল্প গেআনি (জ্ঞানী) না দোষ পণ্ডিত।

[ঐ, পৃ. ৬০১, পুথি নং—৬০০]

(১১৪১) বৃন্দাবন লীলাস্থান বর্ণন। কৃষ্ণদাস

গ্রন্থ নকল সন ১২৩৮ সাল, তারিখ ১৬ মাঘ, শকাব্দা ১৭৫৩। ইতি পূর্ব গ্রন্থ যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং  
 নকল কর অতিদীনহীন পঞ্চানন আস। সাকিম বড়চাতুরি।

“অতি বুদ্ধ মুণ্ডিও নিকট মরণ,  
 লোভে মাএ লিখি কিছু না জানি মরম।  
 জদি জন্ম হয় পুন সংসার ভিতর,  
 ইহাতেই লোভ জেন থাকে নিরন্তর।

[বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পৃ. ২৮, পুথি নং—৪৬]

(১১৪২) প্রার্থনার পদ। নরোত্তম দাস, গোবিন্দ দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লেখকের দোস মাজনা করিবেন। সন ১২৭১ সালের ৬ জ্যৈষ্ঠমাসে বুধবার  
 দিবসে বেলা ত্রিতিয় পেহরের শোমএ সাংস হইল। লেখক কন্দর্পনারায়ণ দেবশর্মা। [ঐ, পৃ. ১৩২,

পুথি নং—২৪২]

(১১৪৩) ভক্তি উদ্দীপন। নরোত্তম দাস

জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লিঙ্ককে নাস্তি দোসক ভিম্বাপী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। এই গ্রন্থ লিখিতং শ্রীকৃষ্ণ বিহারি মিত্র সাক্ষিম পূর্বে যুনড়্যা পঃ সাহাবাদ ইদামনত কাইথি দুর্গাবাটী পঠনার্থে নন্দীর বাটী চকভূরা।। বিনা ধনেন সংসার নয়নেন বিনাবপু থিয়া বিনু বৃথা জন্ম বিনা কৃষ্ণেন জিবনং।। জিবনং বিমুণ্ডকৃষ্ণ বরং পঞ্চ দিনানিচ অপীর্বধু সহশ্রানি ভক্তি হিনঞ্চ কেববে।। জেসাং শ্রীকৃষ্ণকথা শ্রবন সময়ে ভক্তিমাত্রং বিলোকাঃ স্তেসাং জন্মস্য ধন্যং। সকল ভুবনে সত্যং বাকং ব্রনোমি। রোদন্তি সর্বপাপাচূত সং কথনে মুচ্ছিতা ব্যাকুলেন হাহাকুত্বাচ গত্বা বিপথ গমনে শুদ্ধিতা ভূর্বাবাগী।। শ্রীমত জেসোদা যুতপদ কমলে নাস্তি ভক্তিমারানং জেসাং মাভির বন্যা প্রিষগুনে নানু রক্তা বসঙ্কাঃ জেসাং শ্রীকৃষ্ণগুণ কথনে নৈবকর্তৃ ধিকতাং ২ ধিকতি ২ কির্তনন্তু মৃদঙ্গ।। লাভহেসাং জয়হেসাং কূতহেসাং পরাভবেঃ জেসা মিন্দ্রিবরয্যাম হ্রিদয়ন্ত জনাধ্বন।। ইতি তারিখ সন ১১৮২ তারিখ ৩১ একতিসা স্বাবন রবিবার দিবা আড়াই পহরে সমাপ্ত হইল। এই গ্রন্থ পাঠ করিলে সর্ব পাপে মুক্ত হয় ইতি— [এ, পৃ. ৮৬, পুথি নং— ১৩৭]

(১১৪৪) বৈষ্ণব বন্দনা। দৈবকীনন্দন

নকলকার আস দাসষ্য দাসানুদাস।। ইতি।। পূর্বে র লিখিত গ্রন্থ পত্র হৈল জরা লিখিতে কাঁপ এ কর আ (মি) যন্ধ মারা। সকাধা আমার জন্ম ১৬৭৮ সকে জন্ম মধুমাসে, ১৭৪৮ সতের সও যষ্ট চল্লিস সকে গ্রন্থ নকলি ফাল্গুনের পঞ্চদশ দিবসে। যক্ষরের বৃত্তিক্রমে না করিহ রোস, সব ব্রতাগনের পায় মাগ্যা নিলা দোস। যতি দিনহিন আমি বড় দুরাচার, শ্রীগুরু বৈষ্ণব কৃপা করি কর মোরে ভবসিন্ধু পার।। নকলকার শ্রীপঞ্চানন য়াস দাসষ্য।। উমের সন ১১৬৩ সালে চৈতত্র মাসে। জন্ম। ১২৩৩ সালের ১৫ ফাল্গুনে সমাপ্ত। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি পরিচয়, ১ম খণ্ড, পৃ. ২০৯, পুথি নং—৮৩]

(১১৪৫) সত্যপীর ব্রতকথা। দ্বিজরামপ্রসাদ

এই পুস্তক শ্রীযুত কাসিনাথ বসুর হইল। সাং গোবরআড়া। যে চুরি করিবেক সে সাযুড়া ইইবেক। ইতি সন ১১৯৫ সালের আখেরি। তারিখ ২৯ জৈইষ্ট, রোজ মঙ্গলবার। সন ১৭১১ সতের সও এগার। লিখিতং কাসিনাথ দাস বসু। [এ, পৃ. ৯২, পুথি নং—১৫৯]

(১১৪৬) রামায়ণ (আদিকাণ্ড)। কৃষ্ণিবাস, দ্বিজ মধুকর্ষ

৩২৬খ জদ্যপী লিখিল পুথি চুরি করে জে  
মহাপাপে ভুক্তমান করে তবে সে।  
পরকালে রোরব নরকে হয় স্থিতি  
জেই জন হরিবেক আদিকাণ্ড পুথি।।

ইতি আদি কাণ্ড সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীজগন্নাথ সরকার।। সাং কয়াপাট।। পটনাথে শ্রীরাধামোহন সঁ।। তস্য পুত্র শ্রীনবিন সঁ।। সাং চাকরান।। ইতি সন ১২৪১।। তারিখ ৪ পোউষ।। রোজ বিম্পতিবার।। রাত্রি।। তিথি ত্রিতিয়া।। শ্রীবিনদ পানের বাটীতে বসিয়া পুস্তক সমাপ্ত করিলাম।। [বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ৩২৯, পুথি নং—৮০৩]

(১১৪৭) অঙ্গদ রায়বার। কৃষ্ণিবাস

ইতি শ্রীঅঙ্গদ রায়বার সং পূর্ণ।। জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লিঙ্ককে নাস্তি দোসক ভিম্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। হস্তি বিচলিত পাদান জিহ্বা বিচলিত পণ্ডিত ভিম্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সাক্ষর শ্রীঅর্জুন আশ্বিনি সাং কৃষ্ণগঞ্জ পরগনে জাহানাবাদ সরকার মান্দারন।। থানা গড়বেতা জেলা

মেদিনীপুর।। ইতি শ্রী তাং সন ১২৫৮ সাল বার সও আটার্ণ সাল মাহ আশ্বিন।। ১০ আশ্বিন রোজ, বৃশ্চিক্তিবার রাত্রি ৪ চারি দশে সমাপ্ত।। ইতি।। [এ, পৃ. ২, পুথি নং—৭২৩]

(১১৪৮) একাদশী পাঁচালী। কবিচন্দ্র মিত্রি

জথা দিষ্টং তথা নিত্যং লিঙ্কো দোস নাস্তিকং (ডি) মন্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সাত্ত্ব অধিকারি দেখ স্বরহতি মাতা। তথাপি তাহার বিচলিত হয় কথা। মহাবলবান (হয়) হস্তি মহাসয়। তথাপি তাহার পদ বিচলিত হয়।। ভিম হেন মহাজ্জঙ্ঘা ভঙ্গ দিল রনে। মুনিনাঞ্চ মুতিভ্রম মুনছি পুরানে।। (সন) ১২৪৮ সাল তারিখ ২৫ অগ্রহায়ণ। সঙ্কর শ্রীযুক্তি কুন্ডার রায় সাং চাউন্যা। পঠনাথ শ্রীজগমোহন কয়াল সাং মুড়াগাছা।। পরগনে মুড় মৌজে দৌলাতপুর। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ২৪, পুথি নং—৮২১]

(১১৪৯) কথকতার পুথি। অজ্ঞাত

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তি।। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সঅক্ষর মিদং শ্রীজুধিষ্ঠি (র) চরন মণ্ডল। বসং সাং মহাদেবপুর। এই সোলক লিখিয়া দিলাম ইতি সন ১২৩৬ সাল তারিখ ৫ আশ্বিন।। [এ, পৃ. ২৫ - ২৬, পুথি নং—৮১৫]

(১১৫০) গোবিন্দমঙ্গল। কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তিক। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিতং মিদং শ্রীরামহরি দাষ বসু ১২০৮ সাল তাং ২৯ মাঘ। [এ, পৃ. ৮৬, পুথি নং—৭৭৮]

(১১৫১) চণ্ডীমঙ্গল। মুকুন্দরাম

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোষ নাস্তি ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিত শ্রীমপঞ্চল পেট্টাআর সদর পেট্টার উপর পূর্বতী শ্রীলক্ষ্মীপুর চন্দ্রকোনার দুর্গাঙ্গাসাদ চৌধুরী অচিতিস্থ লিখিলাম শদর পেট্টা দুই পাচি শ্রীরামধণ রায় লিখিলেন সন ১২১৪ সাল ২৪ ফাল্গুন শবানন্দ দেবশম্মন। [এ, পৃ. ১৯, পুথি নং—১৪২]

(১১৫২) ভক্তি চিন্তামণি, অজ্ঞাত পদ। বৃন্দাবন দাস, গীতগোবিন্দ দাস

ইতি ভক্তিচিন্তামনী পঞ্চদশোধ্যায় সমাপ্ত।। শকাব্দ ১৬৪৬।। তেরিখ ১১৪ পৌষ।। সন ১১৩১ সাল।। লিখীতং শ্রীকৃষ্ণ কীষ্করদাস কাএস্থ সাকিম সরলমপুর।। প্রগনে জাহানাহাদ।। পুস্তক শ্রীকৃষ্ণচরণ ভুই সাকিম কনকবতী কনকপুর প্রগনে চন্দ্রকোনা সরকার মন্দারন।। ইতি।। হস্তী বিচলীত পাদানং জিভা বিচলীত পন্ডিত ভীমস্যাপি রনে ভাঙ্গা মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। আদরস শ্রীসীতারাম কল্যারঃ জথা দৃষ্টং তথা লিখীতং দোসক নাস্তিঃ কিমধীকং।। সোমবার মোকাম শ্রীতেঙ্গরাম ভুয়ের বাড়িতে শ্রীশ্রীহরিবোল হরি।। [এ, পৃ. , পুথি নং—৫৩৪]

(১১৫৩) ভাগবত (প্রথম স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো নাস্তি দোসকং।। ভীমস্যাপি রনো ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ১।। প্রষ্ট ভঙ্গো কটী ভঙ্গো তুল দৃষ্টিরধোমুখঃ।। দুঃখেন লিখীতং গ্রহং পুত্রবৎ পরিপালএত।। লিখিতং শ্রী মহাদেব দাস দত্ত সাকিন বারুআ পুরুষোত্তমপুর ১১ হি মাহষ্টে সন ১১৮৫ অমলি সকাব্দা ১৭০০ সালে লিখা হইল।। মালিক শ্রীদরপ নারায়ন দত্তাজা নিবাস বারদা সমিপি বৃক্ষনগর।। শ্রীকৃষ্ণচন্দ্রায় জয়তাং।। শ্রীকুরুভ্যা নমঃ।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ২৬৫, পুথি নং ৯০১]

(১১৫৪) ভাগবত (দ্বিতীয় স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

লিখিতং মহাদেব দত্ত মাহ আষাঢ় সন ১১৮৫।। [এ, পৃ. ২৬৬, পুথি নং—৯০২]

(১১৫৫) ভাগবত (সপ্তম স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তি দোসক। ভীমস্যাপি রনে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রুম। প্রষ্ট ভঙ্গোকটি ভঙ্গো তুল দৃষ্টিরধোমুখং॥ দৃঃখেন লিখিতং গ্রহং পুত্রবৎ পরিপালয়েত॥ পুরুষোত্তমপুর ৩১ হি মাহ আষঢ়স্য ১১৮৫ লিখিতং শ্রীমহাদেব দাস দন্ত সাকিন বারুয়া অমাল শুভমস্ত সকাব্দা ১৭০০ সালে সমাপ্ত॥ শ্রীশুরু গোপাল সদা স্বহায়॥ শ্রীসরস্বতী চরণে মম শরনং॥ [এ, পৃ. ২৭৩, পৃথি নং—৯০৭] (১১৫৬) ভাগবত (অষ্টম স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকে নাস্তি দোসকং। ভীমস্যাপি রনে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রুম। প্রষ্ট ভঙ্গোকটি ভঙ্গো তুলো দৃষ্টিরধো মুখং॥ দৃঃখেন লিখিতং গ্রহং পুত্রবৎ পরিপালয়েত॥ লিখিতং শ্রী মহাদেব দাস দন্ত সাকিন বাবুআ পুরুসোত্তমপুর মাহ বৈশাখ ৩ হি রবিবার প্রতিপদ তিথৌ সন ১১৮৫ অমলি সকাব্দ ১৬৯৯॥ [এ, পৃ. ২৭৫, পৃথি নং—৯০৮] (১১৫৭) ভাগবত (পঞ্চম স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে মহাপোরাণ পঞ্চম স্কন্ধ লিপি সমাপ্ত হৈল॥ ইতি তাং মাহ ভাদ্রর রোজ রবিবার সায়াং কালে এ শ্রীভাগবত পঞ্চম স্কন্ধ খোরদা মোকামে শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের মনোনিতে এ পুস্তক তদ্বিয় শ্রীরামপ্রসাদ দাস বোস ইহা লিখিয়া বিশ্রাম দিলাভ আমার দোশাদোশ ক্ষমা করিবা॥ শ্লোক॥ প্রিষ্ঠ ভঙ্গ কটি গ্রিবা তুল্য প্রষ্ঠ অধোমুখং॥ দৃঃখেন লিখিতং গ্রহং পুত্রবৎ পরিপালয়েৎ॥ শ্রীসুভমস্ত॥ [এ, পৃ. ২৭৭, পৃথি নং—৯০২] (১১৫৮) বিরাট পর্ব।

ইতি॥ প্রষ্ট ভঙ্গ কটিঃ গ্রিবা তুল্য দ্রষ্ট অধোমুখং॥ দৃঃখেন লিখিতং গ্রহং পুত্রবৎ পরিপালয়েৎ॥ ইতি সমাপ্তাশ্চায়াং গ্রজং লোকানাং শোকহারকং॥ লিখিতং রামবোসেন গৌরচন্দ্রস্য প্রিতয়েৎ॥ ৪ হি মাঘ রোজ বুধবার তিথৌ চতুর্থী সন ১২৩০ সালে শ্রীমহাভারত বিরাট পর্ব খোরদা মুকামে লিপি সমাপ্ত করিলাঙ॥ ইতি॥ [এ, পৃ. ২৮৮, পৃথি নং—৯২০] (১১৫৯) মহাভারত—উদ্যোগ পর্ব। কবীন্দ্র

ইতি শ্রীমহাভারত উদ্যোগ পর্ব সামাপ্তঃ॥ শ্রীহরিঃ শ্রীহরিঃ ॥ ...। ১৫খ ইতি শ্রীমহাভারত উদ্যোগ পর্ব ৯ হি মাঘ মাঘ রোজ শোমবার দিবা এক প্রহরের সময়ে লি (পি) যা বিশ্রাম দিলাভ জদ্যপি আয়ু সেশ থাকে তবে আর পর্ব লিখিব এ পরে শ্রোতা ঠাকুর দিককে এই ভেট গ্রহ পাঠ করিবেন। কিন্তু কেহো গোপনীয় না করেন॥ তথাহি সাত্ত্ববাক্য॥ লিখিতং বহুজন্মেন জন্মোচরয়তি পুস্তকং॥ মাতা তস্য ভবেৎ গন্ধীং পিতা তস্য সুকরঃ ॥ ১ ॥ অদাতা বংশদোশেন কর্মদোশে দরিদ্রিতা। ঔধুও মাতৃদোশেন পিতৃদোশেন মুখতা ॥ ১ ॥ ইতি তাং সন ১২৩০ সালে এ পুস্তক খোরদা মোকামে শ্রীল শ্রীযুৎ শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা জিউর চিত্তানন্দের জন্য লিখিতং শ্রীরামপ্রসাদ দাস বোশ সাকিন পরগনে মাতকদ নগর মৌজে মহাগ্রাম লিখি সম্পন্ন করিলাঙ॥

[এ, পৃ. ২৮৮, - ২৮৯, পৃথি নং—৯২০]

(১১৬০) ভীষ্মপর্ব। কাশীরাম দাস

...। ইতি তাং তমাহ ফাঙ্কন রোজ গুরুবার দিবা দুপ্রহর উপরাস্ত শ্রীমহাভারত ভীষ্মপর্ব লিখিয়া দিলাঙ ইতি॥ ইতি তাং সন ১২৩০ ॥ সমাপ্ত ॥ অংক মহারাজা রামচন্দ্রদেব খোরদা মোকামে শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের নিকটে এ পুস্তক লিপি সমাপ্ত করিলাম॥ লিখিতং মহাগ্রামনিবাসি রামপ্রসাদ বোস॥ জদ্যপি লিখিবাসে সহ হৈয়া থাকে তবে মহাশয়ের আমার দোশ ক্ষমা করিবা॥ জে অক্ষর ও পয়ার না থাকে তাহাকে অনুগ্রহ করিয়া লিখিয়া দিবেন ইতি॥ [এ, পৃ. ২৮৯, পৃথি নং—৯২০]

(১১৬১) স্বর্গারোহণ পর্ব। কবীন্দ্র

ইতি মহাভারতে বর্গারোহন পর্ব সম্পূর্ণং।। [১১খ ইতি তাং ১৭ হি মাহ আসাড় রোজ রবিবার তিথৌ সপ্তমি কৃষ্ণ পক্ষে দিবা শেষের এক প্রহরের সময় খোরদা মোকামে শ্রীল শ্রীযুৎ শ্রীভাই সৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের বাসাতে লিপি সম্পূর্ণ হৈলা।। লিপিরিয়ং মহাগ্রামনিবাসি রামপ্রসাদ বোশ।। শ্লোক।। ঐষ্ট ভঙ্গ কটি গ্রিবাভূলা ঐষ্ট অধোমুখং।। দুঃখেন লিখিতং গ্রহং পুত্রবৎ পরিপালয়েৎ।। কিন্তু এক নিবেদন আমার বক্তা ঠাকুরেদিগে লেখিবাতে জে দোশাদোশ আছে তাহা মহাশয়েরান তাহাকে সুদ্ধ করিবেন এ পুস্তক অনেক জন্মে শ্রীভাই দত্তজা মহাশয় লেখাইলেন আমিই কিছুই লেখিতে না জানি।। ইতি সন ১২৩১ সাল। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড পৃ. ২৯২-২৯৩, পুঁথি নং—৯২০]

(১১৬২) ২১৪। বৃহৎ শান্তি পর্ব

হৃদয়ে চিহ্নিয়া সদা হরিপদ দম্ব কাশীরাম দেব কহে পয়ার প্রবন্ধ। লিখিল পুস্তক আমি সারদা ক্রপায় হরি হরি বল সডে সান্তিপর্ব সায়া। সুন মহাজন সডে মোর নিবেদন অতি ক্রোশে এ পুস্তক করিনু লিখন। দোসাদোস লিখকের না লইবে সডে মোর প্রতি দয়া করি সভাই সুধিবে। এই বৃহদ সান্তিপর্ব জগতের শার ইহার পাঠেতে ভব শংসারেতে পার।

ইতি শ্রীমহাভারত বৃহৎ সান্তি পর্ব সংপূর্ণ করিলাঙ। যদাক্ষরং পরিব্রষ্টং মাত্রাহিনঞ্চ জন্মেৎ। পূর্ণং ভবেৎ সর্বং শ্রীহরিঃ নামানি কীর্তনাদ।। ১।। ভীমস্যাপি রনে ভঙ্গো মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। জদি সুদ্ধমসুদ্ধ স্বাম মদোসবিদ্যতে।। ১।। ইতি তাং ২৪ মাহ ফাল্গুন অর্ধ বাসরে কৃষ্ণপক্ষে দ্বাদসি পতং ত্রয়োদসি এই তিথির মদ্বো দিবা তৃতীয় প্রহরে এ পুস্তক লিখিয়া দিলাঙ।। এ পুস্তক সংগ্রহ কতা শ্রীমান শ্রীভাই গৌরিচরণ দত্তজা মহাশয়।। সকিন বারদা পরগনে পহরাজ পুর মতালুকে সরকার কটক।। এ পুস্তক শ্রীরামপ্রসাদ বোস মহাগ্রাম নিবাসি বাশি খোরদা মোকামে লিখিয়া সম্পূর্ণ করিলা সন ১২৩৩ সালে।। [ঐ, পৃ. ২৯৩, পুঁথি নং—৯২০]

(১১৬৩) কবিরাজী পাতড়া (হারিসের মন্ত্ৰ)। অজ্ঞাত

জথা দিৎ তথা লিখিতং লিঙ্কোক দোস নান্তিকং ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। জতনে লিখিলাম পুঁথি চুরি করে জে যুক (র) তাহার পিতা গাধা হঅ সে।। ইতি সন ১২৭৫ সাল তারিক ১৭ আখিন বুধবার পঞ্চমি রাত্রি ১ প্রহর লিখিতং শ্রীমধুযুদন গোস্বামী পটনাথে শ্রীরাধিকা প্রসাদ গোস্বামী সাং চাঁদ ... না পঃ বগড়ি।। তঃ পশ্চিম।। মন্ত্ৰ দিআছেন শ্রীগোপাল কবিরাজ পদবি পাতর সাং মড়াসোল পঃ বিষ্ণুপুর তঃ ধাক ... [ঐ, পৃ. ১৭, পুঁথি নং—৯২৪]

(১১৬৪) বৈদ্যক (হারিসের মন্ত্ৰ)।

ইতি সমাপ্তং। জথাদিৎ তথা লিখিতং লিঙ্কোক দোস নান্তিকং ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। জতনে লিখিলাম পুঁথি চুরি করে জে যুক তাহার পিতা গাধা হঅ সে।। ইতি সন ১২৭৫ সাল আখিন বুধবার পঞ্চমি রাত্রি ১ প্রহর লিখিতং শ্রীমধুযুদন গোস্বামী পটনাথের শ্রীরাধিকাপ্রসাদ গোস্বামী সাং চান্দ (সি) না পঃ বগড়ি।। তঃ পশ্চিম।। মন্ত্ৰ দিআছেন শ্রীগোপাল কবিরাজ পদবি পাতর সাং মড়াসোল পঃ বিষ্ণুপুর তঃ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড পৃ. ২৫৬, পুঁথি নং—৯২৪]

(১১৬৫) মহাভারত (শ্রী পর্ব)।

ইতি শ্রী মহাভারত ত্রি পর্ব সামাপ্তঃ।। ইতি তাং ২৩ স হি মাহ জৈষ্ঠ রোজ মঙ্গলবার তিথৌ দশমি দিবা এক প্রহরের সময় লিখি সম্পূর্ণ করিলাঙ ইতি তাং সন ১২৩০ সালে।। শ্লোক।। ঐষ্ট ভঙ্গো কটি গিবা ভূলা ঐষ্ট অধো মুখং।। লিখিতং বহু জন্মেন পুত্রবৎ পরিপালয়েত।। শ্লোক।। জাতুজাতু ধনং জাতু প্রানৌ বা জদি জাস্যতি।। তদাপি দক্ষিণং হস্তং ন দদ্যাৎ পরহস্তকে।। ১।। বেদে রামায়ণে চৈব

পুরানে ভারথে। আদ্যঃ প্রান্তে চ মচ্ছে চ হরি সর্বত্র গিয়তে ॥ ১ ॥ নারায়ন পরাবেদা নারায়ন পরাক্ষরা। নারায়ন পরা মুক্তি নারায়ন পরা গতি ॥ ১ ॥ দোহা সপ্তদ্বিগ্ন নব খন্ডমে ভোজন দাতা জোয় ॥ ওকো দেখা নন্দগ্রহমে মাখন মার্গত রোয় ॥ ১ ॥ যোগযাগ মানত নাহি হোম বৃত্ত নাহি লেত। ওকো ব্রজকে ছোহরি ঝুটি মাখন দেত ॥ ১ ॥ [এ, পৃ. ২৯১, পুথি নং—৯২০]

(১১৬৬) নবধারাভট্ট নিরুপণ। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীবাংশীদাস বাউল সাকিম সোণামুখী তারিখ ২৩ জৈষ্ঠী —

এই গ্রন্থ নিজ শিষ্য বিনে অন্যেরে না দিবে

প্রাণের সমান করি গোপনেতে থোবে ॥ etc . etc.

সন ১২৪১ সাল সাকিম সোণামুখী ॥ [A Descriptive Catalogue of Vernacular Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ১২২, পুথি নং ৪৮৭৮]

(১১৬৭) ভাগবত (তৃতীয় স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

খাতুচন্দ্র কাল সশি সাক পরিমিতে পঞ্চজনি পতি বৈসে রুদ্রবাহনেতে গুরুপক্ষ তীথিতে দ্বাদশি নিরুপন হইল তৃতীয় স্কন্ধ সাঙ্গ নিরুপন ॥ সমাপ্তশ্যায়ং তৃতীয় স্কন্ধ ভাষাবন্ধ ॥ লিখিতং শ্রীমহাদেব দাস দত্ত সাকিন বাক্সা পুরাণোত্তম ॥ যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তি দোসকং। ভীমস্যাপি রনে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ১ প্রষ্ট ভঙ্গো কটি ভঙ্গো তুল দৃষ্টিরোধে মুখ দুঃখেন লিখিতং গ্রন্থং পুত্রবৎ পরিপালয়েত ॥ মাহ আষাঢ় ১৫ সন ১১৮৫ অমলি সকাঙ্কা ১৭০০ সালে সমাপ্ত তেসাং ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ২৬৮, পুথি নং—৯০৩]

(১১৬৮) সূচক। মুকুন্দ গোস্বামী

লিপিকর শ্রীসামুচরণ দাস, লিপিকাল, সন ১২১৩ সাল তারিখ ১৬ বৈশাখ রোজ রবিবার উত্তর দুআরির পিড়িতে সমাপ্ত ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৫৭৩]

(১১৬৯) ভাগবত (ষষ্ঠ স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

প্রষ্ট ভঙ্গ কটি গ্রিবা তুল্য দ্রষ্ট অধোমুখ। দুঃখেন লিখিতং গ্রন্থং পুত্রবৎ পরিপালয়েৎ ॥ ইতি সমাপ্তশ্যায়ং গ্রন্থং লোকানাং শোকহারকং ॥ লিখিতং শ্রীরামপ্রসাদ দাস বসু। শ্রীল শ্রীযুৎ শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের মনোনিত হৈল: এ পুস্তক মোকাম কিস্মে খোরদাতে। লিপি সমাপ্ত করিলাঙ: ৩ হি মাহ পৌস: রোজ রবিবার: সন ১২ স ২৯ স অমলি ॥ শ্রীহরি শরনং ॥ ইতি ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ২৭২, পুথি নং—৯০৬]

(১১৭০) মহাভারত। (সভাপর্ব)। কাশীরাম দাস

এতর্কি সভা (প) বর্ষ সমা (প) তং ॥ এ পু (স্ত) ক লিখিতং শ্রীমত্তঞ্জয় দেবসম্বা-কলাগ্রাম পং মেদনিপুর ... দ্বারে ॥ জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখেখা দোস নাস্তিকঃ ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ ইতি সকাঙ্কা -- ১ (৮)৪৬ সন ১২৩৫ সাল - তাং - ৭ চৈত্রি- রোজ রবিবার - শ্রীমত্তঞ্জয় চক্রবর্তির - চৌপাড়ির সরকার শ্রীকুবির চরন সরকার - সাং ঐ গ্রাম- বেলা দু ২ ই ঘড়ি থাকিতে সমাপ্ত হইল— ॥ এ পুস্তক জে চুরি করে তাহা মাএর উপর তিন সর্ব গর্জক চড়ে এবং জেখানে জে পায় সেখানে সে করে। এবং সে মাত্রিরি হরন করে ॥ ইতি- তাং - ১ - তাং - ১ - ১ - জেষ্ঠ - ৭৩খ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি পরিচয়, তৃতীয় খন্ড পৃ. ৩৯৯, পুথি নং—১৩৪৭]

(১১৭১) মহাভারত। (গদাপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং ... মতিভ্রম ॥ ... হস্তি বিচলিত পদে জিহোনস্ততি স্বরযতি ॥ এক দুই যক্ষর জদি না

থাকে পুস্তকে।। ডিএণ্ডা পড়িবে দোস না দেবে য়ামাকে। ইতি সন ১২০০ সাল তারিখ ১৬ ফাল্গুন কৃষ্ণপক্ষে।। লিখিতং শ্রীলক্ষিকান্ত দাসস্য সাং খান্দরাঃ।। ও শ্রীদিগানুর দেবসম্মা।। সা ... [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২১৩৯]

(১১৭২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কের দোস নাস্তঃ।। ভিমস্যাপে রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীযুমের সিংহ দাসঃ।। সাঃ শ্রীল গ্রাম পঃ ধাঞা সন ১১৮৬ এগার ছেয়াসে সাল তারিখ ২৬ কান্তেক রোজ মঙ্গলবার তিথি পেতে পদ।। এ পুস্ত জে চুরি করিবেক সে সাবুড়া হইবেকঃ।। এবং এ পুস্তক জে পড়িয়া নিন্দা করিবেক সে বওয়া হইবেক ইতি [ঐ, পুথি নং—৪০৪৪]

(১১৭৩) মহাভারত —বিরাটপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্ট তথা লিখিনং নাস্তি দোস কং।। ... রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। পুস্তক সমাপ্ত সন ১২৫৮ আটম সাল তারিখ ৯ নঙই মাঘ ..... ধপক্ষী হিতি পদ বেলা চারি দন্ড থাকিতে লেখা হইল।। শ্রী হংসেশ্বর চট্টোপাধ্যায়।। ... পনাসী জেলা নদিয়া থানা অগ্রদিপ মোঃ মাটিয়ারি তালুক শ্রীযুত বরুরামমোহন বন্দোপাধ্যায় ... জেই জন করিবেন হরনঃ।। যুকের জনিতে তার হইবে জনমঃ।। ইতি ১০ কান্তিক ..... শ্রীযুত জগদুর্লভ বন্দোপাধ্যায় দাদা মহাশয় শ্রীচরণ কলমেষু [ঐ, পুথি নং—৬২৬]

(১১৭৪) মহাভারত। সারলা দাস

সারন বিরাট পর্ব পুস্তক সন ১২৪৭ সালের ১৭ই বৈশাখ তারিখে আরম্ভ হইল বেলা দুই দন্ডর সময়ে লিখিতং শ্রী রামানন্দ দত্ত - সাং নারায়নপুর পঞ্চিম পাড়া পরগনে সমরসাহি নিজে পড়িবার কারন লিখীলাম ইতি

সারন বিরাট পর্ব পুস্তক ১০৮ একসও আট পাতা সন ১২৪৭ সালে ১ শ্রাবনে তারিখে সমাপ্ত — রোজ বৃহস্পতিবার এই পুস্তক জে চুরি করিবেক তার বাপ দে পুরুস নরক গ্রামি হবে — শ্রী রামানন্দ দত্ত ১০৮ পাত - [ঐ, পুথি নং—৬২৯৬]

(১১৭৫) শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল। কৃষ্ণ দাস

ইতি সন ১২১৭ সাল তারিখ ২২ অঘান লিখিত শ্রীহরিনাথ দাস সা ... পাঠক শ্রীহরিদাস বৈস্য সাহা সাএ এ পুস্তক যে চুরি করিবেক গুরু দন্ড হবেক। [ঐ, পুথি নং—৩১৭২]

(১১৭৬) রামায়ণ। কৃষ্ণদাস

ইতি বৃন্দরা কান্ত সমাপ্ত।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তিকং ভিমস্যামি রনেভঙ্গ নিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ শায়ঙ্কর মিদং শ্রী শ্রীমন্ত সদাগর দাস খাঁ পঠনাতে শ্রী অহং আপনি।। আমি সাবুরে।। ইতি সন ১২৩৬ বারসও ছোস্তিষ সাল তারিখ ২২ বাইসে ফাগুন রোজ বৃহস্পতিবার দিবসে বেলা দুই দন্ড থাকিতে সমাপ্ত হইল।।

এই পুথি জে চুরি করিয়া লইয়া জাইবে সে সাবুড়ে হইবে এবং শ্রী হস্তা গো হস্তা ব্রহ্ম হস্তা বধের ভাগি হইবে।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬৩০৪]

(১১৭৭) গঙ্গা বন্দনা। দ্বিজ নিধিরাম

ইতি গঙ্গার বন্দনা সোমাপ্ত হইল। সয়েঙ্কর শ্রীযুধারাম দেব সর্ম্মনঃ পঠনাথ শ্রীমহেসচন্দ্র দেব সর্ম্মনং সাং গোপালপুর পরগনে সমরসাহি সোন ১২৩২ সালঃ।। অহারিসিতা দস কন্দ রেন বজ্জ পরধি শ্রীরঘুনন্দনে কোতলপন্থামি ইদং বিচিতং পরাপরাধেন পর অপমান।। গঙ্গার বন্দনা লিঙ্কতো —

চুরি করি জিনি নিবেন তাহার এই বেবথা — এই গঙ্গার বন্দনা পুতি জেনি নিবে তিনি মসাত্তর স্থানে বেত খাবে — আর আমিহ কান মলিএ দিব আর এবং তাহার মাতা ধরে কিল হাড়িতে মারিবে এবং

ইতি- তারিক খঃ- ৬ আশাঢ় - [এ, পুথি নং—৩৮৬]

(১১৭৮) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

লিখিতং বহু যতেনে র্ষশ্যাবয়তি মুক্তক।। মাতাচ মাতাচ শুকরি তস্য পিতা তস্য গন্ধব।। পুস্তক শ্রীলক্ষিকান্ত দাস সম্মন।। লিখনং পাঠদ্বায়াদ্ধভা।। সন ১১৮৫ সাল তারিখ ১০ শ্রাবন রোজ সুক্রবার তিথি চতুদ্বদশী।। [এ, পুথি নং—৩২৩২]

(১১৭৯) দস্তাঙ্কিকা পদাবলী। গোবিন্দ দাস

জথাপিষ্ট তথা লিখিত লিঙ্ককো নাস্তি দোষক ভিমস্যাপি রণেভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীলোহারাম আচাজ্য পঠ্যতে শ্রীরামকান্ত আচাজ্য ... পূর্ব্ব দ্বারের মদ্ধ (?) দিতেয় পুছরে সংপূন্ন করেন এ শুহু জে চোর এত মাতা তস্য যুকারা পর্তস্য গন্ধক ইহা বৃষিবে মন তাই করিবে।। সন ১১৮১ সাল ... [এ, পুথি নং—২৭৯৮]

(১১৮০) ভক্তিচিন্তামনি। বৃন্দাবন দাস

তারিখ ২ জৈষ্ট সনিবার তিথি ৩য় যুলা। সন ১১৮২ সাল লিখিতং শ্রীগোপাল প্রসাদ দাস সাং পাওলা প্রগনে সাতসৈকা ... এই ... জে চুরি করিবেক পিতা যুকের মাতা যুকের তৃতীয় প্রহর বেলা সমএ সমাপ্তঃ।। জথা দিটং তথা লিখিতং ইতি [এ, পুথি নং—২৮৫৫]

(১১৮১) শিব রামের যুদ্ধ।

ইতি ১২৫৮ সাল তারিখ ৬ হইতে পূর্ব্ব মুক করিআ লেখা যায়।। এই পুস্তকের মালিক শ্রীমহন্ত মহারাজ রামদয়াল চক্রবর্তি।। এই পুথি শ্রী হারাধন বিশ্বাবের পুথি দেখে লেখা জায়।। এই পুস্তক জেনি চুরি করিবেক তেনি আপনার মাএর মারিবেক [এ, পুথি নং—৪৭৭৮]

(১১৮২) মুক্তা চবিত্র। নারায়ণ দাস

ইতি শ্রীমুক্তা চরিত্র সংপূর্ত্ত।। লিখিতং শ্রীবিনোদ প্রসাদ দাশশ্য সাকিম বহুডান পরগনে মনোহর সাহী চাকলে বর্দ্ধমান।। এ গ্রহু লিখা জায় মোং ... টি প্রতাপপুর তল্পে বরদা সামিল তরফ ঘাটাল।। তালুকদার শ্রীবিদ্যাধর শেনের উপর সাজো আনী তে আ ... লিখা গেল সকাঙ্গা ১৭২৭ সন ১২১১ সাল আশ্বেরি সন ১২১০ দশশালের তারিখ ১৪ চৌদ্দএরী জৈষ্ট।। এ গ্রহু যে চুরি করিবেক শে আপনার সাতড়িকে লইবেক ইতি — [এ, পুথি নং—৪৮৫৯]

(১১৮৩) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো নাস্তী দোষক ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। নাকল মোকামের শ্রীযুত গোবর্দ্ধন দত্তজার আদ্রস দেখিয়া নকল করিলার্ম ইতি স্বাক্ষর শ্রীরঘুনাথ দাম শেনব্য সাং মনোহরপুর তরফ কালগোয় পং মন্ডলঘাট মোতালকে চাকলে বর্দ্ধমান পঠনার্থে শ্রীশৃঙ্গীধর পরামানিক সাং কুলটাকীরি পং খানড় শোন আনি সরকার সাতগা - এ পুস্তক সন ১১৯৬ মাঘ সোমবার বেলা ৭ সাতঘটী সময়ে তামার্ম ইহল ইতি— জে হরণ করিবেক মাতাতস্য গধ্ববি পিতাতস্য শুকর ইতি— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬০৮৩]

(১১৮৪) মহাভারত। ব্যাসদেব

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককে দোষ নাস্তী। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। এই পুস্তক জে চুড়ী করিবেক তাহার চন্দ্রপুরুস অথগ্রামী হেবেক।। এই পুস্তক পরিবার কারন লেখা গেল শ্রী চ (... ) লাল কুন্ডু সাং নারায়নপুর পরগনে সমর সাহি জেলা ছগ্নি সন ১২৭২ সাল তারিখ ৭০ আশ্বীন বেলা ... ময় সাক ইহল দিবা অবসান লিখিতং শ্রীব্যামাচরণ কুন্ডু সাং নিজবোটা - জানিবেন- [এ, পুথি নং—৬২৯৮]



(১১৮৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং ভিমস্যাপ রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। শ্রীব্যাস নারায়ন নমস্তে ॥ তদাস্ত সারে কাসেদাসায় নমস্তে ॥ লিখিতং শ্রী ভৈরব ঘোস সাকিম মোজে বাতাসপুর পরগনে দরিমোড়েসুর সন ১২২২ সাল তারিখ ৪ ফালগুন পাঠক শ্রীভৈরব ঘোস সাকিনান মোজে বাতাসপুর শ্রীনফর পানের গহন বাড়ীতে উত্তর দ্বারে ... দক্ষিণমুখে বসিয়া এই পুস্তক সমাপ্ত হৈল তি থি দ্বিতীয়া মঙ্গলবার দিবা - ৪ বারে দন্ড ছিটে সমাপ্ত। লিখনওআলা - জনের কেহু দোয়া না লইবেন জদি কুসু তুটি হয় থাকে তাহা লইবেন - ক্ষেমা করিবেন ॥ [এ, পুথি নং—২৭৪৭]

(১১৮৬) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং ভিমস্যাপে রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিতং শ্রীরামধন চৌধুরি পাঠক শ্রীগুপিনাথ চক্রবর্তি সাং ... সন ১২৪৪ সাল তা - ১৩ কাষ্ঠীক বেলা আন্দাজী এক পহরের সময় - [এ, পুথি নং—৩৪৬৬]

(১১৮৭) রাধাকৃষ্ণ লীলারস কদম্ব। যদুনন্দন

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং ॥ ইতি শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ স্বরণ মহং ॥ সকাঙ্ক্ষা ১৭২৮ সন ১২১৩ সাল মাহ মাঘ ৩ তেঘরা রোজ তিথি বৃহস্পতিবার ॥ [এ, পুথি নং—৩৪৭৩]

(১১৮৮) চৈতন্যচরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

যথাদিষ্টং তথা লিখিতং লিখকেত্যাদি ॥ লিখিত শ্রীস্বরূপ চন্দ্র দাস্য ॥ [এ, পুথি নং—৩৬৪৭]

(১১৮৯) বৈষ্ণব নিবন্ধ।

ইতি এই গন্ত শ্রীভৈরব চন্দ্র ঠাকুরকে লিখিয়া দিলাম সঅক্ষর শ্রীস্বরূপ দাঘ বৈরাগি। সন ১২৫৩ সাল তারিখ ২৫ কার্তিক ॥ [এ, পুথি নং—৬১৭৬]

(১১৯০) মনঃশিক্ষা। কৃষ্ণদাস

ইতি শ্রীমনসিক্ষা বলি দ্বিপিকা সংপূর্ণ ॥ মতি ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকোঃ ভিমস্বামেঃ রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ ইতি - সন ১২৭৬ সাল তা ২৬ জ্যৈষ্ঠ - [এ, পুথি নং—৬১৯৬]

(১১৯১) সত্যনারায়নের পালা। বৃক্কিনীকান্ত

ইতি সত্য নারায়নের পালা সমাপ্তঃ ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোষ নাস্তিকঃ ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ সক্ষর শ্রীযুৎ কাতিকচরন পন্ডা সাকিনে মো... পুর পরগনে মন্ডল ঘাটঃ ॥ পঠনার্থে শ্রীজাদবিদ্র ঘোস সাকিনে মোপুর পরগনে মন্ডলঘাটঃ ॥ ইতি সন ১২ সর্ব ৬৬ সাল তারিখ ৩২ আসাঢ় ॥ এ পুস্তক জে চুরি করে কিম্বা ছাপাত্যা রাখে তাহার মা এর উপর তাল্যাক এই দিবিয়া জ্ঞান করিবাঃ ॥

একপদ লখ চোক্ষ প্রিকিতি থিগ্যানঃ তার কান্তা সসাপতি জগতে বাখানঃ তার অর্ধেক রূপ বলা জেই দ্রব্য হুএঃ সেই দ্রব্য অবস্য পাঠাবে মহাসএঃ ॥ রোজ যুক্রবারে বেলা সাত ঘটিতে সমাপ্ত ইতি ... ॥ [বিশ্ব ভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬২২০]

(১১৯২) শিব রহস্য। যুগলপানি দাস

ইতি শিব রহস্য সমাপ্ত ॥ জথা দৃষ্টীতং তথা লিখিতং ॥ লিখকো দোষ নাস্তি ॥ ইতি সন ১২১১ সাল তা ৩ ফাগুন - [এ, পুথি নং—৬২৭৯]

(১১৯৩) অষ্টৈত সূত্র কড়চা। কৃষ্ণদাস

যথা দিষ্টং তথা লিখিতং লেখকের নদোষ নাস্তিকং ভিমস্যামি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥ লিখিতং শ্রীবিপীন বিহারী গোস্বামী ॥ পঠনাত্ত নিজহা ... ॥ শন ১২৯৯।২।৭। সৌম বাসরে কৃষ্ণ

পক্ষীয় দ্বাদশি বেলা দুই প্রহরের পর সমাপ্ত।। নিবাস ইন্দুপুত্র জেইজন চন্দ্রে বিন্দু মঘাশন তাহাদের ... কুমদ বাসব পুরে দক্ষিনেতে বসাইবে সেই গ্রামে বসত জানিহ নিশ্চয়ই— [এ, পুথি নং—৬২৯১]  
(১১৯৪) রামায়ণ—লঙ্কা কাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি লঙ্কাকাণ্ড সমাপ্ত।। জথা দিষ্ট তথা লিখিতং ইত্যাদি।। লিখিতং শ্রীলালমোহন মুখপাধ্যায় পুস্তক শ্রীআনন্দ চন্দ্র মুখপাধ্যায়।। ইতি তারিখ ২৯ কার্তিক বিরম্পতিবারে ছয় দণ্ড বেলা থাকিতে রামাঅন লঙ্কা কাণ্ড হইল।। বহু জন্মেন লিখিত গ্রন্থ জন্মের অতি পুস্তকং মাতাচ সুকরি তস্যা পিতা ভবণ গন্ধবপ।। নিবাশ খুজটি পাড়া সন ১২২৪ সাল ইতি [এ, পুথি নং—২২২১]

(১১৯৫) রামায়ণ—কিষ্কিন্দ্যাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

ও শ্রীরামচন্দ্রয় নমঃ। সিতা লক্ষ্মণায় নমঃ। শ্রীহনুমতা অনমঃ। মোকামে মানেক চান্দরের বৈইঠ খানায় সংপূর্ণ এক প্রহর বেলা থাকিতে।। সন ১২১৮ সাল আ (খো) র তারিখ ১৬ ফাল্গুন যুরু পক্ষ বুধবার।। লিখিতং শ্রীলালমোহন দেবসম্ম সাং সামুখা (?) এই পুস্তক আনন্দ চন্দ্র মুখপাধ্যায়।। এ পুস্তক জে চুরি করিবে তার বাপ গাধা মা যুথার।। জথা দৃষ্ট তথা লিখিত লিখ্যকো দোশ নাস্তি।। ভিমস্বাপে রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। শ্রীহরি।। [এ, পুথি নং—২২২১]

(১১৯৬) রামায়ণ (অযোধ্যাকাণ্ড)। কৃষ্ণিবাস

অযোধ্যা কাণ্ড সমাপ্ত রচিলা কিস্তিবাসে।। শ্রোষ্ট পদ্যাং পূর্ত্তমাস্যাং সপ্তায়াং শনিবারয়া।। লিখিতং বহু জন্মেন আনন্দেনদ্বিজেনচ।। যত্নেন লিখিত গ্রন্থয়শ্চোরয়তি পুস্তিকং মাচাত সুকরি তস্যা পিতা ভবতি গর্দভ।। পিতৃ আজ্ঞায় গ্রন্থ লিখিলাম আমি।। ছন্দভঙ্গে দোস আমার না নিয় ভ্রমু যুনে।। ভিম স্বাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ জন্মেন লিখিতং গ্রন্থ লিখকেন দোস নাস্তিক।। অজোধ্যাকাণ্ড এতদ্বরে সমাপ্ত।। তারিখ ৮ ভাদ্র তিত্তয় প্রহর বেলার সমএ গ্রন্থ সমাপ্ত হইল সন ১২১৮ বারসও আঠারো সাল। সকাদা ১৭৩৩ সতরসও তেতৃষ ইতি— [বিশ্বভারতী পুথিখালার পুথি নং—২২২১]

(১১৯৭) মহাভারত (দ্রোণ)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লেখক দ্বোষ নাস্তিক ভিমস্বাপে রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১২৪২ সাল তা ৯ রাসাড় বেলা চার দণ্ড সমএ সমাপ্ত হইল।। পাঠক শ্রীইস্বর চন্দ্র দাস সাং রসোঙা—যাথাদেক তেথা লেখে মোর দশো নয় যাদরসে ভোল বলে সব লোকে কথা তখ হয় ভেম ভঙ্গ রনে। সেব নাহি পায় জার হস্ত বদনে।। ... এই গ্রন্থ করে চুরি জনক গন্ধব জননে সুকরি।। দ্বারকা নাথ দাষ সাং রসোঙা ...।। [এ, পুথি নং—২৬৫০]

(১১৯৮) যযাতির নরমেধ যজ্ঞ। কৃষ্ণিবাস

ইতি জজাতি জজ্ঞ পালা সমাপ্ত হইল। ইতি সন ১২৫৭ তারিখ ৯ চৌহত্রি লিখিতং শ্রীরামচরণ বাড়ুই পঠনা শ্রীবিপ্রদাস বাড়ুই।

লিখিবার দোষ ভাই কখনা লবে।

অযুর্ক থাকিলে তাহা যুর্ক করে লবে।।

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society, Vol IX, পৃ. ৭৭-৭৮, পুথি নং—৫৪০৩]

(১১৯৯) ভজনতত্ত্ব। অনন্ত দাস

শ্রীওরুক্ষ বৈষ্ণবচরণ আশ্রিতং শ্রীনিমাইচরণ তার দাসের দাস লক্ষ্যতং ইতি বেলা দুই প্রহর বাকী থাকিতে ত্রয়োদশি তিথি বার সোম পহিলা কার্তিক মাসেতে সন ১১৮৯ সাল শ্রীযুত গন্ধর্ষ মিত্র তার বাটিতে সাক্ষিম কানপুর চাকুলে গ্রন্থ সম্পূর্ণ হইল।

লিখকের দোষ ন লবে লিপি দোষ থাকিলে শুদ্ধ করি পড়িবে। পাঠকের আমার নমস্কার। অক্ষর বর্ণের দোষ করিবে না।

আপনি শুদ্ধ করি করিবে পঠন।

লিখকের অপরাধ করিবে মার্জ্জন ॥

[এ, পৃ. ২৩৩. পুথি নং ৪৯০১]

(১২০০) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

লিপিকর সাধুচরণ দাস। সন ১২১৫ সাল তারিখ ৬ অগ্রায়ন রোজ রবিবার তিথি তৃতীয়া।

[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৭২১]

(১২০১) ধর্ম মঙ্গল। প্রভুরাম এবং রামচন্দ্র

[অষ্টম খন্ডের শেষে আছে]

সন ১০৭৩ সাল। ৩০ ফাল্গুন। তিনই রোজ পালা সমাপ্ত। লিঙ্কীত শ্রীগৌরাঙ্গ সূত্রধর।

[দশম খন্ডের শেষে]

শুভমস্তু। শ্রীশ্রীধর্মায়। সন ১১০২ জ্যৈষ্ঠ মিত্যাদি।

[বিংশ খন্ডের শেষে]

লিখিতং শ্রীঅর্জুন কর্মকার পণ্ডিত। জ্যৈষ্ঠমিত্যাদি। কর্মকার কুলোজাতঃ শ্রীদামরাম পণ্ডিতঃ।

তস্যায়াজং মর্দ্বম শ্রীমদর্জুনদাস পণ্ডিতঃ। শ্রীধরবে নমঃ। শ্রীমদ্রাবনীনাথঃ। শকাব্দা সন ১১০১৭

(১১১৭) সাল মাহ শ্রাবণ ৩২ রোজ। সংক্রান্তি ইতি।

[একবিংশ খন্ডের শেষে]

সন ১০৭৩ সাল ৩০ আশ্বিন। লিখিত শ্রীবৃন্দাবন ছাটুই।

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol IX, পৃ. ৩০৭-৩১০. পুথি নং ৫৪৪১]

(১২০২) মহাভারত—কর্ণপর্ব। নিমাই পণ্ডিত

জথা দিষ্ট তথা ভাই করিল লিখন।

লিঙ্ককের দোষ না লইবে বিজ্ঞ জন॥

ইতি সন ১২৩৮ সাল তারিখ॥ জৈষ্ঠী - পুস্তক পাঠরতা শ্রীমন্ত দাস তন্তুবায় (তদ্রবাবাএ) সাক্ষি পাত্রসাএর। [এ, পৃ. ৩০, পুথি নং—৫৩৯২]

(১২০৩) ক্রিয়াযোগসার। অনন্তরাম

ইতি সন ১২০৩ সন তারিখ ৫ই ভাদ্র রোজ শনিবার। জ্যৈষ্ঠং তথা লিখিত মিত্যাদি ॥

অক্ষর দেখিয়া যেবা করে রোষ।

নিশ্চয় জানিবা তার শাস্ত্রীর দোষ অবশ্য ২

শ্রীলঙ্কীকান্ত দেব শর্ম্মনঃ স্বাক্ষরঃ পাঠার্থং শ্রীকালীচরণ গোপ ও জুদিষ্টির গোপ ও রামকেশব গোপ সাং মাছিম্ন গড় দিগির দক্ষিণ পাড়ে বাড়ী মেরুখন্ডে শ্রীদুর্গা শ্রীরাম [A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in The Collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol IX, পৃ. ৫৪, পুথি নং—৪০৪৫ এ]

(১২০৪) প্রেমবিলাস। নিত্যানন্দ

ইতি শ্রীপ্রেম বিলাস গ্রন্থ সম্পূর্ণঃ ॥ ॥ লিখিতং শ্রীশ্রীধর্মজামনি পটুমহাদেবি॥ ইতি ॥ প্রেম বিলাস গ্রন্থ সমাপ্ত নিত্যানন্দো জন্ম মাত্রাদিবসে সুক্লপক্ষে রবিবারে ত্রিয়ারদশি অস্তি দিবসে প্রেমবিলাস সংপূর্ণ

হেলা দুই প্রহর বেলা ইতি। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খন্ড, পৃ. ১৫১, পুথি নং—২৬২]

(১২০৫) মহাভারত—১৮ পর্ব। সঞ্জয় কবীন্দ্র

ইতি মহাভারতে য়াঠার পর্বনিয় যুধিষ্ঠির স্বর্গয়ারোহন সমাপ্ত।। ইতি সন ১২২৩ ত্রিপুরা তারিখ ২৮ ফাল্গুন।। এহি পুস্তক শ্রীযুক্ত বেদানাথ দেয়স্য রাএ মহাসয় অধিকার দৃক্ষে লিখিতং পুস্তকং চোরে নিয়তং জদি মাতা গাধিং পিতা সুকরং জর্শে ইত্যাদি। শ্রীরামসরণং পাল লিখিতং পুস্তকং স্বাক্ষরং চেতিং শ্রীশ্রীযুক্ত গঙ্গাধরং মাণিক্যয়ং অধিকাং ... যাধিকারং।। দিষ্টং লিখিতং জথা।। সমাপ্ত।। ৪।।

[এ, পৃ. ১০৬, পুথি নং—১৭২]

(১২০৬) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীপঞ্চানন দাস বৈদী।। মোকাম ... শ্রীযুত লোচন ... রের বাড়ি।। এ পুস্তক শ্রীআত্মারাম হাঁসি তাতির পাঠ্য .. হইল।। ইতি সন ১০৪৮ (?) সাল তারিখ ৮ আটই জৈষ্ঠী।। [এ, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৪১, পুথি নং—৬৪২]

(১২০৭) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরাম দাস

এই পুথি আরম্ভ করি লিখিতে মোং শান্তিপুরে ৩৪ শালে ২০ পৌষে এই পুথি লিখিলেন শ্রীরাধাশ্যাম দাস প্রামানিক নিবাস শান্তিপুর কারণ প্রজুক্ত পড়িবার এতদার্থে। জিনি পড়িলেন তেহেঁ ভুল ধরিলেন না। জদি বল কীতদার্থে। ভিমখাপি (ইত্যাদি)। পৌষ মাসে প্রাতকালে চারি দন্ড বেলার সময় বুধবার দুতিএ সেই দিবস এই পুথি সাঙ্গ হৈল ... সেই দিবস কুয়াশা বড় হৈয়েছিল তখন কুয়াশা নাস হইনি।। ... ইতি সন বার সও গ্রহ শাল তারিখ ২৫ পৌষ বুধবার ... [এ, পৃ. ১২৪, পুথি নং—৬১৪]

(১২০৮) হরিশমঙ্গল—চণ্ডী - পাঁচালী।

“ইতি সন ১২৩৩ সন তারীখ ২৯ জ্যৈষ্ঠ রোজ সনিবার বেলা ছএ দন্ড থাকিতে ছপারিয়া ঘরে বসিয়া পুস্তক লেখা সমাপ্ত হইল।।..।।” [মুনশী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড - দ্বিতীয় সংখ্যা, পৃ. ৫২, পুথি নং—৫১৪]

(১২০৯) রামের স্বর্গারোহন। ভবানী দাস

ইতি রাম স্বর্গারহন সমাপ্তঃ।। অজ্ঞানে লিখিল পুতি জানিয় কারন। পন্ডিত জনে করিবা শুদন।। অবুদের দুখ কিছো না ধরিয়া মন। অক্ষর না হয় ভাল জানিবা কারণ।। শ্রীগুরু চরণে সবে সদাএ কর আশ। সক্ষর লিখিল শ্রীচন্দ্র কিম্বর দাষ। ইতি সন ১২৫৯ সন। তেরিখ ৩ পৌষ রোজ বৃহস্পতি বার বেলা এক প্রহর সমএ পুস্তক সমাপ্ত হইল। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য - পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৭৮, পুথি নং—৫৪৭]

(১২১০) ২৪৯। শিবরামের যুদ্ধ। কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২২৫ সাল তারিখ ৮ আশাঢ় সঙ্কুবার বেলা এক প্রহরের সয় ইতি।

সিব রামের যুদ্ধ সমাপ্ত ইতি এ পুথী জনার্দন গাএনের। জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লির্ক্ষকে দোস নাত্যকঃ।। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol I, পৃ. ১৯৫, পুথি নং—২৪৯]

(১২১১) রামায়ণ, শিবরামের যুদ্ধ। লক্ষ্মণ

লিখিতং শ্রীকমলা কান্ত নাপিত পাঠক শ্রী ... কার্তিক সন ১১০৫ পাঠকস্য রোজ লক্ষ্মীবর।। [এ, পৃ. ২২৫, পুথি নং—২৮৪]

(১২১২) রামায়ণ—লঙ্কাকাণ্ড। কুন্তিবাস

জ্ঞা দৃষ্টং তথা লিখিতং।। বানর বেষ্টিত লঙ্কা বন্ধনশ্চ মহোদবি। ভীমস্যাভিরনে ভঙ্গ মনিরাক্ষ  
মতিভ্রম। ইতি লঙ্কাকাণ্ড সমাপ্ত।। সন ১০১৯ সাল মাহ ২৩ শ্রাবন রোজ বৃহস্পতি বার।। ।। ।। ।।  
লিখিতং শ্রীপ্রানবল্লভ দত্ত সঙ্ঘ বনিকশ্য।। ।। ।। শ্রী দুর্গায়ৈনমঃ ।। ।। ।। ।। মোকাম বালিগ্রাম  
।। ।। [ঐ, পৃ. ২৩৪, পৃথি নং—১৭১৯]

(১২১৩) মহাভারত—বৃহৎ ভীষ্মপর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। লিখক শ্রী মহেশ চন্দ্র মুখোপাধ্যায় আর মাধব চন্দ্র মুখোপাধ্যায় আর রামচন্দ্র  
মুখোপাধ্যায় সন ১২৬৭ সাল তারিখ ২১ আশ্বিন বেলা ৩।। সাড়ে তিন প্রহর সমএ সমাপ্ত হইল।  
পাটক শ্রীমাধব চন্দ্র সঁ তাঁতি।। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive Catalogue  
of the Bengali Manuscripts. Vol I. পৃ. ৫৫০, পৃথি নং—১৭৫২]

(১২১৪) মহাভারত—মুঘল পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি সান্ন অধিকারী দেবী স্বরস্বতি মাতা তথাপি তাহার বিচলিত হয় কথা।। মহাবল হ  
দেখ হস্তি মহাশয় তথাপি তাহার পদ বিচলিত হয়।। লিখিতং শ্রী সুরত রাম দাস সাং নওগ্রাম সন  
১০৮৫ সাল তাং ৩০ বৈশাখ রোজ সোমবার। এ পুস্তক শ্রীভরথ নন্দি সাং কয়তা রাধা কৃষ্ণপুর।  
[ঐ, পৃ. ৬৫৪-৬৫৫, পৃথি নং—২৩৭০]

(১২১৫) মহাভারত—আদি পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীবংশীধর দাস সরকার সাং স্যামনগর এ পুস্তক শ্রী রাধাকান্ত মদক সাং  
জামকুন্ডি ইতি সন ১২৪৫ সাল বিতারিখ ১৫ কার্তিক রোজ মঙ্গলবার।

তিথি শুরূপক্ষের ত্রয়োদসী। প্রথমে নার্মীতং বিদ্যা দ্বীতিয়ে নার্মীতং ধনং। তৃতীয়ে নার্মীতং পুন্যং  
চতুর্থে কীং করি সৃতি।। ভাতি বঠনৈনৈব চৌরে নাপী ন নিজতে। দানে নৈব ক্ষয়ং জাতি বিদ্যারদ্ধ  
মহধন।। [ঐ, পৃ. ৫৭৮, পৃথি নং—২০০২]

(১২১৬) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

জ্ঞা দৃষ্টমিত্যাদি এ পুস্তক শ্রীজয়দেব মাজির এ পৃথি যে হরিবেক সে সাসুড়্যা হইবেক। সন ১১৮১  
সালের আশ্বেরি। ইহা জ্ঞাতো করিলাম যামি সাসুড়্যা হই মাহে ২ পৌষ। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়  
প্রকাশিত A Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol I, পৃ. ৭৬,  
পৃথি নং—১৫২১]

(১২১৭) মহাভারত—দ্রৌপী পর্ব। নিত্যানন্দ ঘোষ

আমি মুখ অকিঞ্চন সান্ন নাঞি জানি। পুস্তক পড়িব জে কহিব বুদ্ধ বানি। ভারথ লিখিবার সভার  
সাধ্য নয়। সমস্ত সূজ্ঞান হইলে পৃথি বুদ্ধ হয়। দ্রৌপীপর্ব লিখিলাম অনেক জতনে। ... জেই জন ...  
ইতি ১০৮৩ সাল তাং ১০ অগ্রহায়ন। [ঐ. পৃ. ৭৭৭, পৃথি ২৭১৩]

(১২১৮) পাষাণ্ডলন। বৃন্দাবন দাস

লিপিকরণ সাধুচরণ দাস।। তারিখ ১৬ ভাদ্র রোজ শোমবার।। [বিশ্বভারতী পাঠশালায় পৃথি  
নং—২৭১৮]

(১২১৯) পদ্মাবতী। আলউল

লিপিকরের স্বকবিত্ব প্রকাশের নিদর্শন—

কহে কবি আলাওলে পুস্তক উপমা।

সমাপ্ত হইল পদ্মাবতী অনুপামা।।

বহু কষ্টে বহু দুঃখে বহু পরিশ্রমে।

সমাপ্ত করিল পুতি লেখী জেষ্ঠ্য রামে।।

মথী সন, ইংরেজী সন, বাংলা সন ও শকাব্দ দেওয়া আছে। তন্মধ্যে একটি :

ইংরেজ শকের কথা কর অবদান।

অধভাগে বঙ্গসন করিমু বয়ান।।

ছলছা আর্বা লই রুদ্র জোগ করি।

তাহার দক্ষিণে আদ্রা রাখিলাম হরি।।

অতি রাত্র গগন রাখিবা তার পীঠে।

ইংরেজী শকাব্দ এই বুজ বুধ শ্রেষ্ঠো জননির মাহে। ...

কহে হিন আজগর আলি রছিয়া পয়ার।

নানুপুর গ্রামে ধাম বসতি আমার।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৩৩৬-৩৩৭, পুথি নং ২৬৭]

(১২২০) ফরায়েজ-নামা। ইসমাইল

অত্র ফরায়েজ নামা সমাপ্ত। ইতি সন ১২৩৭ মঘি তারিখ ৩ কার্তিক মোং রামজানল মোবারক রোজ মঙ্গলবার দ্বিপহর সময়ে লিখাপরা সমাপ্ত। বং শ্রীআলিমদ্দিন পীং শ্রীহায়েদর আলী খোং সাং ডেঙ্গাপাড়া মালিক খোদ বটা।। [এ, পৃ. ৩৫৭, পুথি নং—৫২৮]

(১২২১) বারমাসী সংগ্রহ।

(লিপিকর) : বারমাস লেখা হৈল আর লেখিব কি ?

পূর্বে ছিল বাঙ্গালা করিলাম আরবী।।

শেষ পংক্তির দ্বারা স্পষ্টতঃ বুঝা যাইতেছে, লিপিকর বাংলা হরফে লিখিত পত্নীলিপি হইতে আরবী হরফে প্রতিলিপি প্রস্তুত করিয়াছেন। [এ, পৃ. ৩৭৪, পুথি নং—৬৯৯]

(১২২২) গুরুদক্ষিণা। শঙ্কর আচার্য

ইতি সন ১২০৯ সাল তারিখ ৬ কার্তিক কৃষ্ণপক্ষ দশমী-এই পুস্তক শ্রীমতি কৃষ্ণমনি দাসি সাকিম বহুবাজার। রোজ বৃহস্পতিবার।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৪১]

(১২২৩) দক্ষিণায়ের পুস্তক (জাগরণ)। কৃষ্ণরাম কাণ্ড

ইতি যাসিকর্বাদি।। ইতি সমাপ্ত।। সন বারসশো ১২২৭ সাল : অগ্রান ১১ শুক্ল বার তিথি পঞ্চমি।। যক্ষর দোস নাস্তিকং। লিখিতং শ্রীরামকান্ত নাথ পন্ডিতং পুত্রং বর্দিনাথ গায়নে যাসিকর্বাদং রায় করিবেন। ইতি সমাপ্ত ১১খ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১২৪ পুথি নং—৮৮৫]

(১২২৪) পঞ্চাননমঙ্গল (জাগরণ)। দ্বিজ রঘুনন্দন

এইতি। লিখিতং শ্রীরামকান্তনাথ পন্ডিতং সাকিম খুরট ২৫ অগ্রান শুক্ল বার এক প্রহরের বেলা ত্রিাদসি এই সাং দার্থং। এইতি সন ২২০২ সয় ১২ সাল। (সন ১২২২ সাল)। অক্ষর দোষ নাস্তিকং। ইতি বরনং লিখিতং।

[৩১ক রঘুনন্দন বলে পঞ্চাননের পায় ডকত নাএকে প্রভু হবে বরদায়।।

লিখিতং শ্রীরামকান্ত নাথং তিলকনাথং পন্ডিতের পুত্র রামদেব নাথ পন্ডিতে পৌত্র শ্রীবর্দিনাথ পন্ডিত গাএনে রক্ষং দেব পঞ্চাননং শ্রীবিদ্যানাথং পুত্রং রক্ষং দেবগনং বংসং বির্জি দিয়ং দেবং দিবংগনে এই নিবাদনং ইতি।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি - পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৫৪ পুথি নং—৮৬৫]

(১২২৫) মনসার সারী। কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ

ইতি বানযুদ্ধের পালা সাজ হইল ইহা পর জাগরন হইবেক ইতি সন ১২২৭ বার সও সাতাইশ সাল।  
জথা দুষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কোক দোস নাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ॥ এই পুস্তক  
শ্রীরামকান্ত যুগি সাং কাষ্মন্দে তারিখ - ২৬ শ্রাবন বেলা ডের প্রহরের মর্কে সমাপ্ত॥ [এ, পৃ. ২৮৩  
- ৮৪. পৃথি নং—৯৮৬]

(১২২৬) গোবিন্দমঙ্গল। কবিচন্দ্র

বাছনে করিয়া কোলে করিল স্বথন এত দূরে পালা সায় কবিচন্দ্রে গান॥  
এই পালা কৃষ্ণ লিলা জে জন গাওয়ায় অধিক পরম যুখ অস্ত মক্তি পায়।  
এইখানে রহৈ ... ই এই উপাঙ্কন হরি হরি বল সর্বে পালা হইল সায়া॥

ইতি সন ১২২৮ সাল তারিখ ২৭ মাঘ রোজ ব্রহ্মস্পতিবার শ্রীবিষনাথ বল বেহার থানা শ্রীশ্রীভাগ্যধর  
বাগ্দী। [এ, পৃ. ৮৭, পৃথি নং—৯৮৯]

(১২২৭) রামায়ণ (লঙ্কাকাণ্ড)। কৃষ্ণিবাস

জথা দুষ্টং তথা লিখিতং—মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ॥ সঅক্ষর মীদং শ্রীঈশ্বরীদাস॥ কৈবর্ত (কু) লঙ্ঘব॥  
সক ১৬৫৮॥ কর্কট রাশৌ কৃষ্ণ পঞ্চমী ব্রণ্ডবারে দুই প্রহর সমএ ১৪১ক [বিশ্বভারতী প্রকাশিত  
পুঁথি - পরিচয়, তৃতীয় খণ্ড, পৃ. ৩৪৭, পৃথি নং—১০৪৭]

(১২২৮) রামায়ণ (শিবরামের যুদ্ধ)। কবিচন্দ্র

ইতি শিবরামের জুর্ধ্বপালা সমাপ্তঃ। জথা দুষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককে দোস নাস্তিকঃ॥ ভিমস্বাপি  
রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। এই পুস্তক সন ১২৩৯ সাল তারিখ ২১ মার্ঘ রোজ যুক্রবার - বেলা এক  
প্রহরের সময় ১০ ক [১০খ সেবক শ্রীমাধবচন্দ্র মুখোপাধ্যায় - সেবক শ্রীহরচন্দ্র তাতিরি পুঁতি সাকিম  
বলহাটি শ্রীপরাণ সরকারে লেখা বাড়ি বসেই জে পড়িবেক সে সাসুড়ে হইবেক— ১০খ] [এ, পৃ.  
৩৫০, পৃথি নং—১০৮৪]

(১২২৯) গোবিন্দ মঙ্গল, পদাবলী। দ্বিজ কবিচন্দ্র, বিশ্বম্ভর, শিবরাম

জথা দুষ্টং তথা লিখিতং লিখোকো দোস নাস্তি। ভিমস্য রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। ইতি সন  
১২২৭ সাল। ১২ মাঘ। রোজ মঙ্গল বার॥ এই পাট লইবে শ্রীতিনকড়ি রায় সবংসে পতিতো  
রাজান্মুখ পুত্রঞ্চ পতিতা অধোনে ধনং প্রাপ্তি ত্রিন বৎসর তেজৎ। লঙ্কা দন্ধ বোনং ভগনং লাঙ্গ তাহ  
দমিঃ জং কং সামান্য ...। ১১খ] [এ, পৃ. ৩৫২, পৃথি নং—১০৯৫]

(১২৩০) কালিকা মঙ্গল, বলরাম কবিশেখর

এ ইতি কালিকা মঙ্গলকথা সমাপ্তত ॥ পুস্তক সমাপ্ত সন ১২২৪ সাদ্ তারিক ৮ কার্ত্তি রোজ  
বৃদবার। তিথি ত্রিযদসি। আড়াই প্রহর হইলে শ্রীরামকান্ত নাথং পতিতং। পুস্তক লিঙ্কিতং দোস  
নাস্তিং। অক্ষরং দোসা নং। সাং সাংকিম। খুঁট দরজায় শিবস্তানে পূর্বমুখ সাপ্তাথং জাগরনং

নাচাড়ি রাতি পালা\* পালাচ ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি - পরিচয়, তৃতীয় খণ্ড, পৃ. ৩৩৮-৩৯,  
পৃথি নং—১০০২]

(১২৩১) মহাভারত (জানপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দুষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কোকো দোস নাস্তিকং ভিমস্বামী রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ॥ অতএব  
মহাশয় দিগে বলা জায় জে এহার দোশ জেন না লহ আমি অতি মুখ কীছুই জানা নাই আর বিষেস  
জানা নাই আর পাচটি জানা নাই : - অতএব কেহ দোশ দিবে নাই॥ সরকার গোহালপাড়া শাং  
কলাগ্রাম - ইতী - তাং - ২০ আশ্বীন - বেলা দুই ঘটা ২৬ক]

[২৬খ শ্রীশ্রী রাধাকৃষ্ণ। -

স্বহায় । -

এহা পুস্তক যে চুরি করে

তাহাকে ঐ ঠাকুরজির দিৰ্ব্ব

[ঐ, পৃ. ৩৯৯, পৃথি নং—১৩৪৩]

(১২৩২) গিরি সংবাদ। দ্বিজ গোলক ভট্টাচার্য

ইতি গিরি সংবাদ সমাপ্ত হইল।। ইতি তাং ৩০ ভাদ্র বেলা আড়াই দন্ড থাকিতে সমাপ্ত হৈল এই পুস্তক শ্রীযুত দুর্গা চরণ ধর নিজের হস্তের অক্ষর।। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং।। লিঙ্কক দোষ নাস্তিঃ ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। এই পুস্তক মোঃ কলিকাতার সেখারি টোলার শ্রীযুত হরে কৃষ্ণ আশুরির বাটিতে বসিয়া ... ৭ক] [ঐ, পৃ. ৩০ পৃথি নং—১০৭৫]

(১২৩৩) বৃন্দাবন জ্ঞান। কৃষ্ণ দাস

ইতি শ্রীকোবিরাজ গোঁস্বামি বিরচিতং শ্রীবিন্দাবনজ্ঞান সংপূর্ণ।। লিখিতং শ্রী নেবু বেঙস্যা পুস্তক শ্রীখোতাস দারুনি।। যথাযথা দিষ্টং তথা লি (খি) তং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিকং ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১২৪১ সাল - তারিখ ২৯ জ্যৈষ্ঠী ৬খ] [ঐ, পৃ. ১৭৯, পৃথি নং—১৩৬৪]

(১২৩৪) বৈষ্ণব মাহাত্ম্য। বৃন্দাবন দাস

বৈষ্ণব মাহাত্ম্য সমাপ্ত ইতি সন ১১৩৩ সাল মাহ অগ্রায়ন সোমবার দিবসে বিকালে পুস্ত লেখা সমাপ্ত মোকা শ্রীশ্রীমন্দির আদর শ্রীযুত লালদাস বৈষ্ণব ঠাকুর লিতং শ্রীআনন্দীরাম দাসঃ।। ১২ক] [ঐ, পৃ. ১৮৪, পৃথি নং—১৪৮৯]

(১২৩৫) অন্নদামঙ্গল (কালীত্রত) ভারতচন্দ্র

ইতি। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং ... মতিভ্রম।। ইতি লিখিতং শ্রীশ্রীরামকান্ত দেবনাথ।। ইতি। সন বার ১২ সয় ৩৬ সাল ১৮ কার্তিক সমবার তিথি চতুর্দশি।। ৫৭খ] [ঐ, পৃ. ৩৩৯, পৃথি নং—১০০৬]

(১২৩৬) মহাভারত (বিরাট) কাশীরাম দাস

ইতি শ্রীমহাভারত অজ্ঞাতবাস বিরাট পর্ব সমাপ্ত।। লিখিতং মদুঘুদন দেঘুরা পাঠক শ্রীসদু সত্ৰধর - ইতি - সন ১২৩৮ সাল তাঃ ২৪ আসাড় - বিরাট পর্ব আসি পাতে সংপূর্ণ - ৮০ ক] [ঐ, পৃ., পৃথি নং—১৩০৮]

(১২৩৭) গঙ্গাভক্তি তরঙ্গিনী। দুর্গাপ্রসাদ

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তী শ্রীরামচন্দ্র কোন্ডর লিখিয়া দিলেন শ্রীচন্ডিচরণ কোন্ডর ভাইজিকে লিখিয়া দিলাম ইতি সন ১২৫২ সাল তারিখ ১ আসাড় [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—৬১৭৮]

(১২৩৮) শিক্ষাপটল।

ইতি সিক্ষে পটল গ্রন্থ সমাপ্ত : সঅক্ষ্যর শ্রীসবুপ চাঁদ দায বৈরাগি :। নিবাস জগদ্বিষপুৰ : শ্রী ভগবান মিস্ত্রিরিকে এই লিখিয়া দিলাম : নিবাস মুল্যে :।। ইতি সন ১২৫৫ সাল তারিখ ২০ পৌষ :।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পৃথি নং—৬১৮৩]

(১২৩৯) চৈতন্যমঙ্গল। জয়ানন্দ

ইতি গোরাচন্দ্র স্যামসন্যাস খন্ড সমাপ্ত।। ইতি সন ১১৬৬ সনে তারিখ ১৪ বৈশাখ লিখিতং শ্রীরাজ নারায়ন ঘোষ শাং শ্রীমৎ রামদেব পরমানিককে লিখিয়া দিলাম।। শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ চন্দ্র [ঐ, পৃথি নং—৬১৮৯]

(১২৪০) অঙ্গদরায় বার। দ্বিজ কবিচন্দ্র



দোষ নাহি দিবে কেহ হবে অবসত : ॥ ইতি মজ্জী যুদ্ধ অব্যুহ ... ॥ ... নাহি দিবেক দাশেন সাধু  
শ্লোকে ॥ এই পুস্তক শ্রীগগনচন্দ্র হাজরা আগেহি সউদ্ধর ॥ এই অঙ্গদ রায়বার রাত্রি ইত্তী ইংরাজী  
দশ ঘন্টা রাত্রির সমএ সমাপ্ত ইহল ॥ শ্রীমধুদন পানের মুদিখানাএ হইল ॥ ইতি সন ১২৪৮ সাল ॥  
ইতি ॥ - তাং - ২৮ - আখীন - - বুধবার - ॥ শ্রীদুর্গা ॥ এই পুস্তক শ্রী ... চন্দ্র হাজরা ॥ সাং  
... মোজ্জ ... ॥ [এ, পুথি নং—৫৭৭০]

(১২৪১) গুরুদক্ষিণা। কবিচন্দ্র

অ মহামহিম শ্রীযুত রাম মোহন পান কোস্য কার পাত্র কাজনঞ্চ আগে আমি মোহা সএর শ্রীচরনা  
আসিকর্বাদে এজনা প্রণমতক আগে হরবঞ্চ : সেবক শ্রীশেখ রেজাউদ্দিন। [এ, পুথি নং—১৫০৭]

(১২৪২) মহাভারত (গদ্যপর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং ভিমস্বামী রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিত  
শ্রীগোপাল চন্দ্র কন্মকার পাটকত সাং ডামরা - ইতি সন ১২৪০ সাল তারিখ ২৫ পৌষ রোজ রবিবার  
তিথি সপ্তমী নিজবাড়ীর অগিনেতে বশীএণ লিখিলাম বেলা ৪ চারি দন্ড থাকিতে সংপূনা হইল ॥ শ্রীযুক্ত  
মুকুন্দ লাল মৌসল সাং ডামরা ইসাদ শ্রী নিত্যানন্দ মুখুপাধ্যায় সাং ডামরা - ইতি ॥ [বিশ্বভারতী  
পুথিশালার পুথি নং—৩২৪৮]

(১২৪৩) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখিত এষ নাস্তিক ভিমস্যামরণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম। - ইতি সন ১২৭২  
সাল তারিখ ১২ ভাদ্র সনীবাব তিয়দশি তিথী লিখিতং শ্রী লালবেহারি হালদার পাঠক শ্রী ঐ বাপ এই  
পুস্তক সমাপ্ত হইলা শ্রীতারানন্দ চক্রবর্তির টাকুরন বাঙ্গলায় বেলা যান্দাজী ২ ব্রহ্ম দন্ড থাকিতে হইল  
তাহার সাক্ষী শ্রীচীতী চরণ মুখর্জী সায়ঙ্কর মিদং জিবন বাড়জ্যা - মনুহন্দুআখন - [এ, পুথি নং—৩২৬৫]

(১২৪৪) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথাদুসান তথা লিখিতং লীখক দোষ নাস্তিকং ভিমস্বামী রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম - লিখিতং  
শ্রীগোপাল শ্বালুই সাং ডামরা সন ১২৪৫ সাল ২৫ পোষ তারিখ ইশাদ শ্রীবৈকল্য বিশ্বাস সাং ডামরা  
শ্রীমুকুন্দনাথ ঘোষাল নিতাই চন্দ্র মথোপাধ্যায় ঈশান চন্দ্র ঘোষাল জগবন্ধু চট্টোপাধ্যায় শ্রীশমাপ্ত দক্ষীন  
দ্বয়ারী ঘরো প্রভাতে বশীয়া পাণা .. মা আমার ৩ মাতা বো ... করীতো পুন তাহা জানাবেন - শ্রীনিরঞ্জন  
মথোপাধ্যায় হরেকঞ্চ মথোপাধ্যায় দিনবন্ধু মথোপাধ্যায় সাং ডামরা ইহা জানাবেন। [বিশ্বভারতী  
পুথিশালার পুথি নং—৩২৬৭]

(১২৪৫) বিষ্ণুবন্দনা। দেবকিনন্দন

ইতি বৈষ্ণব বন্দনা সমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রীগোবিন্দ চন্দ্র দাসস্য পাটক শ্রীঅজ্ঞান সৌ সাক্ষিক বড়রা ॥  
সন ১১৮৯ সাল তা অগ্রাসন ॥ রোজ সোমবার এ পুস্তক শ্রীবৈদ্যনাথ দাস তত্ত্ববায়ের ঘরে সম্পূর্ণ ॥  
[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৯২১]

(১২৪৬) গৌরগণোদ্দেশ। শ্রীরামদাস

সন ১২৩৩ সাল ॥ লিখিতং শ্রীজগমোহন দাশ বৈরাগ্য ॥ জার সোমা পুথিবিতে নাঞী হতভাগ্য ॥  
মাহ ফালগুন বুধবার ॥ ... প্রহরের সময় ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোষ নাস্তি ॥ ইতি পুস্তক  
শ্রীহারাদন দাস কৈরাগ্য ॥ [এ, পুথি নং—২৩১৭]

(১২৪৭) ভারত পুরাণ। কাশীরাম দাস

জথাদিষ্টং তথা লিখিতং কালান্তেকং : । ভিমসীপে নর ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ ইতি সন ১২৫৪  
সাল তারিক তিরিসে নাগাশ্রে লেখাপড়া করেতেছে এক প্রহর বেলা মধ্যে সমাপ্ত হইল শ্রীভগবতি চরন

মিত্র মহাসঅ বরাবরেষু লিখিতং শ্রীবিষ্ণুনাথ দাস লেখাপড়া করাএছেন এ তা পুথি জেনেয় বেআনা দানমান সমান স্বাবশোধব পালনতা।। [এ, পুথি নং—২৫৭৫]

(১২৪৮) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

ইতি চৈতন্য চরিতামৃতে মধ্যখণ্ডে সম্পন্নমস্ত।। জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখিকো নাস্তী দোসক।। জদি শুদ্ধম সুদ্ধস্বা যোবসিধ্যন্তি বৈষ্ণবা।। গোবিন্দ গোপীনাথ মদন মোহন মোহো রাধাদামোদরং বান্দেশাখি পুয় স্যামশুন্দর।। ইতি শ্রীচৈতন্য চন্দ্রায়নম শ্রীবৈষ্ণব গোষ্ঠামিচরনেভ্যোনমঃ।। ইতি সক ১৭২০ সতর সর্গ কড়ি সন ১২০৫ সাল তারিখ ১৬ আঘন রোজ - শূক্রবার ভাগবন্ত মিদং পঠনাথে শ্রীসিবরাম দাষ কয়াল।। শাকিম কুলটীকরী।। পরগনে মন্ডল ঘাট ইহার নিয়ম।। অশ্বান্ত হবেক নাই নিকির্ষ দ্বানে রাখিবে।। গ্রহ পাটের স্থানে তবাক খাবা নাস্তী অন্য কথা নাস্তী দীর্ঘবাসনে বারামদীবে গাছ পাত্রে দিতে ১ পায় হাথ না দীবে পায়ে কাপড় ঢাকাদীয়া বসিবে : সাধু সঙ্গ করিয়া বুঝিবে অন্য হেতে নহা লিনা সাধু সঙ্গে গোচর নহে। এসব নিয়ম না করিলে উচ্ছন্ন তব ভাল হবেক নাই ইহা সত্য সত্য সত্য।। ইতি।। [এ, পুথি নং—২৮৪১]

(১২৪৯) মহাভারত (গদাপর্ব)। কাশীদাস

তথা দিষ্টং তথা ... মতিভ্রম ইতি স্বঅক্ষর শ্রীযুৎ গোলক চাদ নন্দর পং মুড়াগাছা মোজে গজাচন্ডিপুর পুনাথ শ্রীযুৎ ঐ সন ১২৩৩ সাল তাং ২৯ অগ্রান।। এই ১৮ পর্ব যে চুরি করিবেক তার শ্রী স্বরেবতি তাম্বাক। [এ, পুথি নং—১১৮৫]

(১২৫০) রামায়ণ।

ইতি সন ১২৩৮ সাল তারিখ ১ মাঘ ব্রসপতিবার জতাদীপ্তান্ত তথা লিখিতে দোস নাস্তি। ভিমস্যামির দাম ভঙ্গ মনিব'ম মতিভ্রম।। মোং কাথী মহাশয় সাহেবের বাশায়। এই পুস্তক শ্রীনারায়ণ সিং সাকীন দারুয়া।। পরগনে মাজনাঘটা লিখিত সঅক্ষর শ্রীগৌরমোহন দাষ বসু উমে দোয়ার সাং মূলদীঘা পীং হাথীয়াঘর জেলা চবিশ পরগনা।। কেহ পতিবার তবে লইয়া জান শুর্ধ অশুর্ধ (...) রোদ করিবেন না। [এ, পুথি নং—১৮৮৯]

(১২৫১) মহাভারত—গদাপর্ব। কাশীরাম দাস

উতি পাঠক শ্রী ভগবতিচরন মিত্রী লেখিলেন ইতি শন ১২৫৫ সাল তারি আশড়ের বুক্রান্তি দিনে পমাপ্ত হইল বিষ্ণুনাথ মহাশয় এর কাছে পাট লেখিলাম ইতি— [এ, পুথি নং—২৫৫৭]

(১২৫২) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি সন ১২৪৪ ত্রিপুরা মাহে কার্তিক বুজ বৃষ্পতিবার বেলা এক প্রহর ... সমাপ্ত মকাম আগরতলা সঅক্ষর শ্রীমতি সুভদ্রা বৈষ্ণবি ।। ।।

[ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালার পুথি নং—৫৮]

(১২৫৩) ইতি সায়য়ক্ষর শ্রী যুধিষ্ঠীর মেধা সাং পুইন পঠনা শ্রীবাবুরাম মেধা সাং পুইন পরগনে সময় সাহি সন ১২৫৭। - সাল তাং ৩২ আঘন - এই পুস্তক শ্রীশেখ তোফেল মন্ডলের খানকায় বসিয়া সমাপ্ত করিলাম।

[পদ্মীশ্রী - সংগ্রহ]

(১২৫৪) স্বায়ক্ষর মিদং শ্রীকিষ্ণিবাস দাশ দে শাং পরগনে সময়সাহী শন ১২৪৭ সাল তাং ১৫ চৈত্রী রোজ শনিবার তিথী প্রতিপদ বেলা দুই প্রহরের সময়ে শ্রীযুৎ গয়ারাম দেব চৌপাড়িতে বশীয়া শাস করি (লাম)। [এ]

(১২৫৫) পাষাণদল।

এই পাষন্ড দলন পুস্তক শ্রীকৃষ্ণদাস বৈষ্ণবের বাটী ফতেপুর।। সন ১১৮৪ সালের ৫ জৈষ্ঠে শুক্রবার সাত্ৰ হইল — জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো নান্তি দোষক ভিমস্যাগী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণবিশারী মিত্র সাং পূৰ্বে বাটী বুনড়া ছিল ইন্দানাঞ্চে কাইথির দুর্গাবাটী — পঠনার্থে শ্রীকৃষ্ণদাস বৈরাগী দিবা আড়াই গ্রহরে সমাপ্ত হইল শ্রীসলাগ্যরাম বকসির পিড়াতে (দুয়ার-বাঁকুড়া বর্দমান) বসিয়া লিখিলাম ইতি।। বিনা ধনেং সংসার নয়নেং বিনা রপু থিয়া বিনু বৃথা জাম্মর্থ বিনা কৃষ্ণেং বিজনং।। জস্য তস্য প্রস্ততোশী শুনবান পূজ্যতে নর স্বদেশে পুণ্যতে রাজা বিদ্যা সর্বত্র পুণ্যতে।। নারায়ন হরে রাম কৃষ্ণ বিষ্ণু জনার্দন গোবিন্দ সাধবানন্দ বাণদেব নমস্ততে।। ইতি সন ১১৮৪ সাল তারিখ ৫ জৈষ্ঠ শুক্রবার ইতি।। [এ]

(১২৫৬) মহাভারত। কাশীরাম দাস

এক দুই অক্ষর জঙ্গী না থাকে পুস্তকে। যুড়িয়া পড়িবে দ্বস না দিবে আমাকে।। ইতি শ্রীমহাভারথে পাণ্ডব বিজয়ে শ্রীকাসিদাস বিরচিতং আদী পর্ব নাম গ্রন্থ সং পূর্ণ।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নান্তি।। ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইত্ৰাক্ষর শ্রীকান্ত সাধু।। সাকিম নারায়নপুর।। পাঠকংথ শ্রী কুচিল চন্দ্র দাস তত্ত্ববিদ্য ও শ্রীনবকান্ত ঘোস সাং রঘুনাথপুর।। সন ১২১৬ সাল তারিখ ২৩ শ্বাবন রোজ সোমবার।। বেলা দুই দশ স্থিরে।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৩২২]

(১২৫৭) চৈতন্যভাগবত। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীঅন্ত খন্ড সংপূর্ণ। সপ্তম অধ্যায়।। শ্রীচৈতন্য ভাগবত অমৃতের সার।। পান কর সর্বজন ভবান্বী হবে পার।। আদি মধ্য অন্ত তিন খন্ডে হইল সায়া।। জথা সন্তী লিখিল ভক্ত জনের কৃপায়।। সাক্ষর মিদং হরিচরণ দাসাক্ষণ।। নিবাস হয়ত বাতিকার খামে নাম।। জথা দৃষ্টং তথা লিখিল গুরু কৃপায়।। শূধ্যাশূধ্য জ্ঞান নাহি ইশ্বর জানয়।। সনে রুদ্র গ্রহে সৰ্বী তাহে দিঞে।। বুঝহ জে অঙ্ক সাল তা হেরি করিঞা।। সকে বিধু সুমদ্র সৰ্বী বানাদি দক্ষিণে প্রবর্ত করিলে হয় সকের গননে।। মাহ ভাদ্র কৃষ্ণ পক্ষ তীথি ব্রহ্মার আনন।। বতারিখ মাহের অর্দ্ধ বেদের গনন।। ১৭।। সএ অধ্যা সংপূর্ণ হইল।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৫১৬]

(১২৫৮) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখং কং দোসা নাস্তে।। ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। অস্কর শ্রীবেচারাম সিংহ।। সাকিম বদিনাথপুর।। পরগনে লোলি নাট হাসি গন সন ১২০৪ সাল তারিখ ১৯ আসাড় বেলা আন্দাজি দুই পহরে সমঅ রোজ মঙ্গলবার।। মহাসঅ—সরকার।। সাকিম লাঙ্গুলিআ।। মুকাম বদিনাথপুর।। থানা লাঙ্গুলিআ।। মতালকে জেলা বিরভূম ইতি : এই পুস্তক সমাপ্ত হইল—শ্রীনারায়ন সীসু বাবু দেয়াগা বটে:—

এই পুস্তক শ্রীবেচারাম সীহ ... বটে সকলেই জানিবা আমি শ্রীজ ( ) বাম রায় আমার নিকট সীহ ব্যক্তি অধ্যয়ন করেন সর্বলোকে ... কীপ হইবেন ইতি সন ১২৫৪ সাল সকাঙ্গা ১৭৬৯ বর্ষ।। ইং ১৮৪৭ সন তাং বা ৯ আসার ইংরেজি তা ২২ জুন রোজ মঙ্গলবার তৃথি নবমী হস্তা নক্ষত্র।।

এই পর্ব জেকেহু পাঠ করিবেন ভুলভ্রান্ত দোষ লইবেন না কারণ আরব গলচি আছে এবং সিন্ধ্যা নবিসের লেখা বটে— ইহা জানিআ বুধরে পড়িবেন।। [এ, পুথি নং—৩৫৫৩]

(১২৫৯) মোহমুদগর পালা। কৃষ্ণদাস

ইতি মহামুদগর পালা সমাপ্ত।। সন ১২৫৪ শাল তারিখ ১৩ ভাদ্র সনিবার তিথি ১৭ দিতিআ লিখিতং শ্রীবেচুলাল শীহ মুকাম বদিনাথপুরের নিজ পুর্বাদরি দরজা অসমাপ্ত মহাসঅ শ্রীকুড়মার মজ্জাদারের পাঠক মহাসঅের বাটী সাকিম লাঙ্গুলিআ আমার বাটীতে থাকিআ পুস্তক সমাপ্ত হইল শ্রীআর এক পাঠক আমার

কনেষ্ট ভাতা খেতনাথ শীহবাবু লিখাপড়া ভাল পত্রে করিতেছেন দুই চার মাসে পতি লেখিবেন স্ততর্থে নিবেদন করিলাম— [এ, পুথি নং—৩৫৫৭]

(১২৬০) মোহমোচন। বানীকণ্ঠ

ইতি মহামোচন গ্রন্থ সমাপ্ত ॥ জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং ভিমস্যাণী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিতং শ্রীপঞ্চানন দাষ পালিত। সাং সেহারা ॥ দোসা দোষ বন্ধু ভাই ক্ষেমিবে আমারে। লিখিলাম এই গ্রন্থ দৃষ্ট অনুসারে ॥ এ পুস্তক পাঠকার্থে শ্রীসেবক রাম কুড় ॥ সাং নারায়ন পুর পং সমরশাহী সন ১২০৮ সাল তারিখ পক্ষের পিষ্টে বান ধর্ম ॥ শ্রীশ্রীহরি ॥ যুরুপক্ষ তিথী সট পঞ্চমী [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬২৯৭]

(১২৬১) পাষন্ড দলন। রামগোপাল দাস

ইতি শ্রীপাষন্ড দলন গৃহ সমাপ্ত ॥ লিখিলাম এই গৃহ দৃষ্ট অনুসারে দোসাদোষ বন্ধু ভাই ক্ষেমিবে আমারে ॥ আমি অল্প ক্ষীন মুড় নাই জানি ফল। মোরে আসিবাদি কর বিস্তর সকল ॥ লিখিতং শ্রীপঞ্চানন দাষ পালিত সাং সেহারা পরগনে সমরশাহী পঠনাথে শ্রীরামকানাঞী কুড় সাং নারায়নপুর পরগনে সমর শাহী - সন ১২০৭ সাল তারিখ ২৫ অগ্রান রোজ রবিবার তিথি অষ্টমী কৃষ্ণপক্ষ ॥ বেলা এক প্রহরের সময় সাস হৈল ইতি— [এ, পুথি নং—৬২৯৯]

(১২৬২) চৈতন্যমঙ্গল। লোচন দাস

ইতি সন ১১৮৯ সাল তারিখ ২১ ভাদ্র ডের প্রহর বেলার সমএ সমাপ্ত হইল বকলম শ্রীগিরিধর সরকার ও শ্রীবদন চন্দ্র মিত্র ॥ [এ, পুথি নং—৩৬৭৮]

(১২৬৩) চৈতন্য মঙ্গল। লোচনদাস

ইতি চৈতন্য মঙ্গল আদি খন্ড সমাপ্ত ॥ জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং ভিমস্যাণী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ ইতি সন ১২০৫ সাল ১৮ পৌষ [এ, পুথি নং—৩৮০০]

(১২৬৪) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং দোষ নাস্তী ॥ ভিমস্যাণিরনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিতং শ্রীসিবে প্রশাদে মিত্র নিজ জন্মে লিখিলেন বেলা ছয় দন্ডর সময় দরয়াজাতে বসিয়া সমাপ্ত হইল সন ১২২৯ বারসও উত্তর সাল তারিখ— ১৫ ভাদ্র সূর্যবার - সকাঙ্গা— ১৭৪৪। [এ, পুথি নং—৩৮৩৭]

(১২৬৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

ইতি শ্রী গারোহন পর্ব সং পূর্ণ। জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং ॥ লিখকের দোস নাস্তিকং। ভিম স্যা রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ যন্তেন লিখিতং গ্রন্থ : যন্তোর যতি মানব। ইতি সন ১২৩৫ সাল তারিখ ১৩ অশ্বীন বেলা দুই পহরের সমএ সমাপ্ত হইল ইতি শ্রীশ্রী গুরুবে নম ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং ৩৮৩৮]

(১২৬৬) গুরু দক্ষিণা। শঙ্কর দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তি দোষকং ॥ ভিমস্যাণি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ নাহং ষ্টামি বৈকুণ্ডে জোগিনাঃ হৃদয়া নচ মদ প্রভা জ্ঞএ গায়ন্তি তত্র তিষ্ণাষি হে নারদ ॥ স্বাক্ষর শ্রীরামতনু মন্ডল ॥ ইতি সন ১২১৪ সাল তারিখ ৮ বৈশাখ রোজ শনিবার বেলা ডেড় প্রহরে পুস্তক সমাপ্ত ইতি— [এ, পুথি নং—৫৫৭০]

(১২৬৭) গুরুদক্ষিণা। কবিভূষণ

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোসক নাস্তি ভিমস্যাণী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ ইতি ॥ স্বাক্ষর শ্রীরামকীসর দাস বিদ্যাব সাং পহিলাবাউ প্রস্তক পঠনাত্ত শ্রীসার্কর্ক ষাড়া সন ১১৪১ চন্ডিপুর

পরগনে সুতাগাছ ইতিঃ।। ইতি আদরোব শ্রীবিস্যাব মহাসএর সঅক্ষরের দীপ্তিতে দিষ্টী করিয়া পুস্তক লিখিলাম ইতিঃ। সঅক্ষর শ্রীনবিন চাঁদ দাশ নক্কর পঠনান্ত লিখীয়া লইলাম এহাতে কোন ২ মহাজেনে লোক কেহ কখন দীষ্টী করেন তবে জ্ঞাপীয়াং সোচ্ছসোচ্ছ মজ্জেন্দা করিবেন নাই আশ্রীহ মহাসব দীপের দাশ মাত্র দাশ।। ইতি সন ১২১২ বার বারসয় আদরোব তারিখ ২৫ পৌষ মঙ্গলবার সুয্য অন্ত সময়ে সমাপ্ত শ্রীযুত রাম তনু ঘোসের বাটীতে বসিয়া হইল সন ১২৪২ সাল তাং ২৯ কাশিক শনিবার আড়াই প্রহর গতে পুস্তক সমাপ্ত হইল আমাদিগের নিজ ভদ্রাসন বাটীতে বসিয়া পূর্ব দ্বায়ায় বৈটক খানায় বসিয়া ইতি।। সাং এই পরগনে এই।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৫৫৮০]

(১২৬৮) শ্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

য়থাদৃষ্টীত তথা লিখিতং।। শ্রীল শ্রীমৎ শ্রীশুরুবে আসির্বাংদে লিখিত স্বাক্ষর শ্রীপ্রানবল্লভ দাসস্য।। সকাঙ্ক ১৬৫৭। সন ১১৪২ সাল মাহ ১৬ ভাদ্র।। সমবার।। [এ, পুথি নং—৫৫৯২]

(১১৬৯) বস্ত্রহরণ পালা। আকিঞ্চন দাস

জথা দিটং তথা লিখিতং লিখিতে দোস নাছি — লিখিতং শ্রীগঙ্গারাম দত্ত সাং খিদিরপুর।। ডিমখাপি রনে ভঙ্গ মুনিলাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১১৫৭ সাল এগারশয় সাতানই শাল - তাং ২৯ চৈত্র রোজ শনিবার।। পটপুত্র সদা নিত্যং অক্ষরং হিঁদে অক্কর। স দেসে পুজ্যতে রাজা বিদ্যান সর্ববর্তরে পুজ্যতেঃ।। [এ, পুথি নং—৬১৪৮]

(১২৭০) প্রার্থনা। নরোত্তম দাশ

জথা দিটং তথা লিখিতং লিখ্যকের দোশ নাস্তীকং।। আমি অতি মুখ মতি কি জানি লিখিতে। কপা করি দোশ গুন না কহিবে সভার অর্গতে।। এই গেন্ঠ লিখিতে আনিলাম রায়ের্দর ঘরে। আপনার জন্মের আমি লিখিলাম সত্তরে।। নাম মোর সিং দাশ বশতি নাখরিয়া গ্রামেতে। আপনার পরিচয় দিলাম সভাথ গের্তে।। আমি জে বই লিখিলাম কেহ না লইবে দোশ। এই জে লিখিলাম আমি অনেক পাই রাখ্যাস।। ইতি তারিখ ২৮ পোশ ইতি নরোত্তম দাশ ঠাকুরের প্রার্থনা নিজ যন্ত্রে লিখিলাম সন ১২৩২ সন বার সও বস্তিৎ সাল তারিখ পোশ রাত্রী মঙ্গলবার তিথি দ্বিতীয়া নিজবাটীতে বশীয়া বড় দক্ষিণ দ্বারির পিরাতে পহর্ছিম মুখ হইয়া লিখিলাম রাত্রী অন্দাজী ছয় ঘড়ির সময় সংপূর্ণ হইল।। ভিমস্যামি রনে ভঙ্গ মুনিলাঞ্চ মতিভ্রম শ্রীশ্রীরাধাকৃষ্ণ জয়তি।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৮৫৬]

(১২৭১) জগন্নাথবন্দনা। জয়ানন্দ

জদি কোন অশুদ্ধ থাকে এ কোন খানে। সুধিবেন পুর গন আপনার শুনে। ইতি সন ১০১২ সাল তাং ২৭ অগ্রহায়ন রবিবার।। [এ, পুথি নং—৪৭৫৫]

(১২৭২) রসচন্দ্রিকা। রামচন্দ্র দাস

জথা দিটং তথা লিখিতং লিখকে দোস নাছি মুনিলাঞ্চ মতিভ্রমঃ এই গ্রন্থ লিখ্যতে জদি অবুর্ছ হয় : অবুর্ছ হইলে দোস না লবে মহাসএ : ইথে জদি অবুর্ছ হয় : জতো যপরাথ মর শ্রীশুরুর পায়। ইতি। — [এ, পুথি নং—৬১৮০]

(১২৭৩) শ্যামানন্দ প্রকাশ। কৃষ্ণচরণ দাস

শ্যামানন্দ প্রকাশ গ্রন্থ হইল সমাপ্ত।। ইতি ৫ পাঁচই আশ্বিন শনিবার সন ১২৯৭ সাল - সমাপ্ত হইল। পলকেনং মনং ব্রাঙ্কি পদ্ম্যপত্রককষিতা। ভৈমসেনরণে ভঙ্গ মুনিলাঞ্চ মতিভ্রম।। পাঠকগণ প্রোতাগণ তোমা তোমাদের বিনয় করিতেছি। আমার লিখিবার দোস কোন ধরিবেন না লিখক শ্রী রমানাথ মঙ্গল। শং বেলাড়ি [এ, পুথি নং—৬২৬৯]

(১২৭৪) রাগমই কলা। শ্রীকৃষ্ণদাস

জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোস নাস্তিকং ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥ স্নেহঃ ॥  
 আমি সিয় অল্পে মতি কি জানি ভকতিঃ। দ্রিষ্টি মাত্রে লেখিলাঙ শুন বধু মতিঃ ॥ বাড়ট্টা অক্ষর  
 হইয়াছে অনেক ঠাইঃ ॥ অক্ষর জুরিয়া তবে পড়িবে সব ভাইঃ ॥ হস্তাঅক্ষর শ্রীলোকনাথ দেব  
 সম্মন ॥ পাঠক শ্রীশ্রমদাস বৈষ্ণবঃ ॥ ইতি ॥ বাঙ্গালা : উত্তর পিভার : পূর্ব ধাপে : পূর্বমুখে  
 : বেলগদি সময়ে : দসদন্ত হৈয়াছিলোঃ ॥ শ্রী গুরুজী সাক্ষাতে সম্পূর্ণ ॥ ইতি ॥ গৃন্থ : রোজ  
 ব্রহ্মপতি বার : ॥ তারিখ : ৩ তেসরা অঘানঃ ॥ জিন্না দিনাজপুর : সরকার তাজ : নিজ গুমা  
 : বড়বেকড়া : দহঃ ॥ সন ১২৪৩ সাল : ॥ ইতি : ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৫৬৩৩]  
 (১২৭৫) লক্ষ্মির চরিত্র। অজ্ঞাত

লক্ষ্মির চরিত্র পুস্তক সমাপ্ত ॥ জথা দ্রষ্ট তথা লিখিত শ্রীমতি মায়া স্বরেশতি ঠাকুরাণী : সাকিম শ্রী  
 মৌজে মন্তখালি ॥ শ্রীবুধাই মন্ডলের বোড় পুত্র শ্রীদাতারাম মন্ডলের সঙ্গে দুই সহদেব শ্রীবেলাতি  
 গ্রাহরে লক্ষ্মির চরিত্র পুস্তক সমাপ্ত সন ১১৫৮ সাল তারিখ ২৩ ভাদ্র রোজ রবিবার [এ,  
 পুথি নং—৫৭৯২]

(১২৭৬) মদন মোহন বন্দনা। রতন কবিরাজ

ইতি শ্রী মদন মোহন বন্দনা সমাপ্ত হইল ॥ পাটাত এ পুস্তক শ্রীযুত নারায়ন পরামানিক : সাঃ  
 নএবগ্রাম ইতি সন ১২১১ বারসও এগার সাল আন্দে তাঃ ১১ কাত্তীক রোজ গুরুবার ॥ [এ, পুথি  
 নং—৬০৯৭]

(১২৭৭) রামায়ণ—উত্তরাকাণ্ড। কুন্তিবাস

ইতি শ্রীবংশপন্ডিত শ্রীকির্তিবাস বিরচিতং সুকবি সুদ্ধমতি উত্তরাকাণ্ড রচিতং। যথা দৃষ্টামিত্যাদি।  
 শাকে ১৫০২ ॥ ইতি তারিখ ২৫ মাঘ শ্রীনরসিংহ সর্মন সাক্ষর মিদং। [বর্তমানে এই পুথিটি পাওয়া  
 যায় না। পুস্তিকায় প্রদত্ত লিপিকাল সঠিক কিনা এ সম্বন্ধে অনেকেই সন্দেহ প্রকাশ করেছেন।  
 [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts,  
 Vol. I, পৃ. ১৬০, পুথি নং ২০৮]

(১২৭৮) অঙ্গদরায়বার।

ইতি সন ১২৩৫ সালের মাহ ২৮ ভাদ্র ভাই পহর বেলা সমএ হইল ॥ শ্রীভৈরব সিংহ ধোবা পাটক  
 শ্রীরাম সিংহ ধোবা ॥ ইতি— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৮১৬]

(১২৭৯) মহাভারত (বিরাট পর্ব)। কাশীরামদাস

জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোশ নাস্তিকং ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥ জেমত  
 দেখিল পুথি লিখিল তেমন। ইহার দোশ না হয় জে হয় মহাজন ॥ ভিম পরাজয় হৈলা কর্ণের যুদ্ধেতে।  
 সেকর্ক নিপাত হইল অর্জুনের হাথে ॥ মুনিগন তপশ্যা করেন নানামতে। সেই তপ ভঙ্গ হয় চিত্ত  
 বিচলিতে ॥ অতএব দোশ না লইবে বঁধুগন। বদন ডরিয়া কহ হরির কির্তন। লিখিত শ্রী রামপ্রসাদ  
 ঘোষ। সাং গৌরহাটী। পঠনাতে শ্রীজগমোহন দাশ গর্ক বমিক সাং বেহলাবাজার পং বায়রা সন ১২১৩  
 তারিখ ২৩ আশ্বিনে [এ, পুথি নং—১৭১২]

(১২৮০) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

ইতি শ্রীচৈতন্য চরিতামৃতে আধি খন্ডে চৈতন্যবতারে মনশ্রীবন কখন ০ নাম চতুর্থ পরিচ্ছেদ ॥  
 লিখিত শ্রীদুর্গাদাশ দাশ নিবাস গাজীপুর ॥ এই পুস্তক শ্রীমধুসূদন ডোমের ॥ লিখিত হইল ইতি ॥  
 [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩০৭৪]

(১২৮১) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিকং ভিমস্মাপী রশে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিতং  
শ্রীপঞ্চানন দাস পালিত সাং সেহারা গ্রাম পরগণে সমর সাহী। এ পুস্তক শ্রীরামকানাই কুন্ড... তাং  
৮ আশ্বিন রোজ মঙ্গলবার দিবস পূর্ণিমা তিথি।। শ্রী সেবক রাম কুন্ড।। ইতি।। [এ, পুথি  
নং—৬৩০১]

(১২৮২) স্মরণদর্পন। রামচন্দ্র দাস

শকাব্দা ১৭১৯ সাতর সও উনিশ শাল সন ১২০৩ (C. 1796 A . D.) সাল তারিখ ১৩ই আশ্বিন  
রোজ সোমবার লিখিতং শ্রীকানাই দাস সাকিম ভগবানপুর হরে গমি হরে গমি হরেগামের কেবল মিত্যাদি।  
[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Collections  
of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol IX, পৃ. ২০৭, পুথি নং—৫৪২৬]

(১২৮৩) হরিনাম কবচ। গোপীকৃষ্ণ দাস

লিখিতং শ্রীকৃষ্ণ ভক্তেন শ্রীযাদবচন্দ্রেণ শর্ম্মণং পুস্তকং শ্রীনন্দলাল শর্ম্মণঃ। শকাব্দা ১৭০৫ সন  
১১৯০ নবো সাল শ্রীরাধায়ৈ নমঃ।। [এ, পৃ. ১৮৫, পুথি নং—৪৮৯০]

(১২৮৪) সতীময়নাবতী ও লোরচন্দ্রাবতী।

ইতি সতি মএনাবতির পুস্তক সমাপ্ত। ভিমসা ইত্যাদি শ্লোক। ইতি সন ১২১৩ সাল বাঙ্গালা সন  
১১৬৮ মঘি সন ১৮০৬ ইংরেজি তারিখ ১২ ফাল্গুন বাঙ্গালা তারিখ ২২ ফিরবেল ইংরেজি রোজ  
রোবিবার রাত্রি ছএ ডন্ড সমএ পুস্তক লিখনং সমাপ্ত। [আবদুল করিম মুন্সী সঙ্কলিত বাঙ্গালা  
প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড—প্রথম সংখ্যা, পৃ. ২৪৭, পুথি নং—৩৯৬]

(১২৮৫) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। এই পুস্তক শ্রীযুত মহাশয়ের আজ্ঞায় সমাপ্ত।। সুন ২ ওরে ভাই পন্ডিত  
সুজন। পুস্তক লিখিল জেবা তাহার কখন।। বর্দ্ধমান চাকেলা হাবিলি পরগনা। পাচড়া গ্রামে বাস  
জানে সর্বজন।। সয়ঙ্কর মিদং শ্রীকাশীনাথ দত্ত। অন্য কর্ম্ম নাহি সদা কীতবত তত্ত।। অন্যায় করিয়া  
জেবা দোস দিবে খোরে। বিচার করিবেন গুরু কি বলিব তারে ইতি সন ১২২৯ বার সও উনতি  
রিষ সাল তারিখ ৯ ফালগুন রবিবার সমাপ্ত হইলো। [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয়-সাহিত্য-  
পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৪০, পুথি নং—৬৪১]

(১২৮৬) রামচন্দ্রের স্বর্গারোহন। ভবানী দাস

ইতি সন ১২১০ সাঃ তাং ২৪ শ্রাবন বৃহস্পতিবার এই পুস্তকের মালিক তাহারচন্দ্র পাং কালিশঙ্কর  
মোহরি হাটহাজারি জিলে চট্টগ্রাম স্বাক্ষর শ্রীশ্রীহরচন্দ্র ও রামশোন্দর শেন সাং ফতেপুর জিলে চট্টগ্রাম।

শ্রীরামের পদে মোর শহব প্রণাম।

তাহার চন্দ্র পদ ছায়া দেখ ভগবান।।

তোমা মহিমা প্রভু কি বলিতে পারি।

মুরমতি তোমার চরণ মাত্র ভাবি।

তুমি না তরালে প্রভু কে তরাবে আর।

পতিভেদে না তরালে লোকে উপহাস।

জ্ঞান মান ভরিবেক তোমার আভাস।।

[কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscript  
V-1, পৃ. ২৩১, পুথি নং—১৫১৪]

(১২৮৭) পদ্মপুরাণ। নারায়ণ দেব ও অন্যান্য

“ইতি পদ্মাপুরাণ তন্ত্রপাণি (?) সমাপ্ত ।

‘যদক্ষরং পরিভ্রষ্টং ইত্যাদি শ্লোক ইতি শকাব্দা ১৬ মঘি ১১২২ তারিখ ১১ আশ্বিন । ফণিফণ মণি-মন ভূমিসির মস্তে খরতর বিসধর কঙ্কণ হস্তে বহুজন জনিত জয়ধ্বনি শব্দে ভগবতী বিসহরি দেবী নমস্তে । পদ্যোদ্ভবা নাগমাতা সুরসা হংস বাহিনী । আন না ভবতি মাত্রেণ সন্তুষ্ঠা বরদা ভব । আন্তিকস্য মুনিং মাতা ভাগীনি বাসুকি বরে জরংকার মুনি পত্নী মনসা দেবী নমস্তে ।

শ্রীজ্ঞানারায়ণ (জয়নারায়ণ) আইচদাস সয়ক্ষরং কুরুঃ । শ্রীবাঞ্ছারাম আইচ দাসস্য । শ্রীকৃষ্ণ ।” [মুনশী আবদুল করিম সঙ্কলিত, বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ৮৭ পুথি নং— ১২৩]

(১২৮৮) শ্রীবৃন্দাবন—ধ্যান ।

ইতি শ্রীবৃন্দাবন ধ্যান সম্পূর্ণ । ইতি ১১৯৫ মঘি তারিখ ২২ শ্রাবণ । সোক্ষর শ্রীগোকুলচন্দ্র আইচদাস জেলে চাটীগ্রাম সাং দেবগ্রাম । সদা এ শ্রীহরি চরণে মম ভক্তিরস্তু । [এ, পৃ. ৯৬, পুথি নং—১৪২]

(১২৮৯) প্রহ্লাদচরিত্র ।

“ইতি পরাদের চরিত্র সমাপ্ত । ইতি সন ১১৪১ মঘি তারিখ ২৬ কার্তিক । যদি কৃষ্ণপদে ভক্তিমতি চ পদপঙ্কজে । বিষমে দুর্গমে ঘোরের কা চিন্তা মরণে রণে ॥ রোজ মঙ্গলবার, শ্রীরামপ্রসাদ দেয়স্য চাং দিআঙ্গ সাং খীল পারা । ” [এ, পৃ. ১০০, পুথি নং—১৫০]

(১২৯০) রাগমালা । গোল মোহাম্মদ খলিফা

(লিপিকর) কমল চরণ জোগে কটী নিবেদন ।

তান সান্ন পড়ি মনেতে স্যরিআ

সম্প্রতি আয়ু গুরুকে ভজীআ ... ।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৪৬৬, পুথি নং—৪৭১]

(১২৯১) তোহফা । আলাউল

লিপিকর— শ্রীছেদ ওয়াশীল পর উপকারী ।

সদা মন ধ্যানে তান ধর্ম কর্ম সরি ॥

তান আঞ্জা পাই জন্য হিন আচমত আনী ।

প্রতিবাসি ইলসাবাসি লেখীল পঞ্চালি ॥

লিপিকর চট্টগ্রাম জেলার বাঁশখালি থানার ইলশা গ্রামবাসী সৈয়দ ওয়াশীল । [এ, পৃ. ২১০, পুথি নং—৬৪৩]

(১২৯২) মুসা নামা । মোহাম্মদ আকিল

লিপিকর— হিন সেক ফাজীলে লেখে পুস্তক পরিআ দেখে

তবে জান আখরের গতি । ...

এ ঘোর নরক হতে মুক্তি পাপি ভরিতে

এহি মাগম চরনে তোহকার ।

ইতি সন ১১৩৮ এঘারসহ আটতেইস সন তারিখ ১০ আগ্রন রোজ সূরুবাড় । পুস্তক মালিক শ্রীফাজীল মাহাম্মদ । [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৩৮৫, পুথি নং—৩৭১]

(১২৯৩) মফুল হোসেন । মোহাম্মদ খান

লিপিকর : ন বুঝি লেখিআছি বুদ্ধি নাহি ভাবি ।

অসুচ্ছ লেখিলে সুচ্ছ করিঅ পঞ্চালি ।



নিরবধি ব্যাস মনে মজুনু চরিত।  
 মিচ কিন ফাজীল আর কুত্র পাণ অতুলিত।।  
 মোর সম পাপি নাহি সংসার ভিতরে।  
 মণি মুক্তা ছর্জা করিব পাণ (ডরে ?)  
 দয়ালে করিলে দয়া সেই মোর আসা।  
 সরিরে নাহিক মোর পুন্যের ভরসা।।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ে প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, পৃ. ৩৯০, পুথি নং ৪৩০]

(১২৯৪) পদ্মাবতী। আলাউল

লিপিকরের আত্মপরিচয়—

দেয়াঙ্গ সহরে গুপিন্দ নগরে  
 জাফর আলি নাম জান।  
 যতি ভার্গবস্ত কুলিন মহন্ত  
 পুস্তক লেখীলু তান।।  
 ওয়াসিল হিন হইয়া যধীন  
 ভাবের সমুদ্রে পার।...  
 কহে ওয়াসিলে ভাব দিনে ২  
 মাওলার নামখানি সার। [ঐ, পৃ. ৩৩৫, পুথি নং—২৩৮]

(১২৯৫) সতীময়না - লোর চন্দানী। কাজী দৌলত

লিপিকর লিপিকাল লিখিতে গিয়া লিখিয়াছেন : -

গুরু পদে ভজি কহে মাং তআরিস্য।  
 অপরাধ পাইলে খেম্বা গুনি রস্যে।।  
 লেখন সকল দোস হুদে ভাবি আছি।  
 দোস গুণ পাইলে খেম্বা পুনি পাছি।।  
 গুনিগন সব তোক্ষা করি বাখান।  
 ইঙ্গার (?) না করি গুনি মনে ভাবি ত্রান।।  
 ভক্তি করি বহুতর কীঞ্চিত লেখীলুম।  
 পোস্তক ছাতন ... বাখান মএনার ...

কুটুনি রত্না মালিনী। এই পুস্তক শ্রীমাং ওআরিস পীং ছাছন আলী ... ইতি ১১৬৭ মধি তারিখ মাহে ২৮ ফালগুন রোজ সনিবার। দিগ " চতুর " গুণ করি বাণে " পুরি বসুএ " হরি সেই মোর ললাট লিখন। সাগর জে রাম পুরি নিসাপতি দূর করি সেই মুঞি করিমু ভক্ষণ।। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি-পরিচিতি, পৃ. ৫২৬, পুথি নং—২৩১]

(১২৯৬) সতীময়না - লোর - চন্দ্রাণী। কাজী দৌলত

সমাপ্ত (লিপিকর) — হিন অতি ভোর মতি গুস্তুর লিখক  
 হিন কলা নুরজ্জমা প্রভুর ভাবক ।।  
 সেই মতে সৈত্যাশৈত্য অপছয় লাভ

[ঐ, পৃ. ৫৩৪, পুথি নং ২৩৫]

(১২৯৭) মহাভারত- মুসল পর্ব। কাশীরাম দাস

পুস্তক শ্রীনিলাকমল মুখোপাধ্যায়। শকাব্দ ১৭৫৮ সন ১২৪৩ সাল জমিদারি সন ১১৪২ সাল ইঙ্গরাজী ১৮৩৬ সাল তারিখ ৬ জৈষ্ঠী ॥ ১৮ মারচ ॥ [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত Descriptive Catalogue of Bengali Manuscript V-III. পৃ. ৬১০, পুথি নং—২১৭০] (১২৯৮) মহাভারত। কাশীরাম দাস, বসু কৃষ্ণানন্দ

সান্তিপর্ব পুস্তক সম্পূর্ণ এত দূরে, লিখিল শ্রীগোকুল বেহারি নিজ স্বাক্ষরে। পরগনে সমরসাহি বইনানেতে ধাম, পাঠক শ্রীরামধন মণ্ডল তার নাম। সন বার সও এগার সাল সন দিয়া তায়, দূসরা চৈত্রে পুস্তক হইল সায়। হরিবোল : হরিবোল : হরি হরি বোল ॥ পুস্তক লিখিয়া জেবা না দেয় জেই জন, সাক্ষাতে নরকভোগ করে সেইজন ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পৃ. ৮৮, পুথি নং—১৪৮]

(১২৯৯) মহাভারত (সভাপর্ব)। কাশীরাম, জিত ঘটক, শঙ্কু দাস, কবীন্দ্র, অজ্ঞাত

ইতি শ্রীমহাভারত সভাপর্ব সমাপ্ত। [৫৫খ ইতি তাং ২ হিমাহ আশ্বিন রোজ শুক্রবার সন ১২স ৩০ অমলি তিথৌ পঞ্চমি এ পুস্তক সম্পূর্ণ হৈল। এই সম্বৎসরে দো আশ্বিনি হৈবাতে শ্রীশ্রীদুর্গোৎসব কাশি ও নদিয়ার পণ্ডিতদের বেবহা অনুসারে বংদেশি ব্রাহ্মন ও কায়স্ত সকলে কার্তিক মার্শে পূজা করিলেন উড়িশ্যা দেশে শ্রীশ্রীজগন্নাথজির শ্রীমন্দিরে ॥ শ্রীবিমলা ঠাকুরানের পূজা দো আশ্বিনির বিধান না মানিঞ ॥ পূর্বানুসারে আশ্বিন মার্শে ১৬ দিন পূজা করিয়া দশেরা করিলেন ॥ এ পুস্তক খোরদা মোকামে শ্রীল শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের বাসায় লিখি সম্পূর্ণ করিলাম ॥ শ্রীহরি শ্রীহরি শ্রীহরি ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ২৮৭, পুথি নং—৯২০]

(১৩০০) ভাগবত (পঞ্চম স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

ভাষায় পঞ্চম স্কন্ধে সমাপ্ত হইল	সুজন সভায় বিনয়েতে নিবেদিল।
গজ সশি বস চন্দ্র সাক পরিমিতে	কমলিনি পতি বৈশে বৃষ্টিক রাসেতে।
কৃষ্ণচতুর্দশি তিথি উসনা বাসরে	সমাপ্ত রচনা হৈল দ্বিতীয় প্রহরে।
গোবিন্দ গিরিস গৌরি গিরিজানন্দনে	সমভাব দেখি জেই এই দেব গনে।
সেই কৃষ্ণভজন রশের সুখ পায়	ভেদবুদ্ধি করে জেবাভুলি বলি তায়।
কৃষ্ণতত্ত্ব জানিতে যে করয়ে বাসনা	এই গ্রন্থ সাদরে সুনুক সেই জনা।
শ্রবন করিয়া পুন করে ব্যবসায়	তবে সে শ্রীকৃষ্ণ তও পদে ইথে পায়।
কৃষ্ণ জিব কৃষ্ণ শিব কৃষ্ণ চরাচর	কৃষ্ণময় সংশার বুঝিল অতঃপর।
উপাধিবশেতে নানারূপ তিনি হন	কেবল জানিহ ভক্ত ভজন কারন ॥

ইতি শ্রীভাগবত পঞ্চম স্কন্ধ ॥ ১০ হি মাহ আশ্বিন সন ১২স ২৯ সাল রোজ রবিবার দ্বিতীয় প্রহরে হৈল সম্পূর্ণ ॥ হরিমাম হরিমাম হরিমামৈব কেবল কলৌ নাশ্তেব ও গতিরং জখা ॥ [এ, পৃ. ২৭১, পুথি নং—৯০৫]

(১৩০১) মহাভারত (বন পর্ব)। জিত ঘটক

ইতি শ্রীমহাভারত ঘটক জিতি বনপর্ব সমাপ্তঃ ॥ হরয়ে নম হরিদাসায় নম ॥ শ্লোক ॥ রে চিত্ত চিত্তয় চিরং চরনৌ মুবারে। পাবং গমিস্যসি জদি ভবসাপরঃ ॥ অর্থাৎ কলত্রমিত রে সুহৃদঃ স্বখায়ং সর্বং বিলোকয় মৃত্যু ... কাভ্যং ॥ লিখন পরিশ্রম বেড়া বিদ্বিজ্ঞানোন্মান্যঃ ॥ সাগর খেদং লঙ্ঘন হনমানেন জানাতি ॥ ইতি ॥ ১৮ অষ্টার হি মাহ পৌষ ॥ সন ১২৩০ ॥ সালে খোরদা মুকামে শ্রীভাই গৌরহরি দত্তজা মহাশয়ের বাসায় লিপি সমাপ্ত করিলাঙ ॥ [এ, পৃ. ২৮৭-৮৮, পুথি নং—৯২০]

(১৩০২) মহাভারত (আশ্রম পর্ব)। কাশীদাস

ইতি শ্রী মহাভারত আশ্রম পর্ব সমাপ্তঃ ॥ ইতি ১১হি মাহ আসাড় রোজ শোমবার শ্রীশ্রী রান পৌর্নিমার দিবস তিন প্রহর দুই ঘড়ির সময় এ পুস্তক লিখিয়া বিশ্রাম দিলাঙ ॥ সন ১২৩০ সাল ॥  
গ্লোক ॥ হাহা নাথ পরিত্রাহি আকিঞ্চন জনঃ প্রভো ॥ বিজয় শ্রীরাধিকাকান্ত শ্রাননাথ নমস্তুতে ॥  
[বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ২৯২, পুঁথি নং—৯২০]  
(১৩০৩) রাগানুগাবোধক তত্ত্ব জিজ্ঞাসা-পত্র। অঙ্কিত

ইতি : শ্রী রঘুনাথ দাস গোস্বামীর মত জায়ন এসাং সতাং মতঃ ইহাতে অন্য মত হৈলে নরকগমন হয় : এহোঁ নিত্যবস্তু হণঃ জেন অক্ষরাধ না হয় : সাবধান সাবধান সাবধান : সাধক এ তত্ত্ব জানীবেনঃ শ্রীগুরুমুখাং শ্রবন করিবেন : যথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কক দোষ নাস্তিকং : মণবোধাং : সমাপ্ত ॥৫খ]  
[বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, তৃতীয় খণ্ড, পৃ. ৩৮৩, পুঁথি নং—১২৭৬]  
(১৩০৪) বৈষ্ণবামৃত। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রীবৈষ্ণবামৃত গ্রন্থ সমাপ্তঃ ॥  
লিখতে শ্রীবাঞ্চরাম দাস দাসেণ পাঠক শ্রীরাধারমণ ঘোষঃ দাসঃ। আদরশ শ্রীমুৎ বিশ্বভর ঠকুর মহাশয়ঃ ॥ শাং বাতিকার গ্রামঃ ॥ শন ১১৮৬ শাল তারিখ - ২ শ্রাবন রোজ শৌম্যবার শষ্টী তিথিঃ ॥  
[এ, পৃ. ১৮৯, পুঁথি নং—১৪৯১]  
(১৩০৫) শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল। কৃষ্ণদাস

ইতি নারদসংবাদ সংপূর্ণ হইল এত দূরে  
হরিশ্ৰবনি বল ভাই তরিবে সংসারে।  
এই পুঁথি লিখিবেক সে বৈকুণ্ঠ পাইবে  
এই কথা যুনে ভাই সর্বকৈ জাইবে।

সমাপ্ত হইল। জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিকং ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥  
লিখিতং শ্রীহানচন্দ্র চক্রবর্তী সাং কাজোড়া - পরগনে - সেবগড় - সন ১২৬০ বার সও সাঁটা সাল -১৩ চহিতি - ২৯ক] [এ, পৃ. ৪০১, পুঁথি নং—১৩৮৬]  
(১৩০৬) মনসামঙ্গল। কেতকাদাস

ইতি জাগরন পালা সমাপ্ত ॥ বিরোচিৎ কয়েতকুলে জাটা শ্রীযুত ক্ষেমানন্দ দাষাং জথা দ্রিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিকং ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥ জথাদ্রিষ্টং ইত্যতি ॥  
লিখিতং শ্রীরামনিধি পাল সাং নছিপুর পরগনে বালিগড়ি ॥ হাল সাং রামকৃষ্ণপুর ॥ পঠনাং শ্রীকৃষ্ণমোহন তাঁতি ॥ সাং রামকৃষ্ণপুর ॥ ইতি তাং ১৪ আসাড় - সাল ১২৬৯ সাল - অন্তিকিয়া মনিমাতা ভগ্নি বাবুকিত্তা জরৎকার মুনিপত্নি মনসাদেবি নমস্তুতে ॥ মনসাদেবি নম নম নম ॥ ৭৬খ]  
[বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, তৃতীয় খণ্ড, পৃ. ১৯৭, পুঁথি নং—১০৯৪]  
(১৩০৭) রামায়ণ (সুন্দরকণ্ড, কিঙ্কিধ্যা)। কৃতিবাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিকং ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ জট্টনে লেখিলাম পুঁথি চুরি করে যে শোকর তাহার পিতা গাধা হয় সে : সাক্ষর শ্রীসিনাথচন্দ্র গোস্বামী সাক্ষি পাথরবেড়্যা পরগনে বগড়ি তাঃ পশ্চিম সন ১২৭০ সাল তারিখ ৬ আশ্বিনি রোজ রবিবার তিথি চতুর্দসি ॥ ৭ শ্রীশ্রীরামচন্দ্র স্বরনং ॥ হরিবোল হরিবোল ॥ সিতারামঃ সিতারামঃ ॥ লিখিতং শ্রীসিনাথচন্দ্র গোস্বামী ॥ ৬৫ক] [২৭ক কিতিবাস বিরচিলা অমৃতের ভাঙ এতদূরে সমাপ্ত হইল কিচিকিয়া কাণ্ড ॥  
ইতি ॥ কিচিকিয়ারকাণ্ড রামায়ণ সমাপ্ত ॥ জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিক : ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥ লিখিতং শ্রীসিনাথচন্দ্র গোস্বামী সাক্ষি পাথরবেড়্যা : পরগনে বগড়ি ॥

সকাল ১৭৮৯ ॥ সন ১২৭৫ সাল তারিখ ৯ ভাদ্র রোজ সনিবার নবমী বেলা ২ শহর মাত্র ॥ ২৭ক।  
[ঐ, পৃ. ৩৭৩-৭৪, পুথি নং—১২১৬]

(১৩০৮) চৈতন্যমঙ্গল। লোচন দাস

ইতি শ্রীচৈতন্য মঙ্গল সমাপ্ত ॥ লেপীকর শ্রীসাতকড়ি দত্ত সাকীম কেসবপুর ॥ ইতি সন ১১৮৫ সাল তারিখ ২২ আসাড় ॥ ধন মোর নিত্যানন্দ : পতি মোর গৌরচন্দ্র : ইষ্ট মোর যুগল কিসোর। অদ্বৈত আচার্য বল : গঙ্গাধর মোর কুল : নরহরি বিলসই মোর ॥ বৈষ্ণব পদধ্বনি : তাহেমোর স্নান কেলি : তপন বৈষ্ণব নাম। বিচার করিঞ মনে : ভক্তিরস আশ্বাদনে : মধ্যান্ত ভাগবত পুরাণ ॥ বৈষ্ণব উচ্চিষ্ট : তাহে মোর মন নিষ্ঠ : তাসভার নামেত উল্লাস। বৃন্দাবন ডুবু তরা : হাতে মোর মন গেলা : এই কহেন নরোত্তম দাস ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২১]

(১৩০৯) পদ্মমালা গ্রন্থ। নরোত্তম দাস

লিপিকর শ্রীসাধুচরণ দাস। সন ১২১২ সাল তারিখ ৯ মাঘ রোজ রোজ শোমবার বৈকালেতে গ্রন্থ শংপূর্ণ। পুন পুন লিখিব শিবভক্ত এই গ্রন্থ আশ্বাদিয়া ॥ জদি কিছু দোষ থাকে তায় শুদ্ধ করি দিবা ॥ পাঠক শ্রীসাধুচরণ দাশ ॥ [ঐ, পুথি নং—২৫২৮]

(১৩১০) (ক) সূচক। রূপ গোস্বামী, সনাতন গোস্বামী

(খ) সূচক। রাধাবল্লভ দাস, সনাতন গোস্বামী এবং আরও অনেকে

লিপিকর শ্রীসাধুচরণ দাস। লিপিকাল ১২১৪ সাল তারিখ ৩২ জৈষ্ঠী রোজ শোমবার ॥ পাঠক সাধুচরণ দাস। শাকিম নিজ গ্রাম ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৫৩৩, ২৫৪৪]

(১৩১১) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

লিপিকর শ্রীসাধুচরণ দাস। শন ১২২৩ সাল তারিখ ৩ তৈশেরা মাঘ রোজ মঙ্গলবার শ্রীশ্রী ঠাকুর বাড়ীতে গ্রন্থ পূর্ণ হইল। [ঐ, পুথি নং—২৫৩৭]

(১৩১২) গোবিন্দমঙ্গল। কৃষ্ণদাস

ইতি প্রসাদচরিত্র সংপূর্ণ ॥ শকাব্দা সন ১১৮৬ সাল তাং ২০ ভাদ্র রোজ শুক্রবার নন্দ উচ্ছবের ... শক্র সমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রীকানাই দাশ শাঃ নগরাবজা ॥ পাঠার্থ শ্রীগোকুল শুভ্রধর শাঃ তস্যগ্রাম ॥ [ঐ, পুথি নং—২৫৩৫]

(১৩১৩) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো নাস্তী দোসকং ॥ ভিমস্যাপী রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ লিখিতং শ্রীনফর দত্ত সাকিম কেন্দু গড়িয়া পাঠার্থ শ্রীগঙ্গা নারায়ণ সরকার সাকীম গোবিন্দপুর ॥ সন ১২৩০ সাল তারিখ ১৮ মাঘ ॥ শ্রীশ্রীসিব দুর্গা চরণ স্বরণং ॥ [ঐ, পুথি নং—৩১১৩]

(১৩১৪) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

যথা দৃষ্ট তথা লিখিতং ॥ শ্রীরাধাকল্প তরুভাষ্ট কৃপা সিদ্ধ ভাট্রব্য ॥ পতিতান্য পাবনে ভৌ বৈষ্ণবে ভো নমোনমো ॥ ইতি শ্রীপ্রেমভক্তি চন্দ্রিকা গ্রন্থ সমাপ্ত ॥ জথা লিখিতং তথা দোসনাস্তী লিখিতং শ্রীনন্দদুলাল দত্ত সাং আমবাই মোকাম পমহেসারা মেজা মেঝা ॥ সন ১২৩৯ সাল তাং ২২ পোষ লক্ষীবার দিন। [ঐ, পুথি নং—৩৬৭৯]

(১৩১৫) বিলাপ কুসুমাজলি। বদ্র দাস

ইতি বিলাপ কুসুমাজলি সমাপ্ত ॥ শ্রীশ্রীগঙ্গাধর গিরিধরাভ্যা নমোনমঃ ॥ শ্রীবৈষ্ণবেভ্যোনমো নমঃ ॥ সন ১২৪০ সাল তা ২৬ জ্যৈষ্ঠী বৃক্রবার স্ববনা পুষ্কমি লিখিতং শ্রীকৃষ্ণদাস বৈরাগ্য সাঃ ভাতিবরন ॥ [ঐ, পুথি নং—৩৬০৪]

(১৩১৬) চৈতন্য চন্দ্রামৃত। সরস্বতি গোস্বামী

শ্রীমধু সুদনে হৈতে আসিঞ গ্রন্থ সংপূর্ণ করা জায় সন ১২৪৭ সাল তা ৩ মাঘ রোজ সমবার লিখিতঃ  
শ্রীকৃষ্ণদাস বৈরাগ্য সাং ভাণ্ডির বোন— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৬০৭]

(১৩১৭) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

যথং দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোস। ভিমসাপি রনে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং  
শ্রীদুলাল দেব শর্মা।। মাহ আসাড় সুত্রবার রথজাত্রা দিবসে এক পুহরের মধ্যে সমাপ্তঃ।। মোকামো  
গোলাসেড়ান্দি।। শকাব্দা ১৬৭২।। শ্রীশ্রী হরি।। শ্রীশ্রী কৃষ্ণ।। শ্রীশ্রী চৈতন্য।।

[ঐ, পুথি নং—৩৭৮২]

(১৩১৮) প্রেমভক্তচন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রীপ্রেমভক্তি চন্দ্রিকা সংপূর্ণঃ। জথাদৃষ্টং ইত্যাদি শ্রী গুরুপাদ পদ্ম করি আস। অতি দিন হিন  
শ্রীমায়্য রাম দাস।। সাং বাবইজোড় সন ১১৩৪ সাল তা ১৬ কাশিকি— [ঐ, পুথি নং—৬২১১]

(১৩১৯) শ্রী পঞ্চমীর ভিক্ষাপালা। তারানন্দ

ইতি সরস্বতীর ভিক্ষাপালা সমাপ্ত ইহল।। জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোস নাস্তি ভিমসাপি  
রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। এজলদেখত বিচারি কন্ম সে দুর্খ পাই।। কন্মকি লিখন কিকিরে মিটলকো  
কোহি নাঞি।। দেব ত্রিলোচন জগতমহন জাকে ভজে সুর কোটি।। বাজায়ে উর্ধ্বর ফিরয়ে ঘরে ঘরে  
মাগয়ে মুটিমুটি।। রাম ধনুর্ধর ত্রিজগতে ইর্ষর সে গেল বনবাস।। কন্মকি লিখন কিকিরে মিটল মিটল  
বলই দ্বারিকা দাস।। স্বঅর্ক্ষর শ্রী ভগিরথ সরকার মকাম তালান্দ পরগনে কুন্তুরপুর এই পুস্তক শ্রীভগিরথ  
সরকার লিখিলেন।। নিজ পুস্তক পটনাথে শ্রীভগিরথ মালা সাকিনে : পাতনা পরগনে কাসিজোড়া সন  
১২৫১ সনবার সর্ব একায়র্ম সাল তারিক ১৪ চৈত্র রোজ সমবার সরকার গুণাল পাড়া জেলা মেদনিপুর।।

[ঐ, পুথি নং—৬৩৪৫]

(১৩২০) চৈতন্য চরিতামৃত। লোচন দাস

ইতি মধ্য খন্ড সংপূর্ণ।। শ্রীশ্রী রাধাবিনোদজী শ্রীশ্রীচরন ভরশা।। শ্রী পাট ভূবিওলা নিবাসী  
শ্রীঅচ্যুতানন্দ দাস লিখতে ইতি সন ১২৫৪ সাল তাং ১২ আশ্বিন সোমবার বেলা আন্দাজী দুই প্রহর।।

[ঐ, পুথি নং—৪০৬২]

(১৩২১) রামলীলা। কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২ স ৫৪ সাল তারিক ১৭ সাতার শ্রীভগবতিচরণ মিস্ত্রী সাকিম মদনপুর থানা উকুড়া  
জেলা বাবইবুলে মেজস্তর সাএব।। নারায়ন যাবেদা নারায়ন পরা বা নারায়ন পরা মুক্তি নারায়ন  
পর্য গতি জথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীশ্রী [ঐ, পুথি নং—৪৭৩৭]

(১৩২২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখকো দোস নাশ্চী লিখিতং শ্রীপ্যারিমুখটি দেবশর্মন পূর্ব বাস স্ববরনা  
হাল বাস কুসুম্যা মোকাম চাম্পাইপুর ইতি সন ১২৩৭ সাল তারিক ৯ ফাগুন ইতি নম খিবায়ে নম নম  
কৃষ্ণায় নম হরএ নম দুর্গায় নম সর্ব দেব হো নম নম।। [ঐ, পুথি নং—৪৯০৮]

(১৩২৩) চৈতন্য ভাগবত। বৃন্দাবন দাস

সৌর শ্রাবণস্য ২০ বিংশতি দিবসে শুভ সৌম্যবারে বেলা অষ্টাদশ দণ্ডাভ্যন্তরে কৃষ্ণ পক্ষে দশম্যাগ্নিহৌ  
শুভ লিখিনঃ শুভবস্ত্র শকাব্দা ১৬৮৪ সাক্ষর মিদং শ্রীনরসিংহ দেবশর্মন।। সাং লাইতড়া পরগণে  
মামুদসহি পুস্তকোয়ং শ্রীভগীরথ দাশ সাং তথা।। যত্রদৃষ্টং তত্র লিখিল লিখকো নাস্তি দোষকং  
ভিমস্যাগীরণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সমাপ্তঃ।। শ্রীশ্রী কৃষ্ণচৈতন্যচরণ প্রসাদঃ।। শ্রীশ্রী

গুরুবে নমঃ। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৩৫০]

(১৩২৪) চৈতন্যচরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

ইতি শ্রীচৈতন্য চরিতামৃতে নিলাদ্রি গমনং নাম পঞ্চ বিংসতি পরিশেছদ।। শ্রীমদ্ব্যমদন গোপাল গোবিন্দ দেব চতুষ্ট্রৈ চৈতন্য ... চৈতন্য চরিতামৃত। তদিদমাত রহস্যং গৌরিলিলামৃত জংখন প্রযুদয় কৌনেনাদৃতং তৈর লভ্যং যিতি বিলসিহকামে স্ব. ৭ সমান্তাৎ। সুর্দদয় সুমনোভির্মোদমে সাংতনোতি।। শ্রীকৃষ্ণ চৈতন্য প্রসিদহু।। শ্রীজয় রাধাবিনোদ প্রসিদ।। মধ্যলিলা সমাপ্ত।। প্রনস্য শ্রীগুরুদেব শ্রীল শ্রীযুত বলরাম চক্রবর্তি ঠাকুর মহাসয় লিখিতং তস্য ভূতর্ন ভিথ গোবিন্দ দাস বৈরাগী চরি ... বি ( ) বঙ্গনায়।। নিসিদ্ধত দিশাভিত।। শ্রীশ্রীবৈষ্ণব ভৌম মোবমত (?)।। ইতি সকাঙ্ক ১৭০৮ বাদসাই সন ১১৯৩ সাল তারিখ ১৯ আসার সনিবার সমাপ্ত গ্রহ বহুজঅন।। পাটক শ্রীগোবিন্দ দত্ত সাকিম ইন্দিরা। [ঐ পুথি নং—৩০৭৭]

(১৩২৫) চৈতন্যভাগবত। বৃন্দাবন দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিত লিঙ্ককো দোস নাস্তি।। সকাঙ্ক ১৭০৪ সক।। সন ১১৮৮ সাল তারিখ ১১ যৈষ্ঠ লিখিতং শ্রীহরিচরণ দাস সাকিম বাতিকার পরগনে জয়ঙ্ক সাল শ্রীমন্দিরের পূর্ব পিড়াতে (এর পর ছিঁড়ে গেছে)।।

জয়রে জয়রে গোরা শ্রীসচিনন্দন মঙ্গল নটন সুঠাম। ... মঙ্গল শ্রীবাসু-রামানন্দ মুকুন্দ বাসু গুণ গান।। দাং দুমিকি দুমি কি মন্দিরাবান। সঙ্খ করতাল ঘটরি বর ডেল মিলিল পদতলে তাল।। কেহ কেহ সেই সুগন্ধে চন্দন কেহ দেইম (ছেঁড়া) কেহ কেহ বলে জানকি বদ্রভ রাধার পূয় গাঁ চরান। নয়নানন্দের মনে আন নাহিক জানে আমার গদাধরের প্রান।। কাম ... [ঐ, পুথি নং—৩৫১৫]

(১৩২৬) মহাভারত-শল্যপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সৈল পর্ব সমাপ্ত। যথা আদরস ইত্যাদি - ইতি সন ১২৩২ সাল। তারিখ ৬ আগষ্ট ... মঙ্গ সন ১১৩১ সালে ইঙ্গরেজি সন ১৮২৫ সাল তারিখ ১৯ জুন [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. III, পৃ. ৭৪১, পুথি নং—৩৬৮৮]

(১৩২৭) রাধাকৃষ্ণ লীলারস আখ্যান। যদুনন্দন দাস

ইতি সন ১১৮৯ এগার সও উণ সাল পরগণে আজমত সাহী মৌজে নান্দনিয়া শ্রীযুত বদন চন্দ্র মিত্রীর গ্রন্থ হইল- তারিখ ২০ পৌষ লিখিতং শ্রীগিরিধর দাস সাঃ যুনিচিয়া।। শ্রীশ্রীনন্দনন্দন চরণ সরণং শ্রীশ্রীগুরুদেব সরণং শ্রীশ্রীভক্তবিন্দ সরণং।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং ৩৬৭৭]

(১৩২৮) বৈষ্ণবামৃতনাম। মুকুলরাম

জথাদৃষ্ট তথা লিখিতং লিখ্যকো নাস্তি দোসক। ভিমস্যাগি রণে ভঙ্গ মুনিনাঙ্ক মতিভ্রম।। শ্রীশ্রীগুরুপাদ পদ্ম মনেত ভাবিয়া। লিখিল যে এই গ্রন্থ আনন্দিত হৈআ। বৈষ্ণব পদে মন রহক অনুক্ষণ। সভার চরণে এই করি নিবেদন।। সতত প্রশাম করি ভক্তের চরনে। লিখিল এই গ্রন্থ কিঙ্কর সম্ম ... কারণে।। সিঙ্কা শুরু হন ইহঁ অতি বুদ্ধ মতি। ইহার চরণে শত করিএ নতি।। শ্রীকৃষ্ণ পাদপদ্ম ধরি আনি জমা ... দয়ানাথে।। আমি অতি মুড় মতি কি বলিতে প ... প্রানহরি।। জদি না করিবে পার দেখি নি ...। আমি অল্প মতি ডুবির ... মের প্রতাপে।। পাপেত ডুবিহে নৌকা পূর্ণ হৈআ ভারি।। আপনে ... হইয়া ...। অধম দেখিয়া জদিবা তরাও তুমি তোমার মহিমা তরে ... করিআ চিন্তন। সংক্ষেপে এই মাত্র করিল বর্ণন। ... সন ১১৫৬ সাল শকাব্দ ১৬৭১ সাবাস ... ওরি মাহ আশ্বিন ... করিব ইতি সংগ্রহ ... মোকাম সোনাতাড়ি সমাপ্ত হইল।। হেক্ষ কবু সিদ্ধ দিন বদ্ধ জগত পথে গোপেশু গোপিকা কান্ত

রাধাকান্ত নমস্তুতে।। [জীর্ণ এবং কীটদষ্ট হওয়াতে মাঝে মাঝে পাঠোদ্ধার সম্ভব হয়নি] [এ, পুথি নং—৩১১৮]

(১৩২৯) বিদগ্ধ মাধব। যদুনন্দন

ইতি শ্রীবিদগ্ধমাধবে রস কদম্বে গৌরিতির্থ বিহার নাম সপ্তময়ঙ্ক।। শ্রীকৃষ্ণচৈতন্য সনাতন রূপক। গোপাল রঘুনাথপুত্র ব্রজবল্লভ প্রাহিমাং।। শ্রীল শ্রী অদ্বৈত ঠাকুরের চরণে মম ভক্তিরস।। জন্মেন লিখিত গ্রন্থজং চৌরএং পুস্তক মাতাচ সুকরি পীতা ভগবতি গন্ধবর্ষা ইতি।। লিখিতং শ্রীপঞ্চানন বাজ সাঃ লম্বোদর পুর মোঃ দক্ষিণ দারি ঘর। শুক্রবার বেলা চারি দশ থাকিতে সমাপ্ত হইল সন ১২০০ বঙ্গ সও সাল তাং ৩ ভাদ্র চাকলে বিরভ্রোম জমিদারি শ্রীযুত মহাশয় ... কিটিন সাহেব পারিয। নয়া সাহেব আগতে বর [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩১৮৭]

(১৩৩০) ভাগবততত্ত্ব লীলা। যুগল কিশোর দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিকং। ভিম স্মাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিঃ ভ্রমঃ।। শ্রীরাধাকৃষ্ণ চন্দ্রায় নমঃ।। জয় জয় রাধাকৃষ্ণ গোবিন্দ : জয় জয় রাধাকৃষ্ণ গোবিন্দ।। বলরে বলঃ মনঃ রাধেকৃষ্ণ গোবিন্দ জয় জয় রাধে কৃষ্ণ গোবিন্দ।। শকাব্দা ১৭৩২। ৬। ১৫। সন ১২১৭ বঙ্গসং সতর সাল তারিখ ১৫ কাশীক মঙ্গলবার সাযফ সমএ পুস্তক সমাপণ হয় মতি।।

[এ, পুথি নং—৪৩৪৭]

(১৩৩১) অকুরাগমন। কবিচন্দ্র

বকলম শ্রীদারকা নাথ সাহা শ্রীজিবন কৃষ্ণ ভক্তস্য পঞ্চ দিনানি চলতু কল্প সহশ্রেনি হিনক্ষকে সেবি।। শ্রীশ্রী নারায়ণ নম। ভিমস্মাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভোম লিখকের দোষ নাস্তিকঃ।। ইতি সন ১২৩৮ সাল তারিখ ১৪ আসাড় সমাপ্ত হইল দুই পুর বেলা আন্দাজি সমঅ ইতি।।

[এ, পুথি নং—৪২২৩]

(১৩৩২) বৈষ্ণব লীলামৃত। বৃন্দাবন দাস

লেখক কৃষ্ণলাল লাএক পরাধিন রাইপুর সাকিম জাথা দিষ্টাং তাহা লিখতং লেখক দোষ নাড়ি আদী অতি মুড়া লোক অতি মন্দ ছার কি জানি চৈতন্য কথা সমুদ্র পাথার — [এ, পুথি নং— ৪২৮৯]

(১৩৩৩) দ্বৌপদীর বস্ত্রহরণ পালা। দ্বিজ কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোষ নাস্তিকং ভ্রিমস্মাপি রনেভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। শায়ক্ষর মিদং শ্রী শ্রীমন্ত সদাগর দাস খাঁ সা কড়ুই এ পুস্তক পঠনাতে শ্রী অহং আপনি ও শ্রীঅমৃতচরণ দাস খাঁ পরগনে সমরসাহী সন ১২৩৬ বঙ্গ সও ছোত্রিষ তারিখ ১০ দসত্রিঃ চৈত্রি মহাবারনির স্নানজাত্রী দিবস সমবার দিবসে বেলা দুই প্রহরের সময়ে নিজ বাড়িতে সমাপ্ত হইল।। এই পুথি জে চুরি করিয়া লইয়া জাইনে সে সাবুড়ে হইবে এবং ত্রী হর্তা গোহর্তা ব্রহ্মহর্তা বধির ভাগি [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং— ৬৩১২]

(১৩৩৪) নন্দবিদায়। কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তিকো দোষং। হস্তি টলিতং : পাদান : মুখ টলিতং পণ্ডিত। ভিমস্মাপী রনে ভঙ্গং মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১১৮০ সাল শকাব্দা ১৬ পৌ—তারিখ ১৮ ভাদ্র রোজ মঙ্গলবার দিবা দশ প্রহরেক মধ্যে পুস্তক সমাপন স্বহস্তরং শ্রীহরদয়রাম আচার্য শাং বাওয়ানি এই পুস্তক শ্রীকম ( ) ঘোষ সাং সাত গাছ।। হস্তৌ পবিত্রং জদি দান পূন্যং মুখং পবিত্রং জদি রাম নাম স্বরিব পাদ পবিত্রং জদি তিথ্য ভ্রম।। [এ, পুথি নং—৫৬০৭]

(১৩৩৫) মুসলমান পুথি। কবির কামাল

পুস্তক সমাপ্ত জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো দোস নাস্তি ভিমশ্যাম রনেভঙ্গ মতিনাঞ্চ মতিভ্রমং লিখনং শ্রী উদয়চাঁদ শাহা শাকিম : — ... রা পরগনে খালড় জেলা হুগলি ইন্সটান উলুবাড়িয়া ইতি সন ১২০০ শাল তাং ৩২ জৈষ্ঠী বেলা আন্দাজ দুই প্রহর পুস্তক সমাপ্ত হইল।। ... র মেক গুনিপুত্র লচমুখ স্বদাই রপী একচন্দ্র তমহোস্তি লচোতারা গুনায় রপী : গুনবান এক পুত্র সেহ আনন্দিত : মুখোব্বত কায্যা পুত্র : ... হয় কিঞ্চিত এক চন্দ্র জগতের অন্দকার হরে লক্ষ ২ তারা দেখো কি করিতে পারে।। লালয়েৎ পঞ্চস্বর সানিদশবর শানি তাড়য়েৎ প্রাত্যোহু। সাড়সি বরশে পুত্র মিত্রঞ্চ সদাচরেৎ : করিবেক পঞ্চ বরসৌ পজ্যাস্ত লালন : নিজপুত্রে দস বরশো পয্যাস্ত তাড়ন হইলে সৌড়শো বরস বয়ক্রম তার ... স্বহ করিবেক মিত্র বো্যবহারঃ ইতি।। — [বিশ্বভারতী পুথি শালার পুথি নং—৬১০৯]

(১৩৩৬) গীতাসার মহাযোহ। রতিরাম দাস

মনে ভাবি দেখে ভাই আর গতি নাই।

ভবার্ণব তরিবারে শ্রীগুরু গৌঁসাই।।

রতিরাম দাসে তবে মনে বিমর্সিয়া।

নানাশাস্ত্র হোতে শ্লোক লইল উদ্ধারিয়া।।

এই পুস্তক যোবা পঠে শুনে গায়।

অন্তকালে সেই জন কৃষ্ণপদ পায়।।

যেই জন পুস্তক লিখি ঘরেতে রাখয়।

কদাচিত্ সেই গৃহ লক্ষ্মী না ছাড়য়।।

“ইতি গীতাসার মহাযোগ পুস্তক সমাপ্ত। শ্রীরামচন্দ্র দেবশর্মনঃ স্বাক্ষরং ১২০৭ মঘি তাং ১১ই ভাদ্র রোজ, কৃষ্ণবার দ্বিপ্রহর বেলাতে পুস্তক সমাপ্ত।” [মুনসী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড - দ্বিতীয় সংখ্যা, পৃ: ২৫, পুথি নং—৪৭৮]

(১৩৩৭) সত্যনারায়ণের পাচালী।

পুস্তক সমাপ্ত হইল বল হরি হরি। ইতি সত্যনারায়ণের পাচালী সমাপ্ত হইল। মাহে চৈত্র ২৯ তারিখ শনিবার বেল অদ্য প্রহর কালে মোকাম নিজ বাড়ি কামডাওয়ার চন্ডিমন্ডবে দক্ষিণ দরজাতে পশ্চিম মুখে বসিয়া সত্যনারায়ণ পাঁচালি সমাপ্ত হইল স্বকীয় পুস্তক শ্রীরামমোহন শর্মা তিন পাত্র শ্রীপুতদেও শঙ্কর জোয়ারদার মহাশয় লিখিয়াছেন সন ১২৭৮।

[A Descriptive catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ: ৯২, পুথি নং— জি ৩৩৪০, গভর্নমেন্ট সংগ্রহ।]

(১৩৩৮) রামায়ণ—রামচন্দ্রের গয়াপালা

লিখিতং শ্রী প্রাণকৃষ্ণ নন্দী শেবিআ স্বরেস্বতি। পরগনেতে বিষ্ণুপুর মাধ্বাঅ বশতি।। পটনাথে শ্রী গীআরি দাস বাবাজী ইতি সন ১২৬৭ সাল তা ১২ চৈত্রী। (কায়েখী অক্ষরে) লীখীতং শ্রী পরানকৃষ্ণ দাস নন্দী সাখীম মাধ্বা - সাং নোতন গ্রাম। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত A Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. I, পৃ. ৪৩, পুথি নং—৫৩]

(১৩৩৯) বাইস কবির মনসা

এথ দুরে পদ্মাপুরাণ সমাপ্ত হইল।

দীনহীন ফ কির চান্দ কহে জোরকরে।

বিষম সঙ্কটে পদ্মা ভরাইবা আমারে।।



তোমার চরণে পদ্মা এই পরিহার।  
 পদভঙ্গ দোষমাতা ক্ষেমিবা আমার।।  
 আমি অতি মুঢ়মতি নরাধম জাতি।  
 ক্ষেমিবা সকল দোষ জয় পদ্মাবতী।।  
 সভাজনের স্থানে কহি বন্দিআ চরণে।  
 জদি কোন দোষ থাকে না লইবা মনে।।

“ইতি শ্রীপদ্মাপুরাণে মনসা পুস্তক বিপুলা লক্ষ্মিন্দরের স্বর্গ আরোহণ সমাপ্ত। ইতি সন ১২১৩ মঘি তারিখ ৪ কার্তিক রোজ আদিত্যবাসর দ্বিপ্রহর বেলা লিখনং মিতি। এই পুস্তক মালীকে শ্রীফকির চন্দ দেঅ দাসস্য পিছরে রামমোহন দে মৃত নিঃ বাশখালি সাং সাধনপুর ধানা সাতকানিয়া।” [আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১১১, পুথি নং—১৬৪] (১৩৪০) মুদ্রল হোছন

পুস্তকের মালিক শ্রীজুত সাধিবর ওলদে সাং জলদি লেখীলং শ্রীহিন মাহাম্মদ বছির ওলদে শ্রীজুত ছোট ঠাকুর।

আছিল পুরুষবর ছিরি হারি ধন।।  
 শ্রীজুত ঠাকুর নামে তাহান নন্দন।  
 তান শ্রেষ্ঠ তনএ ইনুচ মোহামতি।  
 দেআঙ্গ সহরে জান তাহান বসতি।।  
 তাহান অনুজা সভানর সিস্য হএ।  
 পতিম বছির নাম সর্ব জনে কএ।।  
 অতিসাত ধম্মহীন বালক বএস।  
 শ্রোতের শ্রোতালি ন বোজে বিসেস।।  
 পুরানি লিখক নহে সিন্ধুক নবিন।  
 বল সক্তি বুদ্ধি সৃষ্টি সাধু মতিহিন।।  
 মোঞিঃ অপরাদি দুস খেমিয় পড়লক।  
 আখি জুগে জখা দৃষ্টি লেখীল পুস্তক।।  
 চারুতল রমাস্থল নামে জলদি গ্রাম।  
 মোহা ২ মনুস্য বৈসএ সেই ঠাম।।  
 সে দেসে পুরুষবর আবদুল আজিত।  
 সর্বগুণে বিসারদ প্রভু ভাবে নিত।।  
 তান সুতন এ নামে ছিরি সাধিবর।।  
 ছিরি কালাগাজি তান কনিষ্ট সোদর।  
 পুস্তকের মালিক জে সেই মোহাজন।।  
 লেখিল পুস্তক আমি তাহার কারণ।

“ইতি ১১১৮ সন মঘি তারিখ সাহে ৫ মাগ রোজ শুক্রবার বেলি অবসেস পুস্তক সমাপ্ত।” [ঐ, পৃ. ১৬১, পুথি নং— ২৪১]

(১৩৪১) নলদময়ন্তী। রামচন্দ্র তর্কলঙ্কার

“স্বক্ষর মিদং শ্রীবেহারি মোহন দাসস্য হক মালিক এই পুস্তক শ্রীযুত গীতাধর বাবুর বাটীর মন্ডপ

ঘরে সন ১১৯৯ মঘিতে মাতাবেক সন ১২৪৪ বাঙ্গালা তারিখ ৫ চৈত্র রোজ শনিবার ৬এ দন্ত বেলা গতে লিখা সমাপ্ত হইল। এই পুস্তক জে কেহ চুরি করিও মিথ্যা দাবি করিও কোন কেৱবি করি লই জাএ তাহার পিতার ও চোদ্দ পুরুশের নরগামি হএ ও আজম্ম নরকে থাকিবেক ইতি।।” [এ, পৃ. ১৬৫, পৃথি নং—২৪৯]

(১৩৪২) অজ্ঞাতনামা গ্রন্থ।

“ ইতি শমাপ্ত। এহার মালিক শ্রীরসিক চন্দ্র দাস শাকিন পঠৈকোৱা থানে পটিয়া—দুর্খেন লিখিতং গ্রন্থ চোৱেন নিগতে জদি। সুকরি তশ্য মাতা চ পিতা তশ্য চ গন্ধবঃ।।” [মুনসী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৬৬, পৃথি নং—২৫১]

(১৩৪৩) ব্রাহ্মিক - জুর - পুস্তক।

“ ইতি ব্রহ্মা জুর পুস্তক সমাপ্ত। শ্রী হরিশরণ এই পুস্তকের ... পুস্তক লিখন মোকাম বারমাশীয়া পটীক (ফটিক) ছরি থানার মোতালেক শ্রী শদারাম শর্ম্মার বাড়ীতে তাহান ডেঅরি ঘরের বারিন্দাতে বৈকালি বেলায় পূর্বমুখে বসিয়া লেখন সমাপ্ত করিলাম। ইতি সন ১২৪৪ মং তাং ২২ বৈশাখ খেম হরি অপরাধ শবণ লইলাম।।” [এ, পৃ. ১৮৮-৮৯, পৃথি নং—৩০২]

(১৩৪৪) মনসামঙ্গল

“ ইতি সন ১১৩৮ মঘি সকাদিত্য সন ১৬৯৮ তারিখ ১৮ মাগ রোজ সনিবার তিথি দ্বিতিয়া বেলা এক দন্ত থাকতে শ্রী শ্রীমতি পদ্মপুরাণে মনসামঙ্গল অষ্টম দিবসের গীদ সমাপ্ত।। :: এই পুস্তিকা লিখনং শ্রীফকির চান্দ সেন দাসস্য পীছরে নঅন সেনস্য ষুঅক্ষরমিদং পুস্তিকেয়ঃ।। : অর্থ ইসাদি শ্রীরাম কিশোর দাসস্য পীং কুপারাম লালা আর শ্রীরামচন্দ্র দাসস্য পীং কানুরাম ঠাং শ্রীস্যামাধুন্দর দাসস্য পীছরে শ্রী রাজারাম ঠাং জানিবে শ্রীরামহরি দাসস্য, ডিমস্যাগী রণেভঙ্গ মুনিনাশ্চ মতিভ্রম। যথা দিষ্ট তথা লিখীতং লিখিকো নাস্তি দোসকঃ।। এই পুস্তক দেখিয়া জেবা মন্দ বোলে। অঘোর নরকে তার বাস নিশ্চএ। জথা দেখিছি তথা করিছি লিখন আশ্মার দোস + + কদাচন।। এই পুস্তক জে লারচার করে তার বাপ + + পরি মা সুকরি।।” [এ, পৃ. ২৩৮, পৃথি নং—৩৮৮]

(১৩৪৫) অর্জুন সংবাদ। অজ্ঞাত

সংক্ষেপে কহিলাম অর্জুন সংবাদ।

এ সকল দোষ কিছু না লবে অপরাধ।।

গতি কৃষ্ণ মতি কৃষ্ণ গতি বৃন্দাবনে।

জীবন মরণে কৃষ্ণ বলহ বদনে।।

রাধাকৃষ্ণ ভজ মন জগ্মি এ পৃথিবীতে।

পার্থ সব সমান হইয়া চলে বৈকুণ্ঠেতে।।

জন্মে জন্মে আমি হরি আশা করি।

বদন ভরিয়া সবে বল হরি হরি।।

ইতি অর্জুন সংবাদ সমাপ্ত।। [A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ১৩, পৃথি নং— A ২৮, গভর্নমেন্ট সংগ্রহ]

(১৩৪৬) নবীবংশ। সৈয়দ সুলতান

পুথির লিপিকর মোহাম্মদ আনিচ লিখিয়াছেন :

মোহাম্মদ কামিল মুনসী পর উপকারী।

অপিচ— মুঈঃ খুদ্রে তাহান মহিমা দিতে নারি।।  
তাহান আদেশে হিন আনিচ মোহাম্মদ।  
লেখিলুং পুস্তক আদ্য নবিবংস্য পদ্য।।  
শ্রীযুত মোহাম্মদ কামিল সূজান।  
দানে মানে কল্পতরু হাতিম সমান।।  
তাহান আদেশে হিন আনিচ মোহাম্মদ।  
লেখিলুং পুস্তক আদ্য নবিবংশ পদ।।  
বাড়া টুটা হৈলে বিস্তে শীঘে শুদ্ধ করে।  
হীন জন উপহাস্য না করএ ধীরে।।

অন্য এক স্থলে— শ্রীযুত মোহাম্মদ কামিল বহদার।  
জুগল চরণে মোর কোটি নমস্কার।।  
তাহান মহিমাগুণ কহিতে না পারি।  
বেগর হিসাবে বাস হৌক স্বর্গপুরী।।  
হীন মোহাম্মদ আনিচ সেবক গুলীর।  
লেখিলুং পুস্তক আদ্য ছিল সুরচির।।  
অল্পবুদ্ধি সিসুমতি পুস্তক সমুদ্র।  
পন্ডিত গ্রহণ অর্থ কি বুঝি মু খুদ্র।।  
অশুদ্ধ দেখিলে ধীরে সিগ্রে শুদ্ধ করে।  
হীনজন উপহাস্য ন করএ ধীরে।।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি পরিচিতি, পৃ. ২৫২-৫৩, পুথি নং—৬৫৬]

(১৩৪৭) সতীময়না - লোর - চন্দ্রানী। কাজী দৌলত

লিপিকর— রাগ মাধবি।

বারমাস ভেল সমাপ্ত লিখন।

সত্তারিখ (সন + তারিখ) কহি কিন্তু সুন বুধগণ।।

কথ অন্ড বহে কন মাস দিন খেন।

এসব রছিআ কহি বুঝিআ লৈবেন।।

... সন জৈম্ন সত অন্ড জান হএ।

ধিক আর শুণে সূন্য ... ..।।

মধু মাস ভুজে গ্রহ দিবস নিশ্চএ।

অর্ক দিবা গুরু খেনে জোহোর সমএ।

ত্রিতিআ আছিল তিতি আসি ভেল অকু।

লেখা সাক্স পোতা ... ..।।

কিন্তু কহি লিখকের পাইতে নিম্নএ।

কোন গ্রামে স্থান স্থিতি বক্ষিতে আছএ।।

ছুলতানপুর সবে বোলএ প্রবিন।

তথা রহি পুস্তক লেখিছি সাছি হিন।।

এবে কহি এ পুস্তক মালিকের নাম।

কান্ধুই খিল আবদুল্লা পুরেত তান ঠাম।।  
 সুদ্ধমতি বহরম শুন - জানে ধির।  
 ছুর্গ নদি দক্ষিণ তিরে তাহান মন্দির।।  
 ধর্মবস্ত কৃপাসিল সত কস্মে মন।  
 লোকেত ভকতি অতি মধুর বচন।।  
 দিগ দিগান্তর সবে কর এ বাখান।  
 আমিআ সদুস বানি রসিক সৃজান।।  
 অহনিসি হৃদান্তরে আছিল কম্পন।  
 কাব্যভাতি সুনিবারে শ্রধা ধিক মন।।  
 জেই জনে জেই মাগে নিরঞ্জন ঠাই।  
 সদএ হইআ প্রভু দেঅন্ত মিলাই।।  
 সত মএনা পুস্ত তাতে কাব্য বারমাস।  
 এহারে পরিতে তান ধিক হাবিলাস।।  
 এ থেকে আমার প্রতি মনে অনুমানি।  
 বহু শ্রধা করিআ কাগজ দিলা আনি।।  
 আসিআ মোহোর আগে কহি বহু ভাতি।  
 বুলিলেস্ত লেখি দিতে সত মএনা পুথি।।  
 তান সুআরতি পুরিবারে মনোরত।  
 আছলেত জে আছিল লেখি দিলু তত।।  
 আএ গুণিগণ সবে মোকে ন দুসিবা।  
 বিভঙ্গ দেখহ জথা জন্তনে যুধিবা।।  
 সুদ্ধ করি লেখিবারে নারি একাক্রম।  
 ঐক্ষর লেখিতে মোর মনে হএ ভ্রম।।  
 এথেকে মোহোর ঘাইট খেমিবা নিশ্চএ।  
 মোহত্রে পাইলে দোস ঢাকিআ রাখএ।।  
 গুরুজান মাহাম্মদ পদ প্রণামিআ।  
 হিন সাছি সন্তারিখ দিলুম রছিআ।।  
 হিন জনে দোস জদি প্রাএ পাএ।  
 হিতাহিত ন বুঝি আ সত মুখে গাএ।।

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৫৪৬ -৪৮, পুথি নং—৩৪৬]

(১৩৪৮) সবে মে রাজ। সৈয়দ সুলতান

“ইতি সবে মেহেরাজ পুস্তক সমাপ্ত। ভিমস্যাপি মতিভ্রম মোনির্নাপি মতিভ্রম জথা দ্রিষ্টি তথা লিখীং  
 ...শ্রী নানোবর পুত্র জান মাহাম্মদ ছগীর তাহান ঔরসে জন্ম হইলুম অস্তির। মোঞি হিন অল্প বোদ্ধি  
 সেবক জানিআ।। শ্রী তোনা আলি বালকে লিখি পুস্তক করিআ। মোড়মতি অল্পবোদ্ধি সেবক জানিআ।।  
 মোহাজনে দোস ঢাকি গোন (গুণ) প্রচারিআ। অসুদ্ধ হইলে পদ গালি নহি দিবা। হিন তোনা আলির  
 দোস সকলে খেমিবা।। গোর (গুরু) জন সবেরে প্রণামি বারে বার। গালি না দিবারে মাগি জুরি দুই কর।।

“সাক সুল সত ১৬৮২ মঘি ১১২২ মঘি তারিখ ৫ আশ্বিন রোজ সূর্যবার শ্রী এই পুস্তকের মালিক

তেনা আলি।” [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি পৃ. ৫৪৬ - ৪৮, পুথি নং—৩৪৬]  
(১৩৪৯) স্মরণী টীকা। জীব গোস্থাসী

লিখিতং শ্রী শাধু চরন দাস। মোকাম শলশিমুলি শ্রী গৌর চাঁদ বানয়্যার বাড়ীতে শংপুন্ন হইল। শন  
১২২৪ শাল তারিখ - ২ বৈশাক নাগাদি ৯ বৈশাকে পুন্ন হইল। [বিশ্বভারতী পুথিশালার  
পুথি নং— ২৫২৭]

(১৩৫০) মিন গোরক্ষ সম্বাদ। অঙ্কাত

হস্তাক্ষর শ্রীবৃন্দাবন নাথব্য

সং ভবানিপূর পং চিনাসো

সন ১২০৫ সাল

তাং ১০ শ্রাবন

রোজ সমবার

তন মন ধন গুরু পদে সমর্পন ইতি। [হাড়মালা, ব্রহ্মজ্ঞান যোগশাস্ত্র, শ্রী

নৃপেন্দ্র নাথ চৌধুরী, বি. এ. পরিশিষ্ট - ২, পৃ. ৮]

(১৩৫১) অক্ষর বর্ণন। শ্রীকৃষ্ণ দাস

লিপিকাল সন ১২৪৩ সাল, তাং ১৭ পৌষ। লিপিকর পঞ্চানন আস, সাং বড়চাতুরি। “ ইতি  
শ্রীকৃষ্ণের চৌতিস অক্ষরের বর্ণনং সং পূর্ণ। পিতরো ধন লব্ধৌ চ রাজা ঝড়গধর স্তুতাদেবতা বলিমিচ্ছন্তি  
কো মাং ত্রাতা ভবিষ্যতি ॥ ১ ॥ বপুর্বিবুপাক্ষ অলক্ষ জন্মতা দিগম্বরত্বেন নিবেদিতং বসুবরেষু জ্ঞান  
মৃগাক্ষি মৃগ্যতে তদন্ত কি বস্তমপি ত্রিলোচনে ॥ ২ ॥ নব নব সতদল মরচরণং সতপসরন গত  
ভবভয়হরনং ॥ ৩ ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি - পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পৃ. ৬২-৬৩, পুথি নং—১০৫]

(১৩৫২) অথ হাড় মালা। দ্বিজ শক্রয়

ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মনিনাশ মতিভ্রম—

জখাদুষ্টং তথা লিখিতং লেখক নাস্তি দোসয় ॥

শন ১২৫৭ শকাব্দা ১৭৭২ বাল ॥

শক্ষর শ্রী নুন্নরাম শর্ম্মা নিজ পুস্তক—

শ্রী জয়কৃষ্ণ শর্ম্মা প্রগনে হাল্যাকান্দি মৌং রাঙ্গাউটি

[হাড়মালা ব্রহ্মজ্ঞান যোগশাস্ত্র, শ্রী নৃপেন্দ্র নাথ চৌধুরী, বি. এ. পৃ. ৪৮]

(১৩৫৩) সিং গোরক্ষ সম্বাদ। অঙ্কাত

হস্তাক্ষর শ্রীবৃন্দাবন নাথব্য সাং ভবানিপূর, পং চিনাসো সন ১২০৫ সাল ১৭ শ্রাবণ। [ঐ, পরিশিষ্ট  
১, পৃ. গ]

(১৩৫৪) দ্বিজ চণ্ডীদাস বিষয়ক পাত ডা। অঙ্কাত

লিপিকাল সন ১১৮২ সাল।

পূর্বে গ্রামেতে ছিল কবি দ্বিজ চণ্ডীদাস,

তাহার পুজিৎ আছেন দেবি বিশালাক্ষি

ইষ্টদেবের রাশীকর্বাদ আ (র) রমনির কৃপাতে

শিশুমতি অল্পবুদ্ধি কি বলিতে পারি

করিষাহার গ্রামেতে তাহার হইল নিজাস।

সেই পাদ পন্ন মোই হুদে করি থা( )কি

রচিল পয়ার গ্রন্থ ভাবিয়া মনেতে।

সত্যের আনন্দে বন্দ মুখে বল হরি।

... লিখকের দোষ নাস্তিকং। লিখিতং শ্রীকমলাকান্ত দেবনাথ। সাং নালবি, পরগনে ... ১১৮২  
সাল, তারিখ ৩ মাঘ। রবিবার অষ্টমী, সাং বাজার পরগনে বর্জমান, শ্রীজুং দুলাল ... এগছে, পূর্বমুখে

ছয়দশ বেলার মধ্যে। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি - পরিচয়, প্রথম খন্ড, পৃ. ১৭১, পুঁথি নং—৩৬৮]  
(১৩৫৫) প্রহ্লাদ চরিত্র। ভরত পণ্ডিত

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো নাস্তি দোষকং। ভীমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ॥

প্রহ্লাদের চরিত্র এ অপূর্ব কথন  
অনেক প্রশঙ্গ ইথে বুঝে বিজ্ঞ জন  
পুণ্যবান জন ইহা করয়ে শ্রবন  
ধনবান দৃষ্টিত নাহিক ইথে ভিন্ন  
জাহারে গুরুর দয়া দৃঢ় রাপে হয়  
লিখিলা পুস্তক দণ্ড সদা সিব দাস  
আদরসে করিয়া দৃষ্ট লিখিলাও পুঁথি  
ভিন্ন হেন ক্ষেত্রি তাঁর রনে ভঙ্গ হয়  
সর্ব্বের্তে সকলে বিজ্ঞ নাহিক সংসারে  
কৃষ্ণরামপুরে ঘর বর্ণে সুতকার  
ভক্তিমাগ সত্যস্তর স্বভা হৈতে নয়  
লিখিলা প্রহ্লাদ চরিত্র ভক্তি করি  
রুদ্র পিঠে সমুদ্র সমুদ্র পিঠেবান  
ধনু মাসের ত্রয়োদশ দিনে দ্বিপ্রহরে  
আক্ষান তাঁহার মুখময় শুভঙ্কর  
জ্যেষ্ঠ যুত জ্যৈষ্ঠে মধ্যম জুগল  
সর্ব্বানুজ ইন্দ্রি এ ভাই চারিজন  
চারিগুণে ভাগ্যবান জ্যৈষ্ঠ মুখময় দাস

সুনীলে কলসনাশ বিয় বিমোচন।  
মুখ ইহা কি বুঝিব ভারত কথন।  
পাপ ধ্বংস হয়্য হয় বৈকুণ্ঠে গমন।  
জ্যেষ্ঠে ইহার মর্ম্ম সেই জন ধন্য।  
সেই সে বুঝিতে পারে অন্য হৈতে নয়।  
সংপ্রতি কৃষ্ণ রামপুরে নকুণ্ডে নিবাস।  
শোধন করিবে লিপি দোস থাকে জদি।  
মুনির মনে ভ্রম হয় সাত্রে হেন কয়।  
লিখিলাও আপনার জ্ঞান অনুসারে।  
কৃষ্ণভক্ত পুণ্য সদা স্বভাব তাহার।  
ভক্তিতে প্রবিন সুতকারের তনয়।  
পুস্তক সংপূর্ণ হৈল বল হরি হরি।  
সনের গননা এই বুঝ সাবধান।  
গ্রন্থ পূর্ণ হৈল সতে ভজ হরি হরে॥ শ্রীশ্রী জাকর  
বড় ভাগ্যবান তার চারিটি কোণ্ডর।  
তস্যানুজ কী সোরে গণ্য অনুবল।  
চারিজনে সর্ব্বাথে রক্ষাবে নারায়ণ।  
পূর্ণকর গোবিন্দ তাঁহার অভিলাস ॥ ৪ ॥

[বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি - পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ২৪০, পুঁথি নং—৮৪৮]

(১৩৫৬) রামায়ণ (অযোধ্যাকাণ্ড)। কৃষ্ণিবাস

ইতি শ্রীরামায়ণ অযোধ্যাকাণ্ড সমাপ্তঃ শ্রীহরি : শ্রীহরি : শ্রীহরি : জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং  
লিঙ্ককো দোস নাস্তিকঃ। ভীমস্যাপি রনোভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ এ পুস্তকাধিপতি শ্রীমান শ্রীভাই গৌ (র)  
হরি দত্তজা মহাশয় শাং বারদা পরগনে পায়ন্দা পহরাজপুর শরকার কটক। ব অমল কুং পনি অঙ্গরেজ  
বাহাদুর লিপিরিয়ং শ্রীরামপ্রসাদ দাসানুদাস শাং মহাগ্রাম কিন্তু মহাজন সকলকে আমার শত কোটি প্রনাম  
ইহার পঠনে সুক্লান্ত জে হয় তাহা ক্ষেমা দিবেন ইতি তাং মাহ রাঘ রোজ সুক্লবার তৃতীয় প্রহরের  
সময় সম্পূর্ণ হৈলা সন ১২৩৪ সা (ল)। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি - পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. পুঁথি  
নং—৯১৮]

(১৩৫৭) অরণ্যাকাণ্ড

এতদূরে অরন্যক লিখি সমাধান  
লিপির না লবে দোশ সুন রঘুবির  
মুনির মতিভ্রম হয় ভিন্ন রন ভঙ্গে  
যথা দ্রষ্টি লিখিলাও সুনহে গোশাঞি  
শ্রীরামধেনু দ্বিজ দানে রাম কর দয়া  
নিরবধি লিখি জেন তোমার কির্তন

লিখকে নাথকে দয়া কর প্রভুরাম।  
সদাই চঞ্চল চিত্ত নাহি হয় স্থির।  
অহোরাত্রি ভাড়া মোর ছয় রিপু সঙ্গে।  
যেমন তোমার ইচ্ছা মোর দোস নাহি।  
আমাধমে অস্ত্রে দেহ ও চরনে ছায়া।  
তব নাম কর্ণে জেন করিয়ে শ্রবন।

লেখিলাঙ এই গ্রন্থ স্নেহ করি অতি  
মাঘ মাশ কৃষ্ণ পক্ষ আমবস্যা তিথি  
শনিবার দিবা হৈলা দ্বিতীয় প্রহর  
শ্রীল ভাই গৌরহরি বারদা নিবাশি  
অতি দিন হিন আমি করি নিবেদন  
দোশাদোশ না লই সুন সাধু জন  
লিখিলাঙ ত [ব] কিস্তি সুনহ শ্রীরাম  
ইতি শ্রীরামায়ণ অরণ্যকান্ড সমাপ্ত ॥

শ্রীরামচরনে জেন সদা থাকু মতি ।  
শ্রাহি মতে মাপের জে হৈল শড়োসতি ।  
খরোদা মোকামে লিখিলাঙ গ্রন্থবর ।  
তার মনোনিভ ইহা লিখিলাঙ হরশি ।  
মোর প্রতি দয়া করি করিবে শোধন ।  
মোর মনে ভয় ইহাতেছে ঘনে ঘন ।  
শ্রীরামপ্রসাদের বাড়ি সাকিন মহাগ্রাম ।

ইতি তাং মাহ মাঘ রোজ শনিবার তিথৌ অমাবস্যা দিবা দুই প্রহরের সম (য়) লিপিয়া বিশ্রাম দিলাঙ ॥  
সন ১২৩৪। সাল ক ২৯ [এ, পৃ. , পুথি নং—৯১৮]

(১৩৫৮) রামায়ণ—সুন্দরাকাণ্ড ।

ইতি শ্রী সুন্দরাকাণ্ড রামায়ণ সমাপ্ত ॥ জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লক্ষকো নাস্তি দোসকঃ । ভিমস্যাপি  
রনেভঙ্গো মনিনাশ মতিভ্রম ॥ ইতি তাং মাহ ফাঙ্কুন রোজ শনিবার ত্রিতয় প্রহরে মন্ধে লিখিয়া  
সম্পূর্ণ করিলাঙ ॥ সন ১২৩৪ ॥ [এ, পৃ. ৩৩২, পুথি নং—৯১৮]

(১৩৫৯) গোপাল বিজয় । কবি শেখর

শ্রী কবিশেখর মুখ পদ্ম নির্গত । শ্রী গোপাল বিজয় সংপূর্ণ ॥ শাকে গজাদি সরচন্দ্রামতে মুকুন্দ  
জস্টপদেন শ্রী নরোত্তম নন্দী লিখিত মদা শ্রী গোপাল বিজয় সিন্ধুজন বন্দনায় ॥ নবালং নবুদ্ব ...  
গোপিন অনচন্দ্র মৃৎকে সোবর্ণ জুগে ২ জৈষ্ঠস্য সন্তীষ বিংসতি বাসরে মঙ্গলবারে কৃষ্ণপক্ষে অষ্টমা  
তিথৌ শ্রীতু স্থালগ্রাম পুস্তক সম্পূর্ণ । শ্রীমারন্দ সালুস্য অভিনব কুমারক শ্রী হরিরাম দাশ পুস্তকমীদর ॥  
শ্রীকৃষ্ণ সখা শ্রী রাধাকৃষ্ণ গতি মম ॥ শ্রীশুক চরণে ভোঃ নমঃ । শ্রীশ্রী পরম সাক্ষা : । ১৫৯৫ ॥

[বিশ্বভারতী প্রকাশিত সাহিত্য প্রকাশিকা, পৃ ৩৩৬, পুথি নং—৯৬ (কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় পুথি)]  
(১৩৬০) মহাভারত । কালীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং ... মতিভ্রম ॥ লিখিতং শ্রী বেচারাম দাস সেন সাকিম নাওআড় পাটনাথে  
শ্রীসুমন্ত্ররাম বারিক সাং পহলানপুর পরগনে সময়সাহি সন ১২২৮ বার সও আটাইস সাল তারিখ ২০  
কান্তক জগথায়ে পূজার দিনে সমাপ্ত হইল । এই পুস্তক শ্রীযুত পঞ্চানন ঠাকুর জিউর দক্ষিণ চৌপাড়িতে  
বসিয়া সাজ হইল বার তিথি রবিবার নবমি সুরপক্ষ । অদাতা বংস দোসেন : সঙ্গ দোসেন দুটতা :  
দারিদ্রতা কর্ম দোসেন : পিত্রদোসেন মুখতা ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৮৬৫]

(১৩৬১) মনসামঙ্গল । বিপ্রদাস

ইতি মনসার অষ্টমঙ্গলা গীত সমাপ্ত ॥ জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং শ্রীতাম্বর বিপ্র সূত শ্রী নবীন নাম ॥  
... বসতি ছোট জাণ্ডলে গ্রাম ॥ বাতস্যাগোত্র শ্রী নবীন চক্রবর্তী সাকিম ছোটজাণ্ডলীয়া জেলা ২৪ পরগনা  
সব ডিভিজন বারাসত কার্তিকে মাসি তুলা রাশিসহ ভারত্বরে কৃষ্ণপক্ষে কাক্সিলাল পঞ্চ প্রবর । সাম  
বেদ কুখুন শাখা চারি সহোদর ॥ হারাণ পরাণ কালী কনিষ্ঠ নবীন ছাদপ্যাং তিথৌনন্ত সোমবারাধিকরণক  
উনবিংশ দিবসে ত্রয়োদশ শত তিন সালে লিখিত ॥ ১৯ কার্তিক ১৩০৩ সালে সোমবার ছাদশি কৃষ্ণপক্ষ ॥  
মনসা কুণায় তার হস্তের লিখিল । [এ, পুথি নং—১৯০৭]

(১৩৬২) হরিগঙ্গাভক্তি । দুর্গা প্রসাদ

এই পুস্তক শ্রী রামকুমার চট্টোপাধ্যায়ের সমাপ্ত হইল সন ১২২১ সাল পরগনে খান্ডবা তপেশ ...  
মৌজে কল্যা তালুক শ্রীযুত তারাতাদ যোষ মোঃ খিদিরপুর অতি সিগ্ন লিখনের দোষ গ্রাহ্য করিবেন

নাই নিবেদন ইতি— তাঃ

২৫ পৌষ বেলা ছয় দণ্ড থাকিতে শনিবার — [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৫৬০৪]

(১৩৬৩) বৃন্দাবন বর্ণনা ও ধ্যান। কৃষ্ণদাস

ইতি শ্রীবৃন্দাবন ধ্যান সংপূর্ণ। স্বাক্ষর শ্রী রামলোচন দেব শম্মাধিকারী। সাকিনে নাজিরপুর পরগনে তরফ ... সন ১২৩৭ সালে ৯ ভাদ্র লিখা শ্রীবৃন্দাবন হইতে দেশে আইসার কালে নৌকার পর পাটনার ওজান গঙ্গা জিও মন্ডে লিখা জাএ।। পুস্তক শ্রী স্বরূপচন্দ্র সাহার পাটার্থে।। [এ, পুথি নং—১৬৮৪]

(১৩৬৪) মহাভারত। কাশীরাম দাস

ইথে আরম্ভ পুস্তক লিখন ৩ ভাদ্র সন ১২০৩ সাল মঙ্গলবার পুস্তক সমাপ্ত ১৯ ফাল্গুন বুধবার সন ১২০৪ সাল মবলকে পুস্তকের পাত ৭৭ সাতার্ত পাত সকাঙ্ক ১৭১৯ মোঃ নিজবাটা জথা দৃষ্ট০ তথা লিখিত০ লিখ্যকে দোষ নাস্তি ভিমস্যপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। এই পুস্তক জে করিবে চুরি তার মাতা সুকর পিতা গাদা শ্রীশ্রী ধর্ম শ্রীশ্রী দুর্গা — [এ, পুথি নং—৪১৬৫]

(১৩৬৫) রামায়ণ। কৃত্তিবাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোসকং।। ভিমসেনো রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। নমো গুরবে।। শ্রীশ্রী রামচন্দ্রায় নমঃ।। শ্রীশ্রী কৃষ্ণায় নমঃ।। সন ১২১৮ সাল।। তরপ বগড়ি।। তরপ পশ্চিম।। মোজে ইছারা গ্রাম।। তারিখ ১৪ চৌর্দে জন্তি।। রোজ সনিবার দিবসে বেলা নয় ঘড়ি দিবসে পুস্তক সমাপ্তঃ।। লিখিতং শ্রী কৃষ্ণ নন্দি।। সাং ইছারা গ্রাম।। পুস্তক পঠনার্থে শ্রী সুদন নন্দি।। মুরলি নন্দি।। জত লেখিলাম পুথি চুরি করে জে : সুকর তাহার পিতা গাদা হয় সে।।

[এ, পুথি নং— ১৯৩০]

(১৩৬৬) মহাভারত। কাশীরাম দাস

মহাভারতের কথা অমৃত লহরি।। কাহার সকতি ইহা বাঞ্ছা নায়ে পারি।। শ্লোক ছন্দে সংকৃতে রচিলা (বেদ) বাস।। পাচালি প্রবন্ধে কহি কাসিরাম দাস।। জেমত দেখিলাম পুথি লেখিলাম তাই।। তুটে থাকে যঙ্গ করে লইবে সভাই।। অতি বড় বৃক্ষ মত : পুথি হলো এক সর্ভ পত্র : পুথি মুর বৃক্ষ হই মনে বাঞ্ছা অতিসয় :। ... ভুলে জদি থাকে ভুল অতএব বিদ্বান প্রতি।। এই মুর স্ততি নতি।। নিবেদন পূর্বক জানাই : এই পুথি মধ্যে জদি থাকে কোন ভুলত্রাতি অনুগ্রহ করিবে সবাই।। ইতি সন ১২৬৩ সাল তাং — ২০ ভাদ্র বিহম্পতিবার শ্রীশ্রী লক্ষ্মীপুজার দীবশে শ্রীশ্রী দুর্গা মাতার বিলয়ে বেলা ... আন্দাজি ১।। প্রহরের সময় পূর্বমুখে বসিয়া সমাপ্ত হইল।। লিখনঃ শ্রীরামচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায় সাঃ কাসাইপুর জেলা বিরভুম থানা কৃষ্ণনগর।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২০১৪]

(১৩৬৭) চৈতন্য চরিতামৃত।

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তি দোষক, ভিমস্যপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। শ্রীশ্রু কৃষ্ণ বৈষ্ণব গোসাঞীভোঁনম ২।। স্বপরিবার সহিতে দেবআঁও নম ২।। লিখিতং শ্রী হলধর দাস সাকিম নিজবড়য়া মো : মিত্রীর্দেব দরোজা পাটক শ্রী ভজহরি কর্মকার সাত ... ইতি সন ১২১২ সাল তারিখ ২৫ ভাদ্র রোজ রবিবার তিথি পূর্মিমা।। [এ, পুথি নং—২৩৬৮]

(১৩৬৮) লক্ষ্মীর চরিত্র। শিবানন্দ কর

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি : দোস্ট :।। ভিমস্যপি রনে : ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সন ১১১৬ সাল ইতি তা : ২ ফাল্গুন লিখিত শ্রী শেখ কবির পুস্তক শ্রী পূতরায় সৌ এর শ্রী পূত রায়কে দিল বর এক সের চাল লইঞা গুরু বাহ ঘর :।। [এ, পুথি নং—২৮১১]

(১৩৬৯) মহাভারত। কাশীরাম দাস



জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোসা নাস্তিকি ॥ ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিপ্রম ॥ লিখিতং  
শ্রী শ্রীমন্ত দর্শ সাকীম সটকী তর্পে কুন্ডহিতকডয়া ॥ পাঠাং শ্রী মধুরা নাথ দন্ত সাকীম সটকী ॥ ইতি  
সন ১২১৭ সাল তারিখ ১০ শ্রাবণ মঙ্গলবার বেলা তের প্রহরের সোমএ ॥ মোকাম বাখরগঞ্জীর  
গডিডে ॥ জে জন জাকে ভর করে রয়ে ভরসা তাই সোজন তা কৌছল করে তো কাঁহা বঁডাই পাই ॥  
শ্রীশ্রী দূর্গা দেবি নমস্তুতে ॥ জয়ন্তি মঙ্গলাকালি ভদ্রকালি কপালি দুখা সিবা ক্ষমা ধর্মে স্বহৃদই নমস্তুতে ॥  
শ্রীশ্রী সির্দিদাতা গনেসএ নমস্তুতে ॥ [এ, পুথি নং—৩৩৭৩]

(১৩৭০) মোহমুদগর গ্রন্থ।

ইতি সন ১২৭৮ সাল তারিখ ২৫ ভাদ্র শ্রী পাঠক মুকন্দলাল সৌ লিখিতং শ্রী হরিলাল সৌ ...  
দক্ষিন মুখে এই গেস্ত সান্ন হইয়াছে বেলা আন্দাজি দুই দণ্ড থাকিতে এই গেস্ত সান্ন হইয়াছে ॥  
[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৪১০]

(১৩৭১) প্রেমতত্ত্বসার গ্রন্থ। নরোত্তম দাস

প্রেমতত্ত্ব সার নামক গ্রন্থ সমাপ্ত : । শ্রীগুরু কৃষ্ণ বৈষ্ণব পদ করিয়া সরন ॥ প্রেমতত্ত্ব সার গ্রন্থ  
করিলাম লিখোন ॥ সূর্য অযুদ্ধের দোস নালবে আমার ॥ সর্ব রসিকের পদে করি পরিহার ॥ অধমের  
দোস জত উত্তমে নালয় ॥ নিবেদন এই মোর সুন সব ভক্ত মহাসয় ॥ এক এক ভক্ত প্রভুর এক অবতার ॥  
আমি হিন কি জানিব মহিমা সভার ॥ পদ রেনু দেহ মোরে সর্ব ভক্তগন ॥ দিন হিন কৈলাসচন্দ্রের এই  
নিবেদন : । শ্রীগুরু চরনে মোর অসংখ্য প্রণতি : । লিখিলাম এই, গ্রন্থ দোস নাস্তি ইতি ॥ ইতি : । সন  
১২০২ সাল ॥ তাং ১ জ্যৈষ্ঠী : । সঅক্ষর শ্রী কৈলাস চন্দ্র হালদার ॥ সাং হাটতলা পং বরিদহাটি : ।  
তরফ বিষ্ণুপুর : । থানা বাঁকিপুর ॥ তথাহি জোতুর্ন নাস্তি পাপাত্মা না পোরাধিচ কশ্চন পরিহারোপি  
নর্দামে কিঞ্চরে পুরুষর্ভম : । ইতি ॥ [এ, পুথি নং—৬২২৯]

(১৩৭২) চতুর্দশ পটল। নরোত্তম দাস

ইতি ॥ চতুর্দশ পটলং রসতর্লং সোমাপ্ত ॥ গ্রন্থ লিখিবার দোষ সকলি ক্ষেমিবে : ॥ অবুদ্ধ হয়  
যুদ্ধ করিয়া আপনি পটীবে ॥ গুরুদেন মন্ত্র কানে : সেই মন্ত্র সদামনে : জপিলে সে ব্রজে পাবে ঠাই : ॥  
শ্রীগুরুচরন ভরি : হরি ২ বলি ডাক নিজ প্রভু বিসরিয়া নাঞি ॥ হরিনাম রসবুধা : খন্ডিবে তাপীত  
ক্ষুদা : খাইলে অমর হবে তাই : । আমি সাবুড়ে ॥ ... ইতি : । সঅক্ষর মিদং : শ্রী বাবুরাম দাশ  
বৈরাগী সাং বর্জভপুর সন ১২৪৫ সাল তাং ২০ জ্যৈষ্ঠী রোজ সূর্যবার বেলা চারি দণ্ড থাকিতে সমাপ্ত  
ইতি : ॥ [এ, পুথি নং—৬২৭৩]

(১৩৭৩) মৃষ্টিযোগ চিকিৎসা।

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোস নাস্তিকি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিপ্রম ॥ মৃষ্টিযোগ  
চিকিৎসান নানাবিধ সংগহ কৃত ভূৎ কারনে বৈদ্য লোকানাহিত কারণ দামুদর নদী পার ... মহো রহ—  
পরগনা স ... সাল ডহ নিবাসি শ্রী জাদবিন্দ দাশ সরকারের আদরস অনুসারে লিখিতং বিরভুম খানা  
আফজলপুর সাকীম বড়রা গ্রাম নিবাসী শ্রী রাস্বিকান্ত মিত্রী বাঙ্গলা সন সন ১২৬২ বারসক বাবুদী  
সাল তারিখ — ১১ আশ্বীন সক ১৭৭৭। ১১ ইঙ্গরেজী সন ১৮৫৫ সাল তারিখ ২৬ সেপ্টেম্বর রোজ  
বুধবার কৃষ্ণপক্ষ প্রতিপদ তিথি উত্তর পক্ষে তপ্যান আরম্ভ দীন এই . সভঙ্গ জিবনাসক জোগ উত্তর  
পছীম দক্ষীম পূর্ব সাঁস্তাতালের দর্শ বক্তিতে মনস্য সকল নানাপ্রকার দুদসা দুভক্ষী নাস কারক ইবরের  
ভঙ্গি কহিতে মনস্যের গতি নাস্তিকি ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৯১০]

(১৩৭৪) প্রেমভক্তি চক্রিকা। নরোত্তম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো নাস্তি দোসক ভিমস্যাপি রনোভঙ্গো মনিনাঞ্চ মতিপ্রম ॥ সন

১১৬১ ১২ অর্ঘ্যনির রোজ রবিবার।। লিখ্যতে শ্রীযুত ভোলানাথ দাসস্য।। সত্যন্ত বিহীনং।। কৃষ্ণ  
সুরনং মাদ্রেন নরোজ্যাস্তি নিরাপদং জেখবন্তি সদা কৃষ্ণ নজানে তস্যাকাং ক ... [এ, পুথি  
নং— ৩৯৭৩]

(১৩৭৫) ষড়ানন ব্রতকথা।

পুস্তক সমাপ্ত হইল কর সঙ্কলন।  
শ্রী ভৈরবচন্দ্র অধীনের এক নিবেদন।।  
এই পুস্তক অতি ছোট জানিআ তখন।  
সরস্বতী স্মরি কৈলাস পুস্তক রচন।।  
আর এক নিবেদন শুন সর্ব জন।  
জরিবের সময় তবে শুনহ বচন।।  
আমার জননী তখন ঘরে নাহি ছিল।  
চোরে তঙ্করে তবে জিনিষ লই গেল।।  
সকল সম্বল নিল জিনিষ জে জখ।  
পুস্তক জে নিল যদি মনে উতকত।।  
এই পুস্তকখান পড়ি রহিলেক।  
উদ্ধার করিলাম আমি লিখিআ পুস্তক।।  
এই পুস্তক তবে হইল সমাপন।  
অধীনেরে বর দেখ দেব ষড়ানন।।  
তোমার চরণ মোর কণ্ঠের কবজ।  
অধীনের কৃপা কর আপনে দেবরাজ।।

‘ইতি সন ১২০০ মঘী তারিখ ২০ কার্তিক মতাবেক সন ১২৪৫ বাঙ্গালা মতাবেক সন ১৮৩৮ ইংরেজী  
তারিখ ১৬ আক্টবর রোজ বুধবার বৈকাল বেলা চতুর্দশী কৃষ্ণপক্ষ ক্ষেপে লিখা সমাপ্ত। শ্রী ভৈরবচন্দ্র  
আউচ সাকিন দেবগ্রাম (বর্তমান দেয়াং বা আনোয়ারা)।’ [আবদুল করিম মুন্সী সংকলিত বাঙ্গালা  
প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ. ৪০, পুথি নং—৫৪]

(১৩৭৬) ইতি উপাসনার অদ্যা সমাপ্ত ।। শ্রী হরিনাম। জথা দৃষ্টং তথা লিখকং নাস্তিদুসকং সাক্ষ্যর  
মিদং শ্রী লক্ষি নারায়ণ দত্ত সাকিম (মোগরা ? চাওরা ?)।। স পুস্তক মিদং শ্রী প্রমুরাম কাপ সাং তুথা  
এই যক্ষর দেখিয়া জেবা করে রো নির্শয় জানিয় তার সাবুড়ির দূস ইতি সন ১২১১ তাং ২৪ আসাড  
পুস্ত সমাপ্ত সমবার বেলা দস ডভ থাকিতে শ্রী হরিচরণে গতি হলুক আমার।। [ত্রিপুরা সরকারী  
সংগ্রহশালার পুথি নং—২১ (ঘ)]

(১৩৭৭) ধর্মমঙ্গল। রূপরাম

পাঠক শ্রী দেবনাথ পন্ডিত সাং বেলুন। সন ১২২১ সাল তারিখ ১৭ য়াষাড।। শ্রী সোনাতন পন্ডিত  
গানের পুথির ভাগ দিতে চায় নাএী যতএব শ্রীজুং দেবনাথ পন্ডিত ও শ্রীমোহন পন্ডিত একত্র থাকিয়া  
নাচার প্রযুক্ত এই পুস্তক দুই সহোদরে লেখাইতেছে তবে সাবেক পুস্তক মধ্যস্তের জিহা যাছে তজরিদে  
জেমত ইহাবেক তাহাই পাইবেক শ্রীজুং সোনাতন পন্ডিত প্রথক ইহিয়া যাপন মাতাকে যন্ন দিলেক নাএী  
এবং সাবেক পুস্তকের ভাগ দিতে চাহে নাএী যতএব যন্ন্যায় কারণ এই পুস্তক লেখা জাইতেছে ইতি।।  
[বিচিত্র সাহিত্য, ১ম খণ্ড, বাঙ্গালা পুথির পুষ্পিকা, সুকুমার সেন, পৃ. ২২৬]

(১৩৭৮) ৫। রামচন্দ্রের স্বর্গারোহণ। ভবানীদাস

শ্রী অভ্যুদয়াম দেবশর্মণ স্বাক্ষরং পোস্তকমিদম্। যথা দৃষ্টি ইত্যাদি। শুভমস্কৃত শকাব্দা ১৭০০ (:) ৪।১।২৪।১৪।২৭ সৌরজ্যোতিষ্য ন এবং তে দিবসে অর্কবাসরে ... ১৩ ত্রয়োদশ্যাঙ্কিণো দিবা ১৪ চৌন্দ দদ সমাপ্ত।।

গঙ্গার সমীপে আছে বদরিকা গ্রাম।  
ভাহাতে বসতি করে ভবানীদাস নাম।।  
জনক জাদব আর জসদা জননী।  
সপুত্র বান্ধবে জেন সর্বলোক জানি।।  
সিসুকাল হতে তান আন নাহি চিত্য।  
কণ্ঠে সরেসতি বৈশে কর একচিত্য।।  
দেবতার ক্রে পা তবে হইল প্রকাশ।  
রাম স্বর্গারোহণ হৈতে করিল উদ্ধার।।

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in The Collection of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ৬, পুথি নং ২৫২৫]

(১৩৭৯) অঙ্গদের রায়। কবিচন্দ্র

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভূমা।। হে হে বিখাতা কি বা লিখন্তং যুধিষ্ঠিরো রাজা বলে বসন্তং ভাষ্য বিনে রাম সদা রোদন্তং বয়ম ফকিরা দুনিয়া ফিরন্তং।। ইতি অঙ্গদের বার সংপূর্ণ। ইতি সন ১২৬০ সাল তারিখ ১১ মাঘ।। হে ২ জসোদে ভব বালকো সে মুরারি নাম ববুদেব ষ্ণনাআদা ... ইরণ : মুদিঅ : গোতপিন্দরং জোমুনা নিকুঞ্জ। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২০৫৫]

(১৩৮০) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখক দোষ নাস্তি দোসক :। বকলমোনে না দোস: য়াল বাল নিবো যথা।। সন ১২২৯ সাল লিখিতং শ্রী গন্ধর্ব্ব সিংহ বাবু সাং সংগ্রামপুং: পাঠক শ্রী মোহন লাড়িক সাং হরিনাগাজা ইতি সন ১২২৯ সাল।। [বিশ্বভারতী পুথি নং—২০৭৮]

(১৩৮১) পদাবলী। গোবিন্দ দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তি।। লিখিতং শ্রী গন্ধর্ব্ব সিংহ সা: সংগ্রামপুর পাঠক শ্রী রাধামোহন দড়িক সা: সংরাম পুরদি:।। বে— ৩ কার্তিক সন ১২১৬ সাল। ইহঅ বলি স্তব জননি জনক মহিপতি স্তব তব জনকা: ভর্তৃতু ভুবন কর্ত্তা বিধির পিতব দাসং মাতং কথং বনে বাস:।। সসধর কর গনয় অচল হসন: কনক কসম সম তম বসম: শতদল নবনব মদ হর চরন: সত বস রন মঞ্চ তব ভয় হরন:।। শ্রী।। শ্রীশ্রী মদনমোহন ঠাকুর জিউ।। [ঐ, পুথি নং—২০৮৫]

(১৩৮২) বৈষ্ণব বন্দনা। দৈবকীনন্দন

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। বরণ পভীত সঙ্কনাং নচ মুর্খেন মইএতা বান বেন হতো রাজা বিশ্র চৌরেন রমিতা।। ইতি সন ১২২৬ বার সপ্ত ছার্কিস সাল তারিখ - ২৩ তেইস্যা আশাডু— [ঐ, পুথি নং—২০৮৭]

(১৩৮৩) কালিকা মঙ্গল (বিদ্যাসুন্দর)

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তি ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সন ১২৪৬ বার সপ্ত ছয়াচন্নিস সাল আসাঢ়স্য সিতে পক্ষে চতুর্দস্য: শুক্লাবাসরে বিলেখিত মিদং গ্রন্থ ইশ্বরস্য ষিঙ্গ মনা যত্রে লিখিতং গ্রন্থং যে হরন্তি নরাধমা পিতশ্চ গর্দভস্তেসাং যাত্যচ শূকরি ভবেৎ।। [ঐ, পুথি নং—

২২৬৭]

(১৩৮৪) চণ্ডীমঙ্গল। মুকুন্দরাম

মাঘে মাস্য সিতে পক্ষ্যে দ্বাদশ্যা ভৃগুবাসরে। লিখিতং গিরিদেবেন শ্রী পূর্বেন দ্বিজম্মনো। জুগেশ্বরেন  
গ্রামেন বসতা মঙ্গল প্রদঃ ॥ শকাব্দা: ১৭৪৪ সন ১২২৯ সাল তেতিখ ১২ মাঘস্য মোকাম পাউষঘাটা ॥  
[ঐ, পুথি নং—২২৭৩]

(১৩৮৫) মহাভারত (স্বর্গারোহন)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখোক দোস নাস্তিক ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ উদয়তে  
জদি ভানু পচ্ছিম দি বিভাগে বিকোসিত জদি পর্ষ পর্ব তা নাং সেক্ষাগো বিচলিত জদি মের সিত ভাং  
জাত বহি নচনিত খলুবাক্যং সজ্জনাং কদাচিত ॥ কৃষ্ণ জুতেয় পদ পঙ্কজ পিজু রাত্র অদ্রেতমেব বসত  
মানুস হংস রাজাপান পয়ান সমযেকক্ষ বাত পিস্তি কষ্টা বিরধনে স্বরমং কুন্তস্ত ॥ লিখিতং শ্রী গঙ্গাধর  
মিত্রী সাকিম গোবিন্দপুর। পরগনে খটঙ্গা জিলা বিরভূমো মোকাম ... শ্রী বক্রনাথ বিশ্বাষের শ্রী  
চণ্ডীমন্ত্রে বসিয়া বেলা এক প্রহরের সমএ যুমবারে তিথি চতুর্ভি সমাপ্ত হইল ইতি সন ১২২৬ সাল  
তা—১২ সাবন ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৬১৬]

(১৩৮৬) নারদ সংবাদ। কৃষ্ণদাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখোক দোস নাস্তিক ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ দারাপুত্র  
নরানাং পরিজন সহিতো। বন্ধুবর্গ শ্রিয়বা: মাতাভ্রাতা পিতারা: সসুর কোন জনে: ভোগ মাছঅ বিত্রৈ:  
বিদ্যারূপ বিমল নয়ন: জেধিন মানগর্ব: সর্বের মিথা ম ... সমএ কৃষ্ণ মেক স্বহায় ॥ লিখিতং শ্রী  
গঙ্গাধর মিত্রী সাং গোবিন্দপুর পরগনে খটঙ্গা জেলা বিরভূমে। পাটক শ্রী বাধ ( ) ষ মন্ডল সা ...  
মরা পরগনে মল্লারপুর জেলা বিরভূম ইতি সন ১২২৬ সাল বার সন্ত ছাবিষ সাল তারিখ ২১ আশাঢ় ॥  
[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—২৬১৫]

(১৩৮৭) মহাভারত। কাশীরাম দাস

ভিমস্বাপে রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ জথা দ্রিষ্ট তথা লিখিত লিখোকো নাস্তিক ॥ কথং বধসতো  
রাজা কথং বৈতানি নদি কথং কাম দোহা ধেনু কথং করা নন্দনং বন ॥ যুধিষ্ঠীর উচ্চ ক্রোধ বৈরসতো  
রাজা আসা বৈতরনি নদি বিদ্যা কাম দোহা ধেনু সন্তসং নন্দন বন ॥ লিখিতং শ্রী সিবনাথ মন্ডল সা:  
ডামড়া তালুক কঙ্করপুর দরিমছড়েবর রছা ডামডার প্রজা শ্রী ভাগবত মন্ডলের পূর্ব দ্যুয়ারিতে বসিএগ  
লিখিলাম সন ১২৪৬ সাল ২৪ কাশিক ॥ [ঐ, পুথি নং—২৭১৫]

(১৩৮৮) স্বপ্ন পর্ব। কাশীরাম দাস ও আরও অনেকে

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখোক দোষ নাস্তিক। ভিমস্বাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম ॥ ইতি সন  
১২৮৭ সাল: সকাব্দা ১৭০২ এই পুস্তক সমাপ্ত হইল। ভাদ্র মাঘে ত্রিভিএ বৃহস্পতিবার চারিদন্ডের  
সময়। সঅক্ষর মিদং শ্রীহরগোবিন্দ দাষ বিশ্বাস সাকিম পূর্ব মাণ্ডরা পারবানিয়া রসপুঞ্জ গণারটি। যুন  
২ পন্ডিত এক অপূর্ব অভেদ। তিনদিনের কক্ষে তার ছয় মোটের পেট। ছয় গেলে এক রহে লক্ষ হইল  
পেটে। কি কর সবুরহে স্বামি নাহি ভেটে। স্বামির সহিত জদি হইতে দরসোন। দিনত্রিভি জথা ইতাম  
লক্ষ এবুন। অসম্ভব কথা এক যুন বির নর পুত্র বলে মোর হউক বিস্ত:। বধ বলে সবুর করুন আলিঙ্গন।  
জামাতা স্বামি হনু স্বাধুড়ির মন। পক্ষ নহে পক্ষধরে কাননে জনম:। দেবন ধর লহে কুঞ্জর বদন।  
জামিনি ... নহে কবি করে পান। হেয়ালি প্রবন্ধে কবি কঙ্কনে গান। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি  
নং—১৫৭৯]

(১৩৮৯) রামায়ণ (আদিকাণ্ড)। কুন্তিবাস

আদিকান্ত সমাপ্ত রচিল কিস্তিবাশে ॥ ইতি তারিখ ৭ শ্রাবন সন ১২১৮ সাল শোমবারে ৬ দশ  
বেলাভ্যান্তরে আদিকান্ত সমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রী আনন্দ চন্দ্র দেবশর্মা ॥ জন্মেন লেখিতো গ্রন্থ জশ্চোরয়তি  
পুস্তক মাতাচসুকরী তস্যা পিতা ভবতি গর্ভভ ॥ এতৌষৌক্য কদলী কান্তার শান্তি ছিদৌ বৈদেহিক  
কৃষ্ণ সংগম রজ শাক্ষা রূপাং কাংক্ষিতৌ লোকত্রান ( ) বান সাধুসরন প্রারম্ভ কুসোভূজা দেয়াস্তো মুর  
বিক্রমো রঘুপতে শ্রেয়াং সি ভৃঞ্জয়াং সিব ॥ বালক্ৰীড়া সিদ্ধুশেখর ধনু উদ্যাবধিবহতা তাতে কানন  
সেবনাবধি কৃপা সুগ্রিব সখ্যা বধি শ্রীরামস্য পুন্যও লোক মহিমা জানক্য পেক্ষাবধি ॥  
[এ, পুথি নং—২২২১]

(১৩৯০) তাড়কা বধ ॥ রসিক ঘোষ

ইতি সন ১২১৩ সাল লিখিতং শ্রী দীন ... খা তা: ৩ সাবুন ॥ [এ, পুথি নং—৩১৮০]

(১৩৯১) সাধনামৃত ॥ কৃষ্ণদাস

জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লিখকং দোস নাস্তি স্যাক্ষর শ্রী জগন্নাথ দাস শ্রী সঙ্কেত নিবাসি ইতি ॥  
ভজন সাধন বিনে মিছা মোর জায় দিনে নাহি জানি আপন হিতাহিত ॥ এদুখ কহিব কাকে কে সুনিবে  
মন সুখে কিশে মোর হইবে নিশ্চিত ॥ জে জানে মনের দুখ সে জানে আপন সুখ তাহা আমি নাড়িনু  
জানিতে ॥ সাধু সঙ্গে হয় বাস তবে হয় মনোদ্বাস তবে জানি সব হিতাহিতে ॥ জগন্নাথ দাসে কয় মোর  
মনে এই হয় সাধু সঙ্গ বিনে নাহি ত্রান ॥ ইতি শ্রী সাধনা মৃত সংপূর্ণ ॥ ইতি তারিখ সন— মাহ জ্যৈষ্ঠ  
তারিখ যুক্রবার তিথি চতুর্ষি ॥ [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৪০৪]

(১৩৯২) কুলপঞ্জী ॥ বিশ্বমিশ্র

ইতি বিশ্বমিশ্রেণ দিবাণেন্দু শক বর্ষে বারেন্দ্র বংশ নির্ণয় বিরচিত ॥ ১৬৪৫ শক বর্ষে শ্রী কেশব  
দস্তেন যদুষ্টিং তল্লিখিতং ॥ [কায়স্থ - সমাজ, ৫ম বর্ষ, ৬ষ্ঠ সংখ্যা, আশ্বিন, ১৩৩১, পৃ. ২৯১]

(১৩৯৩) লঙ্কাকাণ্ড ॥ কৃষ্ণিবাস

ইতি শ্রীশ্রী রামায়ন লঙ্কাকাণ্ড আহো লঙ্কাকাণ্ড সমাপ্ত ॥ শ্লোক ॥ আয়াতি রাম মধুসূদনস্য: পস্যন্তি  
সর্বৈর্চরনার বিন্দং ॥ পরম্পরস্তমিনানুসাবে: সিন্দুর বিন্দু বিধবা ললাটে ॥ ১ ॥ ইতি তাং ১৪ মাহ  
বৈসাখ তিথৌ কৃষ্ণচতুর্দশি ভৌম বাসরে বেলা তৃতীয় প্রহরের মন্ড্রে খোরদা মোকামে লিপিয়া বিশ্রাম  
দিলাঙ ॥ সন ১২৩৪ অমলি বার ১২ অঙ্ক মহারাজ শ্রীরামচন্দ্র দেব ॥ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি  
পরিচয় দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৩৩৪ পুথি নং—৯১৮]

(১৩৯৪) কাগজের আরিজা ॥ শুভঙ্করের দাস

মহল স্যাগত কাগজের আর্য্য সমাপ্ত ॥ লিখিত শ্রী চিনাথ ঘোস সাং রূপপুর সন ১২০৮ সাল তারিখ  
২৪ আশ্বীন জাত সূর্যকূলে পিতা দসরথ ক্ষৌনিভুজামনি সিতা সন্তপরায়েনি প্রনয়নি জঁস্যানুজ লক্ষন  
দোর্দন্ড নৃতাঙ্কভুবনে রামং জেন বিড়ম্বীতাং বিধি না চান্যে জনে কা কথা ॥ ৪ ॥ হরগোরি পোয়া  
[এ, পুথি নং—৫৪৫]

(১৩৯৫) রামায়ণ—অঙ্গুরি সংবাদ

ইতি অঙ্গুরি সংবাদ সমাপ্ত হইল ॥ ইতি সন ১২৬৮ সাল তারিখ ১লা ভাদ্র ॥

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collection  
of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ২, পুথি নং—৩৬২৪]

(১৩৯৬) অরণ্যাকাণ্ড ॥ কৃষ্ণিবাস

ভিম্বাপী রনে ভঙ্গ মনিলাক্ষ মতিভ্রুম ॥ তথা লিখিতং লেখক দোস নাস্তী ॥ ইতি সন ১২৭৫ বার  
সন্ত পচাস্তর সাল তারিখ ২২ কাশ্বীক লেখক শ্রীরামচন্দ্র হাজরা ও শ্রী বিষ্ণুচন্দ্র মুখোপাধ্যায় পাঠক শ্রী

কুদার নাথ হাজরা বিঃ।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬১৪১]

(১৩৯৭) অদ্ভুত রামায়ণ (আদিকান্ড)। জগদ্রাম

ইতি আদিকান্ড সমাপ্ত। জথাদিস্তং ইত্যাদি। সন ১২৪৩ সাল তাং ১৯এ ফাঙ্কুন বারে বুধবার সমাপ্ত হইল। [A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collection of the Royal Asiatic Society of Bengal. Vol. IX. পৃ. ১৫, পুথি নং—৩৯৬২]  
(১৩৯৮) সীতার বারমাসি। অজ্ঞাত

ইতি সীতার বারমাসি সমাপ্ত। সন ১২৯৩ সাল ও তাং ২২ শ্রাবণ: লিখিতং শ্রীরামময় ভট্টাচার্য্য। ওরাম। [এ, পৃ. ১৬, পুথি নং—৫৩৫২]

(১৩৯৯) মহাভারত—আদিপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সমাপ্ত।। সন ১১৮৬ সাল তারিখ ১৯ বৈশাখ রোজ বৃহস্পতিবার শ্রীযুত গুণিনাথ সরকার পুথি। সাকিম ... [এ, পৃ. ১৯, পুথি নং—৫০২৪]

(১৪০০) প্রহ্লাদ চরিত। অজ্ঞাত

সৌর ভাদ্র আস্য চতুর্থ দিবসে ... জথা দৃষ্টং etc., etc.. ভীমস্যাপি etc., ইতি সন ১১৩০ (c.1723 A.D.) তারিখ ৪ঠা ভাদ্র শুভমঙ্গ শকাব্দা ১৭০২ শ্রী অজৌদ্ধারাম আচার্য্য ... [এ, পৃ. ৮৩, পুথি নং—৪০৫০]

(১৪০১) ধর্ম ইতিহাস। অজ্ঞাত

ইতি পরিস্কিৎ স্বপ্নাদ শ্রীশুকদেব কথনির্নয় ধর্ম ইতিহাস পুস্তক সমাপ্ত। ভীমস্যাপি etc., etc.. স্বাক্ষর শ্রীরামধন দেবশর্মণ:। সয়ক্ষর শুভমঙ্গ শকাব্দা ১৭৩৮ চৈত্রমাসের ২০শে তারিখ। [এ, পৃ. ৮৪, পুথি নং—৪০৪৯]

(১৪০২) বৈষ্ণববন্দন। দেবকীনন্দন

লিখিতং শ্রীরাধাপ্রসাদ দাস সরকার পাঠক শ্রী ফলনী। ইতি সন ১২০৫ সাল ৫ই বৈশাখ রোজ সমবার বেলা ১ প্রহরের মধ্যে সমাপ্ত হইল। জথাদৃষ্টামত্যাди।

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collection of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ২৭৯, পুথি নং—৫৩৬৯]

(১৪০৩) মনসার্ঙ্গল। কেতকাদাস

শ্রীরাম কৰ্ম্মকারের সন্নিকট লৌতন চৌপাড়ীতে হইল। ইতি সন ১০৮৩ সাল তারিখ ১৮ জষ্টি রোজ বুধবার বেলা এক প্রহরে হইল। [এ, পৃ. ৩২৪ পুথি নং—৫০০২]

(১৪০৪) পার্বতী পুরাণ। রাম নারায়ণ

এতদুরে পাকবতি পুরাণ হইল সমাপর্ণ:।। ইতি:।। শ্লোকং।। মাতা পৃথিবিং পীতা জনকং পতির্ব রামং জগতে বিদিতং তত্রাপী দুঃ লঙ্ঘাটে লিখিতং।। সন ১২৮৩ সাল তাং ৬ বৈশাখ সোমবার ইতি এই পুস্তক সমাপ্ত: সর্ক্ষর শ্রীঅদ্বৈত চন্দ্র দেবসর্ম্মন সাং চকরার পুর পটর্থে শ্রী ধর্ম্মদাস মন্ডল ও শ্রী শিবরাম মন্ডল সাং চকরার পুর [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬১৯৫]

(১৪০৫) প্রসাদ চরিত্র বা প্রহ্লাদ চরিত্র। কবিচন্দ্র

এই পুস্তক শ্রীগুরুচরণ ... সাকিম কাঞ্চন নগর। সন ১১৬০ সাল (C. 1753 A.D.) তারিখ ২৬ ... [এ, পৃ. ৬৮, পুথি নং—৫৩৬৬]

(১৪০৬) দুর্লভসার। লোচন দাস

সন ১০৬৭ (C. 1660 A.D.) মাহ আশ্বিন ৯ই রোজ মোকাম বেলিঠা।

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collection of the Royal Asiatic Society of Bengal. Vol. IX, পৃ. ১২৭, পুথি নং—৩৭২৯]

(১৪০৭) চৈতন্য মঙ্গল। লোচন দাস

জথা দৃষ্টমিত্যাদি। ইতি সন্ন্যাস খন্ড সমাপ্ত। ইতি সন ১০৮৬ সাল তারিখ ১১ই আষাঢ় বৃধবার লিখিতং শ্রীপরাণ দত্ত। [এ. পৃ. ১৩০, পুথি নং—৪৮৯৯]

(১৪০৮) রাধারস কারিকা বা মঙ্গলরস কারিকা। মুকুন্দ দাস

সন ১২৪২ সাল তারিখ ২৫শে জষ্টি বেলা ৩ প্রহরের সময়ে গ্রন্থ সমাপ্ত হইল। লিখিতং শ্রীমতি লালমণি বৈষ্ণব। [এ. পৃ. ১৩৫, পুথি নং—৩৯৬৮]

(১৪০৯) রসকদম্ব। কবিরাজ

শ্রীরাধাকৃষ্ণ দাসস্য সাক্ষরমিদং পুস্তকঞ্চ সন ১২০৭ সাল তারিখ ২৫ সা আষাঢ়স্য সমাপ্তচ্যায়ঃ শ্রীনিত্যানন্দ কবিরাজস্য গ্রন্থস্য। [এ. পৃ. ১৯২, পুথি নং—৪৮৭০]

(১৪১০) নন্দবিদায়। কবিচন্দ্র

ভিমস্যাঙ্গীতাদি। লিখিতং শ্রী নয়ানন্দ দাস। ইতি তারিখ ১৮ই মাঘ ইতি সন ১২০৪ সাল তারিখ ১৮ই মাঘ রাত্রি ১ প্রহর হইতে সমাপ্ত। [এ. পৃ. ১৯৫, পুথি নং—৫৪২৯]

(১৪১১) গোবিন্দ মঙ্গল। কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২২৮ সাল আশ্বিন দ্বৈপদীর বসন্তহরণ সমাপ্ত। বৃধবার বেলা আড়াই প্রহর পঠনার্থে শঙ্করচরণ দাস পাল। যথাদৃষ্টেত্যাঙ্গী — [এ. পৃ. ১৯৭, পুথি নং—৩৬২১]

(১৪১২) শনির পাঁচালি

ইতি শনি পাঁচালি সমাপ্ত। জথাদৃষ্টং শকাব্দ ১৬১৩ ... বায় লিখিতং মোং ইতি সন ১০৯৮, ২৫ আষাঢ় [এ. পৃ. ৩৫৫, পুথি নং—৪২৪৯]

(১৪১৩) ধর্মমঙ্গল। সীতারাম দাস

(মল্লবধ) লিখিতং শ্রী নবীন মালাকার সন ১১১৫ সাল তারিখ ২৭শে আষাঢ় বারে বরিবার তিথি দ্বাদশী সা হইল।

(হস্তিবথ পালা) — জথা দৃষ্ট মিত্যাদি। এঅক্ষরমিদং শ্রীরঘুনাত নন্দি বিশ্বাস। সাকিম রাউতাড়া গ্রাম। পুস্তক মিদং শ্রী পেলারাম দাস নন্দি। ইতি সন ১১০৮ এগার সত্ত আট সাল। সাকিম ... গ্রাম বাড়ী। বিতারিখ ১১ই ফাল্গুন মাহ রোজ শুক্রবার সন্ধাবেলা সমাপ্তম্। [এ. পৃ. ৩১৪, পুথি নং—৪৯৯৮]

(১৪১৪) মনসামঙ্গল। কেতকা দাস ও কেশমানন্দ

লিখিতং শ্রী অভয় পদ বিশ্বাস ও ঈশ্বরচন্দ্র বিশ্বাসের তৃতীয় পুত্র সন ১২৬৩ (C.186১ A.D.) [এ. পৃ. ৩২৫, পুথি নং—৩৫৩২]

(১৪১৫) সর্বরোগ ভাষানিধান। অজ্ঞাত

শ্রী শ্যামসুন্দর দেবশর্মাঃ পুস্তকমিদং সাক্ষরশ্চ শকাব্দ ১৭৩৯। তারিখ ২৫ আশ্বিনঃ। [এ. পৃ. ৩৭০, পুথি নং—৮০৩৯]

(১৪১৬) কার্তিক মাহাত্ম্য। মহাদেব দাস

লিখিতং গৌরচরণ দাসেন। সমস্ত শ্রীদিব্যসিংহ দেব মহারাজাক্ষর ৯ অঙ্ক কর্কট ৫ দিনে সমবার এ পুস্তক লেখা বটীলা। শ্রী জগন্নাথ শরণ। [এ. পৃ. ৩৮৭, পুথি নং—৫৬২৪]

(১৪১৭) শ্রীমদ্ভাগবত—দশম স্কন্ধ . জগন্নাথ দাস

তীমস্যাগি রনে ভঙ্গ etc., ভগ্নপৃষ্ঠ etc.,

শ্রী মুকুন্দদেব মহারাজাঙ্ক ৭ অঙ্ক আশ্বিন শুক্ল নবমী গুরুবারে সম্পূর্ণ হইলা এই পুস্তক বেরবোই শঙ্করব থঙ্কর। [এ, পৃ. ৩৮৭, পৃথি নং—৫৬২৬]

(১৪১৮) রামায়ণম্। বলরাম দাস

মুকুন্দদেবের চার অঙ্ক ককড়া (?) ৩১ দিনে এ পুস্তক সম্পূর্ণ। অধম জ্যোতিষ মাধবকু শ্রী রামগতি করিবে। [A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collection of the Royal Asiatic Society of Bengal. Vol. IX. পৃ. ৩৮৮, পৃথি নং—৪০৮৩]

(১৪১৯) রামায়ণম্। বলরাম দাস

কার্তিক ৬ দিনে দশমী আড়াই প্রহর সময়ে সম্পূর্ণ ... শ্রীশ্রী মুকুন্দ দেব মহারাজাঙ্ক বিজে শুভরাজ্যে সমস্ত ৩ অঙ্কতুল ২০ দিন এ পুস্তক লেখা শেষ হইল। [এ, পৃ. ৪৯২, পৃথি নং—৪০৮২]

(১৪২০) দাতাকর্ণ—পাশা

ইতি দাতাকর্ণ পালা সমাপ্ত। পাঠক শ্রী শ্রীমন্ত নাগ। .. লিখিতং শ্রীবাবানসি ঘোষ। ... সন ১২৪৩ তারিখ ২৮ ফাল্গুন। [এ, পৃ. ৭, পৃথি নং—জি, ৫৩৭৩, সরকারী সংগ্রহ]

(১৪২১) মহাভারত—দত্তীরাঙ্গার উপাখ্যান

বৃহত্তমস্তু সকাঙ্কা ১৭০৭ সন ১১৯২, ১১ ভাদ্র রোজ বুধবার ৬ দন্ড বেলা রহিতে পুস্তক সমাপ্ত। লিখিতং শ্রীরামপ্রসাদ দেয়। [এ, পৃ. ১০, পৃথি নং—জি, ৪০৪০, গভর্নমেন্ট সংগ্রহ]

(১৪২২) নিগম। গোবিন্দ দাস

ইতি নিগম গ্রন্থ সমাপ্ত। সন ১২৬৭ সাল ১৩ই আষাঢ় লিখিতা শ্রী গদাই শীল। [এ, পৃ. ৩১, পৃথি নং—জি, ৫৬৬৩]

(১৪২৩) নৌকাদন্ড। অজ্ঞাত

ইতি সন ১২৬৬ সাল তারিখ ১৮ জৈষ্ঠে লিখিতং শ্রীগদাধর শীছ, পাঠক শ্রীগুরু দত্ত শীছ। [এ, পৃ. ৩৩, পৃথি নং—জি, ৫৬৭০]

(১৪২৪) রাধাকৃষ্ণ লীলা। গোবিন্দদাস কবিরাজ

ইত্যাদি কবিরাজ বিরচিত শ্রীরাধাকৃষ্ণ লীলা — নিলা পুস্তক শ্রীযুত দেওয়ান গোবিন্দচন্দ্র মুস্তোফী মহাশয়। সন ১২১৪ বারোসও চন্দ্র সাল। [A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the collection of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ৪৮, পৃথি নং—আই, এম, ১০৯৩০]

(১৪২৫) বৈষ্ণব কবিদের পদ সঙ্কলন

ইতি সন ১২৫৯ সাল বিতারিখ ১৪ বৈশাখ রবিবার। [এ, পৃ. ২৮৯, পৃথি নং—৪৮৭৬]

(১৪২৬) দন্ডাঘ্রিকা। কবি শেখর ও রায় শেখর

ইতি শ্রী রায় শেখর ঠাকুরের মুখ নির্গত পদ দন্ডাঘ্রিকা সমাপ্ত। ইতি তারিখ ২১ অগ্রহায়ন সন ১২৫৬ সাল সকাঙ্কা ১৭৭১ সন সাক্ষর দিন হিন শ্রীগোবিন্দ চন্দ্র সিংহ দাষ— [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ - পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খন্ড, পৃ. ১২০ পৃথি নং—১৯৪]

(১৪২৭) দন্ডাঘ্রিকা পদাবলী

লিপিকর শ্রী গোবিন্দ চন্দ্র সিংহ দাষ। [এ, পৃ. ১২১ পৃথি নং—১৯৬]

(১৪২৮) রসমঞ্জুরী। পীতাম্বর দাস

ইতি।। রসমঞ্জুরী গ্রন্থে থোপিত ভট্টকা বর্ননং। ইতি শ্রীরসমঞ্জুরি গ্রন্থ সমাপ্ত।। যথা দিষ্টং ...



লিখিতং শ্রীশুরুপ্রসা (দ) দাস মিত্রী সন ১২১৩ সাল তাং ২৯ পৌষ ॥. ॥ [এ, পৃ. ১২৩  
পুথি নং—১৯৯]

(১৪২৯) চৈতন্য ভাগবত—আদিখন্ড। বৃন্দাবন দাস

লিখিতং শ্রী নিত্যানন্দ দেবসম্মা ॥ সন ১১৯০ সাল তারিখ ২৬ জ্যৈষ্ঠ [এ, পৃ. ১৩১ পুথি  
নং—২০৯]

(১৪৩০) চৈতন্য ভাগবত—মধ্যখন্ড। বৃন্দাবন দাস

ইতি মধ্যখন্ড সমাপ্ত ॥. ॥ ২৯ ॥ যথা দৃষ্টং ... ইতি সন ১১৯০ সাল তারিখ ১৮ ভাদ্র রোজ  
সোমবার ॥ [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ - পুথিশালায় সংগৃহীত, প্রথম খন্ড,  
পৃ. ১৩১ পুথি নং—২১০]

(১৪৩১) চৈতন্য ভাগবত—অন্ত্যখন্ড। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীচৈতন্যভাগবতে অন্ত্যখন্ডে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ ১২ ॥ লিখিতং বাবুরাম দাসশর্মণঃ ॥ ইন্দ্র প্রহে  
স্থিতে ॥ সকাব্দা ... ১৬৫৮ প্রাকৃত সন ১১৪৩ সাল তাং ১৮ শ্রাবণ। [এ, পৃ. ১৩০, পুথি নং—২১৭]

(১৪৩২) চৈতন্য মঙ্গল—সূত্র, আদি, মধ্য ও অন্ত খন্ড। লোচন দাস

ইতি চৈতন্য মঙ্গলে শেষখন্ড সংপূর্ণঃ ॥. ॥ ইতি সূত্রাদি মধ্য শেষ খন্ডঃ ॥. ॥ চন্দ্রাকাশ হয় খিতি  
শকের নিম্নয় ইতি তিথি পৌর্নমাসী সুরু গুরু ... বিলিখিত বৃন্দাবন গ্রন্থ রত্নাধিক ধন ... শ্রী জিত নারায়ণ  
রায়স্য গ্রন্থোহয়ং ॥. ॥ যত্নে লিখিতং ... ॥. ॥ [এ, পৃ. ১৩৭, পুথি নং—২২৫]

(১৪৩৩) চৈতন্যচরিতামৃত—অন্ত্যখন্ড। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

... সাকে সিদ্ধমি বাগেন্দৌ (ইত্যাদি) লিখিতং শ্রীরাধাচরণ দাস শর্মণস্য ॥. ॥ [এ, পৃ. ১৪৭ পুথি  
নং—২৫০]

(১৪৩৪) চৈতন্যচরিতামৃত—আদি, মধ্য ও অন্ত খণ্ড। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

ইতি শ্রীচৈতন্য চরিতামৃতে আদি খন্ডে যৌবন সূত্র কথনং নাম সপ্তদশ পরিচ্ছেদঃ। কান্তিকের ছাব্বিশ  
দিন ভৃগুর বাসরে। গ্রন্থ সমাপন হৈল দ্বিতীয় প্রহরে ॥ ১৭ সতের শত বেরায়িশ পরিমানে শক শ্রীরাচন্দ্র  
দাস ইহার লিখক। [এ, পৃ. ১৪৮ পুথি নং—২৫১]

(১৪৩৫) চৈতন্যচরিতামৃত—অন্ত্যখন্ড। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

॥ ২০ ॥ যথা দৃষ্টং (ইত্যাদি)। সকাব্দা ১৭৫২ ॥ সন ১২৩৭ ॥ অন্ত লিলায় পাত ১০৫ পাত  
ইতি ॥ ৬ জ্যৈষ্ঠী রোজ বুধবার ॥ [এ, পৃ. ১৪৭ পুথি নং—২৪৭]

(১৪৩৬) অদ্বৈত মঙ্গল। হরিচরণ দাস

ইতি অদ্বৈত মঙ্গলে বৃক্ষলিলানুসারে পঞ্চম অবস্থা বর্ননং নাম তৃতীয় বিশেষিতি সংখ্যা সমাপ্ত ॥. ॥. ॥  
শুভমঙ্গ শকাব্দা ১৭১৩ ॥ সাক্ষরং শ্রীনরসিংহ দেবশর্মণঃ ॥ যথা দৃষ্টং (ইত্যাদি) ॥ শ্রীজগন্নাথ অধিকারী  
অস্য পুস্তকক্ষেত ॥ [বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ - পুথিশালায় সংগৃহীত,  
প্রথম খন্ড, পৃ. ১৫৪ পুথি নং—২৬৬]

(১৪৩৭) গোবিন্দলীলামৃত। যদুনন্দন বা যদুনাথ দাস

ইতি ত্রয়োবিংসতি সর্গঃ ॥. ॥ ২৩ ॥ লিপিরিয়ং শ্রীহরিরহ দাস ঘোষ ॥ ইতি সন ১১৯১ সাল তারিখ  
২৮ পৌষ ॥ জ্ঞাথ দ্রিষ্টং (ইত্যাদি) ॥ [এ, পৃ. ১৩৭ পুথি নং—২৯৫]

(১৪৩৮) তত্ত্ববিলাস। বৃন্দাবন দাস

ইতি তত্ত্ববিলাস পুস্তক সংপূর্ণ ॥. ॥. ॥ পুস্তক শ্রী কার্তিক দাস ॥ স্বয়াক্ষরমিদং শ্রীশিতলচরণ দাস ॥  
সকাব্দা ১৬১৯ সন ১০০৭ সাতকে পুস্তক হইল তেরিখ ৭ পৌষ রোজ বুধবার। [এ, পৃ. ১৮১ পুথি

নং—৩২৫]

(১৪৩৯) শিবরামের যুদ্ধ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৩৯ সাল তারিখ ৫ ফাল্গুন এক (ই) পুস্তক শ্রী হুসাদ গরাইয়ের কাহার দাও নাই দাও করেন সে নাম — [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ - পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৬ পুথি নং—৪২৭]

(১৪৪০) দ্রৌপদীর বস্ত্রহরণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি বস্ত্রহরণ সমাপ্ত। সন ১২২২ সাল তারিখ ১৯ আসার এক প্রহর বেলার মর্দে সমাপ্ত। সনিবার।। পাটক শ্রীগোপাল গোরাএকী সা: বেলাতোর।। [ঐ, পৃ. ১৭ পুথি নং—৪২৯]

(১৪৪১) সংক্ষেপ বৈষ্ণব বন্দনা। যদুনন্দন দাস

ইতি সংক্ষেপ বৈষ্ণববন্দনা সমাপ্ত লিখিতং শ্রীজশোদা দুলাল বসু সন ১২১৩ সাল তাং।। তারিখ ১৮ পৌষ। [ঐ, পৃ. ৪০ পুথি নং—৪৭৫]

(১৪৪২) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীরামমোহন দাস বশো। সন ১২১২ বার সত বার সাল তারিখ ২৮ পৌষষ্য শুক্রবার অশীত পক্ষ্য সপ্তমীতি।। [ঐ, পৃ. ৪২ পুথি নং—৪৭৯]

(১৪৪৩) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রী হারাধন বিট সন ১২৫৪ সাল তারিখ ২৮ ফাল্গুন সুকুর বার।। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ - পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৪৪ পুথি নং—৪৮৯]

(১৪৪৪) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

শ্রীমান পীতাম্বর গোস্বামী সন ১২৪৫ সাল ১৯ চৈত্র সাং শান্তিপুর শ্রীভুবনমোহন গোস্বামী সত্র ২ প্রণাম। [ঐ, পৃ. ৪৪ পুথি নং—৪৯০]

(১৪৪৫) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

শ্রীপ্রেমভক্তি চন্দ্রিকা সমাপ্তচ্যায় গ্রন্থ। ... শ্রীকৃষ্ণদেব শর্মণা লিখিত গ্রন্থ। ... শ্রীসদাগর দাসস্য পুস্তকংমিদং। সাকিম ...। [ঐ, পৃ. ৪৫ পুথি নং—৪৯১]

(১৪৪৬) প্রার্থনা। নরোত্তম দাস

লিখিতং শ্রীবাবুরাম দাস বৈরাগ্য সাং ... ইতি প্রার্থনা সংপূর্ণ।। সন ১২২২ সাল তাং ২৯ মাঘ। [ঐ, পৃ. ৪৬ পুথি নং—৪৯৭]

(১৪৪৭) স্মরণ মঙ্গল। নরোত্তম দাস

ইতি স্মরণ মঙ্গল গ্রন্থ সংপূর্ণ।। গ্রন্থমিদং শ্রীকালিদাস বসু দাস।। স্বহস্তে লিখিতং।। সন ১২৭৭ সাল তারিখ ২৫ অগ্রহায়ন। হরয়ে নমঃ। [ঐ, পৃ. ৪৮ পুথি নং—৫০৩]

(১৪৪৮) স্মরণ মঙ্গল। নরোত্তম দাস

শ্রী স্মরণ মঙ্গল গ্রন্থ সম্পূর্ণ।। ... ইতি পুস্তক নকল লিখিতং শ্রী বৈষ্ণব দাস ইতি সন ১১৮২ সাল ২ শ্রাবন। [ঐ, পৃ. ৫১ পুথি নং—৫১১]

(১৪৪৯) গুরুশিষ্য সংবাদ। নরোত্তম দাস

ইতি দশম পটল সমাপ্ত।। সকাব্দা ১৬৮০।। বি তেরিখ ২১ আষাঢ়।। রোজ রবিবার।। [ঐ, পৃ. ৫১ পুথি নং—৫১২]

(১৪৫০) সাধন চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি শকাব্দা ১৬২৭ ... মাহে দিবস কুজবাসরে বেলা চতুর্বিংশতি দণ্ড উর্দে গ্রন্থ লিখন সমাপ্ত।।

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। [এ, পৃ. ৫২ পুথি নং—৫১৩]

(১৪৫১) নিগম। গোবিন্দ দাস অথবা নরোত্তম দাস

ইতি নিগম গ্রন্থ সম্পূর্ণ। জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। সন ১০৯৬ সাল তিথি কৃষ্ণ পক্ষে দ্বাদসি বার বৃহস্পতিবার তারিখ ২২ আশ্বিন। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ - পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৫২ পুথি নং—৫১৪]

(১৪৫২) চণ্ডীকাব্য। কবি কল্পন মুকুন্দরাম

ইতি সমাপ্ত হইল পুস্তক। তারিখ ৪ আশ্বিন রোজ রবিবার দেড় প্রহরের মধ্যে কৃষ্ণ পক্ষে অষ্টমী তিথৌ। সন ১২২২ সাল। [এ, পৃ. ৫৯ পুথি নং—৫২১]

(১৪৫৩) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি) ... ইতি সন ১০০০ সাল তারিখ ২৭ যাগন রোজ বৃহস্পতিবারে তিথি চতুর্দসি কৃষ্ণ পক্ষে। লিখিতং শ্রীসিদাম পাল পুস্তক নিজ। [এ, পৃ. ১০২ পুথি নং—৫৮২]

(১৪৫৪) মহাভারত। কাশীরাম দাস

পুস্তকমিদং শ্রী কাশীনাথ দেবশর্মাং:।। শকাব্দ ১৭০৪ সৌর আশ্বিনস্যা পঞ্চম দিবসে বুধবারে অসিত পক্ষে দ্বাদস্যাতিথৌ। সন ১১৮৯ সাল তারিখ ৫ আশ্বিন। [এ, পৃ. ১০৩ পুথি নং—৫৮৪]

(১৪৫৫) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সপ্তীক পর্ব সমাপ্ত।। শুভমঙ্ক শকাব্দ ১৭০৫ শ্রাবণসা ত্রিংশদিবসে কুজবারে পৌর্ণমাসী।। লিখিতং শ্রীহরেকৃষ্ণ দেবশর্মাং: পাঠার্থং শ্রীকাশীনাথ দেবশর্মাং:।। ... সন ১১৯০ সাল তারিখ ৩০ শ্রাবণ। [এ, পৃ. ১০৯ পুথি নং—৫৯২]

(১৪৫৬) মহাভারত—অশ্বমেধ পর্ব। কাশীরাম দাস

স্বাক্ষর মিদং শ্রী কাশীনাথ দেবশর্মাং:।। পুস্তকম্।। সন ১১৯১ সাল তারিখ চৌথা পৌষ শকাব্দ ১৭০৬ বৃহস্পতিবারে চতুর্থাতিথৌ মেইয়া মোকামে এক প্রহরের মধ্যে সমাপ্ত হইল ইতি। [এ, পৃ. ১১২, পুথি নং—৫৯৬]

(১৪৫৭) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

লিখিতং শ্রী বৈদ্যনাথ সিংহ সন ১১৮৩ তিরাশী সাল তারিখ ৩ জৈষ্ঠী রোজ সোমবার। জথা দিষ্ট (ইত্যাদি)। [এ, পৃ. ১৩৮, পুথি নং—৬৩৮]

(১৪৫৮) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি পুস্তক সন ১২১৩ সাল তারিখ ১৩ আশ্বিন জথা দিষ্ট (ইত্যাদি)। এই পুস্তক বালিয়া সাকীনের শ্রীযুক্ত বিশ্বনাথ বসুর সকলে জানবেন। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষৎ-পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১৩৯ পুথি নং—৬৩৯]

(১৪৫৯) মহাভারত (দ্রোণ পর্ব)। কাশীরাম দাস

ইতি দ্রোণ পর্ব সমাপ্ত। তারিখ ১২ ফাল্গুন সন ১১৮৭ সাল। [এ, পৃ. ১৫১, পুথি নং—৬৬৬]

(১৪৬০) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

হস্তি টলতি পাদেন (ইত্যাদি)। সন ১২০১ সাল তারিখ ২৯ আসাঢ়। [এ, পৃ. ১৫২, পুথি নং—৬৬৭]

(১৪৬১) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

...। সন ১২২৪ বার সও চৌবিস সাল মাহ আশ্বিনে ৮ রোজে রবিবারের যুদ্ধার সমএ সমাপ্ত হইল। এ পুস্তক। [এ, পৃ. ২৩৩, পুথি নং—১৭২০]

(১৪৬২) মহাভারত—গদা পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি শ্রী প্রেমভক্তি চন্দ্রীকা গ্রন্থ সংপূর্ণ।। এক বৃক্ষ ত্রিযোসাখা (ইত্যাদি)।। গতং জন্ম গতং জন্ম (ইত্যাদি)।। সন ১২০৮ সাল তারিখ ২৫ ফাল্গুন।। [এ, পৃ. পুথি নং—৪৮৪]

(১৪৬৩) রামায়ণ—আদিকান্ড। কৃষ্ণিবাস

যথা দৃষ্টামিত্যাদি। মল্ল বংসে সন ১০১৭ সাল তারিখ ২১ ভাদ্র বৃহস্পতিবার সপ্তী। বেলা অর্দ্ধ দণ্ডে পালা সঙ্গী হৈল। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, The Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol, I, পৃ. ২০ পুথি নং—২৫]

(১৪৬৪) রামায়ণ—অরণ্যকান্ড

এহি যরৈরকান্ড পুস্তক রাত্রিতে ছয় ডন্ড জাইতে সমাপ্ত। যথা দৃষ্ট মিত্যাদি ... লিখিতং শ্রীভিকন বুর দাসস্য ওলদে শ্রীক্রেপারাম বুর দাষ যস্য এহি পুস্তকের মালিক শ্রীচুনিরাম পাল ... তিথি কৃষ্ণপক্ষ রোজ বৃহদবার—ইতি সন ১২০৬ মাহে ১৮ আশ্বিন। [এ, পৃ. ৩৬, পুথি নং—৪৫]

(১৪৬৫) রামায়ণ—আদিকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১২৪৪ সাল তারিখ ৫ কার্তিক বেলা দুই দন্ড হিতে সমাপ্ত হইল।। পুস্তক লিখিতং ...। যথা দৃষ্টামিত্যাদি। পুনশ্চ সন ১৭৫৯।১৬।১৪।২।২৮।২।১০ [এ, পৃ. ৩৮, পুথি নং—৪৮]

(১৪৬৬) রামায়ণ—সীতাহরণ পালা, অরণ্যকান্ড। কবিচন্দ্র

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। ইতি সন ১২১৬ সাল ১৬ পৌষ রোজ সুক্রবার বেলা চারিদন্ড থাকিতে সংপূর্ণ। [এ, পৃ. ৪৬, পুথি নং—৫৮]

(১৪৬৭) রামায়ণ—অরণ্যকান্ড

লিখিতং শ্রীমুক্তারাম বাড়জ্যা। সুক্রবার তিরদশি রাত্রি এক পরে। সীতাহরণ সমাপ্ত হইল এতদ্রূপে।। সন ১২৪৮ সাল তাং ১১ কার্তিক। [এ, পৃ. ৪৮ পুথি নং—৬১]

(১৪৬৮) রামায়ণ—কিষ্কিন্দাকান্ড। কৃষ্ণিবাস

যথা দৃষ্টামিত্যাদি। লিখিতং শ্রী পুরুসোত্তম দেবসম্মা। সোলস ছিবষ্টি। সন ১১৫০ সাল তারিখ ২৪ চব্বিসপৌষ। [এ, পৃ. ৫৮, পুথি নং—৭৫]

(১৪৬৯) রামায়ণ—লঙ্কাকান্ড। বিজ্ঞ কবিচন্দ্র

যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। লিখিতং মানিক চাঁন্দ দেবসম্মান। লিঙ্কতে দোষ নাস্তি। ইতি সন ১০৭৮ সাল তারিখ ১১ আশ্বিন। সন ১৬৯৪। [এ, পৃ. ১২৯, পুথি নং—১৬৪]

(১৪৭০) রামায়ণ—লঙ্কাকান্ড। বিজ্ঞ কবিচন্দ্র

যথাদৃষ্টামিত্যাদি। লিখিতং শ্রীতারার্যাদ চন্দ পঠক শ্রীতুলসিরাম। সন ১২৪৭ সাল তারিখ ১৭ অঘান বার মঙ্গ (ল) বার। সময় গোখলি সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ১৩৩, পুথি নং—১৭৯]

(১৪৭১) রামায়ণ—উত্তরকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১২৫৪ সালের ৪ চৈত্রী বৃহস্পতিবার দিবসে (আ) রত্ন। সমাপ্ত ৯ মঙ্গলবার দিবসে বেলা ডেড় গ্রহর ওস্তে সমাপ্ত। লিখিতং শ্রী ইসান চন্দ্র ঘোষ। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, The Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol, I, পৃ. ১৬৮ পুথি নং—২১৭]

(১৪৭২) রামায়ণ। ফকিরামা

লিখিতং শ্রীহরি দেবসম্মা পাঠক শ্রী ধন্যদাস বন্দ্যোপাধ্যায়। জথাদৃষ্ট মিত্যাদি। সন ১০০৮ সাল তারিখ ১০ মাঘ। [এ, পৃ. ২২৪, পুথি নং—২৮৩]

(১৪৭৩) রামায়ণ—কিষ্কিন্দাকান্ড। কৃষ্ণিবাস

ইতি সন ১০৮৯ শাল মাহ ১১ অগ্রহায়ণ রোজ সমবার। লিখিতং শ্রী প্রানবল্লভ দর্শ সঙ্ঘ বনিক্য। সমাপ্তোহয়ং

(১৪৭৪) রামায়ণ—অরণ্যকান্ড

ইতি সন ১০৯২ সাল মাহ ১০ জ্যৈষ্ঠ রোজ রবিবার লিখিতং প্রানবল্লভ তিং সঙ্ঘ বনিক। [এ, পৃ. ২৩৮, পৃথি নং—২২৮৩]

(১৪৭৫) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

সন ১২১৭ সাল লিখিতং শ্রী কিসোর ঘোষ পাঠক শ্রীরামতনু চন্দ্র। তারিখ ৭ পৌষ। [এ, Vol.III পৃ. ৪৯৪ পৃথি নং—১৩১৯]

(১৪৭৬) জানকী বনবাস

ইতি তৃতীয় কান্ডে বাস্মীকি মুনি বিরচিত্তে রামচন্দ্র জানকী সম্বাদে জানকী বনবাস সমাপ্ত। ইতি সন ১২০৪ মঘী তারিখ ৪ আগ্রান। শ্রীরামকুমার শর্মা স্বাক্ষরমিদং [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ. ৮, পৃথি নং—১১]

(১৪৭৭) স্বপন অধ্যায় (স্বপ্নাধ্যায়)

ইতি স্বপন অধ্যায় পুস্তিকা সমাপ্ত। ভীমস্যাপি ইত্যাদি শ্লোক স্বাক্ষর শ্রীমানিক্য সেন দাস ইতি সন ১১৬৩ মঘী তারিখ ৭ পৌষ বেহান বেলা সমাপ্ত। [এ, পৃ. ১০, পৃথি নং ১৩]

(১৪৭৮) নিত্যমঙ্গল চন্ডিকার পাঞ্চালী। চন্দ্রীদাস অথবা শিবনারায়ণ ?

“ইতি সন ১৭৩৯ শকাব্দা সন ১২২৪ বাঙ্গালা, সন ১৮১৭ ইং [রে] জী সন ১১৭৯ মঘী তারিখ ১৭ই জ্যৈষ্ঠ্য রোজ বৃহস্পতিবার তিথি চতুর্দশী শ্রী রামমোহন দাস পালিত।” [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ. ২৪, পৃথি নং ৩৮]

(১৪৭৯) সত্যপীরের পাঞ্চালী

“ইতি সন ১১৮২ মঘী তারিখ ১৯ ফাল্গুন রোজ বৃহস্পতিবার। এই পুস্তকের হক মালিক শ্রী বৈষ্ণব চরণ চৌং পীং কীর্তিচন্দ্র চৌং।” [এ, পৃ. ৪৮, পৃথি নং—৬৮]

(১৪৮০) গোবিন্দ বিজয়

“স্বস্তি সৌর মাঘস্য সপ্তবিংশ দিবসে চন্দ্রদন্ডস্থিতে পুস্তিকা সমাপ্ত। সন ১১৫১ মঘী তাং ২৭ মাঘ শ্রীরামহরি দাস পীং জয়নারায়ণ দাস, স্বাক্ষর। আমলে শ্রী শ্রীযুক্ত কালীচরণ দেবানজীউ। যেই দিন কৈলগাতা রাহি করিলেন সেই দিন।” [এ, পৃ. ৪৯, পৃথি নং—৭১]

(১৪৮১) মোহ—মুদগার প্রস্তাব

“ইতি মোহ-মুদগার পরস্তাপ সমাপ্ত। ইং সন ১১৭৯ মঘী তারিখ মাহে ১৫ বৈশাক। শ্রী ছিরাম আইচ দাস স্বাক্ষর মিদং ইতি।” [এ, পৃ. ৫৮, পৃথি নং—৮০]

(১৪৮২) মহাভারত—দাহ পর্ব

“ইতি মহাভারতে দাহ পর্বনি সমাপ্ত। গোবিন্দরাম তনঅ শ্রী নরোত্তম কেরানি দেখ দাসস্য পত্র শ্রীরামচন্দ্র স্বকিঅ বহি লিপ্যতো সমাপ্তি। ইতি সন ১১৭৯ মঘি তারিখ ১১ এঘার ফাল্গুন।” [এ, পৃ. ৭৯, পৃথি নং—১১১]

(১৪৮৩) শ্রীশ্রী গৌরাস্তের সম্যাস পটি

“ইতি শ্রী গৌরাস্তের সম্যাস পটি সমাপ্ত। ইতি সন ১১৮৫ মঘি তারিখ ৮ আষাঢ় রোজ আদিত্যবার বৈকাল বেলা সমাপ্ত।” [এ, পৃ. ৮৯, পৃথি নং—১২৬]

(১৪৮৪) গুরু দক্ষিণা

“এই পুস্তক শ্রী পুটীরাম দাস। সন ১২১৪ সাল তাং ৭ কার্তিক।” [এ, পৃ. ১২৭, পৃথি নং—১৮৮]  
(১৪৮৫) উদ্ধব—সংবাদ

“শাস্ত্র। ইতি সন ১১৯৭ মঘি তারিখ ১০ দশ দিন আশার। শ্রী জাত্ৰামনি দাসস্য পীং পার্বতিচরণ চৌং।” [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১২৭, পৃথি নং—১৮৯]

(১৪৮৬) জ্যোতিষের বচন

“ইতি জ্যোতিষের বচন সমাপ্ত। সন ১১৯৪ মঘি তারিখ ২৬ ফাল্গুন।” [এ, পৃ. ১২৯, পৃথি নং—১৯২]

(১৪৮৭) সাক্ষীর শ্লোক। কবি কঙ্কণ

লিখিতং শ্রীরাম কিসোর দাঘ রায়। সাং ঝিক ডাহা। সন ১২৩৭ সাল। [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পৃথি নং—২৬৩০]

(১৪৮৮) সাক্ষীর শ্লোক। কবি কঙ্কণ

লিখিতং শ্রীরাম কিসোর দাঘ রায়। সাং ঝিক ডাহা। সন ১২৩৭ সাল। [এ, পৃথি নং—২৬৩১]

(১৪৮৯) দস্তী পর্ব

ইতি শ্রীভাগবতে একাদস স্কন্ধে দন্তয়ব প্রসঙ্গ সমাপ্ত। ইতি সন ১১৫৩ মঘি তারিখ ২৬ সাবীষ আসীন রোজ সনিবার।” লেখক শ্রীদেবি প্রসাদ দাস দেয় সাং নাই। [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৪৮, পৃথি নং—২২৩]

(১৪৯০) চৈত্র—মাহাত্ম্য

ইতি চৈত্র মাহাত্ম্য সমাপ্ত। শ্রীরাম গতি আচার্যক্ষরশ্চ। শ্রীরাম তনু সর্গার পুস্তিকশ্চ। সন ১১৯৬ মঘি তারিখ ৩০ চৈত্র কুল বিধু দিন শনিবারে বেহান বাদে সমাপ্ত।” [এ, পৃ. ১৫৭, পৃথি নং—২৪০]

(১৪৯১) রুশ্বিণী হরণ

“এই পুস্তকের অধিকারী শ্রী বেহারিমোহন দাসস্য লিখিত শ্রীবেহারি মোহন দাস শুণ্ডস্য শ্বোয়ক্ষর মিৎ ইতি সন ১২০১ মঘি তারিখ ১৮ মাঘ রোজ বৃহস্পতিবার এক প্রহর বেলা থাকি লিখা সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ১৬৫, পৃথি নং—২৫০]

(১৪৯২) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি দ্রোণ পর্ব সমাপ্ত হইল। যথাদৃষ্ট মিত্যাদি ইতি সন ১২৩৭ সাল তারিখ ২৮ জ্যৈষ্ঠী। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, The Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol, III, পৃ. ৫৯৯ পৃথি নং—২০৬৭]

(১৪৯৩) রামায়ণ—কিঙ্কিঙ্ক্যাকাণ্ড

“ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রম। জখা দিষ্ট তথা লিখিতং লিখিতং নাস্তি দোষক ইতি সন ১১৬৯ (১১৩৯) মঘি তাং ১৭ বৈশাখ বোধবার।” [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, প্রথম সংখ্যা, পৃ. ১৮০-৮১, পৃথি নং—২৮২]

(১৪৯৪) স্বপ্নাখ্যায়

“ইতি ব্যাস উক্ত শল্প অদ্যায় সমাপ্তঃ ইতি সন ১৮৫১ ইংরাজি সন ১২৬১ বাঙ্গালা সন ১২১৬ মঘি তারিখ সিনের ৩০ ত্রীংশত দিবসে গুরুবাসরে বেলা ১।১ দেহ প্রহরে শমএ এই পুস্তক সমাপন হইলো এই পুস্তক শ্রীগোপীনাথ শর্ম্মনঃ।” [এ, পৃ. ১৮৫, পৃথি নং—২৯৩]

(১৪৯৫) মমিকার হাজার সওয়াল

স্বয়ংক্রমিদং শ্রীমাং পরাতাং পীং ডোমানি ঠাং পুস্তিকার মালিক শ্রীমূলক সাহা পীং \* সাং \* ইতি সন ১১৬০ মঘি তারিখ ৮ অগ্রহায়ণ। [স্থানান্তরে লেখকের নাম — শ্রী মাং পরাণ] [এ, পৃ. ১৯১, পৃথি নং ৩০৫]

(১৪৯৬) কোকিল সংবাদ

“শ্রী রামদুলাল যোগী। ইতি সন ১২৩২ মঘি তারিখ ২৮ শ্রাবণ” [এ, পৃ. ২০০, পৃথি নং—৩২০]

(১৪৯৭) নিমাইর সন্ন্যাস পটি

“সমাপ্ত সন ১২৪৮ বাঙ্গালা, তারিখ ১৭ অগ্রহায়ণ, স্বাক্ষর শ্রী রামহরি দে।” [এ, পৃ. ২০১, পৃথি নং—৩২১]

(১৪৯৮) সত্যপীরের পাঁচালী

ইতি সন ১৮৯৮ ইং তাং ২২শে জুলাই শুক্রবার বেলা ১ ঘটিকার সময় এই পুতিখানি শ্রীদুর্গা কুমার দ্বারা লিখা সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ২১৯, পৃথি নং—৩৫৭]

(১৪৯৯) মৃগলুপ্ত

“ইতি মৃগলুপ্ত পুস্তক সমাপ্ত। ভিমস্যাপি .. নাহি ভেদ কদাচন। শ্রীহিশানচন্দ্র বৃভ আক্ষরমিদং।” [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড - প্রথম সংখ্যা, পৃ. ২৩৫, পৃথি নং—৩৮১]

(১৫০০) রতিশাস্ত্র

“ইতি পদ্মপুরাণান্তর্গত রতিশাস্ত্র গ্রন্থ সমাপ্ত।। সন ১১৪৭ সাল তারিখ ২৫ কাশিক।। শ্রী ঈশ্বরন (১) সেন সংশোধিতং।। সন ১২৫০ বঙ্গাব্দ আবারস্য পচিস দিবসে শোধিত হইল।। এই গ্রন্থ সম্পূর্ণ কুরু।।” [এ, পৃ. ২৬০, পৃথি নং—৪১৭]

(১৫০১) উদ্ধব সংবাদ (রাধার চৌতিশা)। উদ্ধবের বারমাস

ইতি রাধার চৌতিশা সমাপ্ত। লেখিল বেলা এক ফর (প্রহর) হইতে আদ্যে স্বাক্ষরমিদং শ্রীগোলোক দেওয়ান। সন ১২২৪ মঘী। [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড-প্রথম সংখ্যা, পৃ. ২১, পৃথি নং—৪৭০]

(১৫০২) আদিত্য চরিত্র

“ইতি আদিত্য চরিত্র পুস্তিকা সমাপ্ত: শ্রীরামচন্দ্র অস্য স্বাক্ষর লিখতে: এযুর্জ সহশ্রাংস তেজরানি জগত পতে : অম্বকল্প যমংভতাং গৃহানায়াং দিবাকর শ্রীযুজ্জ্বাএ নমঃ।। এই পুস্তিকার খাস মালিক শ্রীরামচন্দ্র অর্স্য তালুকদার পীং জয়রাম সিকদার। সাকে ১৭২২ সন তারিখ ১০ আগ্রন রোজ রবিবার এক পহর ওদএ সমাপ্ত।।” [এ, পৃ. ৪১, পৃথি নং—৪৯৮]

(১৫০৩) নীলার বারমাস

“সমাপ্ত। ইতি ১৩৩২ সং তাং ১২ মাঘ রোজ মঙ্গলবার। লিখক শ্রীঅভয়া চরণ শেন।” [এ, পৃ. ৪৯, পৃথি নং—৫১০]

(১৫০৪) মান—গান

“ইতি মান—গান সংপূর্ণ হৈল। ইতি সন ১২৭০ সাল রোজ স্বাক্ষর বার বেইল ৩ তিন প্রহর সময়ে হস্তাক্ষর শ্রীগোবিন্দ দাস বৈরাগি।।” [এ, পৃ. ৫০, পৃথি নং—৫১২]

(১৫০৫) ইউনান দেশের পুথি।

“ইতি সন ১৮৮৫ মঘি তারিখ ২৪ কাশিক রোজ সনিবার দুই দন্ড বেলা থাকিতে সমাপ্ত।।” [মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, দ্বিতীয় খন্ড- প্রথম সংখ্যা, পৃ. ৮৫,

পুথি নং— ৫৬৭]

(১৫০৬) গৌর—সন্ন্যাস পটি।

“ইতি গৌর—সন্ন্যাস পটি সমাপ্ত। মাতা মেচ সরস্বতি লক্ষি বিমাতা সহম। এই মালিক শ্রীযুতা  
শ্রীলয় বাবু রামদয়াল দেবশর্মা শিং কুল (?) শর্মা সাং গৈরলা স্থানে পটিআ।” [এ, পৃ. ৮৮, পুথি  
নং—৫৭১]

(১৫০৭) সামগানাং শ্রাদ্ধবিধিঃ।

“ইতি সামগাশং শ্রাদ্ধবিধিঃ সমাপ্তঃ। শ্রীতর্কভূষণ দেবশর্মা স্বাক্ষরমিদং শ্রীকমললোচন দেবশর্মাণঃ  
পাঠার্থে পুস্তকেয়ং। ইতি সন ১১৬৯ মঘি ৯ পৌস।” [এ, পৃ. ৮৯, পুথি নং—৫৭১(খ)]

(১৫০৮) রস—কদম্ব।

“ইতি শ্রীকবিবল্লভ বিরচিত রস - কদম্ব গ্রন্থ সম্পূর্ণ। যথা দৃষ্ট্যেতাদি।

শশিরসবালগুন্য যুক্ত শকে তদব্দে।

প্রতিপদি সিভগক্ষে বাঙ্খলে মাসিনন্তং।।

রুক্ষিনী - কৃষ্ণ - সংবাদ শ্রীআচারাম দেব শর্মাণস্য লিখিত।” (হস্তলিপির তারিখ ১৬৫০) [এ, পৃ.  
২৯, পুথি নং—৪৮৩]

(১৫০৯) পদ সংগ্রহ। হিন্দু ও মুসলমান বৈষ্ণব কবির রচনা

লিপিকর — মাহাম্মদ বছির , তারিখাদি নাই। [এ, পৃ. ৬৭, পুথি নং—৫৩১]

(১৫১০) মনসার ধুপজাটি।

“সন ১৮৪১ ইংরেজীর লেখা। এই বহির মালিক শ্রীরামচন্দ্র আইচ মোহরের” (সাকিন সম্ভবতঃ  
আনোয়ারা)। লিপিকরের নাম নাই। [এ, পৃ. ৭১, পুথি নং—৫৩৭]

(১৫১১) রামাভিষেক। ভবানীনাথ পণ্ডিত

“ইতি শ্রীরামচন্দ্রাভিষেক সমাপ্ত। (সন ১৭১২ শক) মাহে আশাঢ় শনি বাসরে বেলা দশ দণ্ডে গতে  
শ্রীরামপ্রসাদ অধিকারীর পশ্চিমের ঘরের হাতিনাএ বসিয়া এই দিখিজয় সমাপ্ত।” [এ, পৃ. ১১২,  
পুথি নং—৫৯৯]

(১৫১২) গুরুতত্ত্ব সার। বলরাম দাস

লিপিকারক কৃষ্ণপ্রিয়া দাসী। [মোক্ষদা সংগ্রহ, পুথি নং—১১১৬]

(১৫১৩) বৈষ্ণব বন্দনা। যদুনন্দন ঠাকুর

লিপিকারক উত্তরা দাসী, লিপিকাল ১২৫৭ সাল [এ, পুথি নং—৭১০]

(১৫১৪) রসকল্প সার। বন্দাবন দাস

উত্তরা দাসী, ১২৪৪ সাল [এ, পুথি নং—৫০৩]

(১৫১৫) রসভক্তি চম্ভিকা। চৈতন্য দাস

উত্তরা দাসী, ১২৫৭ সাল [এ, পুথি নং—৪৫৯]

(১৫১৬) গুরুতত্ত্ব মাহাত্ম্য। কৃষ্ণদাস

উত্তরা দাসী, ১২৫৬ সাল [এ, পুথি নং—৪৫৭]

(১৫১৭) পদাবলী। চণ্ডীদাস

উত্তরা দাসী, ১২৫৪ সাল [এ, পুথি নং—৩৪১]

(১৫১৮) রামায়ণ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি শ্রীরামের বনবাস সমাপ্ত সন ১২৫৫ সাল তারিখ ৩০ জ্যৈষ্ঠ—১৪ক [১৪খ লিখিতং শ্রী



মুকুন্দ মুরারি সরকার — ১৪খ] [বিশ্বভারতী প্রকাশিত, পুঁথি-পরিচয়, তৃতীয় খন্ড, পৃ. পুঁথি নং—১২১৮]  
(১৫১৯) চৈতন্য ভাগবত (অন্ত্যখন্ড)। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীচৈতন্যভাগবতে অন্ত্যখন্ডে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ।। অন্ত্যখন্ড সমাপ্ত।। সন ১২১৩।। তারিখ  
১৭ শ্রাবন সোমবার বেলা দুই দণ্ড থাকিতে সমাপ্ত হইল।। ৮২ক [এ.পৃ. ৩৮২, পুঁথি নং—১২৬৬]  
(১৫২০) জ্ঞান চৌতিশা। দয়াল

ইতি গোখবিজ্ঞএ পুস্তক সমাপ্ত। রজু বোদবার বেহানবেলা সমাপ্ত। ইতি সন ১২২৩ মং তারিখ  
১৯ কার্তিক। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুঁথি - পরিচিতি, পৃ. ১৪১, পুঁথি নং—৬০৩]

(১৫২১) তালিব নামা। শেখ চান্দ

ইতিক তালিপ নামা সমাপ্ত লেখিতং শ্রী পাওছি পীং মাহাম্মদ জেবল সাকিন চর আরালিআ সন  
১২০৯ মঘি তাং ৯ কার্তিক রোজ সমবার। তালিবনামার শেষে কয়েক পাতার কয়েকটি গান লিখিত  
আছে। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুঁথি - পরিচিতি, পৃ. ১৯৪, পুঁথি নং—৬৯৪]

(১৫২২) তোহফা। আলাউল

শেষ: পুস্তক সমাপ্ত সর্ক্ষ (সংখ্যা) সন মুছলমানি।

রসাসিদ্ধি রামাধির নও পরিমানি।।

পঙ্ক সবানের চতুর্দশ দিন সমবার।...

সুমুখে বরাত নিসি সুভযোগ সার।।

তরুণ অরুণ সমে বেলা দুই যাম।

তত্ত্ব উপদেশ এহি পুস্তকের নাম।

মগদের সন সর্ক্ষ (সংখ্যা) বুঝ নির্গত।

রিতু জোগ অত্র এক বসন্ত সমএ।।

ইতি সন ১১৭২ মঘি তারিখ ২৬ জিলহজ মাহে ১১ মাঘ রোজ বুধবার। ইতি তত্ত্ব উপদেশ পুস্তক  
সমাপ্ত। এহি পুস্তকের মালিক শ্রী ভোলাগাজি দরজী, লেখিত শ্রী ভোলাগাজি দরজী পিং শ্রী ফেদাই  
খলিফা ওং হমাগাজি খলিফা সাং ইছপুর মৌ (জা) বিনাজুরি। ইতি সপনামা চান্দর তারিখ দিনর হিসাব  
দেখন ১২।১৩। উলটা ৪।৫ পাচাবিন মূল হেতু। ৭—হাসিল হএ ৮।৯।১০ মিখা ১১।১২ সাচা ১৩।১৪  
মৈর্জম ১৫।১৬ চারুচন্দন ১৮।১৯ সাচা ২০।২১ মিখা ২২।২৩ উলটা। মঘীসন ১১৭২ + ৬৩৮ -  
১৮১০ ষ্:। [এ.পৃ. ২০৯, পুঁথি নং—৬৪৪]

(১৫২৩) ৫০১। সপ্তপয় কর। আলাউল

ইতি সন ১১৯০ মং তারিখ মাহে ২২ আগ্রান, রোজ সনিবার বেহান সমাপ্ত। সোয়ক্ষর মীদং শ্রীছএ  
নারায়ণ। [এ.পৃ. ৫৬৩, পুঁথি নং—৫৭৫]

(১৫২৪) ফক্কর নামা। শেখ সেররাজ চৌধুরী

“বং শ্রীরাহতল্লা পীং মুলী নেজামত আলী খান সাকিন ওকৈন্যারা খানে পটীআ জিলে চট্টগ্রাম সন  
১৮৫৩ ইংরেজী তারিখ ২৯ জুলাই মতাবেক সন ১২১৫ মঘি ১৫ মাহে শ্রাবন।

অতঃপর লিপিকরের হরফের উপর কাহাকেও কলম চলাইতে নিষেধ করিয়া —

“রোবক পত্র সমাচার করিআ সংযোগ।

এক গোটা বস্ত্র দিতে করিবেন মনোযোগ।।”

এই শ্লোকটি লিখিয়া তিনি বলিতেছেন:

“এক অক্ষর হরিলে যুবতী যুবা হএ।

দুই অক্ষর হরিলে যশোদা তনএ ।।  
 তিন অক্ষর হরিলে ঈশ্বর আসিবে মিলে ।  
 উপহার হএ এই বস্তু দিলে ।।  
 এই বচন কহএ কহিতে পারিলেক নাই ।”

[ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৩৫৯, পৃথি নং—৫৪৯]

(১৫২৫) মক্ফুল হোসেন। মোহাম্মদ খান

পুস্তক সমাপ্ত। ... দিয়া মন। বনে গেল রুদ্রতারা মগধের সন।। অনুরাধা আগ্রনের অহশ্ট আয়র।  
 অক ক দন্ত চতুর ...। সত্র মুখী নিজ গ্রীহ উছরে অন্তর। লেখা সার্থ হইল পুস্তক মনহর।। লেখক  
 মাং তকী কহে সভানেকে ... হএ গুনিগন ঠাই ... জখা দিষ্ট ডখা লেখিতং শ্রীমাং তকী পীং মাং মুকীম  
 নবিরে নায়মা ... খলাইন উত্তর কাঞ্চনা। ইতি সন ১১৬৭ ম তারিখ ১০ চৈত্র ... [এ, পৃ. ৩৯৭, পুথি  
 নং—৩৮০]

(১৫২৬) মোহাম্মদ হানিফার লড়াই। মোহাম্মদ খান

মোহাম্মদ হানিফা যুদ্ধ সমাপ্ত হইল।  
 হিনৈক্ষর উমদালি তাহাকে লেখিল।।  
 ডোমন আলি নাম মোর জগতে প্রচার।  
 মোহাম্মদ রাজার দৈও(দৌহিত্র) আরপ [আরব (আলি) কুমার]।।  
 কুলসিল মোহা দাতা সভা তু অধিক।  
 গোলাম হোছন তালুকদার পুস্তক মালিক।।  
 তান পিতা মাং হাছন সিকদার।

[এ, পৃ. ৪০৮-৪০৯, পুথি নং—৫৪৮]

(১৫২৭) সত্যকলি বিবাদ সংবাদ বা যুগ সংবাদ। মোহাম্মদ খান

এই পুস্তকাধিকারি শ্রীমোজিস খলিফা পীং এআর মাং খলিফা সাং হাজার বিঘা খএদাত নিজ বক্সী  
 হামিদ লিখক শ্রীগোলাম আলি নৈস্য সন ১১৪৪ মঘি তাং ১২ জমাদিল আখের মাহে ২২ চৈত্র রোজ  
 রবিবাসর বেলি বাড়এ দন্ত। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৪৩৬, পুথি নং—৩৯৩]

(১৫২৮) নুরনামা। দেবান আলী

কবির নামের পূর্বে দ্বিজ ব্যবহৃত হইবার কারণ বুঝা গেলনা। পুথি সমাপ্ত করিয়াও লিপিকর আবার  
 লিখিয়াছেন :

দ্বিজ দেবান আলীএ গুনি জে ভাল।  
 নিরঞ্জন হোতে নুর মোহাম্মদ হইল।।  
 তার পরে সৃষ্টিপত্তন কোন মতে হএ।  
 কোন জন চারিদিকে ভেদ জে করএ।।  
 মোহাম্মদ অঙ্গে বিলু হইল যখন।  
 বিলু হোতে জীবজ-এ সকলি সৃজন।।

[এ, পৃ. ৪৫৭, পুথি নং—৫৪৬]

(১৫২৯) লায়লী—মজনু। দৌলত উজীর বাহরাম খান

“মালীক অএ কিন্তা লায়ল মজনুন শ্রীমোশরফ আলী পীছরে মুনসী হোছন আলী শাকিন চান্দগাও।  
 এই যে জদি বিক্তিএ ইহার পারমীতা দাবি করিলে অধিনের লিপি হরফ দুষ্টে নাদোরস্ত হইবেক।”

[ঐ, পৃ. ৪৯৭, পৃথি নং—২২৭]

(১৫৩০) শহীদে কারবালা। জাফর

(আরবী হরফে) মরকুম কিদবি আমজাদ আলী পিছরে মোহাম্মদ ছাদেক মরহুম সাকিন ... মালেক শেখ কামদার আলী পিছরে রুস্তম আলী সাকিন ... [ঐ, পৃ. ৫১৪, পৃথি নং—৬১৫]

(১৫৩১) ওফাভ - ই - রসুল। সৈয়দ সুলতান

বহু দেশি মারিতা করিলা মোছলমান।

... .. সবে আনিল ইমান।।

জেমত আছিল তবে লেখা কেতাবএ

যে সকল কথা কৈল সত্যক পছএ।।

“ইতি রছুল অফাত পুস্তক সমাপ্ত। ইতি সন ১১২৩ মঘি তারিখ ২৪ আসার ... মতিভ্রম জ্ঞথা দ্রিষ্টি তথা লেখীনং লিখীন দোস নাস্তি। নানোবর দুএ ইত্যাদি পূর্বোদ্ধিত বং। তোনা আলি হেনসা মোং খোর্দগহিরা বা হারিঅ পারা সাকে ১৬৮২ হিজরী সন মঘী। [ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত পুথি - পরিচিতি, পৃ. ৫৫১, পৃথি নং—২৯৯]

(১৫৩২) সুলতান জমজমা। অজ্ঞাত

লিপিকর পুথির নাম দিয়াছেন “মৈয়তর বাক্য”। কিন্তু সাধারণে ইহা “সুলতান জমজমা” নামে পরিচিত।

“ইতি মৈয়তর বাক্য সমাপ্ত। জ্ঞথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীঅধিন বাকর আলি পীং মাং রবিচান সাং সৈদ বারি মালিক খোদ সন ১২০৭ মঘি তাং ২০ বিশে ফাঙ্নুন রোজ সমবার।” [ঐ, পৃ. ৬০৪, পৃথি নং—১২]

(১৫৩৩) সুলতান জমজমা। মোহাম্মদ কাসিম

জ্ঞথা দিষ্টং তথা লিখিতং শ্রীঅধিন বাবর আলি পীং মাং রবি চান সাং সৈদবারি মালিক খোদ সন ১২০৭ মঘি তাং ২০ বিসে ফাঙ্নুন রোজ সমবার। [ঐ, পৃ. ৬১১, পৃথি নং—৩২]

(১৫৩৪) শিবরাত্র ব্রতকথা। দ্বিজরাজ

এই পুস্তক ব্রজনাথ চট্টোপাধ্যায়, সাং শূদ্ধার্থ ভূম্যাদবতার নাসে (?) সন ১২৮০ সাল, তাং ১৬ পৌষ [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি - পরিচয়, প্রথম খন্ড, পৃ. ৯১, পৃথি নং—১৫৮]

(১৫৩৫) পদাবলি। অজ্ঞাত, গোবিন্দ দাস, প্রেমদাস, শেখর

লিপিকাল ১২১৯ সাল ১১ শ্রাবণ বেলা আড়াই পহরের সমএ পদ লেখা সমাপ্ত হইল। লিপিকর কালিপ্রসাদ রায় পাঠক রামকান্ত পণ্ডিত। [ঐ, পৃ. ১২২, পৃথি নং—২১৮]

(১৫৩৬) ধর্মমঙ্গল। যাদব পণ্ডিত

ইতি ধর্মমঙ্গল সমাপ্ত। জ্ঞথা দিষ্টং তথা লিখিতং। প্রমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। সন ১১৪৭ সাল, তাং ২২ বৈশাখ। সখা বুড়া ... সয়ঙ্কর শ্রীবিজয় ব ... [বিশ্বভারতী প্রকাশিত, পুথি - পরিচয়, প্রথম খন্ড, পৃ. ২২১, পৃথি নং—৩৩, ৪০, ১০৯]

(১৫৩৭) লক্ষ্মীমঙ্গল। দ্বিজ নরোত্তম

সন ১২০২ সাল। লিখিতং শ্রীরামকান্ত নাথ পণ্ডিতং। গ্রাম খুরট। ২ মাঘ, তিথি চতুর্থী, সোমবার ১ পর [ঐ, পৃ. ২২২, পৃথি নং—৪৪]

(১৫৩৮) রাধাকৃষ্ণ লীলারস কদম্ব। যদুনন্দন

ইতি শ্রীরাধাকৃষ্ণ লীলারস কদম্ব স্বাধীন ভাত্যকাদি বর্ননং গৌরতীর্থ বিহারো নাম সপ্তমোহক।। লিখতে

শ্রীরাসবেহারি দাসের গ্রন্থ ইতি সন ১২১৪ সাল তা ২৪ আশ্বিন— [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—১২]

(১৫৩৯) অঙ্গদরায়বার। কবিচন্দ্র

সমাপ্তশচায়ং রায়বার।। শকাব্দা ... দাসস্য পাঠার্থং।। লেখক শ্রীগোপাল শম্বেতি। বি তেরিখ ১৭ ভাদ্র।। রোজ রবিবার। দিবা পঞ্চবংসতি দন্ডায়হিসমাপ্ত।। নমো রামচন্দ্রায় নমঃ।। শ্রীরাধাকৃষ্ণগাভ্যং।। নমো গুরুবে।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি - পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১, পুঁথি নং—৬০২]

(১৫৪০) আয়্যা। ভৃগুরাম

ইতি আয়্যসমাপ্ত পাঠক শ্রীযুত গদাধর মন্ডল সন ১২৩৪ সাল তারিখ ২২ আশ্বিন। [ঐ, পৃ. ১২, পুঁথি নং—৮১৬]

(১৫৪১) ভগবদ্ গীতা। রতিরাম

ইতি সন ১১৯৪ সাল শ্রীরাম সঙ্কর দন্ডদাস্য পাঠানার্থে পুস্তকমিতি।

[A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Collections of the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IX, পৃ. ৩০৫, পুঁথি নং—৮০২১]

(১৫৪২) চণ্ডীমঙ্গল। মুকুন্দরাম

রাজা রঘুনাথ শুনে অবদাত রসিক মাঝে সূজান তার সভাসদ রচি চারুপদ শ্রীকবিক্কনে গান।। কবিক্কনেন জতকৃতং গ্রন্থ তৎ সম্পূর্ণং।। শুভমন্ত সকাব্দা ১৭৩৯ সৌর শ্রাবনস্যে বিংশতি দিবসে দিব য়েক দন্ড সমএ ছায়াসূতবারে পঞ্চম্যাং তিথু কর্কট লগ্নে সমাপ্তশচায়ং গ্রন্থঃ সন ১২২৪ সাল। ইদং রহস্যকরনং গ্রন্থং লোকানাং শোকহারকং লিখিতং রামবোসেন রামচন্দ্র প্রিতয়ে।। ইদং লিখিতং মহাগ্রাম নিবাসী শ্রীরামপ্রদাস দাস বোস রোজ সনিবার ইতি মঙ্গলচন্ডিকায়ো নমঃ।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত, পুঁথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৯৬, পুঁথি নং—৯১৬]

(১৫৪৩) ভাগবত (চতুর্থ স্কন্ধ)। সনাতন বিদ্যাবাগীশ

...। লিখিতং শ্রীগোপীনাথ দাস ঘোষ।। সাং বাঙ্গালা শ্রীযুৎ মাতুল দর্পনারায়ণ দত্তজার পঠনার্থে।। হস্তি টলতি পাদেন জিহ্বা টলতি পন্ডিত। ভিমস্যাপি রনে ভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রম। ইতি সন ১১৯৮ সাল তারিখ ১৬ অশ্বিন।। [ঐ, পৃ. ২৭৬, পুঁথি নং—৯১১]

(১৫৪৪) অঙ্গদের রায়বার। কবিচন্দ্র

ইতি অঙ্গদ রায়বার সমাপ্ত।। সঅক্ষর।। শ্রীদুর্গাচরণ ধর। জথা দিষ্টং। তথা লিখিতং।। লিঙ্কক দোষ নান্তি।। ইতি — তারিখ ১৯ মার্চ সন ১২৩৩ সাল রোজ বুদবার।। [ঐ, তৃতীয় খন্ড, পৃ. ৩৪৯, পুঁথি নং—১০৭৭]

(১৫৪৫) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিপিকর শ্রীদুর্গাচরণ ধর। ইতি তাং ৫ কার্তিক রোজ বুধবার তিথু পূর্নাসা।। বেলা দুই দন্ডাকিতে।। [ঐ. পৃ. ৩৫০, পুঁথি নং—১০৭৯]

(১৫৪৬) কুন্তকুর্ণের রায়বার। অজ্ঞাত

ইতি সন ১২৩৩ শাল ২ জ্যৈষ্ঠ লিখনং ঘোষ পাটক শ্রীমিত্রঞ্জ (য়) মিত্র — শ্রীশ্রীকৃষ্ণ। প্রতুল কণ্ঠা [বিশ্বভারতী প্রকাশিত, পুঁথি - পরিচয়, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ৩৭, পুঁথি নং—৫১৩]

(১৫৪৭) ভক্তি উদ্ভিপণ। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রীভক্তি উদ্ভিপনঃ সাধকাবস্থা গ্রন্থ সংপূর্ণ মোক্ষ।। যথাইতে।। যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং।। মিদং শ্রী চৈতন্য দাসানু দাশ দে দাসবাঃ ইতি ।। সন ১১১১।। তা ৩ মাঘ মঙ্গলবার — ইতি শ্রীভক্তি

উদ্দিপন। [এ, পৃ. ২৬১, পুথি নং—৫২০]

(১৫৪৮) মহাভারত (মুসল পর্ব) পরাগল খান

ইতি শ্রীমহাভারত মুসল পর্ব সমাপ্ত।। ইতি ১৪ হি মাহ আসাড় সন ১২৩০ সালে এ পুস্তক সংপূর্ণ হৈলা।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত, পুথি - পরিচয় . দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ২৯২, পুথি নং—৯২০]

(১৫৪৯) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১০৪৮ সাল তারিখ ... ফাঙ্কন মঙ্গলবার দ্বাদসি কৃষ্ণপক্ষ দিবা গোধুলির সময় সম্পূর্ণ হইল।। [বাস্তালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, বঙ্গীয় সাহিত্য-পরিষৎ পুথিশালায় সংগৃহীত, দ্বিতীয় খন্ড, পৃ. ১১৪, পুথি নং—৫৯৯]

(১৫৫০) গোবিন্দ লীলামৃত (ভাষা)। যদুনন্দন

সমাপ্তশ্রায়াং গ্রন্থঃ।। শূর্য্য সপ্তেন্দু শাকে চসিত পক্ষে ৮ আশ্বিনে। গোবিন্দ লীলামৃত মপি রাখানাতেন লিখ্যতেচ।। সন ১১৯৭ এগার সও সাতানব্বই সাল।। . ত্রয়োবিংশতি সর্গঃ।। সমাপ্তশ্রায়াং গ্রন্থঃ।। শ্রীরাধারমণ দাস যোগেশ লিখিত মিদং পুস্তকং।। সন ১২১২ চৈত্র।। [এ, তৃতীয় খন্ড, পৃ. ৪৬, পুথি নং—১৪৬১]

(১৫৫১) গুরুতত্ত্বসার। বলরাম দাস

ইতি গুরুতত্ত্বসার সমাপ্ত।। হস্তি টলস্তি পাদেন জীভা টলস্তি পন্ডিতঃ। ভিমস্যাপি রনে ভ (ঙ্গ) মুনিনাথ মতিভ্রম।। সকাঙ্গা ১৬৮৩।। সন ১১৬৮ সাল ... ৪খ) [এ, পৃ. ৩৬, পুথি নং—১৩১৫]

(১৫৫২) গুরুদক্ষিণা। সঙ্কর

জথ্য দৃষ্টতং তথা লিখিতং লিখ্যত দোসনাস্তি ভমস্যোপ রণে ভঙ্গ মনিনাথ মতিভ্রম জনাধন ... [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—১৫৭০]

(১৫৫৩) কালিকাবিলাস। কালিদাস

ইতি কালিকা বিলাস সমাপ্ত হইল। ইতি লিখিতং শ্রীনীলাছল সেনস্য ইতি সন ১২৬৫ সাল তারিখ ৩ অশ্বিন [এ, পুথি নং—১৫৯১]

(১৫৫৪) দুর্গাপঞ্চরাত্র। দ্বিজ রামপ্রসাদ

ইতি সপ্তমি পালা। লিখিত শ্রীনীলাছল সেনস্য।। ইতি ১২৬৫ সাল—তারিখ ৩১ স্বাবন [এ, পুথি নং—১৫৯৪]

(১৫৫৫) সত্যপীর পালা। অসিত্যচরণ

যত্নেন লিখিতং গ্রন্থং যশোচরয়তি মন্দধীঃ নরকে তস্য বাসঃ স্য যারচন্দ্র দিবাকরৌ।। শ্রীগঙ্গা-নারায়ণ ভট্টাচার্য্যস্য লিপিঃ শকাব্দাঃ ১৭৫২ পৌষস্যএ কোন বিশেষতি দিবসে সমাপ্তশ্রায়াং গ্রন্থঃ।। শ্রীদুর্গাপ্রনকর্ত্তা।। [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—১৬৬৫]

(১৫৫৬) প্রেমভক্তি সিদ্ধি। নরোত্তম দাস

জথ্য দৃষ্টতং তথা লিখিতং। লিখিতং দোস নাস্তি।। ভিম ... মতিভোম।। ইতি সন ১২২৮ সাল তারিখ ২৪ ফাঙ্কন। লিখিতং শ্রীসখিচরণ দাশঃ সোমবার।। ইতি।। [এ, পুথি নং—২১১২]

(১৫৫৭) বিলাসকুসুমঞ্জলি। রঘুনাথ দাস

লিপিকর শ্রীসখিচরণ দাস সন ১২২৭ তারিখ ১৮ বৈশাখ।। [এ, পুথি নং—২১১৩]

(১৫৫৮) রামায়ণ—অযোধ্যাকাণ্ড। কৃষ্ণিবাস

অজোধ্যাকাণ্ড সমাপ্ত।। ইতি।। তারিখ ১৮ ফাগুন।। শ্রীভুবনমোহন দেব সহান।। সন ১২২২ সন সকাঙ্গা ১৪ সাল ৩৫।। [বিশ্বভারতী পুথি শালায় পুথি নং—২১৩৭]

(১৫৫৯) মহাভারত। কাশীরাম দাস

ইতি সন ১২৫৯ সাল তারিখ ২৮ জ্যৈষ্ঠী লিখিতং শ্রীজগন্নাথ বিস্বাস।। [এ, পুথি নং—২১৫৫]

(১৫৬০) জগন্নাথ বল্লভ নাটক।

সকাল ১৭৭৩।। সতর সএ তেআতরি সন ১২৫৮ বারসএ আটার্ম সাল তারিখ ১৬ বৈসাখ লিখিতং শ্রীহারেরাম দাস সাকিআছড়া।। শ্রীশ্রীরাধা কৃষ্ণভ্যাং নম ...। [এ, পুথি নং—২১৬৬]

(১৫৬১) মহাভারত

জথা দিষ্ট ... মতিভ্রম। সন ১১৮১ সাল তারিখ ২৩ ভাদ্র সোমবার সৌপ্তিক পর্ব সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীপার্বতীচরণ নায়েক সাক্ষর মিদং ... [এ, পুথি নং—২২৬৪]

(১৫৬২) শ্রীকৃষ্ণ মঙ্গল। দ্বিজ মাধব

সন ১২৫৯ সাট সাল ইতি তারিখ ২ ভাদ্র শ্রীসিবরাম দাস লিখতে সা: কলেশ্বর বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—২৪৪১]

(১৫৬৩) চৈতন্য মঙ্গল। লোচন দাস

লিখিতং শ্রীহরি চরণ দাস বৈরাগী পাঠক শ্রীরামচন্দ্র ঘোষ সাং সোমসা সন ১২১৯ সাল, তাং ২ মাঘ [এ, পুথি নং—২৪৫৩]

(১৫৬৪) গোবিন্দমঙ্গল। কৃষ্ণদাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ক দোষ নাস্তিক ভিমস্যপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। লিখিতং হরিচরণ দাস বৈরাগী। সন ১২৩৬ সাল। [এ, পুথি নং—২৮০২]

(১৫৬৫) নারদ সংবাদ।

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ক দোষ নাস্তিক ভিমস্যপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীরামজি ... সন ১২৩৬ সাল সক ১৭৫১ শকাব্দা [এ, পুথি নং—২৮০৩]

(১৫৬৬) গুরুদক্ষিণা।

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ক দোষ নাস্তিক ভিমস্যপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীসামাচরণ দাস। পাঠক ... সন ১২৩০ সাল— [এ, পুথি নং—২৮০৬]

(১৫৬৭) স্মরণ দর্পন। রামচন্দ্র দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিত লিখকো দোষ নাস্তিক। ভিমস্যপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র ঘোষস্য পুস্তক মিদং।। সকাল ১৬৮৫ তারিখ ২৭ শ্রাবন সন ১১৭০ পরগনাতে সানাখেবী।। [এ, পুথি নং—২৮০৮]

(১৫৬৮) আশ্বজিজ্ঞাসা। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রীনব কিশোর দাস বৈরাগ্য সা: ( ) সডাহা:।। [এ, পুথি নং—২৮৪৩]

(১৫৬৯) সত্যপীর পাঁচালী। ফকিররাম

লিখিতং শ্রীগঙ্গানারায়ন দেবশর্মা।। পাঠকনাথ: শ্রীকৈলাশচন্দ্র দেবশর্মা।। সাং নাইরারবান্দ।। সন ১২৯৬ সাল তারিখ ২০ চৈত্রী — মঙ্গলবার — একাদশী।। [এ, পুথি নং—২৮৯২]

(১৫৭০) রূপসনাতন সংবাদ উপাসনা আদ্য।

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখকো নাস্তি দোষক ভিম স্যপি রনে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম।। ইতি সন ১১৭৫ সাল তা ২ আশ্বিন। [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—২৯২৩]

(১৫৭১) সুদামা চরিত্র।

এ পুস্তক শ্রীকৃষ্ণকিনিকান্ত মিত্রের।। ইতি সন ১২২০ সাল তারিখ — ৫ ফাল্গুন [এ, পুথি

নং—২৯২৩]

(১৫৭২) রসপুর কারিকা সংপূর্ণ।

ইতি শ্রীরসপুর কারিকা সংপূর্ণ। সন ১২৫৯ শাল।। তা: ১১ অগ্রান।। লিখিত নিতাই দাস।  
শ্রীবৃন্দাবন।। [এ, পুথি নং—২৯৫০]

(১৫৭৩) চৈতন্য প্রেমতত্ত্বনিরূপণ। লক্ষ্মীকান্ত দাস

লিখিত শ্রীবিষ্ণুদত্ত দাশ বৈরাগী শ্রেষ্ঠে পদ পদ্ম প্রাপ্তি শ্রীদিন হিন শ্রীপ্রসাদ দাস। [এ, পুথি  
নং—২৯৫৪]

(১৫৭৪) সত্যনারায়ণ পাঁচালী।

লিখিতঃ শ্রীমনড লাল দেবসম্মা সাক্ষর পৃষ্ঠকঃ [এ, পুথি নং—২৯৮২]

(১৫৭৫) নারদ সংবাদ (সুদামা চরিত্র)।

ইতি সন ১২৪৭ সাল তারিখ ২০ জ্যৈষ্ঠী।। লিখিতঃ শ্রীহরচন্দ্র ঘোষাল পাঠক শ্রীদিন দয়াল ভট্টাচার্য  
নমস্তে বিষ্ণুর দেহি নদে স্বরনঃ।। [এ, পুথি নং—২৯৯০]

(১৫৭৬) পারিজাত হরণ। কবিশেখর

ইতি পারিজাত হরন সমাপ্ত।। লিখিতঃ শ্রীরামসত্য দেবসর্মা শুভক্ষর মিদং। সকাব্দা ১৬৯৬। সন  
১১৮৩। বিতারিখ ৩০ আসাঢ়।। শ্রীশ্রীরাম।। পাঠার্থ শ্রীজগন্নাথ রায় শুভমস্ত্র সা: পথর্গে।। [এ,  
পুথি নং—২৯৯২]

(১৫৭৭) গোপরহস্য লীলাগ্রহ সম্পূর্ণ। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীগোপরহস্য লীলা গ্রহ সমাপ্ত।। সন ১১৮৮ সাল তারিখ ১২ বৈশাখ। [এ, পুথি নং—২৯৯৬]

(১৫৭৮) স্বরূপ কল্পতরু। নরোত্তম দাস

সুখরমিদং শ্রীস্বরূপ চরন দাসয়ং ... সনাতন দাস তস্য বাসম খন্ড সৈলালয়ে মিতি সন ১২৪৮ সাল  
[বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩০০৬]

(১৫৭৯) প্রার্থনার পদ। নরোত্তম

জথা দিষ্ট তথা লিখিত লিখি দোসনাস:। ভিমস্যাগি রণ ভঙ্গ মনিনাঞ্চ লিখিত শ্রীগোপাল চন্দ্র রায়  
... [এ, পুথি নং—৩০১৭]

(১৫৮০) চৈতন্য ভাগবত। বৃন্দাবন দাস

ইতি শ্রীমধ্য খন্ড সমাপ্তয়ং।। শ্রী চৈতন্য নিত্যানন্দ জয়তি শ্রী অদ্বৈত চন্দ্র জয়তি।। জয়তি জয়  
শ্রীভক্তবৃন্দে:।। সয়াক্ষর শ্রীজগন্নাথ দাস: ... টজনস্ট:।। ইতি সন ১১৮৬ সাল মাস সতেরে বৈশাখ।।  
[এ, পুথি নং—৩০৮৭]

(১৫৮১) বিদ্যাসুন্দর। ভারতচন্দ্র

ইতি বিদ্যাসুন্দর পুস্তক সঃ পূর্ত্ত।। সন ১২৪৭ বার সন্ত সাচামাস সাল তারিখ—১৪ জ্যৈষ্ঠী  
মঙ্গলবার [এ, পুথি নং—৩১৯৬]

(১৫৮২) বৈষ্ণব বন্দনা।

লিখিতঃ শ্রীভগবান চন্দ্র দাশ ... সা বড়রা ... শমাপ্তহল্যা।। [এ, পুথি নং—৩১৮৮]

(১৫৮৩) গনেশের বন্দনা। কবিকঙ্কন

ইতি গনেশের বন্দনা সমাপ্ত ইতি সন ১২৭৫ সাল তারিখ ২ ফাল্গুন। [এ, পুথি নং—৩২৭০]

(১৫৮৪) যোগদ্যার বন্দনা। দ্বিজ প্রতাপ

ইতি সন ১২৭৫ সাল তারিখ ১৯ ফাল্গুন লিখিতঃ শ্রীরামলাল হালদার পাঠক শ্রী এ [এ, পুথি

নং— ৩২৭১]

(১৫৮৫) কল্যাণীশ্বরী বন্দনা। দ্বিজ জগমোহন

ইতি কল্যাণীশ্বরীর বন্দনা সমাপ্ত ইতি সন ১২৭৫ সাল তারিখ ২৭ ফাল্গুন শ্রীকালি  
[এ, পুথি নং— ৩২৭২]

(১৫৮৬) বৈষ্ণববন্দনা। দৈবকীনন্দন

ইতি বৈষ্ণব বন্দনা সমাপ্তঃ। ইতি সাং ১২৩১ সাল — তারিখ ১০ জ্যৈষ্ঠ্য সনিবার সাক্ষর শ্রীযুত  
রামকুমার বসু। ভজমন রাধাবল্লভ চরন সাহা [এ, পুথি নং—৩২৯৫]

(১৫৮৭) মুকুন্দানন্দ গ্রন্থ।

লিখিতং শ্রীরামকানাই দেবশর্মণ।

ইতি মুকুন্দানন্দ গ্রন্থে উত্তর বিভাগে হিন্দোল যাত্রা নাম নবমঃ স্তবকঃ।। শ্রীমুকুন্দা নন্দ গ্রন্থ কিঞ্চিৎ  
লিখিতঃ শ্রীমহত্চরন দত্তঃ।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৩১৭]

(১৫৮৮) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিখিত শ্রীমহেশ্বর চট্টোপাধ্যায় জথা দিষ্টং তথালিখিতং লিখকের দোষ নাস্তী।। ইতি সন ১২৫৫  
সাল তারেখ ৬ সাবন আরম্ভ ... ৮ সারা।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৪২২]

(১৫৮৯) শতির আর্ষা।

সন ১২১৮ সাল তারিখ ৩০ আসিন। সার সেড়ান্দি শ্রীপাটরাই চরণ ঘোষ লিখনং ধোন কৃষ্ণ ঘোষ  
কাসিমেরি ... নের দক্ষিণ দুআরি ঘরে লিখিচি — [এ, পুথি নং—৩৪২৫]

(১৫৯০) পদাবলীষ। বিদ্যাপতি

জথা দিষ্টং তথালিখিত লিখকো দোষ নাস্তি ভিমস্যপি রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভোম ইতি তারিখ  
১৪ মাঘ বীলিখিতে রাইচরণ ঘোষ [এ, পুথি নং—৩৪২৮]

(১৫৯১) কৃষ্ণমঙ্গল। বিজমাধব

ইতি নন্দবিদায় পুস্তক সমাপ্ত।। লিখিতং শ্রীবিষ্মনাথ মন্ডল।। শ্রীগুরবে নম সন ১২৪৫ সাল তাং—  
২০ জ্যৈষ্ঠী [এ, পুথি নং—৪৩৫১]

(১৫৯২) উদ্ধব সংবাদ। দ্বিজ কবিচন্দ্র

ইতি সন ১২৫৯ সাল তাং ২২ জ্যৈষ্ঠ্য ... মহামহিম শ্রীযুত গৌরাচাদ মিত্র মহাসয় বরাবরেষু লিখিতং  
শ্রীরাই রাধা গোবিন্দ সিংহ জমিদার মহাসয় বরাবরেষু লিখিতং শ্রীগৌরাচাদ মিত্রশ্ব-দন্ডবৎ প্রশংসা কোটি  
সতং নিবেদন্যসে মহাসএর মাত পিত্র [এ, পুথি নং—৩৫২০]

(১৫৯৩) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

ইতি সমাপ্ত।। শ্রীমদ্রাধারমন চরিতানন্দ পিযুষধারা মন্তমধুকর শ্রীলবৈষ্ণবচরণ গোস্বামী ।।  
ততকৃপাদাক্রিত শ্রীব্রজকীসোর দাস।। যত্র দিষ্টং তত্র লিখিতং লিখকো দোষ নাস্তিক।। সুতমন্ত সকাঙ্গা।।  
১৭০২ সতের সও দুই সন ১১৮৭ সাল এগার সও সাতাশী।। অদ্যমাসং তারিখ ৩০ আসাড় মঙ্গ  
লবার।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৫২৫]

(১৫৯৪) সিদ্ধান্ত চন্দ্রোদয়। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

ইতি সন ১২৪৭ সাল তা ১৫ অশ্বিন সাক্ষর শ্রীকৃষ্ণদাস বৈরাগী।। [এ, পুথি নং—৩৫৭৫]

(১৫৯৫) সুদামার চরিত্র। বিপ্র পরশুরাম

সন ১১৪৯ সালে মাহ চৈত্র রোজ মঙ্গলবার মোকাম সতোবাটী।। [এ, পুথি নং—৩৬০৮]

(১৫৯৬) ভজন রত্ন।



জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তি। ভিমস্যাপে রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। ইতি ॥  
সূতমস্ত সকাব্দা ১৬৭২ ওলা বাসৈন্মাসয় ২৪ চত্বর্বিংসে দিবাংসে সনিবাসরে হৈমন্ত পক্ষে ॥ ইতি ॥

[এ, পুথি নং—৩৬৩০]

(১৫৯৭) স্বরণ মঙ্গল। নরোত্তম দাস

ইতি সকাব্দা ১৬৮০ সাকং। তারিখ ২ পৌষ রোজ বৃহস্পতিবার [এ, পুথি নং—৩৬৩২]

(১৫৯৮) দস্তাখিকা, একারপদ। গোবিন্দ দাস

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তি ॥ ইতি সন ১২১৩ সাল তারিখ ২৬ জৈষ্ঠা—

[এ, পুথি নং—৩৬৭০]

(১৫৯৯) নারদ সংবাদ।

ভিমস্যাপী রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥ স্যায়ঙ্কর শ্রীঅনন্ত লাল মীত্রি উহার ২ লোক দুই এক পাত লিখিএগছি তাহা ... আমার তোমার সকলৌ জানিবেন ইতি সক ১২৪০ সাল তারিখ ৫ চৈত্রী সমাপ্ত হল ॥ বেলা ৪ চার দন্ড — [এ, পুথি নং—৪২১৯]

(১৬০০) কৃষ্ণের শতনাম। বিদ্যাপতি নরোত্তম

শ্রীকৃষ্ণের সত নাম সোমাপ্ত পাঠক শ্রীরামকৃষ্ণ দেব সম্মা সক ১২৪৮ সাল তারেখ ১৫ বৈসাখ লিখিতং শ্রীশ্রীচন্দ্রঘোষ - সায়িঙ্কন শ্রীরামকৃষ্ণ চক্রবর্তি সা: গনেষ— [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং— ৪৪৪১]

(১৬০১) কুস্তির বাণভিক্ষা। কানীরাম দাস

ইতি সন ১২৫৯ শাল ॥ ১১ আসাড় বার রবিসয় ॥ বেলা ৬ ছয় দন্ড হইতে শমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রীরামেশ্বর দেব সম্মন ইতি— [এ, পুথি নং—৪৫৬৮]

(১৬০২) খেট্টারায়বার।

লিখিতং শ্রীসিচরণ লায়েক মহাসয় সাকিম পোলবা সন ১২১১ বারসর্গ যোগার সাল তারিখ ১৫- - পোনেরএগী য়াসাড় — [এ, পুথি নং—৪৫৮৫]

(১৬০৩) বন্দনাপালা। প্রসাদ

ইতি বন্দনা সমাপ্ত ॥ সব ১৭২৮ মাহ চৈত্রের ১০ রোজ সমাপ্ত ॥ লেখিতং শ্রীরামচন্দ্র শর্ম্মা ॥ [এ, পুথি নং—৪৫৯৩]

(১৬০৪) নারদ সংবাদ। কৃষ্ণদাস

ইতি বারসত ৪ তারিক য়াসাড়ের ১৭ ॥ ভগবতিচরণ মিত্রি মহাশয় বরাবরেবু লিখিতং শ্রী ॥ [এ, পুথি নং—৪৬০০]

(১৬০৫) চানক্য শ্লোক।

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্ককং দোষ নাস্তি ভিমস্বাপে রনে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ ॥ ইতি সন ১২৪৭ বারসও সাত চষিস সাল তারিখ ৮ আটই চৌইত্রী সনিবার ত্রয়োদশী বেলা ২ দুই প্রহর সময় মোং কাসীপুর শ্রীশ্রীসিতারাম স্বরন গর্তি মম ॥ [এ, পুথি নং—৪৬০৪]

(১৬০৬) প্রেমভক্তি চন্দ্রিকা। নরোত্তম দাস

ইতি শ্রীপ্রেমভক্তি শ্রেস্ত সংপূর্ণ ॥ সন ১২৫৯ সাল তারিখ ১৯ ফাল ... জ রবিবার তিথি দাদসী— [এ, পুথি নং—৪৬১৮]

(১৬০৭) নিগমপুরাণ গ্রন্থ।

লিখিতং শ্রীলোক নাথ ঘোষ ॥ ... সন ১২০৬ সাল ... [এ, পুথি নং—৪৬৮৬]

(১৬০৮) পাষন্ড দলন। কৃষ্ণদাস

ইতি পাষন্ড দলন গ্রন্থ সমাপ্ত। ইতি সন ১২০৭ বার সৰ্ত্ত সাত সাল।। তা: ১৯ আগ্রন রো যুক্রবার।।  
লেখিতঃ শ্রীগুরুচরন লায়েক।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৭০৩]

(১৬০৯) নিগম গ্রন্থ। গোবিন্দদাস

জথা দ্রষ্টং তথা লিখিতং লিখিকো দোশ নাস্তি।। ভিন্ন শাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম।। লিখিতঃ  
শ্রীজাদু গরাগ্রিঃ পাঠক শ্রীকমল গরাগ্রিঃ সন ১২৫৫ সাল তারিখ ২৩ ভাদ্র।। [এ, পুথি নং—৪৭৬৫]

(১৬১০) চানকা শ্লোক।

অনেক জতন করিয়া সব লিখিল।। ইতি সন ১২৫৪ শাল তা: রিখ ৯ ভাদর লিখিতঃ শ্রীজাদু  
গরাগ্রিঃ জথাদৃষ্ট ... মতিভ্রম।। [এ, পুথি নং—৪৭৬৬]

(১৬১১) দাতা কর্ণ পালা। কবিত্ত্র

ইতি দাতা কর্ণ পালা সমাপ্ত।। লিখি শ্রীসিরাম দাশ মহন্ত সন ১২৫৬ সাল তাঃ ২ শ্রাবন ভিন্নস্যাপি  
রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম।। শ্রীশ্রী কৃষ্ণ পদায় ... [এ, পুথি নং—৪৭৭৭]

(১৬১২) রামযশ। কুন্তিবাস

সকাদা ১৭২৯ মাহ কান্তিকের ১৬ রোজ দিবা তৃতীয় প্রহর মঞ্চে সমাপ্ত।। লেখিতঃ শ্রীরামচন্দ্র  
দেবশর্মা।। সাকিম গুরহাটি মকামে সমাপ্ত।। [এ, পুথি নং—৪৮০৩]

(১৬১৩) রামায়ণ (লঙ্কাকাণ্ড)। কুন্তিবাস

ইতি লঙ্কা কাণ্ড সমাপ্ত। ইতি সন ১২২১ সাল তারিখ ২৯ বৈশাখ মঙ্গলবার।। লিখিতঃ  
শ্রীফকিররাম দেবশর্মন।। [এ, পুথি নং—৪৮০৫]

(১৬১৪) চম্পক কলিকা। কাশীরাম দাস

লিপিকর সাধুচরণ দাস।

১২১৮ শাল তারিখ ২ ভাদ্র রোজ রবিবার। জিলা বিরভূম পরগনে ডি় মৌড়েশ্বর তালুক মদ্রারপুর  
জমিদার শ্রীমদনগোপাল ... জি "উবরান্নরেন্দু নাইরি শ্রী হরেকৃষ্ণ কর সরকারজি। [এ, পুথি  
নং—২৭৫৩]

(১৬১৫) মহাভারত (ঐশিক পর্ব)। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিখিকো দোশ নাস্তিক ভিন্নস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম।। ইতি সন  
১১৮৭ সাল তারিখ ১৪ স্যাবন।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৮২০]

(১৬১৬) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং তথা ... মতিভ্রম।। লিখিতঃ শ্রী ভোলানাথ দাশ ও হারাধন সিংহ ও অণ্ডৈ চন্দ দাশ ও  
কানাই লাল মিত্র ও নফর চন্দ মীত্র ইতি সন ১২১৯ সাল তারিখ ১৫ আসাদ।। [এ, পুথি নং—৪৮৩৮]

(১৬১৭) মহাভারত—ভীষ্মপর্ব। কাশীরাম দাস

জথা দিষ্টং ... দোসক।। সন ১২৪৭ সাল।। তারিখ ১২ আশ্বিন ৭ সনিবার তিথি প্রতিপদ—  
[এ, পুথি নং—৪৮৪০]

(১৬১৮) ভক্তিরস কৌমুদী। লোচন দাস

লিখিতঃ শ্রীজগদেশ্বর দেবশর্মা। পাঠক শ্রীলালমোহন দেবশর্মা।। তৃতীয় পুত্র।। সন ১২১০ সাল।।  
তারিখ ১৬ পৌষ।। [এ, পুথি নং—৫৭১৩]

(১৬১৯) মন: শিক্ষা। কৃষ্ণদাস

ইতি মনসিদ্ধা ... গন্ত সমাপ্ত।। সন ১২৪৮ সাল তারিখ ২৩ চইত সঅক্ষর শ্রীদয়াল দাশ বৈরাগী।।

[ঐ, পুথি নং—৬১৬৬]

(১৬২০) অদ্বৈত কড়চা। কৃষ্ণদাস

ইতি অদ্বৈত প্রভুর কড়চা সংপূর্ণ।। লিখিতং শ্রীগদাধর দাস।। সাং খামার বাড়ী জথা দিষ্টং তথা লিখিতং তারিখ ১৪ফাল্গুন।। সন ১২৪৭ সাল [ঐ, পুথি নং—৬১৭০]

(১৬২১) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

যথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লিঙ্ককো দোষ নাস্তিকং। শ্রীজুগল দাস বৈরাগী লিখিতং মালহি সংক্রান্তে সংপূর্ণ ইহিলা। ভিমস্যাপী রণে ভঙ্গ মনিনাঞ্চ মতিভ্রং ইতি।। সাল সন ব্যাশষ্ঠী দিনং [ঐ, পুথি নং—২০৭৯]

(১৬২২) ভবিদুল ভূমবায়।

ইতি ভবিদুল ভূমবায় সমাপ্ত — সন ১২৫৮ সাল তা: ৪ আসাড় বেলতলার পাটশালে আন্দাজি ১ এক প্রহর বেলার সমএ শমস্ত ইইল জমীদার শ্রীরাজলোচন লাএক শ্রীকৃষ্ণ গোবিন্দ ঘোষ শ্রীখুদিরাম পাড়ে লিখিলেন— [ঐ, পুথি নং—৩৭২১]

(১৬২৩) তুলসীর পাঁচালী।

ইতি তুলসির পাঞ্চালী সমাপ্তং। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ ইত্যাদি। ইতি সন ১১৩৭ মহি তাং ১৮ মাগ রোজ সোমবার শ্রীবকলম শ্রীজএনারান দেয়স্য গোবিন্দ গোবিন্দ গোপ উপকারী গোবিন্দ গোবিন্দ।।

[মুনশী আবদুল করিম সংকলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খন্ড, দ্বিতীয় সংখ্যা, পৃঃ ২৭-২৮, পুথি নং—৪৮০।]

(১৬২৪) অনুরাগবল্লী। মনোহর দাস (মন্তব্য : দৃষ্টাপ্য প্রাচীন পুথি)

জথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো দোষ নাস্তিকং।। ভীমস্যাপি রনে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমং।। নামশ্রেষ্ঠং মনুষ্যপিণ্ডী পুত্র মএ স্বরূপং বৃপং যস্যাপ্রজ মু ( ) সুরীং মাথুরিং গোষ্ঠবাটীং। রাধাকুন্ডং গিরিবর মহং রাধিকা মাধবাসাং প্রাণ্ডোয়স্য প্রথিত কৃপয়া শ্রীগুরুং ... তোষ্মি।। শকাব্দা ১৬৬৬ শৌর ১২বারদিঃ আষাঢ় রোজ শুক্রবার।।

আচার্য্যং মাং বিজানীয়াৎ নাবমন্যেত কহি-তৎ। নমত্যাব্যক্ত্য সুয়েত সর্ব দেবো ময়ো গুরুঃ।। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৬১০০]

(১৬২৫) মহাভারত—যানপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি জান পর্ব সমাপ্ত। যথাদৃষ্ট মিত্যাদি। লিখিতং শ্রীখুদিরাম দাস বৈরাগি। সাং পাত্রসায়ের গ্রাম পুস্তক শ্রীলোচন পাল সাং নিজগ্রাম। ২২ বৈশাখ সমাপ্ত নবর্ষ পর রোজ বৃদিবার জমিদারি সন ১১১০ সাল। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত, The Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. III, পৃঃ ৫০৬, পুথি নং—১৩৭৬]

(১৬২৬) (ক) পীরের কাহিনী—মদন উড়িয়া পালা।

তামাম বৃদ কেছা মদন উড়িয়া পালা শন ১২১০ সাল তাং ৩১ চৈত্রী - লিখিতং শ্রীচৌধুরী মোম্মা সাং বড়হাট - [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং]

(খ) পীরের কাহিনী—গোবিন্দ চন্দ।

ইতি গোবিন্দ চন্দ্র প্রস্তক সোমাপ্ত ইইল লিখিত শ্রীচৌধুরী মল্লিক ওলদে শ্রী নিমু মল্লিক ইবনে শ্রীহামিদ মল্লি সাং বড়হাট পরগনে ভুরকুণ্ডা তালুক বিরভূম শ্রীযুত মোহারাজা মোহাম্মদ জমা খাঁ দেগা ( ) শ্রীযুৎ স্যামচন্দ্রবতি পুস্তকের মালিক নিজ আর কেছ দার্তা করে সে দার্তা বাতিল হয়ইবে সন ১২০৩। বার সও তিন সাল তা ১৪ মাহ মাঘ রোজ মঙ্গলবার ঔক্ত এক প্রহর রাত্র - [বিশ্বভারতী পুথিশালার

পুথি।]

(গ) গীরের কাহিনী—শুণ্ণচেতন।

ইতি গোপু চেতন পোস্তক সোমাপ্ত : সন ১২০১ সাল তারিখ ৩২ বঙ্গিমা মাহ আসাড় রোজ রবিবার  
ওক্ট ১।। ডেড় গ্রহর - [এ, পুথি নং]

(১৬২৭) মহাভারত—ভীষ্মপর্ব।

“ইতি শ্রীমহাভারতে মহাপুরাণে ভীষ্মপর্ব সমাপ্ত। ইতি সন ১২১৪ মঘি তারিখ ২০ ভাদ্র রোজ  
শুক্রবার বেহান বেলা লিখা সমাপ্ত। স্বাক্ষর উক্ত তারিগীচরণ ইত্যাদি। [মুনশী আবদুল করিম  
সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড - প্রথম সংখ্যা - পৃ. ৯১, পুথি নং—১৩২]

(১৬২৮) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। সঞ্জয়

ইতি শ্রীমহাভারতে শতসহস্র সঙ্গিতায়াং ব্যাস শিক্ষা দ্রোণ পর্ব সমাপ্ত। ইতি সন ১৮৫১ ইং মোতাবেক  
সন ১২৫৮ বাঙ্গালা মোতাবেক ১২১৩ মঘি তারিখ ১৬ শ্রাবণ রোজ বৃহস্পতিবার বেহান বেলা লিখা  
সমাপ্ত হইল। স্বাক্ষর উক্ত তারিগীচরণ ইত্যাদি।” [এ, পৃ. ৯১-৯২, পুথি নং—১৩৩]

(১৬২৯) মহাভারত—বর্ণপর্ব। সঞ্জয়

“ইতি শ্রীমহাভারতে পাণ্ডববিজয় কর্ণপর্ব সমাপ্ত।”

ইতি সন ১২১২ মঘির তারিখ ২ মাঘ। লেখক ও লেখার স্থান ঐ। [এ, পৃ. ৯২, পুথি নং—১৩৪]  
(১৬৩০) মহাভারত—শল্যপর্ব। সঞ্জয়

ইতি ১৮৫১ ইং মোং সন ১২৫৮ বাং মোং ১২১৩ মঘি তাং ২ ভাদ্র রোজ রবিবার রাত্র ১ গ্রহরের  
সময় লিখা সমাপ্ত হইল। [এ, পৃ. ৯২, পুথি নং—১৩৫]

(১৬৩১) মহাভারত—গদাপর্ব। সঞ্জয়

“ইতি শ্রীমহাভারতে গদাপর্ব গিঅ অষ্টাদশ দিবস যুদ্ধে গদাপর্ব সমাপ্ত। লিখক শ্রীতারিণী ...  
এলাহান দেবগ্রাম বাস্তব্য শ্রীত্রাহিরাম সেনের বাড়িতে লিখা সমাপ্ত হইল। ইতি সন ১২১৪ মঘি সং  
সন ১৮৫২ ইঙ্গরেজী সং সন ১২৫৯ বাঙ্গালা তারিখ ২৯ ভাদ্র রোজ সোমবার বেহান বেলা সমাপ্ত  
হইল।” [এ, পৃ. ৯২, পুথি নং—১৩৬]

(১৬৩২) মহাভারত—সৌপ্তিক পর্ব।

“ইতি সৌপ্তিক পর্ব সমাপ্ত। ইতি সন ১২১৪ মঘি তারিখে ৩১ ভাদ্র রোজ সোমবার বেলা  
আটঘণ্টার সময় লিখা সমাপ্ত হইল। লিখক শ্রীনীলমণি দাস পাঁচ রামসেবক চৌধুরী মৃত সাং আনোয়ারা  
থানে পটিয়াকাড়ি আনোয়ারা চাকলে দেয়াঙ্গ।” [এ, পৃ. ৯৩, পুথি নং—১৩৭]

(১৬৩৩) ভারত—সাবিত্রী। জগদীশ

“ইতি ভারত সাবিত্রি গিতা পুস্তক লিখন সমাপ্ত। ‘ভীমস্যাপি’ ইত্যাদি শ্লোক! স্বাক্ষর শ্রীবেষ্ণুবচরণ  
সেন দাস সাং বঙ্গশত (বারশত) ইতি সন ১২০৮ মঘি তারিখ ২৬ ফাল্গুন।” [এ, পৃ. ১৯৬, পুথি  
নং—৩১৫]

(১৬৩৪) হংসলোচন—পদ্মলোচন।

“ইতি হংসলোচন পদ্মলোচন পুস্তক সমাপ্ত, সন ১২১৪ তাং ২৮ কাশিক স্বাক্ষর শ্রীনিত্যানন্দ পাঁচ  
অভাচারণ সাং সাকপুরা থানে পটিয়া জিলা চট্টগ্রাম।” [এ, পৃ. ২০৯, পুথি নং—৩৩২]

(১৬৩৫) হাড়মালা। স্বরূপ

“ইতি হারমালা পুস্তক সামাপ্তঃ ৪ : সন ১২১৪ মং তাং ২৪ আশ্বিন, স্বাক্ষর শ্রীনিজ্যানন্দ, পাঁচ  
অভাচারণ সাং সাকপুরা থানে পটিয়া জিলা চট্টগ্রাম হক মালিক শ্রীনিত্যানন্দ দাসস্য।” [এ, পৃ.

২০৯, পুথি নং—৩৩৪]

(১৬৩৬) দুর্গাবিজয়। দুর্লভ

“ইতি শ্রীমার কঠ পুরানে জন্ম দুর্গার বিজ্ঞেতে ইত্যাদি দৈত্যবধ পোস্তক সমাপ্ত সন ১২১৪ মঘি তাং ৪ পৌষ স্বাক্ষর শ্রীনিত্যানন্দ পীং অভাচারণ সাং সাকপুর থানে সহর জিলে চট্টগ্রামি হক মালিক শ্রীনিত্যানন্দ দাস দেঅস্যা।।” [এ, পৃ. ২১০-২১১, পুথি নং—৩৩৬]

(১৬৩৭) পারিজাত হরণ। ভবানী নাথ

“ইতি পারিজাত হরণ পোস্তক: সন ১২১৪ মং তাং ৩০ কা্তিক স্বাক্ষর শ্রীনিত্যানন্দ পীং অভাচারণ সাং সাকপুরা থানে পটিআ জিলে চট্টগ্রাম: হক ঐ।।” [এ, পৃ. ২১১, পুথি নং—৩৩৭]

(১৬৩৮) ভারত—সাবিত্রী।

“ইতি ভারত শাবিত্রি পোস্তক সমাপ্ত। ইতি সন ১২১৪ মং তাং ২০ আশ্বিন স্বাক্ষর শ্রীনিত্যানন্দ পীং অভাচারন সাং সাকপুরা থানে পটিআ জিলে চট্টগ্রাম হক খোদ।।” [এ, পৃ. ২১১, পুথি নং—৩৩৮]

(১৬৩৯) মহাভারত—সভাপর্ব। সঞ্জয়

ইতি শ্রীমহাভারতে সভা পর্বণিঅ ব্যাস উক্ত শ্লোকভঙ্গ সঞ্জয় পদবন্ধ বিরচিত সভাপর্ব সমাপ্ত। ইতি ১৮৫০ ইং মৃতাবেক সন ১২৫৭ বাঙ্গালা মৃতাবেক ১২১২ মঘি তারিখ ১ আগ্রাণ রোজ শুক্রবার বেলা দ্বিপ্রহরের সময় সমাপ্ত হইল। লেখক (আদিপর্ব লেখক ঐ তারিণীচরণ ইত্যাদি) শ্রীত্রাহিরাম সেনরগো বাটীতে। [মুনশী আবদুল করিম সঙ্কলিত বাঙ্গালা প্রাচীন পুথির বিবরণ, প্রথম খণ্ড-প্রথম সংখ্যা, পৃ. ৯০, পুথি নং—১২৮]

(১৬৪০) মহাভারত—বনপর্ব। সঞ্জয়

ইতি শ্রীমহাভারতে বন পর্ব সমাপ্ত। ভীমস্যাপি রনে ইত্যাদি। সঅক্ষর (শ্রীতারিণীচরণ ইত্যাদি) এলাহান দেবগ্রাম বাস্তব্য। ইতি ১৮৫০ ইংরাজি মোতাবেক ১২৫৭ বাং মোং ১২১২ মঘি তাং ২৪ মঘি তাং ২৪ ভাদ্র মোং ৭ সেতাম্বর বেহান বেলা ১ প্রহর উদনের সময় জামাল থা মোকাম সহর (চট্টগ্রাম) শ্রীরামগোবিন্দ সরকারের বাসাতে লিখা সমাপ্ত। [এ, পৃ. ৯০, পুথি নং—১২৯]

(১৬৪১) মহাভারত—বিরটপর্ব।

লেখক ও তারিখ ইত্যাদি ঐ। [এ, পৃ. ৯১, পুথি নং—১৩১]

(১৬৪২) ৫৪। অক্ষর বর্ণন। শ্রীকৃষ্ণ দাস

সন ১২৪৩ সাল, তাং ১৭ পৌষ, লিপিকর — পঞ্চানন আস সাং বড়চাতুরি। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, প্রথম খণ্ড, পৃ. ৬২, পুথি নং—১০৫]

(১৬৪৩) ৮৭। শ্রীকৃষ্ণমঙ্গল (লৌকাখণ্ড)। জীবন চক্রবর্তী

লিপিকর সম্মাসী পণ্ডিত। লিপিকাল আ. ১৬৪৩ শকাব্দ। [এ, পৃ. ১০৯, পুথি নং—১৯৭]

(১৬৪৪) ৯৬। পদাবলী। বাসুদেব ঘোষ, চণ্ডীদাস, জ্ঞানদাস

লিপিকর সম্মাসী পণ্ডিত। লিপিকাল আ. ১৬৪৩ শকাব্দ। [এ, ১২১, পুথি নং—২১৭]

(১৬৪৫) ৪৬। আশ্বজিজ্ঞাসা। কৃষ্ণদাস

লিপিকাল সন ১২৩৩ সাল তারিখ ১০ মাঘ। লিপিকর পঞ্চানন আস দাসস্য দাস। [এ, পৃ. ৫৩, পুথি নং—৯৬]

(১৬৪৬) মহাভারত।

লিপিকর হারাধন গরাঞি সাং ইলামবাজার, লিপিকাল ১২৩৯ সাল। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—১৭৩৮]

(১৬৪৭) দানখণ্ড। বিপ্র পরশুরাম

লিপিকর হারাদন গরাঞি, সাং ইলামবাজার লিপিকাল ১২৩৮ সাল ৩ কার্তিক মঙ্গলবার। [এ, পুথি নং—১৭৫০]

(১৬৪৮) মহাভারত। কাশীরাম, নন্দরাম দাস

লিপিকর ভৈরব সিংহ ধোবা সাং রামপুর। [এ, পুথি নং—২৩৩০]

(১৬৪৯) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রীবেচারাম সম্বন। ইতি সন ১২২০ সাল তাং - ৬ মাঘ। [এ, পুথি নং—২৭৯৫]

(১৬৫০) সত্যনারায়ণ কথা। দ্বিজ নিকুঞ্জ

লিখিতং শ্রীনিকুঞ্জলাল চক্রবর্তী সাং ইন্দ্রগাছা পাঠক শ্রীবিধেশ্বর চক্রবর্তী সাং লক্ষ্যদরপুর।। সন ১৩১৮ সাল তাং ৪ চৈত্র। [এ, পুথি নং—৩১৫৯]

(১৬৫১) সত্যনারায়ণ পাঁচালী। বিকল চট্টোপাধ্যায়

লিপিকর শ্রীনিকুঞ্জলাল চক্রবর্তী। পাঠক শ্রীপশুপতি চক্রবর্তী সাকিম ইন্দ্রগাছা। লিপিকাল সন ১২৯৯ সাল। [এ, পুথি নং—৩১৮৪]

(১৬৫২) সত্যনারায়ণ পাঁচালী। বিকল চট্টোপাধ্যায়

লিপিকর শ্রীনিকুঞ্জলাল চক্রবর্তী। পাঠক শ্রীপশুপতি চক্রবর্তী সাকিম ইন্দ্রগাছা। লিপিকাল সন ১২৯৯ সাল। [এ, পুথি নং—৩১৮৫]

(১৬৫৩) তাড়কাবধ। রসিক ঘোষ

ইতি সন ১২১৩ সাল লিখিত শ্রীদিন ... খাতা : ৩ সাবুন। [এ, পুথি নং—৩১৮০]

(১৬৫৪) প্রহ্লাদ চরিত্র। কৃষ্ণদাস

লিখিতং শ্রীরাজীব লোচন মিত্রী ইতি সন ১২৪৬ সাল তা ১৯ আসাড়।। [এ, পুথি নং—৩১৬৬]

(১৬৫৫) হংসদূত। নরসিংহ দাস

লিখিতং শ্রীশুরুচরণ বণিক সাং মান্দারবুলি।। সন ১২২৭ সাল তারিখ ২৩ বৈশাখ। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৫০১]

(১৬৫৬) মহাভারত। কাশীরাম দাস

জথা দিগ্ধ তথা লিখিতং লিঙ্কে দোস নাস্তিক ভিমস্মাপি রনে ভঙ্গ মুনিনাথ মতিভ্রম।। ইতি সন ১২৩৮ সাল তাং ৩০ আসাড় পাঠক শ্রীদারকানাথ শৌ সাং কালিপুর পরগণে খটঙ্গ মতালকে জেলা বিরভোম।। [এ, পুথি নং—৪২৩৩]

(১৬৫৭) দিব্যরাস। কবিচন্দ্র

জথা দিগ্ধ ... মতিভ্রম।। লিখিতং শ্রীক্ষেত্রনাথ দেব সম্বন পাটক শ্রীদারকানাথ শৌ সাং কালিপুর পরগণে খটঙ্গা জেলা বিরভোম।। সন ১২৩৭ সাল।। তাং ২৫ ফাল্গুন। [এ, পুথি নং—৪২৩৪]

(১৬৫৮) কংসবধ। কবিচন্দ্র — পাড়ুলিপি না থাকায় পুষ্টিকা ছাপা গেল না।

(১৬৫৯) নারদ সংবাদ। বৃন্দাবন দাস

লিপিকাল ১২৩৭ সাল। [এ, পুথি নং—৪২৩৬]

(১৬৬০) প্রসাদ চরিত্র। দ্বিজ পরশুরাম

লিপিকর শ্রীচিনাথ রায়। সন ১২১৭ সাল তারিখ ২৯ বৈশাখ ১৯ জৈষ্ঠি রুজ বিসপবায় (বৃহস্পতিবার) সাকিম কড়িয়া।। পরগণে খটঙ্গা থানা সিংহি মতালকে জেলা বিরভোম। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৪৩০]

(১৬৬১) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিপিকর শ্রী শ্রীমন্ত ঘোষ সাকিম সিউর, সম্পতি কোটা, নিবাস চন্ডিপুর। পাঠক দুর্গাচরণ ঘোষ, সাকিম কোটা নিবাস চন্ডিপুর, লিপিকাল ১২২৩ সাল, ৮ জ্যৈষ্ঠ সনিবার। [এ, পুথি নং—৪৭৮৬]

(১৬৬২) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিপিকর শ্রী শ্রীমন্ত ঘোষ, সাকিম কোটা, নিবাস চন্ডিপুর। পাঠক শ্রীদুর্গাচরণ ঘোষ, সাকিম কোটা, নিবাস চন্ডিপুর। লিপিকাল ১২২৫ সাল তারিখ ৩ ভাদ্র। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৪৭৮৫]

(১৬৬৩) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিপিকর শ্রী শ্রীমন্ত ঘোষ সাকিম কোটা, নিবাস চন্ডিপুর। পাঠক শ্রীদুর্গাচরণ ঘোষ, সাকিম কোটা, নিবাস চন্ডিপুর। লিপিকাল ১২২৩ সাল তারিখ ২৬ ফাল্গুন রোজ সনিবার দিবস তৃতীয় প্রহর। [এ, পুথি নং—৪৭৮৩]

(১৬৬৪) নরমেধ যজ্ঞ। কবিচন্দ্র

সয়স্কর শ্রীরামনারায়ণ মন্ডল সাং জগতবল্লভপুর তারিখ ১৩ শ্রাবণ। [এ, পুথি নং—৫৭৫৮]

(১৬৬৫) সীতার উদ্দেশ পালা। কবিচন্দ্র

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কো নাস্তি দোসক ... লিপিকর শ্রীরামচাঁদ সর, পাঠক শ্রীবলাই দাস সরকার সাকিম কাচিগড়্যা, পরগণে বায়ড়্যা। সন ১২৩৫ সাল তারিখ ২৭ ফাল্গুন। [এ, পুথি নং—৫৮৮৩]

(১৬৬৬) স্বস্তিক পর্ব। দ্বৈপায়ন দাস

জথা দিষ্টং (ইত্যাদি)। লিপিকর শ্রীরামচাঁদ সর, পাঠক শ্রীবলাই দাস সরকার সাং কাচিগড়্যা পরগণে বায়ড়া সন ১২৬৮ বারসও আট সপ্তী সাল তারি ১৯ চৈত্র সমবার তিথি প্রতিপদ। [এ, পুথি নং—৫৮৯০]

(১৬৬৭) দরবেশ নামা। মোহন ফকির

সন ১২৫৬ সাল। সঅস্কর শ্রীসরূপ চাঁদ দাষ বৈরাগি। সাং জগদ্বিষপুর। [এ, পুথি নং—৬২৭৪]

(১৬৬৮) পার্বতী পুরাণ। দ্বিজ রামনারায়ণ

জথা দিষ্টং তথা লিখিতং লিঙ্কতের দোষ নাস্তিঃ। সঅস্কর সরূপ চাঁদ দাস বৈরাগি। সন ১২৫৭ সাল তাং ১২ কার্তিক। [এ, পুথি নং—৬১৭৭]

(১৬৬৯) সিতার উদ্দেশ পালা। কবিচন্দ্র

ইতি সিতার উদ্দেশ পালা সমাপ্ত : জথা ... কাচিগড়্যা পটনাথে: শ্রীমধুসূদন সরকার সা নিজ গ্রাম সন ১২৫৮ সাল তারিখ ২৪ বৈশাখ - রোজ বুধবার। [এ, পুথি নং—৬২০৩]

(১৬৭০) কৃষ্ণ কর্ণামৃত। যদুনন্দন দাস

লিখিতং বদনচন্দ্র মিত্র ও শ্রীকেনারাম মিত্র ১১৮৯ সাল মোজে নাজলিয়া পরগণে নাজমতসাহী নিজ বাটীতে বসিয়া ১৭ শ্রাবনে উত্তর দুয়ারী পিড়াতে বসিয়া চারিদণ্ড বেলা থাকিতে সমাপ্ত হইল। [বিশ্বভারতী পুথিশালার পুথি নং—৩৬৭৬]

(১৬৭১) ১৬১। পদাবলী। গোবিন্দদাস

ইতি একাদ্র পদাবলী সমাপ্ত। ইতি নকলকর।। শ্রীপঞ্চানন দাষদ্য দাষ।। সকালা ১৭৫৮।। সন ১২৪৩ সাল তাং ১১ মাঘ সংপূর্ণ। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ২২৫, পুথি নং—৭৫০]

(১৬৭২) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি বিরাট পর্ব সমাপ্তং।। জখাদৃষ্টং (ইত্যাদি)। লিখিতং শ্রীমথুরামোহন হাজরা সাং গোপালপুর। পুস্তক মিদং শ্রীসনাতন পাল সাং কীঃ মাড় পং চন্দ্রকোনা সন ১২৫০ সাল তাং ২২ আসাড় বৃধবার বেলা দুই প্রহর। [বাসালা প্রাচীন পুথির বিবরণ বঙ্গীয়-সাহিত্য-পরিষৎ সংগৃহীত, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ. ১৪০, পুথি নং—৬৪০]

(১৬৭৩) মহাভারত—উদ্‌যোগপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি শ্রীমহাভারত উদ্‌যোগপর্ব সমাপ্তং।।... লিখিতং শ্রীমথুরামোহন হাজরা। সাং গোপালপুর। পুস্তক মিদং শ্রীযুত সনাতন পাল।। সাং কীঃ মাড়। পরগনে চন্দ্রকোনা।। সন ১২৫৭ বার সও সাতান্ন সাল। তারিখ ১৮ অগ্রহায়ণ সোমবার তিথি কৃষ্ণ চতুর্দসী বেলা ১২ দণ্ড।। [এ, পৃ. ১৪৬, পুথি নং—৬৫৫]

(১৬৭৪) মহাভারত—দ্রোণপর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি দ্রোণ পর্ব পুস্তক সমাপ্ত সুসমাণ্ড।। লিখিতং শ্রীবিষ্ণুনাথ মোদক সাকিম জিড়ই সন ১২৫৭ সাল তারিখ ১৮ মাঘ বার বৃহস্পতি তিথি চতুর্দসি সকাব্দ ১৭৭২। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol.III, পৃ. ৬৪৮, পুথি নং—২৩২৪]

(১৬৭৫) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথা দৃষ্ট মিত্যাদি লিখিতং শ্রীমথুর মোহন বিশ্বাস। সাং ইন্দ্রাং ইত্যাদি সন ১২১০ সাল তারিখ ২৮ অগ্রান ইত্যাদি। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of the Bengali Manuscripts, Vol. III, পৃ. ৬০৯, পুথি নং—২১৫১]

(১৬৭৬) মহাভারত। কাশীরাম দাস

লিপিকর বিংশেশ্বর ঘোষ। সাকিম জোন্স। সন ১২৪২ সাল। [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—২৭৭৫]

(১৬৭৭) সৌপ্তিক পর্ব। কাশীরাম দাস

জখাদৃষ্টং মতিভ্রম।। লিখীলাম এ পুস্তক দৃষ্ট অনুসারে। দোসাদোষ বন্ধুভাই ক্ষেমিবে আমারে।। লিখিতং শ্রী ... এ ... পঠনাথে শ্রীরামকানাই কুণ্ড সাং এ ... সমরসাহী ... সরকার সেলেমাবাদ।। সন ১২০৭ সাল তারিখ ৮ ফাল্গুন।। [এ, পুথি নং—৬৩২১]

(১৬৭৮) অন্ধমুনির পালা। দ্বিজলক্ষ্মণ

লিপিকর শ্রীমন্ত দাস ঋ সাকিম কড়ই পরগণে সমরসাহি। তারিখ ২১ চৈত্রি বেলা ত্রিতির প্রহরে শমাণ্ড হইল ইতি— [এ, পুথি নং—৬৩১১]

(১৬৭৯) রাসপঞ্চাধ্যায়।

লিপিকর শ্রীবংশীধর দাস বাউল। লিপিকাল ১২৪৬ সাল তাং ১০ই ভাদ্র সমাপ্ত। [A Descriptive Catalogue of the Vernacular Manuscripts in the Royal Asiatic Society of Bengal, Vol. IV, পৃ. ২৯৬, পুথি নং—৪৮৬৭]

(১৬৮০) সুদামার চরিত্র। দ্বিজ পরশুরাম

লিপিকর শ্রীনেহাল সন্নকার। সন ১১৬১ সাল ২৩ আসাড়।। [বিশ্বভারতী পুথিশালায় পুথি নং—৪৮২৪]

(১৬৮১) বৈষ্ণব বন্দনা। দৈবকী নন্দন

লিপিকর শ্রীনেহাল সন্নকার। লিপিকাল ১১৬১ সাল। [এ, পুথি নং—৪৮২৫]



(১৬৮২) মহাভারত—দ্রোণ পর্ব। কাশীরাম দাস

যথাদৃষ্টমিত্যাদি লিখিতং শ্রীরামধন ঘোষ সাং বায়ুদেবপুর সন ১২৩১ সাল তাং ২০ ফাঘুন রোজ সোমবার বেলা ছয় দণ্ড থাকিতে সমাপ্ত হইল। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রকাশিত The Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts, Vol. III. পৃথি নং—২৩৩৩]

(১৬৮৩) মহাভারত—স্বর্গারোহণ পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি স্বর্গ আরোহণ সমাপ্ত। সন ১২৭১ সাল। তারিখ ২৬ জ্যৈষ্ঠ। পঠনার্থে শ্রীরামচন্দ্র রায়। সাং মণ্ডায়া। [এ, পৃথি নং—৩৭৬৩]

(১৬৮৪) মহাভারত—বিরাট পর্ব। কাশীরাম দাস

ইতি বিরাট পর্ব সমাপ্ত। সন ১২৭১। তারিখ ২৯। রোজ মঙ্গলবার। পঠনার্থে।। শ্রীরামচাঁদ রায় সাকিম সণ্ডায়া। [এ, পৃ. ৭৪৬, পৃথি নং—৩৭৬৬]

(১৬৮৫) ২২৪। রামায়ণ—কিষ্কিন্ধ্যাকাণ্ড।

ইতি শ্রীরামায়ন কিষ্কিন্ধ্যা কাণ্ড লিখিয়া রবিবার রাৎ এক ঘণ্টার মদ্ধে বিশ্রাম দিলাত।। শ্লোক - রামায় রামচন্দ্রায় রাম ভদ্রায় বেধসে রঘুনাথায় পিতায়া পতিয়ে নমঃ।। ইতি তাং ২৪ সহি মাহ মাঘ সন ১২৩৪ সাল।। [বিশ্বভারতী প্রকাশিত পুঁথি-পরিচয়, দ্বিতীয় খণ্ড, পৃ., পৃথি নং—৯১৮]

(১৬৮৬) শিবায়ন। রামেশ্বর

শকাব্দা ১৬৭১ সন ১১৫৭ সাল তারিখ ৫ই মাঘ রোজ বুধবার সপ্তম্যাক্তিধৌ রাত্রি এক প্রহরের কালে আমল মির হবিবুল্লা খাঁ ও লালুজা পিসর বঘুজি মারহাট্টা মোকাম তাম্রলাপিতপুর (তাম্রলিপ্তপুর) আমলে পরগণে কাশীঘোড়া সরকার গোয়ালপাড়া মজফে সুবে উড়িয়া বহসাম পলায়ন বাবুজান খাঁ তণখাদার [বিচিত্র সাহিত্য, সুকুমার সেন, পৃঃ, ২২৫ প্র বাংলা পুথির পুষ্পিকা]

(১৬৮৭) মহাভারত। কবীন্দ্র

পুস্তক লিখিতং স্বহস্তাক্ষর শ্রীবামপ্রসাদ শর্ম্ম বাগচি (বাগচি) সাং চন্দ্রপুর পরগনে সোনাবাজ তল্লে (তরফে) চাঁপেলা সরকার বাজ্জহার তালুক শ্রীযুত বৃন্দাবনচন্দ্র দেবদেবস্যা শকাব্দা ১৬৭৯ বোলশত উণআশী সুবেদারী নবাব সিরাজদৌল্লার ফৌজি তারিখ ১৮ই আশ্বাঢ় যেওজ মিরজাফর জমিদার শ্রীমতী রানী ভবানী দেব্যা গোমস্তা দয়ারাম রায় সন ১১৬৪ পুস্তক সমাপ্ত তারিখ ১২ শ্রাবন রোজ সোমবার দিবা ১ প্রহর সদা সাং (?) তিধৌ ... [এ, পৃ. ২২৫]

(১৬৮৮) মহারাষ্ট্র পুরাণ। গঙ্গারাম

ইতি মহারাষ্ট্র পুরাণ প্রথম কাণ্ডে ভাস্কর পরাভব। সকাব্দা ১৬৭২ সন ১১৫৮ সাল।। তারিখ ১৪ পৌস রোজ শনিবার।। [ক.বি. পৃ., নং—১৭৮৪]

(১৬৮৯) মহাভারত। ১৪৮ পৃ.

সন ১১৫২ সালে মাহ ৬ ছউই জ্যৈষ্ঠে সোমবারে, ফরাষডাক্সর বাগবাজার বরগিতে লুঠ করিয়া লইয়া গেল এবং সোনা বামনির ভাতারকে খুন করিয়া গেল। রামচন্দ্র ঘুরের সর্বস্ব লইয়া গেল ঘুরের পিতা ও জামাতা নফর ও বৈবাহিক শ্রী সহস্ররাম নিয়োগীকে প্রহার করিয়া গেল। [Dr. Tarapada Mukherjee, Itihasér tukro, Desh, 1986, July 5, Portugal, Lisbon-Jatiya Avilekhagar, Arquivo Nacional de Forre do Tom bo]

(১৬৯০) অভয়ামঙ্গল। মুকুন্দরাম

শক সন ১১৩৮ সালে তারিখ ২৪ জ্যৈষ্ঠ পুস্তক সমাপ্ত হইল। ১।০। । এই পুস্তকে জে হরিবেক তার মা গুকের পিতা গর্দ্বব হইবেক। লিখিতং শ্রীবেকুঠ রাম শর্ম্মনঃ। সাকিম বিখটিকুরি। জথাদৃষ্টং

তথা লিখিতং লিখকে নাস্তি দোষক। ভিমস্যাপী রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। [বিশ্বভারতী সংগ্রহ, পুথি নং—৬৬৮৮]

(১৬৯১) চৈতন্য চরিতামৃত। কৃষ্ণদাস কবিরাজ

শুভমস্ত। সমাপ্তশ্যাসস্ত খণ্ড। শ্রীনারায়ণ দাস স্বাক্ষর মিদং। যথা দৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোষক। ভীমস্যাপী রণে ভঙ্গ মুনিনাঞ্চ মতিভ্রম। শকাব্দেণ্ড ১৬০২। সৌর কাটিকস্য দশম্যাং তিথৌ কৃষ্ণপক্ষে গুরুবারে। মধ্যাহ্নে গ্রহোয়ং পূর্ণতাং গত। আদিখণ্ড ৪৩ তেচল্লিশ পত্র। মধ্যখণ্ড ১১৩ একশত তের পত্র। অন্ত্যখণ্ড ৬৪ চৌষট্টি পত্র সমুদায় ২২০ দুইশত বিষপত্র। [অক্ষয়কুমার কয়াল সম্পাদিত 'চৈতন্যচরিতামৃত'র (ভারবি) আদর্শ পুথির পুষ্টিকা]

(১৬৯২) চৈতন্যমঙ্গল। জয়ানন্দ

শ্রীচৈতন্য মঙ্গল নবখণ্ড সমাপ্ত। শকাব্দ ১৫৯২ সন ১০৭৮ সাল সম্বত ১৭২৭ ফাল্গুন বর্ষ ৭ রোজঃ রবিবার ফাল্গুন কৃষ্ণ সপ্তমি তিথি দ্বাদশখণ্ড রাত্রি সম্পূর্ণ চৈতন্যমঙ্গল পুথি। স্বাক্ষর শ্রীজগমোহন দাস কাএহু। মোকাম চন্দ্রকোনার ... মোকাম। জদি তুমি সত্য হও ভগবান। অচিরাতে দেহ প্রভু ধর্ম-অর্থ জ্ঞান। তবেত কপট মনে ... বিশ্বাস। জে বিড়ছিল তারে যেন হৈলে সুপ্রকাশ। এমিতে ভ্রমিতে যদি কৈল দিব্যজ্ঞান। চৈতন্য ... করি আন। পতিতা তারিতে প্রভু লইলে অবতার মোরে ভক্তি দেহ প্রভু চরণে তোমার। বড়ই অধম আমি দীনহীন জনে শুনিয়া তোমার নাম পতিত পাবনে।। অন্নবস্ত্রের দুঃখ প্রভু ঘুচাই সদ্বরে ... লইল ... কুরুরে। ধনজন গেলা প্রভু প্রাণ মাত্রে সার। তিন ভাই আছি অন্ন ভক্ষণ নাহি তার। ... আছেন দুই নামে দুর্মোখন। সভারে দুঃখ প্রভু ঘুচাই ...। [সুখময় মুখোপাধ্যায় ও সুমঙ্গল রানা সম্পাদিত 'জয়ানন্দের চৈতন্য মঙ্গল আদর্শ' পুথির (বিশ্বভারতী সংগ্রহ ৬৬৮৬ নং) পুষ্টিকা]

(১৬৯৩) চণ্ডীমঙ্গল। কবিকঙ্কন মুকুন্দরাম চক্রবর্তী

শকাব্দ ১৬৬৮। শক।। সন ১১২৪ সাল।। মাহ ১৭ আষাঢ় রোজ রবিবার বেলা ১ প্রহরের কালে সমাপ্ত হইল মোকাম রাধানগর পড়ুয়া পরগণে ভুরশীট তালুক শ্রীযুত কিস্তিচন্দ্র রায়ের আমীন বাবুলাল বেহারী তস্য ভেজুয়া আমীন শ্রীযুক্ত কৃষ্ণচন্দ্র রায়। বাদসাহা শ্রীল শ্রীযুত ফররক সাহাজী। পুস্তক শ্রী গণেশ দেব সর্মনস্য স্বাক্ষর মিদং।। বড় ঘরের দক্ষিণ উসারায় সমাপ্ত হইল পুস্তক। কাছে বসিয়া শ্রীযুত রামসরণ রায় চৌধুরী। যে যারজী।। তথা শ্রীযুক্ত সদাসীব চট্টোপাধ্যায় মহাশয় সাকিম দিঘল গ্রাম।। [কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয় পুথি নং—১০৮৬; সুখময় মুখোপাধ্যায়, মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যের তথ্য ও কালক্রম, ১ম সং]

(১৬৯৪) রামায়ণ—সুন্দরকাণ্ড। কৃত্তিবাস

“বিধু রস গ্রহ বাণ করহ গনন। নির্ণয় করিয়া বুঝ সক নিরুপন।। তৃতীয় তিথিয়ে পুস্তক সমাপ্ত হইল।। বেলা তিন প্রহরের সময় পরগণে ঘড় তালু (ক) শ্রীযুক্ত (?) কুস্পানি ইঙ্গরেজ সাহেব জমিদার ... শ্রীযুক্ত তারিনিচন্দ্র চৌধুরি মহাশয়ে সাক্ষর শ্রীঅভিরাম মণ্ডল।। নিবাস মৌজে মহাদেবপুর। পরগণে ঘড় তারিখ ২০ ভাদ্র রোজ রবিবার সন ১২১০ সাল। [সুখময় মুখোপাধ্যায়, কৃত্তিবাস বিরচিত রামায়ণ, ভূমিকা, পৃ. ৫৩ তে উদ্ধৃত শ্রীযুক্ত অক্ষয় কয়াল সংগৃহীত পুথির পুষ্টিকা]

(১৬৯৫) অভয়ামঙ্গল বা চণ্ডীমঙ্গল। মুকুন্দরাম

“শকাব্দাঃ। ১৬৩০ শক। সন ১১১৫ সাল তারিখ ৮ শ্রাবণে পুস্তক সমাপ্ত হইল।। ই, পুস্তক শ্রী জাদবেন্দ্র চাট্যয়ার কারণ শ্রী মণিরাম দেবশর্মা লিখিয়া দিলেন ই পুস্তক জে হরিবেক তাঁর মাতা শূকরী পিতা গর্জব হইবেক।। জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দোষক। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গো মুনিনাঞ্চ

মতিভ্রম। জাবন্তে অধকাধ বাধবনংবাধা বাধবান্ধিধবা। জাবচ্চারু বুচারু চারুচমমরং (?) চামী করং চামরন জাবদ্রাবন রামরামরমনং রামাবসং শ্রুতানে। তাবদ্রোগ বিভাস ভোগ ভুবনে ভোগায়তে নিত্যসু।। সরস্বতৌ নমো নিত্যং গুরুদ্যোপি নমঃ সদা। জাসাং কপায়াং ম লিঙ্ক পস্তকং মঙ্গল সদা।। নমো দেবি দুর্গায়ৈ নমঃ।। নমো শ্রী গণেশায় নমঃ।। নমো সরস্বতৌ নমঃ।। নমো শ্রীগুরুবে নমঃ।। নমঃ শ্রীহরয়ে নমঃ শ্রী।। [বিশ্বভারতী—৬৬৮৭ নং]

(১৬৯৬) আদ্যবেকত ( সিস্য বদতি )

[৫২৩ “ গুরুর আজ্ঞা হৈল নকলিতে পোখি।

তেত্রিগত লেখিল এই আদ্য বেকতি।।

নাহি দেখি আদরস নাহি দেখি গোখা।

একমনে যুনি আমি গুরুমুখে কথা।। ৫২৩]

[৫২৪ “ গুরুদেব মুখে জেই বাক্য নিকলিল।

কাগত লইএগ তাহা নকল করিল।।

নকল করিতে যেবা অক্ষর টাটিবে।

সকল তসকীর গুরা মাফ করিবে।।

কী জানি লেখিতে আমি কীবা বুদ্ধি ধরি।

তুমি সহদয় তেত্রিগ নকল উতারি।।

ইঙ্গিতে করিলেন গুরা এতসব বাট।

নকল করিতে মোর গেল বৎসর পাঁচ।।

বড়ই অভাগ্য মোর বসি দূর দেশে।

নিকটে পাইল হুল গুরুর আসিসে।।

সাফল জীবন মোর জানিল কারণে।

বালক করিএগ গুরা বলিল আপনে।।

সাক্ষের মিদং সেখ সিরাজ মলনা।

সাকীমে মহেসার বান্দি খটঙ্গা পরগণা।।

সক তারিক গুরা পাচালিতে দিল।

তেকারণে অবসেসে তাহা না লেখিল।। ৫২৪]

ইতি পুস্তক সমাপ্ত

।। কবিতা ।।

[৫২৫ গুরুর চরণ দুই সিরেত বান্ধিএগ।

মন্দীর বর্গি কহি যুন মন দিএগ।।

অপরূপ ঘরখানি দেখিতে সুন্দর।

নিজকরে বানাইল বেভতি বস্তুর।।

কুন্দের নিশ্চানি জেল চারিখানি চাল।

অরুণ বরুণ ডোরে খাড়া আছে চাল।।

তার চারভিতে সোভে নেভের দেয়ালা।

ভিতরে বিচিত্র রঙ্গ সোভা করে ভাল।।

মেঘ বর্ণে খলা তাহে নিল বনের বাতা।

কতসের লাগিএগছে গাথনিতে যুতা।।  
 গীতম্বরণে তাহে থলি এক সাজ।  
 তাহার নামতে এক পালঙ্গ বিরাজ।।

আদ্যসেবক — রমজান আলি

[৫২৫ তাহার নিকটে সাজে নেতের বিছান।  
 তাহে বসি গুরুদেব ধরিল ধ্যান।।  
 কত কত লোক আসি লাগিছেন চরণে।  
 আসিস করিল বসিএগ ধ্যানে।। ৫২৫]

[৫২৬ হেনেক অপূর্ব ঘর সঙ্গে চলি জায়।  
 বিশ্রাম করিল ঘর সেই খেনে ডন্ডায়।।  
 সেখ সিরাজ কত জন্ম ভাগ্যে ছিল।  
 ঘরে বসি তেঞি হেন চরণ পাইল।।

ইতি তামাম যুদ

জথা লেখনং তোথা দিষ্টং নকল লেখিতং শ্রী সেখ কানু সাকীনানে দোনদমা ও আলদে শ্রী সেখ বাদুদা এবন্যে শ্রী সেখ করিম সাং তস্য সন ১২৪৫ সাল তাং ২ চৈত্রি বারে শুক্রবার তিনি ২৭ দিন হজ্জ জেবা এই পুথি ভেদ বুঝিবে চারি অথ্য বাক আছে সরিয়ত তবিকত হকীকত মারুফত। বুঝিবে জে আদ্যের কখনং অথ্য। বুঝিবেক সে মুরসিদ চেতন কথা। অথ্য বুঝিবেক আদ্যের গোথা। নতুবা বেড়াব ভাসিএগ ভাসিএগ।। মোহলমান নব হএগ আদ্য কথা না বুঝিবে জে। বৃথা জি (ব) ন তার দুনিএগ ভিতরে আর কী লেখিব ইহা বুঝে কায্য করিবে লোকা ইতি। [ ডঃ বুজ্জদেব আচার্য সংগৃহীত]

(১৬৯৭) সংক্ষিপ্তসার ব্যাকরণ—ক্রমদীপ্বর

ওল্লাসনিক মহামহোপাধ্যায় গায়ীচন্দ্র বিরচিতায়াং টীকায়াং ষষ্ঠঃ সুবস্ত পাদঃ সমাপ্তঃ।। ইতি বন্দ্যোঘটীর শ্রীবামনদেব শশ্মন সরাক্ষ ... পুস্তকঃ।। শকাব্দা ১৭২৮ সন ১২১৩ সাল তারিখ ৪ জ্যৈষ্ঠী রোজ শুক্রবার যথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো দোস নাস্তিক ভীমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। নিবাস শ্রী ভাগিরথি সমীপে— শ্রীমদেগোপীনাথ যত্র বিরাযতে নিবাস কলসা গ্রামে বিঃ ... স্থানে ইতি ৪ জ্যৈষ্ঠী পুস্তক শ্রী কৃষ্ণমোহন ন্যায়বাগীশ ভট্টাচার্যের ইতি— [বিশ্বভারতী সংস্কৃত বিভাগের পুথি]

(১৬৯৮) মহাভারত। সঞ্জয়

(ক) “ শ্রী মহাভারতে অষ্টাদশ পর্ব লিখন সমাপ্ত। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রমঃ। জথা দৃষ্ট তথা লিখিতং লেখক নাস্তি দূসকং।। এই পুস্তকের কর্তাপক্ষ শ্রী কবির মহন্ত গোসাঞি সাকিম সনাতন গোসাঞির দেবালয়।। আমল শ্রীযুত রাজধর মাণিক্য দেবালয়।। আমল শ্রীযুত রাজধর মাণিক্য দেব মহারাজ।। সয়ঙ্কর শ্রী গঙ্গাগোবিন্দ দাসস্য সাকিম মনিয়ন্দ।। ০।।৪।। [ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালা, পুথি নং—২১]

(খ) স্বর্গারোহণ পর্ব—১২০৭ ত্রিং ১৪ই অগ্রহায়ণ আদিত্য বাসরে। [ত্রি, পুথি নং—২১]

(গ) মহাভারত (ভারত সাবিত্রী)

ইতি শ্রীমহাভারত সতশ সংখ্যা সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভারথসাবিত্রী সমাপ্তঃ।। ০।। ভিমস্যাপি রণে ভঙ্গ মুনীনাঞ্চ মতিভ্রমঃ।। জথাদৃষ্টং তথা লিখিতং লেখকো নাস্তি দূসকং।। এই পুস্তকের কর্তাপক্ষ

শ্রীরাম দাসস্য ॥ সহস্র শ্রীগঙ্গাগোবিন্দ বর্দ্ধনস্য সাকিম মনয়ন্দ ॥ ইতি সন ১২০৭ সন ত্রিপুরা বিতেরিখ ২১ মাঘ গুরুবাসরে লিখনং সমাপ্তং ॥ ৪ ॥ ইদ্রপ্রস্তং তিলং মাকোলং বাক্কাগব্রতং দেহিমে চতুর গ্রামং পঞ্চমেহিহিনাপুরং ॥ ১ ॥ সোচ্যাগ্রেন সোতিক্ষেণভিদ্ভ্যতে জামে দিনং ॥ তদর্ক নাহি দাস্যামি বিরাজোদ্ধেন কেসব ॥ ২ ॥ শ্রীগঙ্গাগোবিন্দ বর্দ্ধনস্য সব দেবলাএ ॥ [এ. পুথি নং—২১]  
(১৬৯৯) চম্পক বিজয়।

চম্পক বিজয় কথা মধুরস বাণী। সেক মহদ্দিয়ৈ কহে যুদ্ধের কাহিনী। এহেন অপূর্ব কথা শুনে যেই জনে। বুদ্ধি সাহস তার বাড়ে সেই ক্ষণে ॥ পুস্তক শ্রীরামজয় ঠাকুর সাক্ষর।

শ্রীরামনারায়ণ দেব, সাকিন বিদ্যাকূট, পরগণে নুর নগর ইতি সন ১২০৬ তারিখ ১৮ই বৈশাখ ॥ (নকল) ১৩১৩ ত্রিৎ ৭ ভাদ্র।

(১৭০০) গীতকল্পতরু (পদ কল্পতরু)। বৈষ্ণবদাস

ইতি শ্রী গীতকল্পতরু গ্রন্থং সম্পূর্ণ ॥ শ্রীকৃষ্ণ পাতৃ নৃপতিং ॥ শ্রী গুরবে নমঃ ॥ শ্রীরাধাকৃষ্ণে জয়তঃ ॥ যোভূপাল শিরোমণিঃ ক্ষিতিতলে শ্রীমাম্যহো ধার্মিকো ধীমান কৃষ্ণকেশোর ভূপতি লোকাঙ্জনানার্ণবঃ শীলবান ॥ রাধাকৃষ্ণ গুণানুবাদ রসিকো বৃন্দাবন ধ্যান বান তন্ময়কং রসমাধুর্য মুরারিপো গীতার্ণবঃ গ্রন্থকং ॥ পদকল্পতরু রসসিদ্ধি নিভং হরিভক্তজন শ্রুতমোদকং ব্রজরাজক নন্দন বন্ধনকং বৃষভানু সুধারস সিদ্ধযুতং ॥ ধীরোবিশ্রে শিবেশ্বরো গুণযুত হ্যাদেশতো ভূপতেঃ শকে স্বর্ণশরাদিচন্দ্র বিমিতে ভানৌগতে মৈথুনে ॥ হর্ষণেব সদলিলেখ লিখন প্রাজ্ঞোনিশানাথ কেয়স্রে শ্রীল ব্রজাসনা হৃদয়নং কৃষ্ণপং ভাবয়ন ॥ শাকে ত্রৈপুরি কেশরাঙ্গি যুগলে চন্দ্রানিতে লেখ্যতে ॥ শ্রীরাধাকৃষ্ণ জয়তঃ ॥ শ্রীহরিপাতৃনৃপং ॥ সম্বৎ ১৮৯২ ॥ ইংরেজি ১৮৩৫ ॥ [ত্রিপুরার পুথিপত্রের বর্ণনাত্মক তালিকা, শিক্ষা অধিকার, ত্রিপুরা, পুথির ক্রমিক নং- ৩খ, পৃ. ২০, ৪৩ - ৪৪]

(১৭০১) ক্রিয়াযোগসার। পুরাণ

এই ক্রিয়া যোগসার ব্যাসে কৈল প্রচার উদ্ধারিতে যত নরগণ ॥ সুন মুনি মহামতি না সূনে পুরাণ জদি বৃথা জন্ম ভারত ভুবনে ॥ শ্রীশ্রীযুত পুণ্যবান জগতমানিক্য নাম পাতকী তরাইতে হৈল মনে ॥ ক্রিয়াযোগসার নাম উত্তম যে পুরাণ পঞ্চবিংশ অধ্যায় হৈল পদবন্দ ॥ নৃপতির হইয়া রঙ্গ শ্লোক ভাসি পদবন্দ ক্রিয়া যোগ হৈল সমাধান মাঘ মাসের একাদশী মহাতিথি পুণ্যরাশি পূজা করি দেব ভগবান ॥ মহারাজা পুণ্যবান মুকুন্দব্রাহ্মন তান পুথি লেখি কৈল সমাপন ॥ বসি আছে সভাকরি পারিসাদ সারি সারি মন্ত্রি সব মহাবিদগন ॥ মুদঙ্গ মন্দিরা বাজে পুথি নিল সভা মাঝে রাখিল নৃপতি বিদ্যামানে ॥ তুষ্ট হইয়া নরনাথে সুনিল পুরাণ তাতে মন্ত্রিগণ করিয়া সংহতি ॥ রাজা এ বোলে মন্ত্রিগণ পুথি লিখাও জনে জন কীর্তি মোর রহুক সংসারে ॥ ই বোলিয়া নরনাথ তুষ্ট হৈয়া সহসাত লেখকেরে করিল সম্মান ॥ যত ছিল মনে তান তেমতে করিল দান বিষ্ণু শ্রীতে তুষিল ব্রাহ্মণ ॥ রাজার আদেশে সুন সকল মন্ত্রিএ পুথি লিখাইল জনে জন ॥ ০ ॥ ইতি ক্রিয়াযোগ সার সমাপ্তং ॥ ০ ॥ ০ ॥ ০ ॥

সমাপ্ত গ্রন্থঃ ॥ যথাদৃষ্ট তথা লিখিত লেখকে নাস্তি দ্বন্দ্বনং ॥ শ্যেয়ং ॥ শ্রীহরি শরণঃ শততং মম ॥ শ্রী রাধাকৃষ্ণঃ শরণং শততং মম ॥ ০ ॥ শ্রীগুরু শরণং ॥ শ্রীসরস্বতী চরণে মম ভক্তিরস্তু ॥ ০ ॥ শ্রীহরিঃ ॥ শ্রীরামঃ ॥ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ [এ, পৃ. ১৬, ৪২]

(১৭০২) বিদ্যাসুন্দর।

ইতি বিদ্যা সৌন্দর সমাপ্ত ॥ লিখিতং শ্রীরাম কিসোর সেন দাসঃ এহি পুস্তক শ্রীপীতাম্বর গণ দাস ওলাদে শ্রীরাম কিসর গন দাসই বিনে সর্বদুর্লভ গনদাশ সাং উত্তরভারাকুচা পরগনে জগতপুর ইতি সন ১২৫৬ ত্রিপুরা তারিখ জ্যৈষ্ঠ বৃক্রবার ॥ [ত্রিপুরা সরকারী সংগ্রহশালা, পুথি নং—১১৮]

(১৭০৩) গোপাল বিজয়। কবিশেখর

লিপিকাল সকালাঃ ॥ ১৫৯৫

শ্রীকবিশেখর মুখপদ্মবিনির্গত শ্রীগোপালবিজয় সম্পূর্ণ শাকে গজাক্ষি সর (শর) চন্দ্রামিতে মুকুন্দ জবঃ (যশঃ) প্রদেন শ্রীনরোত্তম নন্দী লিখিত পুস্তক গোপালবিজয় সিন্ধু শিষ্ট জন বন্দনায় ॥” [মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্যের তথ্য ও কালক্রম, ১ম সং, পৃ. ৭৯, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় - ৯৬০ নং—পুথি]

(১৭০৪) ইউসুফ জোলেখা।

পুস্তক লিখন সন। কহিতার বিবরণ

শকাব্দ সহিতে মঘি গত।

মঘি পরিমান ছহি। সহস্রেক চৌরান্নই

শকাব্দা চোর প্ন সোল সত।

[প্রবন্ধ, পুথির পরে বই, যতীন্দ্রমোহন ভট্টাচার্য, পৃ. ২১, দুই শতকের বাংলা মুদ্রণ ও প্রকাশন। আহমদ শরীফ সম্পাদিত আবদুল করিম সাহিত্য বিশারদ সংকলিত পুথি পরিচিতি; ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়, বাংলা বিভাগ, ১৯৫৮]

## নির্ঘণ্ট

সংগৃহীত পুষ্পিকায় উল্লিখিত সরকার, পরগণা, জেলা, থানা, তরফ, মৌজা ও গ্রামনাম ক্রমিক সংখ্যা সহ নীচে দেওয়া হোল।

সংকেত : ব = বর্ধমান, বা = বাঁকুড়া, বি = বিষ্ণুপুর, বী = বীরভূম, ত্রি = ত্রিপুরা, চা = চাকলা, প = পরগণা।  
স = সরকার, মৌ = মৌজা, ত = তরফ, থা = থানা, জে = জেলা, চৌ = চৌকি।

\* তারা চিহ্নিত গ্রামগুলির আলোচনা রয়েছে 'গ্রাম পরিচয়' অংশে।

<b>অ</b>	<b>আরালিয়া (মৌ) ৪৯৬</b>
অনন্তরামপুর ৬৩২	(চর) আরালিয়া ১১৩৩, ১৫২১
অমরপুর ৬৮১	
অমরারগড় ৬৬৯	<b>ই</b>
অশ্বিকানগর (প) ৪২, ৭৯	ইচলামাবাদ ৪৭২, ৪৭৩, ৫০০, ৯০৬, ৯২৭
অহল্যাপুর ৭৩১	ইছাপুর ৪৯৭, ১৫২২
	ইছারা গ্রাম (মৌ) ১৩৬৫
<b>আ</b>	ইন্দাব (চৌ) ১৭৬, ২৯৬, ৩৩৪, ৩৩৯, ১০১৭,
আউলিয়া ৫০০	১৬৭৫
আকুপদন্ডি (মৌ) ১১২৪	ইন্দ্রগাছা ৭১৫, ৭৩৭, ১৬৫০, ১৬৫১, ১৬৫২
আখন্দ ৩৪০	ইপুর ৭৬২
আগরতলা ১২৫২	ইলসাহা/ইলসা ৯৩২, ১২৯১
আগরা ২৫৯	*ইলামবাজার ৬১৭, ৬৬৪, ৯২৪, ১৬৪৬, ১৬৪৭
আগরাহাট ৫৭৯	ইসবপুর ৬৪৮
আঙ্গরোল ১০১৫	
আজমশাহী (প) ৯২১	<b>ঈ</b>
আজমৎসাহী (প) ৬৭৮	ঈশ্বর খাইন (মৌ) ৫০২
আটপাড়া ৮৫৯	
আম্বাপুর ৭২	<b>উ/উ</b>
*আদিত্যপুর ৫৪৩	উকুরা (থা) ৬৭২, ৭৯০, ১০০৪, ১৩২১
আনন্দপুর ৯২৫	উখরা (প) ৯৪২
*আনোয়ারা ৪২০, ৪৩৪, ৪৩৭, ৪৪৯, ৪৫৬,	উত্তর কাঞ্চনা ১৫২৫
৪৬১, ৪৮৩, ১১৬০, ১৬৩২	উত্তর শুধুমা ১১২৪, ১১২৬, ১১৩৪
আফজলপুর (থা) ৭১৪, ১৩৭৩	উত্তর তালবাড়িয়া (মৌ) ৪৭২
আমড়াপালন ৭১৩	উত্তরপাড়া ৩৮
*আমদপুর ৬৬২	উত্তরবাড় (প) ৩৭৬
আমরাই ৩৪৪, ১৩১৪	উত্তর ভারাকুচা ১৭০২
আমানিগঞ্জ ১০১০	উদয় গঞ্জ/উদয় গঞ্জ ৭৪, ১০০, ১৮৮, ১৯৮,
আমিরপুর (প) ২১৬	৮৩৭
আয়াতনগর ৩২৯	উদয়পুর (স) ৮৭৫

উদয়রাজপুর ৮৬৬

উরসাবাদ (প) ৪৩৮, ১০৯৪

উলুবাড়িয়া ১৩৩৫

ও

ওআহেদপুর ৪৩৩

ওকৈন্যারা ১৫২

ওড়িহা ১০৫৯

ওন্দা ৮৪

ওলন্দি ৭৮৭

ক

কটক (স) ১১৬২, ১৩৫৬

কড়লডেঙ্গী ৯৩১,

\*কড়িধা/কাড়িখ্যা ৭৩৭, ৭৭১, ৭৭৪, ৭৮৬,

৬৬০

কডুই (প) ৮৬২, ১৬৭৮

কলসা ১৬৯৭

কণকপুর

কণকবতী ১১৫২

কদলপুর ৪১৩, ৪৮০

কধুর খীল ৪৬৭, ১১২১, ১১৩৮, ১১৪০

কবিলপুর ৬৬৩, ৬৯১

কমলাকান্তপুর ৫৩০

কয়ড়া ৩৪৬, ৩৯৪

কয়তা গ্রাম ৩১৬

কয়াপাট (প) ৫৪৫, ৫৫২, ৫৫৫, ৫৬০, ৯৬২

করপাড়া ১০১৪

করঞ্জলি ৯১২, ১০০৭

করো ৭৩৪

কলাগ্রাম ৫৯৩-৯৫, ১২৩১,

কলিকাতা কপালিটোলা ২৩৭

কলিকাতা চড়কডাঙ্গা ৮৭৪, ৯১৪

\*কলিকাতা চোরবাগান ৯২৩

কলিকাতা সহর জোড়াবাগের পূর্ব ৮৭৪

কলিকাতা সুতানুটি ৭৫০, ৮৭৪, ৯১৪

কলিকাতা সেখারিটোলা ১২৩২

কল্যানপুর ১৪৮, ১৫২, ২০৫, ৮৩৫

কল্যানপুর (প) ১৯৯

কাইগাঁ/কাইগ্রাম ১১১, ১১৬, ১৬৪

\*কাইতি ১৯৫, ৫৩৬

কাকিনা ৪৬৩

কাচিগড়া ৫৭২, ৬০৫, ৬০৬, ৬১০, ৮২৭, ৮২৮,

৮৩০, ৮৩১, ৮৫০, ৮৬৩, ৮৭১,

৯৭০, ৯৯৩, ১৬৬৫-৬৬, ১৬৬৯

কাঞ্চননগর ৯৭৯, ১৪০৫

কাদরা (ত) ৫৫২

কাদিপুর ৭৩৬

কানপুর ১০৩১, ১১৯৯

কান্দরা ৮৯২

কান্তোরি ৪০৭,

কামার বেড়া ২৭৫

কালবেড়িয়া ১০৫২

কালগোয়ত ১১৮৩,

কালিকাপুর ২৬৫, ১০৭৭, ১০৮৬

\*কালিপুর ৭৩৮, ১৬৫৬, ১৬৫৭, ১৬৫৮

কালিঘাট ৪০

কাশীপুর (প) ৩৯৩

কাশীঘোড়া ১৬৮৬

কাষুন্দা ৫৬২, ৫৮৪

কাসাইপুর ১৩৬৬

কাস্যাজল ২৫৭

কাসিনাথগঞ্জ ১৬৮

কাসিজোড়া (প) ১৩১৯

কীর্নাহার (কীরনাহার) ১৩৫৪

কুইল্যাকুড়ি ২৮৭

কুএপাড়া ৪২৫, ৪৬৮, ১১০৪

কুখুট্যা ৭৬০

কুচিয়া কোল ২৪৭

কুতুবখপুর (প) ৮২১

কুডহীতকরয়া (প) ৭১৪, ৭৩৩, ৭৩৪, ৯৯৮, ১৩৬৯

কুলাটকীরি ১১৮৩

\*কুলীন গ্রাম ২৮, ৫৬

কুশবীপ ২৪

কুসুম্যা / কুসুমা ২১৫, ১৩২২

কৃষ্ণখালি ১১০৮

কৃষ্ণগঞ্জ (বি) ৬৮, ১৪৪, ১১৪৭

\*কৃষ্ণনগর ১৭৩, ৩১৭, ১১৫৩

কৃষ্ণনগর (খা) ১৩৬৬, ৩১৭

কৃষ্ণপুর ৬৩, ৭৫, ৮৯৭

কেউতড়া ৭৬৭, ৮৯৬

কেড় ২৩০



কেন্দাই (মৌ) ৮৮৬

\* কেন্দুলি/ কেন্দুবিষ ৭৭২, ৭৫৮-৫৯

কেবড়াহ/ বেকড়াহ (?) ৮১৭, ৮১৯

কোটা ১৯৬, ২১৬, ২৪২, ৩১০, ৩২০, ৭৯৮,  
১৬৬১-৬৩

কোতলপুর ৬৮, ৩০৪, ৩১৫, ৫৮১

কোতআল বেড়া ৩৮০, ৩৮৯

কোতবপুর (প) ৩৯২,

কোদালিয়া ১৪০

কোনাকুশপুর ৫০৪

কোমরয়াটা ১০৯৬

কোলকুড়া ২৭৬

খ

খটঙ্গা (প) ৫১, ১৬০, ২৫৬, ৩৫৫, ৪৪৫, ৭১৩,  
৭৮১, ৭৯১, ৯০৩, ৯৩৫, ১০৮২,  
১৩৮৫, ১৩৮৬, ১৬৯৬

খড়না ৬৪

খন্ড কোড়ে ৬৩৫

খন্ড ঘোষ (প) ৮, ১০, ৪০, ১৩৩, ১৪৮, ১৫১,  
১৫২, ২০৫, ২৪৮, ৩৩২, ৩৯৮,  
৬১২, ৮১১, ৮৬১, ১০১৭,  
১০১৮

খন্ডল (প) ৪৬৫, ৪৭২, ১১২৬, ১৩৭

খরনেন ৫৮২

খরন্দীপ ৪৯৩, ৪৯৪, ৯২৭

খরগাঁ ৬৫৬

খরদা/খরদহ ৩১১, ১১৬৯, ১৩৯৩

খোরদা — বর্তমানে “খুরদা” নামে পরিচিত  
উড়িষ্যার অন্যতম বিখ্যাত শহরের  
সঙ্গে অভিন্ন বলে মনে হয়।  
(১১৫৭, ১১৫৮, ১১৫৯, ১১৬০,  
১১৬১, ১১৬২, ১১৬৯)

খাএর পাড়া ৪৭, ৫২, ৪৪৫

খাজমত সাহী ১৬৭০

খাজা ৩৯৯

খান মোহনা ১১৩১

খাশ ৭৭৫, ৮৩৯, ৯২২

খান্ডবর ৭১৮

খান্দারা ৬৫৭, ১১৭১,

খারিজা ৬৭৯

খারুই ৮৩৫

খাশবাজার ৭৭৬

খিদিরপুর ৪১৫, ১৩৪২

খিলপাড়া ৪৪৯, ১১০৬, ১২৮৯

খিলা ৮১০

খোজা নর বেড় ৬৫

খোষ্টাকরি ৭২৮

গ

গঙ্গাপুর ৩৪৪

গজাচণ্ডিপুর ৮৪১

গজাবন্দীপুর ৮৭২

গড়গব্যা ৫৭৮

গড়বেতা ১১৪৭

গণপুর ৫২১, ৬৪৪, ৯৩৫

গদাওড়িহী ৭৯৯

গনেশপুর ২৬৯

গয়াপুর ৯৯৫

গয়েশপুর/গএশপুর ১৩৪, ৭৫৪

গলার গঞ্জ ৭১৯

গাজীপুর ১২৮০

গাড়াহ ৭০৭

গাবগাছি ৯০৭

গালিয়া ২৫০, ৫৬৩

গাহোচি ৬৮৮

গুজরাট ৮৩৬

গুড়িয়াঘর ২৮৫

গুমাই ৮০৫

গুরহাটী ১৬১২

গোঘাট (খা) ৯১৭

গোপনা ৭৩৯

\* গোপালগঞ্জ ৫, ৫৩৫, ২৭৭, ৩৬০, ৩৭৯

গোপাল নগর ৮৪৬

গোপালপুর (ব) ১০, ১১, ৫২৪, ১১৭৭

গোপালপুর (বী) ২০৮, ২৭৪, ৮৩৮

গোপাল বাটি (ইটপোড়া) ২৮২

গোপীনাথপুর (ত্রি) ৮৭৫

গোপীনাথপুর (ব) ১৫৭, ৩০৩, ৩০৭, ৯৭৯

গোবর আড়া ৫২২, ১১৪৫

গোবিন্দপুর ৩৬৬, ৩৮২, ৬৪৪, ৯১৩, ৯৫৪,

৯৫৫, ১০৫২, ১৩১৩, ১৩৮৫, ১৩৮৬

\*গোয়ালপাড়া/গোহালপাড়া ৫৫০, ৫৫২, ৫৯৫,  
৬৮৩, ৮৮৯, ১২৩১, ১৬৮৬

\*গোয়ালপাড়া (স) ৫২০, ৫৫০, ৯০৮

গোবপুর ৮৬৮

গোসাঞীপুর ৩৭৪, ৩৮৪, ৩৮৫

গোহানী ৩৫৭

গোহাষ ১৬৭

গৌগনা ৭৬৬

গৌরহাটি ৬১৭, ১২৭৯

গৌরাস্তপুর ৮৮৫, ১১৯১

ঘ

ঘড় (প) ৮১৫, ১৬৯৪

ঘড় বাঙ্গলা ৯৪৭

ঘনশ্যাম পুর ১০৬৯

ঘসিপুর (ঘছিপুর) ৫৫৯, ৯৬২

ঘাট ৮৪০

ঘাটিল ১১৮২

ঘোসপুর ৫৫২

ঘোসালপুর ৯৮৫

চ

চক পঞ্চানন ৫৯১

চকবার পুর ১৪০৪

চকভূয়া ৮৯৮, ১১৪৩

চক্রদহ ৩১৩, ৩২১

চক্রশালা (প) ৪৭৩, ৪৯৩, ৫০২, ৯২৮, ১১০৩

চট্টগ্রাম (জে)

৪১৪, ৪১৬, ৪২১, ৪২৭, ৪২৮, ৪৩১,

৪৩৮, ৪৪০, ৪৪১, ৪৫৫, ৪৭২, ৪৭৮,

৪৭৯, ৪৮০, ৪৮৩, ৪৮৪, ৪৮৮, ৪৯১,

৪৯৬, ৫০০, ৯০৫, ৯০৬, ৯২৭, ৯২৮,

৯২৯, ৯৩২, ৯৩৪, ১০৯৪, ১১০৩,

১১০৮, ১১২০, ১১২১, ১১২৪,

১১৩৫, ১২৮৬, ১১২৮, ১৫২৪,

১৬৩৪-৩৮

চণ্ডিপুর ৮, ৬৪৮, ৭১৩, ৭৯৮, ১৬৬১-৬৩

চণ্ডিবাড়ী

চন্দনপুর ৮২৬

চন্দ্রা ৩৬৪

\*চন্দ্রকোনো ২০১, ২০৮, ২৫৩, ৩৬৬, ৪১১,

১০৬৩, ১০৬৪, ১১৫২, ১৬৭২,  
১৬৯২

চন্দ্রহাট ৬৮৮

চবিশ পরগণা (জে) ৫৩৯, ৮৮৪, ১৩৬১

\*চম্পকনগর ৮৮১

চরদ্বীপ ৫০১

চহট্টা ৬৭৯

চাউন্যা ১১৪৮

চাকদহ ৮৫৪

চাতার ৪৪০

চানগাও ৯০৬

চাবড়া ৮৫

চিছড়িয়া ৫৭৬

চিনাসো (প) ১৩৫০

চুড়ন্ত ৫৮৭

চেম্যা ৫৮০, ৫৮৭

চৈতন্যপুর ১০৮

চৌদ্দগাও (প) ৫৯২

চৌরমন্ডা ১০০৭

ছ

ছয়তা ৫

ছাতার খণ্ড ৩৯৯

ছান্দার ১৫৯

ছোট জাগুলিয়া ১৩৬১

ছোট বইনান ৫৩৭, ১০০৯

জ

জগৎপুর ৯১৭, ১৭০২

জগৎ বন্দুপপুর ৮০৯, ৮২২, ১৬৬৪, ৮৪৮

জগদীষপুর ৬৪৮, ৬৪৯, ৮৪৮, ৮৫৩, ১২৩৮,  
১৬৬৭

জগদেড় ১০

জগন্নাথ পুর ২, ২৮২

জঙ্গল পাড়া ৫৬৬, ৬০৮, ৯৯৮

জঙ্গল মহল (জে) ৩৭৮, ৩৮৪

জড়মুতা ৪০৬

জন্তা ১৯

জয়ন্ত ১৩২৫

জমজয়ইকাড়া ৭০৪

জশরা ৫৮

জসপুর ১৯৯	ডেঙ্গাপাড়া ১২২০
জানবাজ (প) ২১৫	ডোঙ্গল ৬৮
*জাসকুড়ি ২৫, ২৩৪, ২৬১, ২৮৮, ৩০০, ১২১৫	ডোঙ্গানল ৩০০, ৪০৫
জাম দিঘী ২৪৭	
জাম বেড়া ৫৮৯	ঢ
*জামাল পুর (প) ৭৫৬, ৮৫৮	ঢাড়িয়া ৩৩৮
জালালপুর ১১৯	
*জাহানাবাদ (প) ৭০, ৮০, ২২৮, ২৯৬, ৩২৪,	ত
৩২৫, ৩৪০, ৩৫৬, ৩৮২, ৫৩৬,	তথাবাড়ী ৮১
৫৪৩, ৫৪৭, ৫৫২, ৫৫৬, ৫৮০,	তপসপুর ৫৪১
৫৯০, ৬১২, ৬৫৭, ৮৫৭, ৮৬৩,	তরুপুর ৫৮৬
৮৮৬, ৮৯৮, ৯১৭, ৯৩৯, ৯৫৪,	তাজ ১২৭৪
৯৫৫, ১১৪৭, ১৬৭৪	তাজপুর ৬, ৮১৭
জাহিদ ১১০৯	তারাপুর ৬৬৫
জিআড়া ২৪৪	তাল বান্দি (প) ৮২০
জিড়ই ২৬৩, ৩১৯, ৩৪৫, ৩৪৯, ১০৮২, ১৬৭৪	তালসাগড়া ৩৩১
জুজুর ৩৮৩	তুলাঘাট ৬২৫
জুম্মার সিং ১৫৪	তেকোটা ৪৫২
জুগুণ্ডন ১০৫৭	তেঘরিয়া ৮২
জোলপুর ১০৫০	তেলিপাড়া ৩৬২, ৭৪৪
জোলা ৬৮০, ৬৮৯, ১৬৭৬	তোড়কোনা ২৮
	ত্রিপুরা (জে) ৯২৬
ঝ	
ঝজক ডাঙ্গা ১৯২	থ
ঝাঞা ৯৫১	থুপসরা ৯৭০
ঝিকুড়াহা ৬৭৬, ৯৫৭, ১০০০, ১০২১, ১৪৮৭	
ঝিখিরা ৮৯১	দ
	দক্ষিন পাড়া ১৯৪, ২৭৩, ৩২৭
ট	দক্ষিন সাগর ১০০৭
টগরা ৭৮৩	দরইন ৮৭৮
টেরিয়াল ১১২২	দরিআপুর/দেরিআপুর ৯৫, ৭৪৪, ৭৬৪, ৯১৫,
	১০০৩
ঠ	দরিমহেশ্বর ৯০০
ঠাকুর পাড়া ২৪৩, ৩৩৫	দরিমৌড়েশ্বর ১১৮৫
	দাওলাত পুর ৭৫৬
ড	দারাপুর ১০৬৯
ডামড়া ৩০১, ৭৬৮, ৯৩৫, ১২৪৪, ১৩৮৭	হারিকা ৩৭৮
ডিকালি ৮২৯	দিঘল গ্রাম ৮৬১, ১৬৯৩
ডিঙ্গান ৩০৪	*দিনাজপুর (জে) ৩৬১, ৮১৭, ১০১০, ১২৭৪
ডিঙ্গারোল ৪৩৫	*দিসাবন্দ ৮৭৭
ডিহির পাড় ৬৫৩	দুন্দিনুর ৯০৪

দুর্গাপুর ৬২৭

\*দুবরাজপুর ৭৫৬

দেআন/দেয়াঙ্গ/দেয়াং/দীয়াঙ্গ/দেআং ৪৩৫,  
৪৩৯, ৯৩৬, ১২৮৯, ১৬৩২

দেআড়া ৫৯৮

দেবুড় ৯৭, ২১২, ৯৮৮

দেবগাম ৭২৫, ৪২৮, ৪৮৩, ৯৮৭, ১২৮৮,  
১৫৭৫

দেবপুর ৮১৩

দেবগাও ৯৮

দেবকীনন্দনপুর ৫৩৪

দৌলতচক ৭১

দৌলতপুর (প) ৬, ৫৫৮

ধ

ধগল দিঘী ৪০১

ধর্মপুর ২৫২, ৩৩২, ৪১৫, ৯৯০

ধর্মবার ৪৪৯

\*ধলঘাট ৪২২, ৪২৩, ৪২৬, ৪৪৮, ৪৭০, ৪৭৭,  
৪৮২, ৫২০, ৯৩৩, ৯৩৪, ৪৮৬,  
৫০২, ১১০৮, ১১৩৯

ধলশিমুলী ১৩৪৯

ধাউটা ৯১৮

ধাওয়া ১৮৭

ধানসা ৩৯৪

ধান্যমুড়া ৬২৮

ধার গোপালপুর ৭০৫

ধামার ৭২১

ধাসি গঞ্জ ১০৭২

ধাস্ট ৮৪৩

ধুবালি ১০৫৫

ন

নওগ্রাম ১২১৪

নওয়া পাড়া ৪২৯, ৪৮৪, ৯১৯

নওব শাল ৬৮১

নঙ্গি ৮৯১

নছিপুর ১৩০৬

নড়িচা ৭৪৬

\*নদীয়া (চা) ৮৯১

নন্দনপুর ৫০৪

নবগ্রাম/ন(এ)ব গ্রাম ৯০১, ১২৭৬

নবাসন ৮৫৭

নয়াগ্রাম ২৮০

নয়া পাড়া ৪২৯, ৪৮৪

নরহরিপুর ৫৯২

নলকুড়া ৪

নলহাজারি ৮২৪

নলা ৬১৩

নাঙ্গুলিয়া ১৬৭০

নাজমতসাহী ১৬৭০

নাজিরপুর ১৩৬১

নাড়িচা ১৯, ১৮১, ২৪৮, ৪০২, ১০৭৪

নাড়ুই বাজাড় ১৯১

নাদিয়াল ৫৪৬

নান্দালি ১৫৮

নানবাসায় ৭০১

\*নানুর/নানৌর ৫২৬, ৬০৩

নানুপুর ৪৯৭, ১১২৩, ১২১৯

নারঙ্গি ২৭৩

নারায়ণ গঞ্জ ৯০, ৮৩৯

নারায়ণ পুর/নারায়ণপুর ১৩৪, ৮৬০, ৮৬৪, ৮৬৫,

১১৭৪, ১১৮৪, ১২৫৬,

১২৬০, ১২৬১, ১৬৭৭

নালবি ৫০৩, ১৩৫৪

নিজাম পুর ৪৭৮, ৯০৬

নিত্যানন্দ আবাদ (মৌ) ৬৭৯

নিত্যানন্দপুর ৭৯৫

নিত্যস্থান ৩১

নিলকান্দি ৪৪৪

নুদিপুর ১৪৩

\*নুরনগর (প) ৮৮০, ১৬৯৯

নেরটিখালি ৫১৮

নেতটানা ৯৬৮

নোরা ৭৮১

নোহারি ৩৮১

নৌতুন গ্রাম ৬১

নোয়া পাড়া ১১১৪

প

পখনী ২

পছিয়া গামিনী ৬৭১, ৬৭৭, ৭৭৮

পঞ্চপুথকনি ১৬১

পটিয়া/পটিয়া ৪২১, ৪৫৮, ৪৫৯, ৪৮৮, ৪৯১,  
৪৯৬, ৯২৭, ৯৩১, ১০৯০,  
১১২০, ১১২৪, ১৩৪২, ১৫২৪,  
১৬৩৪-৩৮

পটিকারা ১১১৫

পটিকানুসীপূর ৩৯২

পটিয়া কৌড়ি ১৬৩২

পড়বাই ৩০৮

পঁড়ুয়া ১৬৯৩

পদুয়া ৪৪১

পবমাকেনা ৬৫৩

পরশুরামপুর ৮৫২

পরৈকোড়া ৪২৪, ১৩৪২

পরৌন্ডি ৬৬৭

পলমপাই ৮৪০

পলাস ডাঙ্গা ১২৫, ১২৭

পলাসি ৬৭৮

পহরাজপুর ১১৬২

পহলানপুর ৫৭১, ৫৯৬, ৫৯৯, ১৩৬০

পাইক পাড়া ৬৯২

পাউষ ঘাটা ১৩৮৪

পাওলা ১১৮০

পাকতডা ৪৮

পাঁকুড় তলা (মৌ) ৫৫৮, ৬২১

\*পাচথোপী ১৭১, ২০৪, ২১০

পাচদাঁড়ো ৬৫৯

পাচরা ৬৮৩, ১২৮৫

পাচবাই ২৮৯

পাচাচতীপুর ৬২৪

পাটনা কোটা ৪১৪, ৪৪৭, ১০৮৯

পাটবোড় ৬০৪

পাটরা পাড়া ১৩৭, ১৮২

পাটুয়া পাড়া ৮০৬

পাতঙ্গা ৪৯০

পাতনা ১৩১৯

পাতরাই ৪৩, ২৮৩, ৩০২

পাত্রবাথরা ৩৮৯

পাত্রগতি ১৫৩, ৩০৮

\*পাত্রশায়ের ৪৬, ১২৬, ১৩১, ১৪৭, ১৫৭,  
২৪১, ২৭১, ২৭২, ২৭৪, ২৯০,

২৯২, ২৯৭, ২৯৯, ৩০৯, ৩১৩,  
৩১৪, ৩২২, ৩৩৩, ৩৫১, ৩৫৩,  
৩৫৯, ৯০২, ৯৪৩, ৯৮৯, ১০১২,  
১০১৪, ১০৭৭, ১০৮০, ১০৮৪,  
১৬২৫

পাথরবেড়্যা ৫৬৮, ৫৭৭, ৫৮৮, ৮৯৩, ১৩০৭

পাণ্ডুয়া (প) ৯১৯

পায়রা সোল ৩৩১

পারবা ৭৭০

পারবানিয়া (প) ৮৯১, ১৩৮৮

পারসুন্ডি ৭৮২

পারুন্ডি ৪৫০

পালব ৪৪৪

পালুয়া ৩২

পুইন ৮৭০, ১২৫৩-৫৪

পুখরিকোন ৯৪২

পুরুল্যা/পুরুলিয়া ২৩, ২৮, ৫৪, ৩৬৫

পুরুষোত্তমপুর ১১৫৫

পূর্বমাগুরা ১৩৮৮

পেচাকুর্নি (প) ৮২৫

পোড় (প) ৫৬২

ফ

ফকিরপুর ৯১৬

ফটিকছরি (ধা) ১৩৪৩

\*ফতেপুর (শ) ৪৩৮, ৬৩০, ৬৭৯, ৯২০, ১০৯৪,  
১২৮৬

ফরিদপুর ৬৯৫, ৭২০

ফাকিয়া ৭০০

ফুটীগোদা ১৭০, ৯৮২

ফুলুই ৫৫৬

ব

বইনান ১০০৫

বগড়ি (প) ১২৯, ২৫৯, ৫৪৫, ৫৫২, ৫৫৬-৫৭,  
৫৭৭, ৮৯৩, ১১৬৩, ১৩০৭, ১৩৬৫

\*বগীলা ৮৯৭

বড়কুল ৯৮

বড়কুড়্যা ২৩৫, ২৫৭

বড়গ্রাম ৭৫৭

\*বড়চাতুরী ৫০৮, ৫১১, ৫১২, ৫১৩, ৫১৭,

৫১৯, ৫৩৪, ৫৫১, ৮৯৯, ১১৪১,	বাটানে ৬৬৮, ৭২৩
১১৪৪, ১৩৫১, ১৬৪২, ১৬৭১	বাতালন ৫৯৭
বড়জোড়া ৬৩৬, ৬৪২, ৬৪৯, ৬৫০, ৭৯২, ৯১৩,	*বাতাসপুর ৬৮২, ৭৬৯, ৯০০, ৯৯৭
১০৫২	*বাতিকার ৬০৪, ৭৪১, ৮৭৩, ৯৪১, ১৩০৪,
বড় বেকড়াদহ ১২৭৪	১৩২৫
বড়বেল ১৫৫	বাদপুর ৯৪০
বড় মছলা ৭৭১	বাদলকোশ ৩৫৮
*বড়রা ৬৯৬, ৬৯৭, ৬৯৮, ৬৯৯, ৭১৮, ৭২২,	বাদিগাছা ১০৪৭
৭৮৬, ৮০৩, ৮০৪, ১৩৭৩	বাবইজোড় ১৩১৮
বড়হাট ১৬২৬	বাবুচরা গ্রাম ৯৭৯
বদনগঞ্জ ৬১২	বামুনপাড়া
বদরতলা (সাতগামাখুরা) ৫৬১	বায়ড়া (প) ৭১, ৩২৬, ৫৪৮, ৫৭২, ৬০৫, ৬১০,
বদিরহাট ৮৫৩, ১৩৭১	৬১১, ৬৩১, ৮২৮, ৮৫০, ৮৬৩,
বদ্রীনাথপুর ৭৪৩, ১২৫৮, ১২৫৯	৮৭১, ১২৭৯
বদ্রশত ১৬৩৩	বারদা ১৩৫৬
বরকতিপুর ৩১৭	বারবক সাহ (প) ৭৭৫
বর্গাপুর ৮৫৬	বারবুক সিং (প) ৬০৬, ৯২২
*বর্ধমান (জে, প, চা) ১০, ২২, ২৯, ৩২, ৩৩,	বারমাশীয়া ৪৪৯, ১৩৪৩
৬৫, ৮৫, ১১৩, ১৪৩, ২৬৪, ৩২৫,	বারহাজারি (প) ২৮২, ৫৭৫, ৬৩৮, ৬৫২, ৭৯৭
৫০৫, ৫৩৬, ৫৯৮, ৬৭৮, ৭২০,	বারাসত ১৩৬১
৭৪৯, ৭৫১, ৮৯১, ৮৯৭, ৯১৬,	বারুয়া পুরুষোত্তমপুর ১১৫৩, ১১৫৫, ১১৫৬,
৯১৯, ৯২৩, ১১৮২, ১১৮৩,	১১৬৭
১২৫৫, ১৩৫৪	বারইগুল/বারৈগুল (জ) ৭৯০, ১০০৪, ১৩২১
বরদা/বারদা ১৮৮, ১৯৮, ৮৩৭, ৯০৪, ১০৬৪	বালা ২০১, ১০৬৩
বরমা ৪১৬, ৪৭১, ১১৫৪, ১১৮২	বালাগাছি ৮০৪
বরমপুত্র ১৩৭২	বালি ৫৩৬
বসন্তপুর ২২৮, ২৯৬, ৩৫৬, ৭০৩	বালিগড়ি ২৩১, ১০৬৯, ১৩০৬
বসইয়া ৬৬	বালিগ্রাম ১২১২,
বসিরহাট (ম) ৫৩৯	বালিঠা ১৮৫, ১৯৭, ৩২৬, ৯৭৬, ১০৫৭
বহুবাজার ১২২২	বালিপাথর ৩২১
বাইপুরো ১৬	বালিয়া (প) ৯৪, ১১৫, ১৩৬, ২১৩, ১০৫৩
বাকালিয়া (মৌ) ৪৭২	বালিয়াপুর ২১৮, ৫৩৯, ১০০৬, ১০০৯
বাঁকাদহ ১৩৫, ১৮৯, ৩৬৭, ৩৮৫, ৩৯৬, ৩৯৭	বালোসা ৮০৯
বাঁকিপুর (ধা) ১৩৭১	বাঁশখালি ৪৪৯, ৯৩২, ১১০৫, ১১৩০, ১৩৩৯
বাকুন্ডা (জে) ২৮, ৩৬৫, ৬৬১	বামুদেবপুর ২২৪, ৩৩৭, ৩৪৭, ৩৪৮
বাঁকুড়া (জে) ৩০৯, ৯১৬	বামুন্ডা ৫৮৭
বাখরগঞ্জ	বাহাদুর গঞ্জ ১০২৪
বাখরাগ্রাম ১০৬২	বাহাদুর পুর ৯৭৮
বাখারজোলা ৩৬৪	বাহির কুজি ৮৪৭
বাঁচামারি ৩৬১	ব্রাহ্মণ ডালা ৩২৩
বাজুহার (স) ১৬৮৭	*বিক্রমপুর (প) ৪৪৪, ৯৪৫

\*বিদ্যাকুট ১৬৯৯

বিনম্বর ৩০

বিনসরা ৯১৯

\*বিনাজুরি (মৌ) ১৫২২

বিশ্রটিকুরী ১৬৯০

বিথির গঞ্জ ৪৯৫

বিশ্বাষ পাড়া ১০১

\*বিষ্ণুপুর /বিষ্ণুপুর (প/চৌ/ত) ১, ১২, ১৯, ২৪,

৩৬, ৬৮, ৮৫, ১০১, ১৩১, ১৩৬,

১৪৪, ১৪৬, ১৪৯, ১৫০, ১৮০,

১৯৩, ২২৫, ২৩৮, ২৪৮, ২৫১,

২৫২, ২৮২, ৩০৪, ৩০৫, ৩১৫,

৩১৮, ৩২৬, ৩৪৩, ৩৬৪, ৩৬৫,

৩৬৮, ৩৭৪, ৩৭৮, ৩৭৯, ৩৮০,

৩৮৪, ৩৯৭, ৫০৪, ৫৭৫, ৫৮১,

৫৮৭, ৫৯৭, ৬০৩, ৬৫২, ৭২১,

৭৯৩, ৭৯৭, ৮৪২, ৮৫৩, ৮৮৭,

৯১৩, ১০১৮, ১০৭৩, ১১৬৩, ১৩৭১

\*বিরসিংহ/বীরসিংহ ২৬০, ২৮৮, ২৯১, ২৯৮,

৩০৬, ৩২৮, ৩৪৯, ৪০৩, ৪০৪,

৪০৫, ৪০৮

বীরভূম (প/জে) ৪৫, ৩৩৬, ৪৪৫, ৫৩৮, ৫৪৩,

৬৪৪, ৬৫৪, ৬৭৪, ৭১৩, ৭২৭,

৭৩৩, ৭৪৫, ৭৫১, ৭৫৩, ৭৭৩,

৭৭৫, ৭৮৪, ৮৯০, ৯২২, ৯৩৫,

৯৭০, ১০৭৮, ১৩৭৩, ১৩৮৫,

১৩৮৬, ১৩১৪, ১৬২৬

বীরসিংহপুর ১৩৮, ৬৯৪, ৭৪৫, ১০০০

বুইনান ১২৯৮

বুপ্রিতন (প) ৩৭৬

বুজারগত ৫

বুন্দাবনপুর ২৮

বুটপুর ৮৮৭

বেকড়াহ ৮১৭

বেগীলা ৮৯৭

বেগুটি ৩৩০

বেঙ্গা ৫৯৭

বেঙ্গা ১০৭৪

বেচারহাট ৩৪

বেচাৰাসতে ৬৭

বেজপুর ৫৩৭

বেতাচাঁর ৩৭৫

বেনেপুর ৯৭৩

বেনোড়া ৭৬৫

বেন্দাই ৮৮৬

বেরা ৬৫৮

বেলগাড়া ২২১

বেলমুড়ি ৪৮৮

বেলাড়ি ১২৭৩

বেলাপুর ৮২৬

বেল্যাঠাকুর বাড়ী ৪১০, ১০৭৩, ১০৭৫

বেল্যাতোড় বা বেলিয়াতোড় ১০৮, ১০৪৫, ১৪৪০

বেহালা বাজার ১২২, ২১১, ১২৭৯

বেলিঠা ১৪০৬

বেলে ৬৬২

বেসে ১

বোঙাঞি ৮৫৫, ১০১৭

বোড় (বোরো) (প) ৩৯৫ ৫৯, ৫৮৪, ৯৯৬

বৈদ্যনাথপুর ৯১১

বৈষ্ণবচক ৮১৩

ব্রাহ্মণী ৮১৮

ড

ডগবতপুর

ডগবন্তপুর

ডগবানপুর

ডগবানপুর (১) ১২৮২

ডগবানবাটী

ডগলদিঘী: ২৫৪

ডবানীপুর (বা.) ৫৩৩, ৮৮৯, ১৩৫০

\*ডাওয়াল ৮৩, ৯১, ১৭৭, ১৭৮

ডাওয়াপাড়া ৪০০

ডাঙ্গামোড়া ২২৯, ২৩২

ডাটীখাইন ৪৩১

ডাটীয়ারি ১১২২

ডাতিসীনা (প) ৭

ডাদুলী ১০৩

ডাঙ্গা ৫৭৮

ডাঙ্গরা ৭৯৬

ডাঙ্গারহাটী ২৪৮

\*ডাঙ্গিরবন ৭১১, ৭৩২, ৭৪৪, ৭৪৭, ৭৪৮,

১৩১৫, ১৩১৬

তালিয়ান ৬৯৩  
 তালুককান্দি ২৩৩  
 তাবাই ছরি ৫০০  
 তুরকুনা ৬৯৪  
 তুরকুন্ডা ১৬২৬  
 \*তুলুয়া ৯২৬  
 \*তুলুয়া ১০৫  
 তুলুয়া/তুলুয়া ৭৬৯, ৯৩৫  
 \*তুলুশীট ৫৬৯, ৮১০, ১৬৯৩  
 ভেদা ৫৮৫  
 ভেদুআ ৫৮৬  
 ভোতা ১১৩  
 ভৈরবেশ্বর ৭০

## ম

মঅনাডাল ৮০৪  
 মইগ্রাম ৬১৫, ৮২৯  
 মওখালি ১২৭৫  
 মকরমপুর ৭৫২  
 মগুরা ৯৬৭  
 মঙ্গলপীর ৬৭২ ১০৬৭  
 মজকরি ২৭০  
 মজফর সাহি (প) ৬৬০, ৭৪৯, ৭৮৪  
 মজলিসপুর ৭৮০  
 মড়াশোল ১১৬৩  
 মন্ডলঘাট (প) ৮৬৬, ৮৮৫, ৮৯১, ১০০৫,  
 ১১৮৩, ১১৯১  
 মদনপুর ৭৩০, ৭৯০, ১০০৪, ১৩২১  
 মদনমোহনপুর ২৩১, ২৩৮, ২৫৮  
 মধুপুরা ৭৬  
 মধুবাটি ৩৮  
 মনষুকা ৬১৮, ৮১০  
 মনিরশ্দ ৮৭৬, ১৬৯৮  
 মনোহরপুর ১১৮৩  
 মনোহরসাহী (প) ৬৮৭, ১১৮২  
 ময়নাপুর ৪৩, ৫৩, ৬০, ৬৪, ১৮৩, ২৮৬, ২৯২,  
 ৯৯৬  
 মল্লভূম (স) ২৪৯, ২৯৬, ৩৬৭, ৩৬৮, ৩৭২  
 মল্লারপুর (প) ৬৪৪, ৯৩৫, ১০৬৮, ১৬১৪  
 মল্লিকপুর ৭০৯, ৭৩৫  
 মশখালি ৮৫১

মহেশ্বর ৩০১  
 মহাগ্রাম ১১৫৯-১১৬২  
 মহাদেবপুর (প) ৮১৫, ৯৬৬, ১১৪৯  
 মহিষডাক্তারী ২৩৭  
 মহরীপুর ৭২৭  
 মহেশপুর ৩৮৭  
 মাগরাকাটা ১১০, ১০৪২  
 মাছ খান্ডা ১৩৩  
 মাছিমন ১২  
 মামনাঘাটা ১২৫০  
 মাঝগ্রাম ৭০৯  
 মাড় ১৬৭২, ১৬৭৩  
 মাদবপুর (মাধবপুর) ১০৭, ৪১৮, ৬৫২, ৭৮৮,  
 ১০৬৪  
 \*মানকর (প) ১৬, ৩৯০, ৫৩১, ৫৪৪, ৬৬৯, ৭৭৭  
 মান্দারগ/মন্দারগ (স) ২২, ৭৪, ১৯৮, ২৫৩,  
 ৩৫৮, ৩৯০, ৫৪৮, ৫৯০,  
 ৬৮১, ৮৩৫, ৮৩৭, ১১৫২  
 মান্দারধলি ৭৩৯, ৭৫১, ১৬৫৫  
 মানিকপাট ৮৬৬  
 মামুদসাহী (প) ১৩২৩  
 মায়াপুর ২৫০  
 মালাকার (প) ৮৩৫  
 মালিয়াড়া ২০০, ২২২, ৭৯৫, ৮৫৫  
 \*মালিবেড়া ১৪২  
 মাসুর খাইন ৪২৯  
 মাহমদপুর ৬৬৬  
 মিত্রসেনপুর ৪১১  
 \*মিরকাল ৮৮২  
 মিলিকির বেড় ৫৩৬  
 মুক্তাতোড়ী ১৫০, ৭৮৯, ৭৯২, ৮০০  
 মুড়াগাছা ৬২৬  
 \*মূলদীঘা ৮৮৪, ২২৫০  
 \*মোদিনীপুর (জে/প) ১৯৯, ২৬৬, ২৭৬, ৩৭৭,  
 ৫৫৬, ৫৯৩, ৫৯৪, ৫৯৫,  
 ৬৮৩, ৮৮৯, ৯৬৫, ১১৪৭  
 মেহারকুল ৮১, ৪৭৬  
 মোকুন্দপুর ২২৬  
 মোকুলপোত ৬৪১  
 মোচাই ২৮১  
 মোড়েশ্বর ৩১৯, ৭৭৩, ১০৬৮, ১০৭৮



মোক্ষিডিহি ৩৯১  
মোহনপুর ৫৪৮  
মোহন বেড়া ৩০৫  
মৌ গ্রাম ৬৭৮  
মৌজ গ্রাম ৫৬৯

য

যশাইকাটি ৫৩৯

র

রঙগ্রা ৭৫৫  
রক্ষাইখন্ড ৩৭২  
রঘুনাথপুর ২৬, ১৫৭, ২৯২, ৮০৫, ৯৮৯, ১০৮৪  
রঘুনাথবাটী (৩) ৫৭৭  
রঙ্গিলাবাদ ৮৪৫  
রতনপুর ৮৯৭  
রশোঙ্গা ১০০২  
রসিকবাজার ৫৩৮  
রহড়া ৮১৬, ১১৮২  
রহড়াখুল্যা ৭৯৭  
রাইপুর (বী) ৮৩২, ৯০১  
\*রাইপুর (বী) ২৫৫, ৩২১, ৫৭৮  
রাউজান ১১৩৫  
রাউতখন্ড ২৪০, ২৪৫  
রাউতরা ৭৪০, ১৪১৩  
রাগানিআ. ৪২০  
\*রাজনগর ৩৫২, ৩৫৫, ১০০৬  
রাজসাই ৭৫৩  
রাজাপাড়া ৮১  
রাজারামপুর (মৌ) ৮২৫  
রাণীগ্রাম ৪৮৯, ৮০৮  
রাণীহাটি (প) ২৩৭, ৫৯৮  
রাধাকৃষ্ণপুর ৩৪৫, ৫৫৯  
রাধানগর ১২৮, ১৩২, ৩১২, ৬৫৪, ৮০৬, ১৬৯৩  
রামকৃষ্ণপুর ৫৭৩  
রামডিহা ৩৯৭  
রামচন্দ্রপুর ১৪১, ১৫৬, ৮৩৪  
রামজীবনপুর ২৯৫  
রামনারায়নপুর ৫৩৯  
রামপুর ১২, ৪২, ৬৩৪, ৬৫১, ৬৬০, ৮০৮  
রায়নগর ৩৪২

\*রায়না ৫৩৬, ৬০৭, ৯১০  
রায়বাগী ১৪৫, ৩০৪, ৩১৫  
রাসমোহনপুর ১৮০  
\*রুকুনপুর ৭৩, ১০৪৯  
রুসঙ্গ ১১১৩  
রূপপুর ৫১০, ৫৫৩, ৬৩২, ১৩৯৪  
রূপসাএর বাজার ৯, ২৭  
রোসনাবাদ (প) ৪৭২, ৪৭৬  
রৌহা ৮৩, ৯১, ১৭৭, ৯৮৩

ল

লহোদরপুর ৫৬৭, ৭০৩, ৭১৫, ১৩২৯, ১৬৫০  
লঙ্করপুর ৭৫  
লাইতারা ১৩২৩  
লাউগ্রাম ৫৪০  
লাওডিহা ৯০  
লাঙ্গুলিআ ৭৪৫, ১২৫৮  
লালবাজার (বিষ্ণুপুর) ১২১, ১৪৬  
লালবাজার (সোনামুখী) ১২৫, ৩৬০  
লালানগর ১১২২  
লোম্বা ৩৫৪

শ

শরাগ্রাম ১৫  
শানিঘাট ৬৩  
\*শান্তিপুর/সান্তিপুর ৯৩, ১৬২  
শালবনি ৩৭৭  
শাহালামপুর ৩৫৬  
শিংহ হাজারী ৪০২  
শীকারপুর ১০৯৮  
শ্যামদাসপুর ৬৭৪  
শ্যামবাজার (সোনাপাটি) ৫৩৫  
শ্যামদাসপুর ৫৭৪, ১০৬৪  
শ্রীপুর ৭২৪  
শ্রীপোতা ৬৩৪  
শ্রীরাজারামপুর ৮১২  
শ্রীরামনগর ৫২৯  
শ্রীরামপুর ৮৬, ৬৮৫

ষ

\*ষাকারি ৫০

\*বুজাবিল ৮৭৭

\*বুজানগর (প) ৮১৭

\*বুনাচিয়া ১৩২৭

\*বুনাড্যা ১১৪৩

বুপুর ৩৬৫

বুবরগা (সুবর্ণা) ১৩২২

স

সরোমপুর (সংগ্রামপুর) ১৩৮১

সট্কা ৭১৪, ৭১৬, ৭১৭, ৭১৮, ৭২৬, ৭৩৩,

৭৩৪, ৯৯৮, ১৩৬৯

সভা ১৬৮৩-৮৪

সদীপ ৪৭৮

\*সমরসাহী (প) ৭৭, ৩৭১, ৫৩৬, ৫৩৭, ৫৭১,

৫৯১, ৫৯৬, ৬১৫, ৮৬২, ৮৬৪,

৮৬৫, ৮৭০, ৯১৬ ১০০৯,

১১৭৪, ১১৭৭, ১১৮৪, ১২৫৩,

১২৫৪, ১২৬০-৬১, ১২৮১,

১২৯৮, ১৩৩৩, ১৩৬০, ১৬৭৭,

১৬৭৮

সরিফাবাদ (স) ১৮৪, ৩৯৮

সলেমপুর ১১৫২

সাকপুরা/সুকুপুরা ৪৫৫, ৪৬৬, ৭৫৩, ১১০৫,

১৬৩৪-৩৮

সাতকনিয়া (ধা) ৪১৮, ১৩৩৯

সাতগা ৫৬১, ১১৮৩

সাতগাছা ১৩৩৪

সাতঘরা ৫৮৩

সাতপোতা ৮৪০

সাতসৈকা (প) ৮৪, ৯৭, ১১৮০

সাত্ৰাগাছি ৩০২

সাধনপুর ৪১৮, ১৩৩৯

সানাই ছরি (মৌ) ৫০০

সানিঘাট ৬৩

সানিপুর (রামনগর) ৯৩

সাকলিপাড়া ১১৭, ১৬৫

সামন্তখন্ড ১৫৩, ২৮৪

সামন্তভূম ২৫৭

সামবাজার ৫৪৭, ৯৬২

সামাঈদহ ৫০৫, ৫০৬, ৫০৯, ৫১৪, ৫৫১,

৮৩৩, ৮৩৪, ৮৯৯

সালবানি ৩৭৭

সালালপুর ৬২

সালিকা/সালিখা ৮, ৩৯

সাহালামপুর ৫৩৮, ৭৮১

সাহাপুর (প) ২৫৩, ২৭৬, ৬৪৬

সাহাবাজার ২৭৯

সাহামিরপুর ৪২৭

সাহারজোড়া ১৫১, ৬৫০, ৮০০

সাহেবগঞ্জ ১৩১, ২৮৪, ৬২৮

\*সিউড়ি/সিহর/সিহরী ১৬০, ২৫০, ৩৫২, ৩৫৪,

৩৫৫, ৪৪৬, ৬৭২, ৬৭৩,

৭৮০, ৭৮১, ৭৯৮, ৯৩৫

সিংহটী ৫৬৯

সিতিলা ৭৯৪

সিতল্যা(ধা) ৯১৩, ১০৫২

সিতামুড়ি ৮০২

সিতিল্যা ৭৯৪

সিবপুর ৬২৫

সিমলাপাল (প) ৫৭০, ৫৭৮, ৫৮৫, ৫৮৬, ৫৮৯,

৬৯০

সিরোমনিপুর ৫৬৩

সিহমাপুর ৫৬৬

সিহর (সিংহরা) ৪৫১

\*সূচক্রদত্তী ৪২২, ৪২৩, ৪৪২, ৪৯৮,

সূচিতা ৪২১

সুজানগর ৯০৮

সুতাগাছা ৬২৪

সুধারাম ৭৬

সুনিয়াকোল ২৩৬

সুমুড়্যা ৮৯৮

সুফল/সারুল ৫০৭, ৫১৫, ৬৭৪

সুলতানপুর ১০০৫

সেখারিপুকুর ২৯

\*সেনপাহাড়ী/শেনপাহাড়ী ৬৪৩, ৬৮১, ৭৭২

সেনভূম (প) ৮৩২, ৯২৪

সেরগড়(প) ৭৫১, ৭৬৬, ১৩০৫, ১৬৫৫

সেরপুর ৬৯, ৭৪২

সেলেমাবাদ (স) ৮২৮, ৯২৩, ১৬৭৭

সেহারা (টৌ) ৫৩৬, ৮৬৪, ১২৮১

সৈদপুর ৯৩৬

সোনাই ৯৬৭

সোনাতাড়ি ৮০১, ১৩২৮

সোনাবাজ (প) ১৬৮৭

\* সোনামুখী/স্বর্ণমুখী/সুবর্ণমুখী/শোনামুখী ১১,  
১৩, ১৪, ১৭, ২৫, ২৬, ৪৪, ৪৮,  
৫৫, ৫৬, ৫৭, ৫৯, ১২৫, ২৯৪,  
৩০৯, ৩৬০, ৫৬৪, ৮৯৫, ৯১৬,  
৯৭৭, ৯৭৭, ১১৬৩, ১৬৭১

স্যাপারা ১০২৬

স্যামনগর ৩৪০, ৩৭৯, ৫৭৪, ৬৫৯

## হ

হজরতপুর ৫৩২, ৭০৮

হরিনগর ৩৭৩, ৯৫৮

হরিপুর ৬০১

হরির পুঙ্খমীর (হাটতলা) ২২৩, ২২৫, ২৩৯,  
২৪৬, ৮৫৩, ৮৮৮, ১০৬১, ১৩৭১

হলদিয়া ১১৩৭

হস্তিনাপুর ৮৭৫

হাইদগাও ১১২০

হাওলা ৪৮৭, ৪৯৩, ৪৯৪, ৯২৭, ১১২১, ১১২৪,  
১১৩৮

হাতালি ৮৯১

হাওস্বাফ (প) ৩৫৮

হায়জার বাদ ২৭৮

হাজারবিষা ১৫২৭

হাজীপারা ৯০৬, ৯৮২

হাজীপুর ৭৪, ৫৪৩

হাট হাজারী ৯২৬, ৯২৯

হাতুরাবাজু ৫০

হাথিয়া ২৫১

হাথিয়া ঘর ৮৮৪, ৯১২, ১০০৭

হাবসপুর ৯২৩

হাবিলি (প) ২২৯, ২৮৫, ৯২৩, ১০০৯

হারামীয়া ৪৭৮

হামীরহাটি ৫৭৫, ৯৫৮

হালদার পাড়া ৩২৮

হামিশহর ৪৯০

হাল্যাকান্দি ১৩৫২

হাসনাবাদ ৮৫৬

হাসিরা বাগ ১০২১

হিলপাই ৮৪৪

হকুমাপুর ৭৪৫

হুগলী (জে) ৫৩৬, ৮৯১, ৯০৪, ৯১৭, ১১৮৪, ১৩৩৫

হুন্দা ৪৫০

হুলাইন ৪৫৮, ৪৫৯, ৪৬০, ৪৭৩, ৪৭৫, ৪৮৮,  
৪৯৯, ৯২৮, ১১০৩, ১১১৭, ১১২৯,  
১৫২৫ -

হুসেনপুর ১১২৫